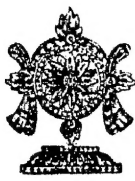


శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

216/4-77



శ్రీ సీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నహనుమత్సమేత

శ్రీరామచంద్రబ్రహ్మణే నమః

శ్రీవాల్మీకి మహర్షి ప్రణీతం

శ్రీరామాయణమ్

(యుద్ధకాండః)

(ద్విషష్టితమసర్గారాధ్య గంధసమాప్తివర్యంతం)

శ్రీగోవిందరాజీయవ్యాఖ్యోపేతం

శ్రీరామానుజీయ, తనిళ్లోకి, తత్త్వదీపికా, తిలకవ్యాఖ్యానసై:

తత్త్వద్విశేషాంతైశ్చ సమలంకృతమ్.

ప్రకాశకః

శ్రీ త్రిదండి శ్రీమన్నారాయణరామానుజజీయర్ స్వామి.

ముద్రణిష్ఠః

విజయ ముద్రాశాలా, చిత్తూర్ 22 00

1974]



అథ ద్వీషష్టితమ స్సర్గః

స తు రాక్షసశార్దూలో నిద్రామదసమాకులః,
రాజమార్గం శ్రీయా జుష్టం యయౌ విపులవిక్రమః.

౧

రాక్షసానాం సహస్రై శ్చ వృతః పరమదుర్జయః,
గృహేభ్యః పుష్పవర్షేణ కీర్యమాణ స్తదా యయౌ.

౨

సహేమజాలవితతం భానుభాస్వరదర్శనమ్,
దదర్శ విపులం రమ్యం రాక్షసేంద్రనివేశనమ్.

౩

స త త్తదా సూర్య ఇవాభ్రజాలం ప్రవిశ్య రక్షోధిపతే ర్నివేశమ్,
దదర్శ దూరేంద్రగజ మాసనస్థం స్వయంభువం శక్ర ఇవాసనస్థమ్.

౪

భ్రాతు స్స భవనం గచ్ఛన్ రక్షోగణసమన్వితమ్,
కుంభకర్ణః పదన్యాస్థై రకంపయత మేదిసిమ్.

౫

సోఽభిగమ్య గృహం భ్రాతుః కఙ్క్ష్య మభివిగాహ్య చ,
దద ర్శోద్విగ్న మాసీనం విమానే పుష్పకే గురుమ్.

౬

అథ ద్వీషష్టితమ స్సర్గః



అథ కుంభకర్ణం ప్రతి రావణస్య సాంత్యవచనం ద్వీషష్టితమే సర్గే. (స త్విశ్వాది.) నిద్రామద సమాకులః, నిద్రయా అకారోత్థితత్వే నానునర్తమానయా, మదేన మద్యపానకృతేన చ సమాకులః. గృహేభ్యః, నిర్గతే నేతి శేషః.

౭

(స హేమేతి.) సహేమజాలవితతం స్వర్ణమయగవాక్షవితతం, భానుభాస్వరదర్శనం, దృశ్యత ఇతి దర్శనం రూపం, భానువత్ ప్రకాశమాన మిత్యర్థః.

(స ఇతి.) దూరే కఙ్క్షంతరప్రదేశే, దదర్శ, ఉన్నతపుష్పకవత్త్వా దితి భావః.

౮-౬

అథ దృష్ట్వా దశగ్రీవః కుంభకర్ణ ముపస్థితమ్.

తూర్ణ ముత్థాయ సంహృష్ట సన్నికర్ణ ముపానయత్.

అథాసీనస్య పర్యంకే కుంభకర్ణో మహాబలః,

బ్రాతు ర్వందే చరణౌ కిం కృత్య మితి చాబ్రవీత్.

ఉత్పత్య చైనం ముదితో రావణః పరిషస్వజే,

స బ్రాత్రా సంపరిష్వక్తో యథావ చ్ఛాభినందితః,

కుంభకర్ణ శ్శుభం దివ్యం ప్రతిపేదే వరాసనమ్,

స తదాసన మాశ్రిత్య కుంభకర్ణో మహాబలః.

సంరక్తనయనః కోపా ద్రావణం వాక్య మబ్రవీత్,

కిమర్థ మహా మాదృత్య త్వయా రాజ విబోధితః.

శంస కస్మా ద్భయం తేఽస్తి కోఽద్య ప్రేతో భవిష్యతి,

బ్రాతరం రావణః క్రుద్ధం కుంభకర్ణ ముపస్థితమ్.

ఈషత్తు పరివృత్తాభ్యాం నేత్రాభ్యాం వాక్య మబ్రవీత్.

అద్య తే సుమహాకాల శ్శయానస్య మహాబల.

సుఖిత స్త్వం న జానీషే మమ రామకృతం భయమ్,

(అథేతి.) సన్నికర్ణం సమీపమ్. (అథేతి.) కృత్యం మయా కర్తవ్యమ్.

(కిమర్థ మితి.) అదృత్య. స్థితేనేతి శేషః. (శంసేతి) త మితి శేషః. ప్రేతో భవిష్యతి మృతో భవిష్యతి.

(బ్రాతర మితి.) ఈషత్పరివృత్తాభ్యా మిత్యనేన ఈషత్ కోపో లక్ష్యతే.

ఈషత్త్వమేవ వివృణోతి (అద్యేత్యాదినా.) సుమహాకాలః నవదినపరిమితః. గతః ఇతి శేషః.

(రావణేన కుంభకర్ణాయ రాజం ప్రతి నివేదనమ్)

ఏష దాశరథీ రామ స్సుగ్రీవసహితో బలీ.

సముద్రం సబల స్తీర్త్వా మూలం నః పరికృంతతి,

౧౪౪

హంత పశ్యన్వ లంకాయాం వనా న్యుపవనాని చ.

నేతునా సుఖ మాగమ్య వానరై కార్ణవీకృతమ్,

౧౪౫

యే రక్షసాం ముఖ్యతమాః హతా స్తే వానరై ర్యుధి.

వానరాణాం క్షయం యుదే న పశ్యామి కదాచన,

న చాపి వానరా యుద్ధే జితపూర్వాః కదాచన.

౧౪౬

త దేత ద్భయ ముత్పన్నం త్రాయ స్వేమాం మహాబల,

నాశయ త్వ మిమా నద్య తదర్థం బోధితో భవాః.

౧౪౭

సర్వక్షపితకోశం చ సత్వ మభ్యవపద్య మామ్,

త్రాయ స్వేమాం పురీం లంకాం బాలవృద్ధావశేషితామ్.

౧౪౮

(ఏష ఇతి.) మూలం మూలబలం, పరికృంతతి బాధత ఇత్యర్థః.

౧౪౪

మూలకృంతన ముపపాదయతి (హంతేతి.) లంకాయాం వనాన్యుపవనాని చ సర్వం. నేతునా సుఖ మాగమ్య స్వనిర్మితసేతుమాత్రేణ సుఖమాగమ్య, రామేణ, వానరై కార్ణవీకృతం వానరరూపై కార్ణవీకృతం, పశ్యన్వ, ఆత్మనేపద, మార్షం. యద్వా స్వలంకాయా మితి భేదః. ఆత్మీయలంకాద్వీప ఇత్యర్థః.

౧౪౫—౧౪౬

(త దితి.) తదేతత్ ఎతాదృశం. భయ ముత్పన్నం, అస్మాద్భయాదిమాం పురీం త్రాయన్వ ఇమాం వానరాన్నాశయ, తదర్థం నాశనార్థమ్.

౧౪౭

(సర్వక్షపితేతి.) సర్వక్షపితకోశం క్షపితసర్వైశ్వర్యం, “కోశోప్రీకుట్మలే భద్రపిదానేఽర్థాఘదివ్యయో” రిత్యమరః. అభ్యవపద్య, జానీహీ త్యర్థః. బాలవృద్ధావశేషితా మిత్యతిశయోక్తిః. మూలబలా ద్యుత్పాదనస్య వక్ష్యమాణత్వాత్.

౧౪౮

భాతు రథే మహాబాహో కురు కర్మ సుదుష్కరమ్,
మయైవం నోక్తపూర్వో హి కచ్చి ద్రావతః పరంతప.

౨౦

త్వ య్యస్తి తు మమ స్నేహః పరా సంభావనా చ మే,
దైవాసురేషు యుద్ధేషు బహుశో రాక్షసర్షభ,
త్వయా దేవాః ప్రతివ్యూహ్యా నిర్జితా శ్చాసురా యుధి,

౨౦౫

త దేత తస్సర్వ మాతిష్ఠ వీర్యం భీమపరాక్రమ.
న హి తే సర్వభూతేషు దృశ్యతే సదృశో బలీ.

౨౧౫

కురుష్య మే ప్రియహిత మేత దుత్తమం యథాప్రియం ప్రియరణబాంధవప్రియ,
స్వతేజసా విభమ సపత్నవాహినీం శరద్ధనం పవన ఇవోద్యతో మహాః.

౨౩౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్విషష్టితమ స్సర్గః.



(భాతు రితి.) కచ్చి దితి ప్రశ్నే. కదాచి దపి నోక్తపూర్వోఽసీ త్యర్థః. కచ్చి దితి
పాఠే త్వదన్యః కచ్చిదపి నైవ ముక్తపూర్వ ఇత్యర్థః.

౨౦

(త్వయాతి.) సంభావనా ఆదరః, దైవాసురేషు దేవాసురసంబంధిషు, ప్రతివ్యూహ్యా
విభజ్య, అసురాః, అసురా అపీత్యర్థః.

౨౦౫

(తదేత దితి.) అతిష్ఠ ఆవరించిన్య.

౨౨

(కురుష్యేతి.) యథాప్రియం యథాస్నేహం, ఆవయోః పీత్యనురూప మిత్యర్థః.

౨౩౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్వ్యాఖ్యానే
ద్విషష్టితమ స్సర్గః.



అథ త్రిషష్టితమ స్సర్గః

తస్య రాక్షసరాజస్య నిశమ్య పరిదేవితమ్,
కుంభకర్ణో బభాషేదం వచనం ప్రజహాన చ.

౧

దృష్టో దోషో హి యోఽస్మాభిః పురా మంత్రవినిర్ణయే,
హితేష్వనభిరక్తేన సోఽయ మాసాదిత స్త్వయా.

౨

శీఘ్రం ఖ ల్వభ్యుపేతం త్వాం ఫలం పాపస్య కర్మణః,
నిరయే ష్వేవ పతనం యథా దుష్కృతకర్మణః.

౩

ప్రథమం వై మహారాజ కృత్య మేత దచింతిత్మ్,
కేవలం వీర్యదర్పేణ నానుబంధో విచారితః.

౪

అథ త్రిషష్టితమ స్సర్గః.

అథ కుంభకర్ణబుద్ధి త్రిషష్టితమే సర్గే. (తస్యేత్యాది.) పరిదేవితం. పూర్వోక్తవచనానాం పరిదేవనతుల్యత్వాత్ పరిదేవితత్వమ్. కుంభకర్ణో వచనం బభాషే. జహాన చేత్యత్ర వ్యత్యయః. కార్యః. ఉక్త్వా జహాసేతివార్థః.

౧

(దృష్ట ఇతి.) పురా మంత్రనిర్ణయే క్రియమాణే, అస్మాభిః, యో దోషో దృష్టః. శత్రుభిః స్తవాపత్ భవిష్యతీతి నిశ్చితః. హితేషు హితపరేషు, అనభిరక్తేన అనక్తేన, హితపరవచన మశృణ్వతే త్యర్థః. త్వయా సోఽయం దోష ఆసాదితః. పూర్వమేవ చింతితా విపత్ ప్రాప్తే త్యర్థః. (శీఘ్ర మితి.) పాపస్య సీతాహరణరూపస్య కర్మణః, ఫలం, త్వాం, శీఘ్రం అభ్యుపేతం ప్రాప్తమ్. “అత్యుత్కృతైః పుణ్యపాపై రిహైవ ఫలమశ్నుత” ఇతి న్యాయాత్. అత్రోదాహరణ క్రమాహ (నిరయే ష్వేతి.) దుష్కృతకర్మణః మహాపాతకీనః పురుషాః, నిరయేష్వేవ పతనం యథా ప్రాప్నోతి తద్యత్. ఏవకారేణాపరిహార్యత్వ ముచ్యతే.

౨-౩

(ప్రథమ మితి.) హే మహారాజ, కేవలం వీర్యదర్పేణ, ఏతత్ కృత్యం సీతాహరణ రూపం కార్యం. వై ప్రథమం సీతాహరణాత్ పూర్వం. న చింతితం, సాధ్వసాదువేతి త్వయా వ విచారితం. అనుబంధాత్ త్యనుబంధః దోషోఽన్యధా. ‘దోషోఽన్యదేఽనుబంధ స్సాన్యధి’ త్యమరః.

౪

యః పశ్చాత్ పూర్వకార్యాణి కుర్యా దై శ్వర్య మాస్థితః,

పూర్వం చాపరకార్యాణి న స వేద న యానయా.

౫౫

దేశకాలవిహీనాని కర్మాణి విపరీతవత్,

క్రియమాణాని దుష్కృంతి హవీం ష్యప్రయతే ష్వివ.

౬౬

త్రయాణాం పంచదా యోగం కర్మణాం యః ప్రపశ్యతి,

సచివై స్సమయం కృత్వా న సభ్యే వర్తతే పథి.

౭౭

ప్రథమం విచార్య పశ్చాత్ కర్మ కర్తవ్య మితి ప్రేక్షావశాం కృత్యం ; త్వయా తు తద్వి-
పరీతం కృత మిత్యాహ (య ఇతి.) ఐశ్వర్యం ఆస్థితః ప్రాప్తః, యః పునః పూర్వకార్యాణి-
కార్యారంభాత్ పూర్వం కర్తవ్యాని మంత్రణాదీని, కుర్యాత్. అపరకార్యాణి ఉత్తరకాలే విచార్యాణి-
చ. పూర్వం కుర్యాత్, సః నయానయా నీత్యనీతీ, న వెద.

౮౮

ఏవం దేశకాలానురోధేన కర్మ కర్తవ్య మిత్యుక్తం, తదననురోధే దోష మాహ (దేశేతి.),
దేశకాలవిహీనాని క్రియమాణాని, అదేశే ఆకాలే చ కృతాని కర్మాణి, విపరీతవత్ దేశకాలవై కల్యా-
ద్విపరీతకర్మాణివ, అప్రయతేషు మంత్రానధ్యయనాదీనా అపూతేషు, అపాత్రేషు హవీంషీన దుష్కృంతి,
విఫలాని భవంతీ త్యర్థః. దేశకాలానురోధస్య ఫలమాహ (త్రయాణా మితి.) సచివైః మంత్రభి-
స్సహ, సమయం నిశ్చయయానం, సిద్ధాంతం కృత్వా, “సమయా శ్వవధాచారకాలసిద్ధాంతసంవిద”
ఇత్యమరః. త్రయాణాం ఉత్తమమధ్యమాధమకర్మణాం, తత్ర ఆత్మోదయపరజ్ఞానిసంభవసమయే,
క్రియమాణం దండోపయోగి యాన ముత్తమం కర్మ ; ఆత్మపరయో ర్బలసామ్యే క్రియమాణం
సంధానం మధ్యమం కర్మ ; పరోదయాత్మజ్ఞానిసమయే క్రియమాణం దానపూర్వసమాశ్రయణ-
మధమం కర్మ, తేషాం పంచదా యోగం. కర్మణా మారంభోపాయః, పురుషద్రవ్యసంపత్, దేశకాల-
విభాగాః, వినిపాతప్రతికారః, కార్యసిద్ధి శ్చేత్సుక్తైః పంచభిర్యోగం. యద్వా, త్రయాణాం
ఉత్తమమధ్యమాధమభావేన త్రివిధానాం కర్మణాం, పంచదా యోగం. దేశకాలాత్మద్రవ్యప్రయోజన-
సంబంధవశాత్ ఫలవిధం సంబంధం. యః పశ్యతి, సః, సభ్యే సాధా, సభ్య స్సామాజికే
సాధా వితి రత్నమాలా, పథి నీతిమార్గే, వర్తతే, సమ్యక్ నీతిఫలం ప్రాప్నోతి త్యర్థః.

౯౯

(కుంభకర్ణేన రావణాయ నీతిశాస్త్రబోధనమ్)

యథాగమం చ యో రాజా సమయం విచికిర్షతి,
బుధ్యతే సచివాః బుద్ధ్యా సుహృద శ్చానువశ్యతి.

౮

ధర్మ మర్థం చ కామం చ సర్వా వా రక్షసాం వతే,
భజేత పురుషః కాలే త్రిణి ద్వంద్వాని వా పునః.

౯

త్రిషు చైతేషు యచ్ఛ్రేష్ఠం శ్రుత్వా త స్మావబుధ్యతే,
రాజా వా రాజమాత్రో వా వ్యర్థం తస్య బహుశ్రుతమ్.

౧౦

(యథాగమ మితి.) యథాగమం నీతిశాస్త్ర మనతిక్రమ్య, యో రాజా, సమయం
కార్యనిర్ణయం, చికిర్షతి. సచివాం శ్చ బుధ్యతే, సచివై స్సహలోచయతీతి యావత్. సుహృద
శ్చానువశ్యతి. సుహృద్భి స్సహ విచారయతీతి యావత్. స సభ్యే పతి వర్తత ఇతి
పూర్వోజాన్వయః.

౮

(ధర్మ మితి.) ధర్మ అర్థం కామం చ ప్రత్యేకం వా, త్రిణి ద్వంద్వాని వా. ధర్మార్థా,
అర్థధర్మా, కామార్థా వా, సర్వా వా, కాలేషు విహితేషు ప్రాతర్మధ్యాహ్నసాయాహ్నేషు భజేత,
అకాలే న సేవేతేతి భావః. ఏత దుక్తం భవతి - ప్రాతఃకాలే ధర్మ విహితః తం తదా సేవేత,
మధ్యాహ్న అర్థో విహితః తం తదా సేవేత, సాయంకాలే, కామో విహితః తం తదా సేవేతేతి,
యద్వా, ప్రాతఃకాలే స్వకాలవిహితం ధర్మం, మధ్యాహ్న విహిత మర్థం చ సేవేత. మధ్యాహ్న
స్వకాలవిహిత మర్థం ప్రాత ర్విహితం ధర్మం చ సేవేత, సాయంకాలే స్వకాలవిహితం కామం
మధ్యాహ్నవిహిత మర్థం చ సేవేత. అథవా, సాయంకాలే స్వవిహితం కామం ప్రాతర్మ
ధ్యాహ్నయో ర్విహితౌ ధర్మార్థౌ చ సేవేత. కేవలకామం సర్వకాలేష్వపి సేవమానః పురుషాధమ
ఏవే త్యభినంది.

౯

ఏవం కర్తవ్య ముక్త్వా తదకర్తారం నిందతి (త్రిష్యితి.) ఏతేషు పూర్వోక్తేషు, త్రిషు
భజినేషు ధర్మార్థకామేషు వా, యచ్ఛ్రేష్ఠం ప్రత్యేకభజనం, ధర్మో వా, త చ్చుక్తిత్వా, యో రాజా
వా రాజమాత్రో వా రాజసదృశో వా, న బుధ్యతే ఆవరికుం న జానాతి, తస్య బహుశ్రుతం
శాస్త్రశ్రవణం, వ్యర్థం, అనుష్ఠానపర్యవసానాభావా దితి భావః. ఏవం సామాన్యరూపయా అప్ర
స్తుతప్రశంసయా త్రివర్గేషు శ్రేష్ఠం ధర్మం పరిత్యజ్య జనున్యం కామ మేవాశ్రితస్య తే శాస్త్రశ్రవణం
సముద్రఘోషమాత్ర మాసీ దితి ప్రస్తుతోఽర్థోఽవగమ్యతే.

౧౦

ఉపప్రదానం సాంత్యం వా భేదం కాలే చ విక్రమమ్,
యోగం చ రక్షసాంశ్రేష్ఠ తా వుఖౌ చ నయానయౌ.

౧౧

కాలే ధర్మార్థకామా య స్సమ్మంత్యై సచివై స్సహ,
నిషేవే తత్త్వవా లోకే న య్యసన మాప్పుయాత్.

౧౨

హితానుబంధ మాలోచ్య కార్యకార్య మిహోత్తమః,
రాజా సహార్థతత్త్వజ్ఞై స్సచివై స్సహ జీవతి.

౧౩

అనభిజ్ఞాయ శాస్త్రార్థా పురుషాః పశుబుద్ధయః,
ప్రాగల్భ్యా ద్యుక్తు మిచ్ఛంతి మంత్రే వ్యభ్యంతరీకృతాః.

౧౪

అకాలే కామ ఇవ కాలే విక్రమోఽపి త్యాజ్య ఇత్యాహ (ఉపప్రదాన మిత్యాది) శ్లోకద్వయేన. కాలే తత్తదుచితకాలే, ఉపప్రదానం ప్రతిపక్షిణ స్సమీపం గత్వా ద్రవిణాదిప్రదానం, సాంత్యం సమీచినభాషణం, భేదం మిత్రాదివర్గస్య ద్వైధీకరణం, విక్రమం దండం చ, ప్రత్యేకం తేషాం యోగం సమవాయం చ, తా పూర్వోక్తౌ, నయానయౌ తేషాం నిర్వాహప్రకారా ధర్మార్థకామా శ్చ సచివై స్సంమంత్య, కాలే పూర్వోక్తకాలే, అత్మవా వశీకృతమనస్కః, యో నిషేవేత స లోకే వ్యసనం నాప్పుయాత్.

౧౧-౧౨

(హితేతి.) ఆత్ర కార్య మిత్యధ్యాహరః. నిషేవేతే త్యనుషంగః. యో రాజా అర్థ తత్త్వజ్ఞై స్సహ, హితానుబంధం హితోదర్శకం. అత్మనః కార్యకార్యం కర్తవ్యాకర్తవ్యం. ఆలోచ్య నిశ్చిత్య, కార్య మేవ నిషేవేత. సః ఇహ లోకే జీవతీత్యర్థః. హి త్యనేనాయ మర్థో లోకప్రసిద్ధ ఇత్యవగమ్యతే. హితానుబంధకార్యకార్యనాలోచనాత్ తవేదం వ్యసన మావన్న మితి భావః.

౧౩

ఏవం సామానేయ రాజాన మధిక్షిప్య మంత్రితో వ్యధిక్షిపతి (అనభిజ్ఞాయేతి.) శాస్త్రార్థా నీతిశాస్త్రార్థా, అనభిజ్ఞాయ గురుముఖా దక్రుత్వా, వేషేణ పురుషాః, పశుబుద్ధయః. అహరనిద్రాదిమాత్రాభిజ్ఞా, భ్రాంతేన రాజ్ఞా, మంత్రేషు రాజకార్యవిచారేషు, అభ్యంతరీకృతాః. మంత్రయితృత్వేన సంపృతా స్సంతః, ప్రాగల్భ్యాత్ ఊహాపోహా వినా తేవలధ్యాత్, వక్తు మిచ్ఛంతి, న తు సమ్యక్ సంగతం నిశ్చిత్య వదంతీత్యర్థః.

౧౪

(కుంభకర్ణేన నీతిశాస్త్రబోధనమ్)

అశాస్త్రవిదుషాం తేషాం న కార్య మహితం వచః,

అర్థశాస్త్రానభిజ్ఞానాం విపులాం శ్రీయ మిచ్ఛతామ్.

౧౫.

అహితం చ హితాకారం ధర్మ్యా జ్ఞల్పంతి యే నరాః,

అవేక్ష్య మంత్రబాహ్యే స్తే కర్తవ్యాః కృత్యదూషణాః.

౧౬.

వినాశయంతో భర్తారం సహితా శ్శత్రుభి ర్ముదైః,

విపరీతాని కృత్యాని కారయం తీహ మంత్రణః.

౧౭.

తాః భర్తా మిత్రసంకాశా నమిత్రాః మంత్రనిర్ణయే,

వ్యవహారేణ జానీయా త్సచివా నుపసంహితాః.

౧౮.

(అశాస్త్రేతి.) శాస్త్రానభిజ్ఞానాం తేషాం మంత్రణాం అహితం వచః అర్థశాస్త్రానభిజ్ఞానాం. అథాపి విపులాం శ్రీయ మిచ్ఛతాం రాజ్ఞాం న కార్యం. రాజభిస్తదుక్తప్రకారో నాన్యుష్ఠేయ ఇత్యర్థః.

౧౫.

న కేవలం తద్వచనాశ్రవణం మంత్రేషు బహిష్కార్యా శ్చ త ఇత్యాహ (అహిత మితి.) వస్తుతః అహితం హితాకారం హితమివాపాతతః ప్రతీయమాన మర్థం, ధర్మ్యాత్ శాస్త్రజ్ఞానం వినా కేవలప్రాగల్భ్యాత్, యే జల్పంతి అక్రమేణ వదంతి, కృత్యదూషణాః కార్యదూషకాస్తే, అవేక్ష్య పూర్వ మేవ పరీక్ష్య, మంత్రబాహ్యః మంత్రబహిర్భూతాః కర్తవ్యాః.

౧౬.

న కేవల మహితవచనం, విపరీతం చ కుర్వంతీత్యాహ (వినాశయంత) ఇత్యాది. మంత్రణః దుర్మంత్రణః, బుధైః ఉపాయజ్ఞైః శత్రుభిః, సహితాః ప్రేరితాః, వినాశయంతః వినాశార్థం, ఇహ ప్రయోజనే విషయే, విపరీతాని విపరీతఫలకాని కృత్యాని, భర్తారం కారయంతి. దుర్మంత్రిత్యన్విర్ణయోపాయ మాహ (తా నితి.) ఉపసంహితా నుపజాపితా, ఉత్కృష్టప్రదానాదినా శత్రుభి ర్భేదం ప్రాపితాః, మిత్రసంకాశా మిత్రవ ద్భావయంతః, కార్యతోఽమిత్రాః సచివాః, వ్యవహారేణ వ్యామిశ్రభాషణేన జానీయాత్.

౧౭ - ౧౮.

చపల న్యేహ కృత్యాని సహసానుప్రదావతః.

చిద్ర మన్యే ప్రపద్యంతే క్రౌంచస్య ఖ మివ ద్విజాః.

౧౬

యో హి శత్రు మభిజ్ఞాయ నాత్మాన మభిరక్షతి,

అవాప్నోతి హి సోఽనర్థాన్ స్థానా చ్చ వ్యవరోవ్యతే.

౨౦

యదుక్త మిహ తే పూర్వం క్రియతా మనుజేన చ,

త దేవ నో హితం కార్యం య దిచ్ఛసి చ త త్కురు.

౨౧

త త్తు శ్రుత్వా దశగ్రీవః కుంభకర్ణస్య భాషితమ్,

భ్రుకుటిం చైవ సంవక్తే క్రుద్ధ శ్చైవ మభాషత.

౨౨

స్వయ మనమర్థాః విపరీతబుద్ధయో మంత్రిణః కిం కరిష్యం తీత్యత్రాహ (చపలన్యేతి.) ఇహ ప్రస్తుతే కార్యే విషయే, కృత్యాని ఉపసంహిత మంత్రిప్రేరితాని కార్యాణి, సహసా అచిరేణ. అనుప్రదావతః దుర్మంత్రిషు మంత్రిత్వమనుసరతః. చపలస్య యుడితి కార్యే ప్రవర్తమానస్య రాజ్యః. చిద్రం రంధ్రం, అన్యే శత్రవః, క్షిప్రం, ప్రపద్యంతే స్వీకుర్వంతి. కథ మివ, ద్విజాః షక్షిణః. 'దంతవిప్రాండజా ద్విజా' ఇత్యమరః. క్రౌంచస్య స్కందశక్తి విదారితస్య క్రౌంచాఖ్యపర్వతస్య. ఖ మివ, పండితా శ్శత్రవః, ఉత్కోచప్రదానాదినా పశీకృతై ర్మంత్రిభిః, కుత్ర చి చ్చాపలకార్యే రాజానం ప్రాపయ్య త దేవ రంధ్ర మాసాద్య అంతః ప్రవిశంతితి భావః.

౧౯

ఏవం కపటవృత్తే శృతో స్వరూపాపరిజ్ఞానే రాజా విపద్యత ఇత్యాహ (యో హీతి.) యో హి రాజా, శత్రుం వంచనపరం, అవిజ్ఞాయ మంత్రవ్యవహారాదినా అవిజ్ఞాయ, అత్మానం చ నాభిరక్షతి దుర్మంత్రినిరాసాదినా నాత్మానం ప్రకృతో స్థాపయతి సోఽనర్థా నవాప్నోతి. స్థానాత్ రాజాసనాత్, వ్యవరోవ్యతే ప్రవ్యావ్యతే, ఇయతా గ్రంథేన తవ కామవ్యసనాత్ కుమంత్రివచనా చేయ మాప దితి దర్శితమ్.

౨౦ — ౨౧

(త త్త్వితి.) క్రుద్ధ స్సౌ భ్రుకుటిం ఊర్ధ్వీకృతభ్రువం చక్తే ఏవ మభాషత చేత్యన్వయః.

౨౨

(కుంభకర్ణేన నీతిశాస్త్రబోధనమ్)

మాన్యో గురు రివాచార్యః కిం మాం త్వ మనుశాససి.

కి మేవం వాక్రమం కృత్వా కాలే యుక్తం విధీయతామ్.

౨౩

విభ్రమా చ్చిత్తమోహో ద్యా బలవీర్యాశ్రయేణ వా.

నాభిపన్న మిదానీం య ద్వ్యర్థా స్తస్య పునః కథాః.

౨౪

అస్మిన్ కాలే తు య ద్యుక్తం త దిదానీం విధీయతామ్.

గతం తు నానుశోచంతి గతం తు గత మేవ హి.

౨౫

మమాపనయజం దోషం విక్రమేణ సమీకురు.

యది ఖ ల్వస్తి మే స్నేహో విక్రమం వావగచ్ఛసి.

(మాన్య ఇతి.) హే కుంభకర్ణ, త్వం మాన్యః బహుమాన్వర్తః, ఆచార్యః ఆచారప్రవర్తకః. గురు రివ మాం మాన్య మాచార్యం గురుం. అనుశాససి శిక్షసే, ఆర్హ శ్శప్. వైపరీత్య మేవాచర సీత్యర్థః. ఏవం వచనం తవాయుక్త మితి భావః. అఫలం చేదం వచన మిత్యాహ (కిమేవ మితి) ఏవం ఉక్తప్రకారేణ, వాక్రమం కృత్వా, ప్రయాసైకఫలాం వాచ ముక్త్యై త్యర్థః. కిం ఫలం. కి మపి ప్రయోజనం నాస్తి త్యర్థః. నీతికాలస్యాతీతత్వా దితి భావః. కాలే నయమార్గాతీతకాలే. య ద్యుక్తరాక్రమరూపం తత్ విధీయతామ్.

౨౬

పూర్వ మనలోచ్య కృతస్య విమిత్తమాహ (విభ్రమా దితి.) విభ్రమాత్ అనీతా నీతి బుద్ధ్యా, చిత్తమోహాత్ జ్ఞానా నుదయాత్, బలవీర్యాశ్రయేణ బలవీర్యయో రాశ్రయణేన, గర్వేణేతి యావత్, యత్కార్యం నాభిపన్నం న కృతం, తస్య పునః కథాః పునః పునః కథనాని, ఇదానీ మతీతకాలే వ్యర్థాః.

౨౭

(అస్మిన్నితి.) ఇదానీం సద్యః, గతం తు గత మేవ, న తత్పున రాయాస్య తీతి భావః.

౨౮

(మమేత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. దోషం వైషమ్యం. శత్రుభి రాక్రమణ మితి యావత్ సమీకురు సమతయా కురు, వైషమ్యసమతానామ వైషమ్యనాశ ఏవ, ఖలు వాక్యాలంకారే. మే మయి, యది స్నేహోఽస్తి స్వకీయం విక్రమం యది వా అవగచ్ఛసి; స్వపరాక్రమ మజ్ఞాత్యైవ

యది వా కార్య మేత త్తే హృది కార్యతమం మతమ్,

-౧౬౪

స సుహృ ద్యో విపన్నార్థం దీన మభ్యవపద్యతే.

స బంధు ర్యోఽపసీతేషు సాహాయ్యా యోపకల్పతే,

-౧౭౪

త మధైవం బ్రువాణం తు వచనం ధీరదారుణమ్.

రుష్టోఽయ మితి విజ్ఞాయ శనైః శ్లక్ష్య మువాచ హ,

-౧౮౪

అతీవ హి సమాలక్ష్య భ్రాతరం జుభితేంద్రియమ్.

కుంభకర్ణ శ్శనై ర్వాక్యం బభాషే పరిసాంత్యయః,

-౧౯౪

అలం రాక్షసరాజేంద్ర సంతాప ముపపద్యతే.

రోషం చ సంపరిత్యజ్య స్వస్థో భవితు మర్హసి,

౩౦౪

సేతుపన్యాస స్తవయాకృత ఇతి భావః. ఏతత్ యద్ధరూపం కార్యం తే హృది కార్యతమం అవశ్య కర్తవ్యం, మతం ఇష్టం, అవశ్యక ర్తవ్యతేన మన్యసే చేదిత్యర్థః. తదా సమీకుర్విత్యన్వయః. -౧౬౪

ఇదానీం సాహాయ్యకరణే తవ బంధుత్వ మేవ భజ్యేతేతి సదృష్టాంత మాహ (స ఇతి.) విపన్నార్థం విపన్న శృంకితాపాయః, అర్థః ప్రయోజనం యస్య తం, దీనం మలినమనస్కం పురుషం, య స్సుహృత్ అభ్యవపద్యతే అభితః ప్రాప్తోతి. సదా సన్నిధత్త ఇత్యర్థః. స ఏవ సుహృత్, యో బంధుః, అపసీతేషు విషమితనీషు పురుషేషు, సాహాయ్యా యోపకల్పతే సాహాయ్యాయ ప్రభవతి, స ఏవ బంధుః, సర్వం వాక్యం సావధారణ మితి న్యాయాత్. -౧౭౪

(త మితి.) ధీరదారుణం, 'యది వా కార్య' మిత్యుక్త్యా ధీరం, 'సుహృది' త్యాద్యుక్త్యా దారుణం నిష్ఠరం, రుష్టోఽయ మితి విజ్ఞాయ, భ్రుకుటిబంధనే నానుమా యేత్యర్థః. -౧౮౪

ఉత్తమే వార్థం ప్రపంచయన్నాహ (అతీవేతి.) అతీవ జుభితేంద్రియ మిత్యనేన రుష్టపదం వ్యాఖ్యాతం, పరిసాంత్యయ నిత్వనేన శ్లక్ష్యపదమ్. -౧౯౪

(అల మితి.) తే త్వయా. సంతాపం ఉపపద్య ప్రాప్య, అలం, సంతాపో న కర్తవ్య ఇత్యర్థః. 'అలం భిన్నేః ప్రతిషేదయోః ప్రావాంత్యే' తి క్త్యాప్రత్యయః. స్వస్థో భవ, స్వస్థో భవేత్యర్థాంతరమ్. ౩౦౪

(కుంభకర్ణేన రావణసాంత్యనమ్)

నైత స్మనసి కర్తవ్యం మయి జీవతి పార్థివ.

త మహం నాశయిష్యామి యత్కృతే పరితప్యసే.

304

అవశ్యం తు హితం వాచ్యం సర్వావస్థం మయా తవ,

బంధుభావా దభిహితం బ్రాతృస్నేహో చ్చ పార్థివ.

305

సదృశం య త్తు కాలేఽస్మిన్ కర్తుం స్నిగ్ధేన బంధునా.

శత్రూణాం కదనం పశ్య క్రియమాణం మయా రణే,

306

* అద్య పశ్య మహాబాహో మయా సమరమూర్ధని.

(నైత దితి.) నైత స్మనసి కర్తవ్యం 'విభ్రమా చ్చిత్తమోహద్యే' త్యుక్తం మనసి చన కర్తవ్య మిత్యర్థః. యత్కృతే యన్య రామన్యకృతే. అర్థాంతరం తు మయి జీవతి సతి ఏతస్మనసి న కర్తవ్యం. యద్యహం జీవిష్యామి తదా ఏనం న కర్తవ్యం. అహ మేవ న జీవిష్యా మిత్యర్థః. యత్కృతే యన్య మమ కృతే, పరితప్యసే అయం సుఖేన జీవన్ మత్కార్యం న కరోతీతి పరితప్తోఽసి తం మాం రావేణ నాశయిష్యా మీతి.

304

తర్హి కిమర్థ మేవ ముక్త మిత్యత్రాహ (అవశ్య మిత్యాది.) బంధుభావాత్ సామాన్య స్నేహాత్ విశేషతో బ్రాతృస్నేహో చ్చ, సర్వావస్థం. రోషహర్షాదిసర్వావస్థావస్థిత మిత్యర్థః. అవశ్యం వాచ్యం తే హితం మయాఽభిహితమ్.

305

(సదృశ మితి.) అస్మిన్ కాలే అవత్కాలే, స్నిగ్ధేన బంధునా. యత్కర్తుం సదృశం యుక్తం, తాదృశం కదనం మయా క్రియమాణం పశ్య, అత్ర శత్రుకర్తృకం కదన మిత్యర్థాంతరమ్.

306

(అద్యేతి.) అర్థాంతరం, హే పర జ్యేష్ఠ, మయా సహ సమరమూర్ధని హతే భగ్ని

* 'అద్య పశ్య మహాబాహో మయా సమరమూర్ధని' త్యుక్తభ్య శ్రీరామ ముద్దిశ్య కుంభ కర్ణోక్తపరుషవాక్యానాం ప్రాతీతికార్థ స్సృష్టః. వస్తుతస్తు, య ద్యపి కుంభకర్ణో రావణప్రీతయేఽపి వా, శ్రీరామనిఘరభాషణే ప్రీతయేఽపి వా ప్రవృత్తః, అథాపి కుంభకర్ణవాణీ ప్రకారాంతరేణ నిన్న రతి-అద్య పశ్య మహాబాహో మయేత్యాదినా, 'శత్రూణాం కదనం పశ్యక్రియమాణం మయే' త్యుక్తం

హతే రామే సహ బ్రాత్రా ద్రవంతీం పరవాహినీమ్,

344

అద్య రామస్య త దృష్ట్యా మయాఽఽనీతం రణా చ్చిరః.

సుఖీ భవ మహాబాహో సీతా భవతు దుఃఖితా.

345

అద్య రామస్య పశ్యంతు నిధనం సుమహత్ప్రియమ్.

లంకాయాం రాక్షసా స్సర్వే యే తే నిహతబాంధవాః,

346

అద్య శోకపరీతానాం స్వబంధువధకారణాత్.

శత్రో ర్యుధి వినాశేన కరో మ్యాసప్రమార్జనమ్,

347

సతి, రామే రామనిమిత్తం, ద్రవంతీం ఆగచ్ఛంతీం, వాహినీం పశ్యేతి.

348

(అద్య రామస్యేతి.) అర్ధాంతరం, మయా సహ రామస్య రణా ద్దేతోః, ఆనీతం దూరే
క్షిప్తం, శిరః మచ్ఛిరః, దృష్ట్యా సుఖీ భవ, తదానీం మయి రోషత్వాగా దితి భావః. సీతా
దుఃఖితా భవతు, సర్వలోకమాతృత్వా దితి భావః.

349

(అద్య రామస్య పశ్యంతి.) అర్ధాంతరం, రామస్యేతి కర్తరి వక్షి. రామకర్తృకం
మన్నిధనం. యే నిహతబాంధవాః తే రాక్షసాః పశ్యంతు, 'న దుఃఖం పంచభి స్సహే' తి న్యాయా
దితి భావః. ఉత్తరశ్లోకేఽప్యేవ మేవ యోజనా.

350-351

త్వయా. త దయుక్తం. కింతు సీతా దుఃఖసంపాదకరామహాసనే నాస్మదాదీ విశోకా కుర్వీతి
రావణశంకాయాం తన్న శక్య మితి వ్యంగ్యోక్త్యా పరిహరతి అద్య పశ్యేతి సార్థశ్లోకచతుష్టయేన.
వ్యంగ్యోక్త్యర్థం. ఏషు శ్లోకేషు విద్యమాసక్రియాపదానాం వీష్నాఽనుసంధేయా. తదిత్థం యోజనా.
రామే హతే సతి, ద్రవంతీం హరివాహినీం అద్య పశ్య, పశ్య రణా దానీతం రామస్య శిరో దృష్ట్యా.
త్వం సుఖీ భవ సుఖీ భవ, సీతా దుఃఖితా భవతు భవతు, శత్రువక్షే హతే సతి, తే శోకో న భవి
వ్యతి న భవిష్యతి, లంకాయాం యే హతబాంధవా రాక్షసాః తే రామనిధనం పశ్యంతు పశ్యంతు, శోక
పరీతానాం ఆసప్రమార్జనం కరోమి కరోమి, అతః హే బ్రాతః రావణ, ఏత త్వర్వం న సంగత
మితి భావః. కిం చ అయం దుష్టరాక్షససమాగమః త్వద్వధాయ భవిష్య తీత్యాశయే నాహ కథ
మితి. కథం, కథంచి దిత్యర్థః. మయా రక్షితోపి త్వం దాశరథిం జిహ్మాంసుభిః రాక్షసైః.
వధ్యం ఏవేతి సంబంధః.

(కుంభికర్ణేన రావణసాంత్యనమ్)

అద్య పర్వతసంకాశం ససూర్య మివ తోయదమ్.

వికీర్ణం పశ్య సమరే సుగ్రీవః ప్లవగోత్తమమ్,

౩౮౫

కథం త్వం రాక్షసై రేభి ర్మయా చ పరిరక్షితః.

జిహ్వాంసుభి ర్దాశరథిం వధ్యనే త్వ మిహాసఘ,

౩౯౫

అథ పూర్వం హతే తేన మయి త్వాం హంతి రాఘవః.

నాహ మాత్మని సంతాపం గచ్ఛేయం రాక్షసాధిప,

౪౦౫

కామం త్వదాసీ మపి మాం వ్యాదిశ త్వం పరంతప.

న పరః ప్రేషణీయ స్తే యుద్ధాయాతులవిక్రమ,

౪౧౫

(అద్యేతి.) ససూర్య మివ తోయద మితి. రుధిరాక్షతయ ససూర్యప్రకాశం మేఘ

మివ స్థిత మిత్యర్థః.

౩౮౫

(కథ మితి.) న సైన్యం దాశరథిం జిహ్వాంసుభిః ఏభిః రాక్షసైః మయా చ పరిరక్షిత స్త్వం

కథం రావణ వధ్యస ఇతి యోజనా. అర్ధాంతరం, జిహ్వాంసుభిః హననేచ్ఛామాత్రవద్భిః, పరాక్రమా నమరై రిత్యర్థః. కథం పరిరక్షితః, ప్రత్యుత వధ్యస ఇతి. అత్ర విభిషణః క్వ గత ఇతి కుంభ

కర్ణస్య ప్రశ్నః. మయా ధిక్కుతో గత ఇతి రావణ సోక్తిత్వరం చ క్వచిత్ కోశే దృశ్యతే. తత్ పూర్వాపరవిరుద్ధమ్. (అథేతి.) అత్ర అథశబ్దః ప్రక్రమాంతరే మయి హతే సతి హి వశ్చాత్వాం

రామో హంతి హనిష్యతి, అహం చ ఆత్మని స్వస్మిన్ సంతాపం శత్రుపరిభవణం న కదాచి దపి గచ్ఛేయమ్. న కేనచి ద్ధంతుం శక్య ఇత్యర్థః. అతః కుత స్తే భయ మితి భావః. అర్ధాంతరం

అహ మాత్మని విషయే సంతాపం. న గచ్ఛేయం న గచ్ఛామి 'వ్యత్యయో బహుళ' మితి లకారవ్య త్యయః. మన్నిధనం నానుకోచామిత్యర్థః. కిం తు మయి హతే సతి, అథ రాఘవ స్త్వాం హంతి హనిష్యతీతి సంతాపం గచ్ఛామితి.

౪౦౫

(కామ మితి.) ఇదాసీ మపి ఇదాసీ మేవ, యుద్ధాయ వ్యాదిశ, తే త్వయా, పరః అన్యః.

న ప్రేషణీయః.

౪౧౫

అహ ముత్సాదయిష్యామి శత్రుం స్తవ మహాబల.

౪౨

యది శక్రో యది యమో యది పావకమారుతౌ.

తా నహం యోధయిష్యామి కుబేరవరుణా వపి.

౪౩

గిరిమాత్రశరీరస్య శితకూలధరస్య మే,

నర్దత స్తీక్ష్ణదంష్ట్రస్య బిభీయా చ్చ పురందరః.

౪౪

అథవా త్వక్తశత్రుస్య మృద్నత స్తరసా రిపూః,

న మే ప్రతిముఖే స్థాతుం కశ్చి చ్చక్తో జిజీవిషుః.

౪౫

నైవ శక్త్యా న గదయా నాసినా నిశితై శ్శరైః,

హస్తాభ్యా మేవ సంరథ్థో హనిష్యా మ్యపి వజ్రిణమ్.

౪౬

* యది మే ముష్టివేగం న రాఘవోఽద్య సహిష్యతే,

తతః పాన్యంతి బాణౌఘాః రుధిరం రాఘవస్య తు.

౪౭

(అహ) మిత్యర్థ మేకం వాక్యమ్.

౪౮

ఉక్తం వివృణోతి (య దీతి.)

౪౯—౫౦

(అథవేతి.) మృద్నితః ప్రహరతః. ప్రతిముఖే అగ్రే.

౫౧—౫౨

(యదీతి.) రామః ప్రథమం మే ముష్టిప్రహార మేవ న సహిష్యతే. కుతో మాం ప్రహరిష్యతీతి భావః.

౫౩

* రామానుజీయం. (య దీతి.) రాఘవో ముష్టివేగం యది సహిష్యతి. తతః రాఘవస్య బాణౌఘాః, మే రుధిరం పాన్యంతి. రాఘవో ముష్టివేగం న సహిష్యత ఇతి భావః.

(కుంభకర్ణస్య వీరాలాపాః)

చింతయా బాధ్యనే రాజన్ కిమర్థం మయి తిష్ఠతి,
సోఽహం శత్రువినాశాయ తవ నిర్యాతు ముద్యతః.

౪౮

మంచ రామా ద్భయం రాజన్ హనిష్యా మిహ సంయుగే,
రాఘవం లక్ష్మణం చైవ సుగ్రీవం చ మహాబలమ్.

౪౯

హనుమంతం చ రక్షోఘ్నం లంకా యేన ప్రదీపితా,
హరీం శ్చాపి హనిష్యామి సంయుగే సమవస్థితాః.
అసాధారణ మిచ్ఛామి తవ దాతుం మహద్యశః,

౫౦

యది చేంద్రా ద్భయం రాజన్ యది వా పి స్వయంభువః.

౫౧

అపి దేవా శ్చయిష్యంతే క్రుద్ధే మయి మహీతలే,
యమం చ శమయిష్యామి భక్షయిష్యామి పావకమ్.

౫౨

ఆదిత్యం పాతయిష్యామి సనక్షత్రం మహీతలే,
శతక్రతుం వధిష్యామి పాస్యామి వరుణాలయమ్.
పర్వతాం కూర్చర్ణయిష్యామి దారయిష్యామి మేదిసీమ్,

౫౩

దీర్ఘకాలం ప్రసుప్తస్య కుంభకర్ణస్య విక్రమమ్.
అద్య పశ్యంతు భూతాని భక్ష్యమాణాని సర్వశః,

౫౪

(చింతయేతి.) ఉద్యతః అస్మీతి శేషః.

౪౮

(ముంచేత్వాది) సార్థశ్లోకద్వయమేకాన్వయం. అర్థాంతరం రామాత్ భయం, అస్మీతి శేషః. హనిష్యా మిత్యేత స్మంచేతి. దాతుం ఖండితు మిత్యర్థాంతరమ్.

౫౦

(యది చేత్యర్థం.) ఇంద్రాత్ స్వయంభువ శ్చ భయం యద్యస్తి త దపి మోచయిష్యా మీతువస్కార్థమ్.

౫౧—౫౪

న నిద్రితం త్రిదివం సర్వ మాహారస్య న పూర్వతే.

౫౫

వధేన తే దాశరథే స్సుఖార్హం సుఖం సమాహర్తు మహం వ్రజామి,
నిహత్య రామం సహ అక్ష్యణేన ఖాదామి సర్వా హరియూభముఖ్యా.

౫౬

రమస్య కామం పిబ చాగ్ర్యవారుణీం కురుష్వ కృత్యాని విసీయతాం జ్వరః,
మయాఽద్య రామే గమితే యమక్షయం చిరాయ సీతా వశగా భవిష్యతి.

౫౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాణ్డే, త్రిషష్టితమ స్సర్గః.



(న నిద్రితం.) త్రిదివం త్రిలోకీ, ఆహారస్య న పూర్వతే ఆహారాయ న పూర్వతే, న
పర్యాప్త మిత్యర్థః.

౫౫

(వధేనేతి.) సుఖార్హం ఉత్తరోత్తరసుఖావహం. తే వధేన దాశరథే స్సుఖావహ
మిత్యర్థాంతరమ్.

౫౬

(రమస్వేతి.) మయా నిమిత్తేన, రమ స్వేత్వాదౌ కాకుః. ఇయం అక్షయ మితి చేద్యః.
రామే విషయే గమితా ఇయం సీతా చిరాయ వశగా భవిష్య తీత్యర్థాంతరమ్.

౫౭

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డాఖ్యానే,
త్రిషష్టితమ స్సర్గః.



అథ చతుష్షష్టితమ స్సర్గః

త దుక్త మతికాయస్య బలినో బాహుశాలినః,
కుంభకర్ణస్య వచనం శ్రుత్వోవాచ మహోదరః.

౧

కుంభకర్ణ కులే జాతో దృష్టః ప్రాకృతదర్శనః,
అవలిప్తో న శక్నోషి కృత్యం సర్వత్ర వేదితుమ్.

౨

న హి రాజా న జానీతే కుంభకర్ణ నయానయా,
త్వం తు కైశోరకా ధృష్టః కేవలం వత్తు మిచ్ఛసి.

౩

సానం వృద్ధిం చ హానిం చ దేశకాలవిభాగవిత్,

అథ చతుష్షష్టితమ స్సర్గః

అథ మంత్రికృతానయ మసహమానో మహోదరః కుంభకర్ణం నిర్బర్హయతి (తదుక్త మిత్యాదినా.) ఉక్తం సూచనం వినా కంఠరసేజ దర్శితం అతికాయస్య మహాశరీరస్య. ప్రతివచ నానర్హత్వ ద్యోతనాయ విశేషణాని.

౧

మంత్రిభి స్సహృదిచారైస్య రావణో నాకార్యం కృతం. ఆహ మసహాయ ఏవ రామా దిభి ర్యోత్యామీతి య దుక్తం కుంభకర్ణేన త దుభయం దూషయతు మాహ (కుంభకర్ణేత్వాదినా) కులే జాతోఽపి. ప్రాకృతదర్శనః జుద్రబుద్ధిః. కేవలం దృష్టః. న తు శాస్త్రజ్ఞ ఇత్యర్థః. అవలిప్తః. గర్వితః, త్వం, సర్వత్ర కార్యే. కృత్యం మంత్రదూషం. త ద్వేదితుం న శక్నోషి.

౨

కేవలం వీర్యదర్శేణ నానుబంధో విచారితః. 'న స వేద నయానయా' విత్వాదినా రావణోద్దేశేన కుంభకర్ణోక్తం దూషయతి (నహిత్యాదినా) రాజా నయానయా న జానీత ఇతి న. జానీత ఏవే త్యర్థః. కిశోరో బాలః తస్య భావః కైశోరకం తస్మాత్ బాల్యాత్. కేవలం దృష్టః. న తు శాస్త్రజ్ఞానే నేతి భావః.

౩

(స్థాన మితి.) దేశకాలవిభాగవిత్ వివిక్రాదిమంత్రోచిత తద్విన్నయోః దేశయోః తథా మంత్రోచితానుచితయో శ్చ కాలయో ర్విభాగం వేత్తీతి తథోక్తః. రాక్షసర్షభః రావణః. ఆత్మనః

ఆత్మన శ్చ పరేషాం చ బుధ్యతే రాక్షసర్షభః.

౪

య త్వశక్యం బలవతా కర్తుం ప్రాకృతబుద్ధినా.

అనుపాసితవృద్ధేన కః కుర్యాత్తాదృశం బుధః.

౫

యాంస్తు ధర్మార్థకామాం స్త్వం బ్రవీషి పృథగాశ్రయాః,

అనుబోద్ధం స్వభావే తా న్నహి లక్షణ మస్తి తే.

౬

కర్మ చైవ హి సర్వేషాం కారణానాం ప్రయోజకమ్.

శ్రేయః పాపీయసాం చాత్రఫలం భవతి కర్మణామ్.

౭

శ్చత్రాణాం చ వృద్ధిం హానిం స్థానం సమతాం చ బుధ్యతే, రావణో దేశకాలవిభాగాద్యనభిజ్ఞ ఇతి త్వయోక్తం యుక్త మితి భావః.

౪

లోకే కాపురుషేణాపి యత్ కర్తు మనర్హం తాదృశం కర్మ వివేకీ రావణః కథం కుర్యాదిత్యభిప్రే త్యాహ (యత్త్వితి.) బలవతా కేవలశౌర్యావలంబినా, ప్రాకృతబుద్ధినా యత్ కర్తుం శక్యం తాదృశం కర్మ. బుధః కః కుర్యాత్ న కోపి కుర్యాత్, కిముత రావణ ఇతి భావః.

౫

ధర్మధర్మయో ర్హితాహితసాధనత్వం నిశ్చిత్య, 'శీఘ్రం ఖల్వభ్యుపేతం త్వాం ఫలం పాపన్య కర్మణ' ఇత్యాదినా సీతాహరణరూపాత్ పాపా త్తవాయ మనర్థః ప్రాప్త ఇతి యదుక్తం కుంభకర్ణేన త దపి ధర్మధర్మయో ర్హితాహితఫలనియమాభావా న్న సంగచ్ఛత ఇతి ప్రతిపాదయితు మాహ (యాం స్త్విత్యాదినా.) పృథగాశ్రయాః పృథక్కారణాః భిన్నపలాః, ధర్మార్థకామాః బ్రవీషి, తాః స్వభావే అనుబోద్ధం స్వరూపతో జ్ఞాతుం, లక్షణం లక్ష్యతేననేతి లక్షణం ప్రమాణం, తవ నాస్తీ త్యర్థః. సుఖఫలద యాగాదిధర్మానుష్ఠానదశాయాం తాత్కాలిక శరీరాయానజనితదుఃఖదర్శనాత్, దుఃఖజనకపరద్రవ్యావహరణాద్యధర్మాచరణసమయే తాత్కాలిక సుఖదర్శనాచ్చ. అర్థకామయోరప్యేవం దర్శనా చ్చ కర్మణా మనియతఫలకత్వాన్నియతఫలకత్వేన కించిత్ ప్రమాణ ముపలభ్యత ఇత్యర్థః.

౬

తదేవ ప్రదర్శయతి (కర్మచేత్యాదినా.) సర్వేషాం కారణానాం స్వర్గనరకరూపాణాం ఫలానాం కర్తృవ. ప్రయోజకం సాధకం జాత్యేకవచనం. కింతు, అత్ర కర్మజాతే, పాపీయాసామపి కర్మణాం శ్రేయః ఫలం భవతి.

౭

(మహాదరణ కుంభకర్ణనిర్భర్తనమ్)

నిశ్చేయసఫలా వేవ ధర్మార్థా వితరా వపి,
అధర్మానర్థయోః ప్రాప్తిః ఫలం చ ప్రత్యవాయకమ్.

౮

ఐహలోకికపారత్రం కర్మ పుంభి ర్నిషేవ్యతే,
కర్మాణ్యపి తు కల్యాణి లభతే కామ మాస్థితః.

౯

తత్ర క్లప్త మిదం రాజ్ఞా హృది కార్యం మతం చ నః,
శత్రో హి సాహసం య త్స్య త్కి మివాత్రాపనీయతామ్.

౧౦

ఉక్తమే వార్తం విశదయతి (నిశ్చేయసేతి.) ధర్మార్థా ధర్మార్థసాధనభూతే కర్మణి. ఇతరౌ అధర్మానర్థసాధనభూతే కర్మణి చ, నిశ్చేయసఫలౌ ఏతాని చతుర్విధాని నిశ్చేయసకరాజ్యేవ. కింతు కదాచి దధర్మానర్థయోః ప్రత్యవాయకం, అశ్చేయ ఇతి యావత్. ప్రత్యవాయోఽన్యైకా కారణతయాఽస్థితి ప్రత్యవాయకం, 'అత ఇనిరనా' వితి తన్. ప్రాప్యత ఇతి ప్రాప్తిః ఫలం, కర్మణిక్రిత ప్రత్యయః. ఏతే నాధర్మానర్థయోః శ్రేయ స్తదితర చోభయం ఫలం భవ తీత్యుక్తమ్.

౮

ఏవం ధర్మాధర్మయో రవ్యవస్థితఫలత్వ ముక్త్యా కామ స్యాపి త దాహ (ఐహలోకికేతి.) ఐహలోకికం ఇహలోకోపయోగి, పారత్రం పరలోకోపయోగి చ, కర్మ పుంభి ర్నిషేవ్యతే. తత్ఫలం చానుభూయతే, తద్దైవ కామ మాస్థితః యథేచ్ఛావారోఽపి. కల్యాణి కర్మాణి కల్యాణాని కర్మఫలాని లభతే. అతో విహిత మేవ శుభప్రదం, నిషిద్ధం తు తథా న భవతీతి నియమో నాస్తి త్యర్థః.

౯

ధర్మాదీనాం ఫలనియమో నాస్తి సర్వం సర్వస్య ఫల మిత్యన్యైక పక్షే స్థిత్యా రావణేన సీతాపహరణం కృతమ్. అస్మాభి శ్చానుమత మిత్యాహ (తత్ర క్లప్త మితి.) తత్ర రాజ్ఞా కామసే వ్యపి నుభాని లభత ఇతి మతే స్థితేన రాజ్ఞా. ఇదం కార్యం సీతాపహరణరూపం కార్యం, హృది క్లప్తం హృది చింతితం, నః అస్మాక మపి, మతం సమ్మతం, శత్రో శత్రువిషయే, యత్ సాహసం స్యాత్. అత్ర అన్యైక సాహసకర్మణి, కిమి వాపనీయతే, న కించిత్ క్రియత ఇత్యర్థః.

౧౦

ఏక నై వాభియానేతు హేతు ర్యః కథిత స్త్వయా,

తత్రా ప్యనుపపన్నం తే వజ్జేమి య దసాధు చ.

౧౦

యేన పూర్వం జనస్థానే బహవోఽతిబలా హతాః,

రాక్షసా రాఘవం తం త్వం కథ మేకో జయిష్యసి.

౧౧

యే పురా నిర్జితా స్తేన జనస్థానే మహాజనః,

రాక్షసాం స్తా పురే సర్వా భీతా నద్యాపి పశ్యసి.

౧౨

తం సింహ మివ సంక్రుద్ధం రామం దశరథాత్మజమ్,

సర్వం సుప్త మి వాబుధ్య ప్రబోధయితు మిచ్ఛసి.

౧౩

జ్వలంతం తేజసా నిత్యం క్రోధేన చ దురానదమ్,

కస్తం మృత్యు మి వాసహ్య మాసాదయితు మర్హతి.

౧౪

ఏవం రావణ స్వావిమృశ్యకారిత్వపక్షం ప్రతిక్షిప్య కుంభకర్ణస్యై వాభియానపక్షం విరస్యతి (ఏక స్వేత్వాదినా.) ఏక స్వాసహాయస్య. అభియానే యుద్ధాయ నిర్గమే, యో హేతుః బలవరాక్రమరూపః త్వయా ప్రకృతః ప్రస్తావితః. తత్రాపీ త్వసి శబ్దేన పూర్వం నిరాకృతః పక్ష స్పముచ్చీయతే, య దనుపపన్నం అయుక్తం, అసాధు అహితం చ త ద్వజ్జేమి. ౧౦

అనుపపత్తి ముపపాదయతి (యేనేతి.)

౧౧

అసాధుత్వం దర్శయతి (యే పురేతి) తా, తజ్జాతీయా నిత్యర్థః.

౧౨

(త మితి.) సంక్రుద్ధం సింహ మివ సంక్రుద్ధసింహనదృశం, తం అబుధ్య అబుధ్యా- సుప్తం సర్ప మివ ప్రబోధయితు మిచ్ఛ సీత్యన్వయః.

౧౩

(జ్వలంత మితి.) అసహ్యం సోధు మశక్యం. అపరిహార్యపరాక్రమ మిత్యర్థః. అసాధ- యతుం అసాధితుమ్.

౧౪

(కుంభకర్ణస్య వీరాలాపః)

సంశయస్థ మిదం సర్వం శత్రోః ప్రతిసమాసనే,
ఏకస్య గమనం తత్ర నహి మే రోచతే భృశమ్.

౧౬

హీనార్థ సుసమృద్ధార్థం కో రిపుం ప్రాకృతం యథా,
నిశ్చిత్య జీవితత్యాగే వశ మానేతు మిచ్ఛతి.

౧౭

యస్య నాస్తి మనుష్యేషు సదృశో రాక్షసోత్తమ,
కథ మాశంసనే యోద్ధుం తుల్యే నేంద్రవివస్వతోః.

౧౮

ఏవ ముక్త్యా తు సంరబ్ధః కుంభకర్ణం మహాదరః,
ఉవాచ రక్షసాం మధ్యే రావణం లోకరావణమ్.

౧౯

లబ్ధ్వా పున స్త్వం వై దేహీం కిమర్థం సంప్రజల్పసి,
య దీచ్ఛసి తదా సీతా వశగా తే భవిష్యతి.

౨౦

దృష్టః కశ్చి దుపాయో మే సీతోపస్థానకారకః,
రుచిర శ్చే త్వయీ బుద్ధ్యా రాక్షసేశ్వర తం శృణు.

౨౧

(సంశయస్థ మితి.) యత్ర శత్రోః ప్రతిసమాసనే ప్రతిముఖస్థితౌ, ఇదం సర్వం బలం సంశయస్థం భవతి తత్ర ఏకస్య తవ గమనం న రోచతే. (హీనార్థ ఇతి) హీనార్థః హీయమానబలః, కః పుమాః జీవితత్యాగే విషయే, నిశ్చిత్య నిశ్చయం కృత్వా, సమృద్ధార్థం వర్తమానబలం రిపుం ప్రాకృతం యథా జ్ఞాత్ర పురుష మివ, వశ మానేతు మిచ్ఛతిత్వన్వయః. జీవితత్యాగే నిశ్చయోఽస్తి చే త్తం ప్రతి యుద్ధాయ యాహీ త్యర్థః. (యస్యేతి.) యస్య మనుష్యేషు సదృశో నాస్తి, కింతు దేవయోః ఇంద్రవివస్వతోః ఇంద్రసూర్యయో స్తుల్యేన తేన రామేణేతి శేషః, యోద్ధుం కథ మాశంసనే, వత్తు మేవ న శక్యం, కిముత కర్తు మితి శేషః.

౧౬—౧౯

(లబ్ధ్వేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్. సంప్రజల్పసి బహువిధం భాషసే, అద్యేతి శేషః. యదీచ్ఛసి, వక్ష్యమాణోపాయ మితి శేషః. తదా తదైవ, మే మయా, ఉపస్థానం స్వయ మేవ సమీపాగమనం, రుచిరః ప్రీయః, స్వయా, బుద్ధ్యా శృణు, న తు పరబుద్ధి మనుస రేత్యర్థః.

౨౦—౨౨

అహం ద్విజిహ్వ స్సంహ్రాదీ కుంభకర్ణో వితర్దనః.

పంచ రామవధా యైతే నిర్యాం త్వి త్యవఘోషయ.

౨౨

తతో గత్వా వయం యుద్ధం దాస్యామ స్తస్య యత్నతః.

జేష్యామో యది తే శత్రూ నోపాయైః కృత్యమ స్తి నః.

౨౩

అథ జీవతి న శ్కతు ర్వయం చ కృతసంయుగాః.

తత స్త దభివత్స్యామో మనసా య త్సమీక్షితమ్.

౨౪

వయం యుద్ధా దిహేష్యామో రుధిరేణ సముక్షితాః.

విదార్య స్వతనుం ఖణై రామనామాంకితై శ్శితైః.

౨౫

భక్షితో రాఘవోఽస్మాభి ర్లక్ష్మణ శ్చేతి వాదినః.

తవ పాదౌ గృహీష్యామ స్త్వం నః కామం ప్రపూరయ.

౨౬

తతోఽవఘోషయ పురే గజస్కంధేన పార్థివ.

హతో రామ స్సహ భ్రాత్రా సనైస్య ఇతి సర్వతః.

౨౭

(తతః ఇతి.) ఉపాయైః సీతాహరణోపాయైః. కృత్యం సాధ్యం, నాస్తి. సిద్ధి సాధనా యోగా దితి భావః.

౨౮

(అథేతి.) అథ జీవతి. యది జీవ తీత్యర్థః. తతః తదా సమీక్షితం ఆలోచితం. యత్ తత్. అభివత్స్యామః. కరిష్యామ ఇతి యావత్.

౨౯

తత్ కి మిత్యత్రాహ (వయం మిత్యాది.) వయం ఖణైః స్వతనుం విదార్య రామేణ విదారితాం కారయిత్వా రుధిరేణ సముక్షితాః, రామనామాంకితై శ్శరైః స్సహ యుద్ధా దిహేష్యామ ఇతి యోజనా. ఇదం చ రామయుద్ధం కృత మితి సీతాసమాశ్వాసాయ.

౩౦

(ఛక్షిత ఇతి.) తతః ఆగమనానంతరం. రామో లక్ష్మణ శ్చ రిపుః నిశ్చేషం భక్షిత ఇతి తవ పాదౌ గృహీష్యామః. త్వం సంతోషాతిశయవ్యంజనార్థం, నః కామం ప్రపూరయ, అభీష్టం పారితోషికం దేహీత్యర్థః.

౩౧

(తత ఇతి.) గజస్కంధేన గజస్కంధగతపురుషేణ.

౩౨

(సీతాం సమాశ్వాసనపూర్వకం వశీకర్తుం కుంభకర్ణస్య ప్రోత్సాహః)

ప్రీతో నామ తతో భూత్వా భృత్యానాం త్వ మరిందమ,
భోగాం శ్చ పరివారాం శ్చ కామాం శ్చ వసు దావయ.

౨౮

తతో మాల్యాని వాసాంసి వీరాణా మనులేపనమ్,
పేయం చ బహు యోధేభ్యః స్వయం చ ముదితః పిబ.

౨౯

తతోఽస్మిన్ బహుశీభూతే కౌలీనే సర్వతో గతే,
భక్షిత స్సనుహృ ద్రామో రాక్షసై రితి విశ్రుతే.

౩౦

ప్రవిశ్యాశ్వాస్య చాపి త్వం సీతాం రహసి సాంత్యయ,
ధనదాన్యై శ్చ కామై శ్చ రత్నైశ్చై చనాం ప్రలోభయ.

౩౧

ఆనయోపధయా రాజన్ భయశోకానుబంధయా,
అకామా త్వద్వశం సీతా నష్టనాథా గమిష్యతి.

౩౨

రంజనీయం హి భర్తారం వినష్ట మవగమ్య సా,
నై రాశ్యాత్ శ్రీలఘుత్వా చ్చ త్వద్వశం ప్రతివత్స్యతే.

౩౩

(ప్రీత ఇతి) సమేత్యశిశే, పరివారాన్ దానదాసీః, గజాశ్వాదీన్ పరిచ్ఛదాన్ వా,
'స్యా జ్ఞంగమే పరీవార' ఇత్యమరః. కామాన్ కామ్యమానా నభీష్టాన్, వసు సువర్ణమ్. ౨౮-౨౯

(తత ఇత్యాది) శ్లోకద్వయమ్. కౌలీనే లోకవాదే, 'స్యాత్ కౌలీనం లోకవాద' ఇత్యమరః. కౌలీన మేవ విశదయతి (భక్షిత ఇతి.) ప్రవిశ్య, సమీపం గత్వే త్యర్థః. ఆశ్వాస్య, రామాత్యయజం శోకం నివార్య, సాంత్యయ, మయి ప్రీతిం కుర్విత్యేవం సాంత్యవాదం కథయే త్యర్థః. ధనైః సువర్ణైః.

౩౦—౩౧.

(ఆనయేతి.) ఉపధయా కపటోపాయేన, భయశోకానుబంధయా, సంపాదితసీతాభయా శోకే నేత్యర్థః. అకామా పూర్వం త్వదనభిలాషిణీ.

౩౨

(రంజనీయ మితి.) శ్రీలఘుత్వాత్ శ్రీచాపలాత్.

౩౩

సా పురా సుఖసేవృద్ధా సుఖార్ధాదుఃఖకర్చితా,

త్వ య్యధీనం సుఖం జ్ఞాత్వా సర్వదోషగమిష్యతి.

౩౪

ఏత త్సునీతం మమ దర్శనేన రామం హి దృష్ట్యైవ భవే దనర్థః,

ఇహైవ తే నేత్యుతి మోత్సుకో భూర్మహా నయుద్ధేన సుఖస్య లాభః.

౩౫

అదృష్టనైవో హ్యనవాప్తసంశయో రిహ నయుద్ధేన జయ స్సరాధిపః,

యశ శ్చ పుణ్యం చ మహా నృహీపతే శ్రీయం చ కీర్తిం చ చిరం సమశ్నుతే.

౩౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, చతుష్షష్టితమ స్సర్గః.



(నేతి.) త్వ య్యధీనం త్వయి విషయే అధీనం పరతంత్రం, ఉపగమిష్యతి, త్వా మితి శేషః.

౩౪

ఉత్తమర్థం విగమయతి (ఏత దితి.) ఏతత్ మమ దర్శనేన బుద్ధ్యా, సునీతం నిర్ణీతం, రామం దృష్ట్యా స్థితస్య తవ, అనర్థో భవేత్, మోత్సుకో భూః మారణోత్సుకోభూః, అయుద్ధేన యుద్ధవ్యతిరిక్తాసనబలేన, ప్రసజ్యప్రతిషేధేపి సమాస స్వేష్టత్వాత్ సాధుః.

౩౫

త దేవ యుద్ధం స్తౌతి (అదృష్టేతి.) అదృష్టనైవస్యః అదృష్టశత్రునైవస్యః, అత ఏవానవాప్తసంశయః అప్రాప్తప్రాజనందేహః, అయుద్ధేన జయః యుద్ధవ్యతిరిక్తోపాయేన జయ వినిర్మత్యః, మహత్ పుణ్యం పుణ్యఫలం సుఖం, శ్రీయం శ్రీమత్ప్రియాలాభేన జనితాం సంపదం, కీర్తిం ప్రసాదం, విస్తారం వా, “కీర్తిః ప్రసాదే యశసి కర్దమే విస్తృతా వపి” ఇతి రత్నమాలా, మహీపతే ఇతి సంబోధనమ్, సీతానురాగాభావేన నైరాక్యా ద్రామ స్వప్రయం వినశ్యతీతి మహోదర హృదయమ్.

౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండావ్యాఖ్యానే,

చతుష్షష్టితమ స్సర్గః.



అథ పంచషష్టితమ స్సర్గః

స తథోక్త స్తు నిర్భర్తన్య కుంభకర్ణో మహోదరమ్,
అబ్రవీ ద్రాక్షసశ్రేష్ఠం భ్రాతరం రావణం తతః.

౧

సోఽహం తవ భయం ఘోరం వధా త్తస్య దురాత్మనః,
రామ స్యాద్య ప్రమాదామి నిర్వైరో హి సుఖీ భవ.

౨

గర్జంతి న వృథా కూరాః నిర్జలా ఇవ తోయదాః,
పశ్య సంపాద్యమానం తు గర్జితం యుధి కర్మణా.

౩

న మర్షయతి చాత్మానం సంభావయతి నాత్మనా,
అదర్శయిత్వా కూరాస్తు కర్మ కుర్వంతి దుష్కురమ్.

౪

అథ పంచషష్టితమ స్సర్గః

అథ యుద్ధాయ కుంభకర్ణనిర్యాణం పంచషష్టితమే సర్గే. (స తథోక్తస్త్విత్వాది.)
నిర్భర్తన్య. గర్జంతీత్యాది వక్ష్యమాణప్రకారే జేతి శేషః.

౧

(సోఽహ మితి.) ప్రమాదామి. నివర్తయిష్యామి త్యర్థః. వర్తమానసామిష్యే
వర్తమానవత్ ప్రయోగః.

౨

(గర్జం తీతి.) వృథా కర్మణా వినా, మయా తు కర్మణా సంపాద్యమానం గర్జితం
పశ్య. గర్జితానుసారేణ కర్మ కరో మిత్యర్థః.

౩

(న మర్షయతీతి.) కూరాః పరకృతా మనమానోక్తిం. న మర్షయతి న మర్షయంతి.
న సహంతే. అత్మనా స్వయం. అత్మానం న సంభావయతి న సంభావయంతి న బహుమన్యంతే.
ఉభయత్రాపి వ్యత్యయే నై కవచనం. కింతు అదర్శయిత్వా అప్రకాశ్య. అత్మపౌరుష మనుక్త్యై
త్యర్థః. దుష్కురమ్ అపి కర్మ కుర్వంతి.

౪

విక్లబానా మబుద్ధీనాం రాజ్ఞా పండితమానినామ్,
శృణ్వతాసాదిత మిదం త్వద్విధానాం మహోదర. ౫

యుద్ధే కాపురుషై ర్నిత్యం భవద్భిః ప్రియవాదిభిః,
రాజాన మనుగచ్ఛద్భిః కృత్య మేతద్ధి సాదితమ్. ౬

రాజశేషా కృతా లంకా క్షీణః కోశో బలం హతమ్,
రాజాన మిమ మాసాద్య సుహృచ్చిహ్నా మమిత్రకమ్. ౭

ఏష నిర్యా మ్యహం యుద్ధ ముద్యత శత్రునిర్జయే,
దుర్నయం భవతా మద్య సమీకర్తు మిహోహవే. ౮

ఏవ ముక్తవతో వాక్యం కుంభకర్ణస్య ధీమతః,
ప్రత్యువాచ తతో వాక్యం ప్రహసన్ రాక్షసాధిపః. ౯

మహోదరోఽయం రామా త్తు పరిత్రస్తో న సంశయః,
న హి రోచయతే తాత యుద్ధం యుద్ధవిశారద. ౧౦

(విక్లబానా మితి.) అత్ర పంచమ్యర్థే షష్ఠీ. సాదిత మితి 'భావే నిష్ఠా'. విక్లబేభ్యః కాతరేభ్యః, అబుద్ధిభ్యః పండితమానిభ్యః త్వద్విధేభ్యః, శృణ్వతా రాజ్ఞా, ఇదం ఉద్యుతం, సాదితం ప్రాప్తిః భవతి. ౫

ఇదంశబ్దనిర్దిష్టం దర్శయతి (యుద్ధ ఇతి.) యుద్ధే కాపురుషైః, యుద్ధభీరుభి రిత్యర్థః. రాజాన మనుగచ్ఛద్భిః రాజేష్వానుసారిభి రిత్యర్థః. ఏతత్ ప్రకృతయుద్ధపర్యవసాయి సీతాహరణ కృత్యం సాదితం సంపాదితమ్. ౬

(రాజశేషేతి.) అత్రాప్యనుగచ్ఛద్భిః, భవద్భి రిత్యనుషంజనీయం. సుహృచ్చిహ్నాం సుహృద్వ్యవదేశ్యం, అమిత్రకం భవతా మమిత్రభూతం, ఇమం రాజాన మాసాద్య అనుగచ్ఛద్భిః భవద్భిః, లంకా రాజశేషా కృతా, అకార్యప్రవృత్తో రాజా యై ర్న నివార్యతే న తేషా మమిత్ర ఇత్యభిప్రాయేణ, అమిత్రక మిత్యుక్తమ్. ౭

(ఏష ఇతి.) దుర్నయం సమీకర్తుం, శత్రునిర్జయే, తద్వివాశ ఇత్యర్థః. ఉద్యుతః ఉద్యుక్తస్య, యుద్ధం యుద్ధభూమిం ప్రతి, ఏష నిర్యామి, అద్యైవ నిర్యాస్యా మిత్యర్థః. ౮-౧౦

(కుంభకర్ణస్య యుద్ధాయాభిగమనమ్)

కశ్చి న్మృత్యుతనమో నాస్తి సౌహృదేన బలేన చ,
గచ్ఛ శత్రువధాయ త్వం కుంభకర్ణ జయాయ చ.

౧౧

తస్మాత్తు భయనాశార్థం భవాన్ సంబోధితో మయా,

౧౧౫

అయం హి కాల స్సుహృదాం రాక్షసానా మరేందమ.

౧౨

తద్గచ్ఛ శూల మాదాయ పాశహస్త ఇవాంతకః,
వానరాన్ రాజపుత్రౌ చ భక్షయాదిత్యతేజసౌ.

౧౩

సమాలోక్య తు తే రూపం విద్రవిష్యంతి వానరాః,
రామలక్ష్మణయో శ్చాపి హృదయే ప్రస్ఫుటిష్యతః.

౧౪

ఏవ ముక్త్యా మహారాజః కుంభకర్ణం మహాబలమ్,
పున రాత మివాత్మానం మేనే రాక్షసపుంగవః.

౧౫

కుంభకర్ణ బలాభిజ్ఞో జ్ఞానంస్తస్య పరాక్రమమ్,
బభూవ ముదితో రాజా శశాంక ఇవ నిర్మలః.

౧౬

ఇత్యేవ ముక్త స్సంహృష్టో నిర్జగమ మహాబలః.

౧౬౫

(తస్మా దితి.) తస్మాత్ భవతో నిన్దమత్వాత్. సంబోధితః ప్రబోధితః, అయం హి
కాలః, యుద్ధాయేతి శేషః. ౧౨-౧౪

(ఏవ మితి.) పునర్జాత మివ మేనే, జేష్య త్వయ మితి విశ్వాసా దితి భవః. ౧౫-౧౬

(ఇత్యేవ మిత్యర్థం.) నిర్జగమ నిర్గతు ముద్యుక్తః.

౧౬౫

రాజ్ఞస్త్వ వచనం శ్రుత్వా కుంభకర్ణ స్సముద్యతః.
ఆదదే నిశితం కులం వేగా చ్ఛత్రునిబిర్హణమ్,

౧౭౫

సర్వకాళాయనం దీప్తం తప్తకంచనభూషణమ్.
ఇంద్రాశనిసమం భీమం వజ్రప్రతిమగౌరవమ్,

౧౭౬

దేవదానవగంధర్వయక్షకిన్నరసూదనమ్.
రక్తమాల్యం మహాధామ స్వత శ్చోద్గతపావకమ్,

౧౭౭

ఆదాయ నిశితం కులం శత్రుశోణితరంజితమ్.
కుంభకర్ణో మహాతేజాః రావణం వాక్య మబ్రవీత్,

౨౦౪

గమిష్యామ్యహ మేకాకీ తిష్ఠ త్విహ బలం మమ.
అద్య తాక్షభితా క్రుద్ధో భక్షయిష్యామి వానరాః,

౨౦౫

కుంభకర్ణవచ శ్శ్రుత్వా రావణో వాక్య మబ్రవీత్.

౨౦౬

నైన్యైః పరివృతో గచ్ఛ కులముద్గరపాణిభిః,
వానరా హి మహత్మాన శ్శీఘ్రాః సువ్యవసాయినః.

౨౦౭

ఏకాకినం ప్రమత్తం వా నయేయు ర్దశనైః క్షయమ్,
తస్మా త్పురమదుర్ధర్షై నైన్యైః పరివృతో వ్రజ.

౨౦౮

రక్షసా మహితం సర్వం శత్రుపక్షం నిషాదయ,

౨౦౯

(రాజ్ఞ స్త్విత్యాది.) సర్వకాళాయనం, బహుకార్షాయనమయ మిత్యర్థః. మహాధామ
మహాతేజః, స్వత శ్చోద్గతపావకం క్రౌర్యాత్ స్వత ఏవోత్పన్నాగ్నికణమ్. ౧౭౫-౨౦౭

(నైన్యై రిత్యాది.) మహత్మానః మహాబుద్ధయః, శీఘ్రాః వేగవంతః, సువ్యవసాయినః
దృఢచిత్తయాః. ౨౦౮

(కుంభకర్ణేన యుద్ధపేషాలంకరణమ్)

అథాసనా త్సముత్పత్య స్రజం మణికృతాంతరామ్.

అబబంధ మహాతేజాః కుంభకర్ణస్య రావణః.

౨౫౪

అంగదా న్యంగుళీవేష్టా న్వరా క్ష్యాభరణాని చ.

హారం చ శశిసంకాశ మాబబంధ మహాత్మనః.

౨౬౪

దివ్యాని చ సుగంధీని మాల్యదామాని రావణః.

శ్రోత్రే చాసంజయామాస శ్రీమతీ చాన్య కుండలే.

౨౭౪

కాంచనాంగదకేయూరో నిష్కాభరణభూషితః.

కుంభకర్ణో బృహత్కర్ణ స్సుహతోఽగ్ని రివాబభౌ.

౨౮౪

శ్రోణీసూత్రేణ మహతా మేచకేన వ్యరాజత.

అమృతోత్పాదనే నద్ధో భుజంగే నేవ మందరః.

౨౯౪

సకాంచనం భారసహం నివాతం విద్యుత్ప్రభం దీప్త మివాత్మభాసా.

అబధ్యమానః కవచం రరాజ సంద్యాభ్రసంవీత ఇవాద్దిరాజః.

౩౦౪

(అథేతి.) స్రజం కాంచనమాలాం. కుంభకర్ణస్య అబబంధ. కుంభకర్ణే

అబబంధేత్వర్థః.

౩౧౪

(అంగదా నీతి.) అంగుళీవేష్టా అంగుళీయకాని.

౩౨౪

(దివ్యానీతి.) ఆసంజయామాస, బబంధే త్వర్థః. అత్ర కేయూరాదీనా మవ్యుపలక్షణం.

కాంచనాంగదకేయూర ఇత్యనువాదాత్.

౩౩౪—౩౪౪

(శ్రోణీసూత్రేణేతి.) అమృతోత్పాదనే నద్ధ ఇతి నిమిత్తసప్తమీ. భుజంగేన వాసుకినా.

(స ఇతి.) భారసహం ఆయుధాదిభిః ప్రహరేఽన్యశశిల మిత్యర్థః. దృఢ మితి వాఽర్థః. యద్వా.

ఉపసీతాయాం తులాయాం స్తాప్యమానాః బహూః భారాః సహత ఇతి భారసహః. అనేక

భారపరిమాణ ఇత్యర్థః. నివాతం వాతప్రవేశనివారకం. నిరంతర మితి యావత్. అత్మభాసా

కవచకాంత్యా. యద్వా. నివాతం శస్త్రాభేద్యం 'నివాతా వాక్రయావాతో శస్త్రాభేద్యం చ వర్మయ' దిత్య

మరః. అబధ్యమానః అబధ్నా, అర్హవికరణవ్యత్యయేన శక్య ప్రత్యయః.

౩౫౪—౩౬౪

సర్వాభరణసర్వాంగ శూలపాణి స్స రాక్షసః.

త్రివిక్రమకృతోత్సాహో నారాయణ ఇవాబభౌ.

౩౧౫

భ్రాతరం సంపరిష్వజ్య కృత్వా చాభిప్రదక్షిణమ్.

ప్రణమ్య శిరసా తస్మై సంప్రతస్థే మహాబలః.

౩౧౬

నిష్పతంతం ఘహాకాయం ఘహానాదం మహాబలమ్.

త మాశీర్భిః ప్రళస్తాభిః ప్రేషయామాస రావణః.

౩౧౭

శంఖదుందుభినిర్హౌషై నైన్దైశ్చ శ్చాపి వరాయుధైః.

౩౧౮

తం గజై శ్చ తురంగై శ్చ స్యందనై శ్చాంబుదస్వనైః.

అనుజగ్ము ర్మహాత్మానం రథినో రథినాం వరమ్.

౩౧౯

సర్వై రుష్టైః ఖరై రశ్వైః సింహద్విపమృగద్విజైః.

అనుజగ్ము శ్చ తం ఘోరం కుంభకర్ణం మహాబలమ్.

౩౨౦

సపుష్పవర్షై రవకీర్తమాణో ధృతాతపత్ర శ్శితశూలపాణిః.

మదోత్కట శ్శోణితగంధమత్తో వినిర్యయౌ దానవదేవశత్రుః

౩౨౧

(సర్వేతి) సర్వాభరణసర్వాంగః సర్వాభరణయుక్తసర్వాంగః, త్రివిక్రమకృతోత్సాహః
త్రిపు విక్రమేషు పదన్యాసేషు కృతోత్సాహః.

౩౧౫ — ౩౨౧

(సర్వై రితి.) సర్వాదీనాం మహాశరీరాణాం వాహనత్వం సంభవతీతి బోధ్యం. ద్విపాః
గజాః, ద్విజాః హంసాదయః.

౩౨౦

(స ఇతి.) మదోత్కటః స్వాభావికమదేన మత్తః, 'మత్తేశ్చాదోత్కటక్షిణా'
ఇత్యమరః.

౩౨౧

(కుంభకర్ణస్య యుద్ధాయాభిగమనమ్)

పదాతయ శ్చ బహవో మహానాదా మహాబలాః,
అన్వయూ రాక్షసాభీమాః భీమాక్షా శ్చత్రపాణయః. ౩౮

రక్తాక్షా స్సమహాకాయాః నీలాంజనచయోపమాః,
శూలా నుద్యమ్య ఖడ్గాం శ్చ నిశితాం శ్చ పరశ్వథాః. ౩౯

బహువ్యామాం శ్చ పరిఘాః గదా శ్చ ముసలాని చ,
తాలస్కంధాం శ్చ విపులాః క్షేపణీయాః దురాసదాః. ౪౦

అథాన్య ద్వపు రాదాయ దారుణం రోమహర్షణమ్,
విష్పపాత మహాతేజాః కుంభకర్ణో మహాబలాః. ౪౧

ధనుశ్శతపరీణాహ స్స షట్పుతనముచ్చితః,
రౌద్ర శ్చకటచక్రాక్షో మహాపర్వతసన్నిభః. ౪౨

సన్నిపత్య చ రజ్జింసి దగ్ధశ్చై లోపమో మహాః,
కుంభకర్ణో మహావక్త్రః ప్రహసన్నిద మబ్రవీత్. ౪౩

అద్య వానరముఖ్యానాం తాని యూథాని ధాగళః,
నిర్దహిష్యామి సంక్రుద్ధశ్శలధా నివ పావకః. ౪౪

నాపరాధ్యంతి మే కామం వానరా వనచారిణః,
జాతి రస్మద్విధానాం సా పురోద్వానవిభూషణమ్. ౪౫

(పదాతయ శ్చేత్యాది.) బహువ్యామాః అనేకవ్యామప్రమాణాః 'వ్యామో బాహ్వో' స్సకరయో న్తయో స్త్రిర్య గంతర' మిత్యమరః. తాలస్కంధాః తాలకాండాః. ౩౮-౪౧

(ధనుశ్శతేత్యాది.) ధనుశ్శతపరీణాహః ధనుశ్శతవిశాలః. షట్పుతనముచ్చితః ధనురుచ్చాయః. సన్నిపత్య, స్వానుగమనాయోద్యుక్తానాం రాక్షసానాం సమీపం గత్వేత్యర్థః. ౪౩

(అద్యేత్యాది.) సా జాతిః వానరజాతిః. అస్మద్విధానాం క్షీడాపరాణమ్. ౪౪-౪౫

పురరోధస్య మూలం తు రాఘవ స్సహ లక్ష్మణః,
హతే తస్మిన్ హతం సర్వం తం వధిష్యామి సంయుగే.

౪౬

ఏవం తస్య బ్రువాణస్య కుంభకర్ణస్య రాక్షసాః,
నాదం చక్ర ర్మహాఘోరం కంపయంత ఇవార్ణవమ్.

౪౭

తస్య నిష్పతత స్తూర్ణం కుంభకర్ణస్యోద్ధీమతః,
బభూవు ర్ఘోరరూపాణి నిమిత్తాని సమంతతః.

౪౮

ఉల్కాశనియుతా మేఘాః బభూవు ర్గర్దభారుణాః,
ససాగరవనా చైవ వసుధా సమకంపత.

౪౯

ఘోరరూపా శ్శివా నేదు స్సత్త్వాలకబక్తైర్ముఖైః,
మండలా న్యపసవ్యాని బిబంధుశ్చ విహంగమాః.

౫౦

నిష్పపాత చ మాలేవ గృధ్రోఽస్య పథి గచ్ఛతః,

౫౦౪

ప్రాస్పుర స్సయనం చాస్య సవ్యో బాహుశ్చ కంపతే.
నిపపాత తదా చోల్కా జ్వలంతీ భీమనిస్వనా,
అదిత్యో నిష్ప్రభశ్చాసీ స్సప్రవాతి సుఖోఽనిలః.

౫౧

అచింతయ స్మహోత్పాతా నుత్థితాః రోమహర్షణాః,
నిర్యయౌ కుంభకర్ణ స్తు కృతాంతబలచోదితః.

౫౩

(తస్యేతి.) ఘోరరూపాణి అత్యంతఘోరాణి.

౪౮

(ఉల్కేత్యాది.) గర్దభారుణాః గర్దభవదవ్యక్తరాగాః. 'అవ్యక్తరాగస్వరూప' ఇత్యమరః.
(నిష్పపాతేతి) గచ్ఛతోఽస్య ఉపరివదేశే గృధ్రో మాలేవ నిష్పపాతేత్యన్వయః. గృధ్ర ఇతి జాత్యేక
చపనమ్. సవ్యశబ్దోలింగవ్యత్యయేన నయనశబ్దేనాప్యసంబధ్యతే. కంపతే అకంపత, ఉల్కా మేఘనిర్గత
జ్వాలావిశేషః.

౪౯—౫౩

(కుంభకర్ణం దృష్ట్వా వానరసైన్యే కల్లోలః)

స లంఘయిత్వా ప్రాకారం పద్భ్యాం పర్వతసన్నిభః,

దదర్శాభ్రఘనప్రఖ్యం వానరానీక మద్భుతమ్.

౫౪

తే దృష్ట్వా రాక్షసశ్రేష్ఠం వానరాః పర్వతోపమమ్,

వాయుసున్నా ఇవ ఘనాః యయు స్సర్వా దిశ స్తదా.

౫౫

తద్వానరానీక మతిప్రచండం దిశో ద్రవ ద్భిన్న మివాభ్రజాలమ్,

స కుంభకర్ణ స్సమవేక్ష్య హర్షా న్ననాద భూయో ఘనవ ధ్ధనాభః.

౫౬

తే తస్య ఘోరం నినదం నిశమ్య యథా నినాదం దివి వారిదస్య,

పేతు ధ్రువణ్యాం బహవః ప్లవంగాః నికృత్తమూలా ఇవ సాలవృక్షాః.

౫౭

విపులపరిఘవా న్న కుంభకర్ణో రిపునిధనాయ వినిస్సృతో మహాత్మా,

కపిగణభయ మాదద త్సుభీమం ప్రభు రివ కింకరదండవాక్ యుగాంతే.

౫౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పశ్చిమ షష్టితమ స్సర్గః.

(స ఇతి.) అభ్రఘనః అభ్రసంఘాతః.

౫౪-౫౫

(విపులేతి.) ప్రభుః అంతకః, కింకరదండవాక్, కింకరోపీత్యవస్థాయీ సచేతనో

దండః, తద్వాక్.

౫౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే.

పశ్చిమ షష్టితమ స్సర్గః.



అథ షట్షష్టితమ స్సర్గః

స లంఘయిత్వా ప్రాకారం గిరికూటోపమో మహాః॥

విర్యయౌ నగరా త్తూర్ణం కుంభకర్ణో మహాబలః.

౧

స ననాద మహానాదం సముద్ర మభినాదయ॥

జనయన్నివ నిర్ఘాతాః విధమన్నివ పర్వతాః.

౨

త మవధ్యం మఘవతా యమేన వరుణేన వా.

ప్రేక్ష్య భీమాక్ష మాయాంతం వానరా విప్రదుద్రువుః.

౩

తాంస్తు విప్రదుతాః దృష్ట్వా వాలిపుత్రోఽంగదోఽబ్రవీత్.

సశం నీలం గవాక్షం చ కుముదం చ మహాబలమ్.

౪

ఆత్మాన మత్ర విస్మృత్య వీర్యాణ్యభిజనాని చ,

క్వ గచ్ఛత భయత్రస్తాః ప్రాకృతా హరయో యథా.

౫

సాధు సౌమ్యా నివర్తధ్వం కిం ప్రాణాః పరిరక్షథ,

నాలం యుద్ధాయ వై రక్షో మహతీయం విభీషికా.

౬

మహతీ ముత్థితా మేవాం రాక్షసీనాం విభీషికామ్,

విక్రమా ద్విధమిష్యామో నివర్తధ్వం ప్లవంగమాః.

౭

అథ షట్షష్టితమ స్సర్గః

అథ కుంభకర్ణయుద్ధప్రవృత్తిః. (స ఇత్యాది.)

౮

(స ననాదేతి.) విధమ॥ దహ॥

౯

(ఆత్మాన మితి.) అభిజనాని ప్రశస్తృకులాని.

౧౦

(సాన్వితే.) విభీషికా భయజనకః కృత్రిమపురుషవేషః.

౧౧

(కుంభకర్ణ విజృంభణమ్)

శృచ్చేణ తు సమాశ్వస్య సంగమ్య చ తత స్తతః,

వృజ్జేద్రిహస్తా హరయ స్సంప్రతస్తూ రణాజిరమ్.

౮

తే నివృత్య తు సంక్రుద్ధాః కుంభకర్ణం వనౌకసః,

నిజఘ్నుః పరమక్రుద్ధా స్సమదా ఇవ కుంజరాః.

౯

ప్రాంకుభి ర్గిరిశృంగై శ్చ శిలాభి శ్చ మహాబలః,

పాదపైః పుష్పితాగ్రై శ్చ హన్యమానో న కంపతే.

౧౦

తస్య గాత్రేషు పతితా భిద్యంతే శతశ శ్శిలాః,

పాదపాః పుష్పితాగ్రా శ్చ భగ్నాః పేతు ర్మహీతలే.

౧౧

సోఽపి నైన్యాని సంక్రుద్ధో వానరాణాం మహాజసామ్,

మమంథ పరమాయత్తో వనా న్యగ్నిరివోత్థితః.

౧౨

లోహితార్ద్రా స్తు బహవ శ్శేరతే వానరర్షభాః,

నిరస్తాః పతితా భూమౌ తామ్రపుష్పా ఇవ ద్రుమాః.

౧౩

లంఘయంతః ప్రధావంతో వానరా నావలోకయన్,

౧౩౪

(త ఇతి.) పరమక్రుద్ధా ఇతి కుంజరవిశేషణమ్.

౯

(ప్రాంకుభి రితి.) ప్రాంకుభిః ఉన్నతైః, మహాబలః కుంభకర్ణః.

౧౦-౧౧

(సోఽపి.) మమంథ, దదాహే త్యర్థః.

౧౨

(లోహితార్ద్రా ఇతి.) నిరస్తాః ఉత్క్షిప్తాః.

౧౩

„(లంఘయంత ఇత్యర్థం.) నావలోకయన్ నావలోకయన్, సృష్టదేశ మిత్యర్థః.

౧౩౪

కేచి త్సముద్రే పతితాః కేచి ద్దగనమాశ్రితాః.

వధ్యమానా స్తు తే వీరాః రాక్షసేన బలీయసా,

౧౪౫.

సాగరం యేన తే తీర్థాః పథా తేన ప్రదుద్రువుః.

౧౫.

తే స్థలాని తథా నిమ్నం విషణ్ణవదనా భయాత్,

ఋక్షే వృక్షే నమారూఢాః కేచి త్పర్వత మాశ్రితాః.

౧౬.

మమజ్ఞు రర్జవే కేచి ద్దుహః కేచి త్సమాశ్రితాః,

నిషేదుః స్లవగాః కేచిత్ కేచి నైవావతస్థిరే.

౧౭.

[కేచి ద్భూమౌ నిపతితాః కేచిత్ సుప్తా మృతా ఇవ]

తా నమీక్ష్యంగదో భగ్నా వానరా నిద మబ్రవీత్,

౧౭౪.

అవతిష్ఠత యుధ్యామౌ నివర్తధ్వం స్లవంగమాః.

భగ్నానాం వో న పశ్యామి పరిగమ్య మహీ మిమామ్,

స్థానం సర్వే నివర్తధ్వం కిం ప్రాణా పరిరక్షథ.

౧౯.

నిరాయుధానాం ద్రవతా మనంగగతిపౌరుషాః,

దారా హ్యపహసిష్యంతి స వై ఘాత స్తు జీవినామ్.

౨౦.

(కేచి దితి.) కేచి త్రై వానరా ఇతి యోజనా.

౧౪౫.

(సాగర మిత్యర్థం.) తే వానరాః.

౧౫.

(తే స్థలానీతి.) స్థలాని అతిధావనయోగ్యా దేశా ఉన్నతప్రదేశా వా. ఆశ్రితా-

ఇత్యన్వయః.

౧౬.

(మమజ్ఞు రిత్యాది.) నిషేదుః భూమౌ పతితా ఇవ తస్యః.

౧౭-౧౭౪.

(అవతిష్ఠతేత్యాది.) పరిగమ్య, ప్రదక్షిణీ కృత్యే త్యర్థః. స్థానం పశ్యామీత్యన్వయః.

౧౯.

(నిరాయుధానా మితి.) అనంగగతిపౌరుషాః అప్రతిబద్ధసరాక్రమా ఇతి వానరసంబోధనమ్.

నిరాయుధానాం ద్రవతాం నిరాయుధేషు ద్రవత్సు, యద్వా, నిరాయుధానాం ద్రవతాం దారాస్తా అపహసి-
ష్యంతీతి, సః అపహసః, ఘాతః మృతిః.

౨౦.

(కుంభకర్ణపరాక్రమం దృష్ట్వా పలాయమానానాం వానరవీరాణాం ప్రతి అంగదస్య దైర్యవచనాని)

కులేషు జాతా స్సర్వే స్మ విస్తీర్ణేషు మహత్సుచ,
క్వ గచ్ఛథ భయత్రస్తా హరయః ప్రాకృతా యథా. ౨౧

అనార్యాః ఖలు యద్భీతా స్త్యక్త్వా పీర్యం ప్రధావత, ౨౧౫

వికత్థనాని వో యాని తదా వై జనసంసది.
తాని వః క్వ ను యాతాని సోదగ్రాణి మహాంతి చ, ౨౨౫

భీరుప్రవాదా శ్రూయంతే య స్తు జీవతి ధిక్కృతః.
మార్గ సత్పురుషై ర్జుష్ట సేవ్యతాం త్యజ్యతాం భయమ్, ౨౩౫

శయామహేఽథ నిహతాః పృథివ్యా మల్పజీవితాః.
దుష్ప్రాపం బ్రహ్మలోకం వా ప్రాప్నుమో యుధి సూదితాః. ౨౪౫

సంప్రాప్నుయామః కీర్తిం వా నిహత్వా శత్రు మాహవే.
జీవితం వీరలోకస్య మోక్ష్యమో వసు వానరాః, ౨౫౫

(కులేష్వితి.) సర్వే, వయ మితి శేషః. విస్తీర్ణేషు జ్ఞాతిపరంపరయావిదితేషు, మహత్సు
ప్రశస్తేషు. ౨౧

(అనార్యా ఇత్యర్థం.) యద్యస్తాత్ భీతాః ప్రధావత పలాయథ, తస్మా దనార్యాః ఖలు. ౨౧౫

(వికత్థనానీతి.) సోదగ్రాణి ఉదగ్రతాయుక్తాని మహాంతి, భూయాంసీత్యర్థః. ౨౨౫

(భీరుప్రవాదా ఇతి.) య స్తు ధిక్కృతో జీవతి తద్విషయే, భీరుప్రవాదాః భీరుత్వాసవాదాః
శ్రూయంతే, సత్పురుషైః శూరైః, జుష్టః సేవితః. ౨౩౫

సత్పురుషజుష్టో మార్గః క ఇత్యపేక్షయా మాహ (శయామహ ఇత్యాది.) యుద్ధమరణం
పా సత్పురుషజుష్టో మార్గ ఇత్యర్థః. సమరాన్నివృత్త్య పలాయతానా మపి మరణస్యావశ్యంభావిత్య
ప్రదర్శనార్థ మల్పజీవితా ఇత్యక్తమ్. సమరాన్నివర్తినాం వీరాణాం తు మరణజీవనయో రుభయోరపి
శ్రేయస్కరత్వం ప్రతిపాదయతి, (దుష్ప్రాప్త మితి) నిహత్వా నిహత్య, (జీవిత మితి) వీరలోకస్య
వీరాణాం లోకో బ్రహ్మలోకః తస్య, వసు మూల్యభూతం జీవితం మోక్ష్యమః. ౨౪౫-౨౫౫

న కుంభకర్ణః కాకుత్స్థం దృష్ట్వా జీవః గమిష్యతి.

దీప్యమాన మివాసాద్య పతంగో జ్వలనం యథా.

౨౬౫

పలాయనేన చోద్దిష్టాః ప్రాణాః రజ్జేమహే వయమ్.

ఏకేన బహవో భగ్నా యశోనాశం గమిష్యతి.

౨౬౬

ఏవం బ్రువంతం తం శూర మంగదం కనకాంగదమ్.

ద్రవమాణా స్తుతో వాక్య మూచు శ్శూరవిగర్హితమ్.

౨౬౭

కృతం నః కదనం మోరం కుంభకర్ణేన రక్షసా.

న స్థాన కాలో గచ్ఛామో దయితం జీవితం హి నః.

౨౬౮

ఏతావ దుక్త్వా వచనం సర్వేతే భేజిరే దిశః.

భీమం భీమాక్ష మాయాంతం దృష్ట్వా వానరయూథపాః.

౩౦౫

ద్రవమాణా స్తు తే వీరా అంగదేన వలీముఖాః.

సాంత్యై శ్చైవానుమానై శ్చ తత స్సర్వే నివ ర్తితాః.

౩౦౬

(న కుంభకర్ణ ఇతి.) దీప్యమానం జ్వలన మివ రామ మాసాద్య. కుంభకర్ణః పతంగో యథేతి యథేవళబ్దయో ర్నిర్వాహః.

౨౬౫

(పలాయనేనేతి.) ఉద్దిష్టాః వ్యపదిష్టాః. బహవో నయ మనేన కుంభకర్ణేన భగ్నాః పలాయనేన ప్రాణాః రజ్జేమహే యది తతో యశోనాశం గమిష్యతీతి యోజనా.

౨౬౬

(ఏవ మితి.) శూరం పరాక్రమవంతం, కనకాంగదం ఉత్సాహాతిశయేన ప్రకాశిత స్వర్ణాంగదమ్.

౨౬౭

(కృత మితి.) కదనంమర్దనం, దయితం ఇష్టమ్.

౨౬౮-౩౦౫

(ద్రవమాణా ఇతి.) అనుమానైః సాలగిరిభేదనాదిదృష్టాంతపురస్కృతై ర్యక్తి

విశేషైః.

౩౦౬

(అంగదవచనం శృత్వా వానరప్రతినివర్తనమ్)

ప్రహర్ష ముపసీతా శ్చ వారిపుత్రేణ ధీమతా.

అజ్ఞాప్రతీక్షాస్తస్థు శ్చ సర్వే వానరయూథపాః,

324

ఋషభశరభమైందధూమనీలాః కుముదసుషేణగవాక్షరంభతారాః.

ద్వివిదపసనవాయుపుత్త్రముఖ్యా త్వరితరాభిముఖం రణం ప్రయాతాః.

325

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షట్షష్ఠితమ స్కర్గః.



అథ సప్తషష్ఠితమ స్కర్గః



తే నివృత్తా మహాకాయా శ్శృత్వాఽంగదవచస్తదా.

నైష్ఠికిం బుద్ధి మాసాద్య సర్వే సంగ్రామకాంక్షిణః.

౧

(ప్రహర్ష మితి.) అజ్ఞాప్రతీక్షాః సుగ్రీవాద్యాజ్ఞాప్రతీక్షాః.

326

(ఋషభశరభేతి.) త్వరితరాభిముఖం, త్వరితరం అభిముఖం చేతి క్రియావిశేషణమ్.

అత్ర వాయుపుత్రస్తు స సలాయ్య నివృత్తః, కింతు ఋషభాదిభి ర్మిత్యా కుంభకర్ణేన సహ యుద్ధార్థం నివృత్త ఇతి జ్ఞేయమ్.

327

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

షట్షష్ఠితమ స్కర్గః.



అథ సప్తషష్ఠితమ స్కర్గః.



'తే నివృత్తా' ఇత్యాది 'చక్ర స్సుతుములం, యుద్ధం వానరాస్త్యక్షణీవితా' ఇత్యంత మేకం వాక్యం. నైష్ఠికిం నిష్ఠా నాశః తత్సంబంధినిం, మరణవ్యవసాయినీ మిత్యర్థః, సముదీరిత

సముదీరితపీర్యా శ్చ సమారోపితవిక్రమాః,

పర్యవస్థాపితా వాక్త్రై రంగదేన వలీముఖాః.

౨

ప్రయాతా శ్చ గతా హర్షం మరణే కృతనిశ్చయాః,

చక్ర సుతుములం యుద్ధం వానరా స్త్యక్తజీవితాః.

౩

అథ వృక్షే నృహాకాయా స్సానూని సుమహాంతి చ,

వానరా స్తూర్ణ ముద్యమ్య కుంభకర్ణ మభిద్రుతాః.

౪

స కుంభకర్ణ స్సంక్రుద్ధో గదా ముద్యమ్య పీర్యవాక్,

అర్దయక్ సుమహాకాయ స్సమంతా ద్వాఙ్మషిప ద్రిపూక్.

౫

శతాని సప్తదాష్టై చ సహస్రాణి చ వానరాః,

ప్రకీర్ణా శ్శేరతే భూమౌ కుంభకర్ణేన పోధితాః.

౬

పోడశాష్టై చ దశ చ వింశ త్రింశ త్తథైవ చ,

పరిక్షిప్య చ బాహుభ్యాం ఖదక్ విపరిధావతి.

భక్షయక్ భృశసంక్రుద్ధో గరుడః పన్నగా నివ,

౭

పీర్యాః కథితాత్మపరాక్రమాః, సమారోపితవిక్రమాః, సమవలంబితపరాక్రమాః, మరణనిశ్చయ

హేతు మాహ (త్యక్త జీవితా ఇతి.) జీవనాశారహితా ఇత్యర్థః.

౮-౪

(స ఇతి.) వ్యాఖిపత్ అపాతయత్.

౫

(శతా నీతి.) ప్రకీర్ణాః శిథిలావయవాః, పోధితాః హింసితాః, కుంభకర్ణ స్త్యేనేన

వ్యాపారేణ శతాదినంపురూపేణ పతితా ఇత్యర్థః.

౬

(పోడశేత్యాది.) పరిక్షిప్య ప్రగృహ్య, ఖదక్ భక్షయక్, పన్నగా భక్షయన్నివేతి

పన్నగవిశేషణమ్.

౭

(వానరపీఠైః స్సహ కుంభకర్ణయుద్ధవిజృంభణమ్)

కృచ్ఛేణ చ సమాశ్వస్తా స్సంగమ్య చ తత స్తతః.

వృజైఃప్రహస్తా హరయ స్తస్థ స్సంగమమూర్ధని.

౮౫

తతః పర్వత ముత్పాట్య ద్వివిదః ప్లవగర్షభః.

దుద్రావ గిరిశృంగాభం విలంబ ఇవ తోయదః.

౯౫

తం సముత్పత్య చిక్షేప కుంభకర్ణస్య వానరః.

త మప్రాప్తో మహాకాయం తస్య నై న్యేఽవత త్తదా.

౧౦౫

మమ ర్ధాశ్వాః గజాం శ్చాపి రథాం శ్చైవ నగోత్తమః.

తాని చాన్యాని రక్షంసి పున శ్చాన్య ద్గిరే శ్శిరః.

౧౧౫

తద్వైలవేగాభిహతం హతాశ్వం హతసారథి.

రక్షసాం రుధిరక్లిన్నం బభూవా యోధనం మహత్.

౧౨౫

రథినో వానరేంద్రాణాం శరైః కాలాంతకోపమైః.

శిరాంసి నదతాం జహ్రు స్సహసా భీమనిస్వనాః.

౧౩౫

(కృచ్ఛేణేతి.) హరయః. బలవంత ఇతి శేషః. సంగమ్య సంభూయ.

౮౫

(తత ఇతి.) విశేషేణ లంబిత ఇతి విలంబః, పవాద్యచ్. గిరిశృంగాభం గిరిశృంగవ-
దున్నతమ్.

౯౫

(త మితి.) తం కుంభకర్ణం. సముత్పత్య సమీప మాగత్య. కుంభకర్ణస్య.
కుంభకర్ణాయ.

౧౦౫

(మమర్దేత్యాది) త్రిపాదశ్లోకః. తాని ప్రసిద్ధాని, రక్షంసి మమర్దేతి పూర్వే జాన్వయః.

౧౧౫

(పునశ్చేతి.) పాదశ్లోకః. (త దితి.) అన్యత్ గిరేః శృంగం చిక్షేపేతి యోజ్యమ్.
తద్వైలశృంగాభిహతం అనంతరప్రయుక్తశ్చైలశృంగాభిహతసైన్యం. ఆయోధనం యుద్ధమ్.

౧౨౫

(రథిన ఇతి.) కాలాంతకః ప్రళయకాలదుద్రావ.

౧౩౫

వానరా శ్చ మహాత్మాన స్సముత్పాట్య మహాద్రుమాః.

రథా నశ్వాః గజా నుష్టా న్రాక్షసా నభ్యసూదయః,

౧౪౫

హనుమాః శైలశృంగాణి వృక్షం శ్చ వివిధాః బహూః.

వవర్ష కుంభకర్ణస్య శిర స్యంబర మ్మాస్థితః,

౧౪౬

తాని పర్వతశృంగాణి కూలేన స బిభేద హ.

బభంజ వృక్షవర్షం చ కుంభకర్ణో మహాబలః,

౧౪౭

తతో హరీణాం త దనీక ముగ్రం దుద్రావ కూలం నిశితం ప్రగృహ్య.

తసౌ తతోఽస్యాపతతః పురస్తా నృహీధరాగ్రం హనుమాః ప్రగృహ్య,

౧౪౮

స కుంభకర్ణం కుపితో జఘాన వేగేన శైలో త్తమభీమకాయమ్.

స చుక్షుభే తేన తదాఽభిభూతో మేదార్ద్రాగాత్రో రుధిరావసిక్తః,

౧౪౯

స కూల మావిధ్య తటిత్ప్రకాశం గిరిం యథా ప్రజ్వలితాగ్రశృంగమ్.

జాహ్వాంతరే మారుతి మాజఘాన గుహోఽచలం క్రౌంచ మివోగ్రశక్త్యా,

౧౫౦

స కూలనిర్విణ్ణమహాభుజాంతరః ప్రవిహ్వల శ్శోణిత ముద్వమ స్మృతాత్.

ననాద భీమం హనుమాః మహాహవే యుగాంతమేఘ స్తనితస్వనోపమమ్

౧౫౧

(వానరా శ్చేతి.) ఆభ్యసూదయః అహనః.

౧౪౫-౧౪౬

(తత ఇతి.) దుద్రావ ద్రావయామాన.

౧౪౮

(స ఇతి.) మేదార్ద్రోత్కృత సంది రార్షః.

౧౪౯

(స ఇతి.) ఆవిధ్య బ్రామయిత్వా, గుహః స్కందః.

౧౫౦

(స ఇతి.) ప్రవిహ్వలః ప్రమహ్యః. (యుగాంతేతి.) యుగాంతమేఘస్య స్తనితహృదో

య స్వస్వనః, తత్తల్ప మితి క్రియావిశేషణమ్.

౧౫౧

(వానరపీఠై స్సహ కుంభకర్ణయుద్ధవిజృంభణమ్)

తతో వినేదు స్సహసా ప్రహృష్టాః రక్షోగణా స్తం వ్యథితం సమీక్ష్య.

ప్లవంగమా స్తు వ్యథితా భయార్తాః ప్రదుద్రువు స్సంయతి కుంభకర్ణాత్. ౨౧౫

తత స్తు నీలో బలవాన్ పర్యవస్థాపయ స్పలమ్.

ప్రవిచిక్షేప శైలాగ్రం కుంభకర్ణాయ భీమతే. ౨౧౬

త మావతంతం సంప్రేక్ష్య ముష్టినాఽభిజహూన హ.

ముష్టిప్రహారాభిహతం త చ్చైలాగ్రం వ్యశీర్యత.

సవిఘ్నలింగం నశ్వాలం నివపాత మహీతలే. ౨౧౭

ఋషభ శృరభో నీలో గవాక్షో గంధమాదనః.

పంచ వానరశార్దూలాః కుంభకర్ణ ముపాద్రవన్. ౨౧౮

శైలై ర్వృక్షై స్తలైః పాదైః ర్ముష్టిభిశ్చ మహాబలాః.

కుంభకర్ణం మహాకాయం నర్వతోఽభిప్రదుద్రువుః. ౨౧౯

స్పర్శా నివ ప్రహారాం స్తాన్ వేదయానో న వివ్యధే.

ఋషభం తు మహావేగం బాహుభ్యాం పరిషస్వజే. ౨౨౦

(తత ఇతి.) కుంభకర్ణాత్ భయార్తా ఇత్యన్వయః. సంయతి యుద్ధే. ౨౧౫

(తత ఇతి.) పర్యవస్థాపయన్ (బల మితి.) పలాయమానాన్ సన్నివర్తయ
చిత్త్యర్థః. ౨౧౬

(త మావతంత మితి.) వ్యశీర్యత విశీర్ణ మభూత్. ౨౧౭-౨౧౮

(శైలై రితి.) పాదైః ప్రహారోద్యమైః, నర్వతోపలక్షణే తృతీయా. ౨౧౯

(స్పర్శా నితి.) స్పర్శానివ సుఖస్పర్శానివ. సుఖమర్దన మివ జాన చిత్త్యర్థః. ౨౨౦

కుంభకర్ణభుజాభ్యాం తు పీడితో వానరర్షభః,
నిపపాతర్షభో భీమః ప్రముఖా ద్వాంతశోణితః.

౨౦౮

ముష్టినా శరభం హత్వా జానునా నీల మాహవే.
అజఘాన గవాక్షం తు తలే నేందరిపు స్తదా.

౨౦౯

పాదే నాభ్యహన త్క్రుద్ధ స్తరసా గంధమాదనమ్.

౨౧౦

దత్తప్రహరవ్యధితాః ముముహూ శ్శోణితోక్షితాః.
నిపేతు స్తే తు మేదిన్యాం నికృతా ఇవ కింకుతాః,

౨౧౧

తేషు వానరముఖ్యేషు పతితేషు మహాత్మసు.
వానరాణాం సహస్రాణి కుంభకర్ణం ప్రదుద్రువుః,

౨౧౨

తం శైల మివ శైలాభా స్సర్వే తే ప్లవగర్షభాః.
సమారుహ్య సముత్పత్య దదంశు శ్చ మహాబలాః,

౨౧౩

తం నఖై ర్దశనై శ్చాపి ముష్టిభి ర్జానుభి స్తథా.
కుంభకర్ణం మహాకాయం తే జఘ్నుః ప్లవగర్షభాః.

౨౧౪

స వానరసహస్రై స్తై రాచితః పర్వతోపమః.

రరాజ రాక్షసవ్యాఘ్రో గిరి రాత్మరుహై రివ,

౨౧౫

బాహుభ్యాం వానరాన్ సర్వాన్ ప్రగృహ్య సుమహాబలాః.

భక్షయామాస సంక్రుద్ధో గరుడః పన్నగా నివ,

౨౧౬

(కుంభకర్ణేతి.) ప్రేతి చేదః. ముఖాత్. వాంతశోణితః పపా తేత్యన్వయః. వ్యవహితా-
శ్చేత్యుపసర్గస్య వ్యవహితప్రయోగః. వాంతశోణితః ఉద్గీర్ణరక్తః.

౨౦౮-౨౧౪

(త మితి.) సమారుహ్య సముత్పత్య, సముత్పత్య సమారుహ్యేతి క్రమః.

౨౧౧-౨౧౩

(స ఇతి.) ఆచితః వ్యాప్తః, ఆత్మరుహైః వృక్షైః.

౨౧౪-౨౧౬

(కుంభకర్ణయుద్ధేన జ్వరీభూతానాం వానరాణాం రామశరణగమనమ్)

ప్రక్షిప్తాః కుంభకర్ణేన వక్త్రే పాతాళసన్నిభే.

సాసాపుటాభ్యాం నిర్జగ్ముః కర్ణాభ్యాం చైవ వానరాః,

౩౬౪

భక్షయన్ భృశసంక్రుద్ధో హరీన్ పర్వతసన్నిభః.

బిభంజ వానరాన్ సర్వాన్ సంక్రుద్ధో రాక్షసోత్తమః.

౩౭౪

మాంసశోణితసంక్లేదాం భూమిం కుర్వన్ స రాక్షసః.

చచార హరినై న్యేషు కాలాగ్ని రివ మూర్చితః,

౩౮౪

వజ్రహస్తో యథా శక్రః పాశహస్త ఇవాంతకః,

శూలహస్తో బభౌ సంఖ్యే కుంభకర్ణో మహాబలః,

౩౯౪

యథా శుష్కా న్యరణ్యాని గ్రీష్మే దహతి పావకః.

తథా వానరనైన్యాని కుంభకర్ణో వినిర్దహత్,

౪౦౪

తత స్తే వధ్యమానా స్తు హతయాథా వినాయకాః.

వానరా భయసంవిగ్నాః వినేదు ర్విస్వరం భృశమ్,

౪౧౪

అనేకశో వధ్యమానాః కుంభకర్ణేన వానరాః.

రాఘవం శరణం జగ్ము ర్వ్యథితాః భిన్నచేతసః,

౪౨౪

(భక్షయన్నితి.) భక్షయన్ బిభంజ, భక్షణార్థం బిభంజేత్కర్మ.

౩౭౪

(మాంసేతి.) మాంసశోణితసంక్లేదాం. మాంసశోణితసంసక్తా మిత్యర్థః.

౩౯౪

(యథేతి.) వినిర్దహత్ వినిరదహత్.

౪౦౪

(తత ఇతి.) వినాయకాః విగతనాయకాః.

౪౧౪—౫౩

ప్రభగ్నా వానరా దృష్ట్వా వజ్రహస్తసుతాత్మజః.

అభ్యధావత వేగేన కుంభకర్ణం మహాహవే.

౪౩౫

తైలశృంగం మహా ద్గృహ్య వినదం శ్చ ముహూర్ముహూః.

త్రాసయ రాక్షసా సర్వా కుంభకర్ణపదానుగా.

౪౪౫

చిక్షేప తైలశిఖరం కుంభకర్ణస్య మూర్ధని.

౪౫౫

స తే నాభిహతోఽత్యర్థం గిరిశృంగేణ మూర్ధని.

కుంభకర్ణః ప్రజజ్ఞ్వల కోపేన మహతా తదా.

౪౬౫

సోఽభ్యధావత వేగేన వాలిపుత్ర మమర్షణః.

కుంభకర్ణో మహానాద స్త్రాసయ సర్వవానరా.

౪౭౫

శూలం సనర్జ వై రోషా దంగదే న మహాబలః.

౪౮౫

త మాపతంతం బుద్ధ్వా తు యుద్ధమార్గవిశారదః.

లాఘవా న్మోచయామాస బలవా న్వానరర్షభః.

ఉత్పత్య చై నం సహసా తలే నోర స్యతాడయత్.

౪౯౫

స తే నాభిహతః కోపా త్స్ప్రముమోహాచలోపమః.

౫౦౫

స లబ్ధసంజ్ఞో బలవా ముష్టి మావర్త్య రాక్షసః.

అపహస్తేన చిక్షేప వినంజ్ఞ స్స పపాత హ.

౫౧౫

తస్మిన్ స్లవగశార్దూలే వినంజ్ఞే పతితే భువి.

తచ్ఛూలం సముపాదాయ సుగ్రీవ మభిదుద్రువే.

౫౨౫

(సుగ్రీవకుంభకర్ణయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

త మాపతంతం సంప్రేక్ష్య కుంభకర్ణం మహాబలమ్,
ఉత్పాత తదా వీర సుగ్రీవో వానరాధిపః.

౫౨౫

పర్వతాగ్రం సముత్థిప్య సమావిధ్య మహాకపిః.
అభిదుద్రావ వేగేన కుంభకర్ణం మహాబలమ్,

౫౨౬

త మాపతంతం సంప్రేక్ష్య కుంభకర్ణః స్లవంగమమ్.
తస్మై వికృతసర్వాంగో వానరేంద్రసమున్ముఖః,

౫౨౭

కపిశోణితద్ధిగాంగం భక్షయంతం స్లవంగమామ్.
కుంభకర్ణం స్థితం దృష్ట్వా సుగ్రీవో వాక్య మబ్రవీత్.

౫౨౮

పాతితా శ్చ త్వయా వీరాః కృతం కర్మ సుదుష్కరమ్.
భక్షితాని చ నైన్యాని ప్రాప్తం తే పరమం యశః,

౫౨౯

త్యజ త ద్వానరానీకం ప్రాకృతైః కిం కరిష్యసి.
సహ నైవకనిపాతం మే పర్వత స్యాస్య రాక్షస,

౫౩౦

తద్వాక్యం హరిరాజస్య సత్త్వధైర్యసమన్వితమ్.
శ్రుత్వా రాక్షసశార్థాలః కుంభకర్ణోఽబ్రవీ ద్వచః,

౫౩౧

ప్రజాపతే స్తు పౌత్ర స్త్వం తథైవర్షరజస్సుతః.

(ప్రజాపతే రితి.) ఇద మత్తైతిహ్య మనుసంధేయం. పురా కిల బ్రహ్మణో జృంభమాణస్య వదనా దృక్షరజానామ వానరో జాతః. స కదాచిత్ పర్యటన్ బ్రహ్మలోకేఽప్సరోరూపకారిణీ కన్మింశ్చిత్ సరసి నిమ జ్ఞాస్సరోరూప మభజత్. తాం దృష్ట్వా కామమోహితా వింద్రాదిత్యౌ హస్తేన యుగపదగృహ్ణీతాం. తత్రాంతరే తయోః జుభితం రేతోఽపతత్. తత్ర ద్వౌ కుమారా వభవతామ్.

శ్రుతపౌరుషసంపన్నః కస్మా ద్ధర్జసి వానర,

౫౯౪

స కుంభకర్ణస్య వచో నిశమ్య వ్యావిధ్య శైలం సహసా ముమోచ.

తే నాజఘా నోరసి కుంభకర్ణం శైలేన వక్షాశనిసన్నిభేన,

౬౦౪

తచ్చైలశృంగం సహసా వికీర్ణం భుజాంతరే తస్య తదా విశాలే.

తతో విషేదు స్సహసా ప్లవంగా రక్షోగణా శ్చాపి ముదా వినేదుః,

౬౧౪

స శైలశృంగాభిహత శ్చుకోప ననాద కోపా చ్చ వివృత్య వక్త్రమ్.

వ్యావిధ్య శూలం చ తటిత్ప్రకాశం చిక్షేప హర్యక్షవతే ర్వధాయ,

౬౨౪

తత్ కుంభకర్ణస్య భుజప్రవిధ్ధం శూలం శితం కాంచనధామజుష్టమ్.

క్షీప్రం సముత్పత్య నిగృహ్య దోర్భ్యాం బభంజ వేగేన సుతోఽనిలస్య,

౬౩౪

కృతం భారసహస్రస్య శూలం కాలాయనం మహత్.

బభంజ జానున్యారోప్య ప్రహృష్టః ప్లవగర్షభః,

౬౪౪

శూలం భగ్నం హనుమతా దృష్ట్వా వానరవాహినీ.

హృష్టా ననాద బహుశ స్సర్వత శ్చాపి దుద్రువే,

౬౫౪

వాలే పతనా ద్వారీ, గ్రీవాయాం పతనాత్ సుగ్రీవః. తం దృష్ట్వా ప్రహస్య బ్రహ్మ అప్పరోరూప
ధారిణం ఋక్షరజనం యథాపూర్వరూపప్రాప్తయే కుమారో చ గృహీత్వా అన్యస్మిన్ వానరరూప
కారిణి సరసి నిమజ్జే త్యభ్యుదాత్. పోఽపి తథా కృత్వా కుమారాభ్యాం సహ వానరరూప మభజ దృక్షరజాః.
తత్పుత్రో వాలిసుగ్రీవా వితి. తదనేన ప్రకారేణ సుగ్రీవః ప్రజాపతేః పౌత్రః ఋక్షరజనః పుత్ర శ్చ.
కాశ్యపాత్ ప్రజాపతే ర్వివస్వాత్ వివస్వత సుగ్రీవ ఇత్యన్యే. (స ఇతి.) వ్యావిధ్య తోలయిత్వా. ౬౩౪

(కృత మితి.) భారసహస్రస్య భారసహస్రేణ కృతం జాను న్యారోప్య బభం
జేత్యన్యయః. ౬౪౪

(శూలం మితి.) సర్వతః సర్వస్మాత్ ప్రదేశాత్, దుద్రువే ఆజగమ.

౬౫౪

(హనుమత్కుంభకర్ణయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

సింహనాదం చ తే చక్రకుః ప్రహృష్టా వనగోచరాః.

మారుతిం పూజయాంచక్రకుః దృష్ట్వా శూలం తథాగతమ్, ౬౬౪

స త త్తదా భగ్న మవేక్ష్య శూలం చుకోప రక్షోధిపతి ర్మహాత్మా.

ఉత్పాట్య లంకామలయా తృశృంగం జహూన సుగ్రీవ ముపేత్య తేన, ౬౬౫

స శైలశృంగాభిహతో వినంజ్ఞః పపాత భూమౌ యుధి వానరేంద్రః,

తం ప్రేక్ష్య భూమౌ పతితం వినంజ్ఞం నేదుః ప్రహృష్టా స్త్వథ యాతుధానాః, ౬౬౬

త మభ్యుపేత్యాద్భుతఘోరవీర్యం స కుంభకర్ణో యుధి వానరేంద్రమ్.

జహోర సుగ్రీవ మభిప్రగృహ్య యథానిలో మేఘ మతిప్రచండః, ౬౬౭

స తం మహామేఘనికాశరూప ముత్పాట్య గచ్ఛన్ యుధి కుంభకర్ణః.

రరాజ మేరుప్రతిమానరూపో మేరు ర్యథాఽభ్యుచ్చితఘోరశృంగః, ౬౬౮

తత స్త ముత్పాట్య జగామ వీర స్సంస్తూయమానో యుధి రాక్షసేంద్రేః.

శృణ్వ న్నినాదం త్రిదశాలయానాం ప్లవంగరాజగ్రహవిస్మితానామ్, ౬౬౯

(స ఇతి.) సుగ్రీవ ముపేత్యతేన శృంగేణ జహూన, త్రికూటశిఖరస్థలంకాద్వారే స్థిత్యా యుద్ధతః కుంభకర్ణస్య ప్రదేశాంతరస్థలం కామలయశృంగోత్పాటనం కథ ముపపద్యత ఇతి చేత్ తదనుగుణప్రమాణశరీరత్వా న్నదోషః. లంకామలయశబ్దేన త్రికూటం వోపచర్యతే. ౬౭౦

(స త మితి.) అభ్యుచ్చితం ఉన్నతం, స్వాకారసాదృశ్యాయ ప్రథమం మే రూపాదానం ద్వితీయం తు సుగ్రీవధారణకాలికసాదృశ్యాయ. ౬౭౧

(తత ఇతి.) ఉత్పాట్య ఉద్భృత్య, త్రిదివాలయానాం స్వర్గికామ్. ౬౭౨

తత స్త మాదాయ తదా న మేనే హరీంద్ర మింద్రోపమ మింద్రపీఠ్యః.

అస్మిన్ హృతే సర్వ మిదం హృతం స్యా త్సరాఘవం నైన్య మితీంద్రశత్రుః.

౭౨౫

విద్రుతాం వాహినీం దృష్ట్వా వానరాణాం తత స్తతః.

కుంభకర్ణేన సుగ్రీవం గృహీతం చాపి వానరమ్.

హనుమాం శ్చింతయామాస మతిమా స్మారుతాత్మజః.

౭౪

ఏవం గృహీతే సుగ్రీవే కిం కర్తవ్యం మయా భవేత్.

య ద్వై న్యాయ్యం మయా కర్తుం త త్కరిష్యామి సర్వథా.

౭౫

భూత్వా పర్వతసంకాశో నాశయిష్యామి రాక్షసమ్.

౭౫౫

మయా హతే సంయతి కుంభకర్ణే మహాబలే ముష్టి వికీర్ణదేహే.

విమోచితే వానరపార్థివే చ భవంతు హృష్టాః స్లవగా సమస్తాః.

౭౬౫

అథవా స్వయ మప్యేష మోక్షం ప్రాప్స్యతి పార్థివః.

గృహీతోఽయం యది భవే త్త్రిదశై సాసురోరగైః.

౭౭౫

మన్యే న తావ దాత్మానం బుధ్యతే వానరాధిపః.

శైలప్రహారాభిహతః కుంభకర్ణేన సంయుగే.

౭౮౫

అయం ముహూర్తా త్సుగ్రీవో లబ్ధసంజ్ఞో మహాహవే.

ఆత్మనో వానరాణాం చ య త్పథ్యం త త్కరిష్యతి.

౭౯౫

బలవాన్ కుంభకర్ణో యుద్ధే పతితం సుగ్రీవం కిమర్థం హృతవా నిత్యత్రాహ (తత స్త మాదాయేతి.)

౭౨౫—౭౬౫

(అథవేతి.) సాసురోరగైః సురైః గృహీతోఽవ్యయం మోక్షం ప్రాప్తుం శక్నోతి. కింపున రనేన రాక్షసాపసదేనేతి భావః.

౭౭౫

తర్హి మోచయిత్వాఽఽత్మానం కి మితి న నివర్తత ఇత్యత్రాహ (మన్య ఇత్యాదినా.) తావ దిత్యవధారణే. ఆత్మాన మేవ న బుధ్యత ఇత్యర్థః. పథ్యం హితమ్.

౭౯౫

(కుంభకర్ణస్య సుగ్రీవమాదాయ లంకాగమనమ్)

మయా తు మోక్షిత స్యాస్య సుగ్రీవస్య మహాత్మనః.

అప్రీతి శ్చ భవే త్కష్టా కీర్తినాశ శ్చ శాశ్వతః.

౧౦౪

తస్మా న్ముహూర్తం కాంక్షిష్యే విక్రమం పార్థివస్య తు.

భిన్నం చ వానరాసీకం తావ దాశ్వాసయా మ్యహమ్.

౧౦౫

ఇత్యేవం చింతయిత్వా తు హనుమా న్నారతాత్తజః.

భూయ స్సంస్తంభయామాస వానరాణాం మహాచమూమ్.

౧౦౬

స కుంభకరోఽథ వివేశ లంకాం స్ఫురంత మాదాయ మహాకపిం తమ్.

విమానచర్యాగ్రహగోపురస్థైః పుష్పాగ్ర్యవర్షై రవకిర్యమాణః.

౧౦౭

లాజగంధోదవర్షై స్తు సిచ్యమాన శ్శనై శ్శనైః.

రాజమార్గస్య శీతత్వా త్సంజ్ఞా మాప మహాబలః.

౧౦౮

తత స్స సంజ్ఞా ముపలభ్య కృచ్ఛా ద్భలీయస స్తస్య భుజాంతరస్థః.

అవేక్షమాణః పురరాజమార్గం విచింతయామాస ముహూ ర్తహాత్తః.

౧౦౯

ఏవం గృహీతేన కథం ను నామ శక్యం మయా సంప్రతి కర్తు మద్య.

తథా కరిష్యామి యథా హరీణాం భవిష్య తీష్టం చ హితం చ కార్యమ్.

౧౧౦

కృచ్ఛగత స్యాస్మి భృత్యే నావశ్యం మోచనీయ ఏవేత్యాశంక్యాహ (మయా త్వితి.) ౧౦౪

(తస్మా దితి.) తానత్ సుగ్రీవాగమనవర్యంతమ్.

౧౦౫

(సం స్తంభయామాస) గమనాన్నివర్తయామాస.

౧౦౬

(స ఇతి.) పుష్పాగ్ర్యవర్షైః క్లాఘ్యపుష్పవృష్టిభిః.

౧౦౭—౧౦౮

(ఏవ మితి.) సంప్రతికర్తుం నమ్యక్ ప్రతికర్తుం. అన్యథా అద్యేతి పునరుక్తి

౧౧౦

తతః కరాగ్రై స్సహసా సమేత్య రాజా హరీణా మమరేంద్రశత్రుమ్.
ఖరై శ్చ కర్ణౌ దశనై శ్చ నాసాం దదంశ పార్శ్వేషు చ కుంభకర్ణమ్.

౮౭౫

స కుంభకర్ణో హృతకర్ణనాసో విదారిత స్తేన విమర్దిత శ్చ.
రోషాభిభూతః క్షతజార్ద్ధిగాత్ర స్సుగ్రీవ మావిద్య పిపేష భూమౌ,

౮౮౫

స భూతలే భీమబలాభిపిష్ట స్సురారిభి నై రభిహన్యమానః.
జగమ ఖం వేగవ దభ్యుపేత్య పున శ్చ రామేఽ సమాజగమ.

౮౯౫

కర్ణనాసావిహీన స్తు కుంభకర్ణో మహాబలః.

రరాజ శోణితై స్సిక్తో గిరిః ప్రసవణై రివ,

౯౦౫

శోణితార్ద్ధై మహాకాయో రాక్షసో భీమవిక్రమః.

యుద్ధాయాభిముఖో భూయో మన శ్చక్రే మహాబలః,

౯౧౫

అమర్షా చ్ఛోణితోద్గారీ శుశుభే రావణానుజః.

నీలాంజనచయప్రఖ్య స్ససంధ్య ఇవ తోయదః,

౯౨౫

గతే తు తస్మిన్ సురరాజశత్రుః క్రోధా త్రృదుద్రావ రణాయ భూయః.

అనాయుధోఽస్త్రీతి విచింత్య రౌద్రో మోరం తదా ముగ్ధర మాససాద.

౯౩౫

తత స్స పుర్యా స్సహసా మహాజాః నిష్క్రమ్య త ద్వానరనైన్యముగ్రమ్.

బభక్ష రక్షో యుధి కుంభకర్ణః ప్రజా యుగాంతాన్ని రివ ప్రదీప్తః,

౯౪౫

(రత ఇతి.) ఖరైః తీక్ష్ణైః కరాగ్రైః కర్ణౌ సమేత్య సంహృత్య. దశనైర్నాసాం చ
దదంశ, పార్శ్వేషు కపోలయో రంసయో రుదరాంతరయో శ్చ. పాదభ్యాం, విదదారేతి శేషః. ౮౭౫

(స ఇతి.) విమర్దితః సంపీడితః.

౮౮౫-౮౯౫

(కర్ణేతి.) ప్రసవణైః నిర్దరైః.

౯౦౫

(శోణితార్ద్ధి ఇతి.) అభిముఖ స్సౌ యుద్ధాయ మన శ్చక్ర ఇతి సంబంధః. ౯౧౫-౯౪౫

(వానరసైన్యే పునః కుంభకర్ణస్య విజృంభణమ్)

ఋభుక్షిత శోణితమాంసగృధ్నుః ప్రవిశ్య త ద్వానరనైన్య ముగ్రమ్.

చఖాద రక్షింసి హరీః పికాచా నృక్షిం శ్చ మోహో ద్యుధి కుంభకర్ణః. ౬౫౫

యథైవ మృత్యుర్హరతే యుగాంతే స భక్షయామాస హరీం శ్చ ముఖ్యాన్. ౬౬

ఏకం ద్వే త్రీః బహూః క్రుద్ధో వానరాః సహరాక్షసైః.

సమాదా యైకహస్తేన ప్రచిక్షేప త్వర న్ముఖే. ౬౭

సంప్రసవం స్తదా మేద శోణితం చ మహాబలః,

వధ్యమానో నగేంద్రాగ్రై ర్భక్షయామాస వానరాః. ౬౮

తే భక్ష్యమాణా హరయో రామం జగ్ము స్తదా గతిమ్.

౬౯

కుంభకర్ణో భృశం క్రుద్ధః కపిః ఖాదః ప్రధావతి.

౭౦

శతాని సప్త చాష్టౌ చ వింశ త్రింశ త్తథైవ చ,

సంపరిష్వజ్య బాహుభ్యాం ఖాద నివపరిధావతి. ౭౧

తస్మిన్ కాలే సుమిత్రాయాః పుత్రః పరబలార్దనః,

చకార లక్ష్మణః క్రుద్ధో యుద్ధం పరపురంజయః. ౭౨

(ఋభుక్ష రితి.) శోణితమాంసగృధ్నుః శోణితమాంసలోలుపః.

౬౫౫-౬౬

(సంప్రసవన్నితి.) సంప్రసవః తాబుభ్యా ముద్వమః, శోణితం మేద శ్చ భక్షిత
వానరసంబంధి. ౬౮

(త ఇత్యర్థమ్.) గతిం శరణమ్.

౬౯

(కుంభకర్ణ ఇత్యర్థం.) ప్రధావతి ప్రాధావత్. ఉత్తరశ్లోకేష్యేవ మేవ.

౬౬-౭౦.

(తస్మిన్ కాల ఇతి.) స్పష్టః.

౭౨

స కుంభకర్ణస్య శరాశరీరే సప్త వీర్యవాః,

నిచఖా దాదదే బాణాః ఖిసనర్జ చ లక్ష్మణః.

౧౦౨

అతిక్రమ్య చ సౌమిత్రిం కుంభకర్ణో మహాబలః,

రామ మే వాభిదుద్రావ దారయన్నివ మేదిసిమ్.

౧౦౩

అథ దాశరథీ రామో రౌద్ర మత్త్రం ప్రయోజయః,

కుంభకర్ణస్య హృదయే సనర్జ నిశితా శరాః.

౧౦౪

తస్య రామేణ విధస్య సహసాభిప్రధావతః,

అంగరమిత్రాః క్రుద్ధస్య ముఖాన్నిశ్చేరు రర్చిషః.

౧౦౫

రామాస్త్రవిధో మోరం వై నదః రాక్షసపుంగవః,

అభ్యధావత సంక్రుద్ధో హరీః విద్రావయః రణే.

౧౦౬

త స్యోరసి నిమగ్నా శ్చ శరా బర్హిణవాససః,

హస్తా చ్చాపి పరిభ్రష్టా పపా తోర్వాం మహాగదా.

ఆయుధాని చ సర్వాణి విప్రాకీర్యంత భూతరే,

౧౦౭

(స కుంభకర్ణస్యేతి.) స్పష్టః.

౧౦౨

(అతిక్రమ్యేతి.) స్పష్టః.

౧౦౩

(అథేతి.) స్పష్టః.

౧౦౪

(త స్యేతి.) అర్చిషః జ్ఞాపాః.

౧౦౫

(రామాస్త్రేతి.) స్పష్టః.

౧౦౬

(తస్యేతి సార్థః.) బర్హిణవాససః బర్హిణం బర్హివత్రం వాసో వాసస్థానం యేషాం తే.

తథోక్తః. ఆయుధాని విధాదీని.

౧౦౭

(కుంభకర్ణస్య యుద్ధప్రకారః)]

స నిరాయుధ మాత్మానం యదా మేనే మహాబలః, ముష్టిభ్యాం చరణాభ్యాం చ చకార కదనం మహత్.	౧౦౮౫
స బాణై రతివిద్ధాంగః క్షతజేన సముక్షితః. రుధిరం ప్రతిసుస్రావ గిరిః ప్రస్రవణం యథా,	౧౦౯౫
స తీవ్రేణ చ కోపేన రుధిరేణ చ మూర్ఛితః. వానరాః రాక్షసా నృజైః ఖదః విపరిధావతి.	౧౧౦౫
అథ శృంగం సమావిధ్య భీమం భీమపరాక్రమః. చిక్షేప రామ ముద్దిశ్య బలవా నంతకోపమః.	౧౧౧౫
అప్రాప్త మంతరా రామ స్సప్తభి నై రజిహ్మాగైః. శరైః కాంచనచిత్రాంగై శ్చిచ్ఛేద పురుషర్షభః.	౧౧౨౫
త నేర్ముఖిదాకారం ద్యోతమాన మివ శ్రియా, ద్వే శతే వానరేంద్రాణాం పతమాన మపాతయత్.	౧౧౩౫

(స ఇతి.) కదనం. వానరాణా మితి శేషః. ౧౦౮౫

(స బాణై రితి.) స్పష్టః. ౧౦౯౫

(స తీవ్రేణి.) మూర్ఛితః వ్యాప్తః. ౧౧౦౫

(అథేతి.) స్పష్టః. ౧౧౧౫

(అప్రాప్త మితి.) స్పష్టః. ౧౧౨౫

(త నేర్ముఖిరేతి.) ద్వే శతే ఉద్దిశ్య పతమానం గచ్ఛంతం. అపాతయత్. శరై

రితి శేషః.

౧౧౩౫

తస్మిన్ కాలే స ధర్మాత్మా అక్మణో వాక్య మబ్రవీత్,
కుంభకర్ణవధే యుక్తో యోగాన్ పరిమృశన్ బహూన్.

౧౧౪౫

నై వాయం వానరా న్రాజ న్నాపి జానాతి రాక్షసాన్.
మత్త శోణితగంధేన స్వాన్ పరాం శ్రౌప్తవ ఖాదతి.

౧౧౪౬

సా ధ్వేన మధిరోహంతు సర్వే తే వానరర్షభాః.
యాథపా శ్చ యథా ముఖ్యా స్తిష్ఠం త్వస్య సమంతతః,

౧౧౪౭

అన్యయం దుర్మతిః కాలే గురుభారప్రవీడితః,
ప్రపతన్ రాక్షసో భూమౌ నాన్యాన్ హన్యాత్ ప్లవంగమాన్.

౧౧౪౮

తస్య త ద్వచనం శ్రుత్వా రాజపుత్రస్య ధీమతః.
తే సమారురుహు ర్హృష్టాః కుంభకర్ణం ప్లవంగమాః,

౧౧౪౯

కుంభకర్ణస్తు సంక్రుద్ధ స్సమారూఢః ప్లవంగమైః.
వ్యధానయ త్తాన్ వేగేన దుష్టహ స్తీవ హ స్తిపాన్,

౧౧౫౦

తాన్ దృష్ట్వా నిర్దుతాన్ రామో దుష్టోఽయ మితి రాక్షసః.
సముత్పాత వేగేన ధనురుత్తమ మాదదే,

౧౧౫౧

(తస్మిన్ కాల ఇతి.) యోగాన్ పరిమృశన్ ఉపాయాన్ విచారయన్.

౧౧౪౫

(నై వాయ మితి.) స్పష్టః.

౧౧౪౬

(సాధ్యితి.) యథా యథాయోగ్యమ్.

౧౧౪౭

(అన్యయ మితి.) భారః వానరారోహణరూపః.

౧౧౪౮

(తస్యేతి.) స్పష్టః.

౧౧౪౯

(కుంభకర్ణ స్తితి.) స్పష్టః.

౧౧౫౦

(తాన్ ఇతి.) విదుతాన్ మితి హ్రస్వ ఆర్షః.

౧౧౫౧

(శ్రీరామేణ సహ కుంభకర్ణస్య యుద్ధప్రకారః)

క్రోధతామ్రేక్షణో వీరో నిర్దహ నివ చక్షుషా.

రాఘవో రాక్షసం రోషా దభిదుద్రావ వేగితః.

యూథపాఞ్ హర్షయన్ సర్వాఞ్ కుంభకర్ణభయార్దితాఞ్.

౧౨౨

స చాప మాదాయ భుజంగకల్పం దృఢజ్య ముగ్రం తపనీయచిత్రమ్.

హరీన్ సమాశ్వాస్య సముత్పసాత రామో నిబద్ధోత్తమతూణబాణః.

౧౨౩

స వానరగణై స్తై స్తు వృతః పరమదుర్జయః.

లక్ష్మణానుచరో రామ స్సంప్రతస్థే మహాబలః.

౧౨౪

స దదర్శ మహాత్మానం కిరీటిన మరిందమమ్.

శోణితాప్లతసర్వాంగం కుంభకర్ణం మహాబలమ్.

౧౨౫

సర్వాఞ్ సమభిధావంతం యథా రుష్టం దిశాగజమ్.

మార్గమాణం హరీఞ్ క్రుద్ధం రాక్షసైః పరివారితమ్.

౧౨౬

వింధ్యమందరసంకాశం కాంచనాంగదభూషణమ్.

ప్రవంతం రుధిరం వక్త్రౌ ద్వర్ష మేఘ మివోత్థితమ్.

౧౨౭

జిహ్వయా పరిలిహ్యంతం శోణితం శోణితేక్షణమ్.

మృద్నంతం వానరానీకం కాలాంతకయమోపమమ్.

౧౨౮

(క్రోధతామ్రేక్షణి) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యమ్.

౧౨౯

(స చాప మితి.) నిబద్ధోత్తమతూణతూణ ఉత్కర్షః.

౧౩౦-౧౩౪

(స దద ర్శేత్యాది) చతుశ్లో క్యేకాన్వయా. కాలాంతకయమోపమం, 'రుద్ర ప్రినేత్ర ప్రిపురాంతకో' వేతివత్ ఏక స్త్యైవావస్థాభేదాత్ కాలాదిసమభేదః. యద్వా. కాలే యుగాంతకాలే అంతకో నాశకో యమః ఉపమా యన్య స తథోక్తః.

౧౩౫ - ౧౩౮

తం దృష్ట్వా రాక్షసశ్రేష్ఠం ప్రదీప్తానలవర్చసమ్.

విష్పూరయామాన తదా కార్ముకం పురుషర్షభః.

౧౨౯

స తస్య చాపనిర్హోషా త్కుపితో రాక్షసర్షభః.

అమృష్యమాణ స్తం ఘోష మభిదుద్రావ రాఘవమ్.

౧౩౦

తత స్తు వాతోద్ధతమేఘకల్పం భుజంగరాజోత్తమభోగబాహుమ్.

త మాపతంతం ధరణీధరాధ మువాచ రామో యుధి కుంభకర్ణమ్.

౧౩౧

అగచ్ఛ రక్షోధిప మా విషాద మవస్థితోఽహం ప్రగృహీతచాపః.

అవేహి మాం శక్రససత్న రామం మయా ముహూర్తా ద్భవితా విచేతాః.

౧౩౨

రామోఽయ మితి విజ్ఞాయ జహాస వికృతస్వనమ్.

అభ్యధావత సంక్రుద్ధో హరీః విద్రావయన్ రణే.

పాతయన్నివ సర్వేషాం హృదయాని వనౌకసామ్.

౧౩౩

ప్రహస్య వికృతం భీమం స మేఘస్తనితోపమం.

కుంభకర్ణో మహాతేజాః రాఘవం వాక్య మబ్రవీత్.

౧౩౪

నాహం విరాధో విజ్ఞేయో న కబంధః ఖరో న చ.

న వాలీ న చ మారీచః కుంభకర్ణోఽహ మాగతః.

౧౩౫

(అగచ్ఛేతి.) మా మాం. అవిషాదం అగచ్ఛేత్యన్వయః. యద్వా. విషాదం మాగచ్ఛ. మరణేన శరీరభరణక్షేపం త్యజేత్యర్థః. అజ్ఞో ఉపసర్గమాత్రమ్.

౧౨౯-౧౩౨

(రామోఽయ మిత్యాది.) స్పష్టః.

౧౩౩

(ప్రహస్యేతి.) వికృత మిత్యాది విశేషణత్రయం క్రియావిశేషణమ్.

౧౩౪

(నాహమితి.) స్పష్టః.

౧౩౫

(శ్రీరామేణ కుంభకర్ణస్య బాహుబంధనమ్)

పశ్య మే ముద్గరం మోరం సర్వకాలాయనం మహాత్.

అనేన నిర్జితా దేవా దానవాశ్చ పురా మయా.

౧౩౬౪

వికర్ణనాన ఇతి మాం నావజ్ఞాతుం త్వ మర్హసి.

స్వల్పాపి హి న మే పీడా కర్ణనాసావినాశనాత్.

౧౩౭౪

దర్శ యేక్ష్యకుశార్థాల వీర్యం గాత్రేషు మే లఘు.

తత స్త్వాం భక్షయిష్యామి దృష్టపౌరుషవిక్రమమ్.

౧౩౮౪

స కుంభకర్ణస్య వచో నిశమ్య రామ స్సుపుంభా విసస్థ బాణా.

తై రాహతో వజ్రసమగ్రవేగై ర్న చుక్షుభే న వ్యభతే సురారిః.

౧౩౯౪

యై స్సాయతై స్సాలవరా నికృతైః వాలీ హతో వానరపుంగవ శ్చ.

తే కుంభకర్ణస్య తదా శరీరే వజ్రోపమా న వ్యభయాం ప్రవక్రూః.

౧౪౦౪

సవారిధారా ఇవ సాయకాం స్తా పిబ శరీరేణ మహేంద్రశక్రూః.

జఘాన రామస్య శరప్రవేగం వ్యావిద్య తం ముద్గర ముగ్రవేగమ్.

౧౪౧౪

ACCNO. ౪౪౨౯

(పశ్య మే ముద్గర మితి.) యద్యపి నిరాయుధత్వం పూర్వ ముక్తం. తథా వ్యద్య

ముద్గరం గృహీతవా నితి జ్ఞేయం. సర్వకాలాయనం బహుకాలనమయ మిత్యర్థః.

౧౩౬౪

(వికర్ణనాన ఇతి.) (దర్శయేతి.) లఘు క్షీప్రం. దృష్టపౌరుషవిక్రమం

దృష్టబలవరాక్రమమ్.

22-00

29౪.592

౧౩౮౪

(స ఇతి.) చుక్షుభ ఇతి. క్షోభోఽత్ర మానసః.

VAL

౧౩౯౪

(యై స్సాయతై రితి.) సాలభేదనస్య వాలినాశకస్య చ బాణస్యైకత్వేఽపి బహువచనం

తద్వర్ణాణా మనేకత్వా దుపపద్యతే.

౧౪౦౪

(స ఇతి.) శరీరేణ పిబ, శరీరనిమగ్నబాణ ఇత్యర్థః. జఘాన మోహితకార.

౧౪౧౪

తత స్తు రక్షః క్షతజానులిప్తం విత్రాసనం దేవమహాచమూనామ్.

వివ్యాధ తం ముద్గర ముగ్రవేగం విద్రావయామాస చమూం హరీణామ్. ౧౪౨౫

వాయవ్య మాదాయ తతో వరాశ్రుం రామః ప్రచిక్షేప నిశాచరాయ.

సముద్గరం తేన జఘాన బాహుం స కృత్తబాహు స్తుములం ననాద, ౧౪౨౬

స తస్య బాహు గ్గిరిశృంగకల్ప స్సముద్గరో రాఘవబాణకృత్తః.

పపాత తస్మిన్ హరిరాజనైనే జఘాన తాం వానరవాహినీం చ, ౧౪౨౭

తే వానరా భగ్నహతావశేషాః పర్యంత మాశ్రిత్య తదా విషణ్ణాః.

ప్రవేపితాంగం దదృశు స్సుఘోరం నరేంద్రరక్షోధిపసన్నిపాతం, ౧౪౨౮

స కుంభకర్ణోఽశ్రునికృత్తబాహు ర్మహా నికృత్తాగ్ర ఇవానలేంద్రః.

ఉత్పాటయామాస కరేణ వృక్షం తతోఽభిదుద్రావ రణే నరేంద్రమ్, ౧౪౨౯

స తస్య బాహుం సహసాలవృక్షం సముద్యతం పన్నగభోగకల్పమ్.

ఐంద్రాశ్రయ క్తేన జఘాన రామో బాణేన జాంబూనదచిత్రితేన, ౧౪౩౦

స కుంభకర్ణస్య భుజో నికృత్తః పపాత భూమౌ గిరిసన్నికాశః.

వివేష్టమానోఽభిజఘాన వృక్షైశ్చైలా శిలా వానరరాక్షసాం శ్చ, ౧౪౩౧

(తత స్త్వీతి.) వివ్యాధ ఆచారియత్.

౧౪౨౫

(వాయవ్యమితి.) స్పష్టః.

౧౪౨౬

(స తస్యేతి.) స్పష్టః.

౧౪౨౭

(తే వానరా ఇతి.) సన్నిపాతం ద్వంద్వయుద్ధం.

౧౪౨౮-౧౪౨౯

(తస్యేతి.) ఐంద్రాశ్రయ క్తేన ఐంద్రాశ్రమంత్రాభిమంత్రితేన.

౧౪౩౦

(స కుంభకర్ణ స్యేతి.) వివేష్టమానః వివర్తమానః.

౧౪౩౧

(శ్రీరామేణ కుంభకర్ణస్య పాదఖండనమ్)

తం చిన్నబాహుం సమవేక్ష్య రామ స్సమాపతంతం సహసా నదంతమ్.

ద్వా వర్ణవంద్రో నిశితో ప్రగృహ్య చిచ్ఛేద పాదౌ యుధి రాక్షసస్య. ౧౪౯౫

తౌ తస్య పాదౌ ప్రదిశో దిశ శ్చ గిరీః గుహా శ్చైవ మహార్ణవం చ.

లంకాం చ సేనాం కపిరాక్షసానాం వినాదయంతౌ వినిపేతతు శ్చ. ౧౫౦౫

నికృత్తబాహు ర్వినికృత్తపాదో విదార్య వక్త్రం బడబాముఖాభమ్.

దుద్రావ రామం సహసాఽభిగర్జ్జ రాహు ర్యథా చంద్ర మివాంతరిక్షే. ౧౫౧౫

అపూరయ త్తస్య ముఖం శితాగ్రై రామ శ్చరై ర్హేమపినద్ధపుంభైః.

సంపూర్ణవక్త్రో న శశాక వక్త్రం చుకూజ కృచ్ఛేణ ముమోహ చాపి. ౧౫౨౫

అథాదదే సూర్యమరీచిల్పం స బ్రహ్మాదందాంతకకాలకల్పమ్.

అరిష్ట మైంద్రం నిశితం సుపుంఖం రామ శ్శరం మారుతతుల్యవేగమ్, ౧౫౩౫

తం వజ్రజాంబూనదచారుపుంఖం ప్రదీప్తసూర్యజ్వలనప్రకాశమ్.

మహేంద్రవజ్రాశనితుల్యవేగం రామః ప్రచిక్షేవ నిశాచరాయ. ౧౫౪౫

(తమితి.) ప్రగృహ్య యుగవత్ సంధాయ.

౧౪౯౫

(తామితి.) వినాశయంతౌ దిగాదీః ప్రతిధ్వనయంతౌ.

౧౫౦౫

(నికృత్తేతి.) (దుద్రావ రామ మితి.) ఊరుశేషాభ్యా మిదం, అన్యభేదం గమనం వక్ష్యమాణం పతనం చ న సంభవతః. (రాహు ర్యథేతి.) చంద్రమివ స్థితం రామం, రాహు ర్యథా తథా కుంభకర్ణ ఇత్యర్థః.

౧౫౧౫

(అపూరయ దితి.) స్పష్టః.

౧౫౨౫

(అథేతి.) అరిష్టం రిపూణా మకుభప్రదం 'అరిష్టే తు కుభాఽకుభే' ఇత్యమరః.

౧౫౩౫

(త మితి.) స్పష్టః.

౧౫౪౫

స సాయకో రాఘవబాహుచోదితో దిశ స్వభాసా దశ సంప్రకాశయః.

సభామవై శ్వానరదీప్తదర్శనో జగమ శక్రాశనివీర్యవిక్రమః, ౧౫౫౫

స తన్మహావర్వతకూటసన్నిభం వివృత్తదంష్ట్రం చలచారుకుండలమ్.

చకర్త రక్షోధిపతే శ్శిరస్తథా యథైవ వృత్రస్య పురా పురందరః, ౧౫౫౬

కుంభకర్ణశిరో భాతి కుండలాలంకృతం మహత్.

* అదిత్యేఽభ్యుదితే రాత్రౌ మధ్యస్థ ఇవ చంద్రమాః, ౧౫౫౭

తద్రామబాణాభిహతం పపాత రక్ష శ్శిరః పర్వతసన్నికాశమ్.

బభంజ చర్యాగృహగోపురాణి ప్రాకార ముచ్చం త మపాతయ చ్చ, ౧౫౫౮

న్యపత త్కుంభకర్ణోఽథ స్వకాయేన నిపాతయః,

స్లవంగమానాం కోట్యశ్చ పరిత స్సంప్రదావతామ్, ౧౫౫౯

(స ఇతి.) వైశ్వానరః అగ్నిః.

౧౫౫౫

(స త దితి.) స్పష్టః.

౧౫౫౬

(కుంభకర్ణేతి.) క ర్తనమేగాదుర్గతం గగనే స్థితం. రాత్రౌ, అదిత్యే అదితిదేవతాకే పునర్వసూ-
నక్షత్రే తారకాద్వయాత్మకే అభ్యుదితే, తస్మద్భగవత్శృంగద్రమా ఇవ బిభా విత్యర్థః.

౧౫౫౭

(త దితి.) చర్యాః ప్రాకారోపాంతక్లుప్తభటసంచారార్హప్రదేశాః.

౧౫౫౮

(న్యపతదితి.) కోట్యః కోటిః.

౧౫౫౯

* (అదిత్య ఇతి.) అదిత్యే సూర్యే. అభ్యుదితే సతి. అభ్యుదితే రాత్రౌ విత్యత్ర అరాత్రౌ వితి-
చేద్యః. అరాత్రౌ వహని, మధ్యస్థః గగనమధ్యస్థః. చంద్రమా ఇవేత్యర్థః.

(కుంభకర్ణవధేన సర్వేశాం సంతోషప్రకారః)

త చ్చాతికాయం హిమవత్రుకాశం రక్ష స్తత స్తోయనిధౌ పపాత.

గ్రాహో న్వరా స్మీనవరా న్ముజంగా న్మమర్ద భూమిం చ తదా వివేశ, ౧౬౦౪

తస్మిన్ హతే బ్రాహ్మణదేవశత్రౌ మహాబలే సంయతి కుంభకర్ణే.

చచాల భూ ర్భూమిధరాశ్చ సర్వే హర్షా చ్చ దేవా స్తుములం ప్రణేదుః, ౧౬౦౫

తతస్తు దేవర్షిమహర్షిపన్నగా స్సూరాశ్చ భూతాని సుపర్ణగుహ్యకాః.

సయక్షగంధర్వగణా సభోగతాః ప్రహర్షితా రామపరాక్రమేణ, ౧౬౦౬

తతస్తు తే తస్య వధేన భూరిణా మనస్వినో నైర్మతరాజబాంధవాః,

వినేదు రుచైర్చ ర్వ్యధితా రమూత్తమం హరిం సమీక్ష్యైవ యథా సురార్ధితాః, ౧౬౦౭

స దేవలోకస్య తమో నిహత్య సూర్యో యథా రాహుముఖా ద్విముక్తః.

తథా వ్యభాసీ ద్భువి వానరౌఘే నిహత్య రామో యుధి కుంభకర్ణమ్, ౧౬౦౮

ప్రహర్ష మీయు ర్భహవ స్తు వానరాః ప్రబుద్ధపద్మప్రతిమై రివాననైః.

అపూజయన్ రాఘవ మిష్టభాగినం హతే రిపౌ భీమబలే దురాసదే, ౧౬౦౯

(తచ్ఛాతికాయ మితి.) రక్షః కల్పంధరూపం, భూమిం తదా వివేశ, భూమి మన్మథ
విత్యర్థః. ౧౬౦౪

(తస్మిన్ హత ఇతి.) స్పష్టః. ౧౬౦౫

(తత స్త్యితి.) ౧౬౦౬

(స ఇతి.) వానరౌఘే వానరాఘమధ్యే. ౧౬౦౭

((ప్రహర్ష మితి.) ప్రబుద్ధపద్మప్రతిమై రితి. ప్రతిమాశబ్దోఽత్ర రూపవచనః స తు సదృశ
వచనః; ఇవశబ్దప్రయోగాత్. ఇష్టభాగినం జయరూపేష్టభాజమ్. ౧౬౦౮

స కుంభకర్ణం సురసంఘమర్దనం మహాత్సు యుద్ధేషు పరాజితశ్రమమ్.

ననంద హత్వా భరతాగ్రణో రణే మహాసురం వృత్ర మివామరాధిపః, ౧౬౬౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తషష్ఠితమ స్సర్గః.



అథ అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః



కుంభకర్ణం హతం దృష్ట్వా రాఘవేణ మహాత్మనా,

రాక్షసా రాక్షసేంద్రాయ రావణాయ న్యవేదయన్.

౧

రాజన్ స కాలసంకాశ స్సంయుక్తః కాలకర్మణా,

విద్రావ్య వానరీం సేనాం భక్షయిత్వా చ వానరాన్.

౨

(స కుంభకర్ణ మితి,) పరాజితశ్రమం త్యక్తశ్రమం. అత్ర సర్గే అధికాః కేవల స్లోకాః క్వాపి క్వాపి దృశ్యంతే. తే న వ్యాఖ్యాతాః. అస్మిన్ సర్గే సార్థషట్షష్ఠ్యుత్తరశతశ్లోకాః, ౧౬౬౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

సప్తషష్ఠితమ స్సర్గః.



అథ అష్టషష్ఠితమ స్సర్గః.



అథ కుంభకర్ణవధశ్రవణేన రావణస్య ప్రలాపః. (కుంభకర్ణ మిత్యాది,) అత్ర రావణా యేత్యత్ర యకారో గాయత్ర్యా అష్టాదశాక్షరం. సప్తదశసహస్రశ్లోకా గతాః.

౧

కాలకర్మణా కాలస్య మృత్యోః కర్మణా. మరణరూపక్రియయేతి యావత్. యద్వా, కాలే కర్మణా కాలకర్మణా, పరిశక్తకర్మణేత్యర్థః.

౨

(కుంభకర్ణో హత ఇతి రాక్షసైః రావణాయ నివేదనమ్)

ప్రతపిత్వా ముహూర్తం చ ప్రశాంతో రామతేజసా,

కాయే నార్ధప్రవిష్టేన సముద్రం భీమదర్శనమ్.

౩

నికృత్తకంఠోరుభుజో విక్షరణ రుధిరం బహు.

రుద్ధ్వా ద్వారం శరీరేణ లంకాయాః పర్వతోపమః.

౪

కుంభకర్ణస్తవ భ్రాతా కాకుత్స్థశరపీడితః.

లగండభూతో వికృతో దావదగ్ధ ఇవ ద్రుమః.

౫

తం శ్రుత్వా నిహతం సంఖ్యే కుంభకర్ణం మహాబలమ్.

రావణ శ్శోకసంతప్తో ముమోహ చ పపాత చ.

౬

పితృవ్యం నిహతం దృష్ట్వా దేవాంతకనరాంతకౌ,

త్రిశిరా శ్చాతికాయ శ్చ రురుదు శ్శోకపీడితాః.

౭

భ్రాతరం నిహతం దృష్ట్వా రామే ణాక్లిష్టకర్మణా,

మహాదరమహాపార్శ్వో శోకాక్రాంతో బభూవతుః.

౮

తతః కృచ్ఛా త్పమాసాద్య సంజ్ఞాం రాక్షసపుంగవః,

కుంభకర్ణవధా ద్దీనో విలలాప స రావణః.

౯

హా వీర రిపుదర్పఘ్న కుంభకర్ణ మహాబల,

త్వం మాం విహాయ వై దైవా ద్యాతోఽసి యమసాదనమ్.

౧౦

(ప్రతపిత్వా) పరాక్రమ్య. ఏత దారభ్య శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. అర్ధప్రవిష్టేన అర్ధేన కబంధమాత్రేణ ప్రవిష్టేన కాయేన, సముద్రం రుద్ధ్వా. శరీరేణ ఉత్తమాంగేన, ద్వారం రుద్ధ్వా, లగండ భూతః, లగండోఽజగర ఇత్యేకే. వికృతః. వికృతశరీరః. రామతేజసా ప్రశాంత ఇత్యన్వయః. ౩-౧౦

మమ శల్య మనుద్భృత్య బాంధవానాం మహాబల,
శత్రునైస్యం వ్రతా వైకృత స్తస్మిం మాం సంత్యజ్య గచ్ఛసి. ౧౧

ఇదానీం ఖల్వహం నాస్మి యస్య మే దక్షిణో భుజః,
పతితోఽయం సమాశ్రిత్య న విభేమి సురాసురాః. ౧౨

కథ మేవంవిధో వీరో దేవదానవదర్పహా,
కాలాగ్నిరుద్రప్రతిమో రణే రామేణ వై హతః. ౧౩

యస్య తే వజ్రనిష్పేషో న కుర్యా ద్వ్యసనం సదా,
స కథం రామబాణార్తః ప్రసుప్తోఽసి మహీతలే. ౧౪

ఏతే దేవగణా స్సార్థ మృషిభి ర్గగనే స్థితాః,
నిహతం త్వాం రణే దృష్ట్వా నినదంతి ప్రహర్షితాః. ౧౫

ధ్రువ మద్యైవ సంహృష్టా లబ్ధలజ్ఞాః ప్లవంగమాః,
అరోక్ష్యంతి హి దుర్గాణి లంకాద్వారాణి సర్వశః. ౧౬

రాజ్యేన నాస్తి మే కార్యం కిం కరిష్యామి సీతయా,
కుంభకర్ణవిహీనస్య జీవితే నాస్తి మే రతిః. ౧౭

యద్యహం భ్రాతృహంతారం న హన్మి యుధి రాఘవమ్,
నను మే మరణం శ్రేయో న చేదం వ్యర్థజీవితమ్. ౧౮

(మమేతి.) మమ బాంధవానాం చ శల్యం శోక మిత్యర్థః. ౧౧

(ఇదానీ మితి.) సురాసురాః సురాసురేభ్యః. ౧౨—౧౫

(ధ్రువ మితి.) లబ్ధలజ్ఞాః లబ్ధావసరాః. ౧౬—౧౭

(యద్యహ మితి.) భ్రాతృహంతారం న హన్మి యుధి తదా ఇదం వ్యర్థజీవితం, శ్రేయ
న చ. నైవేత్యర్థః. కింతు మరణ మేవ శ్రేయో నన్విత సంబంధః. ౧౮

(భ్రాతృవధజనిత రావణశోకప్రకారః)

అద్యైవ తం గమిష్యామి దేశం యత్రానుజో మమ,
న హి భ్రాతృణా సముత్సృజ్య క్షణం జీవిత ముత్సహే.

౧౯

దేవా హి మాం హసిష్యంతి దృష్ట్వా పూర్వాపకారిణమ్,
కథ మింద్రం జయిష్యామి కుంభకర్ణ హతే త్వయి.

౨౦

త దిదం మా మనుప్రాప్తం విభీషణవచ శ్శుభమ్,
య దజ్ఞానా న్మయా తస్య న గృహీతం మహాత్మనః.

౨౧

విభీషణవచో యావ త్కుంభకర్ణప్రహస్తయోః,
వినాశోఽయం సముత్పన్నో మాం ప్రీత్యతి దారుణః.

౨౨

త స్యాయం కర్మణః ప్రాప్తో విపాకో మమ శోకదః,
యన్మయా ధార్మిక శ్రీమాన్ స నిరస్తో విభీషణః.

౨౩

ఇతి బహువిధ మాకులాంతరాత్మా కృపణ మతీవ విలస్య కుంభకర్ణమ్,
న్యవత దథ దశాననో భృశార్త స్త మనుజ మిందరిపుం హతం విదిత్వా.

౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టషష్టితమ స్సర్గః.



(అద్యైవేతి.) భ్రాతృ నితి బహువచనం పూజార్థమ్.

౧౯-౨౦

(విభీషణేతి.) కుంభకర్ణప్రహస్తయో రయం దారుణో వినాశః, యావత్ యథా
సముత్పన్నః, తత ఆరభ్య విభీషణవచో మాం ప్రీత్యతి, పీడయతీత్యర్థః.

౨౨-౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాండవాక్యాసే,
అష్టషష్టితమ స్సర్గః.



అథ ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.

ఏవం విలపమానస్య రావణస్య దురాత్మనః,

శ్రుత్వా శోకాభితప్తస్య త్రిశిరా వాక్య మబ్రవీత్.

ఏవ మేవ మహావీర్యో హతో న స్తాత మధ్యమః,

న తు సత్పురుషా రాజః విలపంతి యథా భవాః.

నూనం త్రిభువనస్యాపి పర్యాప్త స్త్వ మసి ప్రభో,

స కస్మా త్ప్రకృత ఇవ శోచ స్యాత్మాన మీదృశమ్.

బ్రహ్మదత్తాఽస్తి తే శక్తిః కవచ స్నాయకో ధనుః,

సహస్రఖరసంయుక్తో రథో మేఘస్వనో మహాః.

త్యయా సకృ ద్విశ ప్రేణ విశస్తా దేవదానవాః,

స సర్వాయుధసంపన్నో రాఘవం శాస్తు మర్హసి.

కామం తిష్ఠ మహారాజ నిర్గమిష్యా మ్యహం రణమ్,

ఉద్ధరిష్యామి తే శత్రూః గరుడః పన్నగా నివ.

అథ ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.

ఆథాఽతికాయనిర్గమః. (ఏవ మిత్యాది.)

(ఏవ మితి.) తాతమధ్యమః తాతేషు మధ్యమః, మధ్యమవిశేషార్థః. ఏవ మేవ మహావీర్యః త్వద్వక్త్రప్రకారేణైవ మహావీర్యః, హతః, దైవా దితి శేషః.

(నూన మితి.) ఈదృశ మితి శోకక్రియావిశేషణమ్. ఆత్మానం ఉద్దిశ్యేతి శేషః.

(బ్రహ్మదత్తేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. విశ ప్రేణ నిరాయుధేన.

(భ్రాతృవధజనిత రావణకోకప్రకారః)

శంబరో దేవరాజేన నరకో విష్ణునా యథా,

తథాఽద్య శయితా రామో మయా యుధి నిపాతితః.

౭

శ్రుత్వా త్రిశిరసో వాక్యం రావణో రాక్షసాధిపః,

పునర్జాత మివాత్మానం మన్యతే కాలచోదితః.

౮

శ్రుత్వా త్రిశిరసో వాక్యం దేవాంతకనరాంతకౌ,

అతికాయ శ్చ తేజస్వీ బభూవు ర్యుద్ధహర్షితాః.

౯

తతోఽహ మహమిత్యేవ గర్జంతో నై ర్యుతర్షభాః,

రావణస్య సుతా వీరా శ్చక్రతుల్యపరాక్రమాః.

౧౦

అంతరిక్షగతా స్సర్వే సర్వే మాయావిశారదాః,

సర్వే త్రిదశదర్పఘ్నా స్సర్వే చ రణదుర్జయాః.

౧౧

సర్వే సుబలనంపన్నా స్సర్వే విస్తీర్ణకీర్తయః,

సర్వే సమర మాసాద్య స శ్రూయంతే షరాజితాః,

దేవై రపి సగంధర్వై స్సక్తిన్నరమహోరగైః.

౧౨

(శంబర ఇతి.) నరకోఽత్ర సింహికాయాం విప్రచిత్రే ర్జాతేషు వాతాపిప్రముఖే ష్వస్య తమః. 'వాతాపి ర్జముచిత్రైశ్చ ఇల్వల స్సృమర స్తథా, అంధకో నరకశ్చైవ కాలనాభ స్తథైవ' చేత్యుక్తే. స తు కృష్ణహతో భూసుతో నరకాసురః, తస్య వాల్మీకిప్రబంధనిర్మాణకాలే అనంజాతత్వాత్.

౫-౮

(శ్రుత్వా త్రిశిరస ఇత్యాది.) త్రిశిరసో వచనం స్వేషా మపి తుల్యత్వా దేవాంతకాదయోఽపి యుద్ధోద్యుక్తా బభూవు రిత్యర్థః.

౯-౧౦

(అంతరిక్షేతి.) అంతరిక్షే గతం గమనం యేషాం తే అంతరిక్షగతాః.

౧౧

(సర్వ ఇత్యాది.) దేవాదిభి స్సహ సమర మాసాద్య పరాజితా స శ్రూయంత ఇత్యన్వయః.

౧౨

సర్వే చ విదుషో వీరా స్సర్వే యుద్ధవిశారదాః.

సర్వే ప్రవరవిజ్ఞానా స్సర్వే లబ్ధవరా స్తథా,

౧౩౩౫

స తై స్తదా భాస్కరతుల్యవర్చనై స్సుతై ర్యత శ్శత్రుబలప్రమర్దనైః.

రరాజ రాజా మఘనా యథాఽమరై ర్యతో మహాదానవదర్శనాశనైః, ౧౩౩౬

స పుత్రా నంపరిష్వజ్య భూషయిత్వా చ భూషణైః.

అశీర్భి శ్చ ప్రశస్తాభిః ప్రేషయామాస సంయుగే,

౧౩౩౭

యుద్ధోన్మత్తం చ మత్తం చ భ్రాతరౌ చాపి రావణః.

రక్షణార్థం కుమారాణాం ప్రేషయామాస సంయుగే,

౧౩౩౮

తేఽభివాద్య మహాత్మానం రావణం రిపురావణమ్.

కృత్వా ప్రదక్షిణం చై వ మహాకాయాః ప్రతస్థిరే,

౧౩౩౯

సర్వాషధీభి ర్గంధై శ్చ సమాలభ్య మహాబలాః.

నిర్జగ్ము ర్మైరృతశ్రేష్ఠా ష్టదేతే యుద్ధకాంక్షిణః,

౧౩౪౦

(సర్వ ఇతి.) విదుషః విద్యావంతః, ప్రవరవిజ్ఞానాః ఉత్కృష్టకౌత్సజ్ఞానాః.

౧౩౩౫

(స తై రితి.) తుల్యవర్చనై రిత్యత్ర సమాసాంత ఆర్షః.

౧౩౩౬

(స ఇతి.) అశీర్భిః, సహేతి శేషః.

౧౩౩౭

(‘యుద్ధోన్మత్తం చ మత్తం చ భ్రాతరౌ చాపి రావణః’ ఇతి.) అత్ర యుద్ధోన్మత్తై మహోదర మహాపార్శ్వపర్యాయనామానౌ రావణభ్రాతరౌ. ఏతో పరత్ర ప్రకాశయిష్యేతే.

౧౩౩౮

(త ఇతి.) రిపూ రావయతీతి రిపురావణః.

౧౩౩౯

(సర్వాషధీభి రితి.) సర్వాషధీభిః, ‘కోష్ఠం మాంసీ హరిరే ద్వే మురా శ్రేణేయవందనే త్వదా చంపకముస్తా శ్చ సర్వాషధ్యో దశ స్మృతా’ ఇత్యుక్తాభిః ఆయుధప్రహరనివర్తికాభిః ఓషధీభిః చిత్వాహుః. సమాలభ్య సమాలిప్య.

౧౩౪౦—౧౩౪౧

(దేవాంతకనరాంతకాదీనాం యుద్ధాయాభిగమనమ్)

త్రిశిరా శ్చాతికాయశ్చ దేవాంతకనరాంతకా.

మహోదరమహాపార్శ్వ నిర్జగ్ముః కాలచోదితాః,

౧౯౪

తత స్సుదర్శనం నామ నీలజీమూతసన్నిభమ్.

ఐరావతకులే జాత మారురోహ మహోదరః.

౨౦౪

సర్వాయుధసమాయుక్తం తూణీభి శ్చ స్వలంకృతమ్.

రరాజ గజ మాస్థాయ సవితే వాస్తమూర్ధని,

౨౧౪

హయోత్తమసమాయుక్తం సర్వాయుధసమాకులమ్.

ఆరురోహ రథశ్రేష్ఠం త్రిశిరా రావణాత్మజః,

౨౨౪

త్రిశిరా రథ మాస్థాయ విరరాజ ధనుర్ధరః.

సవిద్యదుల్క శ్చైలాగ్రే నేంద్రచాప ఇవాంబుదః,

౨౩౪

త్రిభిః కిరీటై శ్చుభభే త్రిశిరా స్స రథోత్తమే.

హిమవా నివ శైలేంద్ర ప్రిభిః కాంచనపర్వతైః,

౨౪౪

అతికాయోఽపి తేజస్వీ రాక్షసేంద్రసుత స్తదా.

ఆరురోహ రథశ్రేష్ఠం శ్రేష్ఠ స్సర్వధనుష్కతామ్,

౨౫౪

సుచక్రాక్షం సుసంయుక్తం స్వసుకర్షం సుకూబరమ్.

తూణీబాణాసనై ర్ద్రిష్టం ప్రాసాసిపరిభూకులమ్,

౨౬౪

(సర్వాయుధేతి.) అస్తమూర్ధసీత్యేతదుత్తరక్షణే వినాశసూచనాయ.

౨౧౪-౨౩౪

((త్రిభి రితి.) త్రిభిః కాంచనపర్వతైః శిఖరభూతైర్నిమవానివే త్యర్థః.

౨౪౪

(అతికాయ) ఇత్యాది శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. సుసంయుక్తం సుదృఢం. స్వసుకర్షం.

'అస్సుకర్షో దార్పదన్ఢ' మిత్యమరః. సుకూబరం శోభనయుగంధరం. 'కూబర స్త్రి యుగంధర'

ఇత్యమరః. ౨౬౪

స కాంచనవిచిత్రేణ మకుటేన విరాజతా.

భూషణై శ్చ బభౌ మేరుః కిరణై రివ భాసయన్,

౨౭౪

స రరాజ రథే తస్మిన్ రాజసూను ర్మహాబలిః.

వృతో నైర్వృతశార్దూలై ర్వజ్రపాణి రివామరైః,

౨౮౪

హయ ముచై చ్చక్రవః ప్రఖ్యం శ్వేతం కనకభూషణమ్.

మనోజవం మహాకాయ మారురోహ నరాంతకః,

౨౯౪

గృహీత్వా ప్రాస ముల్కాభం విరరాజ నరాంతకః.

శక్తి మాదాయ తేజస్వీ గుహ శ్శిఖిగతో యథా,

౩౦౪

దేవాంతక స్సమాదాయ పరిఘం వజ్రభూషణమ్.

పరిగృహ్య గిరిం దోర్భ్యం వపు ర్విష్టో ర్విడంబయన్,

౩౧౪

మహాపార్శ్వో మహాకాయో గదా మాదాయ వీర్యవాన్.

విరరాజ గదాపాణిః కుబేర ఇవ సంయుగే,

౩౨౪

ప్రతస్థిరే మహాత్మానో బలై రప్రతిమై ర్వృతాః.

సురా ఇవామరావత్యా బలై రప్రతిమై ర్వృతాః,

౩౩౪

తాన్ గజై శ్చ తురంగై శ్చ రథై శ్చాంబుదనిస్వనైః,

అనుజగ్ము ర్మహాత్మానో రాక్షసాః ప్రవరాయుధాః,

౩౪౪

తే విరేజు ర్మహాత్మానః కుమారా సూర్యవర్చసః.

కిరీటిన శ్చియా జుష్టాః గ్రహా దీప్తా ఇవాంబరే,

౩౫౪

(న ఇతి.) కిరణైః, భాసయన్ భాసమానః, మేరు రివ బభౌ విత్యన్వయః.

౩౦౪

(దేవాంతక ఇతి.) అత్రాపి విరరాజేతి సంబధ్యతే. దేవాంతకః పరిఘ మాదాయ.

సముద్రమ ధనే, గిరిరామధరగిరిం, పరిగృహ్య తిష్ఠతో విష్టో ర్వపు ర్విడంబయన్ విరరాజ.

౩౧౪

(దేవాంతకనరాంతకాదీనాం యుద్ధయాభిగమనమ్)

ప్రగృహీతా బభౌ తేషాం శస్త్రాణా మావళి స్సితా.

శారదాభ్రప్రతీకాశా హంసావళి రివాంబరే,

౩౬౪

మరణం వాపి నిశ్చిత్య శత్రూణాం చ పరాజయమ్.

౩౭

ఇతి కృత్వా మతిం వీరాః నిర్జగ్ము స్సంయుగార్థినః,

౩౭౫

జగర్జు శ్చ ప్రణేదు శ్చ చిక్షిపు శ్చాపి సాయకాః.

జగృహు శ్చాపి తే వీరా నిర్యాంతో యుద్ధదుర్మదాః,

౩౮౫

క్షేళితాస్ఫోటననదై శ్చచాల చ వసుంధరా.

రక్షసాం సింహనాదై శ్చ పుస్ఫోపేవ తదాఽంబరమ్,

౩౯౫

తేఽభినిష్క్రమ్య ముదితా రాక్షసేంద్రా మహాబలాః.

దదృశు ర్వానరానీకం సముద్యతశిలాసగమ్.

౪౦౫

హరయోఽపి మహాత్మానో దదృశు రైర్నరృతం బలమ్.

హస్త్యశ్వరథసంబాధం కింకిణీశతనాచితమ్,

౪౧౫

నీలజీమూతసంకాశం సముద్యతమహాయుధమ్.

దీప్తానలరవిప్రభై స్సర్వతో నై రృతై ర్వృతమ్,

౪౨౫

(మరణం వేత్సర్థే) నిర్జగ్ము రిత్కుపస్కార్యమ్.

౩౭

(ఇతి కృత్వే త్యర్థం.) ఇత్థం కర్తవ్య మిత్యేవంయాసాం మతిం కృత్వేత్యర్థః.

౩౭౫

(జగర్జు శ్చేతి.) జగర్జుః మేఘధ్వనిం చక్రః, ప్రణేదుః సింహనాదం చక్రః, చిక్షిపుః

క్షేపపచనాన్యాయః, సాయకాః జగృహు రిత్కుపస్కార్యయః.

౩౮౫ — ౪౨౫

త ద్దలప్త్యా బల మాయాంతం లబ్ధిలక్షః స్లవంగమాః.

సముద్యత మహాశైలా స్సంప్రజేదు ర్మహాబలాః.

౪౩౫

అమృష్యమాణా రణేసి ప్రతిసర్దంతి వానరాః.

౪౪

తత స్సముద్భుష్టరవం నిశమ్య రక్షోగణా వానరయూథపానామ్,

అమృష్యమాణాః పరహర్ష ముగ్రం మహాబలా భీమతరం వినేదుః.

౪౫

తే రాక్షసబలం ఘోరం ప్రవిశ్య హరియూథపాః,

విచేరు రుద్యతై శ్చైలై ర్నగా శ్శిఖరిణో యథా.

౪౬

కేచి దాకాశ మావిశ్య కే చి దుర్వాంశం స్లవంగమాః,

రక్షస్సైన్యేషు సంక్రుద్ధా శ్చేరు ద్ద్రిమశిలాయుధాః.

ద్రుమాం శ్చ విపులస్కంధాః గృహ్య వానరపుంగవాః,

౪౭౫

త ద్యుద్ధ మథవ ద్ధోరం రక్షోవానరసంకులమ్.

౪౮

తే పాదపశిలా శ్చైలై శ్చక్ర ర్వృష్టి మనూపమామ్,

బాణోఽమై ర్వార్యమాణా శ్చ హరయో భీమవిక్రమాః.

౪౯

సింహనాదాః వినేదు శ్చ రణే వానరరాక్షసాః,

౪౯౫

శిలాభి శ్చూర్ణయామాసు ర్యాతుధానాః స్లవంగమాః,

౫౦

(త దిత్యాది.) లబ్ధిలక్షః లబ్ధిపరాక్రమవిషయాః.

౪౩—౪౬

సంచారప్రకార మేవాహ (కేచి దిత్యాది.) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ద్రుమశిలాయుధా
ఇతి స్వభావోక్తిః.

౪౭౫—౪౮

(తా ఇతి.) అనూపమాం అనుపమామ్,

౪౯—౫౦

(వానరరాక్షసవీరాణాం సంకులసమరః)

నిజమ్ను స్సంయుగే క్రుద్ధాః కవచాభరణావృతాః,
కేచి ద్రథగతాః వీరాః గజవాజిగతా నపి.
నిజమ్ను స్సహసాపుత్య యాతుధానాః ప్లవంగమూః,

౫౦౪

శైలశృంగాచితాంగా శ్చ ముష్టిభి ర్వాంతలోచనాః,
చేరుః పేతు శ్చ నేదు శ్చ తత్ర రాక్షసపుంగవాః,

౫౦౫

రాక్షసా శ్చ శరై స్తీక్ష్ణై ర్బిభిదుః కపికుంజరాః,
శూలముద్గరఖడ్గై శ్చ జమ్ముః ప్రానై శ్చ శక్తిభిః,

౫౦౬

అన్యోన్యం పాతయామాసుః పరస్పరజయైషిణః.
రిపుశోణితదిగ్ధాంగా స్తత్ర వానరరాక్షసాః,

౫౦౭

తత శ్చైలై శ్చ ఖడ్గై శ్చ విసృష్టై ర్హరిరాక్షసైః,
ముహూర్తే నావృతా భూమి రభవ చ్ఛోణితాపుతాః,

౫౦౮

విక్టీర్ణపర్వతాకారై రక్షోభి రరిమద్దనైః.
అసీ ద్వసుమతీ పూర్ణా తదా యుద్ధమదాన్వితైః,

౫౦౯

అక్షిప్తాః క్షిప్యమాణా శ్చ భగ్నుశూలా శ్చ వానరైః.
పునరంగై స్తథా చక్రకు రాసన్నా యుద్ధ మద్భుతమ్,

౫౧౦

వానరా వానరై రేవ జమ్ము స్తే రజనీచరాః,
రాక్షసా రాక్షసై రేవ జమ్ము స్తే వానరా అపి,

౫౧౧

(అక్షిప్తా ఇతి.) అక్షిప్తాః క్షిప్యమాణా శ్చేతి నియుద్ధప్రకారకథనం.. అంగైః

అతీష్ఠ చ శిలా స్తేషాం నిజమ్ము రాక్షసా హరీః,

తేషాం చాచ్ఛిద్య శస్త్రాణి జమ్ము రక్షంసి వానరాః.

౫౯౫

నిజమ్ము శైలకూలానై ర్భిభిదు శ్చ పరస్పరమ్.

సింహనాదా నివనేదు శ్చ రణే వానరరాక్షసాః.

౬౦౪

చిన్నవర్జితనుత్రాణాః రాక్షసా వానరై ర్హతాః,

రుధిరం ప్రస్రుతా స్తత్ర రససార మివ ద్రుమాః,

౬౦౫

రథేన చ రథం చాపి వారణే నైవ వారణమ్.

హయేన చ హయం తేచిన్నిజమ్ము ర్వానరా రణే.

౬౦౬

ప్రహృష్టమనస స్సర్వే ప్రగృహీత మనశ్శిలాః.

హరయో రాక్షసాః జమ్ము ర్ద్ధిమై శ్చ బహుశాఖిభిః,

౬౦౭

త ద్యుద్ధ మభవ ద్ద్వీరం రక్షోవానరసంకులమ్.

౬౦౮

క్షరపై రర్థచంద్రై శ్చ భల్లై శ్చ నిశితై శ్చరైః,

రాక్షసా వానరేంద్రాణాం చిచ్ఛిదుః పాదపాః శిలాః.

౬౦౯

వికీర్ణైః పర్వతాగ్రై శ్చ ద్రుమై శ్చిన్నై శ్చ సంయుగే.

హతై శ్చ కపిరక్షోభి ర్దుర్గమా వసుధాభవత్.

౬౧౦

(చిన్నేతి.) చిన్నవర్జితనుత్రాణాః చిన్నవర్మరూపతనుత్రాణాః, రుధిరం, ప్రస్రుతాః స్రుతవంతః, ముముచు రితి యావత్. రససారం నిర్యాసమ్.

౬౦౪ - ౬౦౯

(క్షరపై రితి.) శిలాః శిలా శ్చేత్యర్థః.

౬౦౯ - ౬౧౦

(నరాంతక విజృంభణమ్)

తే వానరా గర్వితహృష్టచేష్టా స్సంగ్రామ మాసాద్య భయం విముచ్యః,
యుద్ధం తు సర్వే సహ రాక్షసై నై ర్నానాయుధా శ్చక్ర రదీనసత్త్వః.

౬౭

తస్మిన్ ప్రవృత్తే తుమలే విమర్దే ప్రహృష్యమాణేషు వలీముఖేషు,
నిపాత్యమానేషు చ రాక్షసేషు మహర్షయో దేవగణా శ్చ నేదుః.

౬౮

తతో హయం మారుతతుల్యవేగ మారుహ్య శక్తిం నిశితాం ప్రగృహ్య,
నరాంతకో వానరాజనైన్యం మహర్ణవం మీన ఇవావివేశ.

౬౯

స వానరాః సప్తశతాని వీరః ప్రాసేన దీప్తేన వినిర్భిభేద,
ఏకక్షణే నేంద్రరిపు ర్మహాత్మా జఘాన నైన్యం హరిపుంగవానామ్.

౭౦

దదృశు శ్చ మహాత్మానం సాయవృష్టే ప్రతిష్ఠితమ్,
చరంతం హరినై న్యేషు విద్యాధరమహర్షయః.

౭౧

స తన్య దదృశే మార్గో మాంసశోణితకర్దమః,
పతితైః పర్వతాకారై ర్వానరై రభినసంవృతః.

౭౨

యావ ద్విక్రమితుం బుద్ధిం చక్రః ప్లవగపుంగవాః,
తావ దేతా నతిక్రమ్య నిర్భిభేద నరాంతకః.

౭౩

(తే వానరా ఇతి.) గర్వితం హృష్టం చ యథా భవతి తథా చేష్టంత ఇతి గర్వితహృష్ట
చేష్టాః, నానాయుధాః, గృహీత రాక్షసాయుధా ఇత్యర్థః.

౭౭

(తస్మిన్నితి.) విమర్దే యుద్ధే.

౬౯

(స వానరా నితి.) జఘానేతి. ఇత్థ మితి కేషః.

౭౦—౭౩

జ్వలంతం ప్రాస ముద్యమ్య సంగ్రామాగ్రే నరాంతకః,
దదాహ హరినైన్యాని వనా నీవ విభావనుః.

౭౪

యావ దుత్పటయామాసు ర్వృక్ష౯ శైలా౯ వనోకసః,
తావ త్ప్రసహతాః పేతు ర్వృక్షకృత౯ ఇ వాచలాః.

౭౫

దిక్షి సర్వాసు బలివా౯ పిచచార నరాంతకః,
ప్రమృద్న౯ సర్వతో యుద్ధే ప్రావృట్కృతే యథానిలః.

౭౬

న శేకు ర్ధావితుం వీరా న స్థాతుం స్పందితుం భయాత్,
ఉత్పతంతం స్థితం యాంతం సర్వా౯ వివ్యాధ వీర్యవా౯.

౭౭

ఏకే నాంతకకల్పేన ప్రాసే నాదిత్యతేజసా,
భిన్నాని హరినైన్యాని విపేతు ర్ధరణీతలే.

౭౮

వజ్రవిషేషసదృశం ప్రాస స్యాభినిపాతనమ్,
న శేకు ర్వానరా స్సోధుం తే వినేదు ర్మహాస్వనమ్.

౭౯

పతతాం హరివీరాణాం రూపాణి ప్రవకాశరే,
వజ్రభిన్నాగ్రకూటానాం శైలానాం పతతా మివ.

౮౦

యే తు పూర్వం మహాత్మానః కుంభకర్ణేన పాతితాః,
తే స్వస్థా వానరశ్రేష్ఠా స్సుగ్రీవ ముపతస్థిరే.

౮౧

(జ్వలంత మితి.) జ్వలంతం జ్వలంత మివ స్థితం, విభావనుః వహ్నిః.

౭౪-౭౫

(దీప్తితి.) ప్రమృద్న౯ మర్దయ౯.

౭౬

(న శేకు రితి.) యతో హేతో రుత్పతం స్థితం యాంతం చ వివ్యాధ, అతః స్పందితాదౌ
న శేకు రిత్కర్మ.

౭౭-౮౦

కుంభకర్ణేన పాతితానాం నీలాదీనా ముత్తరత్ర పౌరుషకథనసాంగత్యా యైషాం లబ్ధనంజ్జత్వ
మాహ (యేత్సితి.)

౮౧

(సుగ్రీవేణ, నరాంతకం ప్రతి యోధ్యం అంగదప్రేషణమ్)

విప్రేక్షమాణః సుగ్రీవో దదర్శ హరివౌహినీమ్.

నరాంతకభయత్రస్తాం విద్రవంతీ మిత స్తతః.

౧౨

విద్రుతాం వాహినీం దృష్ట్వా స దదర్శ నరాంతకమ్.

గృహీతప్రాస మాయాంతం హయప్యషే వతిష్ఠిమ్.

౧౩

అథోవాచ మహాతేజాః సుగ్రీవో వానరాధిపః.

కుమార మంగదం వీరం శక్రతుల్యపరాక్రమమ్.

౧౪

గచ్ఛ త్వం రాక్షసం వీరో యోఽసౌ తురగ మాస్థితః.

క్షోభయంతం హరిబలం క్షిప్రం ప్రాణై ర్వియోజయ.

౧౫

స ధర్తు ర్వచనం శ్రుత్వా నిష్పపా తాంగద స్తతః.

అనీకా న్మేఘసంకాశా న్మేఘానీకా దివాంకుమాః.

౧౬

శైలసంఘాతసంకాశో హరిణా ముత్తమోఽంగదః.

రరాజాంగనసన్నద్ధ సన్నధాతు రివ పర్వతః.

౧౭

నిరాయుధో మహాతేజాః కేవలం నఖదంష్ట్రవాః.

నరాంతక మభిక్రమ్య వాలిపుత్రోఽబ్రవీ ద్వచః.

౧౮

తిష్ఠ కిం ప్రాకృతై రేభి ర్హరిభి స్త్వం కరిష్యసి.

అస్మిన్ వజ్రసమస్పర్శం ప్రానం క్షిప మమోరసి.

౧౯

(స ఇతి.) మేఘసంకాశా దితి నిబిడత్వలక్షణసమానధర్మప్రయుక్తేయ మపమా.

మేఘానీకాదిత్యత్ర తు నిష్క్రమణాపాదానత్వధర్మప్రయుక్తేత్యుపమాద్వయస్య నిర్వాహః.

౨౦

(శైలేతి.) సంఘాతః నిబిడసంశ్లేషః. అంగదఃసన్నద్ధః సన్నద్ధాంగదః.

౨౧-౨౨

అంగదస్య వచ శ్రుత్వా ప్రచుక్రోధ నరాంతకః,
సందశ్య దశనై రోష్ణం వివిశ్వస్య భుజంగవత్.

౯౦

అభిగమ్యాంగదం క్రుద్ధో వాలిపుత్రం నరాంతకః,
ప్రాసం సమావిధ్య తదాఽంగదాయ సముజ్జ్వలంతం సహ సోత్సన్నః.
స వాలిపుత్రోరసి వజ్రకల్పే బభూవ భగ్నో న్యవత చ్చ భూమౌ,

౯౧౪

తం ప్రాస మాలోక్య తదా విభగ్నం సుపర్ణకృత్తోరగభోగకల్పమ్.
తలం సముద్యమ్య స వాలిపుత్ర స్తురంగమం తస్య జఘాన మూర్ధ్ని,

౯౨౪

నిమగ్నతానుస్ఫుటితాక్షితారో నిష్క్రాంత జిహ్వోఽచలసన్నికాశః.
స తస్య వాజీ నిపపాత భూమౌ తలప్రహారేణ విశీర్ణమూర్ధా,

౯౩౪

నరాంతకః క్రోధవశం జగమ హతం తురంగం పతితం నిరీక్ష్య.
స ముష్టి ముద్యమ్య మహాప్రభావో జఘాన శీర్షే యుధి వాలిపుత్రమ్,

౯౪౪

అథాంగదో ముష్టివిభిన్నమూర్ధా సుసావ తీవ్రం రుధిరం భృశోష్ణమ్.
ముహూ ర్విజజ్జ్వల ముమోహ చాపి సంజ్ఞాం సమాసాద్య విసిస్మియే చ,

౯౫౪

అథాంగదో వజ్రసమానవేగం సంవర్త్య ముష్టిం గిరిశృంగకల్పమ్.
నిపాతయామాస తదా మహాత్మా నరాంతక సోఽరసి వాలిపుత్రః,

౯౬౪

స ముష్టినిష్పిష్టవిభిన్నవృక్షః జ్వాలావమచ్ఛణితదిగ్దగత్రః.
నరాంతకో భూమితలే పపాత యథాఽచలో వజ్రనిపాతభగ్నః,

౯౭౪

అథాంతరిక్షే త్రిదశోత్తమానాం వనోకసాం చైవ మహాప్రణాదః.
బభూవ తస్మిన్నిహతేఽగ్ర్యపీరే నరాంతకే వాలిసుతేన సంఖ్యే,

౯౮౪

(అభిగ మ్యేతి.) ఆయ ముత్తర శేషః.

౯౦—౯౮౪

(సముష్టితి.) జ్వాలారూపేణ వమతా ఉద్గచ్ఛతా శోణితేన దిగ్దగత్రః.

౯౭౪—౯౮౪

(నరాంతక వధః)

అథాంగదో రామమనఃప్రహర్షణం సుదుష్కరం త త్కృతవాః హి విక్రమమ్.
విసిస్మియే సోఽవ్యతివీర్యవిక్రమః పున శ్చ యుద్ధే న బభూవ హర్షితః,

౯౯౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ సప్తతితమ స్సర్గః.



నరాంతకం హతం దృష్ట్వా చుక్రకు రైర్నైరృతర్షణాః,
దేవాంతక త్రిమూర్ధా చ పౌలస్త్య శ్చ మహోదరః.

౧

అరూఢో మేఘసంకాశం వారణేంద్రం మహోదరః,
వాలిపుత్రం మహావీర్య మభిదుద్రావ వీర్యవాః.

౨

(అ థేతి.) తత్ కృతవా నిత్యత్ర త దిత్యవ్యయం వదం. తస్మా దిత్యర్థః. అంగదః
హి యస్మాత్ సుదుష్కరం అత ఏవ రామమనఃప్రహర్షణం విక్రమం కృతవాః, తస్మా దిత్యర్థః.
విసిస్మియే సోఽపీత్యత్ర తచ్ఛబ్దేన రామమనఃప్రహర్షణ మిత్యత్ర గుణీభూతో రామశబ్దః పరామృ
శ్యతే. హర్షితః విసిస్మితేన రామేణ క్లామయా తోషితః, న చ అంగద శ్చ పునః యుద్ధే బభూవ
యుద్ధవిషయే సన్నద్ధో బభూ వేత్యర్థః.

౯౯౫

ఇతి శ్రీగోవిందదాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,
ఏకోనసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ సప్తతితమ స్సర్గః



(నరాంతక మిత్యాది) పౌలస్త్య ఇతి త్రిమూర్ధవిశేషణం, న తు మహోదరస్య.
దేవాంతకాదయ స్త్రయ ఖుక్రకు రితి సంబంధః.

౧-౨

బ్రాతృవ్యసనసంతప్తస్తథా దేవాంతకో బలీ.

ఆదాయ పరిఘం దీప్త మంగదం సమభిద్రవత్.

రథ మాదిత్యసంకాశం యుక్తం పరమవాజిభిః.

అస్థాయ త్రిశిరా వీరో వాలిపుత్ర మథాభ్యయాత్.

స త్రిభి ర్దేవదర్శమైర్నైర్నైరృతేంద్రై రభిద్రుతః.

వృక్ష ముత్పాటయామాస మహావిటవ మంగదః.

దేవాంతకాయ తం వీర శ్చిక్షేస సహసాఽంగదః.

మహావృక్షం మహాశాఖం శక్రో దీప్త మివాశనిమ్.

త్రిశిరా స్తం ప్రచిచ్ఛేద శరై రాశివిషోపమైః.

స వృక్షం కృత్త మాలోక్య ఉత్పపాత తదాఽంగదః.

స వవర్ష తతో వృక్షే లైలాం శ్చ కపికుంజరః.

తాం ప్రచిచ్ఛేద సంక్రుద్ధ త్రిశిరా నిశితై శ్చరైః.

పరిఘాగ్రేణ తాం వృక్షే బభంజ చ సురాంతకః.

త్రిశిరా శ్చాంగదం వీర మభిదుద్రావ సాయకైః.

గజేన సమభిద్రుత్య వాలిపుత్రం మహోదరః.

జఘా నోరసి సంక్రుద్ధ స్తోమరై ర్వజ్రసన్నిభైః.

దేవాంతక శ్చ సంక్రుద్ధః పరిఘేణ తదాఽంగదమ్.

ఉపగ మ్యాభిహత్యాశు వ్యవచక్రామ వేగవాన్.

(బ్రాతృవ్యసనేతి.) సమభిద్రవత్ సమభ్యద్రవత్.

(దేవాంతక శ్చేతి.) వ్యవచక్రామ పశ్యా దాజగమ.

(దేవాంతకాంగదయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

స త్రిభి రైర్మతశ్చేష్టై ర్యుగప త్సమేభిద్రుతః,

స వివ్యధే మహాతేజా వాలిపుత్రః ప్రతాపవాన్.

౧౨

స వేగవా నృహవేగం కృత్వా పరమదుర్జయః,

తలేన భృశ ముత్పత్య జహూ నాస్య మహాగజమ్.

౧౩

తస్య తేన ప్రహరేణ నాగరాజస్య సంయుగే,

పేతతు ర్లోచనే తస్య విననాద స వారణః.

౧౪

విషాణం చాస్య నిష్క్రష్ట్య వాలిపుత్రో మహాబలః,

దేవాంతక మభిపుత్య తాడయామాస సంయుగే.

౧౫

స విహ్వలితసర్వాంగో వాతోద్ధూత ఇవ ద్రుమః,

లాక్షరససవర్ణం చ సుస్రావ రుధిరం ముఖాత్.

౧౬

అథాశ్వాస్య మహాతేజాః కృచ్ఛా ద్దేవాంతకో బలీ,

అవిధ్య పరిఘం ఘోర మాజఘాన తదాంగదమ్.

౧౭

పరిఘాభిహత శ్చాపి వానరేంద్రాత్మజ స్తదా,

జానుభ్యాం పతితో భూమౌ పున రేవోత్పసాత హ.

౧౮

త ముత్పతంతం త్రిశిరా త్రిభి ర్భాణై రజిహ్మగైః,

ఘోరై ర్హరిపతేః పుత్రం లలాటేభిజఘాన హ,

౧౯

(స ఇతి.) అస్య మహోదరస్య.

౧౩

(తస్యేతి.) తస్య అంగదస్య. తస్య నాగరాజ స్యేతి ద్వితీయతచ్ఛబ్దాన్వయః.

౧౪

(విషాణ మితి.) మహాబలః. వాలిపుత్రః. అస్య మహోదరవాహనస్య గజస్య.

విషాణం, నిష్క్రష్ట్య. అభిపుత్య వేగేన సన్నిపత్య. దేవాంతకం తాడయామాసేతి సంబంధః. ౨౨

తతోఽంగదం పరిక్షిప్తం త్రిభి ర్నైర్మతపుంగవైః,
హనుమా నపి విజ్ఞాయ నీల శాచి ప్రతస్థతుః.

౨౦

తత శ్చిక్షేవ త్రైలాగ్రం నీల శ్రీశిరసే తదా,
తద్రావణసుతో ధీమాః బిభేద నిశితై శ్శరైః.

౨౧

తద్బాణశతనిర్భిణ్ణం విదారితశిలాతలమ్,
సవిష్ఫులింగం సజ్జ్వలం నివపాత గిరే శ్శిరః.

౨౨

తతో జృంభిత మాలోక్య హర్షా ద్దేవాంతక స్తదా,
సరిఘేణాభిదుద్రావ మారుతాత్మజ మాహవే.

౨౩

త మావతంత ముత్ఫుల్లత్య హనుమా న్మారుతాత్మజః,
అజమాన తదా మూర్ధ్ని వజ్రకలేపన ముష్టినా.

౨౪

శిరసి ప్రహర స్వీర స్తదా వాయుసుతో బలీ,
నాదే నాకంపయ చ్చైవ రాక్షసాః స మహాకపిః.

౨౫

స ముష్టినిస్పిష్టవికీర్ణమూర్ధా నిర్వాంతదంతాక్షివిలంబిజిహ్వః,
దేవాంతికో రాక్షసరాజసూను ర్గతాసు రుర్వాన్యం సహసా వపాత.

౨౬

తస్మిన్ హతే రాక్షసయోధముఖ్యే మహాబలే సంయతి దేవశత్రౌ,
క్రద్ధ శ్రీమూర్ధా నిశితాగ్ర ముగ్రం వవర్ష నీలోరసి బాణవర్షమ్.

౨౭

మహోదరస్తు సంక్రుద్ధః కుంజరం పర్వతోపమమ్,
భూయ స్సమధిరు హ్యేకు మందరం రశ్మిమా నివ.

౨౮

తతో బాణమయం వర్షం నీలస్యోర స్యపాతయత్,
గిరౌ వర్షం తటిచ్ఛక్ర చావవా నివ తోయదః.

౨౯

(మహాదరమరణం దృష్ట్వా త్రిశిరాయః విజృంభణమ్)

తత శ్శరౌమై రభివర్ష్యమాణో విభిన్నగాత్రః కపినైన్యపాలః,

నీరో బభూ వాథ నిసృష్టగాత్రో విష్టంభిత స్తేన మహాబలేన.

౩౦

తత స్తు నీలః ప్రతిలభ్య సంజ్ఞాం శైలం సముత్పాట్య సవృక్షపండమ్,

తత సృముత్పత్య భృశోగ్రవేగో మహాదరం తేన జఘాన మూర్ధ్ని.

౩౧

తత స్స శైలేంద్రవిపాతభగ్నో మహాదరస్తేన మహాద్విపేన,

విబోధితో భూమితలే గతానుః పపాత వక్రజాభిహతో యథాబ్రుదిః.

౩౨

పితృవ్యం నిహతం దృష్ట్వా త్రిశిరా శ్చాపమాదదే,

హనుమంతం చ సంక్రుద్ధో వివ్యాధ నిశితై శ్శరైః.

౩౩

స వాయుసూనుః కుపిత శ్చిక్షేప శిఖరం గిరేః,

త్రిశిరాస్తచ్చరై స్తీక్ష్ణై ర్భిభేద బహుధా బలీ.

౩౪

త ద్వ్యర్థం శిఖరం దృష్ట్వా ద్రుమవర్షం మహాకపిః,

విససర్జ రణే తస్మిన్ రావణస్య సుతం ప్రతి,

౩౫

త మాపతంత మాకాశే ద్రుమవర్షం ప్రతాపవాన్,

త్రిశిరా నిశితై ర్బాణై శ్చిచ్ఛేద చ ననాద చ.

౩౬

తతో హనుమా సుత్స్లుత్య హయాం త్రిశిరస స్తదా,

విదదార నభైః క్రుద్ధో గజేంద్రం మృగరా డివ.

౩౭

(తత ఇతి.) నిసృష్టగాత్రః శిథిలగాత్రః. విష్టంభితః స్తబ్ధీకృతః, ఏత నిసృష్టత్వే

హేతుః.

౩౦—౩౧

(తత స్సశైలేతి.) విబోధితః హింసితః.

౩౨—౩౯

అథ శక్తిం సమాదాయ కాశరాత్రి మివాంతకః,

చిత్తే పావలపుత్త్రాయ త్రిశిరా రావణాత్మజః.

౩౮

దివః షిప్తా మి వోల్కాం తాం శక్తిం షిప్తా మసంగతామ్,

గృహీత్వా హరిశార్దూలో బభంజ చ ననాద చ.

౩౯

తాం దృష్ట్వా ఘోరసంకాశాం శక్తిం భగ్నం హనూమతా,

ప్రహృష్టా వానరగణాః వినేదు ర్జలదా ఇవ.

౪౦

తతః ఖడ్గం సముద్యమ్య త్రిశిరా రాక్షసోత్తమః,

నిచఖాన తదా వ్యూధే వాయుపుత్రస్యవక్షసి.

౪౧

ఖడ్గప్రహారాభిహతో హనుమాః మారుతాత్మజః,

ఆజఘాన త్రిశిరసం తరేనోరసి వీర్యవాః.

౪౨

స తలాభిహత స్తేన స్రస్తహస్తాయుధో భువి,

నిపపాత మహాతేజా త్రిశిరా స్త్యక్తచేతనః.

౪౩

స తస్య పతతః ఖడ్గం సమాచ్ఛిద్య మహాకపిః,

ననాద గిరిసంకాశ స్త్రాసయః సర్వనై రృతాః.

౪౪

ఆమృష్యమాణ స్తం ఘోష ముత్పపాత నిశాచరః,

ఉత్పత్య చ హనుమంతం తాడయామాస ముష్టినా.

౪౫

తేన ముష్టిప్రహారేణ సంచుకోప మహాకపిః,

కుపిత శ్చ నిజగ్రాహ కిరీటే రాక్షసర్షభమ్.

౪౬

(తా మితి.) ఘోరసంకాశాం భయంకరప్రకాశామ్.

౪౭

(తత ఇతి.) వ్యూధే వికాలే.

౪౮-౪౯

(స ఇతి.) త్యక్తచేతనః, మూర్ఛిత ఇత్యర్థః.

౪౯-౫౦

(త్రిశిరసం హతం దృష్ట్వా మత్తానీకస్య కోపప్రకరః)

స తస్య శీర్షాణ్యసిన్నా శితేన కిరీటజుష్టాని సమండలాని.

క్రుద్ధః ప్రచిచ్ఛేద సుతోఽనిలస్య త్వష్ట సుత స్వేవ శిరాంసి శక్రః. ౪౭

తా న్యాయతాజ్ఞాణ్యగనన్నిభాని ప్రదీప్తవైశ్వానరలోచనాని.

పేతుశ్శిరాం సిందరిపోర్ధరణ్యాం జ్యోతీంషి ముక్తాని యథాఽర్కమార్గాత్. ౪౮

తస్మిన్ హతే దేవరిపౌ త్రిశిర్షే హనూమతా శక్రపరాక్రమేణ.

నేదుః స్లవంగాః ప్రచచాల భూమి రజం స్యథో దుద్రువిరే సమంతాత్. ౪౯

హతం త్రిశిరసం దృష్ట్వా తదైవ చ మహోదరమ్.

హతౌ ప్రేక్ష్య దురాధర్షా దేవాంతకనరాంతకౌ. ౫౦

చుకోప పరమామర్షీ మత్తో రాక్షసపుంగవః.

౫౦౫

జగ్రహార్చిష్మతీం ఘోరాం గదాం సర్వాయసీం కుభామ్.

హేమపట్టపరిక్షిప్తాం మాంసశోణితఫేనిలామ్. ౫౦౬

విరాజమానాం వపుషా శక్రశోణితరంజితామ్.

తేజసా సంప్రదీప్తాగ్రాం రక్తమాల్యవిభూషితామ్.

ఐరావతమహాపద్మసార్వభౌమభయావహామ్. ౫౩

గదా మాదాయ సంక్రుద్ధో మత్తో రాక్షసపుంగవః.

హరీన్ సమభిదుద్రావ యుగంతాగ్ని రివ జ్వలన్

(స త స్వేతి.) త్వష్ట సుతః విశ్వరూపః. 'విశ్వరూపో వై త్వాష్ట్రః పురోహిత' ఇత్యాది కృతిప్రసిద్ధః. ౪౭

(తానీతి.) ముక్తాని అనుభూతపుణ్యఫలాని. అర్కమార్గాత్ ఆకాశాత్. ౪౮-౪౯

(హతం త్రిశిరస మిత్యాది) చతుర్లోకేకాన్వయా. మత్తః మహాపార్శ్వః. మత్త ఇతి మహాపార్శ్వస్య నామాంతరం. మాంసశోణితఫేనిలా మితి యద్ధికారికరూపం. శక్రశోణితరంజితా మితి పూర్వకారికరూపం. మహాపద్మః పుండరీకాహ్వయ దిగ్గజః. ౫౦-౫౩

అభర్షభ స్సముత్పత్య వానరో రావణానుజమ్,
మత్తానీక ముపాగమ్య తస్మై తస్మాగ్రతో బలీ.

౫౫

తం పురస్తాత్ స్థితం దృష్ట్వా వానరం పర్వతోపమమ్,
అజమా నోరసి క్రుద్ధో గదయా వజ్రకల్పయా.

౫౬

స తయాఽభిహత స్తేన గదయా వానరర్షభః,
భిన్నవజ్ఞే స్సమాధూత స్సుస్రావ రుధిరం బహు.

౫౭

స సంప్రాప్య చిరా త్సంజ్ఞా మృషభో వానరర్షభః,
అభిదుద్రావ వేగేన గదాం తస్య మహాత్మనః.

౫౮

గృహీత్వా తాం గదాం భీమా మావిధ్య చ పునః పునః,
మత్తానీకం మహాత్మానం జమాన రణమూర్ధని.

౫౯

స స్వయా గదయా భగ్నో విశీర్ణదశనేక్షణః,
విపపాత తతో మత్తో వజ్రాహత ఇవాచలః.

౬౦

విశీర్ణనయనే భూమా గతనత్వే గతాయుషి,
పతితే రాక్షసే తస్మిన్ విద్రుతం రాక్షసం బలమ్.

౬౧

[ఉన్మత్త స్తు తదా దృష్ట్వా గతాసుం భ్రాతరం రణే,
చుకోప పరమక్రుద్ధః ప్రళయాగ్నిసమద్యుతిః.

తత స్సమాదాయ గదాం స వీరో విత్రాసయన్ వానరనైన్య ముగ్రమ్,
దుద్రావ వేగేన తు నైన్యమధ్యే దహన్ యథా వహ్ని రతిప్రచండః.

(అ తేఢి.) మత్తానీకం. మత్తానీక ఇతి చ మహాపార్శ్వన్య నామాంతరం.

౫౫-౫౬

(స తయేఢి.) సమాధూతః కంపితః.

౫౭

(సోఽపిఢి.) తదా మభిదుద్రావ గదాం గ్రహీతుం దుద్రా వేత్యర్థః.

౫౮-౬౦

(ఉన్మత్తస్య వచః)

ఆపతంతం తదా దృష్ట్వా రాక్షసం భీమవిక్రమమ్,
 శైల మాదాయ దుద్రావ గవాక్షః పర్వతోపమః.
 జిఘాంసూ రాక్షసం భీమం తం శైలేన మహాబలః.
 ఆపతంతం తదా దృష్ట్వా ఉన్మత్తోఽపి మహాగిరిమ్.
 చిచ్ఛేద గదయా వీరః శతథా తత్ర సంయుగే.
 చూర్ణీకృతం గిరిం దృష్ట్వా రక్షసా కపికుంజరః,
 విస్మితోఽభూ నృహాబాహు ర్జగర్జ చ ముహుర్ముహూః.
 ఉన్మత్త స్తు సుసంక్రుద్ధో జ్వలంతీం రాక్షసోత్తమః,
 గదా మాదాయ వేగేన కపే ర్వక్ష స్యతాడయత్.
 స తయా గదయా వీర స్తాడితః కపికుంజరః,
 పపాత భూమౌ నిస్సంజ్ఞః సుస్రావ రుధిరం బహు.
 పున స్సంజ్ఞా మథాస్థాయ వాసరస్స సముత్థితః,
 తలేన తాడయామాస తత స్తస్య శిరః కపిః.
 తేన ప్రతాడితో వీరో రాక్షసః పర్వతోపమః,
 విప్రస్తదంతనయనో నిపపాత మసీతలే.
 సుస్రావ రుధిరం సోష్ణం గతాసు శ్చ తతోఽభవత్.]

తస్మిన్ హతే భ్రాతరి రావణస్య తన్నైర్వృతానాం బల మర్జవాభమ్,
 త్యక్తాయుధం కేవలజీవితార్థం దుద్రావ భిన్నార్ణవనన్నికాశమ్.

౬౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తతితమ స్సర్గః.

(తస్మిన్నితి.) కేవలజీవితార్థం యశోరహితజీవనార్థం, భిన్నార్ణవనన్నికాశ మితి
 క్రియావిశేషణమ్.

౬౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
 సప్తతితమ స్సర్గః.

అథ ఏకసప్తతితమ స్సర్గః

స్వబలం వ్యథితం దృష్ట్వా తుములం రోమహర్షణమ్,
బ్రాత్రాం శృనిహతాః దృష్ట్వా శక్రతుల్యపరాక్రమాః.

౧

పితృవ్యో చాపి సందృశ్య సమరే సన్నిషాదితౌ,
యుద్ధోన్మత్తం చ మత్తం చ బ్రాతరౌ రాక్షసర్షభౌ.

౨

చుకోప చ మహాతేజాః బ్రహ్మదత్తవరో యుధి,
అతికాయోఽద్రిసంకాశో దేవదానవదర్పహః.

౩

స భాస్కరసహస్రస్య సంఘాత మివ భాస్వరమ్,
రథమాస్థాయ శక్రాః రభిదుద్రావ వానరాః.

౪

స విష్ణుర్యమహా చ్ఛాపం కిరీటీ మృష్టకుండలః,
నామ విశ్రావయామాస ననాద చ మహాస్వనమ్.

౫

తేన సింహస్రణాదేన నామవిశ్రావణేన చ,
జ్యాశబ్దేన చ భీమేన త్రాసయామాస వానరాః.

౬

తే ద్వష్టా దేహమాహాత్మ్యం కుంభకర్ణోఽయ ముత్థితః,
భయార్తా వానరా స్సర్వే సంశ్రయంతే పరస్పరమ్.

౭

అథ ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.

(స్వబల మిత్యాది.) బ్రాతరౌ ఆన్యోన్యం బ్రాతరౌ.

౮

(స ఇతి.) మృష్టకుండలః, కుర్దకుంజలః.

౯

(త ఇతి.) మహాత్మ్యం మహత్త్వం. ఉత్థిత ఇత్యనంతర మితికరణం ద్రష్టవ్యమ్. ౧౦

(అతికాయస్య యుద్ధాయాభిగమనమ్)

తే తస్య రూప మాలోక్య యథా విష్ణో త్రివిక్రమే.

భయా ద్వానరయూథా నై విద్రవంతి తత స్తతః.

౮

తేఽతికాయం సమాసాద్య వానరా మూఢచేతసః,

శరణ్యం శరణం జగ్ము ర్లక్ష్మణాగ్రజ మాహవే.

౯

తతోఽతికాయం కాకుత్ స్థో రథస్థం పర్వతోపమమ్,

దదర్శ ధన్వినం దూరా ద్గర్జంతం కాలమేఘవత్.

౧౦

స తం దృష్ట్వా మహాత్మానం రాఘవ స్తు విసిన్మయే.

వానరాః సాంత్యయిత్వాఽథ విభీషణ మువాచ హ.

౧౧

కోఽసౌ పర్వతసంకాశో ధనుష్పాః హరిలోచనః,

య తై సాయసహస్రేణ విశాలే స్యందనే స్థితః.

౧౨

య ఏష నిశితై శ్శూలై స్సుతీక్ష్ణైః ప్రాసతోమరైః,

అర్చిష్మద్భి ర్వృతో ణాతి భూతై రివ మహేశ్వరః.

౧౩

కాలజిహ్వప్రకాశాభి ర్య ఏషోఽతి విరాజతే,

అవృతో రథశ క్తీభి ర్విద్యుద్భి రివ తోయదః.

౧౪

ధనూంషి చాస్య సజ్యాని హేమపృష్ఠాని సర్వశః,

శోభయంతి రథశ్రేష్ఠం శక్రచాప ఇ వాంబరమ్.

౧౫

క ఏష రక్షశ్శార్దూలో రణభూమిం విరాజయన్,

అభ్యేతి రథినాం శ్రేష్ఠో రథే నాదిత్యతేజసా.

౧౬

ధ్వజశృంగప్రతిష్ఠేన రాహుణాఽభివిరాజతే.

సూర్యరశ్మినిభై రాపిణై ర్దిశో దశ విరాజయన్.

౧౭

త్రిణతం మేఘనిర్ద్వాదం హేమపృష్ఠ మలంకృతమ్.

శతక్రతుధనుః ప్రఖ్యం ధనుశ్చాన్య విరాజతే.

౧౮

నధ్వజ స్పృహతాక శ్చ సానుకర్షో మహారథః.

చతుస్సాది సమాయుక్తో మేఘస్తనితనిస్వనః.

౧౯

వింశతి ర్దశ చాష్టై చ తూణోఽన్య రథ మాస్థితాః.

కార్ముకాని చ భీమాని జ్యా శ్చ కాంచనపింగళాః.

౨౦

ద్వా చ ఐదౌ రథగతౌ పార్శ్వస్థౌ పార్శ్వశోభితౌ.

చతుర్హస్తత్పరుయుతౌ వ్యక్తహస్తదళాయతౌ.

౨౧

(ధ్వజశృంగప్రతిష్ఠేనేతి.) ఆనేన రాహుధ్వజోఽయ మిత్యుక్తమ్.

౧౭

(త్రిణత మితి.) త్రిణతం త్రిషు ఆద్యంతయో ర్ముఖ్యే చ నతం, మేఘనిర్ద్వాదం మేఘతుల్యజ్యాన్వనం, హేమపృష్ఠం హేమలిప్తపార్శ్వ మిత్యర్థః, ధనుః రథస్థేభ్యః అన్యత్ కరదృత మిదమ్.

౧౮

(నధ్వజ ఇతి.) ధ్వజః అసాధారణతేతనం, హతాకా సాధారణా, అనుకర్షః రథాదధస్త దారు, చతుస్సాదిసమాయుక్తః చతుస్సారథియుక్తః.

౧౯

(వింశతి రితి.) కార్ముకాణి ధనుర్వేదా ఇతి న పౌనరుక్త్యమ్.

౨౦

(ద్వా చేతి.) పార్శ్వశోభితౌ పార్శ్వభ్యాం శోభితౌ, చతుర్హస్తత్పరుయుక్తే చతుర్హస్త ప్రమాణత్పరుయుతౌ, 'త్పరుః ఐగ్ధాదిముష్టే స్యాది' త్యమరః, వ్యక్తహస్తదళాయతౌ వ్యక్తౌ చ తౌ హస్తదళాయతౌ చేతి తథా.

౨౧

(విభీషణేన అతికాయపరాక్రమవర్ణనమ్)

శక్తకంఠగుణో ధీరో మహాపర్వతసన్నిభః,

కాళః కాలమహావక్త్రో మేఘస్థ ఇవ భాస్కరః.

౨౨

కాంచనాంగదనద్ధాభ్యాం భుజాభ్యా మేష శోభతే,

శృంగాభ్యా మివ తుంగాభ్యాం హిమవాక్ పర్వతోత్తమః.

౨౩

కుండలాభ్యాం తు య నైః త ద్భూతి వక్త్రం శుభేక్షణమ్,

పునర్వస్వంతరగతం పూర్ణం బింబ మి వైందవమ్.

౨౪

అచక్ష్య మే మహాబాహో త్వ మేనం రాక్షసోత్తమమ్,

యం దృష్ట్వా వానరా స్సర్వే భయార్తా విద్రుతా దిశః.

౨౫

స పృష్టో రాజపుత్రేణ రామేణామితతేజసా,

అచచక్షే మహాతేజా రాఘవాయ విభీషణః.

౨౬

దశగ్రీవో మహాతేజా రాజా వైశ్రవణానుజః,

భీమకర్మా మహాత్మాహో రావణో రాక్షసాధిపః.

౨౭

త స్యాసీ ద్వీర్యవాక్ పుత్రో రావణప్రతిమో రణే,

వృద్ధనేవీ శ్రుతిధర స్సర్వాస్త్రవిదుషాంవరః.

౨౮

అశ్వపృష్ఠే రణే నాగే ఖడ్గే ధనుషి కర్షణే,

భేదే సాంత్యే చ దానే చ నయే మంత్రే చ సమ్మతః.

౨౯

(రక్షేతి.) రక్షకంఠగుణః రక్షకంఠమాల్యః కాలమహావక్త్రః కాలస్యేష మహావక్త్రం
యస్య స త దోక్తః, కాల ఇవ మహావక్త్ర ఇతి వా.

౨౨ - ౨౭

(త స్యేత్యాది) శ్లోకద్వయం. నయే యుక్తే. మంత్రే విచారే.

౨౮ - ౩౩

యస్య బాహూ సమాశ్రిత్య లంకావసతి నిర్భయా,
తనయం ధాన్యమాలిన్యాః అతికాయ మిమం విదుః.

౩౦

ఏతే నారాధితో బ్రహ్మ తపసా భావితాత్మనా,
అస్త్రాణి చా వ్యవాప్తాని రిపవ శ్చ పరాజితాః.

౩౧

సురాసురై రవధ్యత్వం దత్త మన్తై స్వయంభువా,
ఏత చ్చ కవచం దివ్యం రథశ్చైవ షోఽర్కభాన్వరః.

౩౨

ఏతేన శతశో దేవా దానవా శ్చ పరాజితాః,
రక్షితాని చ రక్షేసి యజ్ఞ శ్చాపి నిఘాదితాః.

౩౩

వజ్రం విష్ణుభీతం యేన బాణై రింద్రస్య ధీమతః,
పాశ స్సలిలరాజస్య రణే ప్రతిహత స్తథా.

౩౪

ఏషోఽతికాయో బలవాః రాక్షసానా మ భర్షభః,
రావణస్య సుతో ధీమాః దేవదానవదర్పహః.

౩౫

త దస్మిః క్రియతాం యత్నః క్షీప్రం పురుషపుంగవ,
పురా వానరసైన్యాని క్షయం నయతి సాయత్రైః.

౩౬

తతోఽతికాయో బలవాః ప్రవిశ్య హరివాహినీమ్,
విష్పారయామాస ధను ర్ననాద చ పునః పునః.

౩౭

తం భీమవపుషం దృష్ట్వా రథస్థం రథినాం వరమ్,
అభిపేతు ర్మహాత్మానో యే ప్రధానా వనాకసః.

౩౮

(వజ్ర మిత్యాది) శ్లోకద్వయం, విష్ణుభీతం నిశ్చలీకృతం, రాక్షసానా మభర్షభః
ఇత్యత్రాభ్యంతరైః కా ర్తేన్యైః.

౩౪-౩౫

(త దస్మిన్నితి.) పురా నయతి, నేష్యతీత్యర్థః.

౩౬-౩౮

(వానరైః అతికాయస్య యుద్ధప్రకారః)

కుముదో ద్వివిదో మైందో నీల శృరభ ఏవ చ,
పాదపై గ్గిరిశృంగై శ్చ యుగప త్నమభిద్రవః.

౩౯

తేషాం వృషేం శ్చ శైలాం శ్చ శరైః కాంచనఘోషజైః,
అతికాయో మహాతేజా శ్చిచ్ఛే దాస్త్రవిదాంవరః.

౪౦

తాం శ్చైచివ సర్వాః సహరీశరైః సర్వాయనై ర్భరీ,
వివ్యాధాభిముఖ స్సంఖ్యే భీమకాయో నిశాచరః.

౪౧

తేఽర్దితా బాణవర్షేణ భగ్నుగ్రాతాః స్లవంగమాః,
న శేకు రతికాయస్య ప్రతికర్తుం మహారణే.

౪౨

తత్రైన్యం హరిషీరాణాం త్రాసయామాస రాక్షసః,
మృగయాథ మివ క్రుద్ధో హరి ర్యౌవనదర్శితః.

౪౩

స రాక్షసేంద్రో హరినైన్యమధ్యే నాయుధ్యమానం నిజఘోష కంచితః,
ఉపేత్య రామం సధనుః కలాపీ సగర్వితం వాక్య మిదం బభాషే.

౪౪

రథే స్థితోఽహం శరచాపపాణి ర్నప్రాకృతం కంచన యోధయామి,
య శ్చాస్తి కశ్చి ద్య్యవసాయయుక్తో దదాతు మే షీవ్ర మిహోద్య యుద్ధమ్.

౪౫

(కుముద ఇతి.) సమభిద్రవః, అగమశాసన స్యానిత్యత్వా దడభావః.

౩౯-౪౦

(తాం శ్చైచి.) అభిముఖః, స్థిత ఇతి శేషః.

౪౧-౪౨

(త దితి.) హరిః సింహః.

౪౩

(స ఇతి.) కలాపీ భూణీరవాః, 'కలాపి' భూషణే బద్ధైః భూణీరైః సంహతా వపి' త్యమరః
సగర్వితం సగర్వమ్.

౪౪

(రథ ఇతి.) వ్యవసాయః ఉత్సాహః.

౪౫

త త్రస్య వాక్యం బ్రువతో నిశమ్య చుకోప సౌమిత్రి రమిత్రహంతా,
అమృష్యమాణ శ్చ సముత్పసాత జగ్రహ చాపం చ తతః స్మయిత్వా.

౪౬

క్రుద్ధ సౌమిత్రి రుత్పత్య తూణా దాక్షిప్య సాయకమ్,
పురస్తా దతికాయస్య విచక్షర్ష మహా ధనుః.

౪౭

పూరయన్ స మహీం శైలా నాకాశం సాగరం దిశః,
జ్యాశబ్దో లక్ష్మణ స్యోగ్ర స్త్రాసయన్ రజనీచరాన్.

౪౮

సౌమిత్రే శ్చాపనిర్దోషం శ్రుత్వా ప్రతిభయం తదా,
విసిస్మయే మహాతేజా రాక్షసేంద్రాత్మజో బలీ.

౪౯

అథాతికాయః కుపితో దృష్ట్వా లక్ష్మణ ముత్థితమ్,
ఆదాయ నిశితం బాణ మిదం వచన మబ్రవీత్.

౫౦

ఖాల స్త్వమసి సౌమిత్రే విక్రమే ష్వవిచక్షణః,
గచ్ఛ కిం కాలనదృశం మాం యోధయితు మిచ్ఛసి.

౫౧

స హి మద్బాహుస్సృష్టానా మస్త్రాణాం హిమవా నపి,
సోధు ముత్సహతే వేగ మంతరిక్ష మథో మహీ.

౫౨

సుఖప్రసుప్తం కాలాగ్నిం నిబోధయితు మిచ్ఛసి,
న్యన్య చాపం నివర్తన్య మా ప్రాణాన్ జహి మద్గతః.

౫౩

(త త్రస్యేతి.) స్మయిత్వా అనాదృత్య 'ష్యిచ్' అనాదరే ఇతి ధాతుః.

౪౬-౪౭

(పూరయన్నితి) శ్రాసయన్, అభూ దితి కేషః.

౪౮

(సౌమిత్రే రితి.) ప్రతిభయం 'భయంకరం ప్రతిభయ' మిత్యమరః.

౪౯-౫౨

(సుఖప్రసుప్త మితి.) నిబోధయితుం జ్వలయితుం, మా జహి మా హింసీ, 'హంతేర్జ' ఇతి ధాతుః.

ఇతి రామాయణే మద్రామాయణే ప్రాప్తః.

౫౩

(అక్షణాతికాయయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

అథవా త్వం ప్రతిష్ఠబ్ధో న నివర్తితు మిచ్ఛసి.

తిష్ఠ ప్రాణాః పరిత్యజ్య గమిష్యసి యమక్షయమ్.

౫౪

పశ్య మే నిశితాః బాణా నరిదర్పనిషాదనాః.

ఈశ్వరాయుధసంకాశా తప్తకంచనభూషణాః.

౫౫

ఏష తే సర్పసంకాశో బాణః పాశ్యతి శోణితమ్.

మృగరాజ ఇవ క్రుద్ధో నాగరాజస్య శోణితమ్.

౫౬

ఇ త్యేవ ముక్త్యా సంక్రుద్ధ శృరం ధనుషి సందధే.

౫౬౫

శ్రుత్వాఽతికాయస్య వచ స్సరోషం సగర్వితం సంయతి రాజపుత్రః.

స సంఘకోపాతిబలో బృహచ్చీ రువాచ వాక్యం చ తతో మహార్థమ్.

౫౬౫

న వాక్యమాత్రేణ భవాః ప్రధానో న కత్థనా త్సత్పురుషా భవంతి.

మయి స్థితే ధన్విని బాణపాణౌ నిదర్శయ స్వాత్మబలం దురాత్మకా.

౫౬౬

కర్మణా సూచ యాత్మానం న వికత్తితు మర్హసి.

పౌరుషేణ తు యో యుక్త స్స తు కూర ఇతి స్మృతః.

౫౬౭

సర్వాయుధసమాయుక్తో ధన్వీ త్వం రథ మాస్థితః.

శరై ర్వా యది వాఽప్యన్త్రై ర్దర్శయస్వ పరాక్రమమ్.

౬౦౫

(అథ వేతి.) ప్రతిష్ఠబ్ధః ప్రతిముఖం స్థితః.

౫౪

(పశ్యేతి.) ఈశ్వరాయుధం త్రిశూలమ్.

౫౫ - ౫౬౫

(న వాక్యమాత్రేణేతి.) కత్థనాత్ అత్మశ్లాఘనాత్, సత్పురుషాః కూరపురుషాః. ౫౬౫-౬౦౫

తత శ్చిర స్తే నిశితైః పాతయిష్యా మ్యహం శరైః.

మారుతః కాలసంపత్వం వృంతా త్తాశఫలం యథా.

౬౧౪

అద్య తే మామకా బాణా స్తప్తకాంచనభూషణాః.

పాస్యంతి రుధిరం గాత్ర ద్బాణశల్యాంతరోద్ధితమ్,

౬౧౫

బాలోఽయ మితి విజ్ఞాయ న మాఽవజ్ఞాతు మర్హసి.

బాలో వా యది వా వృద్ధో మృత్యుం జానీహి సంయుగే,

బాలేన విష్ణునా లోకా త్రయః క్రాంతా త్రిభిః క్రమైః.

౬౧౬

లక్ష్మణస్య వచ శ్రుత్వా హేతుమ త్పురమార్థవత్,

అతికాయః ప్రచుక్రోధ బాణం చోత్తమ మాదదే.

౬౧౭

తతో విద్యాధరా భూతాః దేవా దైత్యా మహర్షయాః,

గుహ్యకా శ్చ మహాత్మాన స్తద్యుద్ధం ద్రష్టు మాగమన్.

౬౧౮

తతోఽతికాయః కుపిత శ్చాప మారోష్య సాయకమ్.

లక్ష్మణాయ ప్రచిక్షేవ సంక్షిప నివ బాంబరమ్.

౬౧౯

త మాపతంతం నిశితం శర మాశీవిషోపమమ్,

అర్ధచంద్రేణ చిచ్ఛేద లక్ష్మణః పరవీరహా.

౬౨౦

(తత ఇతి.) వృంతాత్ ప్రసవబంధనాత్. 'వృంతం ప్రసవబంధన' మిత్యమరః.

౬౧౪

(అద్య త ఇతి.) (బాణశల్యాంతరోద్ధిత మితి.) బాణశల్యాంతరాణి బాణశల్యకృతా వ్యంతరాణి.

౬౧౫

(బాల ఇతి.) మృత్యుం జానీహి. మా మితి శేషః.

౬౧౬—౬౧౭

(తత ఇతి.) సాయకం చాప మారోష్య. బాణం ధనుషి సంధా యేత్యర్థః. సంక్షిప చ్ఛేద. బాణశీగే నాంబరమస్తతః మాకాశం గ్రసన్నివే త్యర్థః.

౬౧౯—౬౨౦

(లక్ష్మణాతికాయయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

తం నికృత్తం శరం దృష్ట్వా కృత్తభోగ మివోరగమ్,
అతికాయో దృశం క్రుద్ధః పంచబాణాః సమాదదే.

౬౯

తా శరాః సంప్రచిక్షేప లక్ష్మణాయ నిశావరః,
తా నప్రాప్తా శరై స్తీక్ష్ణై శ్చిచ్ఛేద భరతానుజః.

౭౦

స తాం శ్చిత్వా శరై స్తీక్ష్ణై ర్గక్ష్మణః పరపీఠహః,
అదదే నిశితం బాణం జ్వలంత మివ తేజసా.

౭౧

త మాదాయ ధనుశ్శ్రేష్ఠే యోజయామాస లక్ష్మణః,
విచకర్ష చ వేగేన విససర్జ చ పీఠ్యవాః.

౭౨

పూర్ణాయతవిస్ఫుష్టేన శరేణ నతపర్వణా,
లలాచే రాక్షసశ్రేష్ఠ మాజఘాన స పీఠ్యవాః.

౭౩

స లలాచే శరో మగ్న స్తస్య భీమస్య రక్షసః,
దదృశే శోణితే నాక్తః పన్నగేంద్ర ఇవాచలే.

౭౪

రాక్షసః ప్రచకంపే చ లక్ష్మణేషుప్రపీడితః,
రుద్రబాణహతం ఘోరం యథా త్రిపురగోపురమ్.

౭౫

(పూర్ణాయతేతి.) పూర్ణాయతేన పూర్ణాకృష్టేన, విస్ఫుష్టేన క్షిప్తేన, నతపర్వణా నిలీన
పర్వణా, ఋజు నేతి యావత్.

౬౯—౭౩

(స ఇతి.) అక్తః లిప్తః.

౭౪

(రాక్షస ఇతి.) త్రిపురగోపురం త్రిపురద్వారమ్.

౭౫

చింతయామాస చాశ్వాస్య విమృశ్య చ మహాబలః,
సాధు బాణనిపాతేన క్లాఘనీయోఽసి మే రిపుః.

౭౬

విధా యైవం వినమ్యాస్యం నియమ్య చ భుజా వృథౌ,
స రథోపస్థ మాస్థాయ రథేన ప్రచచార హ.

౭౭

ఏకం త్రీణాం పంచసప్తేతి సాయకాణాం రాక్షసర్షభః,
అదదే సందధే చాపి వీచకర్షో తస్సనర్జ చ.

౭౮

తే బాణాః కాలసంకాశాః రాక్షసేంద్రధనుశ్చ్యుతాః,
హేమపుంఖా రవిప్రఖ్యా శ్చక్రం ద్వీప్త మివాంబరమ్.

౭౯

తత స్తాణాం రాక్షసోత్సృష్టాణాం శరౌఘాణాం రాఘవానుజః,
అసంఖ్యాంతః ప్రచిచ్ఛేద నిశితై ర్బహుభి శ్చరైః.

౮౦

తాణాం శరాణాం యుధి సంప్రేక్ష్య నికృత్వా రావణాత్మజః,
చుకోప త్రిదశేంద్రారి ర్జగ్రాహ నిశితం శరమ్.

౮౧

స సంధాయ మహాతేజా స్తం బాణం సహ సోత్సృజత్,
తత సౌమిత్రి మాయాంత మాజఘాన స్తనాంతరే.

౮౨

అతికాయేన సౌమిత్రి స్తాడితో యుధి వక్షసి,
సుస్రావ రుధిరం తీవ్రం మదం మ త్త ఇవ ద్విపః,

౮౩

(చింతయామా సేత్యాది) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. విమృశ్య కరణీయం కార్యం నిర్ధార్య,
బాణనిపాతేన, మే సాధు, క్లాఘనీయో రిపు రసీతి. ఏవం లక్ష్యణం, విధాయ అభిధాయ. అన్యం-
వినమ్య భుజౌ నియమ్య వశే స్థాపయిత్వా రథోపస్థ మాస్థాయ రథేన ప్రచచారహేతి సంబంధః. ౭౬-౭౭

(అక్షణాతికాయయోః ద్వంద్వయుద్ధః)

- స చకార త దాఽఽత్మానం విశల్యం సహసా విభుః,
జగ్రాహ చ శరం తీక్ష్ణ మస్త్రేణాపి చ సందధే. ౮౪
- అగ్నేయేన తదాఽస్త్రేణ యోజయామాస సాయకమ్,
స జజ్ఞాం తదా బాణో ధనుష్యస్య మహాత్మనః. ౮౫
- అతికాయోఽపి తేజస్వీ సౌర మత్త్రం సమాదధే,
తేన బాణం భుజంగాభం హేమపుంఖ మయోజయత్. ౮౬
- తదత్త్రం జ్వలితం ఘోరం లక్ష్మణశ్శర మాహితమ్,
అతికాయాయ చిక్షేవ కాలదండ మివాంతకః. ౮౭
- అగ్నేయే నాభిసంయుక్తం దృష్ట్వా బాణం నిశాచరః,
ఉత్పసర్జ తదా బాణం దీప్తం సూర్యాత్ప్రయోజితమ్. ౮౮
- తా వృథా వంబరే బాణా వన్యోన్య మభిజఘ్నుతుః,
తేజసా సంప్రదీప్తాగ్రౌ క్రుద్ధా వివ భుజంగమౌ. ౮౯
- తా వన్యోన్యం వినిర్దహ్య పేతతుః పృథివీతలే,
నిరర్చిషౌ భస్మకృతౌ న క్రాజేతే శరోత్తమౌ. ౯౦

(స చకారేతి.) అస్త్రేణ అత్త్రమంత్రేణ, సందధే యోజయామాస. ౮౪

(అగ్నేయే నేత్యాది.) పూర్వోక్తస్త్రైవ వివరణమ్. ౮౫

(అతికాయోఽపీతి.) సమాదధే అనుసందధే. ౮౬

(త దీతి.) ఆహితం సంహితమ్. ౮౭-౮౯

(తా వితి.) భస్మకృతౌ భస్మతయా కృతౌ. ౯౦

తతోఽతికాయ స్సంక్రుద్ధ స్తవత్రమైషిక ముత్సృజత్.

త త్ప్రచిచ్ఛేద సౌమిత్రి రస్త్రేణైంద్రేణ వీర్యవాక్.

ఐషికం నిహతం దృష్ట్వా రుషితో రావణాత్మజః,

యామ్యే వాస్త్రేణ సంక్రుద్ధో యోజయామాస సాయకమ్.

తత స్తదత్రుం చిక్షేప లక్ష్మణాయ నిశాచరః,

వాయవ్యేన తదస్త్రేణ నిజఘాన స లక్ష్మణః.

అ త్రై నం శరధారాభి ర్ధారాభి రివ తోయదః,

అభ్యవర్ష త్సుసంక్రుద్ధో లక్ష్మణో రావణాత్మజమ్.

తేఽతికాయం సమాసాద్య కవచే వజ్రభూషితే,

భగ్నాగ్రశల్యా స్సహసా పేతు ర్భాణా మహీతలే.

తా మోఘా నభినంప్రేక్ష్య లక్ష్మణః పరవీరహః,

అభ్యవర్ష స్మహేఘాణాం సహస్రేణ మహాయశాః.

స వృష్యమాణో బాణామై రతికాయో మహాబలః,

అవధ్యకవచ స్సంఖ్యే రాక్షసో నై వ వివ్యథే.

[శరం చాశీవిషాకారం లక్ష్మణాయ వ్యపాస్పజత్,

స తేన విద్ధ సౌమిత్రి ర్మర్మదేశే శరేణ హ.

ముహూర్తమాత్రం నిస్సంక్షో హ్యభవ చ్చత్రుతాపనః,

తత స్సంక్షా ముపాలభ్య చతుర్ని స్సాయకోత్తమైః.

నిజఘాన హయా సంఖ్యే సారథిం చ మహాబలః,

ధ్వజ స్యోన్మథనం కృత్వా శరవర్షై రరిందఘః.

(లక్ష్మణాతికాయయోః ద్వంద్వయుద్ధమ్)

అసంభ్రాంత స్స సౌమిత్రి స్తా శరా నభిలక్షితాః,
ముమోచ లక్ష్మణో బాణా న్వధార్థం తస్య రక్షణః.]

న శశాక రుజం కర్తుం యుధి తస్య శరోత్తమః,

౯౭౪

అధై న మఖ్యుపాగమ్య వాయు ర్వాక్య మువాచ హ.

బ్రహ్మదత్తవరో హ్యేష అవధ్యకవచావృతః,

౯౮౫

బ్రాహ్మణాస్త్రేణ భింద్యేన మేష వధ్యో హి నాన్యథా.

అవధ్య ఏష హ్యన్యేషా మస్త్రాణాం కవచీ బలీ,

౯౯౪

తత స్తు వాయో ర్వచనం నిశమ్య సౌమిత్రి రింద్రప్రతిమానవీర్యః.

సమాదదే బాణ మమోఘవేగం తద్బ్రాహ్మ మస్త్రం సహసా నియోజ్య, ౧౦౦౪

తస్మిన్ మహాస్త్రే తు నియుజ్యమానే సౌమిత్రిణా బాణవరే శితాగ్రే.

దిశ శ్చ చంద్రార్కమహాగ్రహశ్చ నభ శ్చ తత్రాస చచాల చోర్షీ, ౧౦౧౪

తం బ్రహ్మణోఽస్త్రేణ నియోజ్య చాపే శరం సుపుంఖం యమదూతకల్పమ్.

సౌమిత్రి రింద్రారిసుతస్య తస్య సనర్థ బాణం యుధి వక్షకల్పమ్, ౧౦౨౪

(తత స్తీతి.) బ్రాహ్మ మస్త్రం బ్రహ్మస్త్రమంత్రం. నియోజ్య జపిత్యేతి యావత్. ౧౦౦౪

(తస్మిన్నితి.) దిశ శ్చేత్యాదౌ తత్రసు రితి విపరిణ మ్యానుషజ్యతే.

౧౦౧౪

(త మితి.) నియోజ్య జపిత్వా. తస్య యమదూతకల్ప మిత్యన్వయః ౧౦౨౪-౧౦౪౪

తం లక్ష్మణోత్సృష్ట మమోఘవేగం సమాపతంతం జ్వలనప్రకాశమ్.

సువర్ణవజ్రోత్తమచిత్రపుంఖం తదాఽతికాయ స్సమరే దదర్శ.

౧౦౩౫

తం ప్రేక్షమాణ స్సహసాఽతికాయో జఘాన బాణై ర్నిశితై రనేకైః.

స సాయక స్తస్య సువర్ణవేగ స్తదాఽతికాయస్య జగమ పార్శ్వమ్.

౧౦౩౬

త మాగతం ప్రేక్ష్య తదాఽతికాయో బాణం ప్రదీప్తాంతకకాలకల్పమ్.

జఘాన శక్త్యుష్ణిగదాకుతారై శ్శూలైర్ద్వైశ్చైత్యవివన్నచేతాః.

౧౦౩౭

తాన్యాయుధా న్యద్భుతవిగ్రహాణి మోఘాని కృత్వా స శరోఽగ్నిదీప్తః.

ప్రగృహ్య తస్యైవ కిరీటజుష్టం తతోఽతికాయస్య శిరో జహార.

౧౦౩౮

తచ్చిర స్సశిరస్త్రిణం లక్ష్మణేషప్రపీడితమ్.

పపాత సహసా భూమౌ శృంగం హిమవతో యథా.

౧౦౩౯

తం తు భూమౌ నివతితం దృష్ట్వా విక్షిప్తభూషణమ్.

బభూవు ర్వ్యథితా స్సర్వే హతశేషా నిశాచరాః.

౧౦౪౦

తే విషణ్ణముఖా దీనాః ప్రహరజనితశ్రమాః.

వినేదు రుచ్చై ర్భూవ స్సహసా విస్వరై స్స్వరైః.

౧౦౪౧

తత స్తే త్వరితం యాతా నిరపేక్షా నిశాచరాః.

పురీ మభిముఖా భీతాః ద్రవంతో నాయకే హతే.

౧౦౪౨

(త మాగత మితి.) హృతైః ద్విఫలపత్రాగ్రాయుధవిశేషైః. 'హృకం ద్విఫలపత్రాగ్ర'

మితి వై జయంతి.

౧౦౪౩—౧౦౪౪

(త ఇతి.) విస్వరైః విస్వరరూపైః.

౧౦౪౫

(తత ఇతి.) నిరపేక్షాః యద్దానపేక్షాః.

౧౦౪౬

(అతికాయమరణం శ్రుత్వా రావణస్య నిర్వేదనమ్)

[ప్రహర్షయుక్తౌ బహవన్తు వానరాః ప్రబుద్ధపద్మప్రతిమాననా స్తదా.

అపూజయన్ లక్ష్మణ మిష్టభాగినం హతే రిసౌ భీమబలే దురాసదే,

౧౧౧౫

[అతిబల మతికాయ మభ్రకల్పం యుధి వినిపాత్య స లక్ష్మణః ప్రహృష్టః,
త్వరిత మథ తదా స రామపార్శ్వం కపినివహైశ్చ సుపూజితో జగమ.]

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ ద్విసప్తతితమ స్సర్గః

అతికాయం హతం శ్రుత్వా లక్ష్మణేన మహాజనా.

ఉద్వేగ మగమ ద్రాజా వచనం చేద మబ్రవీత్.

౧

ధూమాక్షః పరమామర్షీ ధన్వీ శత్రుభృతాం వరః,

అకంపనః ప్రహస్త శ్చ కుంభకర్ణ స్తథైవ చ.

౨

ఏతే మహాబలా వీరా రాక్షసా యుద్ధకాంక్షిణః,

జేతారః పరనైన్యనాం పరై ర్నిత్యాపరాజితాః.

౩

(ప్రహర్షేతి.) ప్రబుద్ధేత్యత ప్రసన్నత్వే తత్పర్యం. ఇష్టస్య జయస్య, భాగః ప్రాప్తిః,
సోఽస్యాప్రీతిష్టభాగీ, తమ్.

౧౧౧౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
ఏకసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ ద్విసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ రావణచింతా. (అతికాయ మిత్యాది.)

౧౧౧౭

నిహతా స్తే మహావీర్యా రామే జాగ్రీష్టకర్మణా,

రాక్షసా స్సుమహాకాయా నానాశస్త్రవిశారదాః.

అన్యే చ బహవ శూరా మహాత్మానో నిపాతితాః,

౪౪

ప్రఖ్యాతబలవీర్యేణ పుత్రే జేంద్రజితా మమ.

యో హి తౌ భ్రాతరో వీరో బద్ధౌ దత్తవరై శ్శరైః.

౪౫

యన్న శక్యం సురై స్సర్వై రసురై ర్వా మహాబలైః.

మోక్షం త ద్బంధనం ఘోరం యక్షగంధర్వకిన్నరైః,

౪౬

త న్న జానే ప్రభావై ర్వా మాయయా మోహనేన వా.

శరబంధా ద్విముక్తౌ తౌ భ్రాతరో రామలక్ష్మణౌ,

౪౭

యే యోధా నిర్గతా శూరా రాక్షసా మమ శాసనాత్.

తే సర్వే నిహతా యుద్ధే వానరై స్సుమహాబలైః,

౪౮

తం న పశ్యామ్యహం యుద్ధే యోఽద్య రామం సలక్ష్మణమ్.

శాసయే త్సబలం వీరం ససుగ్రీవవిభీషణమ్,

౪౯

అహో ను బలవా రామో మహా దత్తబలం చ వై.

యస్య పిత్రమ మాసాద్య రాక్షసా నిధనం గతాః,

౫౦

తం మన్యే రాఘవం వీరం నారాయణ మనామయమ్.

తద్భయాద్ధి పురీ లంకా పిహితద్వారతోరణా,

౫౧

(ప్రఖ్యాతే త్యాది) శ్లోకత్రయ మేకం వాక్యం. వీరో యౌ భ్రాతరో ఖరదూషణాది వధేన ప్రసిద్ధౌ తా వపి బద్ధౌ, తదేవ బంధనం వర్ణయతి. (యదితి.) యద్బంధనం. సురాదిభిః. మోక్షం మోచయితుం, ఆశక్యం. తద్బంధనం ఘోరం, భ్రాతరో తౌ శరబంధా ద్విముక్తౌ వితి యత్. త త్ప్రభావాదిషు కేన వా జాతం న జాన ఇత్యన్వయః. ప్రభావః సామర్థ్యం. మాయా వ్యామోహ కారిణీ విద్యా. మోహనం ఔషధాదికమ్.

౫౪ — ౫౫

(అహో నిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పిహితద్వారతోరణా, ద్వారం అంత ర్ద్వారం. తోరణం బహిర్ద్వారమ్.

౫౬ — ౫౭

(రావణేన నగరరక్షణాయ రాక్షసపీఠనియమనమ్)

అప్రమత్తై శ్చ సర్వత్ర గుప్తై రక్ష్య పురీ త్వియమ్.

౧౨

అశోకవనికాయాం చ యత్ర సీతాఽభిరక్ష్యతే,

నిష్కామో వా ప్రవేశో వా జ్ఞాతవ్య స్సర్వధైవ నః.

౧౩

యత్ర యత్ర భవేద్గుల్మ స్తత్ర తత్ర పునః పునః,

సర్వత శ్చాపి తిష్ఠద్వం నైవ నైస్విః పరివృతా బలైః.

౧౪

ద్రష్టవ్యం చ పదం తేషాం వానరాణాం నిశాచరాః.

ప్రదోషే వాఽర్ధరాత్రే వా ప్రత్యాషే వాఽపి సర్వతః.

౧౫

నావజ్ఞా తత్ర కర్తవ్యా వానరేషు కదాచన,

ద్విషతాం బల ముద్యుక్త మాపతత్ కిం స్థితం సదా.

౧౬

తత స్తే రాక్షసా స్సర్వే శ్రుత్వా లంకాధిపస్య తత్,

వచనం సర్వ మాతిష్ఠా యథావ త్తు మహాబలాః.

౧౭

స తాన్ సర్వాన్ సమాదిశ్య రావణో రాక్షసాధిపః,

మన్యుశల్యం వహన్ దీనః ప్రవివేశ స్వ మాలయమ్.

౧౮

ఏవం రామప్రభావం సప్రపంచ ముక్త్వా సైన్యం ప్రతి పురీరక్షణం నియమయతి.
(అప్రమత్తై) రిత్యాదినా. గుప్తైః స్వయంకృతరక్షణైః. గుల్మై రితి వా పాఠః.

౧౨

(అశోకేతి.) యత్ర సీతా అభిరక్ష్యతే. తత్ర అశోకవనికాయాం. నిష్కామః నిర్గమః
ప్రవేశో వా, నః అస్మాభిః. జ్ఞాతవ్యః, మదమజ్ఞాం వినా నాకోఽపి జనో నిర్గమయితవ్యో నాపి
ప్రవేశవ్య ఇత్యర్థః.

౧౩

(యత్ర యత్రేతి.) గుల్మః సేనాసన్నివేశః.

౧౪

(ద్రష్టవ్య మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పదం వ్యవసితం. దర్శనప్రకార
మాహ (ద్విషతా మితి.) ద్విషతాం బలం స్థితం కిం, ఉద్యుక్తం ఉద్యతం కిం, అపతతం.

తత స్స సందీపితకోపవహ్ని ర్నిశాచారాణా మధిపో మహాబలః,

తదేవ పుత్రవ్యసనం విచింతయన్ ముహూర్ముహూ త్తైచివ తదా వ్యనిశ్చనత్. ౧౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాణ్డే, ద్విసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.

తతో హతాన్ రాక్షసపుంగవాం స్తాన్ * దేవాంతకాదిత్రిశిరోతికాయాన్,

రక్షోగణా స్తత్ర హతావశిష్టా స్తే రావణాయ త్వరితం శశంసుః.

తతో హతాం స్తాన్ సహసా నిశమ్య రాజా ముమో హాశ్రుపరిప్లుతాక్షః,

పుత్రక్షయం భ్రాతృవధం చ ఘోరం విచింత్య రాజా విపులం ప్రదధ్వా.

లింగాదివ్యత్యయ ఆర్షః. అపతత్ కి మితి సదా ద్రష్టవ్య మిత్యర్థః. అపతత్ కి మితి పాఠ స్సుశోభనః.

౧౫—౧౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డవాఖ్యానే,

ద్విసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ బ్రహ్మాత్రుబింద త్రిసప్తతితమే సర్గే. (తతో హతా నిత్యాది.)

పూర్వం కుంభకర్ణాదివధ స్సామాన్యేన క్రుతః. సంప్ర త్యాపై సప్తవిశేషం క్రుత ఇత్యాహ (తత ఇతి.) పూర్వోక్తసర్వానువాదో వా.

* రామానుజీయం. అత్ర దేవాంతకాది త్రిశిరోతికాయాన్ హతాన్ త్వరితం శశంసుః. ఘోరం పుత్రక్షయం భ్రాతృవధం చ విచింత్య విపులం ప్రదధ్వా వితి చాఖిదానాత్ పూర్వం రావణేన అతికాయవధ ఏవ క్రుత ఇత్యవగమ్యతే. యద్వా, పూర్వోక్తానువాదః.

(ఇంద్రాణితా యుద్ధయాభిగమనమ్)

తతస్తు రాజాన ముదీక్య దీనం శోకార్ణవే సంపరిపుష్టవానమ్.

రథర్షభో రాక్షసరాజసూను స్త మింద్రజి ద్వాక్య మిదం బభాషే.

౩

న తాత మోహం ప్రతిగంతు మర్హసి యత్రేంద్రజి జ్ఞీవతి రాక్షసేంద్ర.

నేంద్రారిబాణాభిహతో హి కశ్చిత్ ప్రాణాః సమర్థ ససమరేభిపాతుమ్.

౪

పశ్యాద్య రామం సహ లక్ష్మణేన మద్బాణనిర్భిన్నవిక్రీర్ణదేహమ్.

గతాయుషం భూమితలే శయానం శితై శ్శరై రాచితసర్వగాత్రమ్.

౫

ఇమాం ప్రతిజ్ఞాం శృణు శక్రశత్రో స్సునిశ్చితాం పౌరుషదై వయుక్తామ్.

అద్యైవ రామం సహ లక్ష్మణేన సంతర్పయిష్యామి శరై రమోఘైః.

౬

అద్యేంద్రవై వస్వతవిష్టుమిత్రసాధ్యాశ్వవై శ్వానరచంద్రసూర్యాః.

ద్రక్ష్యంతు మే విక్రమ మప్రమేయం విష్ణో రివోగ్రం బలియజ్ఞవాతే.

౭

స ఏ వ ముక్త్వా త్రిదశేంద్రశత్రు రాపృచ్ఛ్య రాజాన మదీనసత్త్వః.

సమారురో హానిలతుల్యవేగం రథం ఖరశ్రేష్ఠసమాధియుక్తమ్.

౮

త మాస్థాయ మహాతేజా రథం హరిరథోపమమ్.

(సంపరిపుష్టవానం) లబిశ్యానజాదేశః.

౩

(న తాతేతి.) యత్ర యదా. ఇంద్రారిః ఇంద్రజిత్.

౪ — ౫

(ఇమా మితి.) పౌరుషదై వయుక్తాం పురుషబలదై వబలయుక్తాం. సంతర్పయిష్యామి

పూరియిష్యామి.

౬ — ౭

(స ఇతి.) ఖరశ్రేష్ఠసమాధియుక్తం ఖరశ్రేష్ఠసంబంధయుక్తం. ఖరశ్రేష్ఠే ససమాధినా

సమాధినేన చ యుక్త మితి వా.

౮

(త మితి.) హరిరథః సూర్యరథః. యమానిరేంద్రచంద్రార్కవిష్టుసింహాంకువాజిషు.

జగమ సహసా తత్ర యత్ర యుద్ధ మరిందమః.

తం ప్రస్థితం మహాత్మాన మనుజగ్ము ర్మహానిలాః,
సంహర్షమాణా బహవో ధనుష్పివరపాణయః.

గజస్కుంధగతాః కేచిత్ కేచిత్ ప్రవరవాజిభిః,
[వ్యాఘ్రవృశ్చికమార్జారైః ఖరోష్ట్రైశ్చ భుజంగమైః,
వరాహశ్వాపదైః సింహైర్జంబుకైః పర్వతోపమైః,
శశహంసమయూరై శ్చ రాక్షసా భీమవిక్రమాః,
ప్రాసముద్గరనిమ్ర్రింశపరశ్వధగదాధరాః.

స శంఖనినదైః పూర్ణై ర్భేరీణాం చాపి నిస్సనైః,
జగమ త్రిదశేంద్రారి స్త్సూయమానో విశాచరైః.

స శంఖశశివర్ణేన ఛత్రేణ రిపుసూదనః,
రరాజ ప్రతిపూర్ణేన నభ శ్చంద్రమసా యథా.

అవీజ్యత తతో వీరో హైమై ర్హేమవిభూషితైః,
చారుచామరముఖ్యై శ్చ ముఖ్యై స్సర్వధనుష్మతామ్.
[స తు దృష్ట్వా వినిర్యాంతం బలేన మహతా వృతమ్,
రాక్షసాధిపతి శ్శ్రీమాన్ రావణః పుత్ర మబ్రవీత్.
త్వ మప్రతిరథః పుత్ర త్వయా వై వాసవో జితః,
కిం పున రామనుషం ధృష్యం నిహనిష్యసి రాఘవమ్.
తథోక్తో రాక్షసేంద్రేణ ప్రత్యగృహ్ణో నృహాశిషః.]

ఈకాహికవిభేకేషు హరి ర్నా కపిలే త్రిష్యి త్యమరః, (యుద్ధ మితి.) కర్తవ్య మితి శేషః.

(తం ప్రస్థిత మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్.

(అవీజ్యతేతి.) హైమైః హేమదండైః, హేమవిభూషితైః హేమశలకాయుక్తైః.

(ఇంద్రాజితా యుద్ధాయాభిగమనమ్)

తత స్త్వింద్రజితా లంకా సూర్యప్రతిమ తేజసాః

రరాజాప్రతిపీఠేణ ద్యౌ రివార్కేణ భాస్వతా.

౧౫

స సంప్రాప్య మహాతేజా యుద్ధభూమి మరింధమః,

స్థాపయామాస రక్షసి రథం ప్రతి సమంతతః.

౧౬

తతః స్తు హుతభోక్తారం హుతభు క్నదృశప్రభః,

జుహావ రాక్షసశ్రేష్ఠో మంత్రవ ద్విధివ త్తదా.

౧౭

స హవిర్లాజసంస్కారై రామల్యగంధపురస్కృతైః,

జుహువే పావకం తత్ర రాక్షసేంద్రః ప్రతాపవాన్.

౧౮

శస్త్రాణి శరవత్రాణి సమిధోఽథ విభీతకాః,

లోహితాని చ వాసాంసి స్రువం కార్ణాయసం తథా.

౧౯

స తత్రాగ్నిం సమాస్తీర్య శరవత్రైః సృతోమరైః,

భాగస్య కృష్ణవర్ణస్య గళం జగ్రాహ జీవతః.

౨౦

(స సంప్రాప్యేతి) రథం ప్రతి రథసిద్ధి ముద్దిశ్య.

౧౬

(తత స్త్వితి.) విధివత్ క్రమవత్.

౧౭

(స ఇతి.) హవిర్లాజసంస్కారైః సంస్కృతహవిర్లాజైః.

౧౮

(శస్త్రాణి.) శస్త్రాణి ఆయుధాని, శరవత్రాణి కాశవత్రస్థానీయాని, తాని పరిస్తరణాన్యాసన్నిత్యర్థః. 'శరమయం బద్ధిస్తృణాతీ' త్యభిదారే కాశ శోచితః. అత్ర త్వభిదారవిశేషే. తత్ స్థానే శస్త్రాణి కృతా నీతి బోధ్యం. విభీతకాః కల్మషుమవికారాః, 'వైభీతక ఇధృ' ఇతి శ్రుతే. వాసాంసి స్వధార్యాణి. యద్వా, శస్త్రాణి తోమరాదీని శరవత్రాణి చ, బద్ధీం ష్యాసన్నితి శేషః. 'శరవత్రైః సృతోమరైః' రిత్యనువాదాత్. కార్ణాయసం స్రువం, కృత మితి శేషః. ౧౯

(స తత్రేతి.) తత్ర యుద్ధభూమౌ, ఆస్తీర్య పరిస్తీర్య.

౨౦

సకృ దేవ సమిద్ధస్య విధూమస్య మహోర్విషః,

బభూవు స్తాని లింగాని విజయం యా న్యదర్శయన్,

౨౧

(ప్రదక్షిణావర్తశిఖ స్తప్తకాంచనభూషణః,

హవి స్తత్ప్రతిజగ్రాహ పావక స్వయ మాస్థితః.

౨౨

సోఽత్ర మాహారయామాస బ్రాహ్మ మిందరిపుస్తదా,

ధను శ్చాత్మరథం చైవ సర్వం తత్రాభ్యమంత్రయత్.

౨౩

తస్మిన్నాహూయమానేఽస్త్రే హూయమానే చ పావకే,

సార్థం గ్రహేందునక్షత్రై ర్వితత్రాస నభస్థలమ్.

౨౪

స పావకం పావకదీప్తతేజా హుత్వా మహేంద్రప్రతిమప్రథావః,

స చాపబాణాసిరథాశ్వసూతః ఖేలంతర్దధేఽఽత్మాన మచింత్యరూపః.

౨౫

తతో హయరథాకీర్ణం పతాకాధ్వజశోభితమ్,

నిర్యయౌ రాక్షసబలం నర్దమానం యుయుత్సయా.

౨౬

తే శరై ర్బహుభి శ్చిత్తై స్తీక్షణ్వేగై రలంకృతైః,

తోమరై రంకుశై శ్చాసి వానరా జఘ్ను రాహవే.

౨౭

(సకృదేవేతి.) సకృత్ సమిద్ధస్య ఏకదా సమిద్ధి ర్జ్వలితస్య, లింగాని ఉత్తనకృత్సమిద్ధత్వవిధూమత్వమహోర్విష్టాని, విజయం యా న్యదర్శయన్, పూర్వ మితి శేషః. ౨౧

(ప్రదక్షిణేతి.) ప్రదక్షిణ ఆవర్తే భ్రమి ర్వాసాం తా శ్చిఖా యస్యేతి శ్చివిగ్రహః. స్వయ మాస్థితః స్వయ మాస్థావాన్, స్వయ ముత్థిత ఇతి పాతే, పురుషరూపే బోధిత ఇత్యర్థః. ౨౨

(స ఇతి.) ఆహారయామాస ఆజాహవ, అభ్యమంత్రయత్ అభిమంత్రితవాన్. ౨౩

(తస్మిన్నితి.) వితత్రాస చదాల. ౨౪

(స ఇతి.) ఆత్మానం అంతర్దధే అంతర్దాసయామాస, అంతర్దావిత ఇన్యర్థోఽయం. ఖేలంతర్దధేఽఽత్మానమచింత్యత ఆర్థం పూర్వరూపత్వం. అచింత్యరూపః అచింత్యమంత్రశక్తిః. ౨౫

(ఇంద్రాజితా యుద్ధాయాభిగమనమ్)

రావణి స్తు తతః క్రుద్ధ స్తాన్నిరీక్ష్య నిశాచరాన్,
హృష్టా భవంతో యుద్ధ్యంతు వానరాణాం జిహాంసయా.

౨౮

తత స్తే రాక్షసా స్సర్వే నద్దంతో జయకాంక్షిణః,
అభ్యవర్షం స్తతో ఘోరాన్ వానరాన్ శరవృష్టిభిః.

౨౯

స తు నాశీకనారాచై ర్గదాభి ర్ముసలై రపి,
* రక్షోభి స్సంవృత స్సంఖ్యే వానరా నిచ్చకర్త హ.

౩౦

తే వధ్యమానా స్సమరే వానరాః పాదపాయుధాః,
అభ్యుద్రవంత సహితాః శ్ల రావణిం రణకర్కశమ్.

౩౧

ఇంద్రజిత్తు తతః క్రుద్ధో మహాతేజా మహాబలః,
వానరాణాం శరీరాణి వ్యధమ ద్రావణాత్మజః.

౩౨

శరేణైకేన చ హరీన్ నవ పంచ చ సప్త చ,
చిచ్ఛేద సమరే క్రుద్ధో రాక్షసాన్ సంప్రహర్షయన్.

౩౩

స శరై స్సూర్యసంకాశై శ్చాతకుంభవిభూషితైః,
వానరాన్ సమరే వీరః ప్రమమాధ సుదుర్జయః.

౩౪

(రావణి స్త్రితి.) ఉవాచేతి కేషః.

౨౮

(తత ఇతి.) తతః తస్మాత్ రావణివచనాత్, ద్వితీయ స్తతశ్శబ్దః పశ్యావృద్ధాః.

౨౯

(స త్రితి.) నాశీకః విశాలాగ్రశరః, రక్షోభి స్సంవృతః రక్షగణమధ్యత ఉపరి స్థిత
ఇత్యర్థః. అన్యథా ఖేంతర్దధ ఇతి పూర్వోక్తం విరుద్ధేత. విచకర్త హింసితవాన్.

౩౦

(త ఇతి.) రావణిం రావణిముక్తాయుధాగమనప్రదేశమ్.

౩౧-౩౪

* రామానుజీయం. 'రక్షోభి స్సహిత' ఇతి వా పాఠః.

శ్ల రామానుజీయం. రావణిం రావణిముక్తాయుధాగమన ప్రదేశం. ఖేంతర్దధ ఇ
త్యభిధానాత్.

తే భిన్నగాత్రా స్సమరే వానరా శృరపీడితాః,

పేతు ర్మృతసంకల్పా న్సురై రివ మహాసురాః.

౩౫

తం తపంత మివాదిత్యం ఘోరై ర్బాణగభస్తిభిః,

అభ్యధావంత సంక్రుద్ధా స్సంయుగే వానరర్షభాః.

౩౬

తత స్తు వానరా స్సర్వే భిన్నదేహా విచేతసః,

వ్యథితా విద్రవంతి స్మ రుధిరేణ సముక్షితాః.

౩౭

రామస్యార్ధే పరాక్రమ్య వానరా స్త్యక్తజీవితాః,

నర్దంత స్తేభివృత్తా స్తు సమరే సశిలాయుధాః.

౩౮

తే ద్రుమైః పర్వతాగ్రై శ్చ శిలాభి శ్చ ప్లవంగమాః,

అభ్యవర్షంత సమరే రావణిం పర్వవస్థితాః.

౩౯

త ద్ద్రిమాణాం శిలానాం చ వర్షం ప్రాణహరం మహత్,

వ్యౌపోహత మహాతేజా రావణి స్సమితింజయః.

౪౦

తతః పాకుకసంకాతై శ్చరై రాశీవిషోపమైః,

వానరాణా మనీక్రాని విభేద సమరే ప్రభుః.

౪౧

అష్టాదశశరై స్తీక్షణై స్స విధ్వా గంధమాదనమ్,

వివ్యాధ నవభి శ్చైవ నశం దూరా దవస్థితమ్.

౪౨

(త ఇతి.) మృతసంకల్పాః నాశితమనోరథాః.

౩౫-౩౭

(రామస్యేతి.) త్యక్తజీవితాః త్యక్తజీవితేచ్ఛాః, అభివృత్తాః అభిముఖం ప్రవృత్తాః.

శు రవధారణే.

౩౯

(త దితి.) వ్యౌపోహత వారయామాన.

౪౦-౪౧

(అష్టాదశశ్శాది) సార్థశ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. ద త్రవరైః పరదత్తైః.

౪౨

(వానరై స్సహ ఇంద్రజితః యుద్ధసకారః)

సప్తభి స్తు మహావీర్యో మైందం మర్మవిదారణైః,
పంచభి ర్విశిఖై శ్చైచవ గజం వివ్యాధ సంయుగే.

౪౩

జాంబవంతం తు దశభి ర్నీలం త్రింశద్భి రేవ చ,
సుగ్రీవ మృషభం చైవ సోఽంగదం ద్వివిదం తథా.
హైరై ర్దత్తవరై స్తీక్ష్ణై ర్నిష్పాణా నకరో త్తదా.

౪౪౫

అన్యా సపి తదా ముఖ్యాః వానరాః బహుభి శ్శరైః.
అర్దయామాస సంక్రుద్ధః కాలాగ్ని రివ మూర్ఛితః.

౪౪౫

స శరై స్సూర్యసంకాశై స్సుముక్తై శ్శీఘ్రగామిభిః.
వానరాణా మనీకాని నిర్మమంభ మహారణే,

౪౬౫

అకులాం వానరీం నేనాం శరజాతేన మోహితామ్.
హృష్ట స్స పరయా ప్రీత్యా దదర్శ ఉతజోఽపితామ్.

౪౭౫

పున రేవ మహాతేజా రాక్షసేంద్రాత్మజో బలీ.
సంస్పృశ్య బాణవర్షం చ శస్త్రవర్షం చ దారుణమ్,
మమర్ష వానరానీక మింద్రజి త్వరితో బలీ.

౪౯

స్వనైస్య ముత్సృజ్య సమేత్య తూర్ణం మహారణే వానరవాహినీమ్,
అదృశ్యమాన శ్వరజాల ముగ్రం పవర్ష నీలాంబుధరో యథాఽంబు.

౫౦

(అన్యా నితి.) మూర్ఛితః ప్రవృద్ధః.

౪౩—౪౬౫

(అకులా మితి.) పరయా ప్రీత్యా హృష్టః ఉద్ధతః.

౪౭౫

(పునరే వేత్సాదే) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. ఖడ్గాదీని శస్త్రాణి, అత్ర ద్వితీయబలిశక్తో
పరదానబలవత్తావచకః. ప్రథమో వీర్యవత్తావచకః.

౪౯

(స్వనైస్య మితి.) స్వనైస్యం స్వనైశ్చోపలిఖాగమ్.

౫౦

తే శక్రజిద్బాణవిశీర్ణదేహః మాయాహతా విస్వర మున్నదంతః,
రణే నిపేతు ర్హరయోఽద్రకల్పా యథేంద్రవజ్రాభిహతా నగేంద్రాః.

౫౧౦

తే కేవలం సందద్యకు శ్శితాగ్రాణాణాం రణే వానరవాహినీషు,
మాయానిగూఢం తు సురేంద్రశత్రుం న చావృతం రాక్షస మభ్యపశ్యతా.

౫౧౧

తత స్స రక్షోధిపతి ర్మహాత్మా సర్వా దిశో బాణగణై శ్శితాగ్రైః,
ప్రచ్ఛాదయామాస రవిప్రకాశై ర్విషాదయామాస చ వానరేంద్రాః.

౫౧౨

స శూలనిష్క్రింశపరశ్వథాని వ్యావిధ్య దీప్తానలసన్నిభాని,
సవిష్ఫులింగోజ్జ్వలపావకాని వవర్ష తీవ్రం ప్లవగేంద్రనైస్యే.

౫౧౩

తతో జ్వలనసంకాశై శ్శరై ర్వానరయూథపాః,
తాడితా శ్శక్రజిద్బాణైః ప్రపుల్లా ఇవ కింకుకాః.

౫౧౪

తేఽన్యోన్య మభినర్పంతో నినదంత శ్చ విస్వరమ్,
రాక్షసేంద్రాశ్రునిర్భిన్నా నిపేతు ర్వానరర్షభాః.

౫౧౫

ఉదీక్షమాణా గగనం కేచి న్నేత్రేషు తాడితాః,
శరై ర్వివికు రన్యోన్యం పేతు శ్చ జగతీతలే.

౫౧౬

హనుమంతం చ సుగ్రీవ మంగదం గంధమాదనమ్,
జాంబవంతం సుషేణం చ వేగదర్శిన మేవ చ.

౫౧౭

(త ఇతి.) మాయానిగూఢం, అత ఏవ ఆవృతం అప్రకాశమ్.

౫౧౮

(తతో జ్వలనేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. శరైః, తీక్షణై రిత్యర్థః.

౫౧౯

(ఉదీక్షమాణా ఇతి.) వివికు రన్యోన్యం, అన్యోన్యపర్యాలంబనార్థం పేతురిత్యర్థః.

౫౨౦

(హనుమంత మిత్యాది) చతు శ్లోకేకాన్వయం. కేసరి మిత్యర్థమ్.

౫౨౧

(ఇంద్రజితః యుద్ధప్రకారః)

మైందం చ ద్వివిదం నీలం గవాక్షం గజగోముఖౌ,

కేసరిం హరిలోమానం విద్యుద్దంష్ట్రం చ వానరమ్.

౫౯

సూర్యాననం జ్యోతిముఖం తథా దధిముఖం హరిమ్,

పావకాక్షం నశం చైవ కుముదం చైవ వానరమ్.

౬౦

ప్రాసై శూలై శ్చితై ర్వాణై రింద్రజిన్మంత్రసంహితైః,

వివ్యాధ హరిశార్దూలాన్ సర్వాన్ స్త్రాన్ రాక్షసోత్తమః.

౬౧

స వై గదాభిర్హరియూథముఖ్యాన్నిర్భిద్య బాణైస్తవనీయపుంభైః,

వవర్ష రామం శరవృష్టిజాలైస్సలక్ష్మణం భాస్కరశృంగైః.

౬౨

స బాణవర్షైరభివర్ష్యమాణో ధారానిపాతానివ తా నచింత్య,

సమీక్షమాణః పరమాద్భుతశ్రీ రామస్తదా లక్ష్మణ మిత్యువాచ.

౬౩

అసౌ పున్దరీక్షా రాక్షసేంద్రో బ్రహ్మత్ర మాశ్రిత్య సురేంద్రశత్రుః,

నిపాతయిత్వా హరినైన్య ముగ్ర మస్మాక్ శరైరర్దయతి ప్రసక్తః.

౬౪

స్వయంభువా దత్తవరో మహాత్మా ఖ మాస్థితోఽంతర్హితభీమకాయః,

కథం న్ను శక్యో యుధి నష్టదేహో నిహంతు మద్యేంద్రజి దుద్యతాత్మః.

౬౫

(స వా ఇతి.) గదాభి రిత్యేతత్ పూర్వోక్తపాసాదీనా ముపలక్షణమ్.

౬౬

(స బాణేతి.) బాణవర్షైః బాణనిరంతరపాతైః, అభివర్ష్యమాణః అభితః పాత్యమానః,

స రామః, తాన్ బాణవర్షాన్, ధారానిపాతానివ అఘా నచింత్య, బాణవర్షం తృణీకృత్యై త్యర్థః.

అత్ర హేతు మాహ (సర మేతి.) అత్యంతశూర్యకరదైర్యసమృద్ధి స్సా లక్ష్మణం సమీక్షమాణః,

స్వస్వభావావలంబినేన బ్రహ్మత్రప్రతిక్రియాం కర్తు ముక్యక్త మింగితై రభివీక్షమాణ స్సన్ని

౬౭

తు్యువాచ.

(అసౌ వితి.) అసౌ బ్రహ్మత్రం బ్రహ్మత్రమంత్రం, ఆశ్రిత్య ప్రహరన్నితి శేషః.

౬౮

(స్వయంభువేతి.) నష్టదేహః అనృష్టదేహః, తత్ర హేతు రంతర్హితభీమకాయ ఇతి.

౬౯

మన్యే స్వయంభూ ర్భగవా నచింత్యో య న్యైతదప్రప్రభవశ్చ యోఽద్యః,
బాణావపాతాం స్తస్మిమిహోద్య దీమన్ మయా స హోవ్యగ్రమనా స్సహస్యః. ౬౬

ప్రచ్ఛాదయ త్యేష హి రాక్షసేంద్ర స్సర్వా దిశ స్సాయకవృష్టిజాలైః,
ఏతచ్చ సర్వం పతితాగ్ర్యశూరం న భ్రాజతే వానరరాజనైస్యమ్. ౬౭

ఆవాం తు దృష్ట్వా పతితౌ విసంజ్ఞౌ నివృత్త యుద్ధౌ గతరోషహర్షౌ,
ద్రువం ప్రవేక్ష్య త్యమరారివాస మపౌ సమాదాయ రణాగ్రలక్ష్మీమ్. ౬౮

తత స్తు తా వింద్రజిదప్రజాలై ర్భభావతు సత్ర తథా విశస్తౌ,
స చాపీ తౌ తత్ర విదర్శయిత్వా ననాద హర్షా ద్యుధి రాక్షసేంద్రః. ౬౯

స త త్రదా వానరనైస్య మేవం రామం చ సంఖ్యే సహ లక్ష్మణేన,
విషాదయిత్వా సహసా వివేశ పురీం దశగ్రీవభుజాభిగుప్తామ్. ౭౦

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాణ్డే, త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.



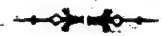
తర్హి తత్ర ప్రతిక్రియా కర్తవ్యే త్యత్రాహ (మన్య ఇతి.) స్వయంభూః, అచింత్యః,
అచింత్యప్రభావ ఇతి మన్యే. తత్ర హేతు మాహ (య న్యేతి.) ఏత దప్రం యన్య యద్దేవతాకం.
యః అస్యాప్రస్య ప్రభుః ఉత్పత్తికారణం, సోఽచింత్యః, తద్వ్యావాభ్యాం కిం క ర్తవ్య మిత్యత్రాహ
(బాణేతి.) దీమన్ ఆవత్సు న చలితవ్య మితి జ్ఞానిన్. ౬౭

(ఆవా మితి.) గతరోషహర్షౌ మూర్ఛితా వితి యావత్. అమరారివాసం లంకాం, రణాగ్ర
లక్ష్మీం, అగ్రపదేన రణమూలలక్ష్మీ ర్నగృహీతుం శక్యైత్యున్యతే. ఏతేన మూలభూతః క ర్తుం నశక్యత
ఇత్యున్యతే. ౬౮

(తత స్త్రితి.) విశస్తౌ పీడితౌ, తౌ పతితౌ, విదర్శయిత్వా దృష్ట్వా, ననాద. ౬౯-౭౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డవాఖ్యానే.

త్రిసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ చతుస్సప్తతితమ స్కర్గః

తయోస్తదా సాదితయో రణాగ్రే ముమోహా నైన్యం హరిపుంగవానామ్,
సుగ్రీవసీలాంగదజాంబవంతో న చాపి కించి త్రప్తిపేదిరే తే.

౧

తతో విషణ్ణం సమవేక్ష్య నైన్యం విభీషణో బుద్ధిమతాం వరిష్ఠః,
ఉవాచ శాఖామృగరాజపీరా నాశ్వానయ న్నప్రతిమై ర్వచోభిః.

౨

మా భైష్ట నాస్యత్ర విషాదకాలో యదార్యపుత్రౌ హ్యవశౌ విషణ్ణౌ,
స్వయంభవో వాక్య మథోద్వహంతౌ యత్సాదితా వింద్రజిదత్తజాలైః.

౩

తస్మై తు దత్తం పరమాశ్రు మేత త్స్వయంభవా బ్రాహ్మ మమోఘవేగమ్,
తస్మానయంతౌ యుధి రాజపుత్రౌ నిపాతితౌ కోఽత్ర విషాదకాలః.

౪

బ్రాహ్మ మశ్రుం తతో ధీమా న్మానయిత్వా తు మారుతిః,
విభీషణవచ శ్రుత్వా హనుమాంస్త మథాబ్రవీత్.

౫

అథ చతుస్సప్తతితమ స్కర్గః

అథ బ్రహ్మశ్రుతంధవిముక్తి శ్చతుస్సప్తతౌ (తయో రిత్యాది.) సాదితయోః అవసాదితయోః
కించిన్న ప్రతిపేదిరే, మాథా బిభాషు రిత్యర్థః.

౧-౨

(మాభై ష్టేతి.) ఆర్యపుత్రౌ అవశౌ విషణ్ణౌ వితి యత్, అత్ర విషాదకాలో నాస్తి, కుతః,
స్వయంభవో వాక్యం, ఉద్వహంతౌ మానయంతౌ, ఇంద్రజిదత్తజాలైః, సాదితౌ సాదితా వివ వర్త
మానా వితి యత్, తత్, తతః, మాభై ష్టేత్యర్థః.

౩

ఉక్త మే వార్థం విశదయతి (తస్మా ఇతి.)

౪

(బ్రాహ్మ మితి.) మానయిత్వా ముహూర్తమాత్రం బ్రహ్మశ్రుతపరవశః స్థిత్యా.

౫

ఏతస్మిన్ని హితే నై న్యే వానరాణాం తరస్వినామ్,
యో యో ధారయతే ప్రాణాం స్తం త మాశ్వాసయావహై. ౬

తా వుభౌ యుగప ద్వీరౌ హనుమద్రాక్షసో త్రమా,
ఉల్కాహస్తౌ తదా రాత్రౌ రణశీర్షే విచేరతుః. ౭

భిన్నలాంగూలహస్తోరుపాదాంగుళిశిరోధరైః,
స్రవద్భిః క్షతజం గాత్రైః ప్రస్రవద్భిస్తత స్తతః. ౮

పతితైః పర్వతాకారై ర్వానరై రభిసంకులామ్,
శస్త్రై శ్చ పతితై ర్దీపై ర్దదృశాతే పసుంధరామ్. ౯

సుగ్రీవ మంగదం నీలం శరభం గంధమాదనమ్,
గవాక్షం చ సుషేణం చ వేగదర్శిన మాహుకమ్. ౧౦

మైందం నశం జ్యోతిముఖం ద్వివిదం పనసం తథా,
ఏతాం శ్చాన్యాయం స్తతో వీరౌ దదృశాతే హతాః రణే. ౧౧

సప్తషష్టి ర్హతాః కోట్యో వానరాణాం తరస్వినామ్,
అహ్నాః పంచమశేషేణ వల్లభేన స్వయంభువః. ౧౨

(భిన్నలాంగూలేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. (స్రవద్భిః మూత్రయద్భిః. ౬-౯

(సుగ్రీవ మిత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అహుక ఇతి కశ్చి ద్యుధపః, 'గవాక్షం చ సుషేణం చ వేగదర్శిన మాహుక'మితి పాఠః, హతాః హతప్రాయాః ప్రహృతా నితి వా. ౧౦-౧౧

(సప్తషష్టి రితి.) వానరాణాం, యూథపవానరాణా మిత్యర్థః. సుగ్రీవాంగదాదిభి స్సహ పాఠాత్. అహ్నాః పంచమశేషేణ పంచమభాగేన ప్రాతస్సంగవమవ్యాహ్నపరాహ్నసాయాహ్న సంజ్ఞా వృజ్ఞాడికాత్మకా అహ్నాః పంచభాగా స్సంతి, తేషు పంచమేన సాయాహ్నసంజ్ఞేన నాడిషక్చేనేత్యర్థః. స్వయంభువో వల్లభేన ఇంద్రజితా, బ్రహ్మప్రేణ వా. ౧౨

(జాంబవతా విభీషణం ప్రతి హనుమత్కుశలప్రశ్నప్రకారః)

సాగరౌఘనిభం భీమం దృష్ట్వా బాణార్దితం బలమ్.

మార్గతే జాంబవంతం స హనుమాన్ సవిభీషణః.

౧౩

స్వభావజరయా యుక్తం వృద్ధం శరశతై శ్చిత్తమ్.

ప్రజాపతిసుతం వీరం శామ్యంత మివ పావకమ్.

౧౪

దృష్ట్వా త ముపసంగమ్య పౌలస్త్యో వాక్య మబ్రవీత్.

కచ్చి దార్య శరై స్తేజ్జైః ప్రాణా న ధ్వంసితా స్తవ.

౧౫

విభీషణవచ శ్రుత్వా జాంబవా నృక్షపుంగవః.

క్రృచా దభ్యుద్గిరన్ వాక్య మిదం వచన మబ్రవీత్.

౧౬

నైర్మతేంద్ర మహావీర్య స్వరేణ త్వాభిలక్షయే.

పీడ్యమాన శ్చితై ర్భాణై ర్న త్వాం పశ్యామి చక్షుషా.

౧౭

అంజనా సుప్రజా యేన మాతరిశ్వా స నైర్మత.

హనుమా న్వానరశ్రేష్ఠః ప్రాణాన్ ధారయతే క్వచిత్.

౧౮

శ్రుత్వా జాంబవతో వాక్య మువా చేదం విభీషణః.

అర్యపుత్రా నతిక్రమ్య కస్మా త్పుచ్చసి మారుతిమ్.

౧౯

నై వ రాజని సుగ్రీవే నాంగదే నాపి రాఘవే.

ఆర్య సందర్శితస్నేహో యథా వాయుసుతే పరః.

౨౦

(విభీషణేతి.) వాక్యం వాక్యోపయోగిన్వరమ్.

౧౩-౧౭

(అంజనేతి.) ధారయత ఇత్యత్ర కాటుః. కిం ధారయత ఇత్యర్థః.

౧౮

(శ్రుత్వైత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకం వాక్యమ్.

౧౯-౨౦

విభీషణవచ శ్రుత్వా జాంబవా న్వాక్య మబ్రవీత్, ౨౦౪

శృణు నై రృతశార్దూల యస్మా త్పుచ్చామి మారుతిమ్.
తస్మిన్ జీవతి పీరే తు హత మప్యహతం బలమ్, ౨౦౫

హనుమ త్యుజ్జితప్రాణే జీవంతోఽపి వయం హతాః.
ధరతే మారుతి స్తాత మారుతప్రతిమో యది, ౨౦౬

వై శ్వానరసమో పీర్యే జీవితాశా తతో భవేత్, ౨౦౭

తతో వృద్ధ ముపాగమ్య నియమే నాభ్యవాదయత్.
గృహ్య జాంబవతః పాదౌ హనుమా న్మారుతాత్మజః, ౨౦౮

శ్రుత్వా హనుమతో వాక్యం తథాపి వ్యధితేంద్రియః,
పునరాత మివాత్మానం మన్యతే స్మ ర్థపుంగవః, ౨౦౯

తతోఽబ్రవీ న్మహాతేజా హనుమంతం స జాంబవాన్, ౨౧౦

ఆగచ్ఛ హరిశార్దూల వానరాం స్త్రాతు మర్హసి.
నాన్యో విక్రమసర్యాప్త స్త్వ మేషాం పరమ స్సఖా, ౨౧౧

(తత ఇతి.) మారుతాత్మజః హనుమాన్. వృద్ధం జాంబవంతం, ఉపాగమ్య, నియమేన శ్రోత్రహస్తసంస్పర్శవ్యత్యస్తహస్తత్వాదిరూపేణ సహ, జాంబవంతః పాదౌ, గృహ్య గృహీత్వా, అభ్యవాదయత్ స్వనామోచ్చరణపూర్వకం యుగవత్ పాదా వగృహ్ణాది త్యర్థః. ౨౦౪—౨౪

(శ్రుత్వేతి.) వాక్యం హనుమా సహ మస్మీత్యభివాదనవాక్యం, తథా వ్యధితేంద్రియోఽపి హనుమతో వాక్యం శ్రుత్వా ఋషపుంగవః జాంబవాన్, ఆత్మానం పునర్వాతం మన్యతే స్మే'తి సంబంధః. ౨౦౫—౨౦౬

(ఆగచ్ఛతి.) విక్రమసర్యాప్తః, సర్యాప్తవిక్రమః, విక్రమవార్ధ ఇతి యావత్, ౨౧౧

(హనుమతా సంజీవిపర్వతానయనాయ గమనమ్)

త్వత్పరాక్రమకాలోఽయం నాన్యం పశ్యామి కంచన.

ఋక్షవానరవీరాణా మనీకాని ప్రహర్షయ,

విశల్యో కురు చాప్యేతౌ సాదితౌ రామలక్ష్మణౌ.

౨౮

గత్వా పరమ మధ్వాన ముపర్యుపరి సాగరమ్,

హిమవంతం నగశ్రేష్ఠం హనుమః గంతు మ్హర్షసి.

౨౯

తతః కాంచన మత్యుచ్చ మృషభం పర్వతోత్తమమ్,

త్రైలాసిఖరం చాపి ద్రక్ష్య స్మరినిషాదన.

౩౦

తయో శ్శిఖరయో ర్మధ్యే ప్రదీప్త మతులప్రభమ్,

సర్వోషధియుతం వీర ద్రక్ష్య స్యోషధిపర్వతమ్.

౩౧

తస్య వానరశార్దూల చతస్రో మూర్ధ్ని సంభవాః,

ద్రక్ష్య స్యోషధయో దీప్తా దీపయంత్యో దిశో దశ.

౩౨

మృతసంజీవనీం చై వ విశల్యకరణీ మపి,

సావర్ణ్యకరణీం చై వ సంధానకరణీ తథా.

౩౩

(త్వదితి.) అన్యం పరాక్రమితారమ్.

౨౮

(గత్వేతి.) పరమం దీర్ఘం, ఉపర్యుపరిసాగరం సాగరస్య సమిపోపరిసదేశే 'ఉపర్యుధ్యధన స్సామీప్య' ఇతి. సామీప్యే ద్వీర్వచనం 'చిగుపర్యాదిషు త్రిషు ద్వితీయే'తి ద్వితీయా.

౨౯

(తత ఇతి.) ఋషభం ఋషభాఖ్యం పర్వతోత్తమం శిఖర మిత్యర్థః.

౩౦—౩౧

(త స్యేత్యాది.) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. ఓషధయః ఓషధీః, దీపయంత్యః దీపయంతీః, 'వ్యత్యయేన ద్వితీయార్థే ప్రథమా, మృతం సంజీవయంతీతి మృతసంజీవనీ, జీవనాంతరం సంచార శ్చమత్తాయై విశల్యం కరోతీతి విశల్యకరణీ, విశల్యే కృతే త్వద స్సంధానం కరోతీతి సంధానకరణీ, తతో ప్రణకృతవైవర్ణ్యం విహాయ ప్రదేశాంతరసావర్ణ్యం కరోతీతి సావర్ణ్యకరణీ.

౩౨—౩౩

తా స్వర్వా హనుమాన్ గృహ్య క్షిప్ర మాగంతు మర్హసి,
ఆశ్వాసయ హరీన్ ప్రాణై ర్యోజ్య గంధవహాత్మజ.

౩౪౭

శ్రుత్వా జాంబవతో వాక్యం హనుమాన్ హరిపుంగవః,
ఆపూర్యత బలోద్ధరైః ప్రోయవేగై రివార్ణవః.

౩౪౮

స పర్వతతటాగ్రస్తః పీడయన్ పర్వతోత్తమమ్,
హనుమాన్ దృశ్యతే వీరో ద్వితీయ ఇవ పర్వతః.

౩౪౯

హరిపాదవినిర్భగ్నో నిషసాద స పర్వతః,
స శశాక తదాఽత్మానం పోధుం భృశనిపీడితః.

౩౫౦

తస్య పేతు ర్నగా భూమా హరివేగా చ్చ జజ్వలుః,
శృంగాణి చ వ్యశీర్యంత పీడితస్య హనుమాతా.

౩౫౧

తస్మిన్ సంపీడ్యమానే తు భగ్నద్రుమశిలాతరే,
స శేకు ర్వానారా స్థాతుం ఘూర్ణమానే నగోత్తమే.

౩౫౨

(శ్రుత్యేతి.) బలోద్ధరైః బలోత్కర్షైః, ఆపూర్యత పూర్ణోఽభూత్.

౩౪-౩౫౩

(స ఇతి.) పర్వతతటాగ్రస్తః త్రికూటశిఖరస్తః, పర్వతోత్తమం త్రికూటమ్.

౩౫౪

(హరీతి.) హరిః హనుమాన్.

(తస్యేతి.) తస్య త్రికూటస్య, నగాః వృక్షైః, హరివేగాత్ హనుమతో హిమవదుత్తర
ప్రదేశస్థాషధిపర్వతపర్వంతగమనోచితశక్త్యా స్థానవేగాత్, జజ్వలుశ్చ, వేగోద్ధర్షజవహ్ని నేత్యర్థః, పీడి
తస్య, పర్వతస్యేతి శేషః.

౩౫౫

(తస్మిన్నితి.) (స శేకు రితి.) త్రికూటతటస్య యుద్ధరంగత్వాత్, ఘూర్ణమానే
కంపమానే.

౩౫౬

(హనుమతా సంజీవివర్షతానయ నాయ గమనమ్)

సా మూర్జితమహాద్వారా ప్రభగ్నగృహగోపురా.
లంకా త్రాసాకులా రాత్రౌ ప్రవృత్తే వాభవ త్తదా.

౪౦

పృథివీధరసంకాశో నిపీడ్య ధరణీధరమ్.
పృథివీం క్షోభయామాస సార్ణవాం మారుతాత్మజః.

౪౧

ఆరురోహ తదా తస్మాద్ధరి ర్మలయపర్వతమ్.
మేరుమందరసంకాశం నానాప్రసవణాకులమ్.

౪౨

నానాద్రుమలతాకీర్ణం వికాసికమలోత్పలమ్.
నేవితం దేవగంధర్వైః షష్టియోజన ముచ్చితమ్.

౪౩

విద్యాధరై ర్మునిగణై రప్సరోభి ర్నిషేవితమ్.
నానామృగగణాకీర్ణం బహుకందరశోభితమ్.

౪౪

సర్వా నాకులయం స్తత్ర యక్షగంధర్వకిన్నరాః.
హనూమా న్మేఘసంకాశో వవృధే మారుతాత్మజః.

౪౫

పద్భ్యం తు శైల మాపీడ్య బడబాముఖవ న్ముఖమ్.
వివృత్యోగ్రం ననా దోచ్చైః స్త్రాసయ నివ రాక్షసాః.

౪౬

(నేతి.) ప్రవృత్తే వా భవత్. త్రికూటాగ్రనిర్మితత్వా త్తస్యాః.

౪౦-౪౧

(ఆరురో హేత్యాది.) క్లోకత్రయ మేకాన్వయం. మలయపర్వత మిత్యత్ర లంకామలయ

ఉచ్యతే.

౪౨-౪౫

(పద్భ్య మితి.) త్రాసయః త్రాసనార్థం ననాద 'లక్షణహేత్వో' రితి శత్రుప్రత్యయః.

స్వాగమనపర్యంతం రాక్షసనిర్గమనం మా భూ దితి. తేషాం త్రాసనార్థం ననాదేతి భావః. ఇవశబ్దో
వాక్యాలంకారే.

౪౬

తస్య నానద్య మానస్య శ్రుత్వా నినద మద్భుతమ్,
లంకాస్థా రాక్షసా స్సర్వే న శేకు స్సస్పందితుం భయాత్.

౪౬౬

నమస్కృత్వాఽథ రామాయ మారుతి ర్భీమవిక్రమః,
రాఘవాద్ధే పరం కర్మ సమీహత పరంతపః.

౪౬౭

స పుచ్చ ముద్యమ్య భుజంగకల్పం వినమ్య పృష్ఠం శ్రవణే నికుంచ్య,
వివృత్య వక్త్రం బడబాముఖాభ మాపుష్పవే వ్యోమని చండవేగః.

౪౬౮

స వృక్షషండాం స్తరసా జహార కైలాశ శిలాః ప్రాకృతవానరాం శృ,
బాహూరువేగోద్ధతనంప్రణున్నా నై షీణవేగా స్సలిలే నిపేతుః.

౪౬౯

స తౌ ప్రసా ర్యోరగభోగకల్పౌ భుజౌ భుజంగారినికాశవీర్యః,
జగమ మేరుం నగరాజ మగ్ర్యం దిశః ప్రకర్ష నివ వాయుశూనుః.

౪౭౦

స సాగరం ఘూర్ణితవీచిమాలం తదా భృశం బ్రామితసర్వసత్త్వమ్,
సమీక్షమాణ స్సహసా జగమ చక్రం యథా విష్ణుకరాగ్రముక్తమ్.

౪౭౧

(నమస్కృత్వాఽథ రామాయేతి.) అయం ప్రారీప్సితకర్మ సమాప్తయే. సమ్యగిష్టదేవతా-
నమస్కారః.

౪౭౨-౪౭౩

(స పుచ్చ మితి.) పుచ్చోద్యమనేన ఉత్పాహతిరేక ఉక్తః. పృష్ఠవినమనేన ఆకాశగమనాను-
కూలప్రాణవాయునిరోధ ఉక్తః. శ్రవణనికుంచనేన బిలోద్ధీపనం, ముఖవ్యాధనేన అభినివేశః. (స ఇతి.)
ప్రాకృతవానరాః త్రికూటపననిత్యవాసినః, అజహార ఉజ్జహార, అస్యైవానువాదో (బా హ్వీతి.)
బాహూరువేగోద్ధతనంప్రణున్నాః దూరం ప్రేరితాః, షీణవేగాః క్రమేణ షీణవేగా స్సంతః. ౪౬౯-౪౭౦

(స తావితి.) మేరుం కైలాసపార్శ్వవర్తినం, అస్తి హ్యన్యో హిమవదంతర్వర్తీ మేరుః,
యద్వా. మేరుం మేరుపలక్షితదిశి స్థితం నగరాజం హిమవదంతం, యద్వా, మేరు ముద్దిశ్య జగమ,
ఉత్తరాం దిశ ముద్దిశ్య జగ మేత్యర్థః. యద్వా, మేరుం మేరుసదృశం, ప్రకర్షణ కంపయంతి.

(హనుమతా సంజీవివర్జితానయనాయ గమనమ్)

స పర్వతాః పృథగ్జాతాః సరాంసి నదీ స్తటాకాని పురోత్తమాని,

స్థితాః జనాంతా నపి సంప్రవీక్ష్య జగామ వేగా త్పితృతుల్యవేగః.

౫౩

అదిత్యపథ మాశ్రిత్య జగామ స గతక్లమః,

హనుమాం స్త్వరితో వీరః పితృతుల్యపరాక్రమః.

౫౪

జవేన మహతా యుక్తో మారుతి ర్మారుతో యథా,

౫౪౫

జగామ హరిశార్దూలో దిశ శృబ్దేన పూరయన్.

౫౫

స్మరన్ జాంబవతో వాక్యం మారుత ర్వాతరంహసా,

దదర్శ సహసా చాపి హిమవంతం మహాకపిః.

౫౬

నానాప్రసవణోపేతం బహుకందరనిర్ధరమ్,

శ్వేతాభ్రచయసంకాశై శ్శిఖరై శ్చానుదర్శనైః.

శోభితం వివిధై ర్వృక్షై రగమ త్పర్వతోత్తమమ్.

౫౭

స తం సమాసాద్య మహానగేంద్ర మతిప్రవృద్ధోత్తమ ఘోరశృంగమ్.

దదర్శ పుణ్యాని మహాశ్రమాణి సురర్షిసంఘోత్తమ నేవితాని,

౫౮

(స పర్వతా నితి.) జనాంతాః జనపదాః.

౫౩

(అదిత్యపథ మితి.) పూర్వ ముపర్యవరిసాగర మ్మిత్కుక్త్యా అదిత్యపథ మాకాశం.

౫౪-౫౫

(స్మరన్ జాంబవత ఇతి.) జాంబవద్వాక్యస్మరణం ఔషధిపర్వత మతీత్య వేగాతిశయే.

నాన్యత్ర గమనవివృత్త్యర్థం, వాతరంహసా, ఉపలక్షిత ఇతి శేషః.

౫౬-౫౮

స బ్రహ్మకోశం రజతాలయం చ శక్రాలయం రుద్రశరప్రమోక్షమ్.

హయాననం బ్రహ్మశిర శ్చ దీప్తం దదర్శ వై వన్యతకింకరాం శ్చ, ౫౯౪

వజ్రాలయం వైశ్రవణాలయం చ సూర్యప్రభం సూర్యనిబంధనం చ.

బ్రహ్మీననం శంకరకార్ముకం చ దదర్శ నాభిం చ వసుంధరాయాః, ౬౦౪

తైలాస మగ్ర్యం హిమవచ్చిలాం చ త ధర్మతం కాంచనశైల మగ్ర్యమ్.

సందీప్తసర్వోషధిసంప్రదీప్తం దదర్శ సర్వోషధిపర్వతేంద్రమ్, ౬౦౫

స తం నమిష్యేనలరశ్మిదీప్తం విసిస్మియే వానవదూతసూనుః.

ఆవృత్య తం చోషధిపర్వతేంద్రం తత్రోషధీనాం విచయం చకార, ౬౦౬

దృష్టానా మాశ్రమాణాం నామాన్యనుక్రమతి (స బ్రహ్మకోశ మిత్యాదినా.) బ్రహ్మణ శ్చతుర్ముఖస్య కోశో గృహం. 'కోశోఽత్త్రికుబ్జులేఽర్థామే గుహ్యదేశేఽంధశీర్షయోః, గృహే దేశే పుస్తకౌఘపేట్యా మసీపిధానకే' ఇతి రత్నమాలా. రజతాలయం తైలాసం, శక్రస్య ఇంద్రస్య, స్థానం అశ్రమస్థానం, రుద్రశరాః ప్రమోక్ష్యంతే లీలార్థం యస్మిన్ తద్రుద్రశరప్రమోక్షం స్థానం, హయాననం హయగ్రీవాధానస్థానం, బ్రహ్మశిరః రుద్రనికృత్తబ్రహ్మశిరఃప్రక్షేపస్థానం. వై వన్యతకింకరాః వివన్యత్సంబంధికింకరాః, గ్రామణ్యాదీః మాసాంతపరిచారకాః. విశ్రమార్థ మత్ర స్థితాః. ౫౯౪

(వజ్రాలయ మితి.) ఇంద్రాయ బ్రహ్మణా వజ్రప్రదానస్థానం, సూర్యప్రభ మితి వైశ్రవణాలయ విశేషణం, సూర్యనిబంధనం ఛాయాదేవీప్రీతయే విశ్వకర్మణా శాణారోపణాయ సూర్యనిబంధన స్థానం, బ్రహ్మీననం దేవగణనందర్శనాయ కృతం బ్రహ్మణ స్సింహాసనం, బ్రహ్మణా మృషీణా మానసం స్థానం వా, శంకరకార్ముకం, తత స్థాన మిత్యర్థః. నాభిం పాతాశప్రవేశరంద్రమ్. ౬౦౪

బ్రహ్మదిస్థానేషు రజతాలయ మితి పరిగణిత మపి జాంబవదుపదిష్టప్రకారేణ దర్శనాయ పున రాహు (తైలాస మితి.) హిమవచ్చిలా నామ తైలాసపార్శ్వే కల్పిచ్చిలావిశేషః. ఋషభం ఋషభాఖ్య మోషధిపర్వతం, కాంచనశైలం పూర్వం మేరు మిత్యుక్తం. సందీప్తసర్వోషధిసంప్రదీప్తం సందీప్తాభిః రాత్రౌ జ్వలంతీభిః సర్వాభిః ఔషధీభిః తృణజ్యోతిర్భిః సంప్రదీప్తం నమ్యక్ ప్రకాశమానం, సర్వోషధిపర్వతేంద్రం మృతసంజీవన్యాదిసర్వోషధియుక్తపర్వతేంద్రం దదర్శ. ౬౦౫

(స ఇతి.) వానవదూతః వాయుః, వానవాదేశేన మేఘప్రేరకత్వాత్, అత ఏవ అభిషేకసమయే ఇంద్రేణ ప్రేరితో హరం రామాయ ఉపాహరతి, విచయం అన్వేషణమ్. ౬౦౬

(హనుమతా సంజీవివర్వతం గృహీత్వా ప్రతినివర్తనమ్)

స యోజనసహస్రాణి సమతీత్య మహాకపిః.

దివ్యాషధిధరం శైలం వ్యచర స్మారుతాత్మజః.

౬౩౫

మహాషధ్య స్తత స్పర్వా స్తస్మిన్ పర్వతసత్తమే.

విజ్ఞా యార్ధిన మాయాంతం తతో జగ్ము రదర్శనమ్.

౬౪౪

స తా మహాత్మా హనుమా నపశ్యన్ చుకోప కోపాచ్చ భృశం ననాద.

అమృష్యమాణోఽగ్నినికాశచక్షు ర్మహీధరేంద్రం త మువాచ వాక్యమ్.

౬౪౫

కి మేత దేవం సువినిశ్చితం తే య ద్రాఘవే నాసి కృతానుకంపః.

పశ్యాద్య మద్బాహుబలాభిభూతో వికీర్ణ మాత్మాన మథో నగేంద్ర.

౬౬౫

స తస్య శృంగం సనగం సనాగం సకాంచనం ధాతుసహస్రజుష్టమ్.

వికీర్ణకూటజ్వలితాగ్రసానుం ప్రగృహ్య వేగా త్సహసోన్మమాథ.

౬౭౪

స తం సముత్పాట్య ఖ ముత్పపాత విశ్రాన్య లోకాన్ ససురాసురేంద్రాన్.

సంస్తూయమానః ఖచరై రనేకై ర్జగామ వేగా ధ్రువోగ్రవేగః.

౬౮౪

(స ఇతి.) అతీత్య అతీత్యాపీత్యర్థః. అనేన శ్రమరహితత్వ ముక్తమ్.

౬౩౪

(మహాషధ్య ఇతి.) తతః, తస్య హనుమతః, అదర్శనమ్.

౬౪౪

(స తా ఇతి.) తాః ఓషధీః.

౬౪౫

(కి మితి.) రాఘవే కృతానుకంపో నాసీతి యత్, ఏతత్, ఏవం సువినిశ్చితం యది తస్మిన్

అత్మాన మథో వికీర్ణం పశ్యేతి సంబంధః.

౬౬౪

ఏతద్భోకానంతర మిత్యక్తేత్యద్యాహర్యమ్. (స ఇతి.) సనాగం సగజం. ఉన్మమాథ

ఉత్పాటయామానః.

౬౮౪-౬౮౫

స భాస్కరాధ్వన మనుప్రపన్న స్తం భాస్కరాభం శిఖరం ప్రగృహ్య.

బభౌ తదా భాస్కరసన్నికాశో రవే స్సమీపే ప్రతిభాస్కరాభః,

౧౯౫

స తేన శైలేన భృశం రరాజ శైలోపమో గంధవహాత్మజ స్తు.

సహస్రధారేణ సపావతేన చక్రేణ భే విష్ణు రివార్పితేన,

౨౦౫

తం వానరాః ప్రేక్ష్య వినేదు రుద్రైః సృతా నపి ప్రేక్ష్య ముదా ననాద.

తేషాం సముద్భుష్టరవం నిశమ్య లంకాలయా భీమతరం వినేదుః,

౨౧౫

తతో మహాత్మా నిపపాత తస్మిన్ శైలోత్తమే వానరనైన్యమధ్యే.

హర్యుత్తమేభ్య శ్చిరసాఽభివాద్య విభీషణం తత్ర స సన్వజే చ,

౨౨౫

తావ పృథ్వా మానుషరాజపుత్రౌ తం గంధ మాఘ్రూయ మహాషధీనామ్.

బభూవతు స్తత్ర తదా విశల్యో ఉత్తస్థు రన్యే చ హరిప్రవీరాః,

౨౩౫

సర్వే విశల్యా విరుజః ఊణేన హరిప్రవీరా నిహతా శ్చ యే స్యుః.

గంధేన తాసాం ప్రవరౌషధీనాం సుప్తాని శాంతే ప్లివ సంప్రబుద్ధాః,

౨౪౫

(స ఇతి.) భాస్కరాధ్వనం అంతరిక్షం, భాస్కరాభశిఖరగ్రహణాత్ స్వయం భాస్కర
సన్నికాశత్వా చ సూర్యసమీపస్థః ప్రతిసూర్య ఇవ బభౌ విత్యర్థః.

౧౯౫

(స తేనేతి.) సహస్రధారేణ, అర్పితేన హస్తేఽర్పితేన, సపావతేన అగ్నిజ్వాలావతా,
చక్రేణ విష్ణు రివ రరాజ.

౨౦౫

(తం వానరా) ఇత్యనేన దూరా దేవ గంధాఘ్రూణేన సర్వే జీవితా ఇతి గమ్యతే.

౨౧౫

(తత ఇతి.) శైలోత్తమే త్రికూటశిఖరే.

౨౨౫-౨౩౫

(సర్వ ఇతి.) విశల్యకరణ్యా విశల్యాః, సంధానకురణ్యా విరుజః, యే సూర్యం విహతా
స్తేపి సుప్తానిశాంతే ప్లివ సంప్రబుద్ధాః. అనేన సావర్ణ్యసిద్ధి రవ్యక్తా.

౨౪౫

(హనుమతా పునః ఓషధిగిరేః హిమవద్గిరిం ప్రతి ప్రావణమ్)

యదాప్రభృతి లంకాయాం యుధ్యంతే కపిరాక్షసాః.

తదాప్రభృతి మానార్థ మాజ్ఞాయా రావణస్య చ.

౭౫౪

యే హన్యతే రణే తత్ర రాక్షసాః కపికుంజరైః.

హతాహతాస్తు క్షిప్యంతే సర్వ ఏవ తు సాగరే.

౭౬౪

తతో హరి ర్గంధవహాత్మజస్తు త మోషధీతైల ముదగ్రవీర్యః.

నినాయ వేగాద్ధిమవంత మేవ పున శ్చ రామేణ సమాజగామ.

౭౭౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.



అథ పంచసప్తతితమ స్సర్గః.



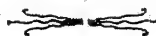
తతోఽబ్రవీ న్మహాతేజా స్సుగ్రీవో వానరాధిపః.

తస్మి నిహతా రాక్షసాః కిం న ప్రమిద్ధా ఇత్యత్రాహ (యదాప్రభృతీతి.) మానార్థం. హతానాం రాక్షసానాం ఇయత్రాయా అపరిజ్ఞానార్థం. మృతశరీరసంఖ్యాప్రతిపత్త్యర్థం వా. పూర్వయోజనాయా మర్థశబ్దో నివృత్తివరః. అర్థోఽభిధేయరై వస్తుప్రయోజననివృత్తి ష్విత్త్యమరః. వరైః పరిచ్ఛిద్యజ్ఞానం మాబూదిత్యేవ మర్థమితి భావః. హతాహతాః ముమూర్షావస్థాః. కిం పునర్ముతా ఇతి భావః. “క్షేసనజ్ఞో విశిష్టేనానజ్ఞ”తి కర్మధారయః. యద్వా. యదా యదా యే యే హతాః తదా తదా తే తే క్షిప్తా ఇత్యర్థః.

౭౬౪-౭౭౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకిరీటాఖ్యానే. యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

చతుస్సప్తతితమ స్సర్గః.



అథ పంచసప్తతితమ స్సర్గః.



ఏవం హనుమదానీతోషధివర్వతగంధమాత్రేణ సమాగతప్రాణేషు సర్వేషు విశలేషు సముత్థితేషు. సుగ్రీవ స్సాస్త్వతినంధానజనితకోపాతిరేకేణ సద్యో నిశ్శేషం లంకానిర్దహనం హనుమతే

అర్థ్యం విజ్ఞాపయం శృపి హనుమంత మిదం వచః.

౧

యతో హతః కుంభకర్ణః కుమారా శ్చ నిషాదితః.

నేదానీ మువనిర్వారం రావణో దాతు మర్హతి.

౨

యే యే మహాబలా స్సంతి లఘవ శ్చ ప్లవంగమాః.

లంకా మభ్యుత్పతం త్వశు గృహ్యోల్కాః ప్లవగర్షభాః.

౩

[హరయో హరిసంకాశాః ప్రదగ్ధం రావణాలయమ్]

తతోఽస్తంగత ఆదిత్యే రౌద్రే తస్మిన్నిశాముఖే.

లంకా మభిముఖా స్సోల్కాః జగ్ము స్తే ప్లవగర్షభాః.

౪

నియమయతి. (తత ఇత్యాది.) అర్థ్యం అర్థా దనపేతం. ప్రయోజననియతం వాక్యం విజ్ఞాపయ. రామాయేతి కేషః. తతో హనుమంత ముద్రవీధితి యోజనా, యద్వా. అర్థ్యం విజ్ఞాపయ విశేషేణ జ్ఞాపయ.

౫

ఇదానీం లంకాదాహోపదేశే నిమిత్త మాహ (యత ఇతి.) ఉపనిర్వారం ఉపనిష్క్రమణం. యుద్ధాయ నిర్గమన మితి యావత్. హతపుత్రాదిత్వేన అనుత్సాహో ద్రావణో న నిర్గమిష్యతీతి భావః. అత్ర ఆగ్రహేణ ప్రేతనిర్యాపనరూఢనిర్వారపదప్రయోగః. దాతుం కర్తు మితి యావత్. ధాతునా మనేకార్థ త్వాత్. ఉపనిర్వారశబ్దః ఉపనిష్క్రమ్య యుద్ధవరో వా.

౬

(య ఇతి.) లఘవః వేగవంతః, ఉత్పతంతు ప్రాకార ముత్ఫుల్లత్య గచ్ఛంతు.

౭

(తత ఇతి.) నను పూర్వ ముల్కాహస్తౌ తదా రాత్రా విత్యుక్తం. అత్ర ఆదిత్యాస్తమయ సమయ ఇతి గమ్యతే. అతో విరుద్ధ మితి చేన్నవిరోధః. ఆదిత్యేఽస్తంగత ఇతి ప్రకాశాభావోక్తిః. నిశాముఖ ఇతి రాత్రిః ప్రథమయామ ఉచ్యతే. రౌద్ర ఇతి విశేషణాత్ యామాంతత్వేన గాఢాంధకారత్వ ముచ్యతే. హనుమాంశ్చ. మహాద్భుతవేగకాలితయా ముహూర్తమాత్రేణ ప్రస్థా యోషదివర్వత మానీయ. తం పున స్తత్ర నిక్షి ప్యాగతవానితి తస్య వేగతిశయశ్చ ప్రతిపాదితో భవతి.

౮

(లంకాదహవర్ణనమ్)

ఉల్కాహనైర్హరిగణై స్సర్వత స్సమభిద్రుతాః,
అరక్షస్థా విరూపాక్షా స్సహసా విప్రదుద్రువుః.

౫

గోపురాట్టప్రతోళీషు చర్యాసు వివిధాసు చ,
ప్రాసాదేషు చ సంహృష్టా స్సనృజా నై హుతాశనమ్.
తేషాం గృహసహస్రాణి దదాహ హుతభుక్తదా,

౬౪

ప్రాసాదాః పర్వతాకారాః పతంతి ధరణీతలే.
అగరు ర్దహ్యతే తత్ర వరం చ హరిచందనమ్,

౬౫

మౌక్తికా మణయ స్సిద్ధిః వజ్రం చాపి ప్రవాళకమ్.
క్షౌమం చ దహ్యతే తత్ర కౌశేయం చాపి శోభనమ్,

౬౬

(ఉల్కాహనై రితి.) అరక్షస్థాః గుల్మస్థాః నగరరక్షిణో వా, అరక్షో దుర్గరక్షిణాం
స్థానం, తత్రస్థా వా, త్రిష్వరక్షస్తు రక్షణ ఇతి రత్నమాలా. విరూపాక్షాః రాక్షసాః.

౫

(గోపురేత్యాది.) గోపురం పురద్వారం, అట్టంతి హింసంతి యోధా ఏషు స్థిత్యేత్యట్టాః
ప్రాకారాగ్రస్థిగృహాణి, “స్యా దట్టః క్షౌమమత్త్రియా” మిత్యమరః, ప్రతోళ్యః వీధ్యః, చర్యా
అవాంతరవీధ్యః తే వానరాః, సనృజాః క్షిప్తవంతః, తేషాం వానరాణాం సంబంధీ
హుతభుగిత్యన్వయః.

౬౪

దహనకార్యం ప్రపంచయతి, (ప్రాసాదా ఇత్యాది.) తత్ర ప్రాసాదేషు, దహ్యతే.
అదహ్యత, వ్యత్యయేన భూతార్థే లబ్. వరం సుగంధమ్.

౬౫

(మౌక్తికా) ఇత్యాది చతుర్లోకేకాన్వయా. సర్వత్ర అదహ్య తేత్యన్వ యథాయథం
విపరిణామే నాన్వయః, మణయః ఉపాత్తమౌక్తికాదివ్యతిరక్తాః, క్షౌమకౌశేయయో రుపాదానభేదాల్
భేదః, వాల్కం క్షౌమాది, కౌశేయం క్రిమికోశోత్త మిత్యుభయత్రాప్యమరః, శోభనం శోభమానం,
అవికం అవిరోమనిమితం కంబళం, భౌర్ణం మేషాదిరోమనిమితం కంబళం, ‘ఉష్ణా మేషాదిరోమ్నిస్యా’
దిత్యమరః, భాండం ఉపకరణం, ఆభరణాది వా, “భాండం తు భూషాయాం నాదే పాత్రాశ్వభూషయోః.

అవికం వివిధం చౌర్థం కాంచనం భండ మాయుధమ్.

నానావికృతసంస్థానం వాజిభండపరిచ్ఛదౌ,

౧౦౩౫

గజగ్రైవేయకఙ్కె శ్చ రథభాండా శ్చ సంస్కృతాః.

తనుత్రాణి చ యోధానాం హస్త్యశ్వానాం చ వర్మ చ,

౧౦౩౬

ఖడ్గా ధనూషి జ్యాబాణా స్తోమరాంకుశశ క్తయః.

రోమజం వాలజం చర్మ వ్యాఘ్రజం చాండజం బహు,

౧౦౩౭

ముక్తామణివిచిత్రం శ్చ ప్రాసాదాం శ్చ సమంతతః.

వివిధా నస్త్రసంయోగా నగ్ని ర్దహతి తత్ర వై,

౧౦౩౮

నానావిధా౯ గృహచ్ఛందా౯ దదాహ హుతభు క్తదా.

అవాసా౯ రాక్షసానాం చ సర్వేషాం గృహగర్ధినామ్,

౧౦౩౯

మార్జనే కలశాదౌ చ వణిజ్ఞౌ మూలధనేషి చేతి రత్నమాలా. నానావికృతసంస్థానం, నానావిధవికార దివ్యచిత్రసన్నివేశ మితి భూషణాదిసర్వవిశేషణం, వాజిభండపరిచ్ఛదౌ. అశ్వాలంకారవల్యయనాది పరిఙ్గౌ. భండశబ్దే నైవాశ్వాభరణసిద్ధౌ పపి కర్ణావతంసాదివత్ సాహిత్యబోధనార్థం వాజిపదం. గజానాం గ్రైవేయకాని కంఠభూషణాని. కఙ్కెః ఇతిబంధిన్యః, గ్రైవేయకం కంఠభూషా కఙ్కె ప్రకోష్టే హర్యాదేః కాంచ్యాం మధ్యేభవంధన ఇత్యుభయ త్రావ్యమరః, సంస్కృతాః ఉత్తేజతాః, యోధానాం తనుత్రాణి వర్మాణి, హస్త్యశ్వానాం వర్మ అయఃకాంస్యాదినిర్మితం. రోమజం అవి మేవాదిరోమభిన్నరోమనిర్మితం కంఠశాది. వాలజం చామరాది. చర్మ, సంస్తరణం ఖేటకం వా. వ్యాఘ్రజం వైయాఘ్రం నఖవాలాది. అండజం కస్తూరికాదిద్రవ్యమ్.

౧౦౪ - ౧౦౪౫

(ముక్తేతి.) ప్రాసాదాః పర్వతాకారా ఇత్యుత్ర కేవలప్రాసాదాః అత్ర ముక్తాది ఖచితాః. అస్త్రసంయోగా౯. సంయుజ్యంత ఇతి సంయోగా స్సంఘాతాః. శా౯. తత్ర లంకాయామ్, ౧౦౪౬

(నానావిధా నితి.) గృహచ్ఛందా౯ స్వస్తికాదిగృహవిన్యాసా౯. గృహగర్ధినాం గృహస్థానామ్.

౧౦౪౭

(లంకాదహవర్ణనమ్)

హేమచిత్రతనుత్రాణాం స్రగ్ధమాంబరధారిణామ్.

శీఘ్రపానచలాక్షణాం మదవిహ్వలగామినామ్.

౧౪౪

కాంతాలంబితవస్త్రాణాం శత్రుసంజాతమన్యునామ్.

గదాశూలాసిహస్తానాం ఖాదతాం పిబతా మపి,

౧౪౫

శయనేషు మహార్హేషు ప్రసుప్తానాం ప్రియై స్సహ.

త్రస్తానాం గచ్ఛతాం తూర్ణం పుత్రా నాదాయ సర్వతః,

౧౪౬

తేషాం శతసహస్రాణి తదా లంకానివాసినామ్.

అదహ త్పావక స్తత్ర జిజ్ఞాస చ పునః పునః,

౧౪౭

సారవంతి మహార్హాణి గంభీరగుణవంతి చ.

హఠోపసతత్వేన భేదాతిశయం వ్యంజయితుం తేషాం వ్యాసంగం దర్శయతి. (హేమేత్యాదినా.) హేమచిత్రతనుత్రాణాం హేమమయద్భుతవర్మణాం, 'ఆలేఖ్యాశ్చర్యయో శ్చిత్ర' మిత్యమరః. వర్మగ్రహణవ్యాసక్తానా మిత్యర్థః. స్రగ్ధమాని పుష్పమాలాః, దామశబ్దో హారవరః. స్రగ్ధమశబ్దే నానేకసరనిర్మితపుష్పమాలోచ్యత ఇత్యాచార్యాః. అత్ర సర్వత్రాపి వ్యాసంగ ఏవ తాత్పర్యం. శీఘ్రపానచలాక్షణాం మద్యపానలోలదృష్టినాం. అత ఏవ మదవిహ్వలగామినాం మదేన మందగామినాం, కాంతాలంబితవస్త్రాణాం ఆలంబిత వస్త్రకాంతానాం, రతిపరాణా మితి యావత్. శత్రుషు, సంజాతమన్యునాం సంజాతక్రోధానాం. దీర్ఘభావ ఆర్షః, ఖాదతాం మాంసాదికం భక్షయతాం. పిబతాం మద్యపానం కుర్వతాం, శీఘ్రపా నేత్యత్ర మద్యపానకార్య ముక్తం. క్షీరాదికం పిబతా మితి వా. మహార్హే ష్వితి విశేషణేన సుప్త్యతిశయహేతు రుక్తః. ప్రియైః దారై రితి విశేష్యం. తేషాం ఏవం వ్యాసక్తానాం, శతసహస్రాణీతి సంఖ్యాఽసంఖ్యేయయో రభేదేన నిర్దేశః. అనేకశతసహస్రరాక్షసానిత్యర్థః. పునః పున రిత్యనేన తద్రుధిరవసాస్నేహే నాదికణ్వలోచ్యతే.

౧౪౮

రావణస్య పునర్దననాశం వ్యంజయితు ముత్తమగృహదహనం దర్శయతి (సారవంతీత్యాదినా.). సారవంతి శ్రేష్ఠదనవంతి. 'సారో బలే స్థిరాంశేర్థే పుమాన్' న్యాయే వర్జ్యేతిష్యి'తి రత్నమాలా.

హేమచంద్రార్థచంద్రాణి చంద్రశాలోన్నతాని చ, ౧౮౪

రత్నచిత్రగవాక్షాణి సాధిష్ఠానాని సర్వశః.

మణివిద్రుమచిత్రాణి స్ఫుశంతీవ దివాకరమ్, ౧౯౪

క్రౌంచబర్హిణవీణానాం భూషణానాం చ నిస్వనైః.

నాదితా న్యచలాధాని వేశ్మా న్యగ్ని ర్దదాహ సః, ౨౦౪

జ్వలనేన పరీతాని తోరణాని చకాశరే.

విద్యుద్భి రివ నద్ధాని మేఘజాలాని ఘర్మగే, ౨౧౪

జ్వలనేన పరీతాని నిపేతు ర్భవనా న్యథ.

వజ్రవజ్రహతా నీవ శిఖరాణి మహాగిరేః, ౨౨౪

విమానేషు ప్రసుప్తా శ్చ దహ్యమానా వరాంగనాః.

త్యక్తాభరణసర్వాంగాః హా హే త్యుచ్చైః ర్విచుక్రుతుః, ౨౩౪

గంధీరాణి మహాతల్పవంతి. గుణవంతి సౌందర్యవంతి. హేమచంద్రార్థచంద్రాణి హేమకృతాని చంద్రాకారాణ్యర్థచంద్రాకారాణి చేత్యర్థః. చంద్రశాలాఖిః శిరోగృహైః ఉన్నతాని. 'చంద్రశాలా శిరోగృహ' మిత్యమరః, సాధిష్ఠానాని శయ్యాసనాది సహితాని. స్ఫుశంతీవ దివాకరం. సూర్యవథ పర్యంతోన్నతానీ త్యర్థః. క్రౌంచాదయో లీలార్థం గృహేషు సంవర్ధితాః. ౧౮౪-౨౦౪

(జ్వలనేనేతి.) ఘర్మోఽస్మాత్ గచ్ఛతీతి ఘర్మగః వర్షాకాల ఇత్యర్థః. ఘర్మగే నిదామే గచ్ఛ తీతి శేష ఇత్యప్యాహుః. ఘర్మశబ్దేన ఘర్మాంతో లక్ష్యతే. తం గచ్ఛతి ప్రాప్నోతి తీతి ఘర్మగః వర్షాది రిత్యవరే. వస్తుతో ఘర్మగే గ్రీష్మ ఇత్యేవార్థః. లంకాయాం దహ్యమానాయాం సంతాపే చ సమంతతః ప్రసరతి దహ్యమానతోరణాదీని నిదాఘప్రరూఢసవిద్యున్నేఘతుల్యానీత్యర్థః. ౨౧౪

జ్వలనేన పరీతాని నిపేతు రిత్యన్య (వజ్రవజ్రహతా నీపే)త్యుక్తార్థమ్. ౨౨౪

(విమానేష్యేతి.) త్యక్తాభరణసర్వాంగాః సర్వాంగాభరణా న్యపి త్యక్తైః త్యర్థః. ౨౩౪

(లంకాదాహవర్ణనమ్)

తాని నిర్దహ్యమానాని దూరతః ప్రచకాశిరే.

హిమవచ్చిఖరాణీవ దీప్తాషధివనాని చ,

౨౪౪

హర్ష్యాగై ర్దహ్యమానై శ్చ జ్వాలావజ్వలితై రపి.

రాత్రౌ సా దృశ్యతే లంకా పుష్పితై రివ కింకుతైః,

౨౪౫

హస్త్యధ్యక్షై ర్గజై ర్ముక్తై ర్ముక్తై శ్చ తురగై రపి.

బభూవ లంకా లోకాంతే భ్రాంతగ్రాహ ఇవార్ణవః,

౨౪౬

అశ్వం ముక్తం గజో దృష్ట్వా క్వచి ద్భీతోఽపసర్పతి.

భీతో భీతం గజం దృష్ట్వా క్వచి దశో నివర్తతే.

౨౪౭

లంకాయాం దహ్యమానాయాం శుశుభేన మహార్ణవః.

చాయాసంసక్తనలిలో లోహితోద ఇవార్ణవః,

౨౪౮

సా బభూవ ముహూర్తేన హరిభి ర్దీపితా పురీ.

లోక స్యాస్య క్షయే ఘోరే ప్రదీప్తేవ వసుంధరా.

౨౪౯

(తా నీతి.) తాని పూర్వార్లోకే ప్రస్వాపాధికరణతయోపాత్తాని విమానాని, దీప్తాషధివనాని ప్రకాశితభృణజ్యోతిర్యనాని.

౨౪౪

(హర్ష్యాగై రితి.) జ్వాలావజ్వలితైః, జ్వాలావిశిష్టై రిత్కర్థః.

౨౪౫

(హస్త్యధ్యక్షై రితి.) హస్త్యధ్యక్షైః హస్తపక్షైః, ముక్తైః నిగళా న్మోచితైః, ముక్తై శ్చ తురగై రపీత్యత్ర వ్యశ్యాధ్యక్షై రిత్కర్థ్యాహర్ణవం. లోకాంతే ప్రళయే.

౨౪౬-౨౪౭

(లంకాయా మితి.) చాయాసంసక్తనలిః ప్రతిబింబసంక్రాంతజలః. లోహితోదః లోహితోదకః, ఉదాదేశ ఆర్ణవః,

౨౪౮-౨౪౯

నారీజనస్య ధూమేన వ్యాప్త స్తోచ్చైర్విన్వేదుషః.

స్వనో జ్వలనతప్తస్య శుశ్రువే దశయోజనమ్,

304

ప్రదగ్ధకాయా నపరా రాక్షసాన్నిర్గతా బహిః.

సహసాఽభ్యుత్పతంతి స్మ హరయోఽథ యుయుత్సవః,

305

ఉద్భుష్టం వానరాణాం చ రాక్షసానాం చ నిస్వనః.

దిశో దశ సముద్రం చ సృశివీం చాన్వనాదయత్,

306

విశల్యా తు మహాత్మానా తా వృథా రామలక్ష్మణౌ.

అనంభ్రాంతౌ జగృహతు స్త దోభే ధనుషీ వరే,

307

తతో విష్ణౌరయానస్య రామస్య ధనురుత్తమమ్.

బభూవ తుముల శృద్ధో రాక్షసానాం భయావహః,

308

అశోభత తదా రామో ధను ర్విష్ణౌరయ మహత్.

భగవా నివ సంక్రుద్ధో భవో వేదమయం ధనుః,

309

(నారీతి.) నారీజన స్వాతిసాహసికత్వా ద్దశయోజనన్వనశ్రవణమ్.

304—305

(ఉద్భుష్ట మితి.) ఉద్భుష్టం ఉద్భోషః, భావేక్తః.

306

(విశల్యా వితి.) విశల్యా నిర్గళితశరీరనిమగ్నశరఫలకౌ, తదోభే ధనుషీ వరే

ఇతి పాఠః.

307

(తత ఇతి.) విష్ణౌరయానస్య ధ్వనయతః. “విష్ణౌరో ధనుష స్స్వాన” ఇత్యమరః. స్ఫురతి స్ఫురత్యో ర్నిర్నివిభ్య ఇతి షత్వం, ముగభావ ఆర్షః.

308

(అశోభతేతి) వేదమయం ధనుః వేదోక్తలక్షణం ధనుః. కృత్రివాసాః పిన్నాకీతి క్రుత్వా ప్రతిసాదితమహాత్మాచార్మకః.

309

(రామశరాః దృష్ట్వా రాక్షసానాం సంభ్రమః)

ఉద్భుష్టం వానరాణాం చ రాక్షసానాం చ నిస్వనమ్.

జ్యాశబ్దిస్తా వృథా శబ్దా వతి రామస్య కుశ్రవే.

364

వానరోద్భుష్టమౌష శ్చ రాక్షసానాం చ నిస్వనః.

జ్యాశబ్ది శ్చాపి రామస్య త్రయం వ్యాప దిశో దశ,

365

తస్య కార్ముకముక్తై శ్చ శరై స్తత్పురగోపురమ్.

క్తైలానశృంగప్రతిమం వికీర్ణ మవత ద్భువి,

366

తతో రామశరాః దృష్ట్వా విమానేషు గృహేషు చ.

సన్నాహో రాక్షసేంద్రాణాం తుముల స్సమవద్యత,

367

తేషాం సన్నహ్యమానానాం విహనాదం చ కుర్వతామ్.

శర్వరీ రాక్షసేంద్రాణాం రౌద్రీవ సమవద్యత,

368

అదిష్టా వానరేంద్రా స్తు సుగ్రీవేణ మహాత్మనా.

అసన్నద్వార మాసాద్య యుధ్యధ్వం ప్లవగర్షభాః,

369

(ఉద్భుష్ట మితి.) రామస్య జ్యాశబ్దిః, వానరాణా ముద్భుష్టం రాక్షసానాం నిస్వనం చ, తా వృథా వతిత్య కుశ్రవే.

364

(వానరేతి.) వానరోద్భుష్టమౌషః వానరోత్పాదితమౌషః.

365—366

(తత ఇతి.) తుములః అధికః

367

(తేషా మితి.) సన్నహ్యమానానాం కజ్యేబంధనాదియుద్ధసన్నాహం కుర్వతాం, రౌద్రీ ప్రళయరాత్రిః.

368

(అదిష్టా ఇత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అంతే ఇతికరణం బోధ్యం, చ ఇతి

య శ్చ వో వితథం కుర్యా త్తత్ర తత్ర హ్యుపస్థితః
స హంతవ్యో హి సంప్లుత్య రాజశాసనదూషకః.

౪౨౪౫

తేషు వానరముఖ్యేషు దీప్తోల్కోజ్జ్వలపాణిషు.
స్థితేషు ద్వార మాసాద్య రావణం మన్యు రావిశత్.

౪౩౪౫

తస్య జృంభితవిక్షోభా ద్వ్యామిత్రా వై దిశో దశ.
రూపవా నివ రుద్రస్య మన్యు ర్గాత్రే ష్వదృశ్యత.

౪౪౪౫

స నికుంభం చ కుంభం చ కుంభకర్ణాత్మజా వృథౌ.
ప్రేషయామాస సంక్రుద్ధో రాక్షసై ర్బహుభి స్సహ.

౪౫౪౫

యూపాక్ష శోభణితాక్ష శ్చ ప్రజంఘః కంపన స్తథా.
నిర్యయుః కౌంభకర్ణిభ్యాం సహ రావణశాసనాత్.

౪౬౪౫

శశాస చైవ తాన్ సర్వాన్ రాక్షసాన్ సుమహాబలాన్.
నాదయన్ గచ్ఛతాత్రైవ జయధ్వం శ్రీఘ మేవ చ.

౪౭౪౫

నిర్ధారణే షష్ఠి. వితథం కుర్యాత్. మచ్చాసన మితి శేషః. ఆసన్నద్వారం రావణాంతఃపురానన్న
మధ్యకక్ష్యద్వారం. తత్ర తత్ర యుద్ధభూమౌ ఉపస్థితః.

౪౨౪ — ౪౩౪౫

(తస్యేతి.) జృంభితవిక్షేపాత్ గాత్రవినామవిస్తారాత్. వ్యామిత్రాః వ్యాకులాః, అభవ
న్నితి శేషః. దిశః దిక్స్థితాః. రుద్రస్య కాలాగ్నిరుద్రస్య గాత్రేషు యో రూపవాన్ మన్యుః,
స ఇవ రావణోఽంక్ష్యత.

౪౪౪ — ౪౬౪౫

(శశాసేతి.) అత్రైవ అస్మిన్ గృహ ఏవారభ్యః సింహనాదం నాదయన్ నాదయంతః
కుర్వంతః గచ్ఛత. నాదయన్నిత్యత్ర 'వ్యత్యయో బహుక' మితి బహువచనవిషయే
ఏకవచనమ్.

౪౭౪౫

(యుపాక్ష, శోణితాక్షదీనాం యుద్ధాయ నిర్గమనమ్)

తత స్తు చోదితా నేన రాక్షసా జ్వలితాయుధాః.

లంకాయా నిర్యయు ర్వీరాః ప్రణదంతః పునః పునః.

౪౮౪

రక్షసాం భూషణస్తాభి ర్భాభి స్సాస్వభి శ్చ సర్వశః.

చక్రు నే * సప్రభం వ్యోమ హరయ శ్చాగ్నిభి స్సహ.

౪౮౫

తత్ర తారాధివ స్యాభా తారాణాం చ తత్రైవ చ.

తయో రాభరణస్తా చ బలయో ర్ద్యౌ మభాసయన్.

౫౦౪

చంద్రాధా భూషణాభా చ గృహాణాం జ్వలితాం చ భా.

హరిరాక్షసనైన్యాని భ్రాజయామాస సర్వతః.

౫౦౫

తత్ర చోర్ధ్వం ప్రదీప్తానాం గృహాణాం సాగరః పునః.

భాభి స్సంస క్తపాతాశ శ్చలోర్మి శ్చుశుభేఽధికమ్.

౫౦౬

(తత స్త్వీతి.) జ్వలి తేతి ఆయుధానాం జ్వలితత్వం యుద్ధయాత్రాను శిక్షవిశేషప్రదర్శనాత్
లంకాయా ఇతి పంచమీ.

౪౮౪

(రక్షసా మితి.) స్వాభిః స్వాసాహరణాభిః, రక్షసాం భూషణస్తాభి భాభి శ్చ వ్యోమ
సేనామధ్యాకాశం. తదానీం చంద్రోదయాత్ పునః ప్రకాశాతిశయ మాహ (తతేతి.) తత్ర తదానీం
తారాధివ స్యాభా తారాణాం చాభా, తయో ర్బలయో రాభరణస్తాభా చ ద్యౌం ఆకాశం
అభాసయన్.

౪౮౫—౫౦౪

దహ్యమానలంకాగృహప్రకాశైః పున రపి స ప్రకాశో వర్ధతే త్యాహ (చంద్రేతి.)

౫౦౫

(తత్ర దేతి.) సంస క్తపాతాశః పాతాశపర్యంతం సంస క్తః.

౫౦౬

* తిలకం. సప్రభం నిస్తమిరమ్.

* తిలకం. ఉక్తకోభ నైవ వ్యాఖ్యానం చంద్రభేది.

పతాకాధ్వజసంసక్త ముత్తమాసిపరశ్వధమ్.

భీమాశ్వరథమాతంగం నానాపత్తినమాకులమ్,

౫౩౭

దీప్తకూలగదాఖడ్గప్రాసతోమరకార్ముకమ్.

తద్రాక్షసబలం ఘోరం భీమవిక్రమపౌరుషమ్,

౫౩౮

దద్యుశే జ్వలితప్రాసం కింకిణీశతనాదితమ్.

హేమజాలాచితభుజం వ్యామిశ్రితపరశ్వధమ్,

౫౩౯

వ్యామూర్జితమహాశస్త్రం బాణసంసక్తకార్ముకమ్.

గంధమాల్యమధూత్సేకసమ్మోదితమహానిలమ్,

ఘోరం కూరజసాకీర్ణం మహాంబుధరనిస్సనమ్.

౫౪౦

తద్దృష్ట్యా బల మాయాంతం రాక్షసానాం సుదారుణమ్,

సంచచాల స్థవంగానాం బల ముచ్చైచ్చి ర్ననాద చ.

౫౪౧

(పతాకేత్యాది) సార్థవతుల్లో క్యేకాన్వయా. చలత్పటా పతాకా. మత్స్యాదిచిహ్నితం ధ్వజం. ఉత్తమాసిపరశ్వధం. పరశ్వధోఽసిరూపః కుఠారరూప శ్చాస్తి, త త్రాసిరూపపరశ్వధోఽసి పరశ్వధః. తేన వక్ష్యమాణయోః ఖడ్గపరశ్వధయో ర్న పౌనరుక్త్యం. జ్వలితప్రాస మిత్యత్ర ప్రాసశబ్దః క్షేప్రవ్యే హ్రస్వకుంతే వర్తతే. తేన తస్యాపి న పౌనరుక్త్యం. పత్తయః పదాతయః. తేషాం నానాత్వం వేషాయుధాది భేదాత్. ప్రాసస్య జ్వలితత్వం యుద్ధాగమన సమయే శిక్షావిశేష ప్రదర్శకక్రియాసంబంధాత్. కింకిణీశతనాదితం రథగజాదికింకిణీశతనాదితం. హేమజాలాచితభుజం హేమాభరణజాలాబద్ధభుజం. వ్యామేష్ఠితపరశ్వధం మదేన చాలితపరశ్వధం. శస్త్రం ఉక్తవ్యతి రిక్తాయుధం. (బాణసంసక్తకార్ముక మితి) దీప్తకూలగదాఖడ్గప్రాసతోమరకార్ముక మిత్యత్ర యత్ పూర్వోక్తం కార్ముకం తద్భంగే పున రాదాతుం వృష్టే బద్ధ మపర మిదం కార్ముక మితి విజ్ఞేయం. (గందేతి) గంధః చందనాదిః. గంధమాల్యాభ్యాం మధూత్సేకేన వీరపానరూపమధుసేవనేన చ. సంమోదితమహానిలం వాసితమహావాతమ్.

౫౪౧—౫౪౨

(తద్దృష్ట్యా త్యాది.) ఆయాంత మితి పుల్లింగ మార్షం. సంచచాల అభిముఖం-

(వానరరాక్షసానాం సంకులసమరః)

జవేనాప్లత్య చ పున స్తద్బలం రాక్షసాం మహత్.
అభ్యయా త్ప్రత్యరిబలం వతంగా ఇవ పావకమ్.

౫౯

తేషాం భుజపరామర్శవ్యామృష్టపరిఘాశని,
రాక్షసానాం బలం శ్రేష్ఠం భూయస్తర మశోభత.

౬౦

తత్రోన్మత్తా ఇవోత్పేతు ర్హరయోఽథ యుయుత్సవః,
తరుశైలై రభిఘ్నంతో ముష్టిభి శ్చ నిశాచరాః.

౬౧

తథైవాపతతాం తేషాం కపీనా మసిభి శ్శితైః,
శిరాసి సహసా జహ్రా రాక్షసా భీమదర్శనాః.

౬౨

దశనై ర్హృతకర్ణా శ్చ ముష్టినిష్క్రీర్ణమస్తకాః,
శిలాప్రహారభగ్నంగా విచేరు స్తత్ర రాక్షసాః.

౬౩

తథైవా ప్యపరే తేషాం కపీనా మభిలషితాః,
ప్రవీరా నభితో జహ్ను రాక్షసానాం తరస్వినామ్.

౬౪

తథైవా ప్యపరే తేషాం కపీనా మసిభి శ్శితైః,
హరివీరాన్నిజఘ్ను శ్చ మోరరూపా నిశాచరాః.

౬౫

ఘ్నంత మన్యం జహూ నాన్యః పాతయంత మపాతయత్.
గర్హమాణం జగర్హేఽన్యో దశంత మపరోఽదశత్.

౬౬

(తేషా మితి.) భుజపరామర్శవ్యామృష్టపరిఘాశని సంతత భుజస్పర్శేన ఉత్తేజిత
పరిఘవజ్రమ్.

౬౦—౬౩

(తథైవేతి.) కపీనాం అభిలషితాః ప్రసిద్ధాః, కపిప్రపరా ఇత్యర్థః.

౬౪

(తథైవేతి.) కపీనాం మధ్యే, హరివీరాః వీరహరీః, నిజఘ్నుః.

౬౫—౬౬

దేహీ త్యన్యో దదా త్యన్యో దదామీ త్యపరః పునః.

కిం క్లేశయసి తిషేతి తత్రాన్యోన్యం బభాషిరే.

౬౭

విప్రలంబితవత్త్రం చ విముక్తకవచాయుధమ్.

సముద్యుతమహాప్రాసం యష్టికూలాసిసంకులమ్.

ప్రావర్తత మహారోద్రం యుద్ధం వానరరక్షసామ్,

౬౮౪

వానరాః దశసప్తేతి రాక్షసాః ఐఘ్ను రాహవే.

రాక్షసాః దశ సప్తేతి వానరా శ్చాభ్యపాతయన్.

౬౯౪

విప్రస్తకేళవననం విధ్వస్తకవచధ్వజమ్.

బలం రాక్షస మాలంబ్య వానరాః పర్యవారయన్.

౭౦౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాణ్డే, పంచసప్తతితమ స్సర్గః.

(దేహీతి.) అన్యో వీరః ప్రహరణ మత్ర దేహీతి బభాషే. అన్యో దదా తీతి బభాషే.

అపరః పునః దదామీతి బభాషే. ఆత్మానం ఆయాసేన కిం క్లేశయసి తిషే త్యన్యో బభాషే. తత్రైవ మన్యోన్యం బభాషిరే.

౭౭

(విప్రలంబితవత్త్ర) మిత్యాది. సర్వం క్రియావిశేషణమ్.

౭౮౪

(వానరాః దశ సప్తేతి.) రాక్షసాః దశ సప్తేత్యనేన ప్రకారేణ వానరాః ఐఘ్నుః,

వానరా శ్చ దశ సప్తేత్యనేన ప్రకారేణ రాక్షసా నభ్యపాతయన్నితి సంబంధః.

౭౯౪

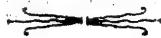
(విప్రస్తేతి.) ఆలంబ్య వేగేన దావమానం ప్రతిష్ఠభ్య తతః పరితోఽవారయన్.

౮౦౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డాఖ్యానే.

పంచసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ షట్ సప్తతితమ స్కంధః.



ప్రవృత్తే సంకులే తస్మిన్ మోరే వీరజనక్షయే,

అంగదః కంపనం వీర మానసాద రణోత్సుకః.

౧

అహూయ సోఽంగదం కోపా త్తాడయామాస వేగితః.

గదయా కంపనః పూర్వం స చచాల భృశాహతః.

౨

స సంజ్ఞాం ప్రాప్య తేజస్వీ చిక్షేప శిఖరం గిరేః,

అర్దిత శ్చ ప్రహారేణ కంపనః పతితో భువి.

౩

తత స్తు కంపనం దృష్ట్వా శోణితాక్షో హతం రణే,

రథే నాభ్యపత త్త్రిప్రం తత్రాంగద మభీతవత్.

౪

సోఽంగదం నిశితై ర్భాణై స్తదా వివ్యాధ వేగితః,

శరీరదారణై స్తీక్ష్ణైః కాలాగ్నిసమవిగ్రహైః.

౫

అథ షట్ సప్తతితమ స్కంధః.



అథ కుంభవధ షట్ సప్తతితమే. (ప్రవృత్త ఇత్యాది.) సంకులే నిరంతరే.

౧

(అహూయేతి.) అహూయ స్పర్ధయిత్వా 'హ్యేజ్ఞోస్పర్ధాయాం శబ్దేతిచే' తి ధాతో ర్ల్లప్.

వేగితః సంజాతవేగః. తారకాత్వా దితచ్ఛ. సః అంగదః.

౨

(స ఇతి.) చిక్షేప కంపనోరసీతి శేషః.

౩

(తత స్త్వీతి.) కంపనం హత మిత్యన్వయః. తత్ర కంపనయుద్ధస్థానే. అభీతవత్.

అభీత మితి క్రియావిశేషణమ్.

౪

(స ఇత్యాది.) కాలాగ్నిసమవిగ్రహైః, కాలాగ్నితుల్యాకారై రిత్యర్థః.

౫

క్షరక్షరపై రానిరై ర్వత్సదంతై శిలీమఘైః.
కర్ణిశల్యవిపాతై శ్చ బహుభి ర్నిశితై శ్చరైః.

౬

అంగదః ప్రతివిద్ధాంగో వాలిపుత్రః ప్రతాపవాన్.
ధను రగ్ర్యం రథం బాణాన్ మమర్ష తరసా బలీ.

౭

శోణితాక్ష స్తతః క్షీప్ర మసిచర్మ సమాదదే,
ఉత్పపాత దివం క్రుద్ధో వేగవా నవిచారయన్.

౮

తం క్షీప్రతర మాప్లుత్య పరామృశ్యాంగదో బలీ,
కరేణ తస్య తం ఖడ్గం సమాచ్ఛిద్య ననాద చ.

౯

తస్యాంసఫలకే ఖడ్గం నిజఘాన తతోఽంగదః,
యజ్ఞోపవీతవ చ్ఛైన్యం చిచ్ఛేద కపికుంజరః.

౧౦

తం ప్రగృహ్య మహాఖడ్గం వినద్య చ పునః పునః,
వాలిపుత్రోఽభిదుద్రావ రణశీర్షే పరా నరీన్.

౧౧

అయసీం తు గదాం వీరః ప్రగృహ్య కనకాంగదః,
శోణితాక్ష స్సమావిద్య త మే వాను పపాత హ.

౧౨

(క్షరేత్యాది.) క్షరః నాపితశస్త్రాకారముఖః, క్షరప్రః అర్థచంద్రాకృతిః, నారాచః శల్యకః, వత్సదంతైః వత్సదంతాకారముఖైః, శిలీమఘైః కంకపత్రాకారముఖైః, ఉభయపార్శ్వకృతకర్ణః కర్ణి, అర్ధనారాచః శల్యః, విపాతః కరవీరవత్రాగ్రనదృశః.

౬-౭

(శోణితాక్ష ఇతి.) అసి శ్చర్మ చేత్యసిచర్మ, ఏకవద్భావః, ఉత్పపాత, కథా దితి శేషః.

(త మితి.) పరామృశ్య ప్రగృహ్య.

౯

(తస్యేతి.) చిచ్ఛేద చిన్నస్త్ర న మృతః.

౧౦

(త మితి.) అపరాన్ ప్రజంఘదీన్.

౧౧

(అయసీ మితి.) త మేవ అంగదమేవ.

౧౨

(ప్రజంఘయూపాజ్ఞానం యుద్ధప్రకారః)

ప్రజంఘసహితో వీరో యూపాక్షస్తు తతో బలీ,
రథే నాభియయా క్రుద్ధో వాలిపుత్రం మహాబలమ్.

౧౩

తయో ర్మధ్యే కపిశ్రేష్ఠ శ్శోణితాక్షప్రజంఘయోః,
విశాఖయో ర్మధ్యగతః పూర్ణచంద్ర ఇవాభవత్.

౧౪

అంగదం పరిరక్షంతౌ మైందో ద్వివిద ఏవ చ,
తస్య తస్థతు రభ్యాశే పరస్పరదిదృక్షయా.

౧౫

అభిపేతు ర్మహాకాయాః ప్రతియత్తా మహాబలాః,
రాక్షసా వానరాః రోషా దసిచర్మగదాధరాః.

౧౬

త్రయాణాం వానరేంద్రాణాం త్రిభీ రాక్షసపుంగవైః,
సంసక్తానాం మహా ద్యుద్ధ మభవ ద్రోమహర్షణమ్.

౧౭

తే తు వృక్షాః సమాదాయ సంప్రచిక్షిపు రాహవే,
ఖడ్గేన ప్రతిచిచ్ఛేద తాః ప్రజంఘౌ మహాబలః.

౧౮

రథా నశ్వాః ద్రుమై శ్చైలై స్తే ప్రచిక్షిపు రాహవే,
శరౌఘైః ప్రతిచిచ్ఛేద తాః యూపాక్షో నిశాచరః.

౧౯

(ప్రజంఘేతి.) స్పష్టః.

౧౩

(తయో రితి.) యూపాక్షస్య దూరస్థత్వా దనుక్తిః.

౧౪

(అంగద మితి.) పరిరక్షంతౌ, మాతులత్వా దితి భావః. పరస్పరదిదృక్షయా, స్వాను
చూపప్రతిభటరాక్షసజిజ్ఞాసయేత్కర్షః.

౧౫

(అభిపేతు రితి.) ప్రతియత్తాః ప్రతియత్నవంతః, గుణాధానం ప్రతియత్నః, ఆరోపిత
వీర్యా ఇత్యర్థః.

౧౬—౧౮

(రథా నితి.) రథా నశ్వాః, ప్రతీతి శేషః.

౧౯

సృష్టా ద్వివిదమైందాభ్యాం ద్రుమా నుత్పాట్య పీర్యవాన్,

ఖభంజ గదయా మధ్యే శోణితాక్షః ప్రతాపవాన్

౨౦

ఉద్యమ్య విపులం ఖడ్గం పరమర్మనిక్పంతనమ్.

ప్రజంఘో వాలిపుత్రాయ అభిదుద్రావ వేగితః.

౨౧

త మభ్యాశగతం దృష్ట్వా వానరేంద్రో మహాబలః,

ఆజఘానాశ్వకర్ణేన ద్రుమేణాతిబల స్తదా.

౨౨

బాహుం చాన్య సనిష్ఠ్రింశ మాజఘాన సముష్టినా,

వాలి పుత్రస్య ఘాతేన స పపాత షీతాపసిః.

౨౩

తం దృష్ట్వా పతితం భూమౌ ఖడ్గముత్పలనన్నిభమ్,

ముష్టిం సంవర్తయామాన వజ్రకల్పం మహాబలః.

౨౪

లలాటే సమహాపీర్య మంగదం వానరద్వభమ్,

ఆజఘాన మహాతేజా స్స ముహూర్తం చచాల హః.

౨౫

స సంజ్ఞాం ప్రాప్య తేజస్వీ వాలిపుత్రః ప్రతాపవాన్.

ప్రజంఘస్య శిరః కాయా త్థగ్నే నాపాతయత్ షీతౌ.

౨౬

(సృష్టా నితి.) ఉత్పాట్య సృష్టా నిత్యన్వయః.

౨౦

(ఉద్యమ్యేతి.) వాలిపుత్రాయ వాలిపుత్రం హంతుం 'క్రియార్థోపసదస్య' కర్మణి స్థానిన'

ఇతి చతుర్థీ.

౨౧

(త మితి.) వానరేంద్రః అంగదః.

౨౨

(బాహు మితి.) సనిష్ఠ్రింశం సఖడ్గమ్.

౨౩

(త మితి.) ఉత్పలనన్నిభం. నీలోత్పలనమానకాంతి మిత్యర్థః. మహాబలః

ప్రజంఘః.

ప్రజంఘః (ప్రజంఘః) ౨౪ - ౩౦

(యూపాక్షవధః)

స యూపాక్షోఽశ్రుహర్ణాక్షః పితృవ్యే నిహతే రణే,
అవరుహ్య రథాత్ క్షిప్రం క్షీణేషుః భద్ర మాదదే. ౨౭

త మాపతంతం సంప్రేక్ష్య యూపాక్షం ద్వివిద స్త్వరణ,
ఆజఘా నోరసి క్రుద్ధో జగ్రాహ చ బలాద్బలీ. ౨౮

గృహీతం భ్రాతరం దృష్ట్వా శోణితాక్షో మహాబలః,
ఆజఘాన గదాగ్రేణ వక్షసి ద్వివిదం తతః. ౨౯

స గదాభిహతస్తేన చచాల చ మహాబలః,
ఉద్యతాం చ పునస్తస్య జహోర ద్వివిదో గదామ్. ౩౦

ఏతస్మి న్నంతరే వీరో మైందో వానరయాథవః,
యూపాక్షం తాడయామాస తలే నోరసి వీర్యవాణ్. ౩౧

తౌ శోణితాక్షయూపాక్షౌ స్లవంగాభ్యాం తరస్విన్ౌ,
చక్రతు స్సమరే తీవ్ర మాకర్షోత్పాటనం భృశమ్. ౩౨

ద్వివిద శోణితాక్షం తు విదదార నఖైర్ముఖే,
నిష్పిపేష చ వేగేన క్షితా వావిధ్య వీర్యవాణ్. ౩౩

యూపాక్ష మపి సంక్రుద్ధో మైందో వానరయాథవః,
పీడయామాస బాహుభ్యాం స పపాత హతః క్షితౌ. ౩౪

హతప్రవీరా వ్యధితా రాక్షసేంద్రచమూస్తదా,
జగా మాభిముఖీ సా తు కుంభకర్ణసుతో యతః. ౩౫

(తా విధి.) స్లవంగాభ్యాం మైందద్వివిదాభ్యాం. అకర్షోత్పాటనం అకర్షణతాదనే అన్యోన్య

మితి శేషః.

౩౨—౩౩

(అపతంతీ మిత్యర్థం.) సాంత్యయత్.

౩౫—౩౬

ఆపతంతీం చ వేగేన కుంభ స్తాం సాంత్యయ చ్చమూమ్,

౩౫౫

అథోత్కృష్టం మహావీర్యై ర్లబ్ధిలక్షైః స్లవంగమైః.

నిపాతితమహావీరాం దృష్ట్వా రక్షశ్చమూం తతః,

కుంభః ప్రచక్రే తేజస్వీ రణే కర్మ సుదుష్కరమ్.

౩౬

స ధనుర్ధన్వినాం శ్రేష్ఠః ప్రగృహ్య సుసమాహితః,

ముమో చాశీవిషప్రఖ్యాత శరాః దేహవిదారణాః.

౩౭

తస్య త చ్చుకుభే భూయ స్సశరం ధనురుత్తమమ్,

విద్యుదై రావతార్చిష్ట ద్ద్వితీయేంద్రధను ర్యథా.

౩౮

ఆకర్ణాకృష్టముక్తేన జహూన ద్వివిదం తదా,

తేన హాటకపుంభేన పత్రిణా పత్రవాససా.

౪౦

సహసాఽభిహత స్తేన విప్రముక్తపద స్సురైః,

నిపపా తాద్రికూటాభో విహ్వలః స్లవగోత్తమః.

౪౧

మైంద స్తు బ్రాతరం దృష్ట్వా భగ్నం తత్ర మహాహవే,

అభిదుద్రావ వేగేన ప్రగృహ్య మహతీం శిలామ్.

౪౨

(అథేత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః, లబ్ధిలక్షైః అప్రతిద్వంద్వీభిః.

౩౬-౩౭

(తస్యేతి.) విద్యుదై రావతాభ్యాం అర్చిష్టత్, జ్యాస్థానీయా విద్యుత్, బాణస్థానీయ మైరావతం. ఐరావతం నామ దీర్ఘేంద్రధనుః. 'ఇంద్రాయుధం శక్రధనుస్త దీర్ఘ మృజురోహితం, ఐరావతం చే' తి వైజయంతి. ఏవం భూతం ద్వితీయ మింద్రధను రివ స్థితం, ఐరావతాదినయోగ ఉత్పాతికాలే భవతి. అభూతోపమా వా.

౩౮

(ఆకర్ణేతి.) హాటకం స్వర్ణం, పత్రిణా బాణేన, పత్రవాససా వాసస్థానీయకంకపత్రేణ.

౪౦

(సహసేతి.) విప్రముక్తపదః శిథిల్పదవిన్యాసః, స్సురైః చలైః, విహ్వలః

వివశ స్సౌ.

౪౧-౪౨

(కుంభవిజృంభణమ్)

తాం శిలాం తు ప్రచిక్షేప రాక్షసాయ మహాబలిః,
బిభేద తాం శిలాం కుంభః ప్రసన్నైః పంచభి శృరైః.

౪౩

సంధాయ చాన్యం సుముఖం శర మాశీవిషోపమమ్,
అజఘాన మహాతేజాః వక్షసి ద్వివిదాగ్రజమ్.

౪౪

స తు తేన ప్రహరేణ మైందో వానరయూథపః,
మర్మణ్యభిహత స్తేన పపాత భువి మూర్ఛితః.

౪౫

అంగదో మాతులౌ దృష్ట్వా పతితౌ తు మహాబలౌ,
అభిదుద్రావ వేగేన కుంభ ముద్యతకాయుకమ్.

౪౬

త మాపతంతం వివ్యాధ కుంభః పంచభి రాయనైః,
త్రిభి శ్చాన్యై శ్చితై ర్భాజై ర్మాతంగ మివ తోమరైః.

౪౭

సోఽంగదం వివిధై ర్భాజైః కుంభో వివ్యాధ పీర్యవాక్,
అకుంఠధారై ర్నిశితై స్తీక్ష్ణైః కనకభూషణైః.

౪౮

అంగదః ప్రతివిద్ధాంగో వాలిపుత్రో న కంపతే,
శిలాపాదపవర్షాణి తస్య మూర్ధ్ని వవర్ష హ.

౪౯

స ప్రచిచ్ఛేద తాన్ సర్వాన్ బిభేద చ పున శ్శిలాః,
కుంభకర్ణాత్మజ శ్రీమాన్ వాలిపుత్రసమీరితాన్.

౫౦

(త మితి.) తోమరైః అంకురైః. (న ఇతి.) అకుంఠధారైః అభిగ్నైః, సీతైః
ఉత్కృష్టైః, తీక్ష్ణైః అయోధుయైః. 'తీక్ష్ణం గరే మృధే లోహ' ఇతి రత్నమాలా. ౪౩-౪౮

(అంగద ఇతి.) న కంపతే నాకంపత.

౫౯

(న ఇతి.) తాన్ వృక్షాన్ ప్రచిచ్ఛేద శిలాః బిభే రేత్యన్వయః.

౫౦

అపతంతం చ సంప్రేక్ష్య కుంభో వాసరయాథవమ్,

భ్రువో ర్వివ్యాధ బాణాభ్యా ముల్కాభ్యా మివ కుంజరమ్.

౫౧

తస్య సుప్రావ రుధిరం పిహితే చాస్య లోచనే,

౫౧౫

అంగదః పాణినా నేత్రే పిదాయ రుధిరోక్షితే.

సాల మాసన్న మేకేన పరిజగ్రాహ పాణినా,

౫౨౫

సంపీడ్య చోరసి స్కంధం కరేణాభినివేశ్య చ.

కించి దభ్యవనమ్యైన మున్మమాథ యథా గజః,

౫౩౫

త మింద్రకేతుప్రతిమం వృక్షం మందరసన్నిభమ్.

సముత్సృజంతం వేగేన పశ్యతాం సర్వరక్షసామ్.

౫౪౫

స బిభేద శితై ర్పాణై స్సప్తభిః కాయభేదనైః.

౫౫

అంగదో వివ్యధేఽభీక్ష్యం ననాద చ ముమోహ చ,

౫౫౫

అంగదం వ్యథితం దృష్ట్వా సీదంత మివ సాగరే.

దురాసదం హరిశ్రేష్ఠం రామా యాన్యే న్యవేదయన్.

౫౬౫

రామస్తు వ్యథితం శ్రుత్వా వాలిపుత్రం రణాజిరే.

వ్యాదిదేశ హరిశ్రేష్ఠాః జాంబవత్ప్రముఖాం స్తతః,

౫౭౫

తే తు వానరశార్దూలా శృంగిత్వా రామస్య శాసనమ్.

అభిపేతు స్ససంక్రుద్ధాః కుంభ ముద్యతకార్ముకమ్,

౫౮౫

(సంపీడ్యేతి.) ఏకహస్తస్య నేత్రపిదానవ్యాసృతత్వా దేకహస్తే నోత్పాదనాసంభవా
యపి సంపీడ్యేత్కృత్వా అభినివేశ్య అభిగృహ్యేత్కర్ణః.

౫౧—౫౮౫

(కుంభవిజృంభణమ్)

తతో ద్రుమశిలాహస్తాః కోపసంర క్తలోచనాః.

రిరక్షిషంతోఽభ్యవత న్నంగదం వానరర్షభాః.

౫౯౫

జాంబవాం శ్చ సుషేణ శ్చ వేగదర్శి చ వానరః.

కుంభకర్ణాత్మజం వీరం శ్రుద్ధా స్సమభిదుద్రువుః.

౬౦౪

సమీ జ్యేష్ఠతత స్తాం స్తు వానరేంద్రా న్మహాబలాః.

ఆవవార శరాఘ్నేణ నగేనేవ జలాశయమ్.

౬౦౫

తస్య బాణపథం ప్రాప్య న శేకు రతివ ర్తితుమ్.

వానరేంద్రా మహాత్మానో వేలా మివ మహాదధిః.

౬౦౬

తాంస్తు దృష్ట్వా హరిగణాః శరవృష్టిభి రర్దితాః.

అంగదం పృష్ఠతః కృత్వా భ్రాతృజం స్లవగేశ్వరః.

౬౦౭

అభిదుద్రావ వేగేన సుగ్రీవః కుంభ మాహవే.

శైలసానుచరం నాగం వేగవా నివ కేసరీ.

౬౦౮

ఉత్పాట్య చ మహాశైలా నశ్వకర్ణా ధవా బహూః.

అన్యాయ శ్చ వివిధా వృజౌ శ్చిక్షేవ చ మహాబలిః.

౬౦౯

(తత ఇతి.) రిరక్షిషంతః రక్షితు మిచ్ఛంతః.

౫౯౫ - ౬౦౪

(సమీక్ష్యేతి.) జలాశయం జలప్రవాహం. నగేనేవ వృక్షేణేవ. వృక్షేఘవరోఽయం.

శబ్దః.

౬౦౫

(తస్యేతి.) అతివ ర్తితుం అతిక్రమ్యాభిముఖ్యేన గంతుమ్.

౬౦౬

(తాం స్త్వి త్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అంగదం పృష్ఠతః కృత్వా. అన్యథా హస్తా దితి భావః. శైలసానుచరం శైలసానుచరత్వే నాతిబలం 'గిరిచర ఇవ' నాగః ప్రాణసారం విధర్తి తి కాదాసోక్తేః.

౬౦౭ - ౬౦౮

తాం ఛాదయంతీ మాకాశం వృక్షవృష్టిం దురానదామ్.

కుంభకర్ణాత్మజ శ్శీఘ్రం చిచ్ఛేద నిశితై శ్శరైః.

౬౬౪

అభిలక్షణ తీవ్రేణ కుంభేన నిశితై శ్శరైః.

అచితా నై ద్రుమా రేణు ర్యథా ఘోరా శ్శతఘ్నుయః.

౬౬౫

ద్రుమవర్షం తు త చ్చిన్నం దృష్ట్యా కుంభేన వీర్యవాణా.

వానరాధిపతి శ్శ్రీమాణా మహాసత్త్వో న వివ్యథే.

౬౬౬

నిర్భిద్యమాన స్సహసా సహమాన శ్చ తాణా శరాణా.

కుంభస్య ధను రాక్షస్య బభంజేంద్రధనుస్సృభమ్.

౬౬౭

అవప్లుత్య తత శ్శీఘ్రం కృత్వా కర్మ సుదుష్కరమ్.

అబ్రవీ త్కుపితః కుంభం భగ్నుశృంగ మివ ద్విపమ్.

౬౬౮

నికుంభాగ్రజ వీర్యం తే బాణవేగవ దద్భుతమ్.

సన్నతి శ్చ ప్రభావశ్చ తవ వా రావణస్య వా.

౬౬౯

ప్రహ్లాదబలివృత్తఘ్న కుబేరపరుణోపమ.

ఏక స్త్వ మనుజాతోఽసి పితరం బలవృత్తతః.

౬౭౦

(అభిలక్షణ జేతి.) అభిలక్షణ అభిగతలక్షణ. అచితాః సర్వతో నీరంద్రతయా వ్యాప్తాః.

శతఘ్నుయః శతఘ్న్యః. శంకుచితా ఆయుధవిశేషాః.

౬౬౪—౭౦౪

(నికుంభాగ్రజేతి.) వీర్యస్య బాణవేగవ త్త్వం తద్దేతుత్వాత్. సన్నతిః రాక్షసేషు

వినయః. రాక్షసప్రావణ్యం వా. కంపనప్రబంధయూపాక్షోణితాక్షమారకాణా మంగదమైంద

ద్వివిదానాం నిరాకరణా ద్రాక్షసప్రావణ్యోక్తిః. తవ వా రావణస్య వా. రావణతుల్యా తవ

సన్నతి రిత్యర్థః.

౭౦౫

(ప్రహ్లాదేతి.) పితర మనుజాతోఽసి ఏతా సదృశోసి త్యర్థః. బలవృత్తతః

బలవ్యాపారేణ.

౭౦౬

(కుంభేన సహ సుగ్రీవస్య యుద్ధప్రకారః)

త్వా మేవై కం మహాబాహుం చాపహస్త మరిందమమ్.

ప్రతిదశా నాతివర్తంతే జితేంద్రియ మివాభయః,

౭౩౪

విక్రమస్య మహాబుద్ధే కర్మాణి మమ పశ్యతః.

౭౪

వరదానా త్పితృవ్యస్తే సహతే దేవదానవాః,

కుంభకర్ణస్తు వీర్యేణ సహతే చ సురాసురాః.

౭౫

ధను షీంద్రజిత స్తుల్యః ప్రతాపే రావణస్య చ,

త్వ మద్య రక్షసాం లోకే శ్రేష్ఠోఽసి బలవీర్యతః.

౭౬

మహావిమర్దం సమరే మయా సహ తవాద్భుతమ్.

అద్య భూతాని పశ్యంతు శక్రశంఖరయో రివ.

౭౭

కృత మప్రతిమం కర్మ దర్శితం చాస్త్రకౌశలమ్.

పాతితా హరివీరా శ్చ త్వయా వై భీమవిక్రమాః.

౭౮

ఉపాలంభభయా చ్ఛాపి నాసి వీర మయా హతః,

కృతకర్మా పరిశ్రాంతో విశ్రాంతః పశ్య మే బలమ్.

౭౯

(త్వా మితి.) నాతివర్తంతే న ధ్వయంతీత్యర్థః.

౭౩౪

(విక్రమ స్వేత్యర్థం.) కర్మాణి యుద్ధకర్మాణి ప్రతి, విక్రమస్య పరాక్రమం కురు.

యుద్ధకర్మసిద్ధ్యర్థం పరాక్రమం కుర్వీత్యర్థః.

౭౪

(వరదానా దితి.) పితృవ్యః రావణః, వరదానాత్ దేవదానవాః సహతే, కుంభకర్ణస్తు,

వీర్యేణ శాసీరజలేన, సురాసురాః సహతే, లోద్ధం శక్నో తీత్యర్థః. త్వం తు తాభ్యా ముభాభ్యాం

తాః సహస ఇతి భావః.

౭౫—౭౬

(మహావిమర్ద మితి.) మహావిమర్దం మహాప్రహారమ్.

౭౭—౭౮

(ఉపాలంభేతి.) ఉపాలంభభయాత్ బహుభి సహ యుద్ధేన శ్రాంతో హత ఇత్యవమాద

భయాత్.

౭౯

తేన సుగ్రీవవాక్యేన సావమానేన మానితః,

అగ్నే రాజ్యాహుత స్యేవ తేజస్తస్యాభ్యవర్ధత.

౮౦

తతః కుంభస్తు సుగ్రీవం బాహుభ్యాం జగృహే తదా,

౮౦౪

గజావివాహితమదౌ నిశ్వసంతౌ ముహు ర్ముహుః.

౮౦౫

అన్యోన్యగాత్రగ్రథితౌ కర్షంతౌ వితరేతరమ్,

సదూమాం ముఖతో జ్వాలాం విస్ఫుజంతౌ పరిశ్రమాత్.

౮౦౬

తయోః పాతాభిఘాతాచ్చ నిమగ్నా చాభవ నృహీ,

వ్యామూర్ఛితతరంగ శ్చ చుక్షుభే వరుణాలయః.

౮౦౭

* తతః కుంభం సముత్క్షిప్య సుగ్రీవో లవణాంభసి,

పాతయామాస వేగేన దర్శయ స్నుదధేస్తలమ్.

౮౦౮

(తే నేత్యాది.) సావమానేన మానితః, బాహుమానేన వ్యాజే నావమానిత ఇత్యర్థః.

తస్య తథావమానితస్య కుంభస్య.

౮౦—౮౦౪

(గజా విత్వాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. అహితమదౌ అహితమదచేష్టౌ, అన్యోన్యగాత్రగ్రథితౌ అన్యోన్యసంశ్లిష్టగాత్రౌ. పరిశ్రమాత్ యద్దజనితశ్రమాత్, ముఖతః సదూమాం జ్వాలాం విస్ఫుజంతౌ, బభూవతు రితి శేషః.

౮౦—౮౦౭

(తత ఇతి.) దర్శయ స్నుదధేస్తలం, నికుంభో యథా ఉదధితలం పశ్యేత్తథా వేగేన పాతయామాసేత్యర్థః.

౮౦౮

* రామానుజీయం. (తత ఇతి.) శతయోజనవిస్తీర్ణతికూటశిఖరమధ్యే యుధ్యం సుగ్రీవః. కుంభం లంకాద్వీపతలే లవణాంభసి పాతయామాసే త్యభిధానాత్ సుగ్రీవ స్వాపరిమేయ బలవత్తా ద్యోత్యతే.

(కుంభస్య వధః)

తతః కుంభనిపాతేన జలరాశి స్సముత్థితః,
వింధ్యమందరసంకాశో వినసర్ప సమంతతః.

౮౫

తతః కుంభ స్సముత్పత్య సుగ్రీవ మభివత్య చ,
అజఘానోరసి క్రుద్ధో వజ్రవేగేన ముష్టినా.

౮౬

తస్య చర్మ చ పుస్పోట బహు సుస్రావ శోణితమ్,
స చ ముష్టి ర్మహావేగః ప్రతిజఘ్నేఽస్థిమండలే.

౮౭

తదా వేగేన తత్రాసీ త్తేజః ప్రజ్వలితం ముహూః,
వజ్రనిష్పేషసంజాతా జ్వాలా మేరో యథాగిరో.

౮౮

స తత్రాభిహత స్తేన సుగ్రీవో వానరర్షభః,
ముష్టిం సంవర్తయామాస వజ్రకల్పం మహాబలః.

౮౯

అర్చిస్సహస్రవికచం రవిమండలసప్రభమ్,
సముష్టిం పాతయామాస కుంభ స్సోరసి వీర్యవాణా.

౯౦

(తత ఇతి.) వినసర్ప అభ్యవర్ణత.

౮౫

(తతః కుంభ ఇతి.) స్పృష్టః.

౮౬

(తస్యేతి.) పుస్పోట విధిన్నం. (స చేతి.) సః ముష్టిః. సుగ్రీవ స్సాస్థిమండలే,
ప్రతిజఘ్నే ప్రతిహతః, మోఘా బభూ వేత్యర్థః. 'స చ ముష్టిర్మహావేగ' ఇతి పాఠః.

౮౭

(తదేతి.) వేగేన కుంభవేగేన, తత్ర సుగ్రీవవక్షసి, తేజః సంఘట్టజం, ప్రజ్వలిత
మాసీత్, వజ్రనిష్పేషసంజాతా, ఇంద్రణి పక్షచ్ఛేదకాలే వజ్రసంఘట్టజన్యేత్యర్థః.

౮౮

(స తత్రేతి.) సంవర్తయామాస, చకారే త్యర్థః.

౮౯

(అర్చి రితి.) అర్చిస్సహస్రవికచం అర్చిస్సహస్రావృత మిత్యర్థః. అత ఏవ
రవిమండలసప్రభమ్.

౯౦

స తు తేన ప్రహరేణ విహ్వలో భృశతాడితః,

నివపాత తదా కుంభో గతార్పి రివ పావకః.

౯౧

ముష్టినాభిహత స్తేన నివపా తాశు రాక్షసః,

లోహితాంగ ఇ వాకాశా ద్దీప్తరశ్మి ర్యదృచ్ఛయా.

౯౨

కుంభస్య పతతో రూపంభగ్న స్ఫోరసి ముష్టినా,

బిభౌ రుద్రాభిషన్నస్య యథా రూపం గవాం పతేః.

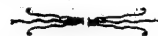
౯౩

తస్మిన్ హతే భీమపరాక్రమేణ స్లవంగమానా మృషభేణ యుద్ధే,

మహీ సశైలా నవనా నచాల భయం చ రజఃం స్యధికం వివేశ.

౯౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షట్సప్తతితమ స్సర్గః.



అథ సప్తసప్తతితమ స్సర్గః



నికుంభో భ్రాతరం దృష్ట్వా సుగ్రీవేణ నిపాతితమ్.

ప్రదహన్నివ కోపేన వానరేంద్ర మవైక్షత.

౯౫

(కుంభస్యేతి) గవాంపతేః సూర్యస్య.

౯౬—౯౭

(తస్మిన్నితి.) స్పష్టః.

౯౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణబీషణే. ధర్మకీరీటావ్యాసే. యుద్ధకాండవ్యావ్యాసే.

షట్సప్తతితమ స్సర్గః.



అథ సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ నికుంభవధ స్పప్తతితమే సర్గే. (నికుంభ ఇత్యాది.)

(నికుంభస్య యద్దప్తకారః)

తత స్సృగ్దామసన్నద్ధం దత్తపంచాంగుళం కుభమ్,
అదదే పరిఘం వీరో నగేంద్రశిఖరోపమమ్.

౨

హేమపట్టపరిక్షిప్తం వజ్రవిద్రుమభూషితమ్,
యమదండోపమం భీమం రక్షసాం భయనాశనమ్.

౩

త మావిధ్య మహాతేజా శృక్రద్వజసమం తదా,
విననాద వివృతాస్యో వికుంభో భీమవిక్రమః.

౪

ఉరోగతేన నిష్కేణ భుజస్తైరంగదై రపి,
కుండలాభ్యాం చ చిత్రాభ్యాం మాలయా చ విచిత్రయా.

౫

నికుంభో భూషణై ర్భూతి తేన స్మ పరిఘేణ చ,
యథేంద్రధనుషా మేఘ స్సవిద్యుత్ స్తనయిత్నుమాః.

౬

పరిఘాగ్రేణ పుష్పోట వాతగ్రంథి ర్మహాత్మనః,
ప్రజిజ్వాళ సమోష శృ విధూమ ఇవ పావకః.

౭

(తత ఇత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. స్రగ్దామసన్నద్ధం ప్రకృమూహనిబద్ధం. దత్తపంచాంగుళం పంచసకుంకుమాదినా అర్చితపంచాంగుళముద్రాముద్రితం. అథవా క్రియావిశేషణ మేతత్. దత్తపంచాంగుళం యథా తథా ఆదదే, పరిక్షిప్తం పరిజద్దమ్. ౨-౪

(ఉరోగతేనేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. నిష్కః పదకం. భూషణైః హారాదిభిః. భూతి స్మ 'లట్' స్మై' ఇతి భూతే లట్. స్తనయిత్నుమాః గర్జితవాః 'స్తనయిత్నుస్త గర్జితే మేఘే' ఇతి రత్నమాలా. ఇంద్రధనుస్థానే పరిఘః, విద్యుత్ స్థానే భూషణాని, విననాదేతి పూర్వ శ్లోకోక్తో వినాద స్తనయిత్నుస్థాన ఇతి నోపమేయన్యూనతా. ౫-౭

(పరిఘాగ్రేణేతి.) వాతగ్రంథిః అపహేదిస్తవతస్కంధః. సమోషః సనిహనాద. ఇతి నికుంభవిశేషణం, పరిఘవిశేషణం వా. ౮

నగర్యా విటపావత్యా గంధర్వభవనోత్తమైః.

సహదై వామరావత్యా సరైః శృభువనైః స్పహ.

౯

సతారగ్రహనక్షత్రం సచంద్రం సమహాగ్రహమ్.

వికుంభపరిఘామూర్ఘం భ్రమతీవ నభస్థలమ్.

౯

దురాసద శృ సంజజ్ఞే పరిఘాభరణప్రభః.

కపీనాం స నికుంభాగ్ని ర్యుగాంతాగ్ని రివోత్థితః.

౧౦

రాక్షసా వానరాశ్చాపి స శేకు స్పృందితుం భయాత్.

హనుమాంస్తు వివృత్యోర స్తస్థౌ తస్యాగ్రతో బలీ.

౧౧

పరిఘోపమబాహు స్తు పరిఘం ఛాస్కరప్రభమ్.

బలీ బలవత స్తస్య పాతయామాస వక్షసి.

౧౨

స్థిరే తస్యోరసి వ్యూఢే పరిఘ శ్శతధా కృతః.

విశీర్యమాణ స్సహసా ఉల్కాశత మివాంబరే.

౧౩

(నగర్యేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. విటపావత్యా అలకయా, అత్రాపి సహేతి శేషః.

భవనైః అమరభవనైః, తారాః అశ్విన్యాదయః, గ్రహాః బుధాదయః, నక్షత్రాణి అశ్విన్యాదిభిన్నాని. మహాగ్రహాః శుక్రాదయః, అత్ర రాత్రిత్యాత్ సూర్యో నోక్తః. వికుంభపరిఘామూర్ఘం, అత్ర పరిఘశబ్దేన తద్వృత ఉపలక్ష్యతే. ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే.

౯—౯

(దురాసద శ్చేతి.) పరిఘే జాభరణైశ్చ ప్రభాతీతి పరిఘాభరణప్రభః. యద్వా పరిఘాభరణా

నేవ ప్రభా యస్య స తథా. కపీనాం దురాసదో జజ్ఞ ఇతి సంబంధః.

౧౦

(రాక్షసా ఇతి.) ప్రబలేషు ప్రజంఘాదిషు హలేషు, దుర్బలై ర్భవద్భిః, కిమర్థం యద్దాయ ప్రయత్నః కృత ఇతి నికుంభః కుప్యే దితి రాక్షసానాం భయం వేదితవ్యం. వివృత్య విస్తార్య. ప్రముఖతః అగ్రే.

౧౧

(పరిఘేతి.) పరిఘోపమబాహుః నికుంభః.

౧౨

(స్థిర్యైతి.) వ్యూఢే విహారే, ఉల్కాశత మివ, బభావితి శేషః.

౧౩

(నికుంభస్య యద్ధప్రకారః)

స తు తేన ప్రహరేణ విచచాల మహాకపిః,

పరిఘేణ సమాధాతో యథా భూమిచలేఽచలః.

౧౪

స తదాభిహత స్తేన హనుమాన్ ప్లవగోత్తమః,

ముష్టిం సంవర్తయామాస బలే నాతిమహాబలః.

౧౫

త ముద్యమ్య మహాతేజా నికుంభోరసి వీర్యవాన్,

అభిచిక్షేప వేగేన వేగవాన్ వాయువిక్రమః.

౧౬

తతః పుష్పోట చర్మాస్య ప్రసుప్తావ చ శోణితమ్,

ముష్టినా తేన సంజజ్ఞే జ్వాలా విద్యు దివోత్థితా.

౧౭

స తు తేన ప్రహరేణ నికుంభో విచచాల హ,

స్వస్థ శ్చాపి నిజగ్రాహ హనుమంతం మహాబలమ్.

౧౮

విచక్రకు స్తదా సంఖ్యే భీమం లంకానివాసినః,

నికుంభే నోద్యతం దృష్ట్వా హనుమంతం మహాబలమ్.

౧౯

స తదా హ్రీయమాణోఽపి కుంభకర్ణాత్మజేన హ,

ఆజఘా నానలసుతో వజ్రకల్పేన ముష్టినా.

౨౦

ఆత్మానం మోచయిత్వాఽథ ఊతా వభ్యవపద్యత.

హనుమా నున్మమా థాశు నికుంభం మారుతాత్మజః.

౨౧

(స త్వితి.) భూమిచలే భూకంపే.

౧౪

(స ఇతి.) సంవర్తయామాస, చకారే త్యర్థః.

౧౫-౧౮

(విచక్రకు రితి.) భీమం విచక్రకుః, హనుమద్గ్రహణహర్షా దితి భావః. ఉద్యతం

గృహీతమ్.

౧౯-౨౦

(ఆత్మాన మితి.) ఊతా వభ్యవపద్యత స్థితః.

౨౧

నిక్షిప్య పరమాయత్తో నికుంభం నిష్పిషేష హ,

ఉత్పత్య చాన్య వేగేన పపాతోరసి వీర్యవాఙ్.

౨౨

పరిగృహ్య చ బాహుభ్యాం పరివృత్య శిరోధరామ్,

ఉత్పాటయామాస శిరో భైరవం నదతో మహత్.

౨౩

అథ వినదతి సాదితే నికుంభే పవనసుతేన రణే బభూవ యుద్ధమ్,

దశరథసుతరాక్షసేంద్రసూన్యో ర్భృకతర మాగతరోషయో స్సుభీమమ్.

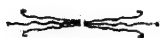
౨౪

వ్యపేతే తు జీవే నికుంభన్య హృష్టా వినేదుః ప్లవంగా దిశ స్సస్వను శ్చ,

చచా లేవ చోర్వీ పథా లేవ చ ద్యౌ ర్భయం రాక్షసానాం బలం చావివేళ.

౨౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.



(నిక్షిప్యేతి.) నిక్షిప్య భూమౌ పాతయిత్వా, పరమాయత్తః అతిప్రయాసయుక్తః, ఉత్పత్య ఉత్తర్య ముద్గత్య, ఉరసి వేగేన పపాత.

౨౨

(పరిగృహ్యేతి.) బాహుభ్యాం శిరోధరాం పరిగృహ్య పరివర్త్య శిర ఉత్పాటయామాస.

౨౩

ఉత్తరసర్గద్వయార్థం సంగ్రహేణ దర్శయతి. (అ థేతి.) వినదతి నికుంభే పవనసుతేన సాదితే పతి, దశరథసుతరాక్షసేంద్రసూన్యోః, రామమకరాక్షయోః, యుద్ధం బభూవ. పుష్పితాగ్రావృత్తం. ఉత్తరత్ర భుజంగప్రయాతమ.

౨౪

(వ్యపేతే త్వితి.) దిశ స్సస్వనుః ప్రతిధ్వనిం చక్రుః. పపాలేవ. పునఃపునః, బలం కర్మ, భయం కర్తృ.

౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిదచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే, సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.

సప్తసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ అష్టసప్తతితమ స్కంధః

నికుంభం చ హతం శ్రుత్వా కుంభం చ వినిపాతితమ్.

రావణః పరమామర్షీ ప్రజన్వా లానలో యథా.

నైర్మతః క్రోధశోకాభ్యాం ద్వాభ్యాం తు పరిమూర్ఛితః.

ఖరపుత్రం విశాలాక్షం మకరాక్ష మచోదయత్.

గచ్ఛ పుత్ర మయాఽఽజ్ఞప్తో బలే నాభినమన్వితః.

రాఘవం లక్ష్మణం చైవ జహి తాం శ్చ వనోకనః.

రావణస్య వచ శ్రుత్వా కూరమానీ ఖరాత్మజః.

బాధ మిత్యబ్రవీ ధృష్టో మకరాక్షో నిశాచరః.

సోఽభివాద్య దశగ్రీవం కృత్వా చాపి ప్రదక్షిణమ్.

నిర్జగమ గృహం చుక్రథా ద్రావణ స్యాజ్జయా బలీ.

సమీపస్థం బలాధ్యక్షం ఖరపుత్రోఽబ్రవీ దిదమ్.

రథ శ్చానీయతాం శీఘ్రం నైన్యం చాహూయతాం త్వరాత్.

అథ అష్టసప్తతితమ స్కంధః

అథ మకరాక్షనిర్గమోఽష్టసప్తతితమే స్కంధే. ప్రథమపక్షే అయం దశమ్యాం ప్రాతః. ద్వితీయ పక్షే తు దశమ్యాం ప్రాతరారభ్యాకంపనవధప్రహస్తవధరావణమకుంభం గకుంభకర్షప్రబోధతద్వధా. అథాపరాహ్ణే బ్రహ్మత్రయింధః. రాత్రౌ తస్మిన్మేలంకాదహనకుంభనికుంభయూపాక్షశోణితాక్షప్రజంఘ కంపనమకరాక్షవధా. (నికుంభం చే త్యాది.)

(నైర్మత ఇతి.) పరిమూర్ఛితః వ్యాప్తః.

(సమీపస్థ మితి.) త్వరాత్ త్వరయా.

(మకరాక్షస్య దుర్నిమిత్తాని)

తే కామరూపిణ స్సర్వే దంష్ట్రీణః పింగశేషణాః,
మాతంగా ఇవ నర్దంతో * ధ్వస్తకేశా భయానకాః.

౧౪

పరివార్య మహాకాయా మహాకాయం ఖరాత్మజమ్,
అభిజగ్ము స్తతో హృష్టా శ్చాలయంతో వసుంధరామ్.

౧౫

శంఖభేరిసహస్రాణా మాహతానాం సమంతతః,
క్షేళితాస్ఫోటితానాం చ తత శ్శబ్దో మహా నభూత్.

౧౬

ప్రభ్రష్టోఽథ కరా త్తస్య ప్రతోద స్సారథే స్తదా,
పపాత సహసా చైవ శ్శ్రీ ధ్వజ స్తస్య చ రక్షసః.

౧౭

తస్య తే రథయుక్తా శ్చ హయా విక్రమవర్జితాః,
చరణై రాకులై ర్గత్వా దీనా స్సాస్రముఖా యయుః.

౧౮

ప్రవాతి పవన స్తస్మిన్ సపాంసుః ఖరదారుణః,
* నిర్యాణే తస్య రౌద్రస్య మకరాక్షస్య దుర్మతేః.

౧౯

(తే కామరూపిణ ఇత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. స్పష్టః.

౧౪-౧౬

(ప్రభ్రష్ట ఇతి.) కరా త్తస్య ఆ త్రకరస్య వశీకృతకరస్య. లఘుశాస్త్ర స్వేతి యావత్. ౧౭

(తస్యేతి.) విక్రమవర్జితాః వివిధపదన్యాసవిరహితాః, ప్రథమ మాకులై శ్చరణై ర్గత్వా
చక్వా ద్యయు రిత్యర్థః. ౧౮

(ప్రవాతీతి.) సపాంసుః, అత ఏవ ఖరదారుణః, ఖరః పరుషః. దారుణో భయంకరశ్చ. ౧౯

* ధ్వస్తకేశా విప్రకీర్ణకేశాః, అత ఏవ భయానకాః, తిలకం.

శ్శ్రీ తస్య ధ్వజః పపాత, సుబద్ధోఽపీతి శేషః. తిలకం.

* అభిముఖ ఇతి శేషః. తిలకం.

తాని దృష్ట్యా నిమిత్తాని రాక్షసా వీర్యవత్తమాః,

అచింత్య నిర్గతా స్సర్వే యత్ర తౌ రామలక్ష్మణౌ. ౨౦

ఘనగజమహిషాంగతుల్యవర్ణా స్సమరముఖే ష్వసకృద్గదాసిభిన్నాః,

అహ మహా మితి యుద్ధకౌశలా నై రజనిచరాః పరిత స్సమున్నదంతః. ౨౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టసప్తతితమ స్సర్గః.



అథ ఏకోనాశీతితమ స్సర్గః



నిర్గతం మకరాక్షం తే దృష్ట్యా వానరయూథపాః,

అప్లుత్య సహసా సర్వే యోద్ధకామా వ్యవస్థితాః. ౧

తతః ప్రవృత్తం సుమహాత్త ద్యుద్ధం రోమహర్షణమ్,

నిశాచరైః ప్లవంగానాం దేవానాం దానవై రివ. ౨

వృక్షకూలనిపాతైశ్చ శిలా పరిఘపాతనైః,

అన్యోన్యం మర్దయంతి స్మ తదా కపినిశాచరాః. ౩

(తా నీత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అసకృద్గదాసిభిన్నా ఇత్యనేన శౌర్యాతిశయ-
స్సూచితః. యుద్ధకౌశలాః యుద్ధకుశలాః. స్వార్థేణ. అహ మహా మితి వదంతః, అచింత్య నిర్గతా
ఇతి పూర్వేణ సంబంధః. ౨౦—౨౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

అష్టసప్తతితమ స్సర్గః.

అథ ఏకోనాశీతితమ స్సర్గః.

అథ ఏకోనాశీతితమ స్సర్గః.

అథ మకరాక్షవధ ఏకోనాశీత. (నిర్గత మితి.)

(రాక్షసవిజృంభణం దృష్ట్వా రామస్య శరమోచనప్రకారః)

శక్తిఖడ్గదాకుంతై స్తోమరై శ్చ నిశాచరాః,
పట్టనై ర్భిండివాలై శ్చ నిర్హతై శ్చ సమంతతః.

౪

పాశముద్గరదండై శ్చ నిఖాతై శ్చాపరే తదా,
కదనం కపివీరాణాం చక్రై స్తే రజనీచరాః.

౫

బాణౌఘై రర్దితా శ్చాపి ఖరపుత్రేణ వానరాః,
సంభ్రాంతమనస స్సర్వే దుద్రువు ర్భయపీడితాః.

౬

తాః దృష్ట్వా రాక్షసా స్సర్వే ద్రవమాణాః పరీముఖాః,
నేదు స్తే సింహవ ద్దృష్టాః రాక్షసా జితకాశినః.

౭

విద్రవత్పు తదా తేషు వానరేషు సమంతతః,
రామ స్తా న్వారయామాస శరవర్షేణ రాక్షసాః.

౮

వారితాః రాక్షసాః దృష్ట్వా మకరాక్షీ నిశాచరాః,
కోధానలసమావిష్టో వచనం చేద మబ్రవీత్.

౯

(శక్తిత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. నిఖాతైః ఆయుధవిశేషైః. నిర్హతైః రితి పాశే-
అశనిభి రిత్యర్థః. తేని నిశాచరా శ్చక్తిఖడ్గాదిభిః అపరే రజనీచరాః పాశముద్గరాదిభిశ్చ కదనం చక్ర-
రితి యోజనా.

౪-౬

(తాః దృష్ట్వేతి.)

౬-౮

(‘రాక్షసా జితకాశినః’) ఇతి భిన్నం వాక్యం. జితం జయః తేన కాశంత ఇతి తథోక్తా జిత-
కాశినః, బహువు రితి శేషః. అన్యథా ద్వితీయరాక్షసపదవై యర్థ్యం స్యాత్.

౭-౯

* తిష్ఠ రామ మయా సార్థం ద్వంద్వయుద్ధం దదామి తే,
త్యాజయిష్యామి తే ప్రాణాః ధనుర్ముక్తై శ్శితై శ్శరైః. ౧౦

యత్తదా దండకారణ్యే పితరం హతవాః మమ,
మదగ్రత స్స్వికర్మస్థం దృష్ట్వా రోషోఽభివర్ధతే. ౧౧

దహ్యంతే భృశ మంగాని దురాత్మాః మమ రాఘవ,
యన్మయాఽసి న దృష్టస్త్యం తస్మిన్ కాలే మహావనే. ౧౨

* దిష్ట్యాఽసి దర్శనం రామ మమ త్వం ప్రాప్తవా నిహ,
కాంక్షితోఽసి జ్ఞధార్తస్య సింహ స్వేవేతరో మృగః. ౧౩

అద్య మద్బాణవేగేన ప్రేతరాడ్విషయం గతః,
యే త్వయా నిహతా వీరా స్సహ తై శ్చ సమేష్యసి. ౧౪

బహునాఽత్ర కి ముక్తేన శృణు రామ వచో మమ,
వశ్యంతు సకలా లోకా స్త్వాం మాం చైవ రణాజిరే. ౧౫

(యత్తరేతి.) స్వకర్మస్థం వధకర్మస్థం, యథా పితా హత స్తథా వధ్య మిత్యర్థః. యద్వా,
జ్ఞాతదర్మకర్మానుతిష్ఠంత మిత్యర్థః. స్వకర్మస్థ మితి సుతరా మకృత్యనిరత మితి వాఽర్థః. ౧౦

(దహ్యంత ఇతి.) తస్మిన్ కాలే మహావనే యద్యస్మాన్న దృష్టోఽసి తస్మా న్మమాంగాని
దహ్యంతే, తదానీ మేవ దృష్టశ్చే త్ప్రీతికారణ తాప శ్శామ్యే దిత్యర్థః. ౧౨-౧౫

* రామానుజీయం. (తిష్ఠేతి.) 'ద్వంద్వయుద్ధం దదామి తే' ఇతి పాఠః.

, దిష్ట్యే త్యస్య ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. సింహస్య, సింహసదృశస్య జ్ఞధార్తస్య, త్వద్దర్శనం
కదా భవిష్య తీతి జ్ఞదయా ఆర్తస్య, మృగ ఇవ, మృగ్యతే బ్రహ్మాదిభి రితి మృగః సర్వేశ్వరః, అత
ఏవ ఇతరః ప్రపంచాతీతః అత ఏవ కాంక్షితః, బ్రహ్మాదిభి రితి శేషః. ఏతాదృశ స్త్యం దిష్ట్యా మద్భా
గ్యేవ, దర్శనం ప్రాప్తోఽసి ఇతి మద్భాగ్యం, కిం వర్జ్యత ఇతి భావః. ఇతి తత్త్వదీపికా.

(మకరాక్షం ప్రతి రామస్య ప్రహసన వాక్యాని)

అన్త్రైర్వా గదయా వాఽపి బాహుభ్యాం వా మహాహవే.

అభ్యస్తం యేన వా రామ తే నైవ యుధి వర్తతామ్.

౧౬

మకరాక్షవచ శ్రుత్వా రామో దశరథాత్మజః.

అబ్రవీత్ ప్రహసన్వాక్య ముత్తరోత్తరవాదినమ్.

౧౭

కత్థనే కిం వృథా రక్షో బహూ న్యసదృశాని తు.

న రణే శక్యతే జేతుం వినా యుద్ధేన వాగ్బలాత్.

౧౮

చతుర్దశసహస్రాణి రక్షసాం త్వత్ప్రితా చ యః.

త్రిశిరా దూషణ శ్చైవ దండకే నిహతా మయా.

౧౯

స్వాశితా స్తవ మాంసేన గృధ్రగోమాయువాయసాః.

భవిష్యం త్వద్య వై పాప తీక్ష్ణతుండనఖంకురాః.

౨౦

రాఘవేక్షైవ ముక్త స్తు ఖరపుత్రో నిశాచరః.

బాణాఘా నముచ త్తస్మై రాఘవాయ రణాజిరే.

౨౧

తా శరా శరవర్షేణ రామ శ్చిచ్ఛేద నైకధా.

నిపేతు ర్భువి తే చ్చిన్నా రుక్మపుంఖా సుహస్రశః.

౨౨

(అన్త్రై రితి.) మహాహవే నిమిత్తే. యేన వా అన్యే నాయుధే నాభ్యస్తం తేనైవ యుధి వర్తతాం, భవానితి శేషః.

౧౬

(మకరాక్షేతి.) ఉత్తరోత్తరవాదినం బహుప్రలాపిన మిత్యర్థః.

౧౭

(కత్థన ఇతి.) యుద్ధేన వినా ప్రహరేణ వినా.

౧౮-౧౯

(స్వాశితా ఇతి.) స్వాశితాః సుప్తు అశితవంతః.

౨౦-౨౨

త ద్యుద్ధ మథవ త్రత్ర సమేత్యాన్యోన్య మోజసా.

రక్షసః ఖరపుత్రస్య సూనో ర్దశరథస్య చ.

౨౩

జీమూతయో రివాకాశే శబ్దో జ్యాతలయో సదా.

ధనుర్ముక్త స్వనోత్కృష్ట క్రూరయతే చ రణాజిరే.

౨౪

దేవదానవగంధర్వాః కిన్నరా శ్చ మహోరగాః.

అంతరిక్షగతా సృర్యే ద్రష్టుకామా స్త దద్భుతమ్.

౨౫

విద్ధ మన్యోన్యగాత్రేషు ద్విగుణం వర్ధతే పరమ్.

కృతప్రతికృతాన్యోన్యం కురుతాం తౌ రణాజిరే.

౨౬

రామముక్తౌం స్తు బాణౌఘా న్రాక్షస స్త్వచ్చిన ద్రణే.

రక్షోముక్తౌం సు రామౌ వై నైకధా ప్రాచ్చిన చ్చరైః.

౨౭

బాణౌఘై ర్వితతా సృర్వా దిశ శ్చ ప్రదిశ స్తథా.

సంఘన్నా వసుధా చై వ సమంతా న్న ప్రకాశతే.

౨౮

తతః క్రుద్ధో మహాబాహు ర్ధను శ్చిచ్ఛేద రక్షసః.

అష్టాభి రథ నారాచై స్సూతం వివ్యాధ రాఘవః.

౨౯

భిత్వా శరై రథం రామౌ రథాశ్వాన్ సమపాతయత్.

విరథో వసుధాం తిష్ఠ న్మకరాక్షో నిశాచరః.

౩౦

(జీమూతయో రితి.) జ్యాతలయో శబ్దః జ్యాతలయో స్సంఘర్షణ శబ్దః. స్వనోత్కృష్టః
స్వనేమాత్కృష్టః.

౨౩-౨౪

(విద్ధమితి.) విద్ధం వేదనం, వర్ధతే అవర్ధత. కృతప్రతికృతాన్యోన్యం కృతస్య ప్రతికృతం
యయో సౌ. తదృశా వన్యోన్యం యస్మిన్ యద్దకర్మణి తత్తథోక్తం. కురుతాం అకురుతాం, యద్ద
మితి శేషః.

౨౬-౨౯

(భిత్వేతి.) వసుధాం తిష్ఠ వసుధాయా మతిష్ఠత్.

౩౦

(రామమకరాక్షయోః ద్వంద్వయుద్ధప్రకారః)

తత్త్రిష్ట ద్వసుధాం రక్ష శూలం జగ్రాహ పాణినా,
త్రాసనం సర్వభూతానాం యుగాంతాగ్నిసమప్రభమ్.

౩౧

విద్రామ్య తు మహా చూలం ప్రజ్వల త్తం నిశాచరః,
స క్రోధా త్రాపిణో త్రస్మై రాఘవాయ మహాహవే.

౩౨

త మ్మాపతంతం జ్వలితం ఖరపుత్రకరా చుప్సితమ్,
బాణై స్తు త్రిభి రాకాశే శూలం చిచ్ఛేద రాఘవః.

౩౩

స చ్చిన్నో నైకధా శూలో దివ్యహాటకమండితః,
వ్యశీర్యత మహోల్లేవ రామబాణార్ధితో భువి.

౩౪

తచ్ఛూలం నిహతం దృష్ట్వా రామే తాక్లిష్టకర్మణా,
సాధు సాద్వితి భూతాని వ్యాహరంతి నభోగతాః.

౩౫

తం దృష్ట్వా నిహతం శూలం మకరాక్షో నిశాచరః,
ముష్టి ముద్యమ్య కాకుత్స్థం తిష్ఠ తిష్ఠేతి చాబ్రవీత్.

౩౬

స తం దృష్ట్వా పతంతం వై ప్రహస్య రఘునందనః,
పావకాస్త్రం తతో రామ స్సందధే తు శరాసనే.

౩౭

తే నాస్త్రేణ హతం రక్షః కాకుత్స్థేన తదా రణే,
సంభిన్నహృదయం తత్ర పపాత చ మమార చ.

౩౮

దృష్ట్వా తే రాక్షసా స్సర్వే మకరాక్షస్య పాతనమ్,
లంకా మేవాభ్యధావంత రామబాణార్ధితా స్తదా.

౩౯

(శ్రద్ధితి.) వసుధాం వసుధాయామ్.

౩౧-౩౪

(తచ్ఛూల మితి.) నభోగతా నభోగతాని 'సుపాం సుబు' గిత్యాదీనా ఆకారాదేశః. ౩౫-౩౯

దశరథస్వపపుత్రబాణవేగైః రజనిచరం నిహతం ఖరాత్మజం తమ్,
దదృశు రథ సురా భృశం ప్రహృష్టాః గిరి మివ వజ్రహతం యథా వికీర్ణమ్. ౧౦

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాండే, ఏకోనాశీతమ స్సర్గః.

అథ అశీతమ స్సర్గః

మకరాక్షం హతం శ్రుత్వా రావణ స్సమితింజయః,
క్రోధేన మహతాఽలవిష్టో దంతాకా కటకటాపయః. ౧

కుపిత శ్చ తదా తత్ర కిం కార్య మితి చింతయన్,
ఆదిదేశాథ సంక్రుద్ధో రణా యేంద్రజితం సుతమ్. ౨

జహి వీర మహావీర్యా భ్రాతరౌ రామలక్ష్మణౌ,
అదృశ్యో దృశ్యమానో వా సర్వథా త్వం బలాధికః. ౩

త్వ మప్రతిమకర్తాణ మింద్రం జయసి సంయుగే,
కిం పున ర్మానుషౌ దృష్ట్వా న వధిష్యసి సంయుగే. ౪

(దశరథే.) ||గిరి మివ వజ్రహతం యథేతి ద్వే అప్యవ్యయవదే సంభూయైకార్థ
మేనాచక్షే. సక్షద్వయేఽపి మకరాక్షవధేన దశమ మహా స్వమాప్తమ్. ౫౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండన్యాఖ్యానే,
ఏకోనాశీతమ స్సర్గః.

అథ అశీతమ స్సర్గః.

అథేంద్రజిన్నిర్గమోఽశీతమే. (మకరాక్ష మిత్యాది.) అవిష్టః, అబూదితిశేషః. ౧౦౩

(త్వ మితి.) జయసి అక్షైషి. పునశ్శబ్ద స్త్వర్థే. మానుషౌ పునః మానుషౌ తు, సంయుగే
దృష్ట్వాఽపి న వధిష్యసి. కిం దర్శనమాత్రేణ వధిష్య స్యేవేత్యర్థః. ౪

(ఇంద్రజిత హరిభుజిహవనపూర్వకం సాయుధరథారోహణేన యుద్ధాయాభిగమనమ్)

తథోక్తౌ రాక్షసేంద్రేణ ప్రతిగృహ్య పితు ర్వచః,
యజ్ఞభూమౌ స విధివ త్పావకం జుహ వేంద్రజితే.

౫

జుహ్వత శౌపి త త్రాగ్నిం రక్తోష్ణిషధరా త్ప్రియః,
అజగ్ము స్తత్ర సంభ్రాంతాః రాక్షసో యత్ర రావణిః.

౬

శస్త్రాణి శరపత్రాణి సమిధోఽథ విభీతకాః,
లోహితాని చ వాసాంసి స్రువం కార్ణాయనం తథా.

౭

సర్వతోఽగ్నిం సమాస్తీర్య శరవత్తై స్సతోమరైః,
భాగస్య కృష్ణవర్ణస్య గళం జగ్రాహ జీవతః.

౮

సకృదేవ సమిద్ధస్య విధూమస్య మహార్చిషః,
బభూవు స్తాని లింగాని విజయం దర్శయంతి చ.

౯

ప్రదక్షిణావర్తశిఖ స్తప్తహోటకసన్నిభః,
హవి స్తత్ప్రతిజగ్రాహ పావక స్వయ ముత్థితః.

౧౦

(తథోక్త ఇతి.) జుహవ జుహవ. వృద్ధ్యభావ ఆర్షః.

౫

(జుహ్వత ఇతి.) భావలక్షణే షష్ఠీ. రక్తోష్ణిషధరాః. ఋత్విగ్ధారణార్థం రక్తోష్ణిషా న్యాన యంత్య ఇత్యర్థః. 'లోహితోష్ణిషా ఋత్విజః ప్రవరంతీతి శ్రుతేః. సంభ్రాంతాః త్వరావత్యః. సమయాతి క్రమో మాభూదితి త్వరయా ఉష్ణిషాన్యానిన్యూరిత్యర్థః.

౬

(శస్త్రాణి.) శస్త్రాణి అభవన్నితి శేషః. శరపత్రాణి గుండ్రపత్రాణి. గుండ్రశ్చ కాశ జాతీయః 'గుండ్రస్తు జనక శ్శర' ఇత్యమరః. శస్త్రాణి తోమరాణి. సతోమరై రిత్యనువాదాత్. శస్త్రాణి శరపత్రాణి చ పరిస్తరణా న్యభవన్. విభీతకాః, సమిధః ఇద్ధాని. అభవన్. వాసాంసి ఋత్విగుష్ణిషవాసాంసి. లోహితా న్యభవన్. కార్ణాయనం స్రువ మాసీత్.

౭-౮

(సకృదేవేతి.) విజయం దర్శయంతి విజయనూచకాని.

౯-౧౦

(ఇంద్రజిత రామలక్ష్మణోపరి శరవిమోచనమ్).

అద్య హత్వా రణే యౌ తౌ మిథ్యాప్రవాజితౌ వనే,
జయం పిత్రే ప్రదాస్యామి రావణాయ రణార్జితమ్.

౧౭

అద్య నిర్వానర్థ ముర్వీం హత్వా రామం సలక్ష్మణమ్,
కరిష్యే సరమప్రీతి మిత్తుక్త్వాఽంతరధీయత.

౧౮

ఆపపా తాథ సంక్రుద్ధో దశగ్రీవేణ చోదితః,
తీక్షణకాయుకనారాచై స్తీక్షణ స్త్విందరిపూ రణే.

౧౯

స దదర్శ మహావీర్యా నాగౌ త్రిశిరసా వివ,
సృజంతా విషుజాలాని వీరౌ వానరమధ్యగా.

౨౦

ఇమౌ తా వితి సంబింత్య సజ్యం కృత్వా చ తాయుకమ్,
సంతతా నేమధారాభిః పర్జన్య ఇవ వృష్టిమాఙ్.

౨౧

స తు వై హాయనం ప్రాప్య సరథో రామలక్ష్మణౌ,
అచక్షు ర్విషయే తిష్ఠ౯ వివ్యాధ నిశితై శ్శరైః.

౨౨

తౌ తస్య శరవేగేన పరీతౌ రామలక్ష్మణౌ,
ధనుషీ సశరే కృత్వా దివ్య ముత్త్రం ప్రవక్రతుః.

౨౩

(అద్య హత్వేత్యాది.) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అద్య నిర్వానర్థా మితి పితౄ రితి ధ్యాహరః.
పితృః సరమప్రీతిం ప్రతి పితృః ప్రీతిముద్ది శ్యేత్కర్తవ్యః. అద్య సలక్ష్మణం రామం హత్వా ఉర్వీం నిర్వా-
నరాం కరిష్య ఇతి సంబంధః. ౧౭-౧౯

(స దదర్శతి.) 'నాగౌ త్రిశిరసా వివే'తి దృష్టాంతేన రామలక్ష్మణయౌ చృహాపురుషలక్షణ-
పురులోన్నతభుజశిరస్కృత్వం ద్యోత్యతే. సృజంతౌ ప్రక్షుంత్వై, సకలరాక్షసక్షయచారిణౌ విత్యర్థః. ౨౦

(ఇమౌ తా వితి.) సంతతాన వవర్ష.

౨౧

(వై హాయనం.) విహాయసా గమనమ్.

౨౪

ప్రచ్ఛాదయంతౌ గగనం శరజాలై ర్మహాబలా,

త మస్త్రై సూర్యసంకాశై రైవ పస్పృశతు శృరైః.

౨౪

స హి ధూమాంధకారం చ చక్రే ప్రచ్ఛాదయ న్నభః,

దిశ శాన్తర్థదే శ్రీమా న్నీహారతమసావృతాః.

౨౫

నైవ జ్యాతలనిర్హోషో న చ నేమిఖురస్వనః,

శుశ్రువే చరత స్తస్య న చ రూపం ప్రకాశతే.

౨౬

* ఘనాంధకారే తిమిరే శరవర్ష మి వాద్భుతమ్,

స వవర్ష మహాబాహు ర్నారాచశరవృష్టిభిః.

౨౭

స రామం సూర్యసంకాశై శృరై ర్దత్తవరో భృశమ్,

వివ్యాధ సమరే క్రుద్ధ స్సర్వగాత్రేషు రావణిః.

౨౮

తౌ హన్యమానౌ నారాచై ర్ధారాభి రివ పర్వతౌ,

హేమపుంఖా న్నరవ్యాఘ్రౌ తిగ్మా ముముచతు శృరాః.

౨౯

అంతరిక్షే సమాసాద్య రావణిం కంకపత్రిణః,

నికృత్య పతగా భూమా పేతు స్తే శోణితోక్షితాః.

౩౦

(న హీతి.) నభః ప్రచ్ఛాదయన్. హేతౌ శత్రుప్రత్యయః. అంతర్దాపయామాసే త్యర్థః.

(ధూమాంధకార మితి) నీహారతమసా వృత ఇతి చ పూర్వ మేవోత్పాతకలుషత్వ ముచ్యతే. ౨౪-౨౬

(ఘనాంధకార ఇతి.) ఘనాంధకారే ఘనకాళిమవతి.

౨౭-౨౯

(అంతరిక్ష ఇతి.) పతగాః పక్షిణో భూత్వా తదా వేగవంత ఇత్యర్థః.

౩౦

రామానుజీయం. ఘనాంధకారే ఘనయుక్తాంధకారవ నిబిడే.

(రామలక్ష్మణ యద్ధప్రకారః)

అతిమాత్రం శరౌఘేణ పీడ్యమానా శరోత్తమాః
తా నిహతౌ పతతో భల్లై రనేకై ర్నిచకృంతతుః. ౩౧

యతో హి దదృశాతే తౌ శరాన్నిపతత శ్శితాః.
తతస్తు తౌ దాశరథీ సస్పృశాతేఽస్తు ముత్తమమ్. ౩౨

రావణిస్తు దిశస్సర్వార్థే నాతిరథః పతః,
వివ్యాధ తౌ దాశరథీ లఘుస్త్రో నిశితైశ్శరైః. ౩౩

తే నాతివిద్ధౌ తౌ పీరౌ రుక్మపుంఖైః సుసంహితైః,
బభూవతు ర్దాశరథీ పుష్పితా వివకింశుకౌ. ౩౪

నాన్యవేదగతిం కశ్చిన్న చ రూపం ధనుశ్శరాః,
న చాన్యద్విదితం కించిత్సూర్యస్యే వాభ్రనంస్లవే. ౩౫

తేన విద్ధాశ్చ హరయౌ నిహతాశ్చ గతానవః,
బభూవుశ్శతశస్త్రతపతితాధరణీతరే. ౩౬

లక్ష్మణస్తు సుసంక్రుద్ధో భ్రాతరం వాక్యమబ్రవీత్,
బ్రాహ్మమస్తుం ప్రయోజ్యేమి వధార్థం సర్వరక్షసామ్. ౩౭

తమువాచ తతో రామౌ లక్ష్మణం శుభలక్షణమ్,
నైకస్య హేతో రజ్ఞంసి పృథివ్యాం హంతు మర్హసి, ౩౮

అయుధ్యమానం ప్రచ్ఛన్నం ప్రాంజలిం శరణాగతమ్.
పలాయంతం ప్రమత్తం వా న త్వం హంతు మిహార్హసి. ౩౯

(తే నేతి.) సుసంహితైః సుప్థు నిర్మితైః. ౩౧-౩౪

(నాస్యేతి.) అభ్రనంస్లవే మేఘావరణే. ౩౫-౩౭౪

(నైకస్యేతి.) ప్రచ్ఛన్నం యద్ధభీత్యా ప్రచ్ఛన్నం, పలాయంతం పలాయమానమ్. ౩౯

అన్యైవ తు వధే యత్నం కరిష్యావో మహాబల,

అదేక్ష్యవో మహావేగా సస్త్రా నాశీవిషోపమాకా. ౪౦

త మేనం మాయినం శూద్ర మంతర్హితరథం బలాత్,

రాక్షసం నిహనిష్యంతి దృష్ట్వా వానరయూథపాః. ౪౧

* య ద్యేష భూమిం విశతే దివం వా రసాతలం వాఽపి నభస్థలం వా,

ఏవం నిగూఢోఽపి మమాస్త్రదగ్ధః పతిష్యతే భూమితలే గతానుః. ౪౨

ఇత్యేవ ముక్త్యా వచనం ఘోషాత్కా రముప్రవీరః ప్లవగర్షభై ర్వృతః,

వదాయ రౌద్రస్య నృశంసకర్మణ స్తదా మహాత్మా త్వరితం నిరీక్షతే. ౪౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అశీతమ స్సర్గః.

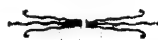


(అన్యైవ త్పితి.) అదేక్ష్యః ప్రయోక్ష్యః, అస్త్రా అస్త్రాణి. లింగవ్యత్యయ
ఆర్షః. ౪౦

(యద్యేష ఇతి.) భూమిం భూవివరం, విశతే, ఆత్మనేపద మార్షం. దివం స్వర్గం. ౪౨

(ఇత్యేవ మితి.) ప్లవగర్షభైః వృతః నిరీక్షతే, ఉపాయం చింతయంతి స్వేత్యర్షః. ౪౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవీరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, భత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డవ్యాఖ్యానే,
అశీతమ స్సర్గః.



* రామానుజీయం. (య దితి) భూమిం భూవివరం విశతే, ఆత్మనేపద మార్షం. దివం స్వర్గం,
ఏత మపరితనతోకానా ముపలక్షణం, రసాతలం, ఏత దధ స్తనతోకానా ముపలక్షణమ్.

అథ ఏకాశీతితమ స్సర్గః (విజ్ఞాయ త్విశ్యాది.)
 అథ ఏకాశీతితమ స్సర్గః (విజ్ఞాయ త్విశ్యాది.)

విజ్ఞాయ తు మన స్తస్య రామవస్య మహాత్మనః.

సన్నివృత్త్యాహ తా త్తస్మా త్సంవివేక పురం తతః ౧

సోఽనుస్మృత్య వధం తేషాం రాక్షసానాం తరస్వినామ్.

క్రోధతామేక్షణ శూరో నిర్జగమ్ మహాద్యుతిః. ౨

స పశ్చిమేన ద్వారేణ నిర్యయౌ రాక్షసై ర్వృతః.

ఇంద్రజిత్తు మహావీర్యః పౌలస్త్యో దేవకంబకః. ౩

ఇంద్రజిత్తు తతో దృష్ట్వా భ్రాతరో రామలక్ష్మణౌ.

రణా యాభ్యుద్యతౌ వీరో మాయాం ప్రాదుష్కరో త్తదా. ౪

అథ ఏకాశీతితమ స్సర్గః

అథ మాయా సీతావధ ఏకాశీతితమే. (విజ్ఞాయ త్విశ్యాది.) అత్ర తృతీయాక్షరభూతో యకారో
 గాయత్ర్యో ఏకోనవింశతితమాక్షరం. అష్టాదశసహస్రశ్లోకా గతాః. ౧

(సోఽనుస్మృత్యేతి.) తేషాం కుంభకర్ణాదీనామ్. ౨

నికుంబిలాయాం దుర్జయాశ్రుబలలాభాయ హోతుకామ స్తావత్సర్వంతం రామలక్ష్మణయో
 ద్యుద్ధోద్యోగం. మందీకర్తుం మాయామరిప్పమాణో రామలక్ష్మణయోః కుపితత్వేన దురాసదత్వాత్
 పేతాస్వతూపావిజ్ఞ స్యాన్య స్యాభావా ద్దనుమతే. మాయాం దర్శయితుం పశ్చిమద్వారేణ నిర్గత ఇత్యాహ
 (స పశ్చిమే నేత్యాదినా.) ౩

(ఇంద్రజిత్తి.) దృష్ట్వా విచింత్య. పశ్చిమద్వారవిష్కృంతస్య రామలక్ష్మణదర్శనసంభ
 వాత్. మాయాం పరవ్యామోహకరీం శక్తిం. ప్రాదుష్కరోత్ ప్రాదుర్భావయామాస. ౪

ఇంద్రజిత్తు రథే స్థావ్య సీతాం మాయామయీం తతః,
బలేన మహతాఽఽన్యత్య తస్యా వధ మరోచయత్.

౫౧

మోహనార్థం తు సర్వేషాం బుద్ధిం కృత్వా సుదుర్మతిః,
హంతుం సీతాం వ్యవసితో వానరాభిముఖో యయౌ.

౬

తం దృష్ట్వా త్వభినిర్యాంతం నగర్యాః కాననాకసః,
ఉత్పేతు రభినంక్రుద్ధా శ్శిలాహస్తా యుయుత్సవః.

౭

హనుమాన్ పురత స్తేషాం జగమ కపికుంజరః,
ప్రగృహ్య సుమహా చ్ఛృంగం వర్వతస్య దురాసదమ్.

౮

స దదర్శ హతానందాం సీతా మింద్రజితో రథే,
ఏకవేణీధరాం దీనా ముపవాసకృశాననామ్.

౯

పరిక్లిష్టైకవసనా మమృణాం రాఘవప్రియామ్,

రజోమలాభ్యా మాలిపై స్సర్వగాత్మై ర్వరస్త్రియమ్.

౧౦

తాం నిరీక్ష్య ముహూర్తం తు మైథిలీ త్యధ్యవస్య తు,
బభూవాచిరదృష్టా హి తేన సా జనకాత్మజా.

౧౧

(ఇంద్రజిత్త్వితీ.) అన్యత్య స్థితేన బలేన, యుక్త ఇతి శేషః. యుక్తే రథే సీతాం స్థావ్య తత స్తస్యా వధ మరోచయ దితి సంబంధః.

౧౨

(స దద ర్శేత్వాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అమృణాం అనుద్వర్తనం. అనలంకారా మితి నా 'మృణా కొచాలంకారయో' రితి ధాతో ర్విదాదిత్వా దజ్. సర్వగాత్మైః, ఉపలక్షితామ్. ౯-౧౦

(తా మితి.) అధ్యవస్య. నిశ్చిత్య. విషణ్ణ ఇతి శేషః. నిశ్చయే హేతు మాహ (బభూ వేతి.)

౧౧

(ఇంద్రాజితా బాధితాం సీతాం దృష్ట్వా హనుమత్కౌ-పప్రకారః)

తాం దీనాం మలవిద్ధాంగీం రథస్థాం దృశ్య మైథివీమ్,
బాష్పసర్వాకులముఖో హనుమాః వ్యథితోఽభవత్.

౧౨

అబ్రవీ త్తాం తు శోకార్తాం నిరానందాం తపస్వినీమ్,
సీతాం రథస్థితాం దృష్ట్వా రాక్షసేంద్రసుతాశ్రితామ్.
కిం సమర్థిత మవ్యేతి చింతయః స మహాకపిః,

౧౩౪

సహ తై ర్వానరశ్రేష్ఠై రభ్యధావత రావణీమ్.

౧౪

త ద్వానరబలం దృష్ట్వా రావణిః క్రోధమూర్ఛితః,
కృత్వా పికోశం నిశ్చింశం మూర్ధ్ని సీతాం పరామృశత్.

౧౫

తాం శ్రియం పశ్యతాం తేషాం తాడయామాస రావణిః,
క్రోశంతీం రామ రామేతి మాయయా యోజితాం రథే.

౧౬

గృహీతమూర్ధజాం దృష్ట్వా హనుమాః దైన్య మాగతః,
శోకజం వారి నేత్రాభ్యా మస్పృశ స్మారుతాత్మజః.

౧౭

తాం దృష్ట్వా చారుసర్వాంగీం రామస్య మహిషీం ప్రియామ్,
అబ్రవీ త్పురుషం వాక్యం క్రోధా ద్రక్షోధిపాత్మజమ్.

౧౮

(తా మితి.) దృశ్య దృష్ట్వా.

౧౨

(అబ్రవీ) దిశ్యాద్యర్థత్రయ మేకాన్వయం. సీతాం రథే స్థాపితవతోఽన్య కిం సమర్థితం
కో వాఽబ్రప్రాయ ఇతి చింతయ న్నబ్రవీత్. ఇతి ర్వచనచింతయో స్సాధారణః.

౧౩౪

(సహ తై రిత్యర్థం.) హనుమా నితి శేషః.

౧౪

(త దితి.) మూర్ఛితః వ్యాప్తః.

౧౫

(తా మితి.) పశ్యతాం తేషాం. అనాదరే షష్ఠీ-మాయయా పరమోహనశక్త్యా. ౧౬-౧౮

దురాత్మ న్నాత్మనాశాయ కేశవక్షే పరామృళః,

బ్రహ్మర్షీణాం కులే జాతో రాక్షసీం యోని మాశ్రితః.

౧౯

ధిక్త్వాం పాపసమాచారం యస్య తే మతి రీదృశీ,

౧౯౪

నృళం సానార్య దుర్వృత్త క్షుద్ర పాపపరాక్రమ.

అనార్య స్వేదృళం కర్మ ఘృణా తేనాస్తి నిర్ఘృణ.

౨౦౪

చ్యుతా గృహోచ్ఛ రాజ్యా చ్చ రామహస్తా చ్చ మైథిలీ.

కిం తవైషాఽపరాధా హి యదేనాం హంతు మిచ్ఛసి.

౨౦౫

సీతాం చ హత్వా న చిరం జీవిష్యసి కథంచన.

* వధార్హ కర్మణాఽనేన మమ హస్తగతో హ్యసి.

౨౦౬

(దురాత్మ నితి.) కేశవక్షే కేశసమూహే. 'పాశః పక్షశ్చ కలాపాద్ధాః కచాత్పర'

ఇత్యమరః. పరామృళః అస్పృళః.

౧౯

(ధిగి త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ఈదృశీ, జుగుప్సితేత్యర్థః. నృళంన

నిర్దయ, అనార్య అసజ్జన, దుర్వృత్త దురాచార. క్షుద్ర అల్పబుద్ధే, పాపః అధర్మ్యః పరాక్రమో

యన్య స పాపపరాక్రమః. ఉక్త మనార్యత్వం కార్యతో దర్శయతి (అనార్యస్వేతి.) ఈదృళం

జుగుప్సితం కర్మ అనార్య స్వైవ భవతి. హే నిర్ఘృణ నిర్దయ, తే ఘృణా జుగుప్సా, నాస్తి

'జుగుప్సాకరుణే ఘృణే' ఇత్యమరః.

౨౦౪

అపరాధిమ ఘృణా న కర్తవ్యా. అత ఏవ ఏనాం హస్మిత్కాళంక్యాపరాధలేఖోఽస్యస్యాం

నాస్తీత్యాహ (చ్యుతేతి.) గృహోత్, చకారాత్ పరిచారకేభ్య శ్చ, అనేన బంధుముఖా దపరాధకరణం

నాస్తీత్యుక్తం. రాజ్యాత్ రాజ్యోపకరణా చ్చ, అనేన సేనాముఖేన నాపరాధ ఇత్యుక్తం.

రామహస్తాత్ రక్షకహస్తా చ్చ, తన్ముఖాద వ్యవసానప్రసక్తి ర్నాస్తీత్యుక్తం. మైథిలీ ఆచార

ప్రధానకులే జాతా, అనే నాపరాధస్వరూప మేన స జానాతీత్యుక్తం. యత్ యేన హస్తగతార్థేణ.

ఏనాం హంతు మిచ్ఛసి తాదృశం కిం ప్రయోజన ముద్దిశ్య. అపరాధా అపరాధం కృతవతి.

కర్తరిక్తః.

౨౦౪—౨౦౫

* హే వధార్హ, అనేన కర్మణా న చిరం జీవిష్యసి, హి యతో మమ హస్తగతోఽసి. తిలకమ్.

(ఇంద్రాజితా సీతాయః వధః)

★ యే చ శ్రీఘాతినాం లోకా లోకవద్యైషు కుత్సితాః.

ఇహ జీవిత ముత్సృజ్య ప్రేత్య తా ప్రతివత్స్యసే.

౨౩౪

ఇతి బ్రువాణో హనుమా సాయుధై ర్హరిభి ర్వృతః.

అభ్యధావత సంక్రద్ధో రాక్షసేంద్రసుతం ప్రతి.

౨౩౫

ఆపతంతం మహావీర్యం త దనీకం వనౌకసామ్

రక్షసాం భీమవేగానా మనీకం తు న్యవారయత్.

౨౩౬

స తాం బాణసహనే్రిణ విక్షోభ్య హరివాహినీమ్.

హరిశ్రేష్ఠం హనుమంత మింద్రజి త్ప్రేతు్యవాచ హ.

౨౩౭

సుగ్రీవస్త్యం చ రామశ్చ యన్నిమిత్త మిహాగతాః.

తాం హనిష్యామి వై దేహీ మద్యైవ తవ పశ్యతః.

౨౩౮

ఇమాం హత్వా తతో రామం లక్ష్మణం త్వాం చ వానర.

సుగ్రీవం చ వధిష్యామి తం చానార్యం విభీషణమ్.

౨౩౯

న హంతవ్యాః శ్రీయ శ్చేతి యద్భ్రువీషి స్ల వంగమ.

పీడాకర * మమిత్రాణాం య త్స్వ త్కర్తవ్య మేవ తత్.

౨౪౦

(యే చేతి.) హే లోకవద్య, ఏమ చతుర్దశ లోకేషు, శ్రీఘాతినాం యే కుత్సితాః లోకాః తా ఇహ జీవిత ముత్సృజ్య ప్రేత్య యాతనాశరీరం ప్రాప్య, ప్రతివత్స్యసే. ప్రాప్స్యసీ త్యర్థః. (ఇతీతి.) సాయుధైః సహనసాధనైః.

౨౩౪—౨౩౪

(ఆపతంత మితి.) అనీకం అనీకం చ.

౨౩౫—౨౩౫

(న హంతవ్యా ఇతి.) యత్ బ్రహ్మ త తో త్తరం శృణ్వేతి వాక్యశేషః.

౨౪౦—౨౪౦

★ తిలకమ్. యే లోకవద్యై శ్చోరాదిభి రపి కుత్సితా అతిదుఃఖతయా పరిహృతాః శ్రీఘాతినాం యే లోకా స్తా ని హేదానీం జీవిత ముత్సృజ్య ప్రేత్య ప్రతిలప్స్యసే.

* తిలకమ్. అమిత్రాణాం శత్రుణాం యత్పీడాకరం తత్సాప మపి కర్తవ్య మేవ.

త మేవ ముక్త్యా రుదతీం సీతాం మాయామయీం తదా.

శితదారేణ ఖడ్గేన నిజఘనేంద్రజి తస్వయమ్.

304

* యజ్ఞోపవీతమార్గేణ భిన్నా తేన తపస్విని.

సా పృథివ్యాం పృథుశ్రోణీ పపాత ప్రియదర్శనా,

305

తా మింద్రజిత్స్వయం హత్వా హనుమంత మువాచ హ.

306

మయా రామస్య పశ్యేమాం కోపేన చ నిషాదితామ్.

❖ ఏషా విశస్తా వై దేహీ విపులో వః పరిశ్రమః.

307

తతః ఖడ్గేన మహతా హత్వా తా మింద్రజి తస్వయమ్.

హృష్ట స్స రథ మాస్థాయ విననాద మహాస్వనమ్.

308

వానరా శ్శుశ్రువు శృద్ధి మదూరే ప్రత్యవస్థితాః,

వ్యాదితాన్యన్య నదత త్త తద్దుర్గం సంశ్రితన్య చ.

309

(యజ్ఞోపవీతేతి.) యజ్ఞోపవీతమార్గేణ భిన్నా. మార్గశబ్దః ప్రకారపదనః. యజ్ఞోపవీత ధారణప్రకారేణ భిన్నే త్యర్థః. 'యజ్ఞోపవీత మదాయ భిన్నేతి' పాఠాంతరం. పూర్వం మూర్ధజేషు గృహీతా మదాయ యజ్ఞోపవీతభిన్నా. యజ్ఞోపవీతం యథా భవతి తథా భిన్నా. యజ్ఞోపవీతప్రకారేణ భిన్నే త్యర్థః.

304—309

(మ యేతి.) రామ స్యేమాం రామసంబంధినీం. రామమహిషీ మితి యావత్.

33—34

(వానరా ఇతి.) వ్యాదితాన్యన్య వ్యాతాన్యన్య. తద్దుర్గం వ్యాహీకృతరాక్షస పరివేష్టనరూపమ్.

35

* రామానుజీయం. (యజ్ఞోపవీత మితి.) తేన ఇంద్రజితా ఆదాయ మూర్ధజేషు గృహీత్వా ఆదాయ, యజ్ఞోపవీతం యథా భవతి తథా భిన్నా. యజ్ఞోపవీతమార్గేణ భిన్నే త్యర్థః.

❖ తిలకమ్. ఏషా వై దేహీ విశస్తా అతోవః పరిశ్రమో నిష్ఫలః.

❖ తిలకమ్. తద్దుర్గం కేవలరథరూపం దుర్గమ్.

(సీతామరణేన వానరాజాం నిరుత్సాహః)

తథా తు సీతాం వినిహత్య దుర్మతిః ప్రహృష్టచేతా స్స బభూవ రావణిః,
* తం హృష్టరూపం సముదీక్య వానరా విషణ్ణరూపా స్సహసా ప్రదుద్రువుః. ౩౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకాశీతితమ స్సర్గః.

అథ ద్వ్యశీతితమ స్సర్గః.

★ శ్రుత్వా తు భీమనిర్ద్వాదం శక్రాశనిమన్వనమ్,
వీక్షమాణా దిశ స్సర్వా దుద్రువు ర్వానరర్షభాః. ౧

తా నువాచ తత స్సర్వా హనుమా న్మారుతాత్మజః,
విషణ్ణవదనా దీనాం శ్రుస్తా విద్రవతః పృథక్. ౨

(తథా త్వితి.) హృష్టరూపం అత్యంతహృష్టం. విషణ్ణరూపః అత్యంతం విషణ్ణః. ౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే,
ఏకాశీతితమ స్సర్గః.

అథ ద్వ్యశీతితమ స్సర్గః

అథేంద్రజితో నీకుంభిలాయాం హోమారంభః, (శ్రుత్వేత్యాది.) శక్రాశనిమన్వనం,
శక్రాశనిమన్వనమ మిత్యర్థః. ౧—౨

* తిలకమ్. హృష్టరూపం అతిశయేన హృష్టం. ప్రశంసాయాం రూపమ్.

★ తిలకమ్. (శ్రుత్వేతి.) భీమో యో నిర్ద్వాద శృభిః తం శ్రుత్వా. ఇంద్రజిత ఇతి శేషః.
శక్రాశనిమన్వనం త మింద్రజితం వీక్షమాణా దిశో దుద్రువుః.

కస్మా ద్విషణ్ణవదనా విద్రవధ్వే ప్లవంగమాః.

త్యక్తయుద్ధనముత్సాహో శూరత్వం క్వ ను వో గతమ్.

౩

పృష్ఠతోఽనువ్రజధ్వం మా మగ్రతో యాంత మాహవే.

శూరై రభిజనోపేతై రయుక్తం హి వివర్తితుమ్.

౪

ఏవ ముక్తా స్సుసంహృష్టా వాయుపుత్రేణ వానరాః.

తైలశృంగా ణ్యగాం తైశ్చ వ జగ్రహు ర్హృష్టమానసాః.

౫

అభిపేతు శ్చ గర్జంతో రాక్షసాః వానరర్షభాః.

పరివార్య హనూమంత మన్వయు శ్చ మహాహవే.

౬

స తై ర్వానరముఖ్యై శ్చ హనుమా సర్వతో వృతః.

హుతాశన ఇవార్చిష్టా నదహ చ్ఛత్రువాహినీమ్.

౭

స రాక్షసానాం కదనం చకార సుమహాకపిః.

వృతో వానరనై న్యేన కాలాంతకయమోపమః.

౮

స తు కోపేన చాపిష్టః శోకేన చ మహాకపిః.

హనుమా రావణిరథేఽపాతయ నృహతీం శిలామ్.

౯

తా మాపతంతీం దృష్ట్వైవ రథ స్సారథినా తదా.

* విధేయాశ్వసమాయుక్త స్సదూర మపవాహితః.

౧౦

(కస్మా దితి.) విద్రవధ్వే విద్రవథ. అత్యనేపథ మార్షమ్.

౩

(పృష్ఠత ఇతి.) అనువ్రజధ్వం అనువ్రజత. వదవ్యత్యయ అర్హః.

౪—౧౦

* తిలకమ్. విధేయశ్వైః సారథ్యపీనశ్వైః సమాయుక్తః.

(ఇంద్రజిత వానరాణాం యుద్ధప్రకారః)

త మింద్రజిత మప్రాప్య రథస్థం సహసారథిమ్,
వివేశ ధరణీం భిత్వా సా శిలా వ్యర్థ ముద్యతా. ౧౧

పాతితాయాం శిలాయాం తు రక్షసాం వ్యథితా చమూః,
నిపతంత్యా చ శిలయా రాక్షసా మథితా భృశమ్. ౧౨

త మభ్యధావం చ్చతశో నటంతః కాననౌకసః, ౧౩

తే ద్రుమాం శ్చ మహావీర్యా * గిరిశృంగాణి చోద్యతాః.
క్షిప్రం తీంద్రజిత స్సంఖ్యే వానరా భీమవిక్రమాః, ౧౪

వృక్షశైలమహావర్షం విస్ఫుజంతః ప్లవంగమాః.
శత్రూణాం కదంబ చక్ర ర్నేదు శ్చ వివిధై స్స్వరైః, ౧౫

వానరై నై రృహావీర్యై ర్హోరయాపా నిశాచరాః.
వీర్యా దభిహతా వృక్షై ర్వ్యవేష్టత రణాజిరే, ౧౬

స్వనైస్య మభివీణ్యథ వానరార్ధిత మింద్రజిత్.
ప్రగృహీతాయుధః క్రుద్ధః పరా నభిముఖో యయా, ౧౭

స శరౌఘా సవస్పృజః స్వనైస్యే నాభిసంవృతః. ౧౮

జఘాన కపిశార్దూలాః స బహూః దృష్టవిక్రమాః, ౧౯

(త మితి.) వ్యర్థ ముద్యతా వ్యర్థం ప్రయుక్తా. ౧౧-౧౨

(తే ద్రుమా నితి.) ఇంద్రజితః ఇంద్రజితం ప్రతి. ౧౩-౧౪

* తిలకమ్. గిరిశృంగాణి చోద్యతాః. గృహీ త్వేతి శేషః. గృహీత్వా యుద్ధార్థ ముద్యతా బభూవు రిత్యర్థః.

కూలై రళనిభిః బుడైః పట్టనైః కూటముద్గరైః.

తే చావ్యనుచరా స్తస్య వానరాః జమ్ము రోజసా,

౧౮౫

సస్కంధవిటపై స్సాలై శ్శిలాభి శ్చ మహాబలిః.

హనుమాః కదనం చక్రే రక్షసాం భీమకర్మణామ్,

౧౯౫

స నివార్య * పరాసీక మబ్రవీ త్తా న్వనౌకసః.

హనుమాః సన్నివర్తధ్వం న స సాధ్య మిదం బలమ్,

౨౦౫

త్యక్త్వా ప్రాణాః వివేష్టంతో రామప్రియచికిర్షవః.

యన్నిమిత్తం హి యుధ్యామో హతా సా జనకాత్మజా,

౨౧౫

ఇమ మర్థం హి విజ్ఞాప్య రామం సుగ్రీవ మేవ చ.

తౌ య త్ప్రతివిధాన్యేతే త త్కరిష్యామహే వయమ్,

౨౨౫

ఇత్యుక్త్వా వానరశ్రేష్ఠో వారయః సర్వవానరాః.

శనై శ్శనై రసంత్రస్త స్సబల స్సన్నవర్తత,

౨౩౫

తతః ప్రేక్ష్య హనుమంతం ప్రజంతం యత్ర రాఘవః.

స హోతుకామో దుష్టాత్మా గత శ్చైత్యనికుంభిలామ్,

౨౪౫

(కూలై రళనిభి రితి.) అశనే రాయుధత్వం శక్తివిశేషాత్

౧౮౫-౧౯౫

(స నివార్యత్యాది.) న సాధ్యం సాధయితు మయోగ్యం, ప్రయోజనాభావా దితి భావః.

తదేవాహ (త్యక్త్వేతి.)

౨౦౫ - ౨౩౫

(తత ఇతి.) చైత్యనికుంభిలాం, చైత్యే విద్యమానం నికుంభిలాభ్యుదేవతాయతన-

మిత్యర్థః.

౨౪౫

* తిలకమ్. పరాసీకం రాక్షససేనాం. ప్రాణాం స్త్యక్త్వా ప్రాణస్నేహ మపి త్యక్త్వా విచేష్టంత స్సంతోయన్నిమిత్తం యుధ్యామః సా హతేతి వ్యర్థోఽయం శ్రమ ఇతి భావః.

• తిలకమ్. దశమ్యాం పూర్వాష్టే నికుంభిలాగమనమ్.

(ఇంద్రజితా హుతభుజః హవనమ్)

నికుంభిలా మధిష్ఠాయ పావకం జుహు వేంద్రజిత్.

౨౫

యజ్ఞభూమ్యాం తు విధివ త్పావకస్తేన రక్షసా.

హూయమానః ప్రజన్వాల యో మాంసశోణితభుక్తదా.

౨౬

సోఽర్చిః * పినద్ధో దదృశే శ్చ హోమశోణితతర్పితః.

సంధ్యాగత ఇవాదిత్య సుతీవ్రోఽగ్ని సృముత్థితః.

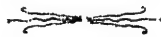
౨౭

అథేంద్రజి ద్రాక్షసభూతయే తు జుహోవ హవ్యం విధినా విధానవత్.

దృష్ట్వా వ్యతిష్ఠంత చ రాక్షసాస్తే మహాసమూహేషు నయానయజ్ఞాః.

౨౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్వ్యశీతితమ స్సర్గః.



(నికుంభిలా మిత్యర్థం.) జుహవ జుహవ.

౨౫-౨౬

(స ఇతి.) హోమశోణితం శోణితహోమః.

౨౭

(అథేతి.) నయానయజ్ఞాః శాస్త్రీయాశాస్త్రీయవిదః.

౨౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
ద్వ్యశీతితమ స్సర్గః.



౧ తిలకమ్. హోమశోణితభుక్ హోమార్థ మాహుతిత్వేనప్రక్షిప్తశోణితభుక్.

౨ తిలకమ్. అర్చిః పినద్ధః సమృద్ధః సుతీవ్రోఽగ్నిః రక్షోవిపత్సూచకః.

* తిలకమ్. మహాసమూహేషు యుద్ధేషు నయానయజ్ఞాః, కృత్యాకృత్యతత్త్వజ్ఞాః.

అథ త్ర్యశీతితమ స్సర్గః

రాఘవ శ్చాపి విపులం తం రాక్షసవనౌకసామ్,
శ్రుత్వా సంగ్రామనిర్ఘోషం జాంబవంత మువాచ హ.

సౌమ్య నూనం హనుమతా క్రియతే కర్మ దుష్కరమ్,
శ్రూయతే హి యథా భీమ స్సుమహా నాయుధస్వనః.

త ద్గచ్ఛ కురు సాహాయ్యం స్వబలే నాభిసంవృతః,
క్షీప్ర మృక్షవతే తస్య కపిశేష్టస్య యుధ్యతః.

ఋక్షరాజ స్తథోక్త స్తు న్వే నానీకేన సంవృతః,
ఆగచ్ఛ త్పశ్చిమం ద్వారం హనుమాన్ యత్ర వానరః.

* అథాయాంతం హనుమాంతం దద ర్భర్తృపతిః పథి,
వానరైః కృతసంగ్రామైః శ్వసద్భి రభిసంవృతమ్.

అథ త్ర్యశీతితమ స్సర్గః.

అథ మాయాసీతావధమూర్ఛితరామసాంతస్వనం త్ర్యశీతితమే. (రాఘవ శ్చాపీత్యాది.)
జాంబవంతం యద్బచ్చయా సన్నిహితమ్.

(సౌమ్యేతి.) యథా యతః.

(స తేనేతి.) హరినై న్యేన సహ. సన్నికర్షం, రామస్వేతి శేషః.

* రామానుజీయం. (అ థేతి.) 'వానరైః కృతసంగ్రామై' రితి వాచ్యః.

* తిలకమ్. శ్వసద్భిః సీతావిసత్తిస్మృతిజదూతా నిశ్శ్వసద్భి రిత్త్యర్థః.

(సీతాయాః మరణం శ్రుత్వా రామస్య శోకప్రకారః)

దృష్ట్వా పథి హనూమాం శ్చ త దృక్షబల ముద్యతమ్.

నీలమేఘనిభం * భీమం సన్నివార్య న్యవర్తత.

౬

స తేన హరినై న్యేన సన్నికర్షం మహాయశాః.

శీఘ్ర మాగమ్య రామాయ దుఃఖితో వాక్య మబ్రవీత్.

౭

సమరే యుధ్యమానానా మస్మాకం ప్రేక్షతాం పురః.

జఘాన రుదతీం సీతా మింద్రజి ద్రావణాత్మజః.

౮

ఉద్భ్రాంతచిత్త స్తాం దృష్ట్వా విషణ్ణోఽహ మరిందమ.

త దహం భవతో వృత్తం విజ్ఞాపయితు మాగతః.

౯

తస్య త ద్వచనం శ్రుత్వా రాఘవ శోకకమూర్చితః.

నిపపాత తదా భూమౌ చిన్నమూల ఇవ ద్రుమః.

౧౦

తం భూమౌ దేవసంకాశం పతితం ప్రేక్ష్య రాఘవమ్.

అభిపేతు స్సముత్పత్య సర్వతః కపిస త్తమాః.

౧౧

అసింఛ ౯ సలిలై శ్చై నం పదోత్పలసుగంధిభిః.

ప్రదహంత మనాసాద్యం సహసాఽగ్ని మివోచ్ఛిఖమ్.

౧౨

తం లక్ష్మణోఽథ బాహుభ్యాం పరిష్వజ్య సుదుఃఖితః.

ఉవాచ రామ మన్నస్థం వాక్యం హేత్వర్థసంయుతమ్.

౧౩

(అసింఛ నితి.) ఉచ్ఛిఖం ఉగ్రతజ్జ్వలం, 'అర్పిర్హేతి భీభాత్రియా' మిత్యమరః. ౬-౧౨

(త మితి.) హేత్వర్థసంయుతం హేతు రుపపత్తిః. అర్థః ప్రయోజనం, హేతురూపోఽర్థోఽభిధేయో హేత్వర్థ ఇతి వా. ౧౩

* తిలకమ్. భీమ మృక్షబలం. ఉద్యతం యుద్ధా యోద్యతం. సన్నివార్య, యుద్ధప్రవృత్తే రితి శేషః.

శుభే వర్తమని తిష్ఠంతం త్వా మార్య విజితేంద్రియమ్.

అనర్థభోగ్యే న శక్నోతి త్రాతుం ధర్మో నిరర్థకః.

౧౪

భూతానాం స్థావరాణాం చ జంగమానాం చ దర్శనమ్,

యథాఽస్తి న తథా ధర్మ స్తేన నాస్తీతి మే మతిః.

౧౫

యథైవ స్థావరం వ్యక్తం జంగమం చ తథావిధమ్,

నాయఽమర్థ స్తథా యుక్త స్త్వద్విధో న విపద్యతే.

౧౬

ఏవం సీతాహసనశ్రవణజనితమనవధిక మధైర్య మాశ్రయంతం రామ మాశ్వాసయితుం లక్ష్మణోఽన్వరుహ్య వాదేన ధర్మాధర్మయోః స్వరూపం ఖండయ స్సీతీశస్త్రానుసారేణ బల మేవ ప్రదానతయాలంబ్యతా మిత్యాహ (శుభ ఇత్యాదినా) సర్గశేషేణ. పితృవాక్యపరిపాలనాదిరూపే శుభే వర్తమని, తిష్ఠంతం, స్థిరతయా తదనుతిష్ఠంత మిత్యర్థః. విజితేంద్రియం హస్తప్రాప్త రాజ్య పరిత్యాజకయోః కైకేయాదశరథయో రుప ర్యపి మనఃకాలుష్యాభావేన విజితేంద్రియం త్వాం. నిరర్థకః అనస్తుభూతః, అప్రామాణిక ఇతి యావత్. శశవిషాణవత్ కేవలవ్యవహారమాత్రావలంబినో ధర్మః. అనర్థభోగ్యః వ్యసనేభ్యః, త్రాతుం వ్యసనాని నివారయితుం, న శక్నోతి, సతి ధర్మిణి ధర్మా శ్చింత్యంత ఇతి న్యాయా దితి భావః. నిరర్థక మేవ త్వయా పితృవచనపరిపాలన మారబ్ధం. ఆదావేవ మయోక్త మితి భావః. ధర్మ ఇత్యుపలక్షణం. అధర్మోఽపి నిరర్థక స్సౌ రావణ మర్థభోగ్యః న నివారయితుం శక్నోతీ త్యర్థః.

౧౪

నను కథ మనయో రప్రామాణికత్వ మిత్యపేక్షయాం, తత్ర కిం ప్రత్యక్షం ప్రమాణం ? ఉత అనుమానం ? అథ శబ్దో వా ? నాద్య ఇత్యాహ (భూతానా మితి.) స్థావరాణాం జంగమానాం చ భూతానాం పదార్థానాం, యథా దర్శనం ప్రత్యక్షత ఉపలంభనం అస్తి. తథా ధర్మాధర్మయోః దర్శనం న అస్తి త్యనుషంగః. తేన ఆదర్శనేన, ధర్మోఽధర్మ శ్చ నాస్తీతి మే మతిః నిర్ణయః.

౧౫

ఉక్తమే వార్థం ప్రత్యక్షమగ్రహణే తర్కేణ ద్రఢయతి (యథేతి.) యథైవ స్థావరం వ్యక్తం ప్రత్యక్షత ఉపలబ్ధం, జంగమం చ తథావిధం వ్యక్తం భవతి. అయం ధర్మాధర్మరూపోఽర్థః. తథా యుక్తో న భవతి, తథా ప్రత్యక్షో న భవతి త్యర్థః. యది క శ్చి ద్ధర్మోఽధర్మో వాఽర్థః ప్రత్యక్షసిద్ధి స్స్యాత్ తస్మి న జంగమతయా వా స్థావరతయా వా దృశ్యేత, న చ దృశ్యతే. తస్మా న్నాసౌ ప్రత్యక్ష ఇతి భావః. కిం చ త్వద్విధో న విపద్యతే, ధర్మస్య ప్రత్యక్షసిద్ధతయా సద్భావే త్వద్విధో ధర్మికో న విపద్యతే. రావణశ్చార్థం న ప్రాప్నుయా దిత్వపి ద్రష్టవ్యమ్.

౧౬

(లక్ష్మణసాంత్యనమ్)

య ద్యధర్మో భవే ద్భూతో రావణో నరకం వ్రజేత్.
భవాం శ్చ ధర్మయుక్తో వై నై వం వ్యసన మాప్పుయాత్.

౧౭

తస్య చ వ్యసనాభావా ద్య్యసనం చ గతే త్వయి,
ధర్మో భవ త్యధర్మ శ్చ పరస్పరవిరోధినౌ.

౧౮

ధర్మే ణోపలభే ధర్మ మధర్మం చావ్యధర్మతః,
య ద్యధర్మేణ యుజ్యేయ ర్యే వ్యధర్మః ప్రతిష్ఠితః.

౧౯

యది ధర్మేణ యుజ్యేర న్నాధర్మరుచయో జనాః,
ధర్మేణ చరతాం ధర్మ స్తథా చై షాం పలం భవేత్.

౨౦

నావ్యసుమానం ధర్మాధర్మయోః ప్రమాణ మిత్యాహ (య దీతి.) య ద్యధర్మో భూతో భవేత్ తదా అధర్మయుక్తో రావణః, నరకం వ్రజేత్ వ్యసనం గచ్ఛేత్. యది ధర్మో భూతో భవేత్ తదా ధర్మయుక్తో భవాం శ్చ ఏవం వ్యసనం నాప్పుయాత్. వ్యసనావ్యసనరూపకార్యాభ్యాం హి ధర్మాధర్మా వనుమేయౌ. న తథా సంభవతి; ధార్మికతయాఽభిమతే త్వయి వ్యసనదర్శనాత్. అధార్మికతయాఽభిమతే రావణే వ్యసనాదర్శనా చ్చ సాధ్యవతి పక్షే హేత్వభావాత్ స్వరూపాసిద్ధో హేతు రిత్యర్థః.

౧౭

విరుద్ధత్వా చ్చ సుఖదుఃఖయోః కార్యయో ర్న ధర్మాధర్మానుమాపకత్వ మిత్యాహ (తస్య చేతి.) తస్య చాధర్మివ్యస్య రావణస్య, వ్యసనాభావాత్. వ్యసనాభావశబ్దేన సుఖం లక్ష్యతే. సుఖనద్భావా దిత్యర్థః. త్వయి చ పరమధార్మికే, వ్యసనం దుఃఖం, గతే సతి, ధర్మః, అధర్మో భవతి అధర్మఫలప్రదో భవతి. చకారా దధర్మోఽపి ధర్మఫలాభ్యుదయప్రదో భవతీతి లభ్యతే. అత ఏవ పరస్పరవిరోధినౌ స్వాభావవ్యాప్తహేతుకా విత్యర్థః.

౧౮

వ్యభిచారా ద్వాప్యవ్యత్యాసిద్ధత్వా ద్వా న తాభ్యాం తదనుమాన మిత్యాహ (ధర్మే జేత్యాదినా.) నిరర్థకా విత్యంతేన. ఉపలభే దిత్యత్ర కాకుః. ధర్మేణ ధర్మానుష్ఠానేన, ధర్మం ధర్మఫలం సుఖం, ఉపలభేతీ, అధర్మతః అధర్మానుష్ఠానేన, అధర్మఫలం దుఃఖం ఉపలభేత్, ఉపలభేతీ

యస్మా దర్శా వివర్ధంతే యే శ్వధర్మః ప్రతిష్ఠితః,
క్లిశ్యంతే ధర్మశీలా శ్చ తస్మా దేతౌ నిర్భకౌ.

-౧౧

వధ్యంతే పాపకర్తాణో య ద్యధర్మేణ రాఘవ,
వధకర్మహతో ధర్మ స్స హతః కం వధిష్యతి.

-౧౨

అథవా విహితే నాయం హన్యతే హంతి వా పరమ్,
విధి రాలివ్యతే తేన న స పాపేన కర్మణా.

-౧౩

మన్యసే కి మిత్యర్థః. ఏవ మనుద్య తత్ర దూషణ మాహ (య దీతి.) యే శ్వధర్మః ప్రతిష్ఠితః, యే అధార్మికా ఇతి యావత్. తే, అధర్మేణ అధర్మఫలేన, యది యుజ్యేయః యుజ్యేరణ, నాధర్మ రుచయో జనః, ధర్మరుచయ ఇతి యావత్. "ద్యౌ నభౌ ప్రకృత మర్థం గమయత్" ఇతి న్యాయాత్. తే, ధర్మేణ ధర్మఫలేన, యది యుజ్యేరణ, తదా ధర్మేణ చరతా మేషాం జనానాం, ధర్మః ధర్మఫలం సుఖం, భవేత్. చకారాత్ అధర్మేణ చరతాం దుఃఖం భవే దితి సిద్ధం. న చైవ మిత్యాహ (యస్మా దితి.) అనేన చ హితాహితప్రాప్తిలక్షణకార్యయో రనియతత్వేన వ్యాప్త్యభావా న్న తాభ్యాం ధర్మాధర్మా వసుమాతుం శక్త్యా వితి వ్యాప్యత్వాసిది ర్వ్యభిచారో వా దర్శితః.

-౧౪

శబ్దోఽపి న ధర్మాధర్మయోః ప్రమాణ మిత్యాహ (వధ్యంత ఇతి.) హే రాఘవ, పాప కర్మాణః పాపినః, అధర్మేణ కర్మరూపేణ, వధ్యంతే యది బాధ్యంతే చేత్, వధకర్మ వధకర్మరూపః అధర్మః, ధర్మ స్యా ప్యుపలక్షణం. హతః త్రిక్షణావస్థాయిత్యేన ధ్వస్తో భవతి. శబ్దబుద్ధికర్మణాం త్రిక్షణావస్థాయిత్యాత్. హత స్సః, కం వధిష్యతి, కం శ్రేయసి నియోక్యతీ త్వం ద్రష్టవ్యం. ధర్మాధర్మయోః క్రియారూపయోః క్షణికత్వేన కాలాంతరభావిఫలజనకత్వానంభవాత్ బాధితవిషయో వేదో గ్రాహ్యవనాది వాక్యవ దుపపరితార్థక ఇతి భావః.

-౧౫

కర్మణః క్షణధ్వంసిత్యేఽపి తదారాధితా దేవతైవ ఫలప్రదేత్యత్రాహ (అథ వేతి.) విహితేన విధినా, దేవతయే త్యర్థః. ఆయం జనః, హన్యతే బాధ్యతే, పరం అన్యం. హంతి వా బాధతే వా. ఏవం యది తేన పాపేన కర్మణా పాపఫలభూతదుఃఖేన, విధి రేవ, అలివ్యతే సంబధ్యతే, సః ప్రయోజ్యకర్తా నాలివ్యతే. అన్య న్యాయస్య పుణ్యకర్మణ్యపి తుల్యత్వాత్ సుఖే నాపి ప్రయోజ్యో న సంబధ్యతే. యది హి సత్కర్మారాధితః, అసత్కర్మార్పితో వా ఈశ్వరః, ధర్మాధర్మశబ్దావ్యక్తి స్సాస్మిత్ తస్మి న ఏవ సుఖదుఃఖభాగీ కారయతా స్యాత్. న తు ప్రయోజ్య ఇతి భావః.

-౧౬

(లక్ష్మణసాంత్వనమ్)

అదృష్టప్రతికారేణ త్వవ్యక్తే నాసతా సతా.

కథం శక్యం పరం ప్రాప్తం ధర్మే జారివికర్షణ.

౨౪

యది స త్స్యా త్పతాం ముఖ్య నాస త్స్యా త్తవ కించన.

త్వయా య దీదృశం ప్రాప్తం తస్మా త్న నోపపద్యతే.

౨౫

నను యథా స్వతంత్రో రాజా లీలార్థం కా మపి మర్యాదాం ప్రవర్త్య తదనువర్తిన మనుగృహ్లాతి తదతిలంఘిన్యం నిగృహ్లాతి చ. త థేశ్వరోఽపి స్వాజ్ఞారూపకర్మానుష్ఠాయిన మను గృహ్లాతి, తదననుష్ఠాయినం విపరీతానుష్ఠాయినం చ నిగృహ్లాతీతి చే న్ను; న హి కిం స్వార్థ మనుగృహ్లాతి? ఉత పరార్థం? నాద్యః; అవాప్తసమస్తకామ స్వావాప్తవ్యాభావాత్. న ద్వితీయః; కంచన విరించనం కంచ నాకించనం చ వితన్వత స్తస్య పక్షపాతనైర్బృహ్లాపత్తేః. తత్తత్కర్మానుగుణతయా సృష్టే ర్న పక్షపాతాదిప్రసక్తి రితి చే న్ను; సమీచీనే కర్మ జ్యేష్ఠప్రవర్తయత స్తస్య సర్వజ్ఞస్య నిర్దయత్వాపత్తేః. అనాదికర్మప్రవాహకృతపూర్వపూర్వకర్మానుగుణ్యేన పునః పున స్పదసతోః కర్మణోః పురుషం ప్రవర్తయతీతి చేత్. తర్హి కన్యవిన్నియమేన ముఖం. కన్యవిన్నియమేన ముఖం చ స్యాత్. న చ తథా దృశ్యతే; అనియమదర్శనాత్. తైత్తిరీకకర్మజన్యో పూర్వరూపోఽతిశయః ఫలిప్రదో ధర్మ ఇత్యాశంక్యహా (అదృష్టేతి.) హే అరివికర్షణ, ప్రతి క్రియతే పరప్రతిపత్తిర్జన్యత ఇతి ప్రతికారో లింగం, అదృష్టప్రతికారేణ అదృష్టలింగేన, అనుమానా గమ్యే నేత్యర్థః. అన్యత్రేన అప్రత్యక్షేణ, అసతా సతా అసమ్భూతేన అగ్నింద్రాదివ దర్థవాదవాక్యేనా గమ్యేన, ధర్మేణ అపూర్వాభ్యేన, పరం శ్రేయః కథం ప్రాప్తం శక్యం, న శక్య మిత్యర్థః. ౨౪

ఉత్తమే వార్థం పున స్తర్కేణ దృఢీకరోతి (య దీతి.) హే సతాం ముఖ్య, యది సత్స్యాత్. ధర్మాఖ్యం వస్తితి శేషః. ధార్మికస్య తవ, అసత్ అనిష్టం, కించన న స్యాత్. తర్కన్య విపర్యయే పర్యవసాన మాహ (త్యయేతి.) యత్ యస్మా త్కారణాత్, త్వయా ఈదృశం దుస్సహం వ్యసనం ప్రాప్తం, తస్మా త్న నోపపద్యతే, అనదేవ ఐవ తీత్యర్థః. కార్యానుపలంబా దపూర్వాఖ్యధర్మో న కల్పిత ఇత్యర్థః. ౨౫

అథవా దుర్బలః క్లిబో బలం ధర్మోఽనువర్తతే.

దుర్బలో హృతమర్యాదో న సేవ్య ఇతి మే మతిః.

౨౬

బలన్య యది చే ధర్మో గుణభూతః పరాక్రమే,

ధర్మ ముత్సృజ్య వర్తస్య యథా ధర్మే తథా బలే.

౨౭

అథ చే త్యత్సవచనం ధర్మః కిల పరంతప.

అన్యత స్త్వ య్యకరుణః కిం న బద్ధ స్త్వయా పితా.

౨౮

నను న కార్యానుపలంభమాత్రా దర్శస్యాభావో నిశ్చేతుం శక్యః ; అతీంద్రియోచ్ఛేదాపత్తేః .
కింతు సహకారినంపత్తౌ సత్త్వాం కార్యానుపలంభః కారణత్వాభావం సాధయతి. సహకారి చ-
పౌరుషం, అతస్తదభావా త్పూనుదయ ఇత్యత ఆహ (అథ వేతి.) దుర్బలః బలరహితః,
నిరపేక్షతయా కార్యాక్షమః, అత ఏవ క్లిబః కాతళః, స్వతః కార్యకరణానమర్థః, ధర్మః బల
మనువర్తతే, కార్యోత్పాదనే పౌరుష మపేక్షత ఇత్యర్థః. ఏవం చే దుర్బలో హృతమర్యాదః
స్వాతంత్ర్యేణ ఫలప్రదత్వమర్యాదాహీనో ధర్మః ప్రాధాన్యేన న సేవ్య ఇతి మే మతిః.

౨౯

ప్రధానభూతం బలమే వాశ్రయణీయ మిత్యాహ (బలస్యేతి.) పరాక్రమే కార్యసాధనే
విషయే బలన్య ధర్మః గుణభూతో యది చేత్. ఉపసర్జనభూతో యది స్యాత్, తదా య థేదాసీం
ధర్మే వర్తసే, తథా ధర్మ ముత్సృజ్య, ధర్మప్రాధాన్య ముత్సృజ్య, ధర్మ ఇవ బలేఽపి
వర్తస్య.

౩౦

ఏవం సామాన్యేన ధర్మే దూషితేఽపి సత్యవచనరూపధర్మవిశేషన్య రామేణ ప్రాధాన్యే
నానురోధాత్తత్పూర్వక్ దూషయతి (అ థేతి.) హే పరంతప, సత్యవచనం ధర్మః కిల అథ చేదేవం
చేత్, అన్యతః త్వా మభిషేక్ష్య మిత్యుక్త్వా తదకరణేన సత్యత్వరహితః, అన్యత మితి పాలే, వద
న్నితి శేషః. త్వయి సకలకల్యాణగుణాశ్రయే జ్యేష్ఠపుత్రే అకరుణః రాజ్యా ద్వనం ప్రతి నిష్కాంసనా
న్నిర్దయః, అతో బంధయోగ్యః పితా, త్వయా పితృవచనం కరిష్యా మితి కృతప్రతిజ్ఞేన త్వయా,
కిన్న బద్ధః కిం న నియమితః, సర్వప్రజానన్నిదో రామ మభిషేక్ష్య మిత్యుక్తం ప్రాథమికం పితృ
వచనం పరిత్యజ్య పాశ్చాత్యం వనగమనవిషయం పితృవచనం కరిష్యా మితి కృతప్రతిజ్ఞేన త్వయా
పాలయతా సత్యవచన మపి నమ్య జ్ఞు పాలిత మితి భావః.

౩౧

(లక్ష్మణసాంతవనమ్)

యది ధర్మో భవే ద్భూతో అధర్మో వా పరంతప,

న స్మ హత్వా మునిం వజ్రీ కుర్యా దిజ్ఞాం శతక్రతుః.

౨౯

అధర్మసంశ్రితో ధర్మో వినాశయతి రాఘవ,

సర్వ మేత ద్యధాకామం కాకుత్స్థ కురుతే నరః.

౩౦

మమ చేదం మతం తాత ధర్మోఽయ మితి రాఘవ,

ధర్తమూలం త్వయా చిన్నం రాజ్య ముత్సృజతా తదా.

౩౧

ధర్మాధర్మయో సద్భూవేఽపి రాజ్ఞా ధర్మోఽధర్మో వా నియమేన నానుష్ఠాతవ్యః. కింతు తత్త్కాలప్రయోజనానుగుణ్యే నోభా వపి కర్తవ్యా వి త్యత్ర శిష్టాచారం ప్రమాణయతి (య దీతి.) భూతో అధర్మో వేత్త్యత్ర పృతానురోదాయ సంధ్యభావః. యది ధర్మో భవే ద్భూతః యది. కేవలం ధర్మ ఏవానుష్ఠేయత్వేన ప్రాప్తో భవేత్, తదా వజ్రీ శతక్రతుః, మునిం విశ్వరూపం హత్వా. ఇజ్ఞాం న కుర్యాత్ కిం త్విజ్ఞా మేవ కుర్యాత్. అధర్మో వా కేవల మధర్మో వా య ద్యనుష్ఠేయ స్సాప్తో, తదా శతక్రతుః వజ్రీ మునిం హత్వా ఇజ్ఞాం న కుర్యాత్. కింతు హనన మేవ కుర్యాత్. క్షత్రధర్మవిప్లవే నేంద్రేణ ధర్మాధర్మయో రనుష్ఠితత్వా ద్రాజ్ఞా యథాకాల ముఖయ మపి కర్తవ్య మితి భావః. 'యా న్యేతాని దేవక్షత్రా జీంద్రో వరుణః పర్జన్యో యమ ఈశాన' ఇతింద్రస్య క్షత్రియత్వం క్రూయతే.

౨౯

ఇదానీ మభ్యుపగమవాదే నైకాంతతో ధర్మాధర్మయో రేక స్వాశ్రయణ మనర్థపర్యవసా యిత్యాహ (అధర్మేతి.) అధర్మసంశ్రితో ధర్మః అధర్మసహితో ధర్మః, ధర్మ శ్చాధర్మ శ్చేత్యర్థః. వినాశయతి, కర్తార మితి శేషః. నియమేన పృథ క్పృథ గనుష్ఠీయమానౌ ధర్మాధర్మౌ కర్తారం వినాశయతః. ఆత ఏవైతత్సర్వం ధర్మాధర్మాత్మకం సర్వం కర్మజాతం. యథాకామం తత్త్కా లోచితం, అనియమేన నరః కురుతే, కుర్యా దిత్యర్థః.

౩౦

అస్మి న్నర్థే న మే సందేహ ఇత్యాహ (మ మేతి.) హే తాత అనుకంప్య, 'తాతోఽను కంప్యే పిత' రీతి రత్నమాలా. ఇదం యథాకామ్యే నావరణం య దస్తి అయం ధర్మ ఇతి మమ మతం సిద్ధాంత ఇత్యర్థః. ఏవం ప్రథమం ధర్మ ఏవాప్రామాణిక ఇత్యుక్తం. సత్సా త్కథంచిత ప్రామాణికత్వసంభవేఽపి న తస్య ప్రాధాన్య మిత్యుక్తం. ఇదానీ మప్రాధాన్యే నాపి ధర్మస్తవ ధ సంభవతి మూలాభావా దిత్యాహ (ధర్మమూల మిత్యాదినా) ధర్మస్య మూలం కారణం అర్థరూపం, తదా ప్రాప్తకాలే, రాజ్య ముత్సృజతా త్వయా చిన్నం, మూలద్వేదాత్తవ కథం ధర్మ ఇత్యర్థః.

౩౧

అర్ధేభ్యో హి విషుద్ధేభ్య స్సంవృతేభ్య స్తత స్తతః.

క్రియా స్సర్వాః ప్రవర్తంతే పర్వతేభ్య ఇవావగాః.

32

అర్ధేన హి వియుక్తస్య పురుష స్యాల్పతేజసః.

వ్యుచ్ఛిద్యంతే క్రియా స్సర్వాః గ్రీష్మే కుసరితో యథా.

33

సోఽయ మర్థం పరిత్యజ్య సుఖకామ స్సుఖై ర్ధితః.

పాప మారభతే కర్తుం తతో దోషః ప్రవర్తతే.

34

య స్యార్థా స్తస్య మిత్రాణీ య స్యార్థా స్తస్య బాంధవాః.

య స్యార్థా స్స పుమాన్ లోకే య స్యార్థా స్స చ పండితః.

35

య స్యార్థా స్స చ విక్రాంతో య స్యార్థా స్స చ బుద్ధిమాన్.

య స్యార్థా స్స మహాభాగో య స్యార్థా స్స మహాగుణః.

36

తదేవ ధర్మమూలత్వ మర్థస్య ప్రతిపాదయతి (అర్ధేభ్య ఇతి.) తత స్తతః ప్రజాపాల నాయ ప్రదేయషడ్భాగకరప్రదా నాదికారణాత్. సంవృతేభ్యః ప్రాప్తేభ్యః, క్రమాద్విషుద్ధేభ్యోఽర్ధేభ్యః సర్వాః క్రియాః ప్రవర్తంతే. పర్వతేభ్య ఇత్యుపమానేన మూలధనవ్యయ మకృత్వై వార్థమూలతయా దానాదిక్రియాః కార్యా ఇత్యుక్తమ్.

37

వ్యతిరేకముఖే నాపి త దేవ ప్రతిపాదయతి (అర్ధే నేత్యాదినా.) కుసరితః అల్పసరితః.

38

న కేవల మర్థపరిత్యాగేన ధర్మాసంభవః కింతు దోషప్రాప్తిరపీత్యాహ (సోయ మితి.) సుఖై ర్ధితః, పూర్వం సుఖేన సంవర్ధితః. సోఽయం అర్థపరిత్యాగీ. అర్థం ప్రాప్తం పరిత్యజ్య సుఖకామస్స పాపం అన్యాయేన అర్ధార్జనం. సుఖసాధనభూతధనసంపాదనార్థం ప్రేయాదిపాపం ఆరభతే. తతః తేన కర్తవ్యం, దోషః ప్రవర్తత ఇత్యర్థః.

39

(య స్యార్థా స్తస్య మిత్రాణీ) త్యాదిజ్ఞోకద్వయం కృచిత్ సత్యతే. పుమాన్ పుం స్త్రీవాన్. అన్యః స్త్రీప్రాయ ఇత్యర్థః. మహాభాగః మహాభాగ్యః, మహాగుణః శీలాదిగుణవాన్.

40

(లక్ష్మణేన సాంత్యనపూర్వకం రామాయ నీతిబోధనమ్)

అర్థ నైతే పరిత్యాగే దోషాః ప్రవ్యాహృతా మయా.
రాజ్య ముత్సృజతా వీర యేన బుద్ధి స్త్వయా కృతా.

౩౭

య స్సార్థా ధర్మకామార్థా స్తస్య సర్వం ప్రదక్షిణమ్.
అధనే నార్థకామేన నార్థ శృక్యో విచిన్వతా.

౩౮

హర్షః కామ శ్చ దర్ప శ్చ ధర్మః క్రోధ శ్చమో దమః.
అర్థా దేతాని సర్వాణి ప్రవర్తంతే నరాధిప.

౩౯

యేషాం నశ్య త్యయం లోక శ్చరతాం ధర్మచారిణామ్.

(అర్థస్యేతి.) అర్థస్య పరిత్యాగే ఏతే హర్షోక్తగుణప్రతియోగినో నిర్మితత్వాదయో దోషాః. ప్రవ్యాహృతాః స్పష్టముక్తాః. రాజ్య ముత్సృజతా త్వయా యేన గుణేన, బుద్ధిః అర్థపరిత్యాగవిషయాకృతా. తం గుణం న జాన ఇత్యర్థః. యద్వా. రాజ్య ముత్సృజతా త్వయా యేన కారణేనార్థపరిత్యాగే బుద్ధిః కృతా తేన కారణేన ఏతే దోషాః మయా ప్రవ్యాహృతా ఇత్యర్థః.

౩౭

(యస్యేతి.) ధర్మకామార్థాః ధర్మకామప్రయోజనాని. ప్రదక్షిణం అనుకూలం. ప్రతిష్ఠిత మితి వా పాఠః. వ్యతిరేకముఖే నాప్యాహ (అధనేతి.) అధనేన ధనం వినా అర్థకామే నాపి. విచిన్వతా అర్థార్జనవ్యాపారం కుర్వతా పురుషేణ. అర్థ శ్చేయః. న శక్యం న సాధయతుం శక్యం. అన్యయ మేతత్. 'శక్య మరవిందసురభీ' తి ప్రయోగాత్.

౩౮

న కేవల మర్థకామా వేన ధనమూలా అన్యేఽపి తథేత్యాహ (హర్ష ఇతి.) ప్రవర్తంతే ప్రకృష్టాని వర్తంతే శోభంత ఇత్యర్థః. అసతో నిర్దనస్య శమదమో హి ధనలాభే నివర్తంతే.

౩౯

న కేవల మాముష్టికశ్రేయ స్సాధనభూతోఽర్థః. కింతు ఐహికశ్రేయస్సాధనం చేతి వ్యతిరేకముఖేన ప్రతిపాదయన్ తాదృశోఽర్థస్త్వయి నాస్తీత్యాహ (యేషా మితి.) యేషాం చరతా మిత్యనాదరే షష్ఠి. యేషాం చరతాం యా చరతో విద్యమానా నర్థా ననాదృత్య. ధర్మచారిణాం కేవలం ధర్మ మాచరతాం. అయం లోకో నశ్యతి. ఐహికసుఖం నాస్తీత్యర్థః. తే తాదృశాః

తేఽర్థా స్వయి న దృశ్యంతే దుర్దినేషు యథా గ్రహాః.

౪౦

త్వయి ప్రవ్రాజితే వీర గురో శ్చ వచనే స్థితే.

రక్షసాఽపహృతా భార్యా ప్రాణైః ప్రియతరా తవ.

౪౧

త దద్య విపులం వీర దుఃఖ మింద్రజితా కృతమ్.

కర్మణా వ్యవనేష్యామి తస్మా దుత్తిష్ఠ రాఘవ.

౪౨

ఉత్తిష్ఠ నరశార్దూల దీర్ఘబాహో దృఢవ్రత.

కి మాత్తానం మహాత్తాన మాత్తానం నావబుధ్యనే.

౪౩

అయ మనః త వోదితః ప్రియార్థం జనకసుతానిధనం నిరీక్ష్య రుష్టః.

సహయగజరథాం సరాక్షసేంద్రాం భృశ మిషుభి ర్వినిపాతయామి లంకామ్.

౪౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాండే. త్ర్యశీతితమ స్సర్గః.

సుఖసాధనభూతాః. అర్థాః దుర్దినేషు మేషుచ్ఛన్నదినేషు. 'మేషుచ్ఛన్నేఽహ్ని దుర్దిన' మిత్యమరః. సూర్యాదయో గ్రహాః యథా న దృశ్యంతే తథా త్వయి న దృశ్యంతే. సకలశ్రేయస్సాధనభూతా అర్థాస్త్యయా నాదృతా ఇత్యర్థః.

౪౦

అర్థ హేతుభూత రాజ్యపరిత్యాగేన పితృవచనపరిపాలనరూపకేవలధర్తావలంబనేన చ ప్రాప్తం దోషమాహ (త్వ యాతి.) ప్రాణైః ప్రాణేభ్యః. ప్రాణైస్తుల్యం ప్రియతరేతి వార్థః.

౪౧

ఏవం గతే కిం కరణీయ మిత్యత్రాహ (త దద్యేతి.) భవత్కర్మణా ప్రాప్తం దుఃఖం మత్కర్మణా వ్యవనేష్యామిత్యర్థః. కృతప్రతిక్రియయా తద్దుఃఖం నివారయిష్యామీతి భావః.

౪౨

ఏవం భక్తివాదా నుక్త్యా జ్ఞేపణం విదధాతి (ఉత్తిష్ఠేతి.) ఆత్తానం స్వం. మహాత్తానం మహాబుద్ధిం. ఆత్తానం సరమాత్తానం. కిం నావబుధ్యనే. తస్మాత్ భవత శ్శోకకారణం నాస్తీతి హృదయమ్.

౪౩

(అయ మితి.) ఆయం అహం తవ విధేయత్వేన సన్నిహితః. తవ ప్రియార్థం ఉదితః ఉద్యుక్తః ఉత్పన్నో వా. అనేన దుఃఖం వ్యవనేష్యామిత్యేత ద్వివృతమ్.

౪౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకరీటాఖ్యానే. యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

త్ర్యశీతితమ స్సర్గః.

అథ చతురశీతితమ స్సర్గః

రామ మాశ్వాసయానే తు లక్ష్మణే భ్రాతృవత్సలే.

నిక్షిప్య గుల్మాన్ స్వస్థానే తత్రాగచ్ఛ ద్విభీషణః.

౧

నానాప్రహరణై ర్వీరై శ్చతుర్భి సృచివై ర్వృతః.

నీలాంజనచయాకారై ర్తాతంగై రివ యూథపః.

౨

సోఽభిగమ్య మహాత్మానం రాఘవం శోకలాలసమ్.

వానరాం శ్చైవ దదృశే ఖాష్పపర్యాకులేక్షణాన్.

౩

రాఘవం చ మహాత్మాన మిక్ష్యేకుకులనందనమ్.

దదర్శ మోహ మాపన్నం లక్ష్మణస్యాంక మాశ్రితమ్.

౪

ప్రీడితం శోకసంతప్తం దృష్ట్వా రామం విభీషణః.

అంతర్దుఃఖేన దీనాత్మా కి మేత దితి సోఽబ్రవీత్.

౫

అథ చతురశీతితమ స్సర్గః.

అథేంద్రజిద్వదోపాయదర్శనం. (రామ మాశ్వాసయాన) ఇత్యాది. ఆశ్వాసయానే ఆశ్వాస
యమానే సతి, ఆగమశాసన స్వానిత్యత్వా న్నుమథావః. అనేన పూర్వోక్తవాదాః భ్రాతృవత్సల్యా
త్తదాశ్వాసనార్థాః, నతు పరమార్థా ఇత్యుక్తం. పూర్వోక్తయుక్తిపరిహారస్థు 'హేతుకా' ఐక
వృత్తిం శ్చ వాక్యైతే కావి నార్చయే' దితి మనూక్తరీత్యా ప్రేక్షణీయః. గుల్మాన్ సేనాసన్నివేశాన్.
స్వస్థానే స్వకార్యకరణార్థమ్.

౧—౨

(సోఽభిగమ్యేతి.) అత్ర రాఘవపదం లక్ష్మణపరం; ఉత్తరశ్లోకీ రామదర్శనస్య
వక్ష్యమాణత్వాత్. దదృశే దదర్శ.

౩—౪

(ప్రీడిత మితి.) సః విభీషణః రామం దృష్ట్వా దీనాత్మా దీనమనస్కుస్సృజ. అంతర్దుఃఖేన
అదిహః ప్రకటితదుఃఖవికారేణ, ఉపలక్షిత స్సన్నప్రవీత్.

౫

విభీషణముఖం దృష్ట్వా సుగ్రీవం తాం శ్చ వానరాః,
లక్ష్మణోవాచ మందార్థ మిదం బాష్పపరిష్కృతః.

౬

హతా మింద్రజితా సీతా మిహా శ్రుత్వైవ రాఘవః,
హనుమ ద్వచనా త్సౌమ్య తతో మోహ ముపాగతః.

౭

కథయంతం తు సౌమిత్రిం సన్నివార్య విభీషణః,

౭౪

మనుజేంద్రార్థరూపేణ య దుక్తం చ హనుమతా.
త దయుక్త మహం మన్యే సాగర స్యేవ శోషణమ్,

౮౪

అభిప్రాయం తు జానామి రావణస్య దురాత్తనః.
సీతాం ప్రతి చుహాబాహో న చ ఘాతం కరిష్యతి,

౯౪

యాచ్యమానస్తు బహుశో మయా హితచిక్రుణా.
వై దేహీ ముత్సృజ స్యేతి న చ త త్కృతవాః వచః,

౧౦౪

నైవ సామ్నా న దానేన న భేదేన కుతో యుధా.
సా ద్రష్టు మపి శక్యేత నైవ చాన్యేన కేనచిత్,

౧౧౪

(విభీషణముఖ మితి.) లక్ష్మణోవాచేత్యత్ర చాందస స్సులోపః. మందార్థం అల్పార్థం.
సంగృహీతార్థ మిత్యర్థః.

౬—౭

(కథయంత) మిత్యర్థం. మధ్యే నివారణోక్తి స్సర్వస్య వృత్తాంతస్య స్వేనావగతత్వాత్.
విభీషణః, ఉవాచేతి శేషః.

౭౪—౮౪

(అభిప్రాయం త్వితి.) కరిష్యతి, రావణ ఇతి శేషః.

౯౪

తత్ర హేతు మాహ (యాచ్యమాన) ఇత్యాదినా.

౧౦౪

(నైవేతి.) సా సామ్నా ద్రష్టు మపి నైవ శక్యేత, దానే నాపి ద్రష్టుం న శక్యేత,
భేదే నాపి ద్రష్టుం న శక్యేత, యుధా దండేన కుతో ద్రష్టు మపి అన్యేన మాయోపాయేన కేనచి
ద్ద్రష్టు మపి నైవ శక్యేత.

౧౧౪

(మాయాసీతా హతా ఇతి కథనపూర్వకం విభీషణేన రామసమాశ్వాసనమ్)

వానరా న్తోహయిత్వా తు ప్రతియాత స్స రాక్షసః
చైత్యం నికుంభిలాం నామ యత్ర హోమం కరిష్యతి, ౧౨౪

హుతవా నుపయాతో హి దేవై రపి స వాసవైః.
దురాధర్షో భవ త్యేవ సంగ్రామే రావణాత్మజః, ౧౨౫

తేన మోహయతా నూన మేషా మాయా ప్రయోజితా.
విఘ్న మన్విచ్ఛతా తత్ర వానరాణాం పరాక్రమే, ౧౨౬

సనైన్యా స్తత్ర గచ్ఛామో యావ త్తన్న సమాప్యతే.
త్యజేమం సరశాద్దూల మిథ్యాసంతాప మాగతమ్, ౧౨౭

సీదతే హి బలం సర్వం దృష్ట్వా త్వాం శోకకర్మితమ్. ౧౨౮

ఇహ త్వం స్వస్థహృదయ స్తిష్ఠ సత్త్వసముచ్ఛితః,
లక్ష్మణం ప్రేషయాస్తాభి స్సహ నైన్యానుకర్షిభిః, ౧౨౯

ఏష తం సరశాద్దూలో రావణం నిశితై శ్శరైః,
త్యాజయిష్యతి త త్కర్తృ తతో వధో భవిష్యతి. ౧౩౦

కథం తర్హీంద్రజితా హతేత్యాశంక్య మాయేయ మిత్యాహ (వానరా ఇత్యాదినా.)
మోహయిత్వా. లంకాయాం స్వవ్యతిరిక్తస్య యోద్ధు రభివాత్ స్వస్థి కర్తవ్యాకులే వానరాః
ప్రహరేయః యజ్ఞశ్చ విచ్చిద్యేత విచ్చిన్నే చ తస్మిన్ బ్రహ్మపరానుసారేణ స్వస్య వినాశో భవిష్యతీతి
మత్నా వంచన మితి భావః. ౧౨౪ — ౧౩౫

(తేనేతి.) అన్విచ్ఛతా చింతయతా. ౧౩౪

(సనైన్యా ఇత్యాది) తత్ హోమరూపం కర్త. ౧౨౬

(ఇహేతి.) నైన్యానుకర్షిభిః సైన్యపాలైః. ౧౨౯

(ఏష ఇతి.) తత్ కర్తృ హోమకర్త. జీజంతత్వా ద్వికర్తకత్వమ్. ౧౩౦

త స్యైతే నిశితా స్తీక్ష్ణః పత్రిపత్రాంగవాజినః,
పత్రత్రిణ ఇవాసౌమ్య శృరాః పాస్యంతి శోణితమ్.

౧౯

తం సందిశ మహాబాహో ల క్షణం శుభలక్షణమ్,
రాక్షసస్య వినాశాయ వక్షం వక్షధరో యథా.

౨౦

మనుజవర న కాలవిప్రకర్షో రిపునిధనం ప్రతి య త్క్షమోఽద్య కర్తుమ్,
త్వ మతిస్పృజ రిపో ర్వధాయ వాణీ మమరరిపో ర్మథనే యథా మహేంద్రః. ౨౧

సమాప్తకర్తా హి స రాక్షసాధిపో భవ త్యదృశ్య స్సమరే సురాసురైః,
యుయుత్సతా తేన సమాప్తకర్తణా భవే త్సురాణా మపి సంశయో మహాః. ౨౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాణ్డే. చతురశీతితమ స్సర్గః.



(తస్యైతి.) ఏతే లక్షణీయాః, పత్రిపత్రాణి పక్షిపక్షాః. తేషా మంగాని బల్లాణి, త్రై-
వాజినః వేగవంతః.

౧౯—౨౦

(మనుజేతి.) యద్యస్తాశ్చారణాత్, రిపునిధనం ప్రతి, కాలవిప్రకర్షః కాలవికంబః
అద్య కర్తుం న క్షమః. తత్తస్మాత్, త్వం రిపువధాయ వాణీ మతిస్పృజ, ఆజ్ఞాపయే త్యర్థః.
'యథా మహేంద్ర' ఇత్యాసన్మాత్రే దృష్టాంతః.

౨౧—౨౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకిరీటాఖ్యానే. యుద్ధకాణ్డవాఖ్యానే.
చతురశీతితమ స్సర్గః.



అథ పంచాంగీతమ స్సర్గః.

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా రాఘవ శ్లోకకర్మితః,
నోపధారయతే వ్యక్తం య దుక్తం తేన రక్షసా.

౧

తతో దైర్య మవష్టభ్య రామః పరపురంజయః,
విభీషణ ముపాసీన మువాచ కపిసన్నిధౌ.

౨

నైర్మలాదిపతే వాక్యం య దుక్తం తే విభీషణ,
భూయ స్త చ్ఛోభతు మిచ్ఛామి బ్రూహి య త్తే వివక్షితమ్.

౩

రాఘవస్య వచ శ్రుత్వా వాక్యం వాక్యవిశారదః,
య త్త త్పున రిదం వాక్యం బభాషే స విభీషణః.

౪

యథాజ్ఞప్తం మహాబాహో త్వయా గుల్మనివేశనమ్,
త త్తథాఽనుష్ఠితం వీర త్వద్వాక్యసమనంతరమ్.

౫

తా న్యసీకాని సర్వాణి విభక్తాని సమంతతః,
విన్యస్తా యూథపా శ్చైచ్చవ యథాన్యాయం విభాగళః.

౬

అథ పంచాంగీతమ స్సర్గః.

అథేంద్రజిద్వధాయ లక్ష్మణనిర్గమనం. (తస్య తద్వచన మిత్యాది.) వ్యక్తం నోపధారయతే, హృది సమ్య జ్ఞిధాతుం నాశక దిత్యర్థః.

౧౭

(నైర్మలేతి.) తే త్వయా.

౩

(రాఘవస్యేతి.) (య త్త త్ పున రితి.) యద్వాక్యం పూర్వముక్తవా తదిదం పునర్మథాప ఇత్యన్వయః.

౪

(యథాజ్ఞప్త) మిత్యాద్యుక్తిః రామస్య వ్యాకులత్వనివారణాయ.

౫౬

భూయ స్తు మమ విజ్ఞాప్యం త చ్ఛృణుష్వ మహాయశః.

౬౪౩

త్వ య్యకారణసంతప్తే సంతప్తహృదయా వయమ్.

త్యజ రాజ నిమం శోకం మిత్యాసంతాప మాగతమ్.

౬౪౪

త దియం త్యజ్యతాం చింతా శత్రుహర్షవివర్ధనీ.

ఉద్యమః క్రియతాం వీర హర్షస్సముపనేవ్యతామ్.

౬౪౫

ప్రాప్తవ్యా యది తే సీతా హంతవ్యా శ్చ నిశాచరాః.

రఘునందన వక్ష్యామి శ్రూయతాం మే హితం వచః.

౬౪౬

సా ధ్వయం యాతు సౌమిత్రి ర్భరేన మహతా వృతః.

నికుంభిలాయాం సంప్రాప్య హంతుం రావణి మాహవే.

౬౪౭

ధను ర్దండల నిర్దుకై రాశీవిషవిషోపమైః.

శరై ర్ద్వంతుం మహేష్వాసో రావణిం సమితింజయః.

౬౪౮

తేన వీరేణ తపసా వరదానా త్స్వయంభవః.

అత్త్రం బ్రహ్మశిరః ప్రాప్తం కామగా శ్చ తురంగమాః.

౬౪౯

స ఏష సహ నైన్యేన ప్రాప్తః కిల నికుంభిలామ్.

య ద్యుత్తిష్ఠే త్కృతం కర్తృ హతాః సర్వాం శ్చ విద్ధి నః.

౬౫౦

(త్వయీతి.) సంతాపం సంతాపం చ. మిత్యేతి శోకసంతాపయో ర్విశేషణం. సంతాప శ్లోకకార్య మితి తయో ర్నిదా.

౬౪౧—౬౪౨

(త దితి.) ఉద్యమః ఉత్సాహః.

౬౪౩—౬౪౪

(తేనేతి.) బ్రహ్మశిరః బ్రహ్మశిరస్సంజ్ఞిక మత్త్రం. తురంగమశబ్దో రథ స్వావ్యవలక్షణం. ప్రాప్తం. హోమద్వా రేతి శేషః.

౬౪౫—౬౪౬

(స ఏష ఇతి.) (యదీతి.) యది నికుంభిలాయా ఉ త్తిష్ఠేత్. యది చ కర్తృ కృతం స్యాత్. తదా హతాః విదీత్యన్వయః.

౬౪౭—౬౪౮

(రామానుజుల నికుంభిలాం ప్రతి లక్షణాన్య గమనమ్)

నికుంభిలా మనంప్రాప్త మహాతాగ్నిం చ యో రిపుః.

త్వా మాతతాయినం హన్యా దింద్రశత్రో స్స తే వధః.

వరో దత్తో మహాబాహో సర్వలోకేశ్వరేణ వై.

౧౫

ఇ త్యేవం విహితో రాజ స్వధ స్తస్యైష ధీమతః.

వధా యేంద్రజితో రామ సందిశస్య మహాబల.

౧౬

హతే తస్మిన్ హతం విద్ధి రావణం ససుహృజ్ఞనమ్.

౧౭

విభీషణవచ శ్శుక్రిత్వా రాఘవో వాక్య మబ్రవీత్.

౧౮

జానామి తస్య రౌద్రస్య మాయాం సత్యపరాక్రమ,

స హి బ్రహ్మాత్మవి త్స్పృక్షో మహామాయో మహాబలః.

౧౯

కరో త్యసంజ్ఞాన్ సంగ్రామే దేవాన్ సవరుణా నపి,

౨౦

తర్హి కథం స వధ్య ఇత్యత్రాహ (నికుంభిలా మిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. యో రిపుః, అహతాగ్నిం అనమాప్తహోమం, నికుంభిలా మనంప్రాప్తం నికుంభిలాభ్య న్యగ్రోధమూల స్థాన మనంప్రాప్తం చ. 'త మప్రవిష్టన్యగ్రోధ' మిత్యుత్తరస్సరే వక్ష్యతి. అతతాయినం శత్రు పాణిం. రిపువధోద్యతం చ. త్వాం, యో హన్యాత్ హింస్యాత్. సః ఇంద్రశత్రోస్తే, వధో మారక ఇతి సర్వలోకేశ్వరేణ బ్రహ్మణా వరో దత్త ఇతి యోజనా. 'వధ హతా' వితి ధాతోః సవాద్యవి వధ ఇతి రూపం. యద్య ప్యేత చ్చావవచన మివ ప్రతిభాతి. తథాపి నికుంభిలాప్రాప్తిహోమయో ర్విఘ్నభావే అవధ్య ఇతి పర్యవసానా ద్వరరూపత్వం ద్రష్టవ్యమ్.

౨౧

(ఇత్యేవ) మిత్యాది సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ఇత్యేవంప్రకారేణ, ఏషః హోమవిఘ్నకారీ.

తస్య ఇంద్రజితః, వధః మారకః, విహితః బ్రహ్మణాకృతః, తస్మాత్ తస్యేంద్రజితో వధాయ సందిశస్య అస్మాను కంచి దితి శేషః.

త స్యాంతరిక్షే చరతో రథస్థస్య మహాయశః.

న గతి ర్థాయతే తస్య సూర్య స్వేనా భ్రమంస్లవే,

౧౯౪

రాఘవస్తు రిపో రాత్వా మాయాపీర్యం దురాత్మనః.

లక్ష్మణం కీర్తి సంపన్న మిదం వచన మబ్రవీత్,

౨౦౪

య ద్వానరేంద్రస్య బలం తేన సర్వేణ సంవృతః.

హనుమత్ప్రముఖై శ్చైవ యాథపై స్సహ లక్ష్మణ,

౨౦౫

జాంబవే నర్మపతినా సహనై స్వేన సంవృతః.

జహి తం రాక్షససుతం మాయాబలవిశారదమ్,

౨౦౬

అయం త్వాం సచివై స్సార్థం మహాత్మా రజనీచరః.

అభిజ్ఞస్తస్య దేశస్య పృష్ఠతోఽనుగమిష్యతి,

౨౦౭

రాఘవస్య వచ శ్శ్చుత్వా లక్ష్మణ స్సవిభీషణః.

జగ్రహ కార్ముకక్రేష్ఠ మత్యద్భుతపరాక్రమః,

౨౦౮

సన్నద్ధః కవచీ ఖడ్గీ సశరో హేమచాపధృత్.

రామపాదా పుపస్పృశ్య హృష్ట స్సౌమిత్రి రబ్రవీత్,

౨౦౯

అద్య మత్కార్ముకోన్ముక్తా శ్శరా నిర్భిద్య రావణిమ్.

లంకా మభిపతిష్యంతి హంసాః పుష్కరిణీ మివ,

౨౧౦

(తస్యేతి.) తస్య ప్రసిద్ధ స్వేతి సూర్యవిశేషణం. ద్వితీయం తస్యేతివదం, అభ్రమం
ప్రవే మేమావరణే.

౧౯౪—౨౦౪

(య ద్వానరేంద్ర స్వేత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. జాంబవేన జాంబవతా, సహనై స్వేన
సై న్యసహితేన, 'హనుమత్' స్వేతి వికల్పేన సభావాభావః. సంవృతః, త్వ మితి శేషః. ౨౦౪-౨౧౪

(రామానుజుల నికుంభిలాం ప్రతి లక్ష్మణస్య గమనమ్)

అద్యైవ తస్య రౌద్రస్య శరీరం మామకా శ్శరః.

విధమిష్యంతి భిత్వా తం మహాచాపగుణచ్యుతః.

౨౭౪

స ఏవ ముక్త్యా ద్యుతిమాణా వచనం భ్రాతు రగ్రతః.

స రావణివధాకాంక్షీ లక్ష్మణ స్త్వరితో యయా.

౨౮౪

సోఽభివాద్య గురోః పాదౌ కృత్వా చాపి ప్రదక్షిణమ్.

నికుంభిలా మభియయా చైత్యం రావణిపాలితమ్.

౨౯౪

విభీషణేన సహితో రాజపుత్రః ప్రతాపవాణా.

కృతస్వస్త్వయనో భ్రాత్రా లక్ష్మణ స్త్వరితో యయా.

౩౦౪

వానరాణాం సహస్రై స్తు హనుమాణా బహుభి ర్వృతః.

విభీషణ శ్చ సామాత్యస్తదా లక్ష్మణ మన్వగాత్.

౩౧౪

మహతా హరినై న్యేన సవేగ మభినంవృతః.

ఋక్షరాజబలం చైవ దదర్శ పథి విస్థితమ్.

౩౨౪

స గత్వా దూర మధ్వానం సౌమిత్రి ర్మిత్రనందనః.

రాక్షసేంద్రబలం దూరా దపశ్య ద్వాహ మాస్థితమ్.

౩౩౪

స తం ప్రాప్య ధనుష్యాణి ర్థాయాగ మరిందమః

(స ఏవ మితి.) అనత్యపి కర్తృభేదే క్రియాభేద ముక్తిత్య స ఇతి ద్వీరుక్తిః.

స ఏవ ముక్త్యా స యయా వితి నిర్వాహః. వస్తువస్తు. స లక్ష్మణః. సః తాదృశవీరవేషవిష్ట

ఏ వేత్యర్థః. యద్యా, సరావణివధాకాంక్షీ త్యేకం పదం. రావణినా సహ వర్తంత ఇతి సరావణయః

నికుంభిలాస్తా రాక్షసాః తేషాం వధాకాంక్షీ త్యర్థః.

౨౭౪-౩౩౪

(స తం ప్రాప్యేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. బ్రహ్మవిధానేన నికుంభిలా మసంప్రాప్త

ఘిత్వాది నోక్త బ్రహ్మవరదానప్రకారేణ, మాయాయాగం - మాయారూపోపాయం, తం ఇంద్రజితం,

తస్మా బ్రహ్మవిధానేన విజేతుం రఘునందనః.

౩౪౫

విభీషణేన సహితో రాజపుత్రః ప్రతాపవాన్.

అంగదేన చ వీరేణ తథానిలసుతేన చ.

౩౪౬

వివిధ మమలశస్త్రభాస్వరం త ద్ధ్వజగహనం విపులం మహారథై శ్చ.

ప్రతిభయతమ మప్రమేయవేగం తిమిర మివ ద్విషతాం బలం వివేశ.

౩౪౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పశ్చాత్తీతమ స్సర్గః.



అథ షడశీతితమ స్సర్గః



అథ తస్యా మవస్థాయాం లక్ష్మణం రావణానుజః,

పరేషా మహితం వాక్య మర్థసాధక మబ్రవీత్.

౧

విజేతుం ప్రాప్య తస్మా, మాయాయాగ మితి పాఠే, మాయాయాగం, జేతుం నాశయితుం, తం దేశం, ప్రాప్య తస్మా వి త్యన్వయః. (వివిధ మితి.) ప్రతిభయతమం అతిశయేన భయంకరమ్. ౩౪౫—౩౪౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే, పశ్చాత్తీతమ స్సర్గః.



అథ షడశీతితమ స్సర్గః.



అథేంద్రజిద్యుద్ధారంభః. (అథ తస్యా) మిత్యాది. తస్యా మవస్థాయాం నికుంభిలాసమీవ గమనావసరే, అర్థసాధకం, స్వానా మితి శేషః.

౧

(విభీషణప్రేరణయా రాక్షసానీకస్యోపరి లక్ష్మణస్య విజృంభణమ్) :

యదేత ద్రాక్షసానీకం మేఘశ్యామం విలోక్యతే,

ఏత దాయోధ్యతాం శీఘ్రం కపిభిః పాదపాయుధైః.

౨

అస్యానీకస్య మహతో భేదనే యత లక్ష్మణ,

రాక్షసేంద్రసుతోఽప్యత్ర భిన్నే దృశ్యో భవిష్యతి.

౩

స త్వ మింద్రాశనిప్రఖ్యై శృరై రవకిరణ పరాః,

అభిద్రవాశు యావ ద్ద్యై నైత త్కర్మ సమాప్యతే.

౪

జహి వీర దురాత్మానం మాయాపరమధార్మికమ్,

రావణిం కృరకర్తాణం సర్వలోకభయావహమ్.

౫

విభీషణవచ శ్రుత్వా లక్ష్మణ శుభలక్షణః,

వవర్ష శరవర్షాణి రాక్షసేంద్రసుతం ప్రతి.

౬

ఋషి శృభామృగా శ్చాపి ద్రుమాది నఖయోధినః,

అభ్యధావంత సహితా స్తదనీక మవస్థితమ్.

౭

రాక్షసా శ్చ శితై ర్బాణై రనిభి శ్చక్తితోమరైః,

ఉద్యతై స్సమవర్తంత కపినైన్యజిఘాంసవః.

౮

(యదేత చితి.) ఆయోధ్యతాం హన్యతాం. (శీఘ్ర మితి.) విళంబే యాగ సమాప్యే

తేతి భవః.

౨

(అ స్యేతి.) యత యతస్య, అత్ర రాక్షసానీకే.

౩-౫

(విభీషణేతి.) శుభలక్షణః సుహృద్వధనసారగ్రాహిత్యలక్షణయు క్తః.

౬-౭

(రాక్షసా ఇతి.) కపినైన్యజిఘాంసవః కపినైన్యం హంతు మిచ్ఛవః.

౮

(సంప్రహర స్తుముల స్సంజ్ఞే కపిరక్షసామ్,
శబ్దేన మహతా లంకాం నాదయన్ వై సమంతతః.

శబ్దేన మహతా లంకాం నాదయన్ వై సమంతతః.

శబ్దే శ్చ బహుధాకారై శ్చై ర్భూతై శ్చ పాదపైః,
ఉద్యతై ర్గిరిశృంగై శ్చ మోరై రాకాశ మావృతమ్.

తే రాక్షసా వానరేషు వికృతాననబాహవః,

నివేశయంత శ్చస్త్రాణి చక్రుస్తే సుమహా ద్భయమ్.

తథై వ సకలై ర్వృక్షై ర్గిరిశృంగై శ్చ వానరాః,

అభిజమ్ను ర్నిజమ్ను శ్చ సమరే రాక్షసర్షభాః.

ఋక్షవానరముఖ్యై శ్చ మహాకాయై ర్మహాబలైః,

రక్షసాం వధ్యమానానాం మహా ద్భయ మజాయత.

స్వ మనీకం విషణ్ణం తు శ్రుత్వా శత్రుభి రర్దితమ్,

ఉదతివృత దుర్ధర్ష స్తత్కర్మణ్యననుష్ఠితే.

వృక్షేంధకారా నిర్గత్య జాతక్రోధ స్స రావణిః,

ఆరురోహ రథం సజం పూర్వయుక్తం స రాక్షసః.

(స ఇతి.) సంప్రహరః యద్దమ్.

(తే రాక్షసా ఇతి.) శత్రునివేశనవికృతాననబాహత్వరూపక్రియాభేదాత్, తచ్ఛబ్దద్వయ విరూపాః.

(స్వమనీక మితి.) తత్కర్మణ్యే త స్త్రిక్ హోమకర్మణి.

(వృక్షేంధకారా దితి.) వృక్షేంధకారాత్, నీరంద్రవృక్షషండా దిత్వర్థః.

అయుదాదిభిః, పూర్వయుక్తం పూర్వ మేవ యుక్తాశ్చ, స రాక్షసః రాక్షససహితః,

(హనుమతః విజృంభణం దృష్ట్వా ఇంద్రజితః యద్ధవిజృంభణమ్)

స భీమకార్ముకధరః కాలమేషుసమప్రభః,

రక్తాస్యనయనః క్రుద్ధో బభౌ మృత్యురివాంతకః.

౧౬

దృష్ట్యైవ తు రథస్థం తం పర్యవర్తత త దృలమ్.

రక్షసాం భీమవేగానాం లక్ష్మణేన యుయుత్సతామ్.

౧౭

తస్మిన్ కాలే తు హనుమా నుద్యమ్య సుదురాసదమ్,

ధరణీధరసంకాశో మహావృక్ష మరిందమః.

౧౮

స రాక్షసానాం త త్రైన్యం కాలాగ్ని రివ నిర్దహణా,

చకార బహుభి ర్వృక్షై ర్నిసంజ్ఞం యుధి వానరః.

౧౯

విధ్వంసయంతం తరసా దృష్ట్యైవ పవనాత్మజమ్,

రాక్షసానాం సహస్రాణి హనుమంత మవాకిరణా.

౨౦

శతశూలధరా శూలై రసిభి శ్చాసిపాణయః,

శక్తిభి శ్చక్తిహస్తా శ్చ పట్టనైః పట్టసాయుధాః.

౨౧

పరిమై శ్చ గదాభి శ్చ చక్రై శ్చ శుభదర్శనైః,

(స ఇతి.) అంతకః అంతకరః.

౧౬

(దృష్ట్యై వేతి.) పర్యవర్తత పరితోఽతిష్ఠత్.

౧౭

(తస్మిన్నిత్యాది.) అదా వేకం వృక్ష ముద్యమ్య నిర్దహణా నా పశ్యాత్ బహుభి ర్వృక్షై
స్తద్రక్షోబలం నిసంజ్ఞం చకారేత్యన్వయః.

౧౮—౨౦

అవాకిరన్ని త్యుక్తం ప్రపంచయతి (తేత్యాది.) శతశూలధరా ఇత్యాది విశేషణేన యేషాం
యోష్యస్తే ష్వత్యంతపాటవ మస్తి తై నై రవాకిరన్నితి గమ్యతే. పరిమై రిత్యాదౌ పరిమపాణయ

శతశ శ్చ శతఘ్నీభి రాయనై రపి ముద్గరైః.

౨౨

ఘోరైః పరశ్వధై శ్చైవ ఖండివాలై శ్చ రాక్షసాః,

ముష్టిభి ర్వజ్రకలై శ్చ తలై రశనిశనిభైః.

౨౩

అభిజఘ్ను స్సమాసాద్య సమంతా త్పర్వతోపమమ్,

౨౪

తేషా మపి చ సంక్రుద్ధ శ్చకార కదనం మహత్.

౨౫

స దదర్శ కపిశ్రేష్ఠ మచలోపమ మింద్రజిత్,

సూదయంత మమిత్రఘ్న మమిత్రాః పవనాత్మజమ్.

౨౬

స సారథి మువాచేదం యాహి యత్త్రైష వానరః,

క్షయ మేష హి నః కుర్యా ద్రాక్షసానా ముపేక్షితః.

౨౭

ఇత్యుక్త స్సారథి స్తేన యయా యత్ర స మారుతిః,

వహాః పరమదుర్ధర్షం స్థిత మింద్రజితం రథే.

౨౮

సోఽభ్యుపేత్య శరాః ఖడ్గాః పట్టసాం శ్చ పరశ్వభాః,

అభ్యవర్షత దుర్ధర్షః కపిమూర్ధ్ని స రాక్షసః.

౨౯

తాని శస్త్రాణి ఘోరాణి ప్రతిగృహ్య స మారుతిః,

రోషేణ మహతాఽఽవిష్టో వాక్యం చేద మువాచ హ.

౩౦

ఇత్యాద్యుహ్యం. శుభదర్శనై రిత్యనేన తైక్ష్య ముపలక్ష్యతే. పర్వతోపమం. హనుమంత మితి శేషః.

౩౧—౩౩౪.

(తేషా మిత్యర్థం.) సంక్రుద్ధః. హనుమా నితి శేషః.

౩౪—౩౫

(ససారథి మితి.) హి యస్తాత్ కారణాత్, ఉపేక్షితః ఏషః, నః అస్తాకం సంబంధినాం రాక్షసానాం. క్షయం కుర్యాత్. అతః ఏష వానరో యత్ర, వర్షత ఇతి శేషః, తత్ర యాహి తీదం పద స్సారథి మువాచేత్యన్వయః.

౩౬—౩౭

(ఇంద్రజి ద్విభీషణసంవాదః)

యుధ్యస్వ యది కూరోఽసి రావణాత్మజ దుర్మతే,

వాయుపుత్రం సమాసాద్య జీవన్న ప్రతియాస్యసి,

౩౦

బాహుభ్యాం ప్రతి యుధ్యస్వ యది మే ద్వంద్వ మాహవే,

వేగం సహస్వ దుర్బుధ్యే తత స్త్వం రక్షసాం వరః,

౩౧

హనుమంతం జిఘాంసంతం సముద్యతశరాసనమ్,

రావణాత్మజ మాచక్షే లక్ష్మణాయ విభీషణః,

౩౨

యస్స వాసవనిర్జ్జితా రావణ స్యాత్మసంభవః,

స ఏష రథ మాస్థాయ హనుమంతం జిఘాంసతి,

౩౩

త మప్రతిమసంస్థానై శ్శరై శ్శత్రువిదారణైః,

జీవితాంతకరై ర్హిరై సౌమిత్రై రావణిం జహి,

౩౪

ఇత్యేవ ముక్త స్తు తదా మహాత్మా విభీషణే నారివిభీషణేన,

దదర్శ తం పర్వతసన్నికాశం రణే స్థితం భీమబలం నదంతమ్,

౩౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షడశీతితమ స్సర్గః.

(ఇత్యుక్త ఇతి.) వహః ప్రావయః.

౨౭

(సోఽభ్యుపే త్యేతి.) అత్రాపి క్రియాభేదాత్, తచ్ఛబ్దిస్య ద్విఃప్రయోగః.

౨౮-౩౦

(బాహుభ్యా మితి.) ద్వంద్వం ద్వంద్వయుద్ధం. దదానీతి కేషః. యది దదాసి,

ర్హి శస్త్రాణి త్యక్త్వా బాహుభ్యాం ప్రతియుధ్య స్సేత్యన్వయః. తతః తదానీం ద్వంద్వ యుద్ధకాలే, ౩౨

(యస్స ఇతి.) యస్స, ప్రసిద్ధోయ మిత్యర్థః.

౩౩

(త మితి.) అప్రతిమసంస్థానైః అనువమనన్నివేళైః కరపీఠపత్రాద్యాకారై రిత్యర్థః.

౩౪

(ఇత్యేవ మితి.) అరివిభీషణేన శత్రుభయంకరేణ.

౩౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,

షడశీతితమ స్సర్గః.

అథ సప్తాశీతమ స్సర్గః

ఏవ ముక్త్యా తు సౌమిత్రిం జాతహర్షో విభీషణః,
ధనుష్పాణిన మాదాయ త్వరమాణో జగామ హ.

౧

అవిదూరం తతో గత్వా ప్రవిశ్య చ మహా ద్వనమ్,
దర్శయామాస త త్కర్మ లక్ష్మణాయ విభీషణః.

౨

సీలజీమూతసంకాశం న్యగ్రోధం భీమదర్శనమ్,
తేజస్వీ రావణభ్రాతా లక్ష్మణాయ న్యవేదయత్.

౩

ఇహోపహారం భూతానాం బలవాన్ రావణాత్మజః,
ఉపహృత్య తతః పశ్చాత్సంగ్రామ మభివర్తతే.

౪

అదృశ్య స్సర్వభూతానాం తతో భవతి రాక్షసః,
నిహంతి సమరే శత్రూన్ బధ్నాతి చ శరోత్తమైః.

౫

త మప్రవిష్టన్యగ్రోధం బలినం రావణాత్మజమ్,
విధ్వంసయ శరై స్తీక్తై స్సరథం సాశ్వసారథిమ్.

౬

అథ సప్తాశీతమ స్సర్గః.

అథేంద్రజిద్విభీషణసంవాదః. (ఏవ ముక్త్యే త్యాది.) ధనుష్పాణిన మితి సకారాంతవ్యమార్దమ్.

౧

(అవిదూర మితి.) తత్కర్మ హోమకర్మ స్థానమ్.

౨

(ఇహేతి.) ఉపహారం బలిం. ఉపహృత్య కృత్వా. ఓదనపాకం పదతీతవత్. తతః తస్మా ద్దేశాత్.

౩

(త మితి.) అప్రవిష్టన్యగ్రోధం రావణాత్మజం విధ్వంసయ పునః ప్రవేశా త్పుర్వ మేవ విధ్వంసయ త్కర్మ.

౪

(ఇంద్రజి ద్విభీషణసంవాచః)

త థేత్యుక్త్వా మహాతేజా సౌమిత్రి ర్త్రిత్రనందనః,
బభూ వావస్థిత స్తత్ర చిత్రం విష్ణౌరయః॥ ధనుః.

౭

స రథేనాగ్నివర్ణేన బలవాః రావణా త్తజః.

ఇంద్రజి త్కవచీ ధన్వీ సధ్వజః ప్రత్యదృశ్యత.

౮

త మువాచ మహాతేజాః పౌలస్త్య మపరాజితమ్,

సమాహ్వాయే త్వాం సమరే సమ్య గ్యుద్ధం ప్రయచ్ఛ మే.

౯

ఏవ ముక్తో మహాతేజాః మనస్వీ రావణా త్తజః,

అబ్రవీ త్పురుషం వాక్యం తత్ర దృష్ట్వా విభీషణమ్.

౧౦

ఇహ త్వం జాతసంవృద్ధ స్సాక్షే ద్రాప్తా పితు ర్తమ,

కథం ద్రుహ్యసి పుత్రస్య పితృవ్యో మమ రాక్షస.

౧౧

స జ్ఞాతిత్వం న సౌహార్దం న జాతి స్తవ దుర్తతే,

ప్రమాణం న చ సౌదర్యం న ధర్మో ధర్తదూషణ.

౧౨

శోచ్యస్త్య మసి దుర్బుద్ధే నిందనీయశ్చ సాధుభిః,

య స్త్వం స్వజన ముత్సృజ్య పరభృత్యత్వ మాగతః.

౧౩

(త మితి.) మహాతేజా ఇతి లక్ష్మణో విశేష్యః సమ్య గ్యుద్ధం అమాయాయుద్ధమ్, ౭-౯

(ఏవ మితి.) మనస్వీ దృఢమనస్కుః.

౧౦

(ఇ హేతి.) ఇహ లంకాయాం, జాతసంవృద్ధః, 'పూర్వకాలే' త్యాదినా, పూర్వకాలార్థ వాచినో జాతశబ్దస్య ఉత్తరకాలార్థవాచినా సంవృద్ధశబ్దేన సమానః. పుత్రస్య పుత్రాయ. 'క్రుధద్రుహే' త్యాదినా చతుర్థీవియమాత్. రాక్ష సేత్యనేన సాజాత్య మపి న దృష్టవా నసీతి వ్యజ్యతే.

౧౧

(స జ్ఞాతిత్వ మితి.) ప్రమాణం మర్యాదానియామకమ్.

౧౨

(శోచ్య ఇతి.) శోచ్యత్వాదౌ హేతు మాహ (య స్త్వ మితి.)

౧౩

నైత చ్చిథిలయా బుద్ధ్యా త్వం వేత్సి మహదంతరమ్.

త్వచ స్వజననంవాసః క్వ చ నీచపాశ్రయః.

౧౪

గుణవా వా పరజన స్స్వజనో నిర్గుణోఽపి వా,

నిర్గుణ స్స్వజనశ్రేయో యః పరః పర ఏవ సః.

౧౫

య స్స్వపక్షం పరిత్యజ్య పరపక్షం నిషేవతే,

స స్వపక్షే క్షయం ప్రాప్తే పశ్యా తై రేవ హన్యతే.

౧౬

నిరనుక్రోశతా చేయం యాదృశీ తే నిశాచర,

స్వజనేన త్వయా శక్యం పరుషం రావణానుజ.

౧౭

ఇత్సుక్తో భ్రాతృపుత్రేణ ప్రత్యువాచ విభీషణః,

౧౭౪

అజానన్నివ మచ్చీలం కిం రాక్షస వికత్థనే.

రాక్షసేంద్రసుతాసాధో పారుష్యం త్యజ గౌరవాత్,

౧౭౫

కులే యద్య ప్యహం జాతో రక్షసాం క్రూరకర్మణామ్.

గుణోఽయం ప్రథమో నృణాం త న్నే శీల మరాక్షసమ్,

౧౭౬

(నైత చ్చితి.) శిథిలయా కోమళయా. తుచ్ఛయా వా, అంతరం తారతమ్యమ్.

౧౪

నను పరస్య నీచత్వాభావా న్న భవచక్రదోష ఇత్యుతాహ (గుణవా నితి.)

౧౫

త దేవ నైషమ్యం స్వరూపతో దర్శయతి (య ఇతి.)

౧౬

(నిరనుక్రోశ తేతి.) ఇయం హోమవిఘాతపూర్వకం లక్ష్మణస్య స్యగ్రోధప్రవేశకరణ రూపా, నిరనుక్రోశతా నిర్దయతా, యాదృశీ యథా ఘోరా. తాదృశం పరుషం నిర్దయత్వం, స్వజనేన బంధుభూతేన త్వ యైవ కర్తుం శక్యం. నాన్యే నేత్యర్థః. యద్వా స్వజనే విషయే త్వయా న శక్యం న కర్తవ్యం. అనుచితం కృత మితి భావః.

౧౭—౧౭౪

(అజానన్నితి.) గౌరవాత్. గురో ర్భావో గౌరవం. పితృవ్యత్వా దిత్యర్థః.

౧౭౫

(కుల ఇతి.) రక్షసాం కులే యద్యవ్యహం జాతః, తత్ తథాపి. మే శీలం అరాక్షసం అక్రూరం, అయం మే శీలాభ్యో గుణః నృణాం సత్పురుషాణాం, ప్రథమః ముఖ్యః.

౧౭౬

(ఇంద్రజి ద్విభీషణసంవాదః)

న రమే దారుణే నాహం న చాధర్మేణ వై రమే.

భ్రాతృ విషమశీలేన కథం భ్రాతృ నిరస్యతే.

౨౦౪

ధర్మా త్రప్తచ్యుతశీలం హి పురుషం పాపనిశ్చయమ్.

త్యక్త్వా సుఖ మవాప్నోతి హస్తా దాశీవిషం యథా.

౨౦౫

హింసాపరస్వహరణే పరదారాభిమర్శనమ్.

త్యాజ్య మాహు ద్దరాచారం వే శ్చ ప్రజ్వలితం యథా.

౨౦౬

పరస్వానాం చ హరణం పరదారాభిమర్శనమ్.

సుహృదా మతిశంకా చ త్రయో దోషాః క్షయావహాః.

౨౦౭

మహర్షీణాం వధో మౌర స్పర్శదేవై శ్చ విగ్రహాః.

అభిమాన శ్చ కోప శ్చ వై రిత్వం ప్రతికూలతా.

౨౦౮

‘తస్మై శీల మరాక్షస’ మిత్యుక్త మేన దర్శయతి (న రమ ఇతి.) దారుణేన కర్మణా న రమే. అధర్మేణ పరపీడాకరేణ చ కర్మణా న రమే, న కేవలం మ య్యేవ దోషః రావణేఽపి త్యాహ (భ్రా త్రేతి.) నిరస్యతే. ‘త్వాం తు ధిక్కులపాంసన’ మితి వచనే నేత్యర్థః.

౨౦౯

ఇంద్రజిదు క్తస్వదోషపరిహారాయ పరిత్యాగ హే తుః రావణదోషా నాహ (ధర్మా దిత్వాన.)

౨౧౦

(హింసేతి.) హింసా చ పరస్వహరణం చ తే హింసాపరస్వహరణే, హింసాదిరూపం దురాచారరూపం కర్మ త్యాజ్య మాహుః. తద్యుక్త స్త్యాజ్య ఇత్యర్థః.

౨౧౧

(పరస్వానా మితి.) సుహృదా మతిశంకా సుహృ త్స్వవిశ్వాసః.

౨౧౨

దోషవత్తయా యది త్యాజ్యత్వం తర్హ్యభిజనవిద్యాదిగుణవత్తయా కి మితి న గ్రాహ్యత్వ మిత్యత ఆహ (మహర్షీణా) మితి సార్వజ్ఞోక్తద్వయ మేకాన్వయం. అభిమానః గర్వః, వై రిత్వం బద్ధవై రత్వం, ప్రతికూలతా పరత్రయోద్వేషిత్వం. తథా చాభిజనవిద్యాదిగుణవత్త్వేఽపి పరప్రీహరణాదిదోషరూపితతయా విషనంపృ క్తమధున న్న గ్రాహ్యోఽయ మితి భావః.

౨౧౩

ఏతే దోషా మమ భ్రాతు ర్జీవితైశ్వర్యనాశనాః.

గుణాః ప్రచ్ఛాదయామాసుః పర్వతా నివ తోయదాః.

దోషై రేతైః పరిత్యక్తో మయా భ్రాతా పితా తవ

౨౬

నేయ మస్తీ పురీ లంకా న చ త్వం న చ తే పితా.

౨౬౪.

అతిమానీ చ బాల శ్చ దుర్విసీత శ్చ రాక్షస.

బద్ధ స్త్వం కాలపాశేన బ్రూహి మాం యద్య దిచ్ఛసి.

౨౭౪.

అద్య తే వ్యసనం ప్రాప్తం కిం మాం త్వ మిహ వక్ష్యసి.

ప్రవేష్టుం న త్వయా శక్యో న్యగ్రోధో రాక్షసాధమ,

౨౮౪.

ధర్షయిత్వా చ కాకుత్స్థా న శక్యం జీవితం త్వయా.

యుధ్యస్వ నరదేవేన లక్ష్మణేన రణే సహ.

హత స్త్వం దేవతాకార్యం కరిష్యసి యమక్షయే.

౩౦

నిదర్శయ స్వాత్తబలం సముద్యతం కురుష్వ సర్వాయుధసాయకవ్యయమ్.

న లక్ష్మణ నైత్య హి బాణగోచరం త్వ మద్య జీవన్ సఖిలో గమిష్యసి. ౩౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తాశీతమ స్సర్గః.



(నేయ మస్తీ త్యాది.) ఉ త్తరక్షణే అవశ్యం న శిష్యతీ త్యర్థః.

౨౬—౨౮౪.

(ధర్షయిత్వ త్యాది.) దేవతాకార్యం యమదూతరూపదేవతాకార్యం.

నరకయాత

నానుభవం వా.

౩౦—౩౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

సప్తాశీతమ స్సర్గః.



అథ అష్టాశీతితమ స్సర్గః.



విభీషణవచ శ్రుత్వా రావణిః క్రోధమూర్ఛితః,

అబ్రవీ త్పరుషం వాక్యం వేగే నాభ్యుత్పాత హః.

౧

ఉద్యతాయుధనిస్త్రింశో రథే సుసమలంకృతే,

కాలాశ్వయుక్తే మహతి స్థితః కాలాంతకోపమః.

౨

మహాప్రమాణ ముద్యమ్య విఫులం వేగవ ద్దృఢమ్,

ధను ర్భీమం పరామృశ్య శరాం శ్చామిత్రశాతనామ్.

౩

తం దదర్శ మహేష్వాసో రథే సుసమలంకృతః,

అలంకృత మమిత్రఘ్నం రాఘవ స్యానుజం బలీ.

హనుమత్ప్రృష్ఠ మాసీన ముదయస్థరవిప్రథమ్,

౪౪

అథ అష్టాశీతితమ స్సర్గః



అ థేంద్రజిల్ల క్షణయుద్ధం. (విభీషణవచ ఇత్యాది.) అభ్యుత్పాత అభిముఖ ముజ్జగామ, కీదృగ్భూతోఽభ్యుజ్జగామే త్యత్రాహ (ఉద్యతేత్యాది) శ్లోకద్వయేన. సుసమలంకృతే సుష్ఠ సమంతా దలంకృతే. మహాప్రమాణం మహాదీర్ఘం, ధను రుద్యమ్య శరాణా పరామృశ్య గృహీత్వా అభ్యుజ్జగామ అబ్రవీచ్ఛే త్యన్వయః. అమిత్రా శత్రూణా, శాతయంతి ఖండయంతి త్యమిత్రశాతనామ్.

౧—౩

(త మిత్యాది.) రథే స్థిత ఇతి శేషః. అలంకృతం స్వతేజసా భూషితం, 'హనుమ త్ప్రృష్ఠమాసీన' మిత్యనువాదేన హనుమా శ్చ పూర్వం రాక్షసై ర్యుధ్వా ఇంద్రజితి ఆగతే లక్ష్యణం స్వస్థుష్ఠభాగ మారోప్య స్థితవా నితి గమ్యతే. 'ఉదయస్థరవిప్రథ' మిత్యనేన హనుమతః కాంధ నాకృతిత్వం లక్ష్యణస్య రవివర్ణత్వం చోక్తమ్.

౪౫

ఉవాచై నం సమారబ్ధి స్సౌమిత్రిం సవిభీషణమ్.

తాం శ్చ వానరశార్దూలాః పశ్యధ్వం మే పరాక్రమమ్,

౫౪

అద్య మత్కార్ముకో తస్పృష్టం శరవర్షం ధురాసదమ్.

ముక్తం వర్ష మివాకాశే వారయిష్యథ సంయుగే,

౬౪

అద్య వో మామకా బాణాః మహాకార్ముకనిస్సృతాః.

విధమిష్యంతి గాత్రాణి తూలరాశి మి వానలః,

౭౪

తీక్షణసాయకనిర్భిన్నాః శూల శక్త్యప్లితోమరైః.

అద్య వో గఘయిష్యామి సర్వా నేవ యమక్షయమ్,

౮౪

క్షిపత శ్శరవర్షాణి క్షిప్రహస్తస్య మే యుధి.

జీమూత స్యేవ నదతః క స్థాస్యంతి మమాగ్రతః,

౯౪

* రాత్రియుద్ధే మయా పూర్వం వజ్రాశనిసమై శ్శరైః.

శాయితౌ స్థోమయా భూమౌ వినంజ్ఞౌ సపురస్సరౌ.

౧౦౪

(ఉవాచై న మితి.) త్రిపాదశ్లోక ఏకాన్వయః. ఏత దబ్రవీత్ పరుష మితి పూర్వోక్తస్య వివరణం స భవతి. త ద్విభీషణమాత్రం ప్రతి. ఇదంతు సర్వాః ప్రతి. త చ్చ పరుషం. ఇదంతు పరాక్రమవిషయం, సమారబ్ధః సంరబ్ధః.

౫౪

(పశ్యధ్వ మితి.) ముక్తం మేఘముక్తం. వారయిష్యథే త్యేతత్ సాపహసోక్తిః.

౬౪

(అ ద్యేతి.) పః యుష్మాకం, విధమిష్యంతి ధక్ష్యంతి.

౭౪

(తీక్షణేతి.) తీక్షణసాయకేతి అస్తవిభక్తికం పదం తీక్షణసాయకై రిత్యర్థః. శూలశక్త్యప్లితోమరై రిత్యత్ర శక్తియప్లితోమరై రిత్యర్థః. సంధి రార్షః. తీక్షణసాయకైః శూలశక్త్యప్లితోమరై శ్చ. నిర్భిన్నాః, పః యుష్మాకాః, యమక్షయం యమనిలయం, గమయిష్యా మిత్యన్వయః.

౮౪

(క్షిపత ఇతి.) జీమూత స్యేతి నాదమాత్రే దృష్టాంతః.

౯౪

(రా త్రితి.) అగ్రహాతిశయేన మయేతి ద్విరుక్తిః.

౧౦౪

* రామానుజీయం. (రా త్రితి.) శాయితౌ, యవా మితి శేషః.

(లక్ష్మణేంద్రజితోః సంవాదః)

స్మృతిర్న తేఽస్తి వా మన్యే వ్యక్తం వా యమసాదనమ్.

అశీవిష మివ క్రుద్ధం యన్మాం యోద్ధుం వ్యవస్థితః.

౧౧౫

త చ్చుత్వా రాక్షసేంద్రస్య గర్జితం లక్ష్మణ స్తదా.

అభీతవదనః క్రుద్ధో రావణిం వాక్య మబ్రవీత్.

౧౧౬

ఉక్త శ్చ దుర్గమః పారః కార్యాణాం రాక్షస త్వయా.

కార్యాణాం కర్మణా పారం యో గచ్ఛతి స బుద్ధిమాన్.

౧౧౭

స త్వ మర్థస్య హీనార్థో దురవాపస్య కేనచిత్.

వచో వ్యాహృత్య జానీషే కృతార్థోఽస్మీతి దుర్మతే.

౧౧౮

అంతర్ధానగతే నాజౌ య స్త్వయా చరిత స్తదా.

తస్మైరాచరితో మార్గో నైష వీరనిషేవితః.

౧౧౯

(స్మృతి రితి.) యన్మాం యోద్ధుం వ్యవస్థితః. అతః స్మృతి ర్నాస్తి వా మన్యే. అథవా యమసాదనం యమప్రాపణం. వ్యక్తం ప్రత్యక్షం. ప్రత్యానన్న మితి యావత్. యద్వా. సాదనం నదనం. స్వార్థేఽణ్ ప్రత్యయః.

౧౧౫

(తచ్ఛుత్వేతి.) అభీతవదనః భయవికృతిశూన్యవదనః.

౧౧౬

(ఉక్త శ్చేతి.) దుర్గమః దుర్లభః, కార్యాణాం యమప్రాపణాదీనాం. పారః నిర్వాహః. ఉక్త శ్చ ఉక్త ఏవ, స కృతః, అతో దుర్బుద్ధి రసి త్యర్థః. క స్తర్హి బుద్ధిమా నిత్యత ఆహ (కార్యాణా మితి.) కార్యాణాం కర్మణా, ఆచరణేనే త్యర్థః.

౧౧౭

(స త్వ మితి.) అర్థస్యేతి తాదర్శ్యసంబంధే షష్ఠీ. అర్థస్య వచః ప్రయోజనార్థం వచః.

౧౧౮

దృష్టేఽవ్యన్యత్పరాక్రమే కథ మిత్థం కథ్యత ఇత్యాశంక్య మాయామయత్వాన్న స వీర సమ్మత ఇత్యాహ (అంతర్ధానేతి.) ఆజౌ యుద్ధే.

౧౧౯

యథా బాణవథం ప్రాప్య స్థితోఽహం తవ రాక్షస.
దర్శయ స్వాద్య త త్రైజో వాచా త్వం కిం వికత్థనే,

౧౬॥

ఏవ ముక్తో ధనుర్భీమం పరామృశ్య మహాబలాః.
ససర్జ నిశితాః బాణా నింద్రజి త్సమితింజయః,

౧౭॥

తే నిస్సప్తా మహావేగా శ్శరా సుర్పవిషోపమాః.
సంప్రాప్య లక్ష్మణం పేతు శ్శ్వసంత ఇవ పన్నగాః,

౧౮॥

శరై రతిమహావేగై ర్వేగవాః రావణాత్మజః.
సౌమిత్రి మింద్రజి ద్యుద్ధే వివ్యాధ కుభలక్షణమ్,

౧౯॥

స శరై రతివిద్ధాంగో రుధిరేణ సముక్షితః.
కుకుభే లక్ష్మణ శ్రీమాః విదూమ ఇవ పావకః,

౨౦॥

ఇంద్రజి త్వాత్మనః కర్మ ప్రసమీ ఙ్గేధిగమ్య చ.
వినద్య సుమహానాద మిదం వచన మబ్రవీత్,

౨౧॥

పత్రిణ శ్శితధారా స్తే శరా మత్కార్యుకచ్యుతాః.
అదాన్యంతేఽద్య సౌమిత్రే జీవితం జీవితాంతగాః,

౨౨॥

అద్య గోమాయసంఘా శ్చ క్షేనసంఘా శ్చ లక్ష్మణ.
గృధ్రా శ్చ నివతంతు త్వాం గతాసుం నిహతం మయా,

౨౩॥

ప్రత్యక్షేణాపి యోద్ధం శక్తోఽస్మీత్యత ఆహ (యథేతి.) యథా స్థితోఽస్మి తత్తైవ.
త త్రేజః పూర్వకృతం తేజః. దర్శయస్వే త్యన్వయః.

౧౬॥—౧౭॥

(త ఇతి.) సుర్పవిషోపమాః సుర్పవిషవత్ హేరాః, పేతుః, భూమా వితి క్షేషః. ౧౮॥

(శరై రితి.) అతివివ్యాధే త్యన్వయః. వ్యవహితా చేతి వ్యవహితప్రయోగః. ౧౯॥—౨౦॥

(ఇంద్రజిత్త్వీతి.) అధిగమ్య ఫలవత్త్వేన దృష్ట్యా.

౨౧॥—౨౩॥

(లక్షణేంద్రజిహ్వః సంవాదః)

- క్షత్రబంధుం సదాఽనార్యం రామః పరమదుర్మతిః.
భక్తం భ్రాతర మద్యైవ త్వాం ద్రక్ష్యతి మయా హతమ్. ౨౪౫
- విశ స్తకవచం భూమౌ వ్యపవిద్ధశరాసనమ్.
హృతోత్తమాంగం సౌమిత్రే త్వా మద్య నిహతం మయా. ౨౪౬
- ఇతి బ్రువాణం సంరబ్ధం పరుషం రావణాత్మజమ్.
హేతుమ ద్వాక్య మత్యర్థం లక్ష్యణః ప్రత్యువాచ హ, ౨౪౭
- వాగ్బలం త్యజ దుర్బుధే కూరకర్తాఽసి రాక్షస.
అథ కస్తా ద్వద న్యేత త్సంపాదయ సుకర్మణా, ౨౪౮
- అకృత్వా కత్తనే కర్మ కిమర్థ మిహ రాక్షస.
కురు త త్కర్మ యే నాహం శ్రద్ధధ్యాం తవ కత్తనమ్, ౨౪౯
- అనుక్త్వా పరుషం వాక్యం కించి దవ్యనవక్షిపః.
అవికత్తః పథిష్యామి త్వాం పశ్య పురుషాధమ. ౨౫౦
- ఇత్యుక్త్వా పంచ నారాచా నాకర్ణాపూరితా శితా.
నిజఘన మహావేగా లక్ష్యణో రాక్షసోరసి, ౩౦౪
- సుపత్రవాజితా బాణాః జ్వలితా ఇవ పన్నగాః...
నై రృతోరస్యభానంత సవితూ రశ్మయో యథా, ౩౦౫
- స శరై రాహత స్తేన సరోషో రావణాత్మజః.
సుప్రయుక్తైః ప్రిభి ర్పాణైః ప్రతివివ్యాధ లక్ష్యణమ్, ౩౨౪

(విశ స్తేతి.) విశ స్తం భిన్నం కవచం యస్య తం, త్వాం, రామో ద్రక్ష్యతీ త్యనుషంగేణ
యోజనా. ౨౪౫—౨౪౬

(వాగ్బల మితి.) అథ ఇదానీమ్. ౨౪౭—౩౦౪

(సుపత్రేతి.) సుపత్రవాజితాః సుపత్రైః స్పంజితవేగాః. ౩౦౫—౩౨౪

స బభూవ తదా భీమో నరరాక్షససింహాయోః.
 విమర్ద స్తుములో యుద్ధే పరస్పరజయైషిణోః, ౩౩౪
 ఉభౌ హి బలసంపన్నా వుభౌ విక్రమశాలినౌ.
 ఉభౌ వపి సువిక్రాంతౌ సర్వశస్త్రాస్త్రకోవిదౌ,
 ఉభౌ పరమదుర్జేయా వతుల్యబలతేజసౌ. ౩౪
 యుయుధాతే తదా పీరో గ్రహా వివ నభోగతౌ,
 బలవృత్రా వివాఽభీతౌ యుధి తౌ దుష్పథర్షణౌ.
 యుయుధాతే మహాత్మానౌ తదా కేసరిణౌ వివ, ౩౬౪
 బహూ నవస్సృజంతౌ హి మార్గణౌఘా నవస్థితౌ.
 నరరాక్షససింహౌ తౌ ప్రహృష్టౌ వభ్యయుధ్యతామ్, ౩౭౪
 సుసంప్రహృష్టౌ నరరాక్షసోత్తమౌ జయైషిణౌ మార్గణచాపధారిణౌ,
 పరస్పరం తౌ ప్రవవర్షతు ర్భృశం శరౌఘవర్షేణ బలాహకావివ, ౩౮౪
 అభిప్రవృద్ధౌ యుధి యుద్ధకోవిదౌ శరాసిదండౌ శితశస్త్రధారిణౌ.
 అభీక్ష మావివ్యధతు ర్మహాబలౌ మహాహవే శంబరవాసవా వివ. ౩౯౪
 ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టాశీతితమ స్సర్గః.

(స ఇతి.) విమర్దః సంఘర్షః. ౩౩౪
 (ఉభౌ హీత్యాది) సార్థక్లోక ఏకాన్వయః. సువిక్రాంతౌ సుష్ఠవరాక్రమా. ౩౪
 (యుయుధాతే) ఇత్యాద్యర్థమ్. ౩౪౪
 (బలేతి.) బలశక్తో బలశక్తిస్సంద్రపరః. నామైకదేశే నామగ్రహణాత్. ౩౬౪-౩౭౪
 (సుసంప్రహృష్టౌ వితి.) శరౌఘః మేఘవక్షే జలౌఘః, శరశక్తో హి జలవాచీ, శరధి
 చితి సముద్రపర్యాయాత్. ౩౮౪-౩౯౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
 అష్టాశీతితమ స్సర్గః.

అథ ఏకోననవతితమ స్సర్గః

తత శ్శరః దాశరథి స్సంధా యామిత్రకర్షణః,
ససర్జ రాక్షసేంద్రాయ క్రుద్ధ స్సర్ప ఇవ శ్వసన్.

౧

తస్య జ్యాతలనిర్ఘోషం స శ్రుత్వా రావణాత్మజః,
వివర్ణవదనో భూత్వా లక్ష్మణం సముదైక్షత.

౨

తం వివర్ణముఖం దృష్ట్వా రాక్షసం రావణాత్మజమ్,
సౌమిత్రిం * యుద్ధసంయుక్తం ప్రత్యువాచ విభీషణః.

౩

నిమిత్తా న్యనుసశ్యామి యా న్యస్త్విన్ రావణాత్మజే,
త్వర తేన మహాబాహో భగ్న ఏవ న సంశయః.

౪

తత స్సంధాయ సౌమిత్రి రావణా నగ్నిశిఖోపమాన్,
ముమోచ నిశితాం స్తస్త్విన్ సర్పా నివ మహావిషాన్.

౫

శక్రాశనిసమస్పర్శై ర్లక్ష్మణే నాహత శ్శరైః,
ముహూర్త మభవ మ్మాథ స్సర్వసంక్షుభితేంద్రియః.

౬

అథ ఏకోననవతితమ స్సర్గః.

అథ లక్ష్మణేంద్రజితో స్సుమహాన్ సంప్రహరః. (తత శ్శర మిత్యాది.)

౧—౨

(త మితి.) సౌమిత్రిం, ప్రతి ఉద్దిశ్య.

౩

(నిమిత్తా నీతి.) అస్మిన్ యాని ముఖవై వర్ణ్యస్తబ్ధత్వాదీని నిమిత్తాని అనుసశ్యామి,
తైరయం భగ్న ఇతి జానే, తేన కారణేన, త్వర త్వరస్య.

౪—౫

(శక్రాశనీతి.) సర్వసంక్షుభితేంద్రియః సంక్షుభితసర్వేంద్రియః.

౬

ఉపలభ్య ముహూర్తేన సంజ్ఞాం ప్రత్యాగతేంద్రియః,
దద ర్భావస్థితం వీరం వీరో దళరథా త్తజమ్.

౭

సోఽభివక్ర్రామ సౌమిత్రిం రోషా త్వంర క్తలోచనః,
అబ్రవీ చ్చైన మాసాద్య పున స్స పరుషం వచః.

౮

కిం న స్మరసి త ద్యుద్ధే ప్రథమే మత్పరాక్రమమ్,
నిబద్ధ స్త్వం సహ బ్రాత్రా యదా భువి వివేష్టసే.

౯

యువాం ఖలు మయా యుద్ధే శక్రాశనిసమై శృరైః,
కాయితౌ ప్రథమం భూమౌ వినంజ్ఞౌ సపురస్సరౌ.

౧౦

స్తృతి ర్వా నా స్తి తే మన్యే వ్యక్తం వా యమసాదనమ్,
గఠతు మిచ్చసి యస్తా త్వం మాం ధర్షయితు మిచ్చసి.

౧౧

యది తే ప్రథమే యుద్ధే న దృష్టో మత్పరాక్రమః,
అద్య తే దర్శయిష్యామి తిష్ఠేదానీం వ్యవస్థితః.

౧౨

ఇత్యుక్త్వా సప్తభి ర్బాణై రభివివ్యాధ లక్ష్మణమ్,
దళభిస్తు హనూమంతం తీక్ష్ణధారై శ్శరోత్తమైః.

౧౩

తత శ్శరశతే నైవ సుప్రయుక్తేన వీర్యవాక్,
క్రోధా ద్ద్విగుణసంరబ్ధో నిర్విభేద విభీషణమ్.

౧౪

(కి మితి.) త్వం బ్రాత్రా సహ నిబద్ధ ఇతి యత్, ప్రథమే, తద్యుద్ధే తస్మిన్ యుద్ధే,
మత్పరాక్రమం త్వన్నిబంధనరూపం, న స్మరసి కిం, యదా యత్ర యుద్ధకాలే, వివేష్టసే
వివేష్టతవా నసి.

౧౫

త మేవ పరాక్రమం విశిష్ట (యవా మితి.)

౧౬

(స్తృతి రితి.) వ్యక్తం, నూన మిత్యర్థః.

౧౭

(తత ఇతి) (క్రోధా ద్ద్విగుణసంరబ్ధ ఇతి.) లక్ష్మణాదివిషయరోషాపేక్షయా విభీషణ-
విషయే ద్విగుణం కుపిత ఇత్యర్థః.

౧౮

యుద్ధకాండే - ఏకోననవతితమ స్ఫుర్గః

775

(లక్ష్మణేంద్రజితోః సంకులనమరః)

తద్దృష్టేంద్రజితా కర్మ కృతం రామానుజ స్తదా,
అచింతయిత్వా ప్రహసన్ నైత త్కించి దితి బ్రువన్.

౧౫

ముమోచ స శరాః ఘోరాః సంగృహ్య నరపుంగవః,

౧౫౪

అభీతవదనః క్రుద్ధో రావణిం లక్ష్మణో యుధి.

* నైవం రణగతా శూరాః ప్రహరంతే నిశాచర,
లఘవ శ్చాల్పవీర్యా శ్చ సుఖా హీమే శరా స్తవ.

౧౬

నైవం శూరాస్తు యుధ్యంతే సమరే జయకాంక్షిణః,
ఇత్యేవం తం బ్రువాణ స్తు శరవర్షై రవాకిరత్.

౧౮

తస్య బాణై స్సువిధ్వస్తం కవచం హేమభూషితమ్,
వ్యశీర్యత రథోపస్థే తారాజాల మివాంబరాత్.

౧౯

విదూతవర్మా నారాచై ర్భూవ సకృతవ్రణః,
ఇంద్రజి త్సమరే వీరః ప్రరూఢ ఇవ సానుమాన్.

౨౦

(తద్దృష్టే త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. నైతత్ కించి దితి బ్రువన్, ఏత దకించిత్కర మితి బ్రువ నిత్యర్థః.

౧౫—౧౫౪

(అభీతవదన) ఇత్యాది సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అకించిత్కరత్వ మేవాహ (నైవ మితి.)

౧౬—౧౯

(విదూతేతి,) ప్రరూఢః ప్రరూఢవృక్షః.

౨౦—౨౧

* తిలకమ్. ఏవంశబ్ధార్థో (లఘవ ఇతి.) పుష్పమాలావ ల్లఘవ ఇమే తవ శరా మే ముఖాః న తు క్లేశదా ఇత్యర్థః.

• తిలకమ్. ప్రత్యూషే భానుమా నివ, క్షతజర క్రవర్ణత్వా దితి భావః.

తత శ్వరసహస్రేణ సంక్రుద్ధో రాచణాత్మజః.

విభేద సమరే వీరం లక్ష్మణం భీమవిక్రమః.

౨౧

వ్యశీర్యత మహా ద్వివ్యం కవచం లక్ష్మణస్య చ,

కృతప్రతికృతాన్యోన్యం బభూవతు రభిద్రుతౌ.

౨౨

అభీక్షం నిశ్వసంతౌ తౌ యుద్యేతాం తుములం యుధి,

శరసంకృత్తనర్వాంగౌ సర్వతో రుధిరోక్షితౌ.

౨౩

సుదీర్ఘకాలం తౌ వీరా వన్యోన్యం నిశితై శ్శరైః.

తతక్షతు ర్మహాత్మానౌ రణకర్మవిశారదౌ.

౨౪

బభూవతు శ్చాత్మజయే యత్తౌ భీమపరాక్రమౌ,

తౌ శరాఘై స్తదా కీర్ణౌ నికృత్తకవచధ్వజౌ.

౨౫

స్రవంతౌ రుధిరం చోష్ణం జలం ప్రస్రవణా వివ,

౨౫A

శరవర్షం తతో ఘోరం ముంచతో ర్భీమనిస్వనమ్.

సాసారయౌ రి వాకాశే నీలయౌః కాలమేఘయౌః,

౨౬A

(వ్యశీర్య తేతి.) కృతే ప్రతికృతం అన్యోన్యం యస్మిన్ కర్మణి తత్తథోక్తమ్. ౨౧-౨౨

(అభీక్ష మితి.) యుద్యేతాం ఆయుద్యేతామ్.

౨౩

(సుదీర్ఘకాల మితి.) తతక్షతుః అన్యోన్యం బభంజతుః.

౨౪

(బభూవతు రిత్యాది.) యత్తౌ యత్సవంతౌ.

౨౫A

(శరవర్ష మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. సాసారయౌః సధారాపాతయౌః.

‘ధారాసంపాత ఆసార’ ఇత్యమరః.

౨౬A

(లక్ష్మణేంద్రజితో యుద్ధప్రకారః)

తయో రథ శ్చ మహాకాలో వ్యత్యయా ద్యుద్ధ్యమానయోః.

న చ తౌ యుద్ధవైముఖ్యం శ్రమం వా ప్యవజగ్రతుః,

౨౭౪

అస్త్రాః ణ్యుప్తవిదాం శ్రేష్ఠౌ దర్శయంతౌ పునః పునః.

శరా నుచ్ఛావదాకారా నంతరిక్షే బబంధతుః,

౨౭౫

వ్యపేతదోష మస్యంతౌ లఘు చిత్రం చ నుష్ఠ చ.

ఉభౌ తౌ తుములం ఘోరం చక్రతు ర్నరరాక్షసౌ,

౨౭౬

తయోః పృథక్ పృథ గ్భీమ శ్చుక్రువే తలనిస్సవనః.

ప్రకంపయన్ జనం ఘోరో నిర్ఘాత ఇవ దారుణః,

౩౦౪

స తయో ద్రాఘజితే శబ్ద స్తదా సమరసక్తయోః.

సుఘోరయో ర్నిష్టవతో ర్గగనే మేఘయో ర్యథా,

౩౦౫

సువర్ణపుంఖై ర్నారాచై ర్బలవంతౌ కృతవ్రణౌ.

ప్రసుప్రసవాతే రుధిరం కీర్తిమంతౌ * జయే ధృతౌ,

౩౦౬

తే గాత్రయో ర్నిపతితాః రుక్మపుంఖా శ్శరా యుధి.

అసృజ్నుద్ధౌ వినిష్పత్య వివిశ ర్ధరణీతలమ్,

౩౦౭

(వ్యపేతేతి.) వ్యపేతదోషం వ్యవగతమోహత్వదోషం. అస్యంతౌ బాణాః కీపంతౌ. ౩౦౪

(సువర్ణేతి.) ధృతౌ అవహితౌ.

౩౦౬ — ౩౦౭

శ్చ తిలకమ్. మహాకాలః అనేకదినరూపః.

* తిలకమ్. జయే ధృతౌ ధృతోత్సాహః.

అన్యే సునిశితై శ్శస్త్రై రాకాశే సంజఘట్టరే.

బభంజు శ్చిచ్ఛిదు శ్చాన్యే తయో ర్భాణా సహస్రశః.

౩౪౪

స బభూవ రణో ఘోర స్తయో ర్భాణమయశ్చయః.

అగ్నిభ్యా మివ దీప్తాభ్యాం సత్రే కుశమయశ్చయః.

౩౪౫

తయోః కృతవ్రణౌ దేహౌ కుశభాతే మహాత్మనోః.

స పుష్పా వివ నిష్పత్రౌ వనే శాల్యలికింకుకౌ,

౩౪౬

చక్రతు స్తుములం ఘోరం సన్నిపాతం ముహుర్ముహుః.

ఇంద్రజి ల్లక్ష్మణ త్రైచివ పరస్పర వదై పిణౌ,

౩౪౭

లక్ష్మణో రావణిం యుద్ధే రావణీ శ్చాపి లక్ష్మణమ్.

అన్యోన్యం తా వభిఘ్నంతౌ న శ్రమం ప్రత్యవద్యతామ్.

౩౪౮

బాణజాలై శ్శరీరస్థై * రవగాధై స్తరస్వినౌ.

కుశభాతే మహావీర్యా ప్రరూఢా వివ పర్వతౌ,

౩౪౯

(అన్య ఇతి.) తయోః అన్యే కేవల బాణాః ఆకాశే సునిశితైః శస్త్రైః, సంజఘట్టరే సంఘట్టితాః, అన్యే బాణాః, బాణాః, సహస్రశః, బభంజుః, చిచ్ఛిదు శ్చేతి సంబంధః. ౩౪౪

(స బభూవేతి.) సః రణః, ఘోరో బభూవ, యస్మిన్ తయో ర్భాణమయశ్చయః. సత్రే దీప్తాభ్యా మగ్నిభ్యాం సహితః, కుశమయ శ్చయ ఇవాసీత్, అగ్ని గార్హస్థ్యాహవసీయౌ. ౩౪౫

(చక్రతు రితి.) సన్నిపాతం యుద్ధమ్.

౩౪౬

(లక్ష్మణ ఇతి.) ప్రత్యవద్యతాం ప్రత్యవద్యతామ్.

౩౪౭—౩౪౮

(లక్ష్మణేంద్రజితోః యుద్ధప్రకారః)

తయో రుధిరసిక్తాని సంవృతాని శరై ర్భృశమ్.

బ్రాహ్మ స్రవ్యగాత్రాణి జ్వలంత ఇవ పావకాః.

౪౦౪

తయో రథ మహాకాలో వ్యత్యయా ద్యుధ్యమానయోః.

న చ తౌ యుద్ధవైముఖ్యం శ్రమం వాఽవ్యుపజగ్ముతః,

౪౦౫

అథ సమరపరిశ్రమం నిహంతుం సమరముఖే వ్యజితస్య లక్ష్మణస్య.

ప్రియహిత ముపపాదయన్మహా సమర ముపేత్య విభీషణోఽవతస్థే.

౪౦౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాండే, ఏకోనవతితమ స్సర్గః.



అథ నవతితమ స్సర్గః



యుధ్యమానౌ తు తౌ దృష్ట్వా ప్రసక్తౌ నరరాక్షసౌ.

ప్రభిన్నౌ వివ మాతంగౌ పరస్పరవధైషిణౌ.

౦

(తయో రితి.) బ్రాహ్మః, ఆర్షం పరస్మైవదమ్.

౪౦౪—౪౦౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాణ్డవాఖ్యాసే,

ఏకోనవతితమ స్సర్గః.



అథ నవతితమ స్సర్గః.



ఆ ఛేంద్రజితో రథభంగః. (యుధ్యమానౌ త్విత్వాది) క్లీకద్వయ మేకాన్వయం. ప్రభిన్నౌ మత్తమాతంగా వివ పరస్పరకథౌ పరస్పరం యుద్ధార్థం సంగతౌ. తౌ లక్ష్మణేంద్రజితౌ, ప్రథమం ద్రష్టుకామ స్స విభీషణ స్తౌ దృష్ట్వా, సంగ్రామమూర్ధని యోద్ధుం తస్థౌ విత్యన్వయః. స్వయం

తౌ ద్రష్టుకామ స్సంగ్రామే పరస్పరగతౌ బలీ,
శూర స్స రావణభ్రాతౌ తస్మౌ సంగ్రామమూర్ధని.

౨

తతో విష్ణౌరయామాస మహా ధనురవస్థితః,
ఉత్పన్నర్థ చ తీక్ష్ణగ్రాణ రాక్షసేషు మహాశరాణ.

౩

తే శరా శ్శిఖిసంకాశాః నివతంత స్సమాహితాః,
రాక్షసాణాం దారయామాసు ర్వజ్రాణీవ మహాగిరీణ.

౪

విభీషణ స్యానుచరా స్తేఽపిశూలాసిపట్టనైః,
చిచ్ఛిదు స్సమరే వీరాణాం రాక్షసాణాం రాక్షసోత్తమాః.

౫

రాక్షసైః స్తైః పరివృత స్స తదా తు విభీషణః,
బభౌ మధ్యే ప్రహృష్టానాం కలభానాం ఘివ ద్విపః.

౬

తత స్సంచోదయానో వై హరీణాం రక్షరణప్రియాణాం,
ఉవాచ వచనం కాలే కాలజ్ఞో రక్షసాం వరః.

౭

ఏకోఽయం రాక్షసేంద్రస్య పరాయణ మివ స్థితః,
ఏత చ్ఛేషం బలిం తస్య కిం తిష్ఠత హరీశ్వరాః.

౮

అస్మిన్ వినిహతే పాపే రాక్షసే రణమూర్ధని,
రావణం వర్జయిత్వా తు శేష మన్య హతం బలమ్.

౯

ప్రథమం యుద్ధం కర్తృ ముద్యుక్తోఽపి తయో ర్బలాధిక్యం ద్రష్టుం తూష్టిం స్థితః తయో ర్బలతౌలేయ
చృష్టే స్వస్య రామవిషయకించిత్కారార్థ మిదానీం యుద్ధాయ తస్థా వితర్ధః.

౧—౨

(తత ఇతి) ధనుః ఆదాత్వికం కించిత్, విభీషణస్య కేవలగదాపాణిత్వాత్.

౩

(తే శరా ఇతి.) వజ్రాణాం ఆశనయః.

౪—౩

(ఏకోఽయం మితి.) పరాయణం గతిః.

౫—౪

యుద్ధ కాండే - నవతితమ స్ఫుర్గః

781

(విభీషణస్య వానరసైన్యప్రోత్సాహనవాక్యాని)

ప్రహస్తో నిహతో వీరో నికుంభ శ్చ మహాబలః,
కుంభకర్ణ శ్చ కుంభ శ్చ దూమాక్ష శ్చ నిశాచరః.

౧౦

జంబుమాలీ మహామాలీ తీక్ష్ణవేగోఽశనిప్రభః,
సుప్తమ్నో యజ్ఞకోప శ్చ వజ్రదంష్ట్ర శ్చ రాక్షసః.

౧౧

సంహ్రాదీ వికటో నిఘ్న స్తవనో దమ ఏవ చ.
ప్రఘాసః ప్రఘన శ్చైవ ప్రజంఘో జంఘ ఏవ చ.

౧౨

అగ్నికేతు శ్చ దుర్ధర్షో రశ్మికేతు శ్చ వీర్యవాన్,
విద్యుజ్జిహ్వో ద్విజిహ్వ శ్చ సూర్యశత్రు శ్చ రాక్షసః.

౧౩

అకంపన సుసార్వ శ్చ చక్రమాలీ చ రాక్షసః,
కంపన స్సత్త్వవంతౌ తౌ ధేవాంతకనరాంతకౌ.

౧౪

ఏతాన్నిహత్యాతిబలాన్ బహూన్ రాక్షససత్తమాన్,
బాహుభ్యాం సాగరం తీర్త్వా లంఘ్యతాం గోష్పదం లఘు.

౧౫

ఏతావ దేవ శేషం వో జేతవ్య మిహ వానరాః,
హతా స్సర్వే సమాగమ్య రాక్షసా బలదర్శితాః.

౧౬

ఉక్తా ననుక్తాం శ్చ రాక్షసాన్ యుద్ధే హతాన్ కాం శ్చ త్పరిగణయ త్యుత్సాహనాయ
(ప్రహస్త) ఇత్యాదినా శ్లోకపంచకేన. అకంపనః కంపన శ్చ రాక్షసౌ, సర్వత్ర నిహత ఇత్యనే
నాన్వయః. ధేవాంతకనరాంతకా విశ్వత్ర నిహతా వితి పరిణామః కార్యః. ౧౦-౧౪

(ఏతా నితి.) ఏతాన్ రాక్షససత్తమాన్, నిహత్య స్థితానాం భవతాం ఇంద్రజితో హననం
బాహుభ్యాం సాగరం తీర్త్వా స్థితస్య ఘంఘో గోష్పదతరణ మివ సుకర మితి నిదర్శనా. బాహుభ్యాం
సాగరం తీర్త్వేవ ఏతా నతిబలాన్ బహూన్ రాక్షససత్తమాన్ నిహత్య స్థితైః భవద్విః గోష్పద
మివ లఘు ఇంద్రజిద్ధననరూపం స్వల్పం కార్యం లంఘ్యతా మిత్యన్వయః. ౧౫

(ఏతావ దితి.) ఏతావ దేవ ఇంద్రజిన్నాత్ర మేవ.

౧౬

అయుక్తం నిధనం కర్తుం పుత్రస్య జనితు ర్మమ.
ఘృణా మపాస్య రామార్థే నిహన్యాం భ్రాతు రాత్మజమ్.

౧౭.

హంతుకామస్య మే బాష్పం చక్షు శ్చైవ నిరుద్యతి.
త మే వైష మహాబాహు ర్లక్ష్మణ శ్శమయిష్యతి.
వానరా ఘ్నత సంభూయ భృత్యా నస్య సమీపగాః,

౧౮.

ఇతి తే నాతియశసా రాక్షసే నాభిచోదితాః.
వానరేంద్రా జహృషిరే లాంగూలాని చ వివ్యధుః.

౧౯.

తత స్తే కపిశార్దూలాః క్ష్యేళంత శ్చ ముహు ర్ముహుః.
ముముచు ర్వివిధా న్నాదాః మేఘాః దృష్ట్వేవ బర్హిణః.

౨౦.

జాంబవా నపి తై స్సర్వైర్వై స్సయూతై రపి సంవృతః.
అశ్రుభి స్తాడయామాస నఖై ర్దంతై శ్చ రాక్షసాః,

౨౧.

నిఘ్నంత మృజ్జిధిపతిం రాక్షసా స్తే మహాబలాః.
పరివప్ర ర్భయం త్యక్త్వా త మనేకవిధాయుధాః.

౨౨.

శరైః పరశుభి స్తీక్ష్ణైః పట్టనై ర్యష్టితోమరైః.

జాంబవంతం మృథే జఘ్ను ర్నిఘ్నంతం రాక్షసీం చమూమ్,

౨౩.

స సంప్రహార స్తుముల స్సంజ్ఞే కపిరక్షసామ్.

దేవసురాణాం క్రుద్ధానాం యథా భీమో మహాస్వనః,

౨౪.

(అయుక్త మితి.) జనితుః జనయితుః, పితృవ్యస్యే త్యర్థః.

౧౭

(హంతుకామ స్యేతి.) బాష్పం కర్తు. చక్షుః, నిరుద్యతి నిరుణద్ధి.

౧౮—౨౦

(స ఇతి.) (యథా భీమ ఇతి.) మహాస్వనో దేవానాం సంప్రహారో యథా తథే త్యర్థః.

౨౪.

(లక్ష్మణేంద్రజితోః యుద్ధప్రకారః)

హనుమా నపి సంక్రుద్ధ స్సాల ముత్పాట్య వీర్యవాణా.

రక్షసాం కదనం చక్రే సమాసాద్య సహస్రశః.

౨౫౫

స దత్వా తుములం యుద్ధం పితృవ్య న్యేంద్రజి ద్యుధి.

లక్ష్మణం పరవీరఘ్నం పున రే వాభ్యధావత.

౨౫౬

తౌ ప్రయుద్ధౌ తదా వీరౌ మృధే లక్ష్మణరాక్షసౌ.

శరౌఘా నభివర్షంతౌ జఘ్నుతు స్తౌ పరస్పరమ్.

౨౫౭

అభీక్ష మంతర్దధతు శృరజాలై ర్మహాబలౌ.

చంద్రాదిత్యా వివోష్ణాంతే యథా మేఘై స్తరస్వినౌ.

౨౫౮

స హ్యేదానం న సంధానం ధనుషో వా పరిగ్రహః.

న విప్రమోక్షో బాణానాం న వికర్షో న విగ్రహః.

౨౫౯

స ముష్టిప్రతిసంధానం న లక్ష్యప్రతిపాదనమ్.

అదృశ్యత తయో స్తత్ర యుధ్యతోః పాణిలాఘవాత్.

౩౦౫

(హనుమా నితి.) అత్ర హనుమతో యుద్ధకథనాత్ కించి ద్విశ్రమార్థం తస్య పృష్టా దవరూఢో లక్ష్మణ ఇత్యవగమ్యతే. సహస్రశః కదన మిత్యన్వయః.

౨౫౫—౨౫౬

(స హ్యేదాన మిత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. ఆదానం బాణస్య తుణా దుద్ధరణం. సంధానం ఉద్భృతస్య బాణస్య ధనుష్యవస్థాపనం. ధనుషో వా పరిగ్రహః సవ్యావసవ్యత్వేన కార్ముక గ్రహణం. బాణానాం విప్రమోక్షః వినర్జనం, వికర్షః ఆకర్షగ్రహణం, విగ్రహః అలీధాద్యవస్థానవిశేషః. సావష్టంభావస్థానం వా, ధనుర్జ్యాదీనాం ప్రవిభాగో వా. 'విగ్రహ స్సమరే కాయే విరోధప్రవిభాగయో' చితి విశ్వః. ముష్టిప్రతిసంధానం జ్ఞాకార్ముకయో ర్ముష్టిబంధనం. లక్ష్యప్రతిపాదనం లక్ష్యప్రాపణం. లక్ష్యవేధ ఇతి యావత్.

౩౦౫

చాపవేగ వినిర్ముక్తబాణజాలై స్సమంతతః.

అంతరిక్షే హి సంఘన్నే న రూపాణి చకాశరే.

304

లక్ష్మణో రావణిం ప్రాప్య రావణి శ్చాపి లక్ష్మణం.

అవ్యవస్థా భవ త్యుగ్రా తాభ్యా మన్యోన్యవిగ్రహే.

305

తాభ్యా ముభాభ్యాం తరసా విసృష్టై ర్విశితై శ్చితైః.

నిరంతర మివాకాశం బభూవ తమసాఽఽవృతమ్.

306

తైః పతద్భి శ్చ బహుభి స్తయో శ్శరశతై శ్చితైః.

దిశ శ్చ ప్రదిశ శ్చై చ్చవ బభూవు శ్శరసంకులాః.

307

తమసా సంవృతం సర్వ మాసీ ద్భీమతరం మహత్.

అస్తం గతే సహస్రాంశౌ సంవృతం తమసేవ హి.

308

రుధిరౌఘమహానద్యః ప్రావర్తంత సహస్రశః.

క్రవ్యాదా దారుణా వాగ్ని శ్చిక్షిపు ర్భీమనిస్సనమ్.

309

(చాపవేగేతి.) రూప్యంత ఇతి రూపాణి వస్తూని. బాణవ్యతిరేకేణ న కించిత్తదానీం.
దృశ్యత ఇతి భావః.

304

(లక్ష్మణ ఇతి.) లోకవ్యవహారానుసారే జాత్ర క్రియాకారకనంబంధః, లక్ష్మణో రావణిం.
రావణిశ్చాపి లక్ష్మణం ప్రాప్య. తాభ్యా మన్యోన్యవిగ్రహే అన్యోన్యాభిభవే, ఉగ్రా అవ్యవస్థా భవతి.
అన్యోన్యప్రాప్తౌ ఆయ మేనం నిగృహ్ణాతి ఆయం వా ఏన మితి నిశ్చయో నాభవ దిత్యర్థః. యద్వా.
రావణిం లక్ష్మణో రావణి శ్చాపి లక్ష్మణం ప్రాప్య. ఆయుధ్యేతా మితి శేషః. తాభ్యాం తథా యుద్ధం
కుర్వద్భ్యాం. అన్యోన్యవిగ్రహే పరస్పరప్రహారే క్రియమాణే, ఉగ్రా అవ్యవస్థా భవతి. క్షణే క్షణే
జయపరాజయనియమౌ నాభూదిత్యర్థః.

304-305

(తైః పతద్భి రిత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. శరశతైః నిమిత్తభూతైః. మహత్
అత్యంతమ్.

304

(రుధిరౌఘేతి.) చిక్షిపుః చక్రుః.

305

(లక్ష్మణేంద్రజిత్: యుద్ధప్రకారః)

న తదానీం వవౌ వాయుర్న చ జిజ్ఞాసల పావకః.

స్వస్త్వస్తు లోకేభ్య ఇతి జజల్పు శ్చ మహర్షయః.

౩౭౪

సంపేతు శ్చాత్ర సంప్రాప్తా గంధర్వా స్సహ చారణైః.

౩౭౫

అథ రాక్షససింహస్య కృష్ణాః కనకభూషణాః.

శరై శ్చతుర్భి స్సౌమిత్రి ర్వివ్యాధ చతురో హయాః.

౩౭౬

తతోఽపరేణ భల్లేన శితేన నిశితేన చ.

సంపూర్ణాయతముక్తేన సువ్రతేణ సువర్చసా.

౩౭౭

మహేంద్రాశనికల్పేన సూతస్య * విచరిష్యతః.

స తేన బాణాశనినా తలశబ్దానునాదినా.

౩౭౮

లాఘవా ద్రాఘవ శ్రీమాః శిరః కాయా దపాహరత్.

౩౭౯

స యంతరి మహాతేజా హతే మందోదరీనుతః.

స్వయం సారథ్య మకరో త్పున శ్చ ధను రస్పృశత్.

త దద్భుత మభూ త్తత్ర సామర్థ్యం పశ్యతాం యుధి.

౩౮౦

హయేషు వ్యగ్రహస్తం తం వివ్యాధ నిశితై శ్చరైః.

ధనుష్యథ పున ర్వ్యగ్రే హయేషు ముముచే శరాః.

౩౮౧

(న తదానీ మిత్యాది.) అత్ర యుద్ధస్థలే, పూర్వం సంప్రాప్తాః గంధర్వాః, చారణై స్సహ సంపేతుః, అన్యత్ర గతా ఇత్యర్థః. అతిఘోరయుద్ధదర్శనభయా దితి భావః. ౩౭౪-౩౭౫

(తతోఽపరే జేత్యాది.) సార్థశ్రోకర్షయ మేకాన్వయం. సంపూర్ణాయతముక్తేన. సంపూర్ణా కృష్ణముక్తేన. ౩౮౦-౩౮౧

* తిలకం. విచరిష్యతః రథసంచారం కరిష్యతః. తలశబ్దానునాదినా, తలం జ్యాఘాత వారణం తస్య జ్యాఘట్టనతో య శ్చబ్దః త స్యానునాదో య స్యాన్తి తేన.

• తిలకం. హయేషు హయప్రేరణవిషయే, వ్యగ్రహస్తం దృష్ట్వా తత్పుమయ ఇతి కేషః.

చిద్రేషు తేషు బాణేషు సౌమిత్రి శ్రీఘ్రవిక్రమః,
అర్దయామాస బాణౌమై ర్విచరంత మభీతవత్.

౪౫

నిహతం సారథిం దృష్ట్వా సమరే రావణాత్మజః,
ప్రజహౌ * సమరోద్ధర్షం విషణ్ణ స్స బభూవ హ.

౪౬

విషణ్ణవదనం దృష్ట్వా రాక్షసం హరియాభపాః,
తతః పరమసంహృష్టౌ లక్ష్మణం చాభ్యపూజయన్.

౪౭

తతః ప్రమాథీ శరభో రభసో గంధమాదనః,
అమృష్యమాణా శ్చత్వార శ్చక్ర ర్యేగం హరీశ్వరాః.

౪౮

తే చాస్య హయముఖ్యేషు తూర్ణ ముత్ప్లత్య వానరాః,
చతురు సుమహావీర్యా నిపేతు ర్భీమవిక్రమాః.

౪౯

తేషా మధిష్ఠితానాం తై ర్వానరైః పర్వతోపమైః,
ముఖేభ్యో రుధిరం రక్తం హయానాం సమవర్తత.

౫౦

తే హయా మథితా భగ్నా వ్యసవో ధరణీం గతాః.

౫౦౪

(చిద్రే ప్రితి.) చిద్రేషు రంద్రేషు, బాణేషు బాణప్రయోగేషు, శ్రీఘ్రవిక్రమ ఇత్యన్వయః. ౪౫

(నిహత మితి.) సమరోద్ధర్షం యుద్ధగర్వమ్.

౪౬-౪౮

(తే చా స్మేతి.) సమహావీర్యా మహావీర్యసహితాః.

౪౯

(తేషా మితి.) రక్తం శోణితమ్.

౫౦-౫౨౪

(లక్ష్మణేంద్రజిత్ః యుద్ధప్రకారః)

* తే నిహత్య హయాం స్తస్య ప్రమథ్య చ మహారథమ్.

పునరుత్పత్య వేగేన తస్థుర్లక్ష్మణపార్శ్వతః,

౫౧౪

స హతాశ్వా దవస్తుత్య రథాన్మథితసారథేః.

శరవర్షేణ సౌమిత్రి మథ్యధావత రావణిః,

౫౧౫

తతో మహేంద్రపతిమ స్స లక్ష్మణః పదాతినం తం నిశితై శ్శరోత్తమైః,

స్పృజంత మాజౌ నిశితా శరోత్తమా భృశం తదా బాణగణై ర్న్యవారయత్.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, నవతితమ స్సర్గః.



అథ ఏకనవతితమ స్సర్గః.

స హతాశ్వో మహాశేఖాః భూమౌ తిష్ఠన్మిశ్రావరః,

ఇంద్రజిత్పరమక్రుద్ధస్సంప్రజ్ఞాం తేజసా.

౧

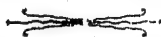
(తత ఇతి.) పదాతినం పదాభ్యా మావతంతం గచ్ఛంతం 'అత సాతత్యగమన'

ఇత్యస్మాణేనిః.

౫౧౪—౫౩౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే, యుద్ధకాండవాక్యాభ్యానే,

నవతితమ స్సర్గః.



అథ ఏకనవతితమ స్సర్గః.



అథేంద్రజిద్వధః. (స హతాశ్వ ఇత్యాది.)

౧

* తిలకం. (తే నిహత్యేతి.) తే ఋషభాదయః.

తౌ ధన్వినౌ జిఘాంసంతా వన్యోన్య మిషుభి ర్భృశమ్.
విజయే నాభినిష్కాంతౌ వనే గజవృషౌ వివ.

౨

నిబిర్హయంత శ్చాన్యోన్యం తే రాక్షసవనౌకసః,
* భర్తారం న జహు ర్యుద్ధే సంపతంత స్తత స్తతః.

౩

తత స్తా రాక్షసా సర్వా హర్షయ రావణాత్తజః,
స్తువానో హర్షమాణ శ్చ ఇదం వచన మబ్రవీత్.

౪

తమసా , బహుశే నేమా స్సంసక్తౌ స్సర్వతో దిశః,
నేహ విజ్ఞాయ తే స్వో వా పరో వా రాక్షసోత్తమాః.

౫

ధృష్టం శ్చ భవంతో యుధ్యంతు హరీణాం మోహనాయ వై,
అహం తు రథ మాస్థాయ ఆగమిష్యామి సంయుగమ్.

౬

(తా వితి.) విజయే నేతి ప్రయోజనే తృతీయా. విజయాయే త్యర్థః అభినిష్కాంతౌ.
బభూవతు రితి కేవలః. గజవృషౌ వివ గజశ్రేష్ఠౌ వివ. యద్వా. కించిత్ హీనబలత్వా దింద్రజితో
వృషభతుల్యత్వమ్.

౭

(నిబిర్హయంత ఇతి.) సంపతంతః, పరిత స్సంపరంత ఇత్యర్థః.

౮

(తత ఇతి.) స్తువానః స్తువః, ఆర్ష శ్చానన్.

౯-౧౦

(ధృష్ట మితి.) మోహనాయ మన్నిర్గమనాపరిజ్ఞానాయ.

౧౧

* తిలకం. భర్తారం స్వస్వభర్తారం. సంపతంతః సంగవృమానాః.

, తిలకం. బహుశేన తమసా దిశ స్సంసక్తౌ స్సంసృతాః. ఏవం చాస్థాకం బలకరీ
రాత్రి రాగలేతి భావః.

శ్చ తిలకం. అతో భవంతో ధృష్టం నిర్భయం యుధ్యంతు, త్వయా కిమర్థం గమ్యతే
తత్రాహ, (అహం త్వితి.)

(ఇంద్రాజితా పునః రథమారుహ్య యుద్ధాయాభిగమనమ్)

తథా భవంతః కుర్వంతు య థేమే కాననాకసః,
స యుధ్యేయు ధ్ధరాత్మానః ప్రవిష్టే నగరం మయి.

౭

ఇత్యుక్త్వా రావణసుతో వంచయిత్వా వనాకసః,
ప్రవివేశ పురీం లంకాం రథహేతో రమిత్రహా.

౮

స రథం భూషయిత్వా తు రుచిరం హేమభూషితమ్,
ప్రాసాసికతనంపూర్ణం యుక్తం పరమవాజిభిః.

౯

అధిష్ఠితం * హయజ్ఞేన సూతే నాప్రోపదేశినా,
అరురోహ మహాతేజా రావణీ స్సమితింజయః.

౧౦

స రాక్షసగణై ర్ముఖ్యై ర్వృతో మందోదరీసుతః,
నిర్యయౌ నగరాత్పూర్ణం కృతాంతబలచోదితః.

౧౧

సోఽభినిష్క్రమ్య నగరా దింద్రజి త్పరపీరహః,
అభ్యయా జ్ఞవనై ర్శ్వే ర్లక్ష్మణం సవిభీషణమ్.

౧౨

తతో రథస్థ మాలోక్య సౌమిత్రి రావణాత్మజమ్,
వానరా శ్చ మహావీర్యాః రాక్షస శ్చ విభీషణః.
విస్మయం పరమం జగ్ము ర్లాఘవా త్తస్య ధీమతః,

౧౩

(స రథ మిత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. భూషయిత్వా. స్వతేజసా భూషయిత్వా,
ప్రోపదేశినా హితోపదేశినా.

౭—౧౨

(తత ఇత్యాది) సార్వశ్లోక ఏకాన్వయః. తతః తస్మా ద్యుద్ధప్రదేశాత్.

౧౩—౧౪

* తిలకం. హయజ్ఞేన అశ్వహృదయజ్ఞేన, ఆప్తం హిత ముపదేశ్యం శీల మన్తస్య తేన.

రావణి శాపి సంక్రుద్ధో రణే వానరయూథపాఞ్. ౧౪౫
పాతయామాస బాణౌమై శ్శతశోఽథ సహస్రశః,

స మండలికృతధనుః రావణి స్సమితింజయః. ౧౪౬
హరీ నభ్యహనత్ క్రుద్ధః పరం లాఘవ మాస్థితః,

తే వద్యమానా హరయో నారాచై ర్భీమవిక్రమాః. ౧౪౭
సౌమిత్రిం శరణం ప్రాప్తాః ప్రజాపతి మివ ప్రజాః,

తత * సమరకోపేన జ్వలితో రఘునందనః. ౧౪౮
చిచ్ఛేద కౌర్మకం తస్య దర్శయన్ పాణిలాఘవమ్,

సోఽన్య త్కౌర్మక మాదాయ సజ్యం చక్రే త్వర నిన్వ. ౧౪౯
తద ప్యన్య త్రిభి ర్భాణై ర్లక్ష్మణో నిరకృంతత,

అథై నం చిన్నధన్వాన మాశీవిషవిషోపమైః. ౧౫౦
వివ్యా ధోరసి సౌమిత్రిః రావణిం పంచభి శ్శరైః,

తే తస్య కాయం నిర్బిద్య మహాకౌర్మకనిస్సృతాః. ౧౫౧
నిపేతు ర్ధరణీం బాణా శ్చ రక్తా ఇవ మహోరగాః,

స భిన్నవర్మా రుధిరం వమన్ వక్త్రేణ రావణిః. ౧౫౨
జగ్రాహ కౌర్మకక్రేష్ఠం దృఢజ్యం బలవత్తరమ్,

(స ఇతి.) (త్వరన్ని వేతి.) ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. నిరకృంతత అచ్చినత్. ౧౪౫-౧౫౨.

* తిలకం. సమరకోపేన రావణిసమరజన్యకోపేన.

శ్చ తిలకం. రక్తాః బాణానా మపి రుధిరసంబంధా ద్రక్తత్వమ్.

రామానుజీయం. (స భిన్నవర్మేతి.) అనేన పున శ్చ కవచాంతర మపి స్వీకృతవా విశ్వనగమ్యతే.

(లక్ష్మణేంద్రజితో యుద్ధప్రకారః)

స లక్ష్మణం సముద్దిశ్య పరం లాఘవ మాస్థితః.

వవర్ష శరవర్షాణి వర్షాణీవ పురందరః,

౨౨౪

ముక్త మింద్రజితా త త్తు శరవర్ష మరిందమః.

అవారయ దసంభ్రాంతో లక్ష్మణ స్సుదురాసదమ్,

౨౨౫

* దర్శయామాస చ తదా రావణిం రఘునందనః.

అసంభ్రాంతో మహాతేజా స్త దద్భుత మి వాభవత్,

౨౨౬

తత స్తా రాక్షసా సర్వాం త్రిభి రేకైక మాహవే.

అవిద్య త్పరమక్రుద్ధ శ్రీఘ్రాస్త్రం సంప్రదర్శయన్,

౨౨౭

రాక్షసేంద్రసుతం చాపి బాణౌఘై స్సమతాడయత్.

సోఽతివిద్ధో బలవతా శత్రుణా శత్రుఘాతినా,

అన క్తం ప్రేషయామాస లక్ష్మణాయ బహూన్ శరాన్.

౨౨౮

తా నప్రాప్తా శితై ర్భాణై శ్చిచ్ఛేద రఘునందనః,

సారథే రస్య చరణే రథినో రథిన త్తమః.

శిరో జహార ధర్మాత్మా భల్లే నానతపర్వణా,

౨౨౯

(దర్శయామాసేతి.) దర్శయామాస, పరాక్రమ మితి శేషః.

౨౨౪-౨౨౫

(తత స్తా నిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. శ్రీఘ్రాస్త్రం శ్రీఘ్రమంత్రమ్.

౨౨౬

(స ఇతి.) అన క్తం అవ్యాసంగం, అవిశంబితం వా.

౨౨౭

(తా నప్రాప్తా నిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. రథినోఽస్య రావణే సారథే

చెత్యన్వయః.

౨౨౮

* రామానుజీయం. (స దర్శయామాసేతి.) హస్తలాఘవ మితి శేషః. రావణిం హస్తలాఘవం దర్శయా మాసేతి సంబంధః.

అసూతా నే హయా స్తత్ర రథ మూహం రవిక్లభాః.

మండలా న్యభిధావంత స్త దద్యుత మివాభవత్,

౨౯౫

అమర్షవశ మాపన్న సౌమిత్రి ర్దృఢవిక్రమః.

ప్రత్యవిధ్య ద్ధయాం స్తస్య శరై ర్విత్రాసయః॥ రణే,

౩౦౫

అమృష్యమాణ స్తత్కర్మ రావణస్య సుతో బలీ.

వివ్యాధ దశభి ర్పాణై సౌమిత్రిం త మమర్షణమ్,

౩౧౫

తే తస్య వజ్రప్రతిమా శ్శరా స్సర్పవిషోపమాః.

విలయం జగ్ము రాహత్య కవచం కాంచనప్రథమ్,

౩౨౫

అభేద్యకవచం మత్వా లక్ష్మణం రావణాత్మజః.

లలాటే లక్ష్మణం పాణై సుసృపుంభై ప్రిభి రింద్రజిత్,

అవిద్యత్పరమక్రుద్ధ శ్రీఘ్రాత్త్రం చ ప్రదర్శయః॥

౩౪

తైః పృషత్కై ర్గలాటస్తై శ్శుశుభే రఘునందనః,

రణాగ్రే సమరశ్లాఘీ త్రిశృంగ ఇవ పర్వతః.

౩౫

(అసూతా ఇతి.) అవిక్లభాః అనాకులాః. శిషిపాటవాతిశయా దితి మంతప్యమ్. ౨౯౫-౩౧౫

(తే తస్యేతి.) విలయం నాశమ్.

౩౨౫

(అభేద్యత్వాది) సార్థశ్లోకః. అభేద్యకవచ మిత్యనేన పూర్వకవచస్య భగ్నత్వాత్ కవచాంతరం ధృత మితి గమ్యతే. శ్రీఘ్రాత్త్రం చ ప్రదర్శయః॥ ఆత్మన శ్రీఘ్రాత్ప్రత్యం ప్రదర్శయ నిత్యర్థః.

౩౪

(తై రితి.) సమరం శ్లాఘత ఇతి సమరశ్లాఘీ సమరప్రియ ఇత్యర్థః. పృషత్కైః బాణైః.

౩౫

(లక్ష్మణేంద్రజితో యుద్ధప్రకారః)

స తథా హ్యర్థితో బాణై రాక్షసేన మహామృధే.

త మాకు ప్రతివివ్యాధ లక్ష్మణః పంచభి శ్శరైః.

3౬

వికృష్టేంద్రజితో యుద్ధే వదనే శుభకుండలే.

౩౬౪

లక్ష్మణేంద్రజితౌ వీరౌ మహాబలశరాసనౌ.

అన్యోన్యం జమ్నుతు ర్పాణై ర్విశిఖై ర్భీమవిక్రమా.

౩౭౪

తత శ్శోణితదిగ్ధాంగౌ లక్ష్మణేంద్రజితౌ పుథౌ.

రణే తౌ రేజతు ర్వీరౌ పుష్పితా విప కింశుకౌ,

౩౮౪

తౌ పరస్పర మభ్యేత్య సర్వగాత్రేషు ధన్వినౌ.

ఘోరై ర్వివ్యధతు ర్పాణైః కృతభావా పుథౌ జయే.

౩౯౪

తత స్సమరకోపేన సంయుక్తో రావణాత్మజః.

విభీషణం త్రిభి ర్పాణై ర్వివ్యాధ వదనే శుభే,

౪౦౪

అయోముఖైః ప్రిభి ర్విద్యా రాక్షసేంద్రం విభీషణమ్.

ఏకై కే నాభివివ్యాధ తాన్ సర్వాన్ హరియాభపాన్.

౪౧౪

తస్మై దృఢతరం క్రుద్ధో జఘాస గదయా హయాన్.

విభీషణో మహాతేజాః రావణే స్సుదురాత్తనః.

౪౨౪

(స త థేత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. వికృష్ట దను రాకృష్ట.

౩౬—౩౬౪

(లక్ష్మణేంద్రజితా వితి.) విఖైః వివిధఖైః. కరవీరవత్రాద్యాకారాగ్నే రిత్యర్థః. ౩౭౪-౩౮౪

(తా వితి.) జయే కృతభావా విత్యన్వయః.

౩౯౪-౪౨౪

స హతాశ్వా దవస్తుత్య రథాన్నిహతసారథేః.

రథశక్తిం మహాతేజాః పితృవ్యాయ ముమోచ హ,

౪౩౪

తా మాపతంతీం సంప్రేక్ష్య సుమిత్రానందవర్ధనః.

చిచ్ఛేద నిశితై ర్బాణై ర్దశధా సాఽపత ద్భువి,

౪౪౪

తస్మై దృఢధనుః క్రుద్ధో హతాశ్వా య విభీషణః.

వజ్రస్పర్శసమాఽపంచ ససంజ్ఞో రసి మార్గణాః,

౪౫౪

తే తస్య కాయం నిర్బిద్య రుక్మపుంఖా నిమిత్తగాః.

బభూవు * ర్లోహితా దిద్ధా రిర్రా ఇవ మహోరగాః,

౪౬౪

స పితృవ్యాయ సంక్రుద్ధ ఇంద్రజిచ్చర మాదదే.

ఉత్తమం రక్షసాం మధ్యే యమదత్తం మహాబలః,

౪౭౪

తం సమీక్ష్య మహాతేజా మహేషుం తేన సంహితమ్.

లక్ష్మణోఽప్యదదే బాణ మన్యం భీమపరాక్రమః,

౪౮౪

కుబేరేణ స్వయం స్వప్నే స్వస్మై దత్తం మహాత్మనా.

దుర్జయం దుర్విషహ్యం చ సేంద్రై రపి సురాసురైః,

౪౯౪

(స ఇతి.) రథశక్తిం రథేఽవస్థితాం శక్తిమ్.

౪౩౪—౪౪౪

(తస్మా ఇతి.) దృఢధనుః దృఢధన్వా, సమాసాంతవిధే రనిత్యత్వా త్సాధుః.

౪౫౪

(తే త స్యేతి.) నిమిత్తగాః లక్ష్మణాః, 'వేద్యం లక్ష్మ్యం శరవ్యం చ నిమిత్తం చ సమం విదు' రితి నిఘంటుః.

౪౬౪

(స పితృవ్యా యేతి.) రక్షసాం మధ్యే ఆదద ఇత్యన్వయః,

౪౭౪

(తం సమీక్ష్యేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. మహాత్మనా అప్రమేయబుద్ధినా. భావివృత్తాంతజ్ఞనేతి యావత్.

౪౮౪—౪౯౪

(లక్ష్మణేంద్రజితో యుద్ధప్రకారః)

తయో స్తే ధనుషీ శ్రేష్ఠే బాహుభిః పరిఘోషమైః.

వికృష్యమాణే బలవత్ క్రౌంచా వివ చుకూజతుః.

౫౦౪

తాభ్యాం తౌ ధనుషీ శ్రేష్ఠే శ్చ సంహితౌ సాయకోత్తమా.

వికృష్యమాణౌ వీరాభ్యాం భృశం జజ్వలతు శ్శ్చియా.

౫౦౫

తౌ భాసయంతా వాకాశం ధనుర్భ్యాం విశిభౌ చ్యుతౌ.

ముఖేన ముఖ మాహత్య సన్నిపేతతు రోజసా.

౫౦౬

సన్నిపాత స్తయో రాసీ చ్చరయౌ ర్హోరరూపయౌః.

సధామవిష్ఫులింగ శ్చ తజ్జోఽగ్ని ర్దారుణోఽభవత్.

౫౦౭

తౌ మహాగ్రహసంకాశా వన్యోన్యం సన్నిపత్య చ.

సంగ్రామే శతధా యాంతౌ మేదిన్యాం వినిపేతతుః.

౫౦౮

శరౌ ప్రతిహతౌ దృష్ట్వా తా వుభౌ రణమూర్ధని.

* వ్రీడితౌ జాతరోషౌ చ లక్ష్మణేంద్రజితౌ తదా.

౫౦౯

(తా వితి.) సన్నిపేతతుః సంఘర్షం ప్రాప్తౌ.

౫౦౪ — ౫౦౫

(సన్నిపాత ఇతి) తజ్జః సన్నిపాతజః.

౫౦౬ — ౫౦౭

శ్చ తిలకం. సంహితౌ యోజితౌ.

• తిలకం. మహాగ్రహోఽంగరకశన్యాదిః.

* తిలకం. వ్రీడితౌ స్వస్వప్రయుక్తశరస్య మోఘత్వదర్శనేన సంజాతలజ్జౌ. య ద్యపి రావణే రేవ వ్రీడా యుక్తా. లక్ష్మణస్య తు తద్బాణనివారణాయ ప్రయోక్తు సార్థక్యసత్త్వేన వ్రీడా భవ స్తథాపి తన్నిరాకరణపూర్వకం రిపువధవర్మంతవ్యాపారే ణోపాదానాత్ తదభావేన తస్యాపి లజ్జేతి బోధ్యం. చత్రిన్యామేన ద్విపదనప్రయోగ ఇతి కతకః. జాతరోషౌ. రామా విశేషే విభీషణే బాణః ప్రముక్త ఇతి లక్ష్మణస్య రోషః లక్ష్మణ స్తం పరిహృతవా నితి రావణే రోషః.

సుసంరబ్ధ స్తు సౌమిత్రి రత్నం వారుణ మాదదే.

౫౬

రాద్రం మహేంద్రజి ద్యుద్ధే వ్యసృజ ద్యుధి నిష్ఠితః,

తేన త ద్విహతం త్వత్తం వారుణం పరమాద్భుతమ్.

౫౭

తతః క్రుద్ధో మహాతేజా ఇంద్రజి త్సమితింజయః,

అగ్నేయం సందధే దీప్తం స లోకం సంక్షిపన్నివ.

౫౮

సౌరేణాస్త్రేణ తద్వీరో లక్ష్మణః ప్రత్యవారయత్.

౫౮౫

* అత్తం నివారితం దృష్ట్వా రావణిః క్రోధమూర్ఛితః.

అసురం శత్రునాశాయ ఘోర మత్తం సమాదదే,

౫౯౫

తస్మాద్బాపా ద్వినిష్పేతు ర్భాస్వరాః కూటముద్గరాః.

కూలాని చ ముసుంత్య శ్చ గదాః ఖడ్గాః పరశ్వథాః,

౬౦౫

త ద్దృష్ట్వా లక్ష్మణ సుంభ్యే ఘోర మత్త మథాసురమ్.

అవార్యం సర్వభూతానాం సర్వశత్రువినాశనమ్,

౬౦౫

మాహేశ్వరేణ ద్యుతిమాం స్తదత్తం ప్రత్యవారయత్.

౬౧

(తత ఇతి.) సంక్షిపన్ సహరన్.

౫౬—౫౮

(సౌరేణేతి.) సౌరేణ సూర్యదేవతాకేన, 'సూర్యతిషాగస్త్రే' త్యాదినా యదోపః. ౫౯౫

(తస్మా దితి.) తస్మాత్ అసురాత్త ప్రయోగా ద్దేతోః, చాపాత్ ఇంద్రజిద్ధనుషోపదానాత్

కూటముద్గరాయో వినిష్పేతు రిత్యన్వయః. ముసుంత్యః ముసలవిశేషాః.

౬౦౫

(తద్దృష్ట్వే త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. క్రియాద్వయార్థం త దత్త మితి ద్విరుక్తిః. ౬౧

* తిలకం. శత్రుం నివారిత మితి పాఠే శత్రుశబ్దోఽత్తసర్వాయః.

(అక్షిణేంద్రజితోః యుద్ధప్రకారః)

తయో సుతుములం యుద్ధం సంభభూ వాద్భుతోపమమ్,

గగనస్థాని భూతాని లక్ష్యణం పర్యవారయః.

౬౩

• భైరవాభిరుతే భీమే యుద్ధే వానరరక్షసామ్,

భూతై ర్భూహుభి రాకాశం విస్మితై రావృతం బభౌ.

౬౪

ఋషయః పితరో దేవాః గంధర్వా గరుడోరగాః,

శతక్రతుం పురస్కృత్య రరక్షు ర్లక్ష్యణం రణే.

౬౫

* అ ధాన్యం మార్గణశ్రేష్ఠం సందధే రాఘవానుజః,

హుతాశనసమస్పర్శం రావణాత్మజదారణమ్,

౬౬

సుపత్ర మనువృత్తాంగం సుపర్వాణం సుసంస్థితమ్,

సువర్ణవికృతం వీర శృరీరాంతకరం శరమ్.

౬౭

(తయో రితి.) స్పష్టః.

౬౩

(భైరవేతి.) భైరవాభిరుతే భయంకరశబ్దే.

౬౪

(ఋషయ ఇతి.) రరక్షుః, జయ జయేత్యాద్యుక్తిభి రిత్యర్థః.

౬౫-౬౬

(సుపత్ర మిత్యాది) చతుర్థో కేకాన్వయా. అనువృత్తాంగం వర్తులస్వరూపం, సుసంస్థితం సుసంస్థానం, సువర్ణవికృతం సువర్ణవిచిత్రితం, హరివాహనః హరితవర్ణాశ్వః. ఐంద్ర మత్త్రం ఐంద్రాత్మమంత్రయోజితమ్.

౬౭-౭౦

• తిలకం. భైరవ మభిరుతం యస్మిన్ తాదృశే. భూతైః ప్రాణిభిః.

* తిలకం. సన్నిహితైతదప్రేక్షై వాయం వధ్య ఇతి నిశ్చిత్యైంద్రాత్మం సందధ ఇత్యాహ

(అథేతి.) అత్ర ప్రత్యుత్త్రం రావణే ర్భూహుశాపవశా న్న బుద్ధ్యారూఢమ్.

దురావారం దుర్విషహ్యం రాక్షసానాం భయావహమ్,
అశీవిషవిషప్రఖ్యం దేవసంఘై స్సమర్చితమ్.

౬౮

యేన శక్రో మహాతేజాః దానవా నజయ త్ప్రభుః,
పురా దైవానురే యుద్ధే వీర్యవాన్ హరివాహనః.

౬౯

త దైంద్ర మత్త్రం సౌమిత్రి స్సంయుగే ష్యపరాజితమ్,
శరశ్రేష్ఠం ధనుశ్శ్రేష్ఠే నరశ్రేష్ఠోఽఖిసంబధే.

౭౦

సంధా యామిత్రదశనం విచక్షర్ష శరాసనమ్,
సజ్య మాయమ్య దుర్ధర్షం కాలో లోకక్షయే యథా.

౭౧

సంధాయ ధనుషి శ్రేష్ఠే వికర్ష నిర్బద మబ్రవీత్,
లక్ష్మీవాన్ లక్ష్మణో వాక్య మర్థసాధకమాత్మనః.

౭౨

ధర్మాత్మా సత్యసంధ శ్చ రామో దాశరథి ర్యది,
పౌరుషే చాప్రతిద్వంద్వ శ్చరై నం జహి రావణమ్.

౭౩

ఇ త్యుక్త్వా బాణ మాకర్ణం వికృష్య త మజిహ్వాగమ్,

౭౩౪

లక్ష్మణ స్సమరే వీర స్సన ర్జేంద్రజితం ప్రతి,

ఐంద్రాస్త్రేణ సమాయోజ్య లక్ష్మణః పరవీరహా.

౭౪౫

(సంధా యేతి.) అమిత్రదశనం శత్రునాశనం, కాలః యమః.

౭౧-౭౩

(ఇత్యుక్త్వై త్యాది) సార్థకోక ఏకాన్వయః. బాణ మైంద్రాస్త్రమంత్రేణ సమాయోజ్య
ససర్జే త్యన్వయః. ఏకో లక్ష్మణశబ్దో లక్ష్మీయుక్తవచనః. 'లక్ష్మీవాన్ లక్ష్మణ శ్రీమః'
విశ్వమరః.

౭౪౫

(లక్ష్మణేంద్రజితోః యుద్ధప్రకారః)

సశిర స్సశిరస్త్రాణం శ్రీమజ్జ్వలితకుండలమ్,
ప్రమ ధ్యేంద్రజితః కాయా త్పాతయామాస భూతలే,

౭౫౪

త ద్రాక్షసతనూజస్య చిన్నస్కంధం శిరో మహత్.
తపనీయనిభం భూమౌ దదృశే రుధిరోక్షితమ్,

౭౬౪

హతస్తు నిపసా తాశు ధరణ్యాం రావణాత్మజః.
కవచీ సశిరస్త్రాణో విధ్వస్త స్సశరాసనః,

౭౭౪

చుక్రుశు నై తత స్సర్వే వానరా స్సవిభీషణాః.
హృష్యంతో నిహతే తస్మిన్ దేవా వృత్రవధే యథా,

౭౮౪

అ థాంతరిక్షే దేవానా మృషీణాం చ మహాత్మనామ్.
అభిజ్ఞే చ సన్నాదో గంధర్వాప్సరసా మపి,

౭౯౪

పతితం త మభిజ్ఞాయ రాక్షసీ సా మహాచమూః.
వద్యమానా దిశో భేజే హరిభి ర్జితకాశిభిః,

౮౦౪

వానరై ర్వద్యమానా నై శస్త్రా ణ్యుత్సృజ్య రాక్షసాః.
లంకా మభిముఖా స్సస్రూ ర్నష్టసంజ్ఞాః ప్రధావితాః,

౮౧౪

దుద్రువు ర్భహుధా భీతా రాక్షసా శ్శతశో దిశః.
త్యక్త్వా ప్రహరణాన్ సర్వే పట్టసాసిపరశ్వధాన్,

౮౨౪

(సశిర స్సశిరస్త్రాణ మితి.) సః బాణః.

౭౫౪-౭౬౪

(హత స్త్రితి.) (కవచీతి.) కవచాదిభి స్సహ విధ్వస్తః హతః, ధరణ్యాం నిపపాతే

త్యన్వయః.

౭౭౪-౮౦౪

కేచి ల్లంకాం పరిత్రస్తాః ప్రవిష్టా వానరార్ధితాః.

సముద్రే పతితాః కేచి త్కేచి త్పర్వత మాశ్రితాః.

రా३౪౦

హత మింద్రజితం దృష్ట్వా శయానం సమరక్షితౌ.

రాక్షసానాం సహస్రేషు స క శ్చి త్పుత్యదృశ్యత.

రా३౪౧

యథాఽస్తంగత ఆదిత్యే నావతిష్ఠంతి రశ్మయః.

తథా త స్తే నిపతితే రాక్షసా స్తే గతా దిశః.

రా३౪౨

* శాంతరశ్మి రి వాదిత్యో నిర్వాణ ఇవ పావకః.

స బభూవ మహాతేజాః వ్యపాస్తగతజీవితః.

రా३౪౩

ప్రశాంతపీడా బహుశో నష్టారిష్టః ప్రతాపవాక్.

బభూవ లోకః పతితే రాక్షసేంద్రసుతే తదా.

రా३౪౪

హర్షం చ శక్రో భగవాన్ సహ సర్వై స్సురర్షభైః.

జగమ నిహతే త స్త్విన్ రాక్షసే పావకర్మణి.

రా३౪౫

అకాశే చాపి దేవానాం శుశ్రువే దుందుభిస్సనః.

రా३

(శాంతరశ్మి రితి.) వ్యపాస్తగతజీవితః, వ్యపాస్తో విక్షిప్తాంగో గతజీవితశ్చ సః శాంత రశ్మిరాదిత్య ఇవ. నిర్వాణః శాంతః, పావక ఇవ చ బభూవ నిష్టేష్కోఽభూ దిత్యర్థః.

రా३౪౬

(ప్రశాంతేతి.) ఇద మారభ్య లోకవిశేషణం. ప్రశాంతపీడాబహుశః ప్రశాంతబహుశ పీదః, ప్రతాపవాక్ సూర్యప్రకాశవాక్, పూర్వం భయేన మందసూర్యత్వాత్.

రా३౪౭

(అకాశ ఇత్యర్థమ్.)

* రామానుజీయం. (శాంతరశ్మి రితి.) గతజీవిత స్సః, శాంతరశ్మి రాదిత్య ఇవ బభూవ, నిర్వాణః పావక ఇవ, వ్యపాస్త, అతిష్ట దితి సంబంధః.

(వానరైః లక్ష్మణాభినందనమ్)

నృత్యద్విరప్పరోభి శ్చ గంధర్వై శ్చ మహాత్మభిః,

౮౯౪

వవృషః పుష్పవర్షాణి త దద్భుత మభూత్తదా.

ప్రశశంసు ర్హతే త స్త్వి రాక్షసే కూరక ర్తణి,

౯౦౪

శుద్ధా ఆపో దిశ శై చివ జహృషు ర్దైత్యదానవాః.

౯౦౭

ఆజగ్ముః పతితే త స్త్వి సర్వలోకభయావహే,

ఊచు శ్చ సహితా సుర్యే దేవగంధర్వదానవాః.

౯౧౨

విజ్వరా శ్శాంతకలుషాః బ్రాహ్మణా విచరం త్స్వితీ,

౯౧౪

తతోఽభ్యనందన్ సమ్పృష్టా సుమరే హరియాభపాః.

త మప్రతిబలం దృష్ట్వా హతం నై ర్భుతపుంగవమ్,

౯౩౪

విభీషణో హనూమాం శ్చ జాంబవాం శ్చర్షాయూథపః.

విజయే నాభినందంత స్తుప్తువు శ్చాపి లక్ష్మణమ్,

౯౪౪

క్ష్యేళంత శ్చ నదంత శ్చ గర్జంత శ్చ ప్లవంగమాః.

లబ్ధిలక్ష రఘుసుతం పరివా ర్యోపతస్థిరే.

౯౫౪

(నృత్యద్వి రితి.) అప్పరోభి గంధర్వై శ్చ కృతనర్తనగానజన్యస్వన శుశ్రువ ఇత్యర్థః.
నృత్యద్వి రిత్యత్ర జీబభావ ఆర్హః.

౮౯౪

(వవృష రితి.) అత్రాపి దేవాః కర్తారః, వవృషః ప్రశశంసు శ్చ.

౯౦౭

(ఆజగ్ము రిత్యాది) సార్థక్లోక ఏకాన్వయః. దేవగంధర్వదానవాః, ఆజగ్ముః, విచరం
త్వియాచు శ్చేతి సంబంధః.

౯౧౨—౯౧౪

శ్రీమద్రామాయణే, గోవిందరాజీయవిశిష్టే

లాంగూలాని ప్రవిద్యంత సోస్పృటయంత శ్చ వానరాః.

లక్ష్మణో జయతీత్యేవం ఛాక్యం విశ్రావయంస్తదా.

౯౬౪

అన్యోన్యం చ సమాశ్లిష్య కవయో హృష్టమానసాః.

చక్రు రుచ్చావచగుణాః రాఘవాశ్రయణాః కథాః.

౯౬౫

త దనుకర మ థాభివీక్ష్య హృష్టాః ప్రియసుహృదో యుధి లక్ష్మణస్య కర్తృ.

పరమ ముపలభృ మనఃప్రహర్షం వినిహత మింద్రరిపుం నిశమ్య దేవాః.

౯౬౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకనవతితమ స్సర్గః.



(లాంగూలా నీతి.) విశ్రావయౌ వ్యశ్రావయౌ.

౯౬౭ — ౯౬౮

(త దనుకర మితి.) అనుకరం దుష్కరం. సర్వేషాం ప్రాణప్రతిష్ఠాపక మితి వా, ప్రియసుహృదః సర్వప్రియసుహృదః, ఉపలభః స్నిత్యత్ర అదాత్మనే పదాభావా వార్తా. దేవాః ఇంద్రరిపుం వినిహతం నిశమ్య పరమం మనఃప్రహర్షం, ఉపలభౌ ఉపాలభంత. అథ అనుకరం తత్ ఇంద్రజిద్ధననం. ప్రియసుహృదః లక్ష్మణస్య కర్మ కృతివిషయభూతం. అభివీక్ష్య హృష్టాః విస్మితాః. అస న్నితి శేషః. 'విస్మితప్రతిఘాతయో శ్చేతి వక్తవ్య' మితి హృషేః పాక్షిక ఇదభావః. దేవా శ్చారణాదిముఖేన ప్రథమ మింద్రజిద్ధననం శ్రుత్వా సంతుష్టా సంతః పశ్చాత్త స్యాత్కృత్యాకృత్యాత్ అతథ్యం మన్వానా యుద్ధభూమి మాగత్య తత్ ప్రత్యక్షీకృత్య విస్మితా అస న్నితి భావః.

౯౬౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

ఏకనవతితమ స్సర్గః.



అథ ద్వి నవతితమ స్సర్గః



రుధిరక్లిన్నగాత్ర స్తు లక్ష్మణ శ్శుభలక్షణః,
బభూవ హృష్ట స్తం హత్వా శక్రజేతార మాహవే.

౧

తత స్స జాంబవంతం చ హనుమంతం చ వీర్యవాన్,
సన్నిహత్య మహాతేజా స్తాం శ్చ సర్వాన్ వనౌకసః.

౨

అజగామ తత స్త్రీవం యత్ర సుగ్రీవరాఘవౌ,
విభీషణ మవష్టభ్య హనుమంతం చ లక్ష్మణః.

౩

తతో రామ మభిక్రమ్య సౌమిత్రి రభివాద్య చ.
తస్థౌ భ్రాతృసమీపస్థ ఇంద్ర స్యేవ బృహస్పతిః.

౪

నిష్టన న్నివ చాగమ్య రాఘవాయ మహాత్మనే,
అచచక్షే తదా వీరో ఘోర మింద్రజితో వధమ్.

౫

రావణే స్తు శిర శ్చిన్నం లక్ష్మణేన మహాత్మనా.

అథ ద్వి నవతితమ స్సర్గః.

అథ లక్ష్మణశ్లాఘనమ్. (రుధిరక్లిన్నగాత్రేత్యాది.)

౧

(తత ఇత్యాది.) క్లీకద్వయ మేకాన్వయం. సన్నిహత్య సంఘీభూయ, అవష్టభ్య యుద్ధ
ప్రారంభా దవలంబ్య.

౩

(తత ఇతి.) ఇంద్ర స్యేవ బృహస్పతి రితి పారతంత్ర్యమాత్రే సామ్యమ్.

౪

(నిష్టన న్నితి.) నిష్టనః. అవ్యక్తాక్షరం వదన్నిత్యర్థః. ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. ఆయాస
స్యాభినయనమాత్రే జాళికత్వద్యోతనాయ వా.

౫

రామసన్నిధౌ సంకోచవతా లక్ష్మణేన అవిశేషజేంద్రజి ద్వదకథనా ద్విభీషణ స్సన్నిష్టత

న్యవేదయత రామాయ తదా హృష్టో విభీషణః. ౬

శ్రు త్వైత త్తు మహావీర్యో లక్ష్మణే నేంద్రజిద్వధమ్,
ప్రహర్ష మతులం లేభే రామో వాక్య మువాచ హ. ౭

సాధు లక్ష్మణ తుష్టోఽస్మి కర్తృణా సుకృతం కృతమ్,
రావణో ర్హి వినశేన జిత మిత్యుపధారయ. ౮

స తం శిర స్యుపామ్రాయ లక్ష్మణం లక్ష్మీవర్దనమ్,
లజ్జమానం బలా త్సేహా దంక మారోప్య పీర్యవా. ౯

ఉపవేశ్య త ముత్సంగే పరిష్వ జ్ఞావపీడితమ్,
భ్రాతరం లక్ష్మణం స్నిగ్ధం పునః పున రుదైక్షత. ౧౦

శల్యసంపీడితం శస్త్రం నిశ్వసంతం తు లక్ష్మణమ్,
రామ స్తు దుఃఖనంతస్తస్తదా నిశ్వసితో భృశమ్. ౧౧

మూర్ఛి యై న ముపామ్రాయ భూయ సంస్పృశ్య చ త్వరణ,
ఉవాచ లక్ష్మణం వాక్య మాశ్వాస్య పురుషర్షభః. ౧౨

యాఽఽహ (రావణే రితి.) యద్వా, లక్ష్మణేన సూచనయోక్తా వపి హర్షప్రకర్షణ విభీషణః పున రాహ
(రావణే రితి.) ౬

(శ్రుత్వైతి.) మహావీర్యో రామ ఇత్యన్వయః. (సాద్వితి.) సుకృతం కృతం సుకర్తవ్యం
కృతం, కర్మణా యద్దకర్మణా. ౮

(స త మిత్యాది.) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. ఆరోప్య, ఆరోపణా యాకృప్య, అవపీడితం
శల్యపీడితం. గాఢం యథా భవతి తథేతి వా, క్రియాథేదాత్త మితి ద్విరుక్తిః. ౯-౧౦

(శల్యసంపీడిత మిత్యాది.) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. శస్త్రం ప్రహృతం, నిశ్వసితః
స్వయంకృతవిశ్వాసః, త్వరణ సంస్పృశ్య, త్వరా చ ప్రహరవ్యధాపనయనా యేత భావః. ౧౨

(లక్ష్మణాభినందనమ్)

కృతం పరమకల్యాణం కర్త దుష్కరకర్మణా,

అద్య మన్యే హతే పుత్రే రావణం నిహతం యుధి.

౧౩

అ ద్యాహం విజయీ శత్రౌ హతే తస్మిన్ దురాత్మని,

౧౩౫

రావణస్య నృశంసస్య దిష్ట్యా వీర త్వయా రణే.

చిన్నో హి దక్షిణో బాహు స్స హి తస్య వ్యపాశ్రయః,

౧౪౫

విభీషణహనూమద్భ్యాం కృతం కర్మ మహద్రణే.

అహోరాత్రైః త్రిభి ర్వీరః కథంచి ద్వినిపాతితః,

౧౫౫

నిరమిత్రః కృతోఽస్మ్యద్య నిర్యాస్యతి హి రావణః.

బలవ్యూహేన మహతా శ్రుత్వా పుత్ర్యం నిపాతితమ్.

౧౬౫

తం పుత్రవధసంతప్తం నిర్యాంతం రాక్షసాధిపమ్.

బలే నావృత్య మహతా నిహనిష్ఠ్యామి దుర్జయమ్,

౧౭౫

త్వయా లక్ష్మణ నాథేన సీతా చ పృథివీ చ మే.

న దుష్ప్రిపా హతే త్వద్య శక్రజేతరి చాహవే,

౧౮౫

(కృత మిత్యాది.) సార్థశ్లోకః. దుష్కరకర్మణా, త్వయేతి శేషః.

౧౩౫

(రావణ స్వేతి.) వ్యపాశ్రయః ఆలంబనం.

౧౪౫

(విభీషణేతి.) (అహోరాత్రైః త్రిభి రితి.) ఏకాదశీ ద్వాదశీ త్రయోదశీభి రిత్యర్థః,

౧౫౫

(నిరమిత్ర ఇతి.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్.

౧౭౫

(త్వయేతి.) నాథేన యాచమానేన 'నాథృ యాచ్ఛాయా'మి త్యస్మాత్ పదాద్యచ్.

౧౮౫

స తం భ్రాతర మాశ్వాస్య పరిష్వజ్య చ రాఘవః.

రామ స్సుషేణం ముదిత స్సమాభాష్యేద మబ్రవీత్,

౧౯౪

సశల్యోఽయం మహాప్రాజ్ఞ సౌమిత్రి ర్మిత్రవత్సలః

యథా భవతి సుస్వస్థస్తథా త్వం సముపాచర.

౨౦౪

విశల్యః క్రియతాం క్షిప్రం సౌమిత్రి స్సవిభీషణః.

ఋక్షవానరసైన్యానాం శూరాణాం ద్రుమయోధినామ్,

౨౧౪

యే బాహ్య న్యేఽత్ర యుధ్యంతి సశల్యా వ్రణేన స్తథా.

తేఽపి సర్వే ప్రయత్నేన క్రియతాం సుఖిన స్త్వయా,

౨౨౪

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ మహాత్మా హరియూధవః.

లక్ష్మణాయ దదౌ నస్త స్సుషేణః పరమౌషధిమ్,

౨౩౪

స తస్యా గంధ మాఘ్రాయ విశల్య స్సమపద్యత.

తథా నిర్వేదన శ్చైచ సంగ్రాధవ్రణ ఏవ చ,

౨౪౪

విభీషణముఖానాం చ సుహృదాం రాఘవాజ్ఞయా.

సర్వవానరముఖ్యానాం చికిత్సాం స తదాఽకరోత్,

౨౫౪

తతః ప్రకృతి మాపన్నో హృతశల్యో గతవ్యధః.

సౌమిత్రి ర్ముదిత స్తత్ర క్షణేన విగతజ్వరః,

౨౬౪

(స త మితి.) సమాభాష్య ఆమంత్యః.

౧౯౪

(సశల్యోఽయ మితి.) సముపాచర చికిత్సాం కరు.

౨౦౪

(విశల్య ఇతి.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం, ఋక్షవానరసైన్యానా మితి నిర్దారణే షష్ఠీ.

౨౨౪

(ఏవ మితి.) నస్తః నాసికాయామ్.

౨౩౪

(స ఇతి.) నిర్వేదనః వేదనారహితః.

౨౪౪-౨౬౪

(ఇంద్రజిత్తురణమ్)

తదైవ రామః స్లవగాధివ స్తదా విభీషణ శ్చర్మపతి శ్చ జాంబవాః.

అవేక్ష్య సౌమిత్రి మరోగ ముత్థితం ముదా సస్రైవ్యా సుసచిరం జహన్విరే, ౨౭౫

అపూజయ త్కర్మ స లక్ష్మణస్య సుదుష్కరం దాశరథి ర్మహాత్మా.

హృష్టా బభూవు ర్యుధి యుధపేంద్రా నిపాతితం శక్రజితం నిశమ్య, ౨౮౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్వినవతితమ స్సర్గః.

అథ త్రినవతితమ స్సర్గః

తతః పౌలస్త్యసచివాః శ్రుత్వా చేంద్రజితం హతమ్.

ఆచచక్షు రభిజ్ఞాయ దశగ్రీవాయ నవ్యధాః.

౧

(తదైవేతి.) ముదా, యుక్త మితి శేషః. ముదాయుక్తం సౌమిత్రి మవేక్ష్య జహన్విర ఇతి సంబంధః. జహన్విర ఇత్యత్ర గుణ ఆర్షః. ౨౭౫-౨౮౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

ద్వినవతితమ స్సర్గః.

అథ త్రినవతితమ స్సర్గః.

అథ సీతావదోద్యోగపర్యంతో రావణస్య పుత్రకోకాతిశయ ఉచ్యతే. (తతః పౌలస్త్య సచివా ఇత్యాది.) పౌలస్త్యసచివాః రావణాగరవర్తిన స్సహాయభూతాః. ఇంద్రజితం హతం శ్రుత్వా, స్వయ మభిజ్ఞాయ సాభిజ్ఞానం దృష్ట్వా, నవ్యధా స్సంతో రావణాయ, ఆచచక్షుః ఆచచక్షిరే, అథవా, అభిజ్ఞాయేతి చతుర్థీ, పూర్వమేవ యజ్ఞవిఘ్నేన నిశ్చితతద్వదా యేత్యర్థః. అవజ్ఞాయేతి పాఠేఽపి చతుర్థీపక్షే అయ మేవార్థః. పక్షంతరే. సాక్షాత్కారపర్యంతదర్శనం ప్రాప్యే త్యర్థః.

౧

యుద్ధే హతో మహారాజ లక్ష్మణేన త వాత్మజః,

విభీషణసహాయేన మిషతాం నో మహాద్యుతిః.

౨

శూర శూరేణ సంగమ్య సంయుగే ష్వపరాజితః,

లక్ష్మణేన హత శూరః పుత్రౌ స్తు విబుధేంద్రజిత్.

౩

గత స్స పరమా లోకా శరై స్సంతాప్య లక్ష్మణమ్.

౩౪

స తం ప్రతిభయం క్రుత్వా వధం పుత్రస్య దారుణమ్.

ఘోర మింద్రజిత స్సంఖ్యే కశ్మలం చావిశ న్నహత్.

౪౪

ఉపలభ్య చిరా త్సంజ్ఞాం రాజా రాక్షసపుంగవః,

పుత్రౌశోకార్దితో దీనో విలలాపాకులేంద్రియః,

౫౪

హో రాక్షసచమూముఖ్య మమ వత్స మహారథ.

జి త్వేంద్రం కథ మద్య త్వం లక్ష్మణస్య వశం గతః,

౬౪

నను త్వ మిషుభిః క్రుద్ధో భింద్యాః కాలాంతకా వపి.

మందర స్యాపి శృంగాణి కిం పున ర్లక్ష్మణం యుధి,

౭౪

(యుద్ధ ఇతి.) మిషతాం నః. అస్మాసు పశ్యత్సు సత్స్విత్సర్థః. అనంతర యోజనాయా-
మస్మాసు జీవత్స్విత్సర్థః. అనాదరే షష్ట.

౮

(శూర ఇత్యాది.) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. క్రియాభేదాత్ శూరపదద్వయం. విబుధేంద్రజిత్
దేవేంద్రజిత్.

౩౪

(స ఇతి.) దారుణం కరుణం. ఘోరం తీక్షణం, కశ్మలం మూర్ఖాం. 'మూర్ఖా తు కశ్మలం.
'మోహ' ఇత్యమరః.

౪౪-౬౪

(నను త్వ మితి.) నన్విత్యామంత్రణే. కాలాంతకౌ యమస్య మూర్తిభేదా.

౭౪

(రావణ చింతాప్రకారః)

అద్య వై వస్తతో రాజా భూయో బహుమతో మమ.

యే నాద్య త్వం మహాబాహో సంయుక్తః కాలధర్మణా,

౮౪

ఏష పంథా స్సుయోధానాం సర్వామరగణే ష్యపి.

౯

యః కృతే సాన్యతే భర్తు స్స పుమాన్ స్వర్గ ముచ్చతి,

౯౪

అద్య దేవగణా స్సర్వే లోకపాలా స్తథర్షయః.

హత మింద్రజితం శ్రుత్వా సుఖం స్వప్స్యంతి నిర్భయాః,

౧౦౪

అద్య లోకా శ్రయః కృతాన్ని పృథివీ చ సకానన.

ఏకే నేంద్రజితా హీనా శూన్యేవ ప్రతిభాతి మే,

౧౧౪

అద్య నై రృతకన్యానాం శ్రోష్యా మ్యంతఃపురే రవమ్.

కరేణుసంఘస్య యథా నినాదం గిరిగహ్వరే,

౧౨౪

యౌవరాజ్యం చ లంకాం చ రక్షేసి చ పరంతప.

మాతరం మాం చ భార్యాం చ క్వగతోఽసి విహాయ నః,

౧౩౪

(ఆద్యేతి.) భూయః అతిశయేన కాలధర్మణా మరణేన. ఆర్దోఽనిచ్ సమాసాంతః.

సంయుక్తః సంయోజితః.

౮౪

యుద్ధమరణస్య సర్వాకాంక్షితత్వా ద్యుద్ధహతం త్వాం న శోచా మీత్యాహ (ఏష ఇతి.)

ఏషః యుద్ధమరణరూపః. పంథాః.

౯

ఏవం యశస్యత్వా దశోచ్యత్వ మాహ (య ఇతి.)

౯౪-౧౦౪

(ఆద్యేతి.) లోకా శ్రయ ఇత్యుక్తా వపి పృథివ్యాః పృథగుపాదానం ప్రాధన్యాత్. యథా

బ్రాహ్మణా ఆగతా వసిష్ఠో ప్యాగత ఇత్యాదౌ.

౧౧౪-౧౨౪

(యౌవరాజ్యమితి.) న స్సర్వానితి యోజనీయమ్.

౧౩౪

మమ నామ త్వయా వీర గతస్య యమసాదనమ్.

ప్రేతకార్యాణి కార్యాణి విపరీతే హి వర్తనే,

౧౪౫

స త్వం జీవతి సుగ్రీవే లక్ష్మణే చ సరాఘవే.

మమ శల్య మనుద్ధృత్య క్వ గతోసి విహాయ నః,

౧౪౬

ఏవ మాది విలాపార్తం రావణం రాక్షసాధిపమ్.

అవివేక మహాకాకోపః పుత్త్రీవ్యసనసంభవః,

౧౪౭

ప్రకృత్యా కోపనం హ్యేనం పుత్త్రీస్య పున రాధయః.

దీప్తం సందీపయామాసు ర్హరేల్లర్క మివ రశ్మయః,

౧౪౮

లలాపే భ్రుకుటిభి శ్చ సంగతాభి ర్వ్యరోచత.

యుగాంతే సహ నక్త్రే స్తు మహోర్జిభి రి వోదధిః,

౧౪౯

కోపా ద్విజృంభమాణస్య వక్త్రా ద్వ్యక్త మభిజ్వలకా.

ఉత్పాత సదూమోఽగ్ని ర్వృత్రస్య వదనా దివ,

౧౫౦

స పుత్రవధనంతప్త శ్శూరః క్రోధవశం గతః.

సమీక్ష్య రావణో బుద్ధ్యా వై దేహ్యో రోచయ ద్వధమ్,

౧౫౧

తస్య ప్రకృత్యా రక్తే చ రక్తే క్రోధాగ్ని నాపి చ.

రావణస్య మహాఘోరే దీప్తే నేత్రే బభూవతుః,

౧౫౨

ఘోరం ప్రకృత్యా రూపం తత్తస్య క్రోధాగ్నిమూర్ఛితమ్.

బభూవ రూపం క్రుద్ధస్య రుద్ర స్యేవ దురాసదమ్,

౧౫౩

(సృకృత్యేతి.) ప్రకృత్యా కోపన మిత్యస్య వివరణం (దీప్త మితి.) పుత్రస్య పుత్ర సంబంధిన్యః, పుత్రవిషయా ఇత్యర్థః. ఆధయః కోకాః, పునః భూయః, సందీపయామాసుః కోపయామాసుః, అకర్మవక్షే క్రూరయామాసు రిత్యర్థః.

౧౪౫—౧౪౬

(లలాప ఇతి.) భ్రుకుటిభి రితి బహువచనం దళశిరస్కృత్యాత్.

౧౪౭—౧౪౮

(రావణ కోపప్రకారః)

తస్య క్రుద్ధస్య నేత్రాభ్యాం ప్రాపత న్నాసరిందవః.
దీప్తాభ్యా మివ దీపాభ్యాం సార్పిష స్నేహబిందవః.

౨౩౪

దంతా నిద్దశత స్తస్య శ్రూయతే దశనస్వనః.
యంత్ర స్యావేష్ట్యమానస్య మహతో దానవై రివ.

౨౩౫

కాలాగ్ని రివ సంక్రుద్ధో యాం యాం దిశ మవైక్షత.
తస్యాం తస్యాం భయత్రస్తాః రాక్షసా స్సంవిలిలిర్థే.

౨౩౬

త మంతక మివ క్రుద్ధం చరాచరచిహ్నాదిషుమ్.
వీక్షమాణం దిశ స్పర్వాః రాక్షసా నోపచక్రముః.

౨౩౭

తతః పరమసంక్రుద్ధో రావణో రాక్షసాధిపః.
అబ్రవీ ద్రక్షసాం మధ్యే సంస్తంభయిషు రాహవే,

౨౩౮

మయా వర్షసహస్రాణి చరిత్యా దుశ్చరం తపః.
తేషు తే వ్యవకాశేషు స్వయంభూః పరితోషితః.

౨౩౯

(దంతా నితి.) ఆవేష్ట్యమానస్య భ్రామ్యమాణస్య, యంత్రస్య తిలపీడనయంత్రస్య,
దానవైః బలవద్భి రిత్కర్థః.

౨౩౪—౨౩౫

(కాలాగ్ని రివేతి.) సంవిలిలిర్థే, స్తంభాదివ్యవహితా బభూవు రిత్కర్థః.

౨౩౬

(త మితి.) చిహ్నాదిషుం. సంహర్తు మిచ్ఛు మిత్కర్థః. నోపచక్రముః నోపసేదుః.

౨౩౭

(తత ఇతి.) సం స్తంభయిషు రాహవే యుద్ధభీతా రాక్షసా యుద్ధే స్థాపయతుకామః,
సని ద్విర్వచనాభావ ఆర్హః.

౨౩౮

(మయేతి.) ఆవకాశేషు తపస్సమాప్తిషు.

౨౩౯

తస్యైవ తపసో వ్యుష్ట్యా ప్రసాదా చ్చ స్వయంభవః.
నానురేభ్యో న దేవేభ్యో భయం మమ కదాచన,

౨౯౫

కవచం బ్రహ్మదత్తం మే య దాదిత్యసమప్రభమ్.
దేవాసురవిమర్దేషు న భిన్నం వజ్రశక్తిభిః,

౩౦౫

తేన మా మద్య సంయుక్తం రథస్థ మిహ సంయుగే.
ప్రతీయాత్కే-౭ద్య మా మాజౌ సాజౌ దపి పురందరః,

౩౧౫

య త్తదాభిప్రసన్నేన సశరం కార్ముకం మహత్.
దేవాసురవిమర్దేషు మమ దత్తం స్వయంభవ,

౩౨౫

అద్య తూర్యశక్తై ర్భీమం ధను రుత్థాప్యతాం మమ.
రామలక్ష్మణయో రేవ వధాయ ఫరమాహవే,

౩౩౫

స పుత్రవధసంతప్త శూరః క్రోధవశం గతః.
సమీక్ష్య రావణో బుద్ధ్యా సీతాం హంతుం వ్యవస్యత.

౩౪౫

(తస్యైవేత్యాది.) వ్యుష్ట్యా సమృద్ధ్యా, 'వ్యుష్టిః ఫలే సమృద్ధౌ చే' త్యమరః.

౨౯౫

భయాభావే హేతు మాహ (కవచ మితి.) యత్ యస్మాత్ కవచ మస్తి తస్మా దితి
పూర్వేణాప్యయః.

౩౦౫

(తే నేతి.) తేన కవచేన, సంయుక్తం రథస్థం మాం. ఇహ సంయుగే, కః. ప్రతీయాత్
భిముఖ్యే నాగచ్ఛేత్. అద్య మా మాజౌ సాజౌత్ పురందరో-౭పి న ప్రతీయా దితి చ యోజ్యం. అర్థ
క్ నజ్. క్రియాపద మస్త్యేవ. అనే నైవం వ్యాఖ్యానే అద్య మా మాజౌ వితి పునరుక్తం
హ్యేత్.

౩౧౫

(యత్త దేత్యాది.) క్లోకద్యయ మేకాన్వయం. దేవాసురవిమర్దేషు. విమర్దకాల ఇత్యర్థః.
తూర్య శక్తై రిత్యనేన ఇతః పూర్వ మిదం ధను ర్న నీత మితి గమ్యతే.

౩౨౫-౩౪౫

(రావణ కోపప్రకారః)

ప్రత్యవేక్ష్య తు తామ్రాక్ష స్సుఘోరో ఘోరదర్శనః.

దీనో దీనస్వరాఙ్ సర్వాంస్తా నువాచ నిశాచరాఙ్,

౩౫౪

మాయయా మమ వత్సేన వంచనార్థం వనౌకసామ్.

కిం చి దేవ హతం తత్ర సీతేయ మితి దర్శితమ్,

౩౬౪

త దిదం తథ్య మే వాహం కరిష్యే ప్రియ మాత్మనః.

వై దేహీం నాశయిష్యామి క్షత్రబంధు మనువ్రతామ్,

౩౭౪

ఇత్యేవ ముక్త్వా సచివాఙ్ ఖడ్గ మాశు పరామృశత్.

౩౮

ఉద్భ్రత్య గుణసంపన్నం విమలాంబరవర్చనమ్,

నిష్పపాత స వేగేన సభార్య స్సచివై ర్వృతః.

౩౯

రావణః పుత్త్రశోకేన భృశ మాకులచేతనః,

సంక్రుద్ధః ఖడ్గ మాదాయ సహసా యత్ర మైథిలీ.

౪౦

(ప్రత్యవేక్ష్యతి.) సుఘోరః సుఘోరప్రకృతిః.

౩౫౪

(మాయ యేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. (సీతేయ మితి.) దర్శితం. కించిత్. అశీక

మేవేత్యర్థః.

౩౬౪—౩౭౪

(ఇత్యేవ మిత్యర్థం.) పరామృశత్ ఆదదే.

౩౮

(ఉద్భ్రత్య త్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకం వాక్యం. గుణసంపన్నం మాల్వాలంకృతం. విమ

లాంబరవర్చనం విమలాకాశదృశం. ఖడ్గ మాదాయ కోశా దుద్భ్రత్య. యత్ర మైథిలీ. తం దేశం

ప్రతి నిష్పతాతే త్యన్వయః.

౩౯—౪౦

ప్రజంతం రాక్షసం ప్రేక్ష్య సింహనాదం ప్రచుక్రుశుః,
ఊచు శ్చాన్యోన్య ముల్లీప్య సంక్రుద్ధం ప్రేక్ష్య రాక్షసాః.

౪౧

అద్వైతం తా వుభౌ దృష్ట్వా భ్రాతౌ ప్రవ్యధిష్యతః,
లోకపాలా హి చత్వరః క్రుద్ధే నానేన నిర్జితాః.

౪౨

బహవ శ్శత్రవ శ్చాపి సంయుగేషు నిపాతితాః,
త్రిషు లోకేషు రత్నాని భుజ్జే చాహృత్య రావణః,
విక్రమే చ బలే చైవ నాన్యస్య సదృశో భువి,

౪౩౪

తేషాం సంజల్పమానానా మశోకవనికాం గతామ్,
అభిదుద్రావ వై దేహీం రావణః క్రోధమూర్ఛితః,

౪౪౪

వార్యమాణ స్సుసంక్రుద్ధ స్సుహృద్భి ర్హితబుద్ధిభిః,
అభ్యధావత సంక్రుద్ధః ఖే గ్రహో రోహిణీ మివ,

౪౫౪

మైథిలీ రక్ష్యమాణా తు రాక్షసీభి రనిందితా,
దదర్శ రాక్షసం క్రుద్ధం నిశ్చింశవరధారిణమ్,

౪౬౪

* తం నిశామ్య సనిశ్చింశం వ్యధితా జనకాత్మజా,
నివార్యమాణం బహుశ స్సుహృద్భి రనువర్తినమ్,

౪౭౪

సీతా దుఃఖసమావిష్టా విలపంతీద మబ్రవీత్.

౪౮

(ప్రజంత మిత్యాదీ.) సార్థశ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. రత్నాని శ్రేష్ఠవస్త్రాని 'రత్నం స్వజాతి-
శ్రేష్ఠేషీ'త్యమరః.

౪౧-౪౪౪

(వార్యమాణ ఇతి.) గ్రహః అంగారకః.

౪౫౪-౪౮

* రామానుజీయం. (త మితి.) నిశామ్య దృష్ట్వా.

(భగ్గధారిణం రావణం దృష్ట్వా సీతాయాః భీతిః)

యథాఽయం మా మఖిక్రుద్ధ స్సమఖిద్రవతి స్వయమ్.
వధిష్యతి సనాథాం మా మనాథా మివ దుర్మతిః.

౪౯

బహుశ శోద్ధయామాస భర్తారం మా మనువ్రతామ్.
భార్యా భవ రమ స్వేతి ప్రత్యాఖ్యాతో ధ్రువం మయా.

౫౦

* సోఽయం మమానుపస్థానే వ్యక్తం నై రాశ్య మాగతః,
క్రోధమోహసమావిప్లవో నిహంతుం మాం సముద్యతః.

౫౧

అథవా తౌ నరవ్యాఘ్రౌ భ్రాతరౌ రామలక్ష్మణౌ,
మన్నిమిత్త మనార్యేణ సమరేఽద్య నిపాతితౌ.
అహో ధిబ్బున్నిమిత్తోఽయం వినాశో రాజపుత్రయోః,

౫౨౪

అథవా పుత్రశోకేన అహత్వా రామలక్ష్మణౌ.
విధమిష్యతి మాం రౌద్రో రాక్షసః పాపనిశ్చయః,

౫౩౪

(యథేతి.) యథా యస్మా దిత్యర్థః.

౪౯-౫౦

(సోఽయ మితి.) అనుపస్థానే అనుపస్థానాత్.

తౌ నిహత్య తేన నిప్రింశేన సహ ప్రవేశన మపి సంభవతీ త్యభిప్రాయే జాహ
(అథవేత్యాది.)

౫౨౪

అత్ర నిమిత్తాంతర మాశంకతే (అథవా పుత్రశోకేనేతి.) అహత్వా హంతు మశక్తో
భూత్వా.

౫౩౪

* రామానుజీయం. సోఽయం మమానుపస్థానే వ్యక్తం నై రాశ్యమాగత ఇతి పాశ్య.
అనుపస్థానే అనుపస్థానే నతి.

హనూమతోఽపి య ద్వాక్యం న కృతం ఊద్రయా మయా. ౫౪

య ద్యహం తస్య పృష్టేన తదా యాయా మనిందితా.
నాద్యైవ మనుశోచేయం భర్తు రంకగతా సతీ. ౫౫

మన్యేతు హృదయం తస్యా కౌసల్యాయాః ఫలిష్యతి.
ఏకపుత్రా యదా పుత్రం వినష్టం శ్రోష్యతే యుధి. ౫౬

సా హి జన్మ చ బాల్యం చ యౌవనం చ మహాత్మనః,
ధర్మకార్యానురూపం చ రుదంతీ సంస్మరిష్యతి. ౫౭

నిరాశా నిహతే పుత్రే దత్వా శ్రాద్ధ మచేతనా,
అగ్ని మారోక్ష్యతే నూన మపో వాపి ప్రవేక్ష్యతి. ౫౮

ధి గస్తు కుఙ్ఠా మసతీం మంథరాం పాపనిశ్చయామ్,
యన్నిమిత్త మిదం దుఃఖం కౌసల్యా ప్రతిపత్స్యతే. ౫౯

ఇ త్యేవం మైథిలీం దృష్ట్వా విలపంతీం తపస్వినీమ్,
రోహిణీ మివ చంద్రేణ వినా గ్రహవశం గతామ్. ౬౦

(హనూమత ఇత్యర్థం.) ఊద్రయా విచారమూఢయా. ౫౪

(య దీతి.) యాయా మనుశోచేయ మితి 'హేతుహేతుమతోర్లీ'తి లిజ్, ౫౫

ప్రథమపక్షనుసారేణ శోచతి (మన్య ఇతి.) ౫౬

(సా హీతి.) ధర్మకార్యానురూపం ధర్మకార్యానురూపత్వమ్. ౫౭

(నిరాశేతి.) అచేతనా మూర్ఛితా. ౫౮-౫౯

(ఇత్యేవ మిత్యాది.) మైథిలీం దృష్ట్వా రావణ మబ్రవీ దిత్వన్వయః. ౬౦

(అమాత్యేన రావణాయ నితిబోధనమ్)

ఏతస్మిన్నంతరే తస్య అమాత్యో బుద్ధిమాన్ కుచిః,
సుపార్శ్వో నామ మేధావీ రాక్షసో రాక్షసేశ్వరమ్,
నివార్యమాణం సచివై రిదం వచన మబ్రవీత్.

౬౧౪

కథం నామ దశగ్రీవ సాక్షి ద్వైశ్రవణానుజః,
హంతు మిచ్ఛసి వై దేహీం క్రోధా ధర్మ మపాస్య హి,

౬౨౪

వేదవిద్యావ్రతస్నాత స్వకర్మనిరత స్సదా.

త్రియాః కస్తా ద్వదం వీర మన్యసే రాక్షసేశ్వర,

౬౩౪

మైథిలీం రూపసంపన్నాం ప్రత్యవేక్షస్య పార్థివ.

త్వ మేవ తు సహస్రాభీ రాఘవే క్రోధ ముత్సృజ.

౬౪౪

అభ్యుత్థానం త్వ మద్వైవ కృష్ణపక్షచతుర్దశీమ్.

కృత్వా నిర్యా హ్యమావాస్యాం విజయాయ బలై ర్వృతః,

౬౫౪

* కూరో ధీమాన్ రథీ ఖడ్గీ రథప్రవర మ్భువితః.

హత్యా దాశరథిం రామం భవాన్ ప్రాప్స్యతి మైథిలీమ్,

౬౬౪

(అభ్యుత్థాన మితి.) అభ్యుత్థానం యుద్ధనిర్యాణప్రారంభం. చతుర్దశీం చతుర్దశ్యాం. అమావాస్యాం అమావాస్యాయాం. అనేన త్రయోదశ యుద్ధదినా న్యతీతా నిత్యవగమ్యతే. తథాహి 'తతోఽస్త మగమత్సూర్య స్సంధ్యయా ప్రతిరంజితః, పూర్ణచంద్రప్రదీపా చ క్షపా సమభివర్తత' ఇతి వచనాత్. పూర్ణమాస్యాం సువేలా ప్రవేశః. తతః కృష్ణపక్షప్రథమాయాం యుద్ధస్యారంభః. తస్యా మేవ రాత్రౌ నాగపాశబంధతద్విమోక్షే. ద్వితీయాయాం దూమ్రాక్షస్య వధః. తృతీయాయాం వజ్రదంష్ట్రస్య. చతుర్థ్యా మకంపనస్య. ప్రహస్తస్య సంవత్సరం. షష్ఠ్యాం రావణమకుటభంగః. సప్తమ్యాం కుంభకర్ణస్య వధః. అష్టమ్యా మతితాయాదీనాం నవమ్యాం పున రింద్రజిద్యుద్ధం. తస్యా మేవ రాత్రౌ కుంభనికుంభాదీనాం వధః. దశమ్యాం మకరాక్షస్య. ఏకాదశ్యాం ద్వాదశ్యాం త్రయోదశ్యాం చేంద్రజిద్వధః. వస్తు తిస్తు

* రామానుజీయం. (కూర ఇతి.) కథీ, మహారథ ఇత్యర్థః.

స తద్దురాత్మా సుహృదా నివేదితం వచ స్సుధర్మ్యం ప్రతిగృహ్య రావణః,
గృహం జగమాథ తతశ్చ పీర్వవాక్ పున స్సఖాం చ ప్రయయా సుహృద్వృతః. ౬౭౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, త్రినవతితమ స్సర్గః.



అథ చతుర్థవతితమ స్సర్గః.



స ప్రవిశ్య సఖాం రాజా దీనః పరమదుఃఖితః,
నివసా దాసనే ముఖ్యే సింహః క్రుద్ధ ఇవ శ్వసన్.

౧

* అబ్రవీ చ్చ స తాక్ సర్వాక్ బలముఖ్యాక్ మహాబలః,
రావణః ప్రాంజలి ర్వాక్యం పుత్త్రవ్యసనకర్మితః.

౨

సవమ్మ్యం యద్ధారంభా త్తదారభ్య దినద్వయేన రావణేంద్రజిన్మూలబలవ్యతిరిక్తరాక్షసనిబర్హణాత్
ఏకాదశీ ద్వాదశీ త్రయోదశీభి రింద్రజిద్వద్ధ ఇతి చతుర్థశ్చ మఖ్యుత్థానవచనం యుజ్యత ఏవ. ౬౮౪-౬౮౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డవ్యాఖ్యానే,
త్రినవతితమ స్సర్గః.



అథ చతుర్థవతితమ స్సర్గః.



అథ మూలబలయుద్ధం. (స ప్రవిశ్యేత్యాది.)

౧

(అబ్రవీ దితి.) (రావణః ప్రాంజలి రితి.) అనునయార్థ మంజలికరణమ్.

౨

* రామానుజీయం. (అబ్రవీ దితి.) 'రావణః ప్రాంజలి ర్వాక్య' మితి పాఠః.

(బలసహితేన రావణేన యుద్ధాయాభిగమనమ్)

సర్వే భవంత స్సర్వేణ హస్త్యశ్వేన సమావృతాః.

నిర్యాంతు రథసంఘైశ్చ పాదాత్తై శ్శివశోభితాః.

ఏకం రామం పరిక్షిప్య సమరే హంతు మ్మర్ధథ.

వర్షంత శృరవర్షేణ ప్రావృట్కూల ఇవాంబుదాః.

అథ వాఽహం శరైస్తీక్ష్ణైర్భిన్నగాత్రం మహారణే.

భవద్భి శ్శివై నిహంతాస్మి రామం లోకస్య పశ్యతః.

ఇత్యేతద్రాక్షనేంద్రస్య వాక్య మాదాయ రాక్షసాః.

నిర్యయుస్తే రథై శ్శీఘ్రైర్నానానీకై స్సుసంవృతాః.

పరిఘాః పట్టసాంశ్చైవ శరఖడ్గపరశ్వదాః.

శరీరాంతకరాః సర్వే చిక్షిపు ర్వానరాః ప్రతి.

వానరా శ్చ ద్రుమాః శైలాః రాక్షసాః ప్రతిచిక్షిపుః.

స సంగ్రామో మహాః భీమ సూర్య స్కోదయనం ప్రతి.

రక్షసాం వానరాణాం చ తుముల స్సమవద్యత.

(ఏక మితి.) పరిక్షిప్య అవార్య. శరవర్షేణ దృష్ట్వా హంతు మర్హ ధేత్యన్వయః. ౩—౪

స రామో యది హంతుం న శక్యేత, తథాపి భవతాం శరైర్భిన్నగాత్ర స్సాస్యత్. తేన తస్య వధ స్సుకరో మే భవేదిత్యభిప్రాయే జాహ (అథ వేత్తి.) ఇదానీం యూయం తం హంతుం న శక్తా శ్చే దిదానీం తీక్ష్ణ శ్శరైర్భవద్భిర్భిన్నగాత్రం శ్శివై నిహంతాస్మి.

(స సంగ్రామ ఇతి.) సూర్యస్కోదయనం ప్రతి సూర్యోదయ మారభ్య.

తే గదాభి ర్విచిత్రాభిః ప్రానైః ఖడ్గైః పరశ్వధైః.

అన్యోన్యం సమరే జమ్ను స్తదా వానరరాక్షసాః.

౯౪

ఏవం ప్రవృత్తే సంగ్రామే హ్యుద్యుతం సుమహా ద్రజః.

రక్షసాం వానరాణాం చ శాంతం శోణితవిస్రవైః.

౧౦౪

మాతంగరథకూలా శ్చ వాజిమత్యస్య ధ్వజద్రుమాః.

శరీరసంఘాటవహాః ప్రసస్రస్ఫోణితావగాః

౧౦౫

తత స్తే వానరా స్సర్వే శోణితౌఘపరిప్లుతాః.

ధ్వజవర్మ రథా నశ్వా న్నానాప్రహరణాని చ.

అప్లుత్యాప్లుత్య సమరే రాక్షసానాం బభంజిరే.

౧౩

కేశా కర్ణలలాటాం శ్చ నాసికా శ్చ ప్లవంగమాః.

రక్షసాం దశనై స్తీక్తై ర్నైతై శ్చాపి న్యకర్తయన్.

౧౪

ఏకైకం రాక్షసం సంఖ్యే శతం వానరపుంగవాః,

అభ్యదావంత ఫలినం వృక్షం శకునయో యథా.

౧౫

తథా గదాభిర్గుర్యీభిః ప్రానైః ఖడ్గైః పరశ్వధైః,

నిజమ్ను ర్వానరాన్ ఘోరాన్ రాక్షసాః పర్వతోపమాః.

౧౬

(తే గదాభి రితి.) అన్యోన్యం జమ్ను రిత్యత్ర శిలావృక్షాణా మప్యుపలక్షణం. రాక్షసేభ్యోఽపహృతాని గదాఖడ్గాదీని రాక్షసానా మివ వానరాణా మపి సంభవంతీతి వా తథోక్త మితి జ్ఞేయమ్.

౯౪-౧౦౪

(మాతంగేతి.) శరీరా జ్యేవ సంఘాటాః ప్లవాః. తాన్ వహంతీతి శరీరసంఘాటవహాః. ౧౦౫

(‘తత స్తే వానరా స్సర్వే శోణితౌఘ పరిప్లుతాః’) ఇత్యారభ్య రాక్షసానాం బభంజిర ఇత్యంతం సారశ్లోక ఏకాన్వయః.

౧౩

(కేశా నితి) రాక్షసాం కేశా నితి క్రమేణాన్వయః. న్యకర్తయన్ చిచ్ఛిదుః. ౧౪-౧౬

(రామస్య యుద్ధప్రకారః)

రాక్షసై ర్వధ్యమానానాం వానరాణాం మహాచమూః,
శరణ్యం శరణం యాతా రామం దశరథాత్మజమ్.

౧౩

తతో రామో మహాతేజా ధను రాదాయ వీర్యవాన్,
ప్రవిశ్య రాక్షసం సైన్యం శరవర్షం వవర్ష హ.

౧౪

ప్రవిష్టం తు తదా రామం మేఘా స్ఫూర్య మివాంబరే,
నాభిజగ్ము ర్మహాఘోరం నిర్దహంతం శరాగ్నినా.

౧౫

కృతా న్యేవ సుఘోరాణి రామేణ రజనీచరాః,
రణే రామస్య దదృశుః కర్తా న్యసుకరాణి ప.

౨౦

చాలయంతం మహానీకం విధమంతం మహారథాన్,
దదృశు సై న వై రామం వాతం వనగతం యథా.

౨౧

చిన్నం భిన్నం శరైర్దగ్ధం ప్రభగ్నం శస్త్రపీడితమ్,
బలం రామేణ దదృశు ర్న రామం శీఘ్రకారిణమ్.

౨౨

(రాక్షసై రితి.) వానరసేనాశరణాగతి రియం. రాక్షసై ర్వధ్యమానానా మిత్యాకించన్యానన్య గతికత్వోక్తిః. శరణ్య మితి దయాద్యుక్తిః. రామ మితి పరత్వోక్తిః. దశరథాత్మజ మితి సౌలభ్యోక్తిః.

౧౩-౧౫

(కృతా న్యేవేతి.) కృతా న్యేవ దదృశుః, న తు క్రియమాణానీ త్యర్థః.

౨౦

న కేవలం హస్తలాఘవాతిశయేన కర్మణా మదర్శనం, రణసంచారలాఘవాతిశయేన కర్తార మపి న దదృశు రిత్యాహ (చాలయంత మితి.) యథా చాలనవిధమనాది కార్యలింగాత్ వాయు రను మితో భవతి తద్వ ద్రామోఽప్యనుమితః, న తు ప్రత్యక్షిత ఇత్యర్థః.

౨౧

ఉక్తమర్థం విశదయతి (చిన్న మితి.) చిన్నం ఖండితం, భిన్నం విదారితం, ప్రభగ్నం శకరీకృతం, శస్త్రపీడితం హృదయాద్భితశల్యమ్.

౨౨

ప్రహరంతం శరీరేషు న తే పశ్యంతి రాఘవమ్,
ఇంద్రియార్థేషు తిష్ఠంతం భూతాత్మాన మివ ప్రజాః.

౨౩

ఏష హంతి గజానీక మేష హంతి మహారథాః,
ఏష హంతి శరై స్త్రీక్షైః పదాతీ న్వాజిభి స్సహ.

౨౪

ఇతి తే రాక్షసా స్సర్వే రామస్య సదృశాః రణే,
అన్యోన్యం కుపితా జమ్ను సాదృశ్యా ద్రాఘవస్య తే.

౨౫

న తే దదృశిరే రాఘం దహంత మరివాహినీమ్,
మోహితాః పరమాస్త్రేణ గాంధర్వేణ మహాత్మనా.

౨౬

తే తు రామసహస్రాణి రణే పశ్యంతి రాక్షసాః,
పునః పశ్యంతి కాకుత్స్థ మేక మేవ మహాహవే

౨౭

(ప్రహరంత మితి.) ఇంద్రియార్థేషు తిష్ఠంతం ఇంద్రియార్థానను తిష్ఠంతం అనుభవంతం.
తే నానుభవే నానుమీయమాన మపి, భూతాత్మానం భూతస్య పంచభూతాత్మకశరీరస్య. అత్మానం జీవా
త్మానం, ప్రజాః యథా న పశ్యంతి తదైవ శరీరేషు ప్రహరంతం తేన ప్రహారే జానుమీయమాన మపి
రాఘవం పురత శృణ్వేషా నాద్రాక్ష రిత్యర్థః. యద్వా. ఇంద్రియార్థేషు ప్రత్యక్షతోఽనుభూయమానేషు
గంధాదిగుణేషు విరాశ్రయగుణావస్థానానంభవాత్ సౌక్ష్యే జానువృత్తం భూతాత్మాన మివ సుష్పాద్యవ
యవభూతపృథివ్యాదిస్వరూప మి వే త్యర్థః.

౨౮

(ఏష హంతిత్వాది.) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. సదృశాః సాదృశ్యేన ప్రతీయమానాన్
అన్యోన్యం సాదృశ్యా దేవ హేతో ర్జమ్ను క్షేత్యన్వయః.

౨౯ ౩౦

రాక్షసానాం రామాదర్శనకారణ మాహ (న త ఇతి.) ఇద ముపలక్షణం. సాదృశ్యదర్శన
మపి మోహనాస్త్రేణ తేతి ద్రష్టవ్యం. మహాత్మనా మహాన్వభావేన.

౩౧

అదర్శనవత్సదృశదర్శన చ్ఛానేకత్వదర్శనం నాప్రకృతం కింతు భీతికృత మిత్యాహ
(తే త్వితి.) తుళ్యః పూర్వస్మా ద్విశేషవరః. మారీచే నావ్యుక్తం 'అపి రామసహస్రాణి భీతః పశ్యామి
రావణే' తి.

౩౨

(రామస్య యుద్ధప్రకారః)

భ్రమంతీం కాంచనీం కోటిం కార్ముకస్య మహాత్మనః,

అలాతచక్రప్రతిమాం దదృశు స్తే న రాఘవమ్.

౨౮

శరీరనాభినత్త్వార్చి శృరారం నేమికార్ముకమ్,

జ్యాఘాషతలనిర్దోషం తేజోబుద్ధిగుణప్రభమ్.

౨౯

దివ్యాస్త్రగుణపర్యంతం నిఘ్నంతం యుధి రాక్షసాః.

(భ్రమంతీ మితి.) భ్రమంతీం రామస్య మండలాకారగతివిశేషేష్యతి కేచిత్. నిరంతర జ్యాకర్షణా దితి వయం అలాతచక్రప్రతిమాం నిర్జ్వాలం కాష్ఠం నిరంతరభ్రమణే నాంతరాగ్రహణా చక్రత్వేన ప్రతీయమానమివేత్యర్థః.

౩౦

అథ తత్ర సమరసమయే మండలీకృతకార్ముకం రామం సకలరిపునిఘాతీసుదర్శనత్వేన రూపయతి (శరీరే త్యాదిना.) 'జ్వాలానేమ్యరనాభ్యక్షపురూపాంగం సుదర్శన' మిత్యుక్తరీత్యా చక్రం షడంగం భవతి. తత్ర కోదండచక్రమధ్యస్థత్వా దృఢత్వా చ్చ శరీరం నాభిత్యేన దర్శయతి (శరీరేతి.) నాభిః చక్రమధ్యోన్నతప్రదేశః, శరీరమేవ నాభిర్యస్య తత్తథోక్తం. సత్త్వం బల మే వార్చిః జ్వాలా యస్య తత్ సత్త్వార్చిః 'వహ్నేర్ద్యయో ర్ద్వాలకీలా వర్షిర్హోతి శ్చిభా త్రియా' మిత్యమరః. సత్త్వస్య పర సంతాపహేతుత్వా దర్శిష్టేన నిరూపణమ్. శరా ఏ వారాణి చక్రమధ్యశలాకాః యస్య తచ్చరారం సుదర్శనస్య సహస్రారత్వా చ్చరాణా మరత్వరూపణేన యుగపత్నహస్రశరసంధానం వ్యజ్యతే. నేమిః ఆధార శ్చక్రప్రాంతః. నేమిభూతం మండలీకృతకార్ముకం యస్య. కార్ముకనేమిత్యర్థః. ఏతేన మండలీకృతదశాయా మపి నాభిభూతరామశరీరపరివేషేణ ధనుషో మహోన్నతత్వ ముచ్యతే. సుదర్శనస్య జ్వాలామాలయా నిరంతరఘోషవత్త్వా జ్ఞాతలఘోషం తద్ధోషత్వేన రూపయతి (జ్యాఘాషతలనిర్దోష మితి.) తలం జ్యాఘాతవారణం. తేన తద్ధోషో లక్ష్యతే. జ్యాఘాషతలఘోషా వేన నిర్దోషో యస్య తత్తథోక్తమ్. తేజః పరాక్రమ ఏవ బుద్ధిః అక్షం యస్య తత్తేజోబుద్ధి. యథా. స్థవగనైస్య ములూక జితా జిత మిత్యుక్త ఉలూకశబ్దో లక్షణయా కౌశికశబ్దం లక్షయిత్వా ఇంద్రజిత మాహ. తథా బుద్ధిశబ్దో బుద్ధిజనకాక్షలక్షణయా అక్షప్రదేశ మాహ. గుణః శరీరకాంతిః స ఏవ ప్రభా యస్య తత్తథోక్తం. దివ్యాస్త్రాణాం గుణః శక్తిః. మహాత్మ్యం వా. తదేవ పర్యంతో ధరా యస్య తద్దివ్యాస్త్ర గుణపర్యంతం. నిఘ్నంతం నిఘ్నత్, లింగవ్యత్యయ అర్హః. కిం చ కాలచక్రం జ్యోతిశ్చక్రమివ స్థితం. విష్ణుపురాణే 'యత్ర కాలచక్రం ప్రతిష్ఠిత' మితి ప్రయోగాత్. రామచక్రం ఉక్తరీత్యా

దదృశూ రామచక్రం త త్కాలచక్ర మివ ప్రజాః.

30

అనీకం దశసాహస్రం రథానాం వాతరంహసామ్,

అష్టాదశసహస్రాణి కుంజరాణాం తరస్వినామ్.

31

చతుర్దశసహస్రాణి సారోహాణాం చ వాజినామ్,

చక్ర మివ స్థితం రామం దదృశుః. నను యచి రామో మోహనాస్తేజ రాక్షసాః సంహరేత్త దేంద్రజితోఽన్య కో విశేషః? ఉచ్యతే. నాత్ర గాంధర్వాస్తేజ మోహనం కృతం. అపి తు. గాంధర్వప్రయోగే సతి వేగాతిశయే నాజ్ఞాతస్వపరవిభేదతయా మోహితాః పరస్పరం జఘ్నుః. యత్ర రామో దృష్టః తత్తణే తత్ర త స్యాదర్శనా ద్రామ ముద్దిశ్య షిప్తా శ్శరా స్స్వకీయా నేవ ఘ్నుంతి. వేగాతిశయాదేవ నానాదిక్ష చక్షిః ప్రసరే. నానాత్వేన దర్శనం. అత ఏవ 'న రామం శీఘ్రకారిణ' మిత్యుక్తిః. కార్ముకకోపేరలాతచక్రప్రతిమత్వం రామస్య చక్రత్వరూపణం చ ప్రయోగశైఘ్ర్య దేవ సంగచ్ఛతే. అత ఏవ సుగ్రీవాదయో మాయాబలత్వం శంకేరన్నితి పరిహరిష్యతి (ఏత దత్తబల మితి.) న తే దదృశిర ఇత్యన్య క్లోకస్యైవం యోజనా. గాంధర్వాస్తేజ దహంతం రామం మోహితా స్సంతో న దదృశిరే, మోహోఽత్ర వేగా దగ్రహణం. గాంధర్వాత్తం దాహమాత్రే హేతు రితి బోధ్యమ్.

౨౯—౩౦

(అనీక మిత్యాది.) 'ఏకేభైకరథా త్ర్యశ్వాపత్తిః పంచపదాతికా. పత్త్యంగై త్రిగుణై స్సరైః క్రమా దాభ్యో యథోత్తరం. సేనాముఖం గుల్మగణో వాహినీ పృతనాచమూః' ఇత్యుక్త రీత్యా దశసంఖ్యాసంఖ్యాతా పత్తిః, పత్తిత త్రిగుణం సేనాముఖం, సేనాముఖత త్రిగుణో గుల్మః, గుల్మత త్రిగుణో గణః, గణత త్రిగుణః వాహినీ, తత్త్రిగుణా పృతనా, పృతనాత త్రిగుణా చమూః. ఏవం చ దశోన్మత్రికతాధికసప్తసహస్రసంఖ్యాలక్షణా చమూ రనీకకబ్దే నోచ్యతే. సహస్రా జ్యేవ సాహస్రాణి. దశసాహస్రా ఇన్యస్మిన్ సంతీతి దశసాహస్రం, రథానాం దశసహస్రా ఇన్యసీకా నీత్యర్థః. ఏకోన్మత్రికలక్షాధికసప్తకోటిసంఖ్యాతా రథా ఇత్యుక్తం భవతి. రథంగళే ౭ కోటి. ౨౯ లక్షం. అష్టాదశసహస్రాణి త్యనేన అనీక మిత్యేతద్విభక్తివిపరిణామే నానుషజ్యతే. అష్టాదశ సహస్రా ఇన్యసీకా నీత్యర్థః. వింశతినహస్రాధికద్వాదశలక్షోత్తరత్రయోదశకోటిసంఖ్యాసంఖ్యాతా న్తరస్వినః కుంజరా ఇత్యర్థః. గణంగళే ౧౩ కోటి. ౧౨ లక్షత్తు. ౨౦౦౦౦. చతుర్దశసహస్రాణి త్యత్రాపి అనీక మిత్యేత ద్విపరిణ మ్మానుషజ్యం. చతుర్దశసహస్రా ఇన్యసీకా నీత్యర్థః. పశ్చి సహస్రాధికవింశతిలక్షోత్తరదశకోటిసంఖ్యాసంఖ్యాతా స్సారోహా వాజిన ఇత్యర్థః. తురగంగళే ౧౦ కోటి.

(రామస్య యుద్ధప్రకారః)

పూర్ణే శతసహస్రే ద్వే రాక్షసానాం పదాతినామ్.

౩౨

దివస స్యాష్టమే భాగే శరై రగ్నిశిఖోపమైః.

హతా న్యేకేన రామేణ రక్షసాం కామరూపిణామ్.

౩౩

తే హతాశ్వా హతరథాః శాంతా విమధితధ్వజాః.

అభిషేతుః పురీం లంకాం హతశేషా నిశాచరాః.

౩౪

హతై ర్గజపదాత్యశైవ స్తద్భూవ రణాజిరమ్.

ఆక్రీడ మివ రుద్రస్య క్రుద్ధస్య సుమహాత్మనః.

౩౫

తతో దేవా స్సగంధర్వాః సిద్ధా శ్చ పరమర్షయః.

సాధు సా ధ్యతి రామస్య త త్కర్మ సమపూజయన్.

౩౬

అబ్రవీ చ్చ తదా రామ స్సుగ్రీవం ప్రత్యనంతరమ్,

౨౦ లక్షత్తు. ౬౦౦౦౦. పూర్ణే శతసహస్రే ద్వే అసికా నీత్యర్థః. అశీతిలక్షోత్తరపంచవత్సా రింశతోఽష్టాధికశతకోటిసంఖ్యానంఖ్యాతాః పదాతయో రాక్షసా ఇత్యర్థః. పదాతిగళో ౧౪౫ కోటి. ౮౦ లక్షం. వాతరంహసా మిత్వాది విశేషజమహిమ్నా తద్భిన్నా రథగజతురగపదాతయోఽసంఖ్యేయా ఇతి భావః. అత ఏవైవ మనుసందధతే. 'నాగానా మయతం తురంగనియతం సార్థం రథానాం శతం పాదాతం శతకోటి కర్తనవిధా వేరః కబంధో రణే. ఏవం కోటికబంధన కర్తనవిధో కించి ద్యస్యనిః కింకిణీ యామార్థం పరమాత్మనో రఘువతేః కోదందఘంటారవ' ఇతి. కామరూపిణాం రక్షసాం సంబంధీని రథాదినతురంగబలాని ఏకేన రామేణ దివస స్యాష్టమే భాగే పాదోనమటికాచతుష్టయే నిహతా నీత్యన్వయః.

౩౧—౩౪

(హతై రితి) హతగజాద్యుపలక్షితం సుమహాత్మనో రామస్య తద్రణాజిరం. రుద్రస్య ఆక్రీడం క్రీడాస్థానం శృకాన మివ, బభూవ, ఆర్జున నపుంసకత్వం. 'అచిరేణ పురీ లంకా శృకాన సదృశీ భవే' దితి పూర్వోక్తేః.

౩౫—౩౬

(అబ్రవీ చేత్వాది) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. ప్రత్యనంతరం సమీపస్థం. క్షణేననేన

విభీషణం చ ధర్మాత్మాహనుమంతం చ వానరమ్.

౩౭

జాంబవంతం హరిశ్రేష్ఠం మైందం ద్వివిద మేవ చ,

ఏత దత్తబలం దివ్యం మమ వా త్ర్యంబకస్య వా.

౩౮

నిహత్య తాం రాక్షసవాహినీం తు రామ స్తదా శక్రసమో మహాత్మా.

అస్త్రేషు శస్త్రేషు జితక్లమ శ్చ సంస్తూయతే దేవగణైః ప్రహృష్టైః.

౩౯

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాండే, చతుర్థవతితమ స్సర్గః.



అథ పఞ్చనవతితమ స్సర్గః



తాని తాని సహస్రాణి సారోహాణాం చ వాజినామ్,

రక్షః ప్రతిక్షేపజనితాం మాయావిత్వశంకాం వారయతి (ఏత దత్తబల మితి.) అత్రాంతే ఇతికరణం ద్రష్టవ్యం. అత్తబలం అత్తప్రయోగశక్తిః. స త్వత్త మపి. "గాంధర్వేణ చ. గాంధర్వ" మితి రావణాదే రపి తత్సంభవకథనాత్. త్ర్యంబకస్య వా. సంహారకాలే. అస్త్రీతి కేషః. ౩౮

(నిహత్యేతి.) సంస్తూయత ఇతి వర్తమాననిర్దేశేన స్తుతే రద్యా వ్యవిచ్ఛిన్నత్వ ముచ్యతే.

౩౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకిరీటాభ్యానే. యుద్ధకాండవాభ్యానే. చతుర్థవతితమ స్సర్గః.



అథ పఞ్చనవతితమ స్సర్గః.



అథ యక్షసేనాం ప్రలాపః. (తాని తానిశ్యాది) చతుర్లోకే. వాజినా మిత్యేతత్ గజానామ

(రాక్షసీని స్పంఘీభూయ బంధునిధనశోకేన రావణగర్హణపూర్వకవిలాపః)

రథానాం త్వగ్నివర్ణానాం సద్వజానాం సహస్రశః.

౧

రాక్షసానాం సహస్రాణి గదాపరిఘయోధినామ్.

కాంచనద్వజచిత్రాణాం కూరాణాం కామరూపినామ్.

౨

నిహతాని శరై స్తేజ్జై స్తప్తకాంచనభూషణైః.

రావణేన ప్రయుక్తాని రామేణాక్లిష్టకర్మణా.

౩

దృష్ట్వా శ్రుత్వా చ సంభ్రాంతాః హతశేషా నిశాచరాః.

రాక్షసీ శ్చ సమాగమ్య దీనా శ్చింతాపరిప్లతాః.

౪

విధవా హతపుత్రా శ్చ క్రోశంత్యో హతబంధవాః.

రాక్షస్య స్సహ సంగమ్య దుఃఖార్తాః పర్యదేవయశా.

౫

కథం కూర్పణఖా వృద్ధా కరాళా నిర్జతోదరీ.

ఆససాద వనే రామం కందర్ప మివ రూపిణమ్.

సుకుమారం మహాసత్త్వం సర్వభూతహితైరతమ్.

౬౪

తం దృష్ట్వా లోకనింద్యా సా హీనరూపా ప్రకామితా.

౭

కథం సర్వగుణై ర్హీనా గుణవంతం మహాజనమ్.

సుముఖం దుర్ముఖీ రామం కామయామాస రాక్షసీ.

౮

వ్యసలక్షణం. సహస్రశః సహస్రాణి. రాక్షసీః రాక్షసత్రియః, సమాగమ్య చింతాపరిప్లతాః, ఆస
న్మితి శేషః.

౧—౪

(విధవా ఇతి,) సంగమ్య సంఘీభూయ, పరస్పర మాలింగితా ఇత్యర్థః.

౫

(కథ మిత్యాది.) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. కరాళా వికటా.

౬౪

(తం దృష్ట్వా త్యాది) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. ప్రకామితా సా కథం కామయామాస ౭౫

జనస్యా స్యాల్పభాగ్యత్వా ద్వలిన్ శ్వేతమూర్ధణా,
అకార్య మపహాస్యం చ సర్వలోకవిగర్హితమ్.

౯

రాక్షసానాం వినాశాయ దూషణస్య ఖరస్య చ,
చకారాప్రతిరూపా సా రాఘవస్య ప్రధర్షణమ్.

౧౦

తన్నిమి త్త మిదం వైరం రావణేన కృతం మహత్.

౧౦౫

వధాయ సీతా సానీతా దశగ్రీవేణ రక్షసా.

న చ సీతాం దశగ్రీవః ప్రాప్నోతి జనకాత్మజామ్,
బద్ధం బలవతా వైర మక్షయం రాఘవేణ చ.

౧౧

వై దేహీం ప్రార్థయానం తం విరాధం ప్రేక్ష్య రాక్షసమ్,
హత మేకేన రామేణ పర్యాప్తం తన్నిదర్శనమ్.

౧౩

చతుర్దశసహస్రాణి రక్షసాం భీమకర్మణామ్,
నిహతాని జనస్థానే శరై రగ్నిశిఖోపమైః.

౧౪

ఖర శ్చ నిహత స్సంఖ్యే దూషణ త్రిశిరాస్తథా.

శరై రాదిత్యసంకాశైః పర్యాప్తం తన్నిదర్శనమ్.

౧౫

(జనస్యే త్యాది) సార్థశ్లోకద్వయ మేకం వాక్యం. వశయోఽస్యా స్సంతీతి వశీనీ. పామాదిత్వాన్నః. ఆర్షో జీవ. అప్రతిరూపా అననురూపా. తన్నిమి త్తం ప్రధర్షణనిమిత్తాత్. శూర్పణఖయాఽన్యథోక్తా వపి తత్కామనాదిక మకంపనాదిముఖాత్ సర్వైర్జ్ఞాత మితి జ్ఞేయమ్. ౯-౧౨

(వై దేహీ మితి.) విరాధం ప్రేక్ష్య జ్ఞాత్వా స్థితానా మస్మాకం తత్ విరాధహననం, విరోధినిరసనాయ పర్యాప్తం పూర్ణం నిదర్శనమ్.

౧౩

(చతుర్దశేతి) శ్లోకే పర్యాప్తం తన్నిదర్శన మిత్యనుషజ్యతే. ఉత్తరశ్లోకే నైక వాక్యశ్చే శూర్పణఖయాఽన్యథోక్తమే.

౧౪-౧౫

(రాక్షసీభి సంఘీభూయ బంధునిధనశోకేన రావణగర్హణపూర్వకవిలాపః)

హతో యోజనబాహు శ్చ కబంధో రుధిరాశనః,
క్రోధా న్నాదం నదః శోభిత పర్యాప్తం తన్నిదర్శనమ్.

౧౬

జఘాన బలినం రామ స్సహస్రనయనాత్మజమ్,
వాలినం మేరుసంకాశం పర్యాప్తం తన్నిదర్శనమ్.

౧౭

ఋశ్యమూకే వనః శైలే దీనో భగ్నమనోరథః,
సుగ్రీవ స్థాపితో రాజ్యే పర్యాప్తం తన్నిదర్శనమ్.

౧౮

ధర్తార్థసహితం వాక్యం సర్వేషాం రక్షసాం హితమ్,
యుక్తం విభీషణే నోక్తం మోహాత్తస్య న రోచతే.

౧౯

విభీషణవచః కుర్యా ద్యది స్మ ధనదానుజః,
శ్మశానభూతా దుఃఖార్తా నేయం లంకా పురీ భవేత్.

౨౦

కుంభకర్ణం హతం శ్రుత్వా రాఘవేణ మహాబలమ్,
అతికాయం చ దుర్ధర్షం లక్ష్మణేన హతం పునః,
ప్రియం చేంద్రజితం పుత్రం రావణో నావభుధ్యతే.

౨౧

మమ పుత్రో మమ భ్రాతా మమ భర్తా రణే హతః,
ఇత్యేవం శ్రూయతే శబ్దో రాక్షసానాం కులే కులే.

౨౨

రథా శ్చాశ్వా శ్చ నాగా శ్చ హతా శ్శతసహస్రశః.

(హత ఇతి.) అథ ఖరవధానంతరం, నాదం శబ్దం, నదః కుర్వః, సః ప్రసిద్ధః

తబంధః.

౧౬—౨౦

(కుంభకర్ణ మిత్యాది.) నావబుధ్యతే, రాఘవభ్రాతా మితి శేషః.

౨౧

(మ మేతి.) కులే కులే గృహే గృహే, ఇద మపి రాక్షసీవాక్య మేవ.

౨౨

రణే రామేణ శూరేణ రాక్షసా శ్చ పదాతయః.

౨౩౪

రుద్రో వా యది వా విష్ణు ర్మహేంద్రో వా శతక్రతుః.

హంతి నో రామరూపేణ యది వా స్వయ మంతకః.

౨౩౫

హతప్రవీరా రామేణ నిరాశా జీవితే వయమ్.

అపశ్యంతో భయ స్యాంత మనాథా విలపామహే.

౨౩౬

రామహస్తా ద్దశగ్రీవ శ్శూరో ద త్తమహావరః.

ఇదం భయం మహా హేర ముత్పన్నం నావబుధ్యతే.

౨౩౭

న దేవా న చ గంధర్వాః న పికాచా న రాక్షసాః.

ఉపసృష్టం పరిత్రాతుం శక్తౌ రామేణ సంయుగే.

౨౩౮

ఉత్పాతా శ్చాపి దృశ్యంతే రావణస్య రణే రణే.

* కథయిష్యంతి రామేణ రావణస్య నిబర్హణమ్.

౨౩౯

(హతప్రవీరేతి.) వయ మిత్యేత దపేక్షయా అపశ్యంత ఇతి పుల్లింగం. విలపామహే ఇత్యాత్మనేపద మార్థమ్.

౨౩౪—౨౩౫

(న దేవా ఇతి.) ఉపసృష్టం ఉపద్రుతమ్.

౨౩౬

(ఉత్పాతా శ్చాపితి.) కథయిష్యంతి. ఇతః పర మపి కానిచి నిమిత్తాని ప్రాదుర్భూయ కథయిష్యంతీ త్యర్థః. వర్తమానే తాత్పర్య మిత్య ప్యాహుః.

౨౩౭

తీలకం. ఉపసృష్టం హంతు మారబ్ధమ్.

* రామానుజీయం. కథయిష్యంతి కథయంతీ త్యర్థః.

తీలకం. (కథయంతి హీతి.) త దుత్పాతఫలం, మాల్యవదాదయో వృద్ధా ఇతి శేషః.

(రాక్షసీభిః రావణగర్హణపూర్వకవిలాసః)

* పితామహేన ప్రీతేన దేవదానవరాక్షసైః.

రావణస్యాఽభయం దత్తం మానుషేభ్యో న యాచితమ్.

౨౯౫

త దిదం మానుషం మన్యే ప్రాప్తం నిస్సంశయం భయమ్.

జీవితాంతకరం ఘోరం రక్షసాం రావణస్య చ.

౩౦౫

పీడ్యమానా స్తు బలినా వరదానేన రక్షసా.

దీప్తై స్తపోభి ర్విబుధాః పితామహ మపూజయన్.

౩౧౫

దేవతానాం హితార్థాయ మహాత్మా వై పితామహః.

ఉవాచ దేవతా స్సర్వా ఇదం తుష్టో మహ ద్వచః.

౩౨౫

అద్యప్రభృతి లోకాం స్త్రీన్ సర్వే దానవరాక్షసాః.

భయేన ప్రావృతా నిత్యం విచరిష్యంతి కాశ్యతమే.

౩౩౫

దైవతై స్తు సమాగమ్య సర్వై శ్చేంద్రపురోగమైః.

వృషధ్వజ శ్రీపురహా మహాదేవః ప్రసాదితః.

౩౪౫

ప్రసన్న స్తు మహాదేవో దేవా నేత ద్వచోఽబ్రవీత్.

౩౫

ఉత్పత్స్యతి హితార్థం వో నారీ రక్షఃక్షయావహా.

౩౬౫

(పితామహేనేతి.) దేవదానవరాక్షసైః దేవదానవరాక్షసేభ్యః.

౨౯౫

(త దిద మితి.) మానుషం మానుషా దాగతం. మన్యే మన్యామహే.

౩౦౫

(పీడ్యమానా స్తు బలినేతి.) రక్షసా రావణేన. వరదానేన కరణేన.

౩౧౫-౩౨౫

(అద్యప్రభృతీతి.) దానవరాక్షసా ఇత్యుక్తే ర్మండోదరీసంబంధేన దానవా శ్చ కేచి

బ్రాహ్మనై స్సహ తిష్ఠంతీతి జ్ఞేయమ్.

౩౩౫-౩౪౫

* తిలకం. రామేణాన్య వధే ఉపపత్తిం చాహుః. (పితామహేతి.)

ఏషా దేవైః ప్రయుక్తా తు ఊ ద్యథా దానవాః పురా.

భక్షయిష్యతి న స్సీతా రాక్షసమ్నీ సరావణాః.

3౬౫

* రావణ స్వాపసీతేన దుర్విసీతస్య దుర్మతేః.

అయం నిష్ఠానకో ఘోర శోకేన సమభిప్లుతః.

3౬౫

తం న పశ్యామహే లోకే యో న శ్శరణదో భవేత్.

రాఘవే జోపసృష్టానాం కాలే నేవ యుగక్షయే.

3౬౫

నా స్తి న శ్శరణం కశ్చి ద్భయే మహతి తిష్ఠతామ్.

దవాగ్నివేష్టితానాం హి కరేణూనాం యథా వనే.

3౬౫

ప్రాప్తకాలం కృతం తేన పౌలస్త్యేన మహాత్మనా.

యత ఏవ భయం దృష్టం త మేవ శరణం గతః.

౪౦౫

ఇ తీవ సర్వా రణసీచరస్త్రియః పరస్పరం సంపరిరభ్య జాహుభిః.

విషేదురా ర్తా భయభారపీడితాః వినేదు రుచ్చై శ్చ తదా సుదారుణమ్.

౪౦౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పశ్చిమపతితమ స్సర్గః.



(ఏషేతి.) (ఊ ద్యథా దానవాః పురేతి.) దేవేభ్యోఽమృతప్రదానానంతర మితి బోధ్యం. అస్మచ్ఛబ్దాపేక్షయా సరావణా నిత్యక్తిః.

3౬౫

(రావణ స్వేతి.) నిష్ఠానకః నాశ ఇత్యాహుః.

3౬౫

(త మితి.) పశ్యామహ ఇత్యాత్మనేపద మార్హమ్.

3౬౫—3౬౫

(ప్రాప్తకాల మితి.) ప్రాప్తకాలం ఉచితం, పౌలస్త్యేన విభీషణేన, ఇతఃపరం తస్యైవ పౌలస్త్యకులప్రతిష్ఠాపకత్వా త్రచ్ఛబ్దప్రయోగః. అత్ర పితామహాదిపరప్రదానవృత్తాంతో రాక్షసీభి ర్మందోదరీసకాశా చ్యుత ఇతి జ్ఞేయం. సా చ జ్ఞానవృద్ధితి వక్ష్యతే.

౪౦౫—౪౦౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే.

పశ్చిమపతితమ స్సర్గః.

* రామానుజీయం. (రాక్షస స్వేతి.) అపసీతేన అపనయేన, నిష్ఠానకో వినాశః.

అథ షణ్ణవతితమ స్సర్గః



ఆర్తానాం రాక్షసీనాం తు లంకాయాం వై కులే కులే.

రావణః కరుణం శబ్దం శుశ్రావ పరిదేవితమ్.

౧

స తు దీర్ఘం వినిశ్యస్య ముహూర్తం ధ్యాన మాస్థితః.

బభూవ పరమక్రుద్ధో రావణో భీమదర్శనః.

౨

సందశ్య దశనై రోష్ట్రం క్రోధనంరక్తలోచనః.

రాక్షసై రపి దుర్దర్శః కాలాగ్ని రివ మూర్ఛితః.

౩

ఉవాచ చ సమీపస్థా రాక్షసా రాక్షనేశ్వరః.

* భయావ్యక్తకథ స్తత్ర నిర్దహ నివ చతుషా.

౪

మహోదరమహాపార్శ్వ విరూపాక్షం చ రాక్షసమ్.

శీఘ్రం వదత నైన్యాని నిర్యాతేతి మ మాజ్ఞయా.

౫

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా రాక్షసాస్తే భయార్దితాః.

చోదయామాసు రవ్యగ్రా రాక్షసాం స్తా న్మృషాజ్ఞయా.

౬

అథ షణ్ణవతితమ స్సర్గః.



అథ రావణనిర్యాణం. (ఆర్తానా మిత్యాది.) పరిదేవితం పరిదేవితరూపం శబ్దమ్. ౧-౨

(సందశ్యేత్యాది) క్లోకత్రయ మేకాన్వయం. మూర్ఛితః అభివృద్ధః. కాలాగ్ని రివ స్థితః. భయావ్యక్తకథః భయా దవ్యక్తవచనః, మ మాజ్ఞయా వద తేత్యువా చే త్యన్వయః. ఇమౌ మహోదరమహాపార్శ్వ సచివౌ. పూర్వహతో తం మత్తప్రమత్తాపరపర్యాయౌ రావణభ్రాతౌ. ౩-౬

* రామానుజియం. భయావ్యక్తకథః స్వానిష్ఠభయే నాస్పష్టరాక్షసకథ ఇత్యర్థః. భయా వ్యక్తకథా నితి చ పాఠః.

తే తు సర్వే త తేఘ్నక్త్వా రాక్షసా మోరదర్శనాః,
కృతస్వస్త్వయనా స్సర్వే రణా యాభిముఖా యయుః.

౭

ప్రతిపూజ్య యథాన్యాయం రావణం తే నిశాచరాః,
తస్థుః ప్రాంజలయ స్సర్వే భర్తు ర్విజయకాంక్షిణః.

౮

అ థోవాచ ప్రహ సైతాన్ రావణః క్రోధమూర్ఛితః,
మహోదరమహాపార్శ్వో విరూపాక్షం చ రాక్షసమ్.

౯

అద్య బాణై ర్ధనుర్ముక్తై ర్యుగంతాదిత్యసన్నిభైః,
రాఘవం లక్ష్మణం చైవ నేష్యామి యమసాదనమ్.

౧౦

ఖరస్య కుంభకర్ణస్య ప్రహ స్తేంద్రజితో స్తథా,
కరిష్యామి ప్రతీకార మద్య శత్రువధా దహమ్.

౧౧

నై వాంతరిక్షం న దిశో న నద్యో నాపి సాగరాః,
ప్రకాశత్వం గమిష్యంతి మద్భాణజలదావృతాః.

౧౨

అద్య వానరముఖ్యానాం తాని యాథాని భాగళః,
ధనుషా శరజాలేన విధమిష్యామి పత్రిణా.

౧౩

అద్య వానరసైన్యాని రథేన పవనోజసా,
ధనుస్సముద్రా దుద్భూతై ర్మృధిష్యామి శరోర్మిభిః.

౧౪

ఆకోశపద్మవక్త్రాణీపద్మకేసరవర్చసామ్,
అద్య యూథతటాకాని గజవ త్ప్రేమథా మ్యహమ్.

౧౫

(అథేతి.) ప్రహస్యేతి శత్రుమ తృణీకారాత్

౭—౧౦

(ఖర స్యేత్యాదిమ) వధ స్యేతి శేషః.

౧౧—౧౪

(ఆకోశేతి.) ఆకోశపద్మవక్త్రాణి ఈషద్వికసితపద్మభూతవక్త్రాణి. పద్మకేసరవర్చసాం.

వానరాణా మితి శేషః. ప్రమథామి ప్రమథ్నామి. శ్చాభావ ఆర్హః.

౧౫

(చతురంగబలసహితేన రావణేన యుద్ధాయాభిగమనమ్)

సశరై రద్య వదనై స్సంఖ్యే వానరయూథపాః,

మండయిష్యంతి వసుధాం సనాశై రివ పంకజైః.

౧౬

అద్య యుద్ధప్రచండానాం హరీణాం ద్రుమయోధినామ్,

ముక్తే నై కేషుణా యుద్ధే భేత్స్యామి చ శతం శతమ్.

౧౭

హతో భర్తా హతో భ్రాతా యాసాం చ తనయా హతాః,

వధే నాద్య రిపో స్తాసాం కరో మ్యుప్రప్రమార్జనమ్.

౧౮

అద్య మద్భాణనిర్భిన్నైః ప్రకీర్ణై ర్గతచేతనైః,

కరోమి వానరై ర్యుద్ధే యత్నా వేక్ష్యతలాం మహీమ్.

౧౯

అద్య గోమాయవో గృధ్రా యే చ మాంసాశినోఽపరే,

సర్వాం స్తాం స్తర్పయిష్యామి శత్రుమాంసై శ్శరార్పితైః.

౨౦

కల్ప్యతాం మే రథ శ్రీఘ్రం క్షిప్ర మానీయతాం ధనుః,

అనుప్రయాంతు మాం సర్వే యేఽవశిష్టా నిశాచరాః.

౨౧

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా మహాపార్శ్వోఽబ్రవీ ద్వచః,

బలాధ్యక్షై స్థితాం స్తత్ర బలం సంత్వర్యతా మితి.

౨౨

బలాధ్యక్షై స్తు సంరథ్తాః రాక్షసాం స్తా గృహో ద్గృహాత్,

చోదయంతః పరియయు ర్లంకాయాం తు మహాబలాః.

౨౩

(అద్యేతి.) గతచేతనైః గతప్రాణైః. (యత్నావేక్ష్యతలా మితి.) నైరంధ్ర్యేణ భూమా వానరా పాతయిష్యామి త్యర్థః.

౨౦

(కల్ప్యతా మితి.) కల్ప్యతాం ఆకల్ప్యతాం, అలంక్రియతా మిత్యర్థః.

౨౧

(బలాధ్యక్షై స్త్వేతి.) సంరథ్తా ఇతి పునః పున రాహ్వానేఽవ్యనాగమనాత్ కుపితా ఇత్యర్థః. పరియయుః, ప్రతిరథ్యం యయు రిత్యర్థః.

౨౨

తతో ముహూర్తాన్ని షేతూ రాక్షసా భీమదర్శనాః,
నర్దంతో భీమవదనా నానాప్రహరణై ర్భుజైః.

౨౪

అసిభిః పట్టనై శూలై ర్గదాభి ర్మునలై ర్హుతైః,
శక్తిభి ర్స్త్రీక్షణాదాభి ర్మహద్భిః కూటముద్గరైః.

౨౫

యష్టిభి ర్విమలై శ్చక్రై ర్నిశితై శ్చ పరశ్వదైః,
భిండివాలై శ్చకఘ్నీభి రన్యై శ్చాపి వరాయుదైః.

౨౬

అథానయ ద్బలాధ్యక్ష స్సత్వరో రావణాజ్ఞయా,
ద్రుతం సూతసమాయుక్తం యుక్తాష్టతురగం రథమ్.

౨౭

ఆరురోహ రథం భీమో దీప్యమానం ఘృతేజసా.

౨౮

తతః ప్రయాత స్సహసా రాక్షసై ర్బహుభి ర్స్వతః,
రావణ స్సత్వగాంభీర్యా ద్దారయ నివ మేదిసిమ్.

౨౯

రావణే నాభ్యనుజ్ఞాతో మహాపార్శ్వమహోదరా,
విరూపాక్ష శ్చ దుర్ధర్షో రథా నారుహు స్తదా.

౩౦

తే తు హృష్టా వినర్దంతో భిందంత ఇవ మేదిసిమ్.
నాదం ఘోరం విముంచంతో నిర్యయు ర్జయకాంక్షిణః.

౩౧

(తత ఇత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. హుతైః ద్విఫలపత్రాగ్రాయధవిశేషైః
“హుళం ద్విఫలపత్రాగ్ర” మితి వైజయంతీ. భుజై రిత్యాద్యుపలక్షణే తృతీయా.

౩౨

(అథేతి.) ‘అథానయ ద్బలాధ్యక్ష స్సత్వరో రావణాజ్ఞయా, ద్రుతం సూతసమాయుక్తం
యుక్తాష్టతురగం రథ’ మితి పాఠః.

౩౩

(ఆరురో హేత్యర్థ) షేకం వాక్యం. భీమః రావణః.

౩౪

(తతః ప్రయాత-ఇతి.) సత్త్వగాంభీర్యాత్ బలాతిశయాత్.

౩౫-౩౬

(బలసహితేన రావణేన యుద్ధయాభిగమనమ్)

తతో యుద్ధాయ తేజస్వి రక్షగణబలై ర్వృతః.

నిర్యయా వుద్యతధనుః కాలాంతకయమోపమః,

304

తతః ప్రజవనాశ్వేన రథేన స మహారథః.

ద్వారేణ నిర్యయౌ తేన యత్ర తౌ రామలక్ష్మణౌ,

305

తతో నష్టప్రభ స్ఫూర్యో దిశ శ్చ తిమిరావృతః.

ద్విజా శ్చ నేదు ర్హిరా శ్చ సంచచాలేవ మేదిని,

306

వవర్ష రుధిరం దేవ శ్చుష్ణలు స్తురగాః పథి.

ధ్వజాగ్రే న్యవత ద్గుద్ధో వినేదు శ్చాశివం శివాః,

307

నయనం చాస్ఫుర ద్వామం సవ్యో బాహు రకంపత.

వివర్ణం వదనం చాసీత్ కించి ద్రత్రశ్యత స్వరః,

308

తతో నిష్పతతో యుద్ధే దశగ్రీవస్య రక్షనః

రణే నిధనశంసీని రూపా జ్యేతాని జజ్జిరే.

309

అంతరిక్షే తృపా తోల్గా నిర్హతసమనిస్వనా.

వినేదు రశివా గృధ్రాః వాయునై రనునాదితాః,

310

ఏతా నచింతయః ఘోరా నుత్పాతాః సముపస్థితాః.

నిర్యయౌ రావణో మోహో ద్వధార్థీ కాలచోదితః,

311

(తత ఇతి.) (ద్వారేణేతి.) ఉత్తరద్వారే జేత్యర్థః.

312

(తతో నష్టప్రభ) ఇత్యాది శ్లోకవతుష్టయ మేకాన్వయం. [రూపాణి దుర్నిమిత్రరూపాణి,

తతః అనంతరం, తతః ఉత్తరద్వారాత్, నిష్పతతః నిష్క్రమతః, సూర్యనష్టప్రభత్వాదీని రూపాణి

జజ్జిర ఇతి సంబంధః.

313 — 314

తేషాం తు రథఘోషేణ రాక్షసానాం మహాత్మనామ్.

వానరాణా మపి చమూ ర్యుద్ధా యై వాభ్యవర్తత.

౩౯౪

తేషాం తు తుములం యుద్ధం బభూవ కపిరక్షసామ్.

అన్యోన్య మాహ్వయానానాం క్రుద్ధానాం జయ మిచ్ఛతామ్.

౪౦౪

తతః క్రుద్ధో దశగ్రీవ శృరైః కాంచనభూషణైః.

వానరాణా మనీకేషు చకార కదనం మహత్.

౪౦౫

నికృత్తశిరసః కేచి ద్రావణేన వలీముఖాః.

కేచి ద్విచ్ఛిన్నహృదయాః కేచి చ్ఛోత్రవివర్జితాః.

౪౦౬

నిరుచ్ఛ్వాసా హతాః కేచిత్ కేచి త్పార్శ్వేషు దారితాః.

కేచి ద్విచ్ఛిన్నశిరసః కేచి చ్ఛుక్తర్వివర్జితాః.

౪౦౭

దశానసః క్రోధవివృత్తనేత్రో యతో యతోఽభ్యేతి రథేన సంఖ్యే.

తత స్తత స్తస్య శరవ్రవేగం సోఢుం న శేకు ర్హరిపుంగవా స్తే.

౪౦౮

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షణ్ణవతితమ స్సర్గః.



(తేషాం త్వితి.) ఆహ్వయానానాం, స్పర్ధయా ఆహ్వయతాం, ఆగమశాసనస్యానిత్యత్వాన్ను
మాగమా భావః.

౪౦౪—౪౦౫

(నికృత్తశిరస) ఇత్యాది క్లోకద్వయం. స్పష్టమ్.

౪౦౬—౪౦౭

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

షణ్ణవతితమ స్సర్గః.



అథ సప్తనవతితమ స్కంధః.

తథా తైః కృత్తగాత్రై స్తు దశగ్రీవేణ మార్గజైః,
బభావ వసుధా తత్ర ప్రకీర్ణా హరిభి స్తదా.

౧

రావణ స్యాప్రసహ్యం తం శరసంపాత మేకతః,
స శేకు స్సహితుం దీప్తం పతంగా జ్వలనం యథా.

౨

తేఽర్దితా నిశితై ర్బాణైః క్రోశంతో విప్రదుద్రువుః,
పావకార్చిస్సమావిష్టాః దహ్యామానా యథా గజాః.

౩

ప్లవంగానా మనీకాని మహాభ్రాణీవ మారుతః,
స యయౌ సమరే తస్మిన్ విధమన్ రావణ శ్శరైః.

౪

కదనం తరసా కృత్వా రాక్షసేంద్రో వనాకసామ్,
ఆససాద తతో యుద్ధే రాఘవం త్వరిత స్తదా.

౫

సుగ్రీవ స్తాన్ కపీన్ దృష్ట్వా భగ్నాన్ విద్రవతో రణే,
గుర్మే సుషేణం నిక్షిప్య చక్రే యుద్ధేఽద్భుతం మనః.

౬

ఆత్మన స్సదృశం వీర స్స తం నిక్షిప్య వానరమ్,
సుగ్రీవోఽభిముఖశ్శత్రుం ప్రతస్థే పాదపాయుధః.

౭

అథ సప్తనవతితమ స్కంధః.

అథ విరూక్షవధః (తథా తై రిత్యాది.)

౧

(రావణ స్యేతి.) ఏకతః ఏకస్య అద్వితీయస్య.

౨

(సుగ్రీవ ఇతి.) అద్భుత మితి క్రియాశేషణమ్.

౩

పార్శ్వతః పృష్ఠతః శ్చాస్య సర్వే యూథాధిపా స్వయమ్,
అనుజహ్రూ ర్మహాశైలాః వివిధాం శ్చ మహాద్రుమాః.

౮

స నదః యుధి సుగ్రీవ స్వరేణ మహతా మహాః,
పాతయః వివిధాం శ్చాన్యః జగా మోత్తమరాక్షసాః.

౯

మమంథ చ మహాకాయో రాక్షసాః వానరేశ్వరః,
యుగాంతసమయే వాయుః ప్రవృద్ధా నగమా నివ.

౧౦

రాక్షసానా మనీకేషు శైలవర్షం వవర్ష హ,
అశ్రువర్షం యథా మేఘః పక్షిసంఘేషు కాననే.

౧౧

కపిరాజవిముక్తై స్తై శ్శైలవర్షై స్తు రాక్షసాః,
వికీర్ణశిరసః పేతు ర్నికృత్తా ఇవ పర్వతాః.

౧౨

అథ సంక్షీయమాణేషు రాక్షసేషు సమంతతః,
సుగ్రీవేణ ప్రభగ్నేషు పతత్సు నినదత్సు చ.

౧౩

విరూపాక్ష స్వకం నామ ధన్వీ విశ్రావ్య రాక్షసః,
రథా దాప్లుత్య దుర్ధక్షో గజస్కంధ ముపారుహత్.

౧౪

స తం ద్విరద మారుహ్య విరూపాక్షో మహారథః,
వినదః భీమనిద్వాదం వానరా నభ్యధావత.

౧౫

(పార్శ్వత ఇతి.) మహాద్రుమాః, ఉత్పాప్యేతి శేషః. ఉత్పాప్య అన్య పార్శ్వతః
పృష్ఠతః శ్చానుజహ్రూ రితి సంబంధః. యథా మహారాజే యుద్ధాయ గచ్ఛతి సతి తదాయుధాని భృత్యా
ఆహరంతి తథా వానరరాజే యుద్ధాయ నిష్క్రమతి సతి తదాయుధభూతాః శైలవృక్షాదీః సమయే
దాతుం వానరా అజహ్రూ రితి భావః.

౮—౯

(మమంథచేతి.) అగమాః వృక్షాః 'పలాశీ ద్రుద్రుమాగమా' ఇత్యమరః.

౧౨

(అశ్రువర్షి.) సంక్షీయమాణేషు హింస్యమానేషు, 'క్షి హింసాయ' మితి దాతుః.

౧౩

(సుగ్రీవ విరూపాక్షయోః యుద్ధప్రకారః)

సుగ్రీవే న శరాః ఘోరాః విససర్జ చమూముఖే,
స్థాపయామాస చోద్విగ్నాః రాక్షసాః సంప్రహర్షయన్.

౧౬

స తు విద్ధ శ్చిత్రై ర్పాణైః కపింద్రస్తేన రక్షసా,
చుక్రోధ స మహాక్రోధో వధే చాస్య మనో దధే.

౧౭

తతః పాదప ముద్భృత్య శూర * సంప్రథనో హరిః,
అభివత్య జహా నాస్య ప్రముఖే తు మహాగజమ్.

౧౮

స తు ప్రహారాభిహత స్సుగ్రీవేణ మహాగజః,
అపాసర్ప ధనుర్మాత్రం నిషసాద ననాద చ.

౧౯

గజాత్తు మథితా త్పూర్ణ మపక్రమ్య స వీర్యవాన్,
రాక్షసోఽభిముఖ శ్శత్రుం ప్రత్యుద్గమ్య తతః కపిమ్.

౨౦

ఆర్షభం చర్మ భగ్గం చ ప్రగృహ్య లఘువిక్రమః,
భర్తృయన్నివ సుగ్రీవ మాససాద వ్యవస్థితమ్,

౨౧

స హి తస్యాభిసంక్రుద్ధః ప్రగృహ్య విపులాం శిఖామ్,
విరూపాక్షయ చిక్షేవ సుగ్రీవో జలదోపమామ్.

౨౨

(తత ఇతి.) సంప్రథనః, బహుశగ్రహణాత్ కర్తరి ల్యుట్. ప్రహర్తే త్యర్థః.
ప్రముఖే ముఖే. ౧౬—౧౮

(స త్వితి.) ధనుర్మాత్రం ధనుఃప్రమాణం. 'ప్రమాణే ద్వయసద్దమ్నచ్ మాత్రచిః'
ఇత్యాదినా మాత్ర చ్చ్యుత్యయః. ౧౯

(గజాత్త్వితి) శ్లోకద్వయ మేకం వాక్యం. వ్యవస్థితం నిశ్చలతయా స్థితమ్. ౨౦—౨౨

* రామానుజీయం. సంప్రథనే యుద్ధే.

స తాం శిలా మాపతంతీం దృష్ట్వా రాక్షసపుంగవః,
అసక్రమ్య సువిక్రాంతః ఖడ్గేన ప్రాహర త్తదా.

౨౩

తేన ఖడ్గప్రహరేణ రక్షసా బలినా హతః,
ముహూర్త మభవ ద్వీరో విసంజ్ఞ ఇవ వానరః.

౨౪

స తదా సహ సోత్పత్య రాక్షసస్య మహాహవే,
ముష్టిం సంవర్త్య వేగేన పాతయామాస వక్షసి.

౨౫

ముష్టిప్రహారాభిహతో విరూపాక్షో నిశాచరః,
* తేన ఖడ్గేన సంక్రుద్ధ స్సుగ్రీవస్య చమూముఖే.
కవచం పాతయామాస పద్భ్యా మభిహతోఽపతత్,

౨౬౪

స సముత్థాయ పతితః కపి స్తస్య వ్యసర్జయత్.
తలప్రహార మశనే స్సమానం భీమనిస్వనమ్,

౨౭౪

తలప్రహారం తద్రక్ష స్సుగ్రీవేణ సముద్యతమ్.
నైపుణ్యా న్మోచయి త్వైవం ముష్టి నోర స్యతాడయత్,

౨౮౪

(స తా మితి.) అసక్రమ్య శిలాపాతపరిహారార్థ మన్యతోఽపస్పృత్య, ప్రాహరత్, స్సుగ్రీవ మితి శేషః.

౨౩—౨౫

(ముష్టిప్రహరే త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. (కవచ మితి.) అనేన స్సుగ్రీవస్యాపి కవచధారణ మస్తీతి గమ్యతే. (పద్భ్యా మితి.) అభిహత స్సహ సద్భ్యా మవత దిత్వన్వయః.

౨౬౪

(తలప్రహార మితి.) నైపుణ్యాత్ శిక్షిపాటవాత్.

౨౭౪—౨౮౪

* రామానుజీయం. (తే నేతి) స ఖడ్గాభిహతోఽపతత్, సఖడ్గ శ్చసా వభిహత శ్చ సఖడ్గాభిహతః, విరూపాక్షప్రేరితఖడ్గసహితోఽపతి దిత్వర్థః. ఉత్తరత్ర విరూపాక్షస్య ముష్టి నైవ యుద్ధాభిధానాత్.

(సుగ్రీవ విరూపాక్షయోః యుద్ధప్రకారః)

తతస్తు సంక్రుద్ధతర స్సుగ్రీవో వానరేశ్వరః.

మోక్షితం చాత్మనో దృష్ట్వా ప్రహారం తేన రక్షసా.

స దద ర్ఘాంతరం తస్య విరూపాక్షస్య వానరః.

౩౦

తతో న్యపాతయ త్రోధా చృంఖదేశే మహాత్తలమ్.

౩౦౪

మహేంద్రాశనికల్పేన తలే నాభిహతః షితౌ.

పపాత రుధిరక్లిన్న శ్శోణితం చ సముద్వమః,

స్రోతోభ్యస్తు విరూపాక్షో జలం ప్రప్రవణా దివ.

౩౧

వివృత్తనయనం క్రోధా తృఫేనం రుధిరాఘ్లాత్మమ్.

దదృశు స్తే విరూపాక్షం విరూపాక్షతరం కృతమ్.

౩౩

స్ఫురంతం పరివర్తంతం పార్శ్వేన రుధిరోఽఘ్నిమ్.

కరుణం చ వినర్దంతం దదృశుః కపయో రిపుమ్.

౩౪

తథా తు తో సంయతి సంప్రయుక్తౌ తరస్వినౌ వానరరాక్షసానామ్,

బలార్ణవౌ సస్వనతు స్సుభీమం మహార్ణవౌ ద్వా వివ భిన్నవేలౌ.

౩౫

(తత స్తితి.) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. అంతరం అవకాశమ్.

౩౦

(తత ఇత్యర్థం.) శంఖదేశే లలాటాస్థిప్రదేశే. 'శంఖో నిధౌ లలాటాస్థీ' త్యమరః. ౩౦౪

(మహేంద్రాశ నీత్యాది) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. స్రోతోభ్యః నానాదినవద్వారేభ్యః. ౩౧

(వివృత్తనయన మితి.) విరూపాక్షతరం నేత్రోద్గమనే నాత్యంతవికటాక్షమ్.

౩౩

(స్ఫురంత మితి.) స్ఫురంతం ఊర్ధ్వ ముత్పతంతం, పరివర్తంతం పరివర్తమానమ్, ౩౪

(తథా త్వితి.) భిన్నవేలౌ విద్విర్జవేలౌ.

౩౫

వినాశితం ప్రేక్ష్య విరూపనేత్రం మహాబలం తం హరిపార్థివేన,
బలం సమస్తం కపిరాక్షసానా మున్నతగంగాప్రతిమం బభూవ.

౩౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తనవతితమ స్సర్గః.



అథ అష్టనవతితమ స్సర్గః

హన్యమానే బలే తూర్ణ మన్యోన్యం తే మహామృదే,
సర సీవ మహామర్మై సోపక్షితే బభూవతుః.

౧

స్వబలన్య విఘాతేన విరూపాక్షవధేన చ,
బభూవ ద్విగుణం క్రుద్ధో రావణో రాక్షసాధిపః.

౨

ప్రకీర్ణం తు బలం దృష్ట్వా వధ్యమానం వలీముఖైః,
బభూ వాన్య న్యదా యుద్ధే ప్రేక్ష్య దైవవిపర్యయమ్.
ఉవాచ చ సమీపస్థం మహోదర మరిందమమ్,

౩౪

(వినాశిత మితి.) ఉన్నతగంగా ఉద్వేలగంగా.

౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్వాఖ్యానే,
సప్తనవతితమ స్సర్గః.



అథ అష్టనవతితమ స్సర్గః.



అథ మహోదరవధః. (హన్యమాన ఇత్యాది) సరసీ ఇవేతి వక్తవ్యే సరసీవేతి
నంది బాధః.

౧-౩౪

(సుగ్రీవ విరూపాక్షయోః యుద్ధవకారః)

అస్మి న్గాలే మహాబాహో జయాశా త్వయి మే స్థితా.
జహి శత్రుచమూం వీర దర్శ యాద్య పరాక్రమమ్,
భర్తృపిండస్య కాలోఽయం నిర్దేష్టుం సాధు యుధ్యతామ్.

౫

ఏవ ముక్త స్తథేత్యుక్త్వా రాక్షసేంద్రో మహాదరః,
ప్రవి వేశారి సేనాం తాం పతంగ ఇవ పావకమ్.

౬

తత స్స కదనం చక్రే వానరాణాం మహాబలః,
భర్తృవాక్యేన తేజస్వీ స్వేన వీర్యేణ చోదితః.

౭

వానరా శ్చ మహాసత్త్వాః ప్రగృహ్య విపులా శ్శిలాః,
ప్రవిశ్యారిబలం భీమం జఘ్ను స్తే రజనీచరాః.

౮

మహాదర స్తు సంక్రుద్ధ శ్శరైః కాంచనభూషణైః,
చిచ్ఛేద పాణిపాదోరూః వానరాణాం మహాహవే.

౯

తత స్తే వానరా స్సర్వే రాక్షసై రర్థితా భృశమ్,
దిశో దశ ద్రుతాః కేచి త్సేచి త్సుగ్రీవ మాశ్రితాః.

౧౦

ప్రభగ్నాం సమరే దృష్ట్వా వానరాణాం మహాచమూమ్,
అభిదుద్రావ సుగ్రీవో మహాదర మనంతరమ్.

౧౧

(అస్మిన్ కాల) ఇత్యాది సార్వజ్ఞోక ఏకాన్వయః. భర్తృపిండ స్వేతి సంబంధమాత్రే వస్తి.
భర్తృపిండస్య నిర్దేష్టుం స్వామిదత్తవేతన మపాకర్తు మిత్యర్థః.

౫-౬

(తత ఇతి.) భర్తృవాక్యేన చోదిత స్స రాక్షసేన వీర్యేణ కదనం చక్ర ఇత్యన్వయః. ౭-౮

(మహాదర ఇతి.) (పాణిపాదోరూ నితి.) ఏకవద్భావాభావ ఆర్థః.

౯-౧౦

(ప్రభగ్నా మితి.) అనంతరం సమీపస్థమ్.

౧౧

ప్రగృహ్య విపులాం ఘోరాం మహీధరసమాం శిలామ్,

చిక్షేప చ మహాతేజా స్త ద్వదాయ హరీశ్వరః.

౧౨

తా మాపతంతీం సహసా శిలాం దృష్ట్వా మహోదరః,

అసంభ్రాంత స్తతో బాణై ర్నిర్భిభేష దురానదామ్.

౧౩

రక్షసా తేన బాణామై ర్నికృతా సా సహస్రదా.

నిపపాత శిలా భూమౌ గృధ్రచక్ర మివాకులమ్.

౧౪

తాం తు భిన్నాం శిలాం దృష్ట్వా సుగ్రీవః క్రోధమూర్ఛితః,

సాల ముత్పాట్య చిక్షేప రాక్షసే రణమూర్ధని.

౧౫

శరై శ్చ విదదా రై నం శూరః పరపురంజయః,

౧౬

స దదర్శ తతః క్రుద్ధః పరిఘం పతితం భువి.

౧౭

అవిద్య తు స తం దీప్తం పరిఘం తస్య దర్శయన్,

పరిఘాగ్రేణ వేగేన జహూనాస్య హయోత్తమాన్.

౧౮

తస్మా ద్ధతహయా ద్వీర స్సోఽవప్లుత్య మహారథాత్,

గదాం జగ్రాహ సంక్రుద్ధో రాక్షసోఽథ మహోదరః.

౧౯

గదాపరిఘహస్తా తౌ యుధి వీరౌ సమీయతుః,

నర్దంతౌ గోవుషప్రఖ్యా ఘనా వివ నవిద్యుతౌ.

౨౦

(రక్షసేతి.) గృధ్రచక్రం గృధ్రసమూహః.

౧౨-౧౫

(శరై రిత్యర్థం.) శూరః మహోదరః, ఏనం చ సాలం చ. శరైః విదదారే

త్యన్వయః.

౧౬-౧౮

(స ఇతి.) సః సుగ్రీవః.

౧౯

(అవిద్యేతి.) అదా యేతి శేషః. తస్య మహోదరస్య దర్శయన్, పాణిలాఘవ మితి శేషః ౧౯

(సుగ్రీవ విరూపాక్షయోః యుద్ధప్రకారః)

తతః క్రుద్ధో గదాం తస్మై చిక్షేప రజనీచరః,
జ్వలంతీం భాస్కరాభాసాం సుగ్రీవాయ మహోదరః.

౨౦

గదాం తాం సుమహాఘోరా మాపతంతీం మహాబలః,
సుగ్రీవో రోషతామ్రాక్ష స్సముద్యమ్య మహాహవే.
అజఘాన గదాం తస్య పరిఘేణ హరిశ్చరః,

౨౧౫

పపాత స గదోద్భిన్నః పరిఘ స్తస్య భూతలే.

౨౨

తతో జగ్రాహ తేజస్వీ సుగ్రీవో వసుధాతలాత్,
అయసం ముసలం ఘోరం సర్వతో హేమభూషితమ్.

౨౩

స త ముద్యమ్య చిక్షేప సోఽవ్యన్యాం వ్యాఙ్గివ ద్గదామ్,
భిన్నా వన్యోన్య మాసాద్య పేతతు ర్ధరణీతలే.

౨౪

తతో భగ్నప్రహరణౌ ముష్టిభ్యాం తౌ సమీయతుః,
తేజోబలసమావిష్టౌ దీప్తౌ వివ హుతాశనౌ.

౨౫

జఘ్నుతు స్తౌ తదాఽన్యోన్యం నేదతు శ్చ పునః పునః,
తలై శ్చాన్యోన్య మాహత్య పేతతు ర్ధరణీతలే.

౨౬

ఉత్పేతతు స్తత స్తూర్ణం జఘ్నుతు శ్చ పరస్పరమ్,
భుజై శ్చిక్షీవతు ర్వీరా వన్యోన్య మపరాజితౌ.

౨౭

(తత ఇతి.) భాస్కరాభాసాం భాస్కరవద్భాసమానామ్,

౨౦

(గదాం తా మిత్యాది.) గదాం, దృష్ట్యేతి శేషః, సముద్యమ్య పరిఘ మితి సిద్ధమ్. ౨౧౫

(పపాత స గదోద్భిన్న) ఇత్యర్థం. ఉభా వపి పరస్పరాభిహతో విశిష్టౌ పేతతు

జగ్ముత స్త్రా శ్రమం వీరౌ బాహుయుద్ధే పరంతపా.

౨౭౪

అజహార తతః ఖడ్గ మదూరపరివృత్తి నమ్.

రాక్షస శ్చర్మణా సార్థం మహావేగో మహాదరః.

౨౭౫

తథైవ చ మహాఖడ్గం చర్మణా పతితం సహ.

జగ్రహ వాసరశ్రేష్ఠ స్సుగ్రీవో వేగవత్తరః.

౨౭౬

తౌ తు రోషపరీతాంగౌ నర్దంతా వభ్యధావతామ్.

ఉద్యతాసీ రణే హృష్టౌ యుధి శత్రువిభారదౌ.

౩౦౧

దక్షిణం మండలం చోభౌ సుతూర్ణం సంపరీయతుః.

అన్యోన్య మభినంక్రుద్ధౌ జయే ప్రణిహితా వుభౌ.

౩౦౨

స తు కూరో మహావేగో వీర్యశ్లాఘీ మహాదరః.

మహాచర్మణీ తం ఖడ్గం పాతయామాస దుర్మతిః.

౩౦౩

లగ్న ముత్కర్షతః ఖడ్గం ఖడ్గేన కపికుంజరః.

జహార సశిరస్రాణం కుండలోపహితం శిరః.

౩౩౪

నికృత్తశిరస స్తస్య పతితస్య మహీతలే.

త ద్బలం రాక్షసేంద్రస్య దృష్ట్వా తత్ర న తిష్ఠతే.

౩౪౫

(దక్షిణ మితి.) దక్షిణం ప్రదక్షిణం. చకరాత్ నవ్యం చ సుతూర్ణం సంపరీయతుః.

అకుర్యతామ్.

౨౭౪—౩౦౪

(న త్వితి.) వీర్యేణ శ్లాఘత ఇతి వీర్యశ్లాఘీ.

౩౨౪

(లగ్న మితి.) లగ్నం చర్మలగ్నం, ఉత్కర్షతః మహాదర స్వేతి శేషః.

౩౩౪

(నికృత్తేతి.) తత్ శిరః, న తిష్ఠతే నాతిష్ఠత.

౩౪౫

(మహోదరవధః)

హత్వా తం వానరై స్సార్థం ననాద ముదితో హరిః.

చుక్రోధ చ దశగ్రీవో బభౌ హృష్ట శ్చ రామవః.

౩౫౪

విషణ్ణవదనా స్సర్వే రాక్షసా దీనచేతనః.

విద్రక్షంతి తత స్సర్వే భయవిత్ర స్తచేతనః.

౩౬౪

మహోదరం తం వినిపాత్య భూషా మహాగిరేః కీర్ణ మివైకదేశమ్.

సూర్యాత్మజ స్తత్ర రరాజ లక్ష్మ్య సూర్య స్సవితేజోభి రివాప్రధృష్యః.

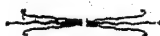
౩౭౪

అథ విజయ మవాప్య వానరేంద్ర స్సమరముఖే సురయక్షసిద్ధసంఘైః.

అవనితలగతై శ్చ భూతసంఘై ర్హర్షసమాకులితై స్తుతో మహాత్మా.

౩౮౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టనవతితమ స్కంధః.



(విషణ్ణేతి.) విషణ్ణవదనాః, అభవన్నితి శేషః, ఆత స్సర్వశబ్దాపౌనరుక్త్యమ్. ౩౫౪-౩౬౪.

(మహోదర మితి.) లక్ష్మ్య జయలక్ష్మ్యః.

౩౭౪-౩౮౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే.

అష్టనవతితమ స్కంధః.



శ్రీమద్రామాయణే

అథ ఏకోనశతతమ స్సర్గః

మహోదరే తు నిహతే మహాపార్శ్వో మహాబలః,

సుగ్రీవేణ సమీక్ష్యథ క్రోధా త్సంరక్తలోచనః.

అంగదస్య చమూం భీమాం క్షోభయామాస సాయకైః,

౧౫

స వానరాణాం ముఖ్యానా ముత్తమాంగాని సర్వశః.

పాతయామాస కాయేభ్యః ఫలం వృతా దివానిలః,

౨౫

కేషాంచి దిషుభి ర్బాహుకా స్కంధాం శ్చిచ్ఛేద రాక్షసః.

వానరాణాం సుసంక్రుద్ధః పార్శ్వం కేషాం వ్యదారయత్,

౩౫

తేఽర్దితా బాణవర్షేణ మహాపార్శ్వేన వానరాః.

విషాదవిముఖా స్సర్వే బభూవు ర్గతచేతనః,

౪౫

నిరీక్ష్య బల ముద్విగ్న మంగదో రాక్షసార్దితమ్.

వేగం చక్రే మహాబాహు స్సముద్ర ఇవ పర్వణి,

౫౫

ఆయసం పరిఘం గృహ్య సూర్యరశ్మిసమప్రభమ్.

సమరే వానరశ్రేష్ఠో మహాపార్శ్వో న్యపాతయత్,

౬౫

స తు తేన ప్రహరేణ మహాపార్శ్వో విచేతనః.

ససూత స్యుందనా త్రస్మా ద్విసంజ్ఞః ప్రాపత ద్భువి,

౭౫

అథ ఏకోనశతతమ స్సర్గః.

అథ మహాపార్శ్వవధః. (మహోదరే త్విత్యాది.) మహోదరే సుగ్రీవే నిహత

ఇత్యన్వయః.

౧౫—౩౫

(వానరపీఠైః మహాపార్శ్వ యుద్ధప్రకారః)

సర్వరాజ స్తు తేజస్వీ నీలాంజనచయోపమః.

నిష్పత్య సుమహావీర్య స్సాస్వి ద్యుహా నేమసన్నిభాత్,

౮౫

ప్రగృహ్య గిరిశృంగాభాం క్రుద్ధ స్సువిపులాం శిలామ్.

అశ్వశ్చ జఘాన తరసా న్యందనం చ బభంజ తమ్.

౯౫

ముహూర్తా ల్లిఙ్గసంజ్ఞ స్తు మహాపార్శ్వో మహాబలః.

అంగదం బహుభి ర్భాజై ర్భూయ స్తం ప్రత్యవిద్ధ్యత.

౧౦౫

జాంబవంతం త్రిభి ర్భాజై రాజఘాన స్తనాంతరే.

ఋక్షరాజం గవాక్షం చ జఘాన బహుభి శ్శరైః,

౧౧౫

జాంబవంతం గవాక్షం చ స దృష్ట్వా శరపీడితౌ.

జగ్రహ పరిఘం ఘోర మంగదః క్రోధమూర్ఛితః,

౧౨౫

తస్యాంగదః ప్రకుపితో రాక్షసస్య త మాయసమ్.

దూరస్థితస్య పరిఘం రవిరశ్మినమప్రభమ్,

౧౩౫

ద్వాభ్యాం భుజాభ్యాం సంగృహ్య ధ్రామయిత్వా చ వేగవాణ్.

మహాపార్శ్వస్య చిక్షేవ వధార్థం వాలిన స్సుతః.

౧౪౫

(సర్వరాజస్త్వి త్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. ఋక్షరాజః జాంబవాణ్, తేన సహిత స్సర్వరాజః గవాక్షః, జాంబవంతం గవాక్షం చే త్యుత్తరత్ర వక్ష్యమాణత్వాత్. ౮౫-౧౦౫

(జాంబవంత మితి.) ఋక్షరాజం జాంబవంతం, త్రిభి ర్భాజై రాజఘాన, గవాక్షం చ బహుభి శ్శరై ర్భూ నేత్యన్వయః. ౧౧౫-౧౨౫

(తస్యాంగద ఇత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. దూరస్థితస్య తస్య వధార్థ మిత్యన్వయః. ౧౩౫-౧౪౫

స తు ఊహితో బలవతా పరిమ స్తస్య రక్షసః.

ధను శ్చ సశరం హస్తా చ్చిరస్త్వర చాప్యపాతయత్.

౧౫౫

తం సమాసాద్య వేగేన వాలిపుత్రః ప్రతాపవాన్.

తలే నాభ్యహన త్క్రుద్ధః కర్ణమూలే సకుండలే.

౧౫౬

స తు క్రుద్ధో మహావేగో మహాపార్శ్వో మహాద్యుతిః.

కరే క్షైకేన జగ్రాహ సుమహాంతం పరశ్వధమ్.

౧౫౭

తం తైలధౌతం విమలం శైలసారమయం దృఢమ్.

రాక్షసః పరమక్రుద్ధో వాలిపుత్రే న్యపాతయత్.

౧౫౮

తేన వామాంసఫలకే భృశం ప్రత్యవపాదితమ్.

అంగదో మోక్షయామాస సరోష స్స పరశ్వధమ్.

౧౫౯

స వీరో వజ్రసంకాశ మంగదో ముష్టి మాత్మనః.

సంవర్తయ త్సునంక్రుద్ధః పితుస్తుల్యపరాక్రమః.

౧౬౦

రాక్షసస్య స్తనాభ్యాశే మర్మజ్ఞో హృదయం ప్రతి.

ఇంద్రాశనిసమస్పర్శం స ముష్టిం విన్యపాతయత్.

౧౬౧

తేన తస్య నిపాతేన రాక్షసస్య మహామృథే.

పఫాల హృదయం చాశు స పపాత హతో భువి.

౧౬౨

తస్మి న్నిపతితే భూమౌ త త్తైన్యం సంప్రచుక్షుభే.

అభవ చ్చ మహాన్ క్రోధ స్సమరే రావణస్య తు.

౧౬౩

(త మితి.) తైలధౌతం ప్రతిదినం తైలసేవనా నిమగ్నల్యపం, తైలసారమయం, తద్య క్కఠిన మిత్యర్థః. దృఢం అఢిలమ్. గరము—౧౬౪

(స వీర ఇతి.) అశ్వన ఇత్యన్య పితుస్తుల్యపరాక్రమ ఇత్యనేన సంబంధః. సంవర్తయత్ సమవర్తయత్, ధ్రుమయామా సేత్యర్థః. కరము—౧౬౫

(మహాపార్వవిధి)

వానరాణాం చ హృష్టానాం సింహనాద శ్చ పుష్కలః.
స్ఫోటయన్నివ శబ్దేన లంకాం సాట్టాలగోపురాం,
మహేంద్రేణేవ దేవానాం నాద స్సమభవన్మహాః.

౨౫

అథేంద్రశత్రుః స్త్రిదివాలయానాం వనోకసాం చైవ మహాప్రణాదమ్,
శ్రుత్వా సరోషం యుధి రాక్షసేంద్రః పున శ్చ యుద్ధాభిముఖోఽవతస్థే.

౨౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకోనశతతమ స్సర్గః.

అథ శతతమ స్సర్గః

మహోదరమహాపార్శ్వా హతౌ దృష్ట్వా తు రాక్షసౌ,
తస్మిం శ్చ నిహతే వీరే విరూపాక్షే మహాబరే.
ఆవివేక మహాః క్రోధో రావణం తం మహామృధే,

౨౭

(వానరాణా మిత్యాది) స్ఫోటయన్ దలయన్, వానరాణాం చ సింహనాద స్సమభవన్
మహేంద్రేణ సహ దేవానాం నాద ఇవ, వానరాణాం చ దేవానాం చ నాద స్సమభవన్ దిత్యర్థః.
ఏతద్వానంతర క్లోకే స్ఫుటి భవిష్యతి.

౨౮-౨౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యాసే,
ఏకోనశతతమ స్సర్గః.

అథ శతతమ స్సర్గః

అథ రామరావణయుద్ధారంభ శ్చతతమే సర్గే, (మహోదరత్యాది) తస్మిన్ విరూపాక్షే
విహతే సతి, పశ్చాన్మహోదరమహాపార్శ్వా హతౌ దృష్ట్వా స్థిత మితి శేషః.

౩౦

సూతం సంఘోదయామాస వాక్యం చేద మువాచ హ. ౨

నిహతానా మమాత్యానాం రుద్ధస్య నగరస్య చ,
దుఃఖ మేషోఽపనేష్యామి హత్వా తౌ రామ లక్ష్మణౌ. ౩

* రామవృక్షం రణే హన్మి సీతాపుష్పఫలప్రదమ్,
ప్రళాభా యస్య సుగ్రీవో జాంబవాః కుముదో నళః. ౪

మైంద శ్చ ద్వివిద త్తైవ హ్యంగదో గంధమాదనః,
హనుమాం శ్చ సుషేణ శ్చ సర్వే చ హరియూధపాః. ౫

స దిశో దశ ఘోషేణ రథ స్యాతిరథో మహాః,
నాదయః ప్రయయౌ తూర్ణం రాఘవం చాభ్యవర్తత. ౬

పూరితా తేన శబ్దేన సనదీగిరికాననా,
సంచచాల మహీ సర్వా సవరాహమ్మగద్విపా. ౭

తామసం స మహాఘోరం చకౌ రాత్రుం సుదారుణమ్,
నిర్దదాహ కపిః సర్వాః తే ప్రపేతు స్సమంతతః. ౮

ఉత్పపాత రణో ఘోరం తై ర్భగ్నై స్సంప్రధావితైః,
స హి త త్సహితుం శేకు ర్బ్రహ్మణా నిర్మితం స్వయమ్. ౯

తా న్యనీకా న్యనేకాని రావణస్య శరో త్తమైః,
దృష్ట్వా భగ్నాని శతశో రాఘవః పర్యవస్థితః. ౧౦

(ఉత్పపాతేతి.) సహితుం సోధుం. ఆర్ష ఇదాగమః.

౨-౧౦

* రామానుజీయం. (రామవృక్ష మితి.) సీతాపుష్పఫలప్రదం, సీతాపుష్పం యస్య నః
సీతాపుష్ప, సీతాపుష్పశ్చాసౌ ఫలప్రదశ్చ తమ్.

(రాక్షసరాజస్య రావణస్య యుద్ధప్రకారః)

తతో రాక్షసశార్దూలో విద్రావ్య హరివాహినీమ్,
స దదర్శ తతో రామం తిష్ఠంత మసరాజితమ్.

౧౧

లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా విష్ణునా వాసవం యథా,
ఆలిఖంత మివాకాశ మవష్టభ్య మహ ధ్ధనుః.
పద్మపత్రవిశాలాక్షం దీర్ఘబాహు మరిందమమ్.

౧౨౫

తతో రామో మహాతేజా స్సౌమిత్రినహితో బలీ.
వానరాం శ్చ రణే భగ్నా నాపతంతం చ రావణమ్,
సమీక్ష్య రాఘవో హృష్టో మధ్యే జగ్రాహ కార్ముకమ్.

౧౪

విష్ఫారయితు మారేభే తత స్స ధనురుత్తమమ్,
మహావేగం మహానాదం నిర్ఘండ నివ మేదినీమ్.

౧౫

* రావణస్య చ బాణౌఘైః రామవిష్ఫారితేన చ,
శబ్దేన రాక్షసాస్తే చ పేతు శ్చ శతశస్త్రదా.

౧౬

(తత ఇత్యాది) సార్థశ్లోకద్వయేన రామ స్వావరాజితత్వం, నిరవధికసౌందర్యనిధిత్యేన
వైరం విహాయ నిరంతరానుభావ్యత్వం, రావణస్య దుర్బుద్ధిత్యం, అమృతప్రవాహ మావర్తనేన
మహతా ధనుర్వరేణావర్తితం శ్రీరామదేహాలావణ్యామృతపూర మనవగాహమానస్య తస్య
దౌర్భాగ్యం చోచ్యతే.

౧౨౫

(తతో రామ) ఇత్యాది సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. హృష్టః చిరా దైవరీ సమాగత ఇతి
నంతుష్టః, కార్ముకం జగ్రాహ, విష్ఫారయితు మారేభ ఇత్యాది విశంబోక్త్యా కిమిదానీ మపి వా నతో
భవిష్యతి రావణ ఇతి రామస్య దయాళు తోచ్యతే.

౧౫

(రావణ స్వేతి.) రావణస్య బాణౌఘైః రామవిష్ఫారితేన చ జాతేన శబ్దే నేతవ్యః.

౧౬

* (రావణస్వేతి.) 'శబ్దేన రాక్షసాస్తే చ' తి పాఠః. తే చ వానరాశ్చ

* తయో శ్శరపథం ప్రాప్తో రావణో రాజపుత్రయోః,
స బభౌ ఛ యథా రాహు స్సమీపే శశిసూర్యయోః.

౧౬

త మిచ్చన్ ప్రథమం యోద్ధుం లక్ష్మణో నిశితై శ్శరైః,
ముమోచ ధను రాయమ్య శరా నగ్నిశిఖోపమాన్.

౧౭

తాన్ ము క్తమాత్రా నాకాశే లక్ష్మణేన ధనుష్కృతా,
బాణాన్ బాణై ర్మహాతేజాః రావణః స్రత్యవారయత్.

౧౮

ఏక మేకేన బాణేన త్రిభి శ్రీన్ దశభి ర్ద్ధశ,
లక్ష్మణస్య ప్రచిచ్ఛేద దర్శయన్ పాణిలాఘవమ్.

౨౦

అభ్యతిక్రమ్య సౌమిత్రిం రావణ స్సమితింజయః,
ఆససాద తతో రామం స్థితం శైల మివాచలమ్.

౨౧

స సంఖ్యే రామ మాసాద్య క్రోధసంర క్తలోచనః,
వృన్మజ చ్చరవర్షాణి రావణో రాఘవోపరి.

౨౨

శరధారా స్తతో రామో రావణస్య ధనుశ్చ్యుతాః,
దృష్ట్యైవాపతత శ్శీఘ్రం భల్లాన్ జగ్రాహ సత్వరమ్.

౨౩

(తయో రితి.) (శశిసూర్యయో రితి.) అమాయా మితి కేషః.

౨౦

(అభ్యతిక్రమ్యేతి.) అభ్యతిక్రమ్య ఏకస్యాపి బాణస్య స్వస్మి స్సవతనా దనాదరే
జాతిక్రమ్య.

౨౧—౨౬

* రామానుజీయం. 'తయో శ్శరపథం' ప్రాప్తో రావణో రాజపుత్రయోః, 'స బభౌ ఛ
యథా.రాహు. స్సమీపే శశిసూర్యయో' రితి. అతి క్రూరస్వభావస్య రావణస్య రామలక్ష్మణయో
స్సమీపాగమనం ఆమావాస్యాయాం రాహో శ్చంద్రసూర్యసమీపాగమన మివేతి కృత్వా దృష్టాంత
దర్శాంతికయో రై కథావ్యమ్.

(రామరావణయోః యద్ధప్రకారః)

తా శరాఘం ప్రతో భల్లై స్తీక్ష్ణే శ్చిచ్ఛేద రాఘవః.

దీప్యమానా మహామౌరా క్రుద్ధా నాశిషా నివ.

రాఘవో రావణం తూర్థం రావణో రాఘవం తదా.

అన్యోన్యం వివిధై స్తీక్ష్ణై శ్చరై రభివర్షతుః.

చేరతు శ్చ చిరం చిత్రం మండలం సవ్యదక్షిణమ్.

బాణవేగా సముత్తిష్టా వన్యోన్య ఘోరాజితౌ.

తయో ర్భూతాని విత్రేసు ర్యుగప త్సంప్రయుధ్యతోః.

రౌద్రయో స్సాయకముచో ర్యమాంతకనికాశయోః.

సంతతం వివిధై ర్బాణై ర్భూవ గగనం తదా.

ఘనై రివాతపాపాయే విద్యున్మాలాసమాకులైః.

గవాక్షిత మివాకాశం బభూవ శరవృష్టిభిః.

మహావేగై స్సుతీక్ష్ణైర్గుద్రపత్తై స్సువాజితైః.

శరాంధకారం తౌ భీమం చక్రతు స్సమరం తదా.

గతేఽస్తం తపనే చాపి మహామేఘా వివౌత్థితౌ.

(తయో రితి.) యమాంతకనికాశయోః, యమతదంతకౌ యమదుద్రౌ తత్తుల్యయోః.

(సంతత మితి.) గగనం, సంతతం నివిధం, బభూవే త్యన్వయః.

(గవాక్షిత మిత్యర్థం.) గవాక్షితం సంజాతగవాక్షమ్.

(మహావేగై రిత్యాది) సార్థభోక ఏకాన్వయః, గుద్రపత్తైః హేతుభిః, స్సువాజితైః.

సంజాతభోజనపక్షిః, బాణై రితి శేషః.

బభూవ తుములం యుద్ధ మన్యోన్యవధకాంక్షిణోః.

అనాసాద్య మచింత్యం చ వృత్తవాసవయో రివ.

30

ఉభౌ హి పరమేష్వాసా వుభౌ శత్రువిశారదౌ.

ఉభా వస్త్రవిదాం ముఖ్యా వుభౌ యుదే విచేరతుః.

31

ఉభౌ హి యేన వ్రజత స్తేన తేన శరోర్మయః.

ఊర్మయో వాయునా విధ్వాః జగ్ము స్సాగరయో రివ.

32

తత స్సంస క్రహ స్త స్తు రావణో లోకరావణః.

నారాచమాలాం రామస్య లలాపే ప్రత్యమంచత.

33

రోద్రచాపప్రయుక్తౌ తాం నీలోత్పలదశప్రభామ్.

శిరసా ధారయన్ రామో న వ్యధాం ప్రత్యవద్యత.

34

అథ మంత్రా నభిజపన్ రోద్ర ముద్ర ముదీరయన్.

శరాన్ భూయ స్సమాదాయ రామః క్రోధసమన్వితః.

ముమోచ చ మహాతేజా శ్చాప మాయమ్య వీర్యవాన్.

35

(బభూవేతి.) అనాసాద్యం ఇతఃపూర్వం కేనాపి దుర్లభం. అచింత్యం రావణస్వైవం భవిష్యతీతి చింతాన్వయమ్. 30—32

(ఉభా వితి.) యేన యేన మండలచారేణ.

33

(తత ఇతి.) సంస క్రహ స్తః బాణప్రయోగాన క్రహ స్తః.

34—35

(అథేత్యాది.) శరాన్ రోద్రాస్త్రప్రపంచరూపాన్. బాణాన్ ముమోచే త్యన్వయః. 'ముమోచ చ మహాతేజా శ్చాప మాయమ్య వీర్యవా' నితి పాఠః. తదనంతరం 'తే మహామేమ సంకాశ' ఇతి శ్లోకః. తదనంతరం 'పునరే వేతి' శ్లోకః. తదనంతరం 'తే భిక్ష్యే' తి శ్లోకాత్ పూర్వం గ్రంథవృత్తాన మస్తి. తదన్వేష్యవ్యయమ్. 35—4

(రామరాజయో యుద్ధప్రకారః)

తే మహామేఘసంకాశే కవచే పతితా శ్శరాః.

అవద్యే రాక్షసేంద్రస్య న వ్యధాం జనయంస్తదా.

౩౭౫

పున రేవాథ తం రామో రథస్థం రాక్షసాధిపమ్.

లలాచే పరమాస్త్రేణ సర్వాస్త్రకుళలో రణే.

౩౮౫

* తే భిత్వా బాణరూపాణి పంచశీర్షా ఇవోరగాః.

శ్వసంతో వివికు ర్భూమిం రావణప్రతికూలితాః.

౩౯౫

నిహత్య రాఘవ స్యాస్త్రం రావణః క్రోధమూర్ఛితః.

అసురం సుమహాఘోర మస్త్రం ప్రాదుశ్చకార హ.

౪౦౫

సింహవ్యాఘ్రముఖాం శ్చాన్యైః కంకకాకముఖా నపి.

గృధ్రశ్యేనముఖాం శ్చాపి సృగాలవదనాంస్తదా.

౪౧౫

(త ఇతి.) అవద్యే అభేద్యే. వ్యధాం న జనయన్ నాజనయన్.

౩౭౫

(పునరే వేతి.) లలాచే విషయే. లలాట ఉద్దిశ్యేత్యర్థః. యద్వా. పరమాస్త్రేణ. వివ్యాదేతి శేషః.

౩౮౫

(త ఇతి.) తే అస్త్రవికృతరూపా శ్శరాః. బాణరూపాణి రావణాస్త్రాణి. భిత్వా. రావణప్రతికూలితాః రావణేన నివారితా స్సంతః. భూమిం వివికుః.

౩౯౫-౪౦౫

అసురాస్త్రం ప్రపంచయతి (సింహేత్యాది) శ్లోకచతుష్టయేన. లేలిహానా సర్వాన్.

* రామానుజీయం. (త ఇతి.) అవద్యే అభేద్యే. (పున రితి.) లలాచే లలాటవిషయే. లలాట ముద్దిశ్యేతి యావత్. పరమాస్త్రేణ శ్రేష్ఠాస్త్రమంత్రేణ. యోజితా బాణా మమోచే త్యధ్యాహర్తవ్యం. సమనంతరశ్లోకే బాణబహుత్వాభిధానాత్. (తే భిత్వేతి.) శ్వసంతః పంచశీర్షా ఉరగా ఇవ స్థితాః. తే బాణాః. రావణప్రతికూలితాః రావణేన ప్రత్యస్త్రేణ ఖండితాః. అత ఏవ బాణరూపాణి భిత్వా భూమిం వివికు రితి యోజనా.

ఈహామృగముఖాం శ్చన్యా న్యదితాస్యాః భయానకాః.

పంచాస్యాః లేలిహానాం శ్చ ససర్జ నిశితాః శరాః.

౪౨॥

శరాః ఖరముఖాం శ్చన్యాః వరాహముఖసంస్థితాః.

శ్వానకుక్కుటవక్త్రం శ్చ మకరాశీవిషాననాః,

౪౩॥

ఏతా నన్యం శ్చ మాయావీ ససర్జ నిశితాః శరాః.

రామం ప్రతి మహాతేజాః క్రుద్ధ స్సర్ప ఇవ శ్వసన్.

౪౪॥

ఆసురేణ సమావిష్ట స్సోఽస్త్రేణ రఘునందనః.

ససర్జాస్త్రం మహోత్సాహః పావకం పావకోపమః,

౪౫॥

అగ్నిదీప్తముఖాః బాణాః తథా సూర్యముఖా నపి.

చంద్రార్ధచంద్రవక్త్రం శ్చ ధూమకేతుముఖా నపి.

౪౬॥

గ్రహనక్షత్రవక్త్రం శ్చ మహోల్కాముఖసంస్థితాః.

విద్యుజ్జిహ్వోపమాం శ్చన్యాన్ ససర్జ నిశితాన్ శరాన్,

౪౭॥

తే రావణశరా ఘోరా రాఘవాస్త్రసమాహతాః.

విలయం జగ్ము రాకాశే జగ్ము శ్చైవ సహస్రశః,

౪౮॥

త దస్త్రం నిహతం దృష్ట్వా రామే జాక్లిష్టకర్మణా.

హృష్టా నేదు స్తత స్సర్వే కపయః కామరూపిణః,

సుగ్రీవప్రముఖా వీరాః పరివార్య తు రాఘవమ్.

౫౦

తదాకారా నితి యావత్. శ్వానకక్షిప్యస్తి. మకరాశీవిషాననా నిత్యత్ర ఆశీవిషకబ్ధిః పంచాన్య సర్వేతరసర్పవరః.

౪౧॥—౪౪॥

(ఆసురేణేతి.) పావకం పావకసంబంధి.

౪౫॥

పావకాస్త్రం ప్రపంచయతి (అగ్నిత్యాది) శ్లోకద్వయేన. మహోల్కాముఖసంస్థితాః మహోల్కాముఖేన వీర్రమానాః. విద్యుజ్జిహ్వోపమాః విద్యుదర్శిన్నదృశాః. 'కణాజిహ్వస్త్రా చ్చిష' ఇతి హలాయుధః.

౪౬॥—౫౦

(రామరావణయోః యుద్ధప్రకారః)

తత స్త దత్తం వినిహత్య రాఘవః ప్రసహ్య త ద్రావణబాహునిస్సృతమ్,
ముదాన్వితో దాశరథి ర్మహాహవే వినేదు రుద్రై ర్ముదితాః కపిశ్వరాః.

౫౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, శతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకోత్తరశతతమ స్సర్గః.



తస్మిన్ ప్రతిహతేఽస్త్రే తు రావణో రాక్షసాధిపః,
క్రోధం చ ద్విగుణం చక్రే క్రోధా చ్ఛాత్ర మనంతరమ్.

౧

మయేన విహితం రౌద్ర మన్య దత్తం మహాద్యుతిః,
ఉత్సప్తుం రావణో ఘోరం రాఘవాయ ప్రచక్రమే.

౨

(తత ఇతి.) తత్ ప్రసద్దం, ముదాన్వితః, బహువేతి శేషః.

౫౧

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,
శతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకోత్తరశతతమ స్సర్గః



అథ లక్ష్మణన్య శక్త్యా పతనం (తస్మిన్నిత్యాది.) క్రోధా చ్ఛాత్ర మనంతర మిత్యత్రాపి
చక్ర ఇత్యనుషజ్యతే.

౧

కిం తదప్ర మిత్యపేక్షయా మాహ (మయే నేతి.) రౌద్రం రుద్రదేవతాకమ్.

౨

తత శ్శూలాని నిశ్చేరు ర్గదా శ్చ ముసలాని చ,

కార్ముకా ద్వీప్యమానాని వజ్రసారాణి సర్వశః.

ముద్గరాః కూటపాశా శ్చ దీప్తా శ్చాశనయస్తథా,

నిష్పేతు ర్వివిధా స్తీక్షణైః వాతా ఇవ యుగక్షయే.

త దత్తం రాఘవ శ్రీమా ను త్తమాస్త్రవిదాం వరః,

జఘాన పరమాస్త్రేణ గాంధర్వేణ మహాద్యుతిః.

తస్మిన్ ప్రతిహతేఽస్త్రే తు రాఘవేణ మహాత్మనా.

రావణః క్రోధతామ్రాక్ష సౌర మస్త్ర ముదైరయత్.

తత శ్చక్రాణి నిష్పేతు ర్వాస్వరాణి మహాంతి చ,

కార్ముకా ద్భీమవేగన్య దశగ్రీవన్య ధీమతః.

తై రాసీ ద్గగనం దీప్తం సంపతద్భి రిత స్తతః,

పతద్భి శ్చ దిశో దీప్తా శ్చంద్రసూర్యగ్రహౌ రివ.

తాని చిచ్ఛేద బాణౌమై శ్చక్రాణి స తు రాఘవః,

ఆయుధాని చ చిత్రాణి రావణన్య చమూముఖే.

త దత్తం తు హతం దృష్ట్వా రావణో రాక్షసాధిపః,

వివ్యాధ దశభి ర్వాణైః రామం సర్వేషు మర్మసు.

స విద్ధో దశభి ర్వాణై ర్మహాకార్ముకనిస్సృతైః,

రావణేన మహాతేజాః స ప్రాకంపత రాఘవః.

(తత శ్శూలానీత్యాది) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. కూటపాశాః కపటపాశాః.

(తై రితి) చంద్రసూర్యగ్రహౌ రి వేతి తత్పమానాకారై రిత్యర్థః.

(రామరావణయో యుద్ధప్రకారః)

తతో వివ్యాధ గాత్రేషు సర్వేషు సమితింజయః.

రాఘవ స్తు సుసంక్రుదో రావణం బహుభి శ్చరైః.

౧౨

ఏతస్మిన్నంతరే క్రుద్ధో రాఘవ స్యానుజో బలీ.

లక్ష్మణ స్సాయకాన్ సప్త జగ్రాహ పరవీరహః.

౧౩

తై స్సాయకై ర్హవేగై రావణస్య మహాద్యుతిః.

ధ్వజం మనుష్యశీర్షం తు తస్య చిచ్ఛేద నైకథా.

౧౪

సారథే శ్చాపి బాణేన శిరో జ్వలితకుండలమ్.

జహార లక్ష్మణ శ్రీమాన్ నైర్మతస్య మహాబలః.

౧౫

తస్య బాణై శ్చ చిచ్ఛేద ధను ర్గజకరోపమమ్.

లక్ష్మణో రాక్షసేంద్రస్య పంచభి ర్నిశితై శ్చరైః.

౧౬

నీలమేఘనిభాం శ్చాస్య సదశ్వాః పర్వతోపమాన్.

జఘా నాప్లుత్య గదయా రావణస్య విభీషణః.

౧౭

(ఏతస్మిన్నంతర ఇతి.) ఏవం రావణం ప్రహృత్య క్షణం రామే విశ్రామ్యతి సతీ త్యర్థః. లక్ష్మణః పూర్వం యుద్ధే ప్రవృత్తౌ మధ్యే రామేణ యుద్ధకరణా దవసరప్రతీక్ష ఇత్యర్థః. ఏవ మవ్యాఖ్యానే కథ మన్యేన యుధ్యమాన మన్యో యుధ్యేతేతి మహా దోష స్సాన్. ౧౨—౧౩

గృహీతానాం సప్తబాణానాం వినియోగప్రకార మాహ (తై స్సాయకైరిత్యాది.) శ్లోకత్రయేణ. తై స్సాయకై రితి షష్ఠ్యర్థే తృతీయా. తేషాం సాయకానాం మధ్యే ఏతేన బాణేన ధ్వజం, ఏతేన బాణేన సారథిశిరః, పంచభి ర్ధను శ్చ చిచ్ఛేదే త్యర్థః. నిశితైశ్చరైరిత్యత్ర శరశబ్దః కాశదండవిశేషమయత్వసరో బాణవిశేషణమ్. ౧౪—౧౬

ఏవం ధ్రువుః చిన్నే క్షణం తూష్టిం తిష్ఠతి రావణే విభీషణేన కించిత్కార మాహ (నీలేతి.) ౧౭

హతాశ్వా ద్వేగవాన్ వేగా దవప్లుత్య మహారథాత్,

క్రోధ మాహారయ త్తీవ్రం భ్రాతరం ప్రతి రావణః.

౧౮

తత శ్చక్తిం మహాశక్తి ర్దీప్తాం దీప్తాశనీ మివ,

విభీషణాయ చిక్షేప రాక్షసేంద్రః ప్రతాపవాన్.

౧౯

అప్రాప్తా మేవ తాం బాణైః త్రిభి శ్చిచ్ఛేద లక్ష్మణః,

అథోదతిష్ఠ త్సన్నాదో వానరాణాం తదా రణే.

౨౦

సా పపాత త్రిదా చిన్నా శక్తిః కాంచనమాలినీ,

సవిష్ఫులింగా జ్వలితా మహో లేఖ దివ శ్చ్యుతాః.

౨౧

తత స్సంభావితతరాం కాలే నాపి దురాసదామ్,

జగ్రాహ విపులాం శక్తిం దీప్యమానాం స్వతేజసా.

౨౨

సా వేగితా బలవతా రావణేన దురాసదా,

జజ్జ్వాల సుమహాఘోరా శక్రాశనిసమప్రథా.

౨౩

ఏత స్మి న్నంతరే పిరో లక్ష్మణ స్తం విభీషణమ్,

ప్రాణసంశయ మాపన్నం తూర్ణ మభ్యవపద్యతః.

౨౪

తం విమోక్షయితుం పీర శ్చాప మాయమ్య లక్ష్మణః,

రావణం శక్తిహస్తం వై శరవర్షై రవాకిరత్.

౨౫

కీర్యమాణ శ్శరౌఘేణ విస్ఫుట్టేన మహాత్మనా,

న ప్రహర్తుం మన శ్చక్రే విముఖీకృతవిక్రమః.

౨౬

(తత ఇతి.) సంభావితతరాం చందనాదిభి రర్పితామ్.

౧౮-౨౩

(ఏతస్మిన్నితి.) అభ్యవపద్యత, త మాచార్య స్వయ మతిష్ఠ దిత్యర్థః.

౨౪-౨౫

(కీర్యమాణ ఇతి.) విముఖీకృతవిక్రమః విముఖీకృతవిభీషణవిషయవరాక్రమః.

౨౬

(రాణవక్షిప్తయా మహాశక్త్యా మూర్ఛితలక్ష్మణస్య టామో పతనమ్)

మోక్షితం భ్రాతరం దృష్ట్వా లక్ష్మణేన స రావణః,
లక్ష్మణాభిముఖ స్తిప్త నిదం వచన మబ్రవీత్.

౨౭

మోక్షితస్తే బలశ్లాఘికా యస్మా దేవం విభీషణః,
విముచ్య రాక్షసం శక్తి స్త్వయీయం వినిపాత్యతే.

౨౮

ఏషా తే హృదయం భిత్వా శక్తి ర్లోహితలక్షణా,
మద్బాహుపరిమోతస్పృష్టా ప్రాణా నాదాయ యాన్యతి.

౨౯

ఇత్యేవ ముక్త్వా తాం శక్తి మష్టఘంటాం మహాన్వనామ్,
మయేన మాయావిహితా మమోఘాం శత్రుఘాతినీమ్.

౩౦

లక్ష్మణాయ సముద్దిశ్య జ్వలంతీ మివ తేజసా,
రావణః పరమక్రుద్ధ శ్చిక్షేప చ ననాద చ.

౩౧

సా షిప్తా భీమవేగేన శక్రాశనిసమన్వనా,
శక్తి రభ్యపత ద్వేగా ల్లక్ష్మణం రణమూర్ధని.

౩౨

తా మనువ్యాహర చ్చక్తి మావతంతీం స రాఘవః,
స్వస్త్వస్తు లక్ష్మణా యేతి మోఘా భవ హతోద్యమా.

౩౩

(మోక్షిత ఇతి.) తే త్వయా.

౨౭-౨౮

(ఏవేతి.) లోహితలక్షణా రుధిరచిహ్నా, అనేన పూర్వమపి బహవో రిపవోఽనయా
హతా ఇతి వ్యజ్యతే. లోహితలక్షణా సతీ యాన్యతీతి వా.

౨౯-౩౨

(తా మితి.) రాఘవః లక్ష్మణాయ స్వస్త్వస్తు, త్వం హతోద్యమా నష్టహననోద్యోగా-
మోఘా భవేతి. తా మనువ్యాహర దిత్యన్వయః.

౩౩

రావణేన రణే శక్తిః క్రుదే నాశీవిషోపమా.

ముక్తా శూరస్య భీతస్య లక్ష్మణస్య మమజ్ఞ సా.

34

న్యపత త్వా మహావేగా లక్ష్మణస్య మహోరసి,

జిహ్వో వోరగరాజస్య దీప్యమానా మహాద్యుతిః.

35

తతో రావణవేగేన సుదూర మవగాఢయా.

శక్త్యా నిర్భిన్నహృదయః పపాత భువి లక్ష్మణః.

36

తదవస్థం సమీపస్థో లక్ష్మణం ప్రేక్ష్య రాఘవః,

భ్రాతృన్నేహ స్మహాతేజాః విషణ్ణహృదయోఽభవత్.

37

స ముహూర్త మనుద్యాయ బాష్పవ్యాకులలోచనః,

బభూవ సంరబ్ధతరో యుగాంత ఇవ పావకః.

38

స విషాదస్య కాలోఽయ మితి సంచింత్య రాఘవః,

చక్రే సుతుములం యుద్ధం రావణస్య వధే ధృతః.

సర్వయత్నేన మహతా లక్ష్మణం సన్నిరీక్ష్య చ,

39

స దదర్శ తతో రామ శ్శక్త్యా భిన్నం మహాహవే.

లక్ష్మణం రుధిరాదిగ్ధం సవన్నగ మివాచలమ్,

40

క్షణాత్ ధీమతీకరణక్షమా శక్తిః రామేణ మోహీకృతా సతీ కేవల మవత దిత్వాహ
(రావణేనేతి.) (ముక్తేతి.) ఆకు ఉరసి అభీత స్యేతి వదాని, లక్ష్మణ స్మోరసి మమజ్ఞేతి
సంబంధః.

34 — 38

(స ముహూర్త మితి.) అనుద్యాయ తత్కాలకర్తవ్యం చింతయిత్వా.

39

(స విషాద స్యేతి.) స్పృశ్లోక మేకం వాక్యం. లక్ష్మణం సన్నిరీక్ష్య, మహతా
సర్వయత్నేన రావణస్య వధే, ధృతః అవహితః, సుతుములం యుద్ధం చక్ర ఇత్యన్వయః.
స కేవలం సేవాహరణాత్ కింతు లక్ష్మణదర్శనా దపీతి చక్షుర్ధ్వజః. కథం లక్ష్మణదర్శనం రావణవధ
కారణం భవ తీత్యత్రాహ (స దదర్శేతి.) తదానీం లక్ష్మణస్య తాదృశం శోభ్యదర్శనం రావణవధ
విశ్వయకారణం భవ తీత్యాశయః.

39 — 40

(లక్ష్మణస్య మూర్ఛాం దృష్ట్వా రామ విజృంభణమ్)

తామపి ప్రహితాం శక్తిం రావణేన బలీయసా.

యత్నతస్తే హరిశ్రేష్ఠాః న శేకు రవమర్దితుమ్.

అర్దితాశ్చైవ బాణామైః క్షీప్రహస్తేన రక్షసా.

౪౨

సౌమిత్రిం సా వినిర్భిద్య ప్రవిష్టా ధరణీకలమ్.

౪౨౫

తాం కరాభ్యాం పరామృశ్య రామ శృక్తిం భయావహామ్.

బభంజ సమరే క్రుద్ధో బలవాక్ విచకర్ష చ.

౪౩౫

తస్య నిష్కర్షత శృక్తిం రావణేన బలీయసా.

శరా స్పర్శేషు గాత్రేషు పాతితా మర్మభేదినః.

౪౪౫

అచింతయిత్వా తా బాణా సమాశ్లిష్య చ లక్ష్మణమ్.

అబ్రవీచ్ఛ హనూమంతం సుగ్రీవం చైవ రాఘవః.

౪౫౫

లక్ష్మణం పరివార్యేహ తిష్ఠధ్వం వాసరోత్తమాః.

౪౬

పరాక్రమస్య కాలోఽయం సంప్రాప్తో మే చిరేషిఠః.

పాపాత్మాఽయం దశగ్రీవో వధ్యతాం పాపనిశ్చయః.

కాంక్షత స్తోకక స్యేవ ఘర్జాంతే మేఘదర్శనమ్.

౪౭౫

(తా మపితి.) అపిశబ్దస్య యత్నతోపి త్యుత్తరత్రాన్యయః. బాణార్దితత్వేన సుతరాం
న శేకు రిత్యాహ (అర్దితా శ్చేతి.)

౪౮

కారణాంతర మాహ (సౌమిత్రి మితి.)

౪౩౫-౪౬

(పరాక్రమ స్యేత్యాది) సార్వజ్ఞోక ఏకాన్యయః. వధ్యతా మితి ప్రాప్తకాలే లోబ్ధ స్తోకకస్య
చాతకస్య 'స్తోకక శ్చాతక స్సమాః' ఇత్యమరః.

౪౭౫

అస్మిక్ ముహూర్తే న చిరా త్సత్యం ప్రతికృణోమి వః.

అరావణ మరామం వా జగ ద్ద్రక్ష్యథ వానరాః,

౪౮౪

రాజ్యనాశం వనే వాసు దండకే పరిధావనమ్.

వై దేహ్యో శ్చ పరామర్శం రక్షోభి శ్చ సమాగమమ్.

౪౯౪

ప్రాప్తం దుఃఖం మహ ధ్ధీరం క్లేశం చ నిరయోపమమ్.

అద్య సర్వ మహం త్యక్త్యే నిహత్వా రావణం రణే.

౫౦౪

యదర్థం వానరం నైన్యం సమానీత మిదం మయా.

సుగ్రీవశ్చ కృతో రాజ్యే నిహత్వా వాలిను రణే.

౫౧౪

యదర్థం సాగరః క్రాంత స్సేతు ర్బద్ధ శ్చ సాగరే.

సోఽయ మద్య రణే పాప శ్చక్షుర్విషయ మాగతః.

౫౨౪

చక్షుర్విషయ మాగమ్య నాయం జీవితు మర్హతి.

దృష్టిం దృష్టివిషన్యేవ సర్పస్య మమ రావణః.

౫౩౪

స్వస్థాః పశ్యత దుర్ధర్షాః యుద్ధం వానరపుంగవాః.

అసీనాః పర్వతాగ్రేషు మ మేదం రావణస్య చ.

౫౪౪

(అస్మిన్నితి.) అస్మిక్ ముహూర్తే తత్రాపి నచిరా ద్ద్రక్ష్యథే త్యన్వయః.

౪౮౪.

(రాజ్యనాశ మిత్యాది) క్లోకవ్యయ మేకాన్వయం. ప్రాప్తం పంపొపవనాదా. క్లేశం
అక్షణప్రహరణజన్యమ్.

౪౯౪—౫౦౪

(యదర్థ మిత్యాది) క్లోకత్రయ మేకాన్వయం. దృష్టిం దృష్టివిషయం. దృష్ట్యా విషం
యస్యాసౌ దృష్టివిషః. తస్య. తేద్యి సర్పాః దర్శనమాత్రేణ మనుష్యాక్ మారయంతీతి
ప్రసిద్ధిః.

౫౧౪—౫౪౪

(రామభీత్యా రావణపలాయనమ్)

అద్య రామస్య రామత్వం పశ్యంతు మమ సంయుగే.

త్రయో లోకా స్సగంధర్వా స్సదేవాః సర్షిచారణాః,

౫౫

అద్య కర్మ కరిష్యామి యల్లోకా స్సచరాచరాః.

సదేవాః కథయిష్యంతి యావ ద్భూమి ర్ధరిష్యతి,

సమాగమ్య సదా లోకే యథా యుద్ధం ప్రవర్తితమ్.

౫౬

ఏవ ముక్త్వా శితై ర్భ్రాణై స్తప్తకాంచనభూషణైః,

అజహూన దశగ్రీవం రణే రామ స్సమాహితః.

౫౭

అథ ప్రదీప్తై ర్నారాచై ర్ముసలై శ్చాపి రావణః.

అభ్యవర్ష త్తదా రామం ధారాభి రివ తోయదః.

౫౮

రామరావణ ముక్తానా మన్యోన్య మభినిఘ్నతామ్,

శరాణాం చ శరాణాం చ బభూవ తుముల స్స్వనః.

౬౦

తే భిన్నా శ్చ వికీర్ణా శ్చ రామరావణయో శ్శరాః,

అంతరిజ్ఞ త్ప్రదీప్తాగ్రాః నిపేతు ర్ధరణీతలే.

౬౧

తయో ర్ద్వ్యతలనిర్హోషో రామరావణయో ర్మహా౯,

త్రాసన స్సర్వభూతానాం సంబభూ వాద్భుతోపమః.

౬౨

స కీర్యమాణ శ్శరణాలవృష్టిభి ర్మహాత్మనా దీప్తధనుష్మతాఽర్దితః.

(అద్యేతి.) రామత్వం జగదేకవీరత్వం; ఆచార్యాస్తు, రామావతారప్రయోజన

మిత్యాహుః.

౫౫

(అద్యేత్యాది) సార్వజ్ఞోక ఏకాన్వయః. సదేవాః సచరాచరాః లోకాః జనాః. సమాగమ్య

చంఘీభూయ, యథేదానీం యుద్ధం ప్రవర్తితం తథా యావత్ భూమి ర్ధరిష్యతి తావత్కాలం, సదా

భయాత్ ప్రదుద్రావ సమేత్య రావణో యథానిలే నాభిహతో వలాహకః. ౬౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ద్వ్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

శక్త్యా వినిహతం దృష్ట్వా రావణేన బలీయసా,

లక్ష్మణం సమరే కూరం రుధిరౌఘపరిప్లుతమ్. ౧

స దత్త్వా తుములం యుద్ధం రావణస్య దురాత్మనః,

విస్ఫుజిన్నేవ బాణౌఘాః సుషేణం వాక్య మబ్రవీత్. ౨

ఏష రావణపీర్యేణ లక్ష్మణః పతితః క్షితౌ.

సర్పవ ద్వేష్టతే పీరో మమ శోక ముదీరయః. ౩

శోణితార్ద్రా మిమం పీరం ప్రాజ్ఞై రిష్టతమం మమ,

పశ్యతో మమ కా శక్తి ర్యోద్ధం పర్యాకులాత్మనః. ౪

నిత్యః లోకే యత్ కర్మ కథయిష్యంతి తత్ కర్మాద్య కరిష్యామి తన్వన్వయః. ౫౨-౬౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యాసే,

ఏకోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ద్వ్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ లక్ష్మణసంజీవనం ద్విశతతమే సర్గే. (శక్త్యా వినిహత మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకం
వాక్యం. విస్ఫుజిన్నేపేత్యాది వర్తమాననిర్దేశేన రావణవలాయనానంతరం లక్ష్మణయోగక్షేమానుసంధానే
ఆవిరోచి స్ఫుటితః.

(ఏష ఇతి.) ఉదీరయః జనయః.

(శోణితార్ద్రా మితి.) ప్రాజ్ఞైః ప్రాణేభ్యః.

(లక్ష్మణం పతితం దృష్ట్వా రామస్య శోకప్రకారః)

అయం స సమరశ్లాఘీ భ్రాతా మే శుభలక్షణః,
యది పంచత్వ మాపన్నః ప్రాణై ర్మే కిం సుఖేన చ.

లజ్జితీవ హి మే వీర్యం భ్రశ్యతీవ కరా ధ్ధనుః.
సాయకా వ్యవసీదంతి దృష్టి ర్బాష్పవశం గతా.

అవసీదంతి గాత్రాణి స్వప్నయానే నృణా మివ,
చింతా మే వర్ధతే తీవ్రా ముమూర్షా చోపజాయతే.

భ్రాతరం నిహతం దృష్ట్వా రావణేన దురాత్మనా,

వినిష్ఠనంతం దుఃఖార్తం మర్మ ణ్యభిహతం భృశమ్,
రాఘవో భ్రాతరం దృష్ట్వా ప్రియం ప్రాణం బహిశ్చరమ్,
దుఃఖేన మహతావిష్టో ధ్యానశోకపరాయణః.

పరం విషాద మాపన్నో విలలాపాకులేంద్రియః,

నహి యుద్ధే న మే కార్యం నైవ ప్రాణై ర్న సీతయా.
భ్రాతరం నిహతం దృష్ట్వా లక్ష్మణం రణపాంసుషు,

(లజ్జితీ వేత్యాది) సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. లజ్జితీవ ఆర్థం పరస్మైపదం. స్వప్నయానే శ్వప్నగమనే, స్వప్నేహి గచ్ఛతాం పురుషాణాం పాదాః పశ్య దాకృష్టా భవంతి. 'భ్రాతరం నిహతం దృష్టే' తి పూర్వశేషః.

(వినిష్ఠనంత మిత్యాది) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. వినిష్ఠనంతం నిశ్చనంతం. ధ్యానశోక పరాయణః, అభూ దితి శేషః.

(పరం విషాద మిత్యర్థం.) రాఘవ ఇత్యనుషంజనీయమ్.

(న హి యుద్ధే నేతి.) దృష్ట్వా స్థిత స్యేతి శేషః.

కిం మే రాజ్యేన కిం ప్రాజ్ఞే ర్యుద్ధే కార్యం న విద్యతే.
యత్రాయం నిహత శ్శేతే రణమూర్ధని లక్ష్మణః,

౧౧౫

దేశే దేశే కళత్రాణి దేశే దేశే చ బాంధవాః.

తం తు దేశం న పశ్యామి యత్ర భ్రాతా సహోదరః,

౧౧౬

ఇత్యేవం విలపంతం తం శోకవిహ్వలితేంద్రియమ్.

వివేష్టమానం కరుణం ఉచ్ఛ్వసంతం పునః పునః,

రామ మాశ్వాసయన్ వీర స్ఫుషేణో వాక్యమబ్రవీత్.

౧౧౭

న మృతోఽయం మహాబాహో లక్ష్మణో లక్ష్మీవర్ధనః.

న చాన్య వికృతం వక్త్రం నాపి శ్యావం న నిష్ప్రభమ్.

౧౧౮

సుప్రభం చ ప్రసన్నం చ ముఖ మస్యాభిలక్ష్యతే.

పద్ధర క్తతలౌ హస్తౌ సుప్రసన్నే చ లోచనే.

౧౧౯

ఏవం న విద్యతే రూపం గతానూనాం విశాంపతే,

దీప్తాయుష స్తు యే మర్త్యా నైషాం తు ముఖ మీదృశమ్.

౧౨౦

నాయం ప్రేతత్వ మాపన్నో లక్ష్మణో లక్ష్మీవర్ధనః,

మా విషాదం కృథా వీర స ప్రాణోఽయ మరిందమః.

౧౨౧

ఆఖ్యాన్యతే ప్రసుప్తస్య స్రస్తగాతస్య భూతలే.

సోచ్ఛ్వాసం హృదయం వీర కంపమానం ముహుర్ముహుః.

౧౨౨

(కిం మే రాజ్యేనేతి.) యత్ర యతః.

౧౧౫-౧౧౬

(న మృతోఽయ మితి.) శ్యావం కపిళం. వివర్ణ మితి యావత్. 'శ్యావ స్స్వాత్ కపిళ'

ఇత్యమరః.

౧౧౮-౧౧౯

(ఆఖ్యాన్యత ఇతి.) ముహు ర్ముహుః కంపమానం హృదయ మేవం. సోచ్ఛ్వాసం.

వప్రాణం. ఆఖ్యాన్యతే అచష్టే. లడధే లృట్.

౧౨౨

(హనుమతా పర్యతానయమ్)

ఏవ ముత్త్యా తు వాక్యజ్ఞ స్సుషేణో రాఘవం వహః.

* హనుమంత మువాచేదం హనుమంత మభిత్వరః.

౨౦

సౌమ్య శీఘ్ర మితో గత్వా శైలమోషధిపర్యతమ్.

పూర్వం తే కథితో యోఽసౌ వీర జాంబవతా శుభః.

౨౧

దక్షిణే శిఖరే తస్య జాతా మోషధి మానయ.

విశల్యకరణీం నామ విశల్యకరణీం శుభామ్.

౨౨

సవర్ణకరణీం చాపి తథా సంజీవనీ మపి.

సంధానకరణీం చాపి గత్వా శీఘ్ర మిహానయ.

సంజీవనార్ధం వీరస్య లక్ష్మణస్య మహాత్మనః.

౨౩

ఇత్యేవ ముక్తో హనుమాన్ గత్వా చోషధిపర్యతమ్.

చింతా మథ్యగమ చ్ఛీమా నజానం స్తాం మహాషధిమ్.

౨౪

తస్య బుద్ధి స్సముత్పన్నా మారుతే రమితాజనః.

ఇద మేవ గమిష్యామి గృహీత్వా శిఖరం గిరేః.

౨౫

(సౌమ్య శీఘ్ర మిత్యాది) సార్వజ్ఞోక్తత్రయ మేకాన్వయం. ఓషధిపర్యతం ఓషధిపర్యతాఖ్యం. ద్వితీయో విశల్యకరణీకట్టో గుణవచనః. విశలాః క్రియంతేనయేతి విశల్యకరణీ తామ్. ౨౦—౨౪.

(తస్య బుద్ధి రిత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. ప్రతర్కణ అంతఃకరణప్రసాదాదినా లింగేవ, (సుషేణోఽప్యేవ మబ్రవీ దితి.) దక్షిణే శిఖరే తస్య జాతా మోషధి మానయేతి సుషేణవచనమ్.

* ఆత్ర ద్వితీయో హనుశబ్దః ప్రశస్తహనువచనః, యద్వా హనుశబ్దో జ్ఞానవాచీ. “జ్ఞానవా హనుమాన్ స్వతః” ఇతి శబ్దార్థః. ఇతి తిలకమ్.

అస్మిన్ హి శిఖరే జాతా మోషధిం తాం సుఖావహామ్.

ప్రతర్కేణావగచ్ఛామి సుషేణోఽప్యేవ మబ్రవీత్.

౨౬౪

అగృహ్య యది గచ్ఛామి విశల్యకరణీ మహమ్.

కాలాత్యయేన దోష స్సాన్య దైస్వక్లబ్యం చ మహా ద్భవేత్,

౨౭౪

ఇతి సంచింత్య హనుమాన్ గత్వా క్షిప్రం మహాబలః.

అసాద్య పర్వతశ్రేష్ఠం త్రిః ప్రకంప్య గిరే శ్శిరః,

౨౮౪

పుల్ల నానాతరుగణం సముత్పాట్య మహాబలః.

గృహీత్వా హరిశార్దూలో హస్తాభ్యాం సమతోలయత్.

౨౯౪

ససీల మివ జీమూతం తోయపూర్ణం నభస్థస్థలాత్.

అపపాత గృహీత్వా తు హనుమాన్ శిఖరం గిరేః,

౩౦౪

సమాగమ్య మహావేగ స్సన్నస్య శిఖరం గిరేః.

విశ్రమ్య కించి ధనుమాన్ సుషేణ మిద మబ్రవీత్.

౩౧౪

ఓషధిం నావగచ్ఛామి తా మహం హరిపుంగవ.

త దిదం శిఖరం కృత్స్నం గిరే స్త స్యాహృతం మయా,

౩౨౪

ఏవం కథయమానం తం ప్రశస్య పవనాత్మజమ్.

సుషేణో వానరశ్రేష్ఠో జగ్రాహోత్పాట్య చాషధిమ్.

౩౩౪

విస్మితా స్తు బభూవు నై రణే వానరరాక్షసాః.

అగృహ్య యది గచ్ఛామి. పున స్సుషేణం ప్రప్తు మితి భావః. దోషః లక్ష్మణహానిరూపః. వైక్లబ్యం విఘ్నోరుషత్వం. అంతే ఇతికరణేన పూర్వ మన్వయః కార్యః. ౨౬౪—౨౭౪

(ఇతి సంచింత్యేత్యాది) శోకద్వయ మేకాన్వయం. సమతోలయత్ ఉదక్షిపత్. ౨౮౪—౩౦౪

(సమాగ మ్మేతి.) సన్నస్య సేనామధ్యే నిక్షిప్య.

౩౧౪—౩౩౪

(మూర్ఖతః లక్ష్మణస్య ఉత్థానమ్)

దృష్ట్వా హనుమతః కర్మ సురై రపి సుదుష్కరమ్.

344

తత స్సంచోదయత్వా తా మోషధిం వానరోత్తమః.

* లక్ష్మణస్య దదౌ నస్త స్సుషేణ స్సుమహాద్యుతేః,

345

సశల్య స్తాం సమాఘాయ లక్ష్మణః పరవీరహా.

విశల్యో విరుజ శ్శిఖ ముదతిష్ఠ నృహీతలాత్.

346

త ముత్థితం తే హరయో భూతలా త్రేక్ష్య లక్ష్మణమ్.

సాధు సా ధ్వితి సుప్రీతా స్సుషేణం ప్రత్యపూజయన్.

347

ఏహ్యేహీ త్యబ్రవీ ద్రామో లక్ష్మణం పరవీరహా.

సస్వజే స్నేహగాఢం చ బాష్పవర్యాకులేక్షణః,

348

అబ్రవీ చ్చ పరిష్వజ్య సౌమిత్రిం రాఘవ స్తదా.

దిష్ట్యా త్వాం వీర వశ్యామి మరణాత్ పున రాగతమ్,

349

న హి మే జీవితే నార్థ స్సీతయా చాపి లక్ష్మణ.

కో హి మే విజయే నార్థ స్త్వయి పంచత్వ మాగతే.

350

ఇత్యేవం వదత స్తస్య రాఘవస్య మహాత్మనః.

భిన్న శ్శిథిలయా వాచా లక్ష్మణో వాక్య మబ్రవీత్,

351

(అబ్రవీ త్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్.

354-355

* రామానుజీయం. 'లక్ష్మణాయ ధదౌ నన్యం సుషేణః పరమాషఢ' మిత్యేతత్ప్రకారేణ ఇంద్రజిద్యుద్ధే శల్యపీడితానాం లక్ష్మణాదీనాం చికిత్సాం కృతవతా సంగృహీతౌషధేన సుషేణేన 'సౌమ్యః శీఘ్ర మితో గత్వా శైల మోషధిపర్వత' మితి హనుమత్ప్రేషణ మనుసవన్న మివ ప్రతీయతే. అత్ర లక్ష్మణవిభీషణాదిచికిత్సాయా మోషధిజాతం సర్వం వినియుక్త మితి పరిహారన్య వక్తుం శక్యత్వేఽపి అవిస్మరణశీలస్య హనుమత స్వేన్వై వాచిరస్థాపితపర్వతవిషయకం ప్రతర్కేణావగచ్ఛా మిత్యభిధానం త్రిః ప్రకంపోత్పాదనం చ విరుద్ధ మివ ప్రతీయతే. అత్ర పరిహారో విద్వద్భి శ్చింతనీయః.

తాం ప్రతిజ్ఞాం ప్రతిజ్ఞాయ పురా సత్యపరాక్రమ.

లఘుః కశ్చ దివాసత్వే నైవం వత్తు మిహార్హసి,

౪౨౪

న హి ప్రతిజ్ఞాం కుర్వంతి వితథాం సాధవోఽనఘ.

లక్షణం హి మహత్త్వస్య ప్రతిజ్ఞాపరిపాలనమ్,

౪౩౪

నైరాశ్య ముపగంతుం తే త దలం మత్కృతేఽనఘ.

వధేన రావణస్యాద్య ప్రతిజ్ఞా మనుపాలయ,

౪౪౪

న జీవన్ యాస్యతే శత్రు స్తవ బాణవధం గతః.

నర్దత పీక్షదంష్ట్రస్య సింహ స్వేవ మహాగజః,

౪౫౪

అహం తు వధ మిచ్ఛామి శీఘ్ర మస్య దురాత్మనః.

యావ దస్తం న యా త్యేష కృతకర్తా దివాకరః,

౪౬౪

యది వధ మిచ్ఛసి రావణస్య సంఖ్యే యది చ కృతాం త్వ మిహేచ్ఛసి ప్రతిజ్ఞామ్,

యది తవ రాజవరాత్మజాభిలాషః కురు చ వచో మమ శీఘ్ర మద్య వీర.

౪౭౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్విత్వత్తరశతతమ స్సర్గః.

(తా మితి.) తాం ప్రతిజ్ఞాం రావణం హత్యా విభీషణ మభిషేజ్య మీత్యేవం
చూపామ్.

౪౨౪-౪౩౪

(నైరాశ్య మితి.) నైరాశ్యం సీతాయాం విజయే చోపేక్షమ్.

౪౪౪

(న జీవన్మితి.) యాస్యతే యాస్యతి.

౪౫౪

(అహం త్వతి.) కృతకర్తా కృతసంచారః.

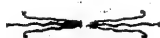
౪౬౪

(య దీతి.) కృతాం నిర్వృతామ్.

౪౭౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

ద్విత్వత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ త్ర్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



లక్ష్మణేన తు తద్వాక్య ముక్తం శ్రుత్వా స రాఘవః

సందదే పరవీరఘ్నో ధను రాదాయ వీర్యవాక్

రావణాయ శరాఘ్నో విససర్జ చమూముఖే,

౧౪

అథాన్యం రథ మారుహ్య రావణో రాక్షసాధిపః

అభ్యుద్రవత కాకుత్స్థం స్వర్బాను రివ భాస్కరమ్,

౨౪

దశగ్రీవో రథస్థ స్తు రామం వజ్రోపమై శృరైః

ఆజఘాన మహాఘోరై ధ్రువాభి రివ తోయదః,

౩౪

దీప్తపావకసంకాతై శృరైః కాంచనభూషణైః

నిర్భిభేద రణే రామో దశగ్రీవం సమాహితమ్,

౪౪

భూమౌ స్థితస్య రామస్య రథస్థస్య చ రక్షనః

స సమం యుద్ధ మిత్యాహు ద్వేవగంధర్వదానవాః,

౫౪

తతః కాంచనచిత్రాంగః కింకిణీశతభూషితః

తరుణాదిత్యసంకాశో వై ధూర్యమయకూబరః,

౬౪

అథ త్ర్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



అథేంద్రరథ మారుహ్య సంగ్రామ ప్రిశతతమే. (లక్ష్మణే నేత్యాది.)

౧౪-౨౪

(తత ఇత్యాది.) సార్వజ్ఞోక్తత్రయ మేకాన్వయం. కూబరః యుగాధారదారు 'కూబర స్తు యుగంధర' ఇత్యమరః. కాంచనపీఠైః కాంచనాలంకారైః. శ్వేతవ్రక్షిర్లతైః శ్వేతచామరైః 'చామరం' ఘ

సదశ్చైః కాంచనాపీడై ర్యుక్త శ్వేతప్రకీర్ణకైః.
హరిభి స్సూర్యసంకాశై ర్హేమఖాలవిభూషితైః.

౭౪౫

రుక్తవేణుధ్వజ శ్రీమహా దేవరాజరథో వరః.
దేవరాజేన సందిప్తో రథ మారుహ్య మాతలిః.
అభ్యవర్తత కాకుత్స్థ మవతీర్య త్రివిష్టపాత్.

౯

అబ్రవీ చ్చ తదా రామం సప్రతోదో రథే స్థితః.
ప్రాంజలి రాతలి ర్వాక్యం సహస్రాక్షస్య సారథిః.

౧౦

సహస్రాక్షేణ కాకుత్స్థ రథోఽయం విజయాయ తే,
దత్త స్తవ మహాసత్త్వ శ్రీమహా శత్రునిబర్హణ.

౧౧

ఇద మైంద్రం మహచ్ఛాపం కవచం చాగ్నిసన్నిభమ్.
శరా శ్చాదిత్యసంకాశా శ్శక్తి శ్చ విమలా శితా.

౧౨

ఆరు హ్యేమం రథం వీర రాక్షసం జహి రావణమ్.
మయా సారథినా రాజమహేంద్ర ఇవ దానవా.

౧౩

ఇత్యుక్త స్సంపరిక్రమ్య రథం సమభివాద్య చ.
ఆరురోహ తదా రామో లోకా లక్ష్మ్యే విరాజయ.

౧౪

ప్రకీర్ణక' మిత్యమరః. హరిభిః హరితవర్ణైః, రుక్తవేణుధ్వజః కనకదండధ్వజః, (దేవరాజరథ ఇతి).
య ఇతి శేషః. యోఽస్తి త మారు హేత్యుత్తరతాన్వయః. సందిప్తః చోదితః, త్రివిష్టపాత్ స్వర్గాత్.

(అబ్రవీ చేతి.) ప్రతోదః అశ్వపేరణకాష్టమ్.

౧౦

(సహస్రాక్షే ణేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. (ఇద మితి) అత్ర చాపాదిషు యథా
యోగ్యం దత్త ఇత్యేత ల్లింగవచనవిపరిణామేన యోజనీయమ్.

౧౧-౧౩

(ఇత్యుక్త ఇతి.) సంపరిక్రమ్య ప్రదక్షిణీకృత్య. లోకా లక్ష్మ్యే విరాజయ. చంద్రవ్రభ
యేవ స్వకాంత్యా సర్వలోకా ప్రకాశయ నిర్వర్త్య.

౧౪

(రామరావణయోః యుద్ధప్రకారః)

తద్భూవాద్భుతం యుద్ధం తుములం రోమహర్షణమ్,

రామస్య చ మహాబాహో రావణస్య చ రక్షణః.

౧౫

స గాంధర్వేణ గాంధర్వం దైవం దైవేన రాఘవః,

అత్త్రం రాక్షసరాజస్య జఘాన పరమాత్మవిత్.

౧౬

అత్త్రం తు పరమం ఘోరం రాక్షసం రాక్షసాధిపః,

సనర్జ పరమక్రుద్ధః పున రేవ నిశాచరః.

౧౭

తే రావణధనుర్ముక్తా శృణాః కాంచనభూషణాః,

అభ్యవర్తంత కాకుత్స్థం సర్వా భూత్వా మహావిషాః.

౧౮

తే దీప్తవదనా దీప్తం వమంతో జ్వలనం ముఖైః,

రామ మే వాభ్యవర్తంత వ్యాధితాస్యా భయానకాః.

౧౯

తై ర్వాసుకినమస్పర్శై ర్దీప్తభోగై ర్మహావిషైః,

దిశశ్చ సంతతా స్సర్వాః ప్రదిశశ్చ సమావృతాః.

౨౦

తాః దృష్ట్వా పన్నగాః రామ స్సమాపతత ఆహవే,

అత్త్రం గారుత్మతం ఘోరం ప్రాదుశ్చక్రే భయావహమ్.

౨౧

తే రాఘవశరా ముక్తాః రుక్మపుంఖా శ్శిఖిప్రభాః,

సుపర్ణాః కాంచనా భూత్వా విచేరు స్సర్వశత్రవః.

౨౨

(తే దీప్తవదనా ఇతి.) వ్యాధితాస్యాః వ్యాతాననాః, భయానకాః భయంకరాః. ౧౫—౧౯

(తై రితి.) దీప్తభోగైః దీప్తఫణైః 'భోగస్సుఖే స్త్వాది భృతా వహే శ్చ ఫణకాయయో'

చెక్కమరః. ప్రదిశః దిక్కోణాః.

౧౭—౨౦

(తాః దృష్ట్వా ఇతి.) ప్రాదుశ్చక్రే ప్రయుయుజే.

౨౧

(త ఇతి.) శిఖిప్రభాః అగ్నిప్రభాః, సుపర్ణాః గరుడాః.

౨౨

తే తా సర్వా శరా జమ్ను స్సర్పరూపా మహాజవా,
సువర్ణరూపా రామస్య విశిఖాః కామరూపిణః.

౨౩

అస్త్రే ప్రతిహతే క్రుద్ధో రావణో రాక్షసాధిపః,
అభ్యవర్ష తదా రామం ఘోరాభి శృరవృష్టిభిః.

౨౪

తత శృరసహస్రేణ రామ మక్లిష్టకారిణమ్,
అర్దయిత్వా శరౌఘేణ మాతలిం ప్రత్యవిధ్యత.

౨౫

చిచ్ఛేద కేతు ముద్దిశ్య శరేణైకేన రావణాః,
పాతయిత్వా రథోపస్థే రథాత్కేతుం చ కాంచనమ్.
ఐంద్రా నపి జహూ నాశ్వా శరజాలేన రావణః,

౨౬

తం దృష్ట్వా సుమహా త్కర్మ రావణస్య దురాత్మనః,
విషేదు ర్దేవగంధర్వాః దాసేవా శ్చారణై స్సహ,

౨౭

రామ మార్తం తదా దృష్ట్వా సిద్ధా శ్చ పరమర్షయః,
వ్యథితా వానరేంద్రా శ్చ బభూవు స్సవిభీషణాః,

౨౮

రామచంద్రమసం దృష్ట్వా గ్రస్తం రావణరాహుణా,
ప్రాజాపత్యం చ నక్షత్రం రోహిణీం శశినః ప్రియామ్.
సమాక్రమ్య బుధ స్తస్థౌ ప్రజానా మశుభావహః.

౩౦

(చిచ్ఛే దేత్యాది.) సార్వజ్ఞోక మేకం వాక్యం. కేతుం ధ్వజపటం. ఉద్దిశ్య లక్షీకృత్య. రథాత్
రథావయవదండాత్.

౨౩-౨౮

రామస్య తాదృశదళాదర్శనేన సంజాతాని దివ్యాని భౌమాని చ వైకృతాన్యాహ (రామచంద్ర
మన మిత్యాదినా.) ప్రాజాపత్యం నక్షత్రం. ప్రజాపతిదేవతాకనక్షత్రభూతాం రోహిణీం, బుధ రోహిణీం
ప్రాప్తే జగత్పదా భవతీతి భావః.

౩౦

(రామస్య కోపప్రకారః)

సదూమపరివృత్తోర్మిః ప్రజ్వలన్నివ సాగరః,
ఉత్పపాత తదా క్రుద్ధః స్పృశన్నివ దివాకరమ్.

౩౧.

శత్రువర్ణస్సుపురుషో మందరశ్మిర్ద్దివాకరః,
అదృశ్యత కబంధాంకస్సంనక్తో ధూమకేతునా.

౩౨.

కోసలానాం చ నక్షత్రం వ్యక్తమిందాగ్నిదైవతమ్,
అక్రమ్యాంగరకస్తస్థౌ విశాఖామపి చాంబరే.

౩౩.

దశాస్యో వింశతిభుజః ప్రగృహీతశరాససః,
అదృశ్యత దశగ్రీవో మైనాక ఇవ పర్వతః.

౩౪.

నిరస్యమానో రామస్తు దశగ్రీవేణ రక్షసా,
నాశక్నో దభిసంధాతుం సాయకా రణమూర్ధని.

౩౫.

స కృత్వా భుకుటిం క్రుద్ధః కించిత్సంరక్తలోచనః,
జగామ సుమహాక్రోధం నిర్దహన్నివ చక్షుషా.

౩౬.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, త్ర్యుత్తరశతతమ స్కంధః.



(శత్రువర్ణ ఇతి.) శత్రువర్ణః అసిశ్యామః.

౩౧-౩౨

(కోసలానా మితి.) కోసలానాం ఇక్ష్వాకుజాం విశాఖాయాస్తన్నక్షత్రత్వ మేతత్కాండ చతుర్థస్కంధే దర్శితమ్.

౩౩-౩౪

(నిరస్యమాన ఇతి.) అభిసంధాతుం ధనుష్యారోపయితుమ్.

౩౫.

తథై తద్దర్శనేన రామకోపం దర్శయతి (స కృత్వేతి.)

౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,
త్ర్యుత్తరశతతమ స్కంధః.



అథ చతుర్థస్తరశతతమ స్సర్గః.

తస్య క్రుద్ధస్య వదనం దృష్ట్వా రామస్య ధీమతః,
సర్వభూతాని విత్రేసుః ప్రాకంపత చ మేదిసి.

౧

సింహశార్దూలవాః శైల స్సంచచాల చలద్రుమః,
బభూవ చాతిక్షిభిత స్సముద్ర స్సరితాంపతిః.

౨

ఖగా శ్చ ఖరనిర్హోషా గగనే పరుషా ఘనాః,
ఔత్పాతికాని నర్దంత స్సమంతా త్పరిచక్రముః.

౩

రామం దృష్ట్వా సుసంక్రుద్ధ ముత్పాతాం శ్చ సుదారుణాః,
విత్రేసు స్సర్వభూతాని రావణస్యాభవ ద్భయమ్.

౪

విమానస్థా స్తదా దేవా గంధర్వా శ్చ మహోరగాః,
ఋషిదానవదైత్యా శ్చ గరుత్మంత శ్చ భేచరాః.

౫

దదృశు స్తే మహాయుద్ధం లోకసంవర్తనంస్థితమ్,
నానాప్రహరణై ర్హిమై శ్చూరయో స్సంప్రయుద్యతోః.

౬

ఊచు స్సురాసురా స్సర్వే తదా విగ్రహ మాగతాః,

అథ చతుర్థస్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ రావణస్య కూలోద్ధరణం చతుశ్శతతమే (తస్యే త్యాది.)

౧౦౦

(ఖగా శ్చేతి.) ఔత్పాతికాని ఉత్పాతసూచకాని, నర్దంతః గర్జంతః.

౩-౪

(విమానస్థా ఇత్యాది.) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. లోకసంవర్తన్య ప్రళయ స్థేవ సంస్థితం
చంస్థానం యస్య తత్త తోక్తమ్.

౫-౬

(ఊచు రితి.) విగ్రహ మాగతాః విగ్రహం యుద్ధం ఉద్దిశ్య అగతాః యుద్ధం ద్రష్టు మాగతా

(రామరావణయో యుద్ధప్రకారః)

ప్రేక్షమాణా మహా ద్యుద్ధం వాక్యం భక్త్యా ప్రహృష్టవత్.

౭

దశగ్రీవం జయే త్యాహు రసురా స్సముపస్థితాః.

దేవా రామ మథోచు స్తే త్వం జయేతి పునః పునః.

౮

ఏతస్మి న్నంతరే క్రోధా ద్రాఘవస్య స రావణః.

ప్రహర్తుకామో దుష్టాత్మా స్పృశన్ ప్రహరణం మహత్.

౯

వజ్రసారం మహానాదం సర్వశత్రునిబర్హణమ్.

తైలశృంగనిభైః కూటై శ్చితం దృష్టిభయావహమ్.

౧౦

సదూమ మివ తీక్ష్ణగ్రం యుగాంతాగ్నిచయోపమమ్.

అతిరొద్ర మనాసాద్యం కాలే నాపి దురాసదమ్.

౧౧

త్రాసనం సర్వభూతానాం దారణం భేదనం తథా.

ప్రదీప్త మివ రోషేణ కూలం జగ్రాహ రావణః.

౧౨

ఇత్యర్థః. యద్వా. విగ్రహ మాగతాః రామరావణపక్షపాతాత్ పరస్పరం కలహాయమానా ఇత్యర్థః.

భక్త్యా ప్రేక్షమాణా స్సంతః ప్రహృష్టవ ద్వాక్య మూచురితి సంబంధః.

౭

తద్వాక్యం వివిచ్య దర్శయతి (దశగ్రీవ మితి.) యద్వ్యవ్యసురాణా మపి రావణో బాధకః.

తథాపి దేవానా మతిశయో మాభూ దిత్యసూయయా రావణం వర్ధయంతీతి బోధ్యమ్.

౮

(ఏతస్మిన్నంతర ఇత్యాది.) శ్లోకపఠ్యయ మేకాన్వయం. రాఘవస్య క్రోధాత్ రాఘవ విషయ క్రోధాత్, ప్రహరణం ఆయుధం. స్పృశన్ పరామృశన్, కిం వేదానీం గృహీతు ముచిత మితి క్షణం చింతయ నిత్వర్థః. కూటైః శిఖరాకారై రయశృంకుభిః. చితం యుక్తమిత్యర్థః. అతిరొద్రం రొద్రం కూల మతివర్తమానం. అనాసాద్యం శత్రుభి రప్రదృష్ట్యం. కాలేన యమేన. దారణం క్రకచఘట్ కృంతనం, భేదనం ద్విధాకరణం. దుష్టాత్మా రావణః, రాఘవస్య క్రోధాత్ ప్రహర్తుకామః మహత్ ప్రహరణం స్పృశన్ సన్ వజ్రసారత్వాదివిశిష్టం కూలం రోషేణ ప్రదీప్త ఇవ స్థితో రావణో జగ్రా హేతి సంబంధః.

౯—౧౨

తచ్చూలం పరమక్రుద్ధో మధ్యే జగ్రహ పీర్యవాఁ,

అనేకై స్సమరే శూరై రాక్షసైః పరివారితః.

౧౩

సముద్యమ్య మహాకాయో ననాద యుధి భైరవమ్,

సంరక్తనయనో రోషా తస్వినైస్య మభిహర్షయఁ.

౧౪

పృథివీం చాంతరిక్షం చ దిశ శ్చ ప్రదిశ స్తథా,

ప్రాకంపయ త్తదా శబ్దో రాక్షసేంద్రస్య దారుణః.

౧౫

అతినాదస్య నాదేన తేన తస్య దురాత్మనః,

సర్వభూతాని విత్రేసు స్సాగర శ్చ ప్రచుక్షుభే.

౧౬

స గృహీత్వా మహావీర్య శ్శూలం త ద్రావణో ఘహత్,

వినద్య సుమహానాదం రామం పరుష మబ్రవీత్.

౧౭

శూలోఽయం వజ్రసారస్తే రామ రోషాన్మయోద్యతః,

తవ భ్రాతృసహాయస్య సద్యః ప్రాణాః హరిష్యతి.

౧౮

రక్షసా మద్య శూరాణాం నిహతానాం చమూముఖే,

త్వాం నిహత్య రణశ్లాఘిఁ కరోమి తరసా సమమ్.

తిష్ఠేదానీం నిహన్మి త్వా మేష శూలేన రాఘవ,

౧౯

ఏవ ముక్త్వా స చిక్షేవ తచ్చూలం రాక్షసాధిపః.

౨౦

(స ఇతి.) (విన ద్యతి.) పూర్వం శూలోద్యమనజనితోత్సాహకృతో నాద ఉక్తః. ఇహ ప్రక్షేపజనితోత్సాహకృతో నాద ఇతి వివేకః.

౧౩-౧౮

(రక్షసా మిత్యాది.) సార్థశ్లోక మేకాన్వయం. త్వాం నిహత్య రక్షేభి స్సమం కరిష్యామిత్వత్. 'కుల్యార్థై రిత్యాదినా వ్యప్తిః.

౧౯-౨౦

(రామరావణయోః యుద్ధప్రకారః)

తద్రావణకరా న్ముక్తం విద్యుజ్జ్వాలానమాకులమ్,

అష్టఘంటం మహానాదం వియద్గత మశోభత.

౨౧

తచ్ఛూలం రాఘవో దృష్ట్వా జ్వలంతం హేరదర్శనమ్,

సస్ర్జ విశిఖా రామ శ్చాస మానుమ్య వీర్యవాన్.

౨౨

అపతంతం శరౌఘేణ వారయామాస రాఘవః,

ఉత్పతంతం యుగాంతాగ్నిం జలౌఘై రివ వాసవః.

౨౩

నిర్దదాహ స తాన్ బాణాన్ రామకౌర్ముకనిస్సృతాన్,

రావణస్య మహాశూలః పతంగా నివ పావకః.

౨౪

తాన్ దృష్ట్వా భస్మసా ద్భూతాన్ శూలసంస్పర్శచూర్ణితాన్,

సాయకా నంతరిక్షస్థాన్ రాఘవః క్రోధ మాహరత్.

౨౫

స తాం మాతలినా నీతాం శక్తిం వాసవనిర్మితామ్,

జగ్రహ పరమక్రుద్ధో రాఘవో రఘునందనః.

౨౬

సా తోలితా బలవతా శక్తిర్ఘంటాకృతస్యనా,

సభః ప్రజ్వాలయామాస యుగాంతో లేకవ సప్రభా.

౨౭

సా షిప్తా రాక్షసేంద్రస్య తస్మిన్ శూలే పపాత హ,

భిన్న శ్చక్త్యా మహా న్భూలో నిపపాత హతద్యుతిః.

౨౮

నిర్భిభేద తతో బాణైర్హయా నస్య మహాజవాన్,

రామ స్తీక్ష్ణే త్మహావేగై ర్వ్రజకలైః శ్శితైః శ్శరైః.

౨౯

(త దితి.) విద్యుజ్జ్వాలా విద్యుత్సదృశజ్వాలా.

౨౧-౨౮

(నిర్భిభేదేతి.) బాణైః శబ్దాయమానైః 'అణబాణ శబ్ద' ఇత్యస్మాత్ పదాద్యమ్. బాణశబ్ద

శ్శరభేదసంజ్ఞే త్యప్యాయాః.

౩౦

నిర్భిభే దోరసి తతో రావణం నిశితై శ్చరైః,
రాఘవః పరమాయత్తో లలాటే పత్తిభి ప్రిభిః.

౩౦

స శరై ర్భిన్నసర్వాంగో గాత్రప్రస్రుతశోణితః,
రాక్షసేంద్ర స్సమూహస్థః పుల్లాశోక ఇవాబభా.

౩౧

స రామబాణై రభివిద్ధగాత్రో నిశాచరేంద్రః క్షతజార్ద్రగాత్రః,
జగామ ఖేదం చ సమాజమధ్యే క్రోధం చ చక్రే సుభృశం తదానీమ్.

౩౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాణ్డే. చతురుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పఞ్చోత్తరశతతమ స్సర్గః



స తేన తు తథా క్రోధా త్కాకుత్స్థే నార్దితో రణే,
రావణ స్సమరశ్లాఘీ మహాక్రోధ ముపాగమత్.

౩౩

(నిర్భిభే దోరసి తత ఇతి.) (పత్తిభి ప్రిభి రితి.) ప్రయోగభేదాన్న పునరుక్తిః. పత్తిభిః ప్రత
వద్వి రిత్యేకే.

౩౪

(స ఇతి.) సమూహస్థః యుద్ధస్థః.

౩౫

(స రామబాణై రితి.) సమాజే యుద్ధే.

౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకిరీటాభ్యానే. యుద్ధకాణ్డవ్యాభ్యానే.
చతురుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పఞ్చోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ శ్రాంతస్య రావణస్య సూతేన రథాపవాహనం పంచశతతమే. (సూతే నేత్యాది.)

౩౭

(రామరావణయోః యుద్ధప్రకారః)

స దీప్తనయనో రోషా చ్ఛాప మాయమ్య వీర్యవాక్,

అభ్యర్థయ త్సుసంక్రుద్ధో రాఘవం పరమాహవే.

౨

బాణధారాసహస్రై స్తై స్సతోయద ఇవాంబరాత్,

రాఘవం రావణో బాణై స్తటాక మివ పూరయత్.

౩

పూరిత శ్శరజాలేన ధనుర్ముక్తేన సంయుగే,

మహాగిరి రి వాకంవ్యః కాకుత్స్థో న ప్రకంపతే.

౪

స శరై శ్శరజాలాని వారయన్ సమరే స్థితః,

గభస్తీనివ సూర్యస్య ప్రతిజగ్రహ వీర్యవాక్.

౫

తత శ్శరసహస్రాణి క్షిప్రహస్తో నిశాచరః,

నిజఘా నోరసి క్రుద్ధో రాఘవస్య మహాత్మనః.

౬

స శోణితసమాదిగ్ధ స్సమరే లక్ష్మణాగ్రజః,

దృష్టః పుల్ల ఇవారణ్యే సుమహాన్ కింశుకద్రుమః.

౭

శరాభిఘాతసంరబ్ధ స్సోఽపి జగ్రహ సాయకాన్,

కాకుత్స్థ స్సుమహాతేజాః యుగంతాదిత్యతేజసః.

౮

తతోఽన్యోన్యం సుసంరబ్ధా వృథా తౌ రామరావణౌ,

శరాంధకారే సమరే నోపాలక్షయతాం తదా.

౯

(బాణధారాసహస్రైః) హేతుభిః, తోయద ఇవ రావణః, త్రైః దారాభూతైః బాణైః తటాక మివ రాఘవం, పూరయత్ అపూరయత్.

౨౦

(తత ఇతి.) అన్యోన్యం నోపాలక్షయతా మిత్యన్వయః.

౧౧

తతః క్రోధసమావిష్టో రామో దశరథాత్మజః,
ఉపాచ రావణం వీరః ప్రహస్య పరుషం వచః.

౧౮

మమ భార్యా జనస్థానా దజ్ఞానా ద్రాక్షసాధమ,
హృతా తే వివశా యస్మా త్తస్మా త్త్వం నాసి వీర్యవాన్.

౧౯

మయా విరహితాం దీనాం వర్తమానాం మహావనే,
వై దేహీం ప్రసభం హృత్వా శూరోఽహ మితి మన్యనే.

౨౦

శ్రీమ శూర వినాథాసు పరదారాభిమర్శక,
కృత్వా కాపురుషం కర్మ శూరోఽహ మితి మన్యనే.

౨౧

భిన్నమర్యాద నిర్లజ్జ చారిత్రే శ్వనవస్థిత,
దర్పా న్మృత్యు ముపాదాయ శూరోఽహ మితి మన్యనే.

౨౨

శూరేణ ధనద్రాత్రా బలై స్సముదితేన చ,
క్లాఘనీయం యశస్యం చ కృతం కర్మ మహా త్వయా.

౨౩

ఉత్సేకే నాభిపన్నస్య గర్హిత స్యాహితస్య చ,
కర్మణః ప్రాప్ను హీదానీం త స్యాద్య సుమహా త్ఫలమ్.

౨౪

శూరోఽహ మితి చాత్మాన మవగచ్ఛసి దుర్మతే,
నై వ లజ్జాస్తి తే సీతాం చోరవద్యవకర్షతః.

౨౫

(మ మేతి.) మమ అజ్ఞానాత్ మమాదర్శనాత్. త్వదవివేకా దితి వా, తే త్వయా. ౧౦-౧౨

(శ్రీ ప్రియత.) కాపురుషం కాపురుషసంబంధి.

౧౩-౧౪

(శూరే జేత్యాది) సోపహసోక్తిః.

౧౫

(ఉత్సేకే నేతి.) ఉత్సేకేన గర్వేణ.

౧౬-౧౭

(సావహసపూర్వకం రావణం ప్రతి రామస్య భాషణమ్)

యది మత్సన్నిధౌ సీతా ధర్మితా స్యా త్వయా బలాత్,
భ్రాతరం తు ఖరం పశ్యే స్తదా మత్సాయకై ర్హతః.

౧౮

దిష్ట్యాసి మమ దుష్టాత్మం శృణ్వీర్విషయ మాగతః,
అద్య త్వాం సాయకై స్తేజై ర్నయామి యమసాదనమ్.

౧౯

అద్య తే మచ్ఛరై శ్చిన్నం శిరో జ్వలితకుండలమ్,
క్రవ్యాదా వ్యపకర్షంతు వికీర్ణం రణపాంసుషు.

౨౦

నిప త్యోరసి గృధ్రా నై షీతౌ షీప్తస్య రావణ,
పిబంతు రుధిరం తద్దా చ్చరశల్యాంతరోత్థితమ్.

౨౧

అద్య మద్భాణభిన్నస్య గతాసోః పతితస్య తే,
కర్షం త్వాంత్రాణి పతగాః గరుత్మంత ఇవోరగాః.

౨౨

ఇత్యేవం సంవదన్ పిరో రామ శ్శత్రునిబర్హణః,
రాక్షసేంద్రం సమీపస్థం శరవర్షై ర్వాకిరత్.

౨౩

బభూవ ద్విగుణం వీర్యం బలం హర్ష శ్చ సంయుగే,
రామ స్యాశ్రుబలం చై వ శత్రో ర్నిధనకాంక్షిణః.

౨౪

ప్రాదుర్బభూవు రస్త్రాణి సర్వాణి విదితాత్మనః,
ప్రహర్షా చ్చ మహాతేజా శ్శీఘ్రహ స్తతరోఽభవత్.

౨౫

శుభా న్యేతాని చిహ్నాని విజ్ఞా యాత్మగతాని సః,
భూయ ఏవార్దయ ద్రామో రావణం రాక్షసాంతకృత్.

౨౬

(అద్య త ఇతి.) శిరోజ్వలితకుండల మిత్యనేన తదానీ మంతకాలే రావణ ఏకశిరస్క-
స్థిత ఇతి గమ్యతే.

౧౮—౨౦

(నివర్త్యేతి.) తర్హః పిపాసా, శరశల్యాంతరోత్థితం, శరశల్యక్షతవివరా దుత్థిత
మిత్యర్థః.

౨౧—౨౯

హరీణాం చాశ్మనికరై శ్వరవర్షై శ్చ రాఘవాత్.

హన్యమానో దశగ్రీవో విఘ్నార్జహృదయోఽథవత్.

౨౭

* యదా చ శత్రుం నాలేభే న వ్యకర్ష చ్చరాసనమ్,

నాన్య ప్రత్యకరో ద్వీర్యం విక్లబే నాంతరాత్మనా.

౨౮

క్షిప్తా శ్చాపి శరా నైన శస్త్రాణి వివిధాని చ,

న రణార్థాయ వర్తంతే మృత్యుకాలేఽభివర్తతః.

౨౯

సూత స్తు రథనేతాఽన్య త దవస్థం సమీక్ష్య తమ్,

శనై ర్యుద్ధా దసంధ్రాంతో రథం త స్వావహాయత్.

౩౦

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పంచోత్తరశతతమ స్సర్గః.

(హరీణాం చేతి.) రాఘవాత్ రాఘవన్య. విభక్తివ్యత్యయ అర్హః. విఘ్నార్జహృదయః
ప్రభాంతహృదయః.

౨౭

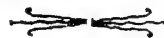
(యదా చేత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. యదా శత్రుం నాలేభే న ప్రయుక్తవాః, శరాసనం
చ న వ్యకర్షత్. యదా చ విక్లబేన వివశేన, అంతరాత్మనా మనసా హేతునా, అన్య రామన్య.
వీర్యం స్వవీర్యం చ న ప్రత్యకరోత్ న ప్రతిజఘాన, తేన రావణేన క్షిప్తా శ్చరా అపి, వివిధాని
శస్త్రాణి చ న రణార్థాయ వర్తంతే. ఛేదనభేదనాదిరణప్రయోజనం కర్తుం యదా నాశక్నువః, తదా
మృత్యుకాలే, అభివర్తతః అభివర్తమానన్య. అన్య రావణన్య. రథనేతా సూతః. ఆసంధ్రాంత స్సన్
తదవస్థం పూర్వోక్తావస్థం. రావణం సమీక్ష్య, తన్య రథం యుద్ధాత్ యుద్ధస్థలాత్. శనైః.
అపవాహయత్ అపావాహయత్, అన్యత్రానయ దితి యోజనా.

౨౮—౩౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే,
పంచోత్తరశతతమ స్సర్గః.

* రామానుజీయం. (యదేత్యాది.) శత్రుం నప్రాయుక్తుః. న రణార్థాయ వర్తంతే
ఛేదనభేదనాదిరణప్రయోజనం కర్తుం యదా నాశక్నువః. తదా సూతస్తన్య రథ మపవాహయ దితి
సంజుంధః.

అథ షడుత్తరశతతమ స్సర్గః



స తు మోహో తుస్సంక్రుద్ధః కృతాంతబలచోదితః,
క్రోధసంరక్తనయనో రావణ స్సూత మబ్రవీత్.

౧

హీనవీర్య మివాశక్తం పౌరుషేణ వివర్జితమ్,
భీరుం లఘు మివాసత్త్వం విహీన మివ తేజసా.

౨

విముక్త మివ మాయాభి రస్త్వై రివ బహిష్కృతమ్,
మా మవజ్ఞాయ దుర్బుద్ధే స్వయా బుద్ధ్యా విచేష్టనే.

౩

కిమర్థం మా మవజ్ఞాయ మచ్ఛంద మనవేక్ష్య చ,
త్వయా శత్రో స్సమక్షం మే రథోఽయ మపవాహితః.

౪

త్వయాఽద్య హి మమానార్య చిరకాలసమార్జితమ్,
యశో వీర్యం చ తేజ శ్చ ప్రత్యయ శ్చ వినాశితః.

౫

అథ షడుత్తరశతతమ స్సర్గః



అథ రావణరథప్రత్యానయనం షట్పుత్రమ్. (స తు మోహో దిత్వాది.) మోహాత్
అవివేకాత్.

౧

(హీనవీర్యమి వేత్వాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. యత్ర యత్ర ఇవశబ్దో నాస్తి తత్ర
తత్రానుషంజనీయః. హీనవీర్య మివ హీనబల మివ, అశక్త మివ నిరుత్సాహ మివ, అసత్త్వ
మివ అధీర మివ, తేజసా పరిభవాసహనేన,

౨—౩

(కిమర్థ మితి.) మచ్ఛందం మదభిప్రాయం, 'వశాభిప్రాయయో శ్చంద' ఇత్యమరః.

౪

(త్వయేతి.) ప్రత్యయః రావణస్య యుద్ధి పలామనం నాస్తితి సర్వేషాం విశ్వాసః.
వినాశ ఇత్యస్య యశ అదిమ లింగవిపరిణామః.

౫

శత్రోః ప్రఖ్యాతపీర్యస్య రంజనీయస్య విక్రమైః,

పశ్యతో యద్ధలుభిః౭హం కృతః కాపురుష స్త్వయా. ౬

య స్త్వం రథ మిమం మోహో న్న చోద్వహసి దుర్మతే,

సత్యో౭యం ప్రతితర్కో మే పరేణ త్వ ముపస్కృతః. ౭

న హి త ద్విద్యతే కర్మ సుహృదో హితకాంక్షిణః,

రిహణాం సదృశం చైత న్న త్వ యైతత్ స్వనుష్ఠితమ్. ౮

* నివర్తయ రథం శీఘ్రం యావ న్నోపైతి మే రిపుః,

యది వా౭ద్యుషితో వా౭సి స్మర్యంతే యది వా గుణాః. ౯

ఏవం పరుష ముక్త స్తు హితబుద్ధి రబుద్ధినా,

అబ్రవీ ద్రావణం సూతో హితం సానునయం వచః. ౧౦

(శత్రోః) పశ్యతః శత్రౌ పశ్యతి. ౬

(య ఇతి.) యః, నోద్వహసి అభిముఖం న ప్రాపయసి, కిం త్వపవాహయసి, న త్వం ఉపస్కృతః పరే జోత్కోచాదినా వశీకృత ఇత్యయం ప్రతితర్క ససత్యః ప్రతిభాతి. ౭

(నహీతి.) (న త్వయైతత్ స్వనుష్ఠిత మితి.) త్వయా౭నుష్ఠిత మేతత్, నతు స్వనుష్ఠితం తత్. ౮

(నివర్తయేతి.) అద్యుషితః సహవాసీ, సుహృదితి యావత్. ఉపద యోపసర్పితో వా. గుణాః సత్కారాః. ౯

(ఏవ మితి.) ౧౦

* రామానుజీయం. (నివర్తయేతి.) యదివా౭ద్యుషితో వా౭సి. చిరకాలం మత్సమీప స్మర్యంతే యది వా గుణాః మన్నిష్టా ఉపకర్తృత్వాదిగుణాః స్మర్యంతే యది.

(క్రుద్ధం రావణం ప్రతి సారథేః అభ్యర్థనమ్)

న భీతోఽస్మి న మూఢోఽస్మి నోపజహ్తోఽస్మి శత్రుభిః,
న ప్రమత్తో న నిస్సేహో విస్మృతా న చ సత్క్రియా.

౧౧

మయా తు హితకామేన యశ శ్చ పరిరక్షతా,
న్నేహప్రస్కన్నమనసా ప్రియ మిత్యప్రియం కృతమ్.

౧౨

నాస్మి న్నర్థే మహారాజ త్వం మాం ప్రియహితే రతమ్,
కశ్చిల్లఘ్న రివానార్యో దోషతో గంతు మర్హసి.

౧౩

క్షూయతాం త్వభిధాస్యామి యన్నిమిత్తం మయా రథః,
నదీవేగ ఇవాభోగే సంయుగే వినివర్తితః.

౧౪

శ్రమం త వావగచ్ఛామి మహతా రణకర్మణా,
న హి తే వీర సౌముఖ్యం ప్రహర్షం వోపధారయే.

౧౫

రథోద్వహనభిన్నా శ్చ త ఇమే రథవాజినః,
దీనా ఘర్మపరిశ్రాంతాః గావో వర్షహతా ఇవ.

౧౬

(న భీతోఽస్మితి.) నోపజహ్తః, ఉపజాపం భేదం న గమితః, 'భేదోపజాపా'

చిత్తమరః.

౧౧—౧౨

(నేతి.) అస్మిన్నర్థే రథాపవాహన రూపార్థే, కశ్చిత్ యత్ర కుత్రాపి కులే జాతః లఘుః
అల్పబుద్ధిః, అనార్యః దుష్టహృదయ ఇవ, మాం దోషతః, గంతుం జ్ఞాతుం నార్హసి, గత్యర్థాః
జ్ఞానార్థాః.

౧౩

(క్షూయతా మితి.) యన్నిమిత్తం యత్కారణాత్ 'నిమిత్తకారణహేతుషు నర్వాసాం
ప్రాయదవృన్' మితి ప్రథమా (నదీతి.) అభోగే ఉన్నతప్రదేశే, అభోగాన్నదీవేగ ఇవ రథ స్సంయుగా
ద్వినివర్తిత ఇత్యర్థః, అభోగే సంయుగ ఇత్యత్ర విభక్తివ్యత్యయః.

౧౪

(శ్రమ మితి.) సౌముఖ్యం సుముఖత్వం, తన్మూలం ప్రహర్షమ్.

౧౫

(రథేతి.) అత్ర ఆసన్నితి శేషః.

౧౬

నిమిత్తాని చ భూయిష్ఠం యాని ప్రాదుర్భవంతి నః.

తేషు తే ష్వభివన్నేషు లక్షయా మ్యప్రదక్షిణమ్.

౧౭

దేశకాలా చ విజ్ఞేయా లక్షణా సింగితాని చ,

దైన్యం ఖేదశ్చ హర్షశ్చ రథినశ్చ బలాబలమ్.

౧౮

స్థలనిమ్నాని భూమే శ్చ సమాని విషమాణి చ,

యుద్ధకాల శ్చ విజ్ఞేయః పరస్యాంతరదర్శనమ్.

౧౯

ఉపయానాపయానే చ స్థానం ప్రత్యపసర్పణమ్,

సర్వ మేత ద్రథస్థేన జ్ఞేయం రథకుటుంబినా.

౨౦

తవ విశ్రమహేతో శ్చ త తైషాం రథవాజినామ్.

రౌద్రం వర్ణయతా ఖేదం క్షమం కృత మిదం మయా.

న మయా స్వేచ్ఛయా వీర రథోఽయ మపవాహితః,

౨౧

భర్తృన్నేహపరీతేన మ యేదం య త్కృతమ్ విభో.

౨౨

(నిమిత్తాని చేతి.) అభివన్నేషు అవిర్భూతేషు సత్తు, అప్రదక్షిణం ప్రతికూలం. నిమిత్తాని కిమర్థం త్వయావిచారణీయా సీత్యత అహ(దేశేత్యాది.) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. లక్షణాని కుఠాకుఠనిమిత్తాని. ఇంగితాని ముఖప్రసాదవై గుణ్యాదీని, దైన్యం అనుత్సాహః, స్థలాని ఉన్నతప్రదేశాః, నిమ్నాని అవనతప్రదేశాః సమాని సర్వత్ర సమప్రదేశాః, విషమాణి నిమ్నాన్నతప్రదేశాః, యుద్ధకాల ఇతి పూర్వోక్తానువాదః. అంతరదర్శనం, దృశ్యత ఇతి దర్శనం ద్రష్టవ్యం, ద్రష్టవ్యం రంధ్రమిత్యర్థః. అంతరదర్శనం రంధ్రదర్శనం కర్తవ్య మిత్యర్థాహారో వా, ఉపయానం సమీపగమనం, అపయానం సార్వభౌమగమనం, స్థానం స్థైర్యేణావస్థానం, ప్రత్యపసర్పణం అభిముఖస్థిత్యా పృష్ఠతోఽపసరణం. రథకుటుంబినా సారథినా.

౨౦

(తవే త్యాది) సార్వభౌమ ఏకాన్వయః. తథా వాజినాం విశ్రమహేతోశ్చే త్యన్వయః. రౌద్రం దుస్సహం, వర్ణయతా అపనయతా, హేతో శతృప్రత్యయః, క్షమం యుక్తం, స్వేచ్ఛయా అపనయననిమిత్తం విహ.

౨౧

(భర్తృన్నే హేత్యర్థం.) మయా యత్ కృతం తదిదం భర్తృన్నేహపరీతే నైవ కృత మిత్యర్థః.

౨౨

(సారధినా పునః యుద్ధభూమిం ప్రతి రథవోదనమ్)

అజ్ఞాపయ యథా తత్త్వం వక్ష్యన్యరివిషూదన,
త త్కరిష్యా మ్యహం పీర గతాన్పుణ్యేన చేతసా.

౨౩

సంతుష్ట నేన వాక్యేన రావణ స్తస్య సారథేః,
ప్రళ న్యైనం బహువిధం యుద్ధలుట్థో బ్రవీ దిదమ్.

౨౪

రథం శీఘ్ర మిమం సూత రాఘవాభిముఖం కురు,
నాహత్వా సమరే శత్రూ నివర్తిష్యతి రావణః.

౨౫

ఏవ ముక్త్వా తత స్తుష్టో రావణో రాక్షసేశ్వరః,
దదౌ తస్మై కుభం హ్యేకం హస్తాభరణ ముత్తమమ్.

౨౬

శ్రుత్వా రావణవాక్యం తు సారథి సన్నన్వవర్తత,

౨౬౪

తతో ద్రుతం రావణవాక్యచోదితః ప్రచోదయామాస హయా స సారథిః,
స రాక్షసేంద్రస్య తతో మహారథః క్షణేన రామస్య రణాగ్రతోభవత్.

౨౭౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షడుత్తరశతతమ స్సర్గః.



(అజ్ఞాపయేతి.) యథా తత్త్వం యత్ కార్యస్వరూపం వక్ష్యసి, తత్తథా, గతాన్పుణ్యేన
అన్పుణ్యం గతేన, అన్పుణ్యం కర్తవ్య మితి కృతసంకల్పేన, చేతసా మనసా, కరిష్యామి.

౨౪

(రథ మితి.) నివర్తిష్యతి నివర్తిష్యతే.

౨౫—౨౬౪

(తత ఇతి.) మహాం శ్చాసౌ రథశ్చ మహారథ ఇతి విగ్రహః.

౨౭౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
షడుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అదిత్యహృదయమ్

అథ సప్తోత్తరశతతమ స్సర్గః

శ్లో * తతో యుద్ధపరిశ్రాంతం సమరే చింతయా స్థితమ్.

అథ సప్తోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథాదిత్యహృదయోపదేశః. (తతో యుద్ధపరిశ్రాంత మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. రణం యుద్ధం ద్రష్టుం, దైవతై స్సమాగమ్య అగతః దైవతై స్సహాగతః, అగస్త్యః, యుద్ధపరి

శ్లో (తతో యుద్ధపరిశ్రాంత మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకం వాక్యం. రణం యుద్ధం ద్రష్టుం దైవతై స్సహా సమాగ మ్యాగతోఽగస్త్యః. తత స్సర్వాప్రయుద్ధపరిశ్రాంతస్య రావణస్య, రథే సూతేన రణాద్యుద్ధా దపనీతే సతి తదనంతరం ప్రోద్యతి చ భాస్కరే, యుద్ధపరిశ్రాంతం. సమరే చింతయా స్థితం, రావణవధోపాయచింత యోపలక్షితం. రామం, అగ్రత స్సమనంతరకాలే, యుద్ధాయ యుద్ధం కర్తుం. సముపస్థితం రావణం చ దృష్ట్వా, తదా తస్మిన్ కాలే, రావణ ముద్వేష జేష్యసి మా చింతాపరో భూః, కింతు స్వపీఠ్యపబ్బంహణాయ అదిత్యహృదయాభ్యేన స్తోత్రేణైవ నూర్య ముపలిప్త స్వేతి స్తోత్ర ముపదేశ్యన్ అంతరిజ్ఞ దవని ముపాగమ్య రామ మబ్రవీ దిత్యర్థః. ప్రథమం రుద్ర్యుత్పాదనాయ ప్రయోజనదర్శనపూర్వకం తన్మాహాత్మ్యం వర్ణయతి (రామరామే త్యాది) శ్లోకత్రయేణ. యేన స్తోత్రేణ నర్వా నరీన్ విజయిష్యసి విజేష్యసే, గుహ్యం.

* తిలకం. అథ రావణవైభవం దృష్ట్వా త్రస్త మివ స్థితం భగవంతం రామం భగవద్బ్రహ్మదత్తరావణవైభవనివర్తనస్య భగవద్బ్రహ్మనుగ్రహైకసాధ్యత్వా తదనుగ్రహసిద్ధయే విద్యామండలముంజి, రగస్త్యో బ్రహ్మరూపాదిత్యహృదయదేవతాకత్వా దాదిత్య హృదయాఖ్యం స్తోత్ర ముపదేశతి సేత్త్యాహ (తతో యుద్ధేత్యాది.) అన్య స్తోత్ర స్యాగస్త్యముషి, అనుష్టుప్చందః. అదిత్యహృదయభూతో భగవాన్ బ్రహ్మ దేవతా, నిరస్తాశేషవిఘ్నతయా బ్రహ్మ విద్యాసిద్ధౌ సర్వత్ర జయసిద్ధౌ చ వినియోగః. అన్య షడంగం ప్రణవేన, రశ్మిమతే సమ ఇత్యనేనవా గాయత్ర్యా షడంగ మిత్యనే. తతో యుద్ధేత్యాది త్వర స్వేత్యంతం స్తోత్రం. ఏవం

(అగస్త్యేన రామాయ అదిత్యహృదయ మంత్రోపదేశః)

రావణం చాగ్రతో దృష్ట్వా యుద్ధాయ సముపస్థితమ్.

దైవతైశ్చ సమాగమ్య ద్రష్టు మభ్యాగతో రణమ్,

ఉపాగమ్యా బ్రవీ ద్రామ మగస్త్యో భగవా నృషిః.

శ్రీ గో విందరాజీయం

క్రాంతం, ఉపస్థితం రావణం దృష్ట్వా కథ మేనం పరత్వప్రకటనం వినా జేష్యా మీతి, చింతయాస్థితం, చింతయంతం చ, రామం దృష్ట్వా ఉపాగమ్యాబ్రవీత్.

రహస్య సర్వశత్రువినాశసత్వాదివిశేషణయుక్తం. అదిత్యహృదయాఖ్యం, జపం, జప్యత ఇతి జపం స్తోత్రం, శృణ్వీతి సంబంధః. అన్య చ స్తోత్ర స్వాదిత్యహృదయసంజ్ఞా, సూర్యమండల మధ్యవర్తినః పరమపురుషస్య ప్రతిపాదనాత్. యద్వా (అదిత్యహృదయం,) అదిత్యః సూర్యః తస్య హృత్ అయత ఇతి హృదయం, 'అయపయ గతా' వితి దాతుః. అదిత్యహృద్గతోఽంతర్యామ్యాదిత్యహృదయశబ్దే నోఽన్యతే. 'య అదిత్యే తిష్ఠా, య అదిత్య మంతరో యమయతి, అంతరాదిత్యే మనసా చరంత' మిత్యాది శ్రుతిభ్యః. తత్ప్రతిపాదకం స్తోత్ర మిత్యర్థః. (రశ్మిమంత మితి.) రశ్మిశబ్దః పరమాంతరంగభక్తవాచకః, తద్వంతం, తన్నద్యే భాసమానం. 'రశ్మిగం రశ్మినాం మద్యే తపంత' మితి సువర్ణపుర్ణానువాక్యోక్తేః. సముద్యంతం, 'యః పూర్వాయుషేధసే నవీయన' ఇతి శ్రుత్యుక్తరీత్యా. నవం నవ ముదిత మివ స్థితం ; దేవాసుర

తిలకం

భయనాటనం తన్మూలక మగస్త్యా దుపదేశగ్రహణం చ లోకానుగ్రహాయ. లోకస్య జయసాధన. వస్తుప్రకాశనార్థ మితి తత్త్వం. యుద్ధపరిక్రాంతం అనేకాహారాత్రయుద్ధపరిక్రాంత మివ స్థితం, సమరే సమరవిషయే, చింతయా ప్రబలోఽయ మః కథం జేతవ్య ఇతి చింతయా యుక్తం. సారథినాఽవవాహితం రావణం ప్రాత ర్యుద్ధా యాగ్రతో రామసమ్మూళే సముపస్థితం దృష్ట్వా, స్థితం దను రవప్రభ్య స్థితం. రామం, దైవతై సమాగమ్య మితి. రణం ద్రష్టు మభ్యాగతో భగవాన్ గస్త్యోఽంతర్యామిభగవత్ప్రేరణయా దేవనియోగత శ్చ ఉక్తవిశేషణం రామ ముపాగమ్య, ఉద్యతి

నమస్కృతం. 'దేవానాం దానవానాం చ సామాన్య మధిదైవత' మిత్యుక్తరీత్యా సర్వోపాస్యం : వివస్వంతం నిరతిశయదీప్తిమంతం. 'అథ యదతః పరో దివో జ్యోతి ర్దీప్యతే. విశ్వతః పృథ్వీషు సర్వతః పృథ్వే వ్యనుత్తమే మాత్తమేషు లోకే' ష్వితి శ్రుతేః. భాస్కరం. సూర్యచంద్రాగ్ని ప్రభృతీనా మపి ప్రభాసంపాదకం. 'న తత్ర సూర్యో భాతి న చంద్రతారకం నేమా విమ్యుతో భాంతి కుతోఽయ మగ్నిః. త మేవ భాంత మనుభాతి సర్వం తస్య భాసా సర్వమిదం విభాతీ' తి శ్రుతేః. భువనేశ్వరం. భువనశబ్ద స్మకలాండవాచీ తేషా మీశ్వరం. ఏతాదృశం భగవంతం పూజయన్య. అనేన స్తోత్రే జోపతిష్ఠ స్వే త్యర్థః.

తిలకం

భాస్కరే అబ్రవీత్. సనాతనం ప్రవాహనాదిభూతం. అనేన స్వకల్పితతత్వనిరాసః. ఆదిత్యహృదయం 'య ఏషోఽంతరాదీత్యే హిరణ్మయ' ఇత్యాద్యశేషశ్రుతిప్రసిద్ధం బ్రహ్మ. తద్దేవతాకత్వా తదాఖ్యం స్తోత్రం. పుణ్యం పుణ్యజనకం. అనేన పారత్రికం ఫల ముక్తం. సర్వశత్రువినాశనం జయాపహ మిత్యైహికం ఫలం. పరమఫలమాహ (అక్షయ్యం) పరమం శివం అపవర్గరూపం. తత్ప్రద మిత్యర్థః. కదా త త్రాహ (నిత్యం) యద్యనిత్యవత్ఫలనిరపేక్షం తదా తత్ఫల మితి భావః. 'జపే నిత్య' మితి పాఠాంతరం. రక్షిమంతం పంచేద్రియద్వారాఽనేకజ్ఞానరక్షిమంతం. జ్యోతీరూపరక్షిమంతం చ. రక్షిమతే నమః. (౧) నముద్యంతం లోకాః క్రియాసు ప్రవర్తయంతం. ఉదయగిరా వుదయం ప్రాప్తం చ. నము ద్యతే నమః. (౨) ఏవం నమంతా ఏతేఽన్య నమస్కారార్చనమంత్రా ఇత్యుచ్యంతే. దేవైః సాత్త్విక వృత్తిభిః. అసురైః రాజసతామసవృత్తిభిః. నమస్కృతం సాక్షిచై తస్యత్వేన నిత్య ముపజీవితం. దేవా సురనమస్కృతాయ నమః. (౩) వివస్వాః విశేషేణ వసుమాః. పృథోదరాదిత్వా దుకారలోపః. వసునిధి రిత్యర్థః. సకలవ్యవహారాదిష్ఠానత్వాత్ స్వోదయేన సకలవ్యవహారప్రవర్తకత్వా చ్చ వసుమత్త్వం. వివ స్వతే నమః. (౪) భాస్కరం జ్ఞానజ్ఞేయభావః కరో తీతి భాస్కరం. భాస్కరాయ నమః. (౫) భువనానాం మూలాదిబ్రహ్మరంద్రాంతయోగాధారభూమీనా మీశ్వర మధిష్ఠాతారం భూరా ద్యశేషభువ నానాం ప్రకాశకత యేశ్వరం చ. భువనేశ్వరాయ నమః. (౬) అన్య స్తోత్రస్య కథ మేతాదృశమాహాత్యు మిత్యాశంక్య తత్రుతిపాద్యస్య సర్వదేవతామయత్వ త్సంభవతీతి తస్య సర్వదేవతామయత్వం ప్రతిపాద యతి (సర్వదేవతృక) ఇత్యాదినా. సర్వదేవతృకః సర్వదేవశరీరః. 'య స్సర్వేషు దేవేషు తిష' నిత్యాది శ్రుతేః. తేజస్వీ పరాభిభవనసామర్థ్యవాః. రక్షిభావనః. రక్షిః నిత్య ముక్తాః భావయతి తత్ఫలత్రాం నిర్వహ తీతి తథోక్తః. తేషాం భగవన్నిత్యేచ్ఛాదీననత్రాకత్వాత్. 'నిత్యం ప్రియా స్రవ భు కేవన తే హ నిత్యా' ఇత్యుక్తత్వాత్. 'ఏష దేవాసురగణా లోకాః పాతి గభస్తీభిః రితి. "అగ్నీ ప్రాప్తాహుతి స్తమ్యు గాదిత్య ముపతిష్ఠతే. ఆదిత్యా జాయతే పృష్ఠి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజాః"

(అగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయ మంత్రోపదేశః)

ఇత్యాద్యుక్తరీత్యా వృష్ట్యాఽన్నదానేన, “దేవా భావయతాఽనేన తే దేవా భావయంతు వ” ఇతి పురో
 ధాభాదిదానేన చ సర్వాః పాతీత్యర్థః. “యాభి రాదిత్య ప్రవతి రశ్మిభి స్తాభిః పర్జన్యో వర్షతీ”
 త్యాది క్రుత్యుక్తరీత్యా గభస్తిభిః పా తీ త్యుక్తం. రశ్మిమదాది శబ్దప్రతిపాద్యస్య బ్రహ్మత్వం స్ఫుటయ
 న్నాహ (సర్వేతి.) హి యస్మా త్సర్వదేవోపాదానకారణత్వా దేష సర్వదేవాత్మకః. ఇదం సర్వాత్మక
 త్వోపలక్షణం. సర్వదేవాత్మకాయ నమః. (౭) తేజస్వీ. సర్వభావసనమర్థతేజోయుక్తః. తేజ
 స్వినే నమః. (౮) రశ్మిభిః జ్ఞానరశ్మిభిః సర్వం వస్తుజాతం భావయతి సత్రాన్ముర్తిమ త్సంపా
 దయ తీతి తథా. రశ్మిభి ర్యోగినో భావయతి బ్రహ్మలోకం ప్రాపయతి త్వర్థ ఇత్యన్యే. రశ్మిభావ
 నాయ నమః. (౯) ఏష ఏత స్తందలవర్తీ దేవాసురగణాః తేషాం లోకాంశ్చ గభస్తిభిః
 జ్ఞానజ్ఞేయర శ్మిభిః పాతి. దేవాసురగణలోకపాలాయ నమః. అత్రైష పా తీత్యుక్త్యా సూర్యస్య
 పురతస్సృతస్యనిర్దేశేన సూర్యోదయకాలే ఏతత్ స్తోత్రదాన మితి లభ్యతే. (౧౦) (ఏష బ్రహ్మ త్యాది.).
 ‘య ఏషోఽంతరాదిత్యే హిరణ్మయః పురుషో దృశ్యత’ ఇత్యుక్తయోగిజనసాక్షాత్కారేణ ఏష ఇతి పునః
 పున ర్నిర్దేశః. బ్రహ్మ చతుర్ముఖశరీరః, “తవాంతరాత్మా మమ చ యే చాన్యే దేహి సంజ్ఞితా ఇతి
 శివం ప్రతి చతుర్ముఖవచనాత్. విష్ణుః ఉపేంద్రావతారః. శివః ప్రశరీరకః. “న బ్రహ్మ స శివ స్స
 హరి స్సేంద్ర” ఇత్యుభయత్రాపి క్రుతే. స్కందః “స్కందిరే గతకోషణయో” రితి ధాతుః.
 శత్రూః శోషయ తీతి స్కందః. షణ్ముఖశరీరకో వా; ప్రజాపతిః. “ప్రజాపతి శ్చరతి గర్భే అంత”
 రిత్యుక్తప్రజాపతిశబ్దావ్యయః; మహేంద్రః. స్వరూపత ఐశ్వర్యత శ్చ నిరవధికః. “ఇంద్రం నిచిక్కుః
 పరమే వ్యోమణః. ఇంద్రో మాయాభిః పురురూప ఈయతే” ఇతి క్రుతే. ధనదః “అన్నాదో వసు
 దాన” ఇతి క్రుతిస్సప్తసకలఫలప్రదః; కాలః జగత్సంహారకః “కాలాయ మహాగ్రాసాయ వై నమః”
 “అత్తా చరాచరగ్రహణాత్” ఇతి క్రుతిసూత్రాభ్యాం, “అనాది ర్భగవాన్ కాల” ఇతి పరాశరస్మరణా
 చ్చ. యమః, యమయతి శిక్షయ తీతి యమః, “యమో వైవస్వతో రాజా య స్త వైష హృది స్థిత”
 ఇతి మనుస్మరణాత్. సోమః, సూతేఽమృత మితి సోమః, “మ ప్రవవైశ్వర్యయో” రితి ధాతుః.
 “సోమః పవతే జనితా మతీనాం జనితా దివ” ఇత్యాద్యుక్తసకలకారణసోమశబ్దావ్యయః. అపాంపతిః.
 “అపో నారా ఇతి ప్రోక్తా ఆపో వై సరసూదహః, తా య దస్యాయనం పూర్వం తేన నారాయణః
 స్పృత” ఇత్యుక్తే. “అవ ఏన సన ర్దాదా” విత్యుక్తే శ్చాపృథ్వివాచ్యానాం స్వామీ. పితరః అగ్ని
 ష్వాత్తాదయః, వసవః సదా వసంతీతి వసవః. తే చాష్టౌ “ద్రువో ధర ప్రథా సోమ ఆపో వైశ్వాన
 రోఽనిలః. ప్రత్యుష శ్చ ప్రభావ శ్చ వసవోఽష్టౌ ప్రకీర్తితాః”. యద్వా “అగ్ని శ్చ స్పృథివీ చ వాయు
 శ్చాంతరిక్షం చ ఆదిత్య శ్చ ద్యౌ శ్చ చంద్రమా శ్చ నక్షత్రాణి చైతే వై వసవ” ఇతి క్రుతే. సాధ్యాః.
 విద్ధిరేషా మస్తీతి సాధ్యాః. అర్భు ఆద్యధ. తే చ ద్యాదః. త దుక్తం వాయుపురాణే “బ్రహ్మణో

వై ముఖా త్సుప్తా యే తు దేవాః ప్రజేష్యయా. సాధ్యా మంత్రశరీరా స్తే స్థితా మన్వంతరే శ్వపి-
ధర్మపుత్రా మహాభాగా విజ్ఞేయా ద్వాదశామరాః. మను ర్మంత్రః ప్రాణద శ్చ చేతయాన శ్చ వీర్యవాః.
విత్తిర్వయో నయ త్సైవ హంసో నారాయణ స్తథా. ప్రభవోఽథ విదు శ్చైవ సాధ్యా ద్వాదశ జ్ఞిర"
ఇతి. అగ్నినో, బదబారూపిణ్యా ఆదిత్యమహిష్యా సంజ్ఞయా అశ్వరూపయుక్త స్యా విత్యస్య తస్యాం
జాతా వశ్యినో; మరుతః, మ్రియంతే న కదాచి దితి మరుతః; తే చ వాయుపురాణోక్తా శ్చుక్రజ్యోతిః
ప్రభృతయ ఏకోనపంచాశత్. మనుః మననా న్మనుః, "నాన్యతోఽస్మి మంతే"తి క్రుతేః. వాతి
సురభీ కరోతీతి వాయుః "వా గతిగంధనయో" రితి ధాతుః. సర్వకర్మా "సర్వకామ స్సర్వగంధ
స్సర్వరస" ఇతి క్రుతేః. చహ్నిః, వహతి హవ్య మితి వహ్నిః, "వహ ప్రావణే." "ఇష్టాపూర్తం
బహుధా జాతం జాయమానం విశ్వం బిభర్తి భువనస్య నాభిః. త దేవాగ్ని స్త ద్వాయు స్త త్సర్వ
స్త దు చంద్రమా" ఇతి క్రుతేః. ప్రజాప్రాణిః, ప్రజానాం ప్రాణనహేతుః, "కో హ్యే వాఽన్యోత్
కః ప్రాణ్యాత్. య దేష ఆకాశ ఆనందో న స్యా" దితి క్రుతేః. "ఋతుః, అర్యత ఇతి ఋతుః.
"ఋ గతో." "ఋతు స్సుదర్శనః కాల" ఇతి సహస్రనామపాఠాత్. కర్తా "తేన విన త్యజాగ్ర
మపి న చలతీ"తి కృత్వా సర్వభూతాంతఃప్రవేశేన సకలకర్మకర్తా, "అంతఃప్రవిష్టం కర్తార
మేతం" "అథ రథాః రథయోగాః పథ స్సృజతే న హి కర్తా. సర్వకర్మే త్యాది క్రుతిభ్యః. ప్రభా
కరః, ప్రభం కరోతి సృజతీతి ప్రభాకరః ప్రకృష్టజ్ఞానసాధనం, "తేషాం సతతయ క్రానాం భజతాం
ప్రీతిపూర్వకం, దదామి బుద్ధియోగం తం యేన మా ముపయాంతి త" ఇత్యాది వచనాత్. బ్రహ్మ,
నిస్తుతైశ్వర్యవిద్యాప్రప్టుత్వశక్తిః. బ్రహ్మణే నమః (౧౦) విష్ణుః, స్వస్వప్తపరిపాలనప్రయోజనకతయో
పరిగృహీతవిష్టుమూర్తి ర్నారాయణః, విష్ణవే నమః (౧౧) శివోఽపరిమితకల్యాణపుణ్యస్వభావః,
మృగపరశ్యాదిచిహ్నో మహాదేవ శ్చ, శివాయ నమః (౧౨) జీవజ్యోతిర్ద్వారా నర్వాణీంద్రియాణి
స్కందయ తీతి స్కందః, మయూరవాహన శ్చ, స్కందాయ నమః (౧౩) ప్రజానాం జన్యవస్తూనాం
స్వామీ, స్వశక్తిద్వారా సర్వోపాదానత్వాత్ దశయజ్ఞాయుధచిహ్నో యజ్ఞేశ్వర శ్చ, ప్రజాపతయే
నమః (౧౪) మహేంద్రః, "ఇది పరమైశ్వర్యే." సర్వదాతుభ్యః పరమైశ్వర్యకాష్టాం ప్రాప్తః. వజ్ర
హస్తత్వాది చిహ్నో దేవరాజ శ్చ, మహేంద్రాయ నమః (౧౫) ధనం చైతన్యం నర్వాణుగ్రహాయ
సర్వస్యాంత ర్దదాతి స్థావయతీతి ధనదః, "అన్నాదో వస్తుధి" ఇత్యుక్తసకలఫలదః. కుబేర శ్చ, ధన
ధాయ నమః (౧౬) కాలః బుద్ధివృత్తిజాతం అపరోక్షతయో కలయ తీతి కాలః, మండలస్సందాను
మేయః క్రియాపరిచ్ఛేదక శ్చ కాలః, కాలాయ నమః (౧౭) యమయ తీతి యమః, సర్వాంతర్యామీ
"యమో వైవస్వతో రాజా య స్త వైష హృది స్థితః. తేన చే దవివాద స్తే మా గంగాం మా కురూ
న్లమ" ఇతి మనుః. పితృపతి శ్చ, యమాయ నమః (౧౮) సోమః, ఉమా, ఉః కేవలవిపాతః. మా
ప్రభా ఉ, సర్వదా ప్రభయా సహితః సోమః, అర్ధనారీశ్వర శ్చ "సోమః సవతే జనితా మతినా" మితి
క్రుతేః. సర్వకారణం సోమశబ్దవాచ్యః. ఉమయా శక్త్యా, ప్రకృత్యాఖ్యయా సహిత ఇత్యర్థ ముక్త్యే.

(అగస్త్యేన రామాయ అదిత్యహృదయ మంత్రోపదేశః)

సోమాయ నమః, (౨౦) ఆపః సత్త్వం చిత్రాత్మకం, తత్పత్తిః పరుణ శ్చ, అపాం పతయే నమః. (౨౧) పితరం బీజప్రదాః, తద్రూపోఽయం సర్వేషాం బీజప్రదః "తాసాం బ్రహ్మ మహా ద్యోని రహం బీజప్రదః పితే" త్యుక్తేః. కన్యవాహనాదయః పితృదేవతా శ్చ, పితృమూర్తయే నమః. (౨౨) వసు రహమర్కః, అష్టౌ వసవ శ్చ, వసుమూర్తయే నమః. (౨౩) సాధ్యః, ప్రాధాన్యేన యోగినాం సాధనీయత్వాత్. సాధ్యః దేవగణవిశేషశ్చ, సాధ్యమూర్తయే నమః, (౨౪) అశ్వినౌ, అశ్వినౌ ర్వౌ ప్రత్యయాంతోఽశ్వశబ్దః. స్వర్వాశ్చ దేవభిషజౌ చ, అశ్వమూర్తయే నమః. (౨౫) మరుత్, "మృచ్ఛ ప్రాణత్యాగ" ఇతి ధాతో రుతిప్రత్యయాంతం రూపం. అనర్థమరకః, ఏకోనపంతాశత్సంఖ్యామరుద్గణ శ్చ, మరున్మూర్తయే నమః. (౨౬) (మనుత ఇతి.) మను స్సర్వజ్ఞః, మనవే నమః. (౨౭) వా తీతి వాయుః, "వాగతిగంధనయోః," గతి ర్థానం జ్ఞాపనం చ, జాతాజ్ఞాపక శ్చ, పంచవృత్తిః ప్రాణ శ్చ, వాయుమూర్తయే నమః. (౨౮) 'వహీర్హి,' వహ్నిః, స్వే మహిమ్ని స్వయం ప్రతిష్ఠితో భూత్వా స్వస్తికా సర్వం సారం సహ తీతి వహ్నిః, అగ్ని శ్చ, వహ్నయే నమః. (౨౯) ప్రజాయంతే జీవాత్మ నేతి ప్రజాః ప్రకృష్టజనిమంతో విభూత్యధ్యాయోక్తా దేవాశ్చ, ప్రజారూపాయ నమః. (౩౦) ప్రాణయ తీతి ప్రాణః. 'స ప్రాణేన నాపానేన మర్త్యో జీవతి కశ్చన, ఇతరేణ జీవంతి యస్మి న్నేతా ఉపాశ్రితా' ఇతి శ్రుతేః. ప్రాణయాత్రాప్రవ ర్తకః ప్రాణః, ప్రాణాయ నమః. (౩౧) ఋతూనాం జ్ఞానానాం కర్తా ఉపాదానం, వసంతాద్యృతుకర్తా సంవత్సరాత్మా కాలశ్చ, ఋతుకర్త్రే నమః. (౩౨) ప్రభాకరో భాస్కరవత్. ప్రభాకరాయ నమః. (౩౩) అధునా స్తోత్రస్వరూపం దర్శయతి. (అదిత్య స్సవితే త్యాదినా.) అత్ర ప్రథమాంతేషు శబ్దేషు త్వం శబ్ద మధ్యాహృత్య త్వ మాదిత్య స్త్వం సవితే త్యేనం యోజనీయమ్. అదిత్యః 'యస్తా త్సర్వ మాదత్తే తస్మా దాదిత్య' ఇత్యాద్యౌసనిషదవ్యుత్పత్త్యా అశేషవిషయభోక్తా అదిత్య ఇత్యర్థః. సవితా, సర్వస్య జగతః ప్రసవితా, సూతే జగదితి వా సవితా, సువతి ప్రేరయతి జగ దితి వా సవితా; సూర్యః, సువతి ప్రేరయతి కర్మజీతి సూర్యః, సుష్టు ఈరయతి ప్రేరయ తీతి వా సూర్యః పరమాత్మా, ప్రేరణసౌష్ఠవం చ నిరుపాధికత్వం, తస్య భగవత ఏవ 'అంతఃప్రవిష్ట శ్చాస్తా జనానాగ్ం సర్వాత్మా: య స్సర్వాణి భూతాన్యంతరో యమయతీ'త్యాది శ్రుతేః. ఖగః, ఖం పరమాకాశం గచ్ఛ త్యధ్యాస్త ఇతి ఖగః. 'యో అస్యాధ్యక్షః పరమే వ్యోమ'న్నితి శ్రుతేః. పూషా, పృష్ఠాతీతి పూషా, స్థితికర్త్రే త్యర్థః. 'పుష పృష్ఠా' వితి ధాతుః, గభస్తిమా, గాం దిశం వ్యాప్య భాస్తి ప్రకాశయతీతి గభస్తిః; 'భానదీప్తా' వితి ధాతుః. పృషోదరాదిత్వా త్సాదుః, తథా చ గభస్తి స్సర్వవ్యాపిని లక్ష్మీః తద్వాక్, లక్ష్మీనిత్య యుక్త ఇత్యర్థః. నిత్యయోగే మతున్. "భూమనిందాప్రశంసాసు నిత్యయోగేఽతిశాయినే, సంసర్గేఽస్తి చివక్షయోం భవంతి మతుబాదయ" ఇత్యనుశాసనాత్. లక్ష్మ్యే, స్సర్వవ్యాపిత్వం "యవా సర్వగతో విష్ణు

వ్రతే వేయం ద్విజోత్తమే"తి పరాశరస్మరణాత్ పిదం. సుపర్ణః, శోభనా వర్ణా పక్షి యన్య సః
 సుపర్ణః పరమాత్మా. "ద్వాసుపర్ణానయుజానభాయోసమాన" మితి శ్రుతే. తపనః, తప తీతి తపనః.
 "తప సంతాపే". "సుఖనుప్తః పరంతప" ఇతి స్మరణాత్. "సువర్ణసదృశ" ఇతి పాఠే సువర్ణవర్ణ
 ఇత్యర్థః. "హిరణ్యశక్రస్థిరీరణ్యకేశ ఆప్రణఖా త్సర్వ ఏవ సువర్ణ" ఇతి శ్రుతే. భానుః, భాతీతి
 భానుః. "త మేవ భాంత మనుభాతి సర్వ" మితి శ్రుతే. హిరణ్యరేతాః, హిరణ్యం హిరణ్యయం.
 రేతః అందోత్పాదకద్రవ్యం యన్య సః. "అప ఏవ ససర్వాదౌ తాను వీర్య మపాస్పృజత్, త దండ
 మభవ దైమం సహస్రాంశునమప్రభ" మితి మను స్మరణాత్. దివాకరః, అజ్ఞాననివర్తనద్వారా, దివా
 ద్యుతిం జ్ఞానం కరోతి వ్యుత్పాదయ తీతి దివాకరః; హరిదశ్వః, హరతి మన ఇతి హరిత్ మనోహరః.
 ఆశ్వో వాహనం గరుడో యన్య సః; పృషదశ్వ ఇతివత్. సహస్రార్చిః, అర్చ్యత ఇత్యర్చిః.
 అర్చిశ్చజ్ఞేన పూజ్యా మంగళగుణా ఉచ్యంతే. అనంతకల్యాణగుణ ఇత్యర్థః. సప్తసప్తిః, సప్తాఖ్యః.
 సప్తిః ఆశ్వో యన్య సః. "ఏకో ఆశ్వో నహతి సప్తనామే"తి శ్రుతే. అనేన కల్ప్యవతార స్సా
 చితః. మరీచిమాః, మ్రియంతే శత్రవోఽనే నేతి మరీచిః చక్రం. తద్వాః; ఉపలక్షణ మేత దిత
 రాయుధానం. శంఖచక్రగదాధర ఇత్యర్థః. తిమిరోన్మథనః, జ్ఞానోత్పత్తిప్రతిబంధకదోషనివర్తకః.
 "హృద్యంతస్థో హ్యభద్రాణీ విధునోతి సుహృత్సతా" మితి స్మరణాత్. శంఖుః, శం సుఖం భవ
 త్యస్మా దితి శంఖుః; "విశ్వాక్షం విశ్వశంభువ" మితి శ్రుతే. త్వష్టా, త్వష్టేతి త్రిన్సప్తకృత్వః
 సక్షత్రియాం భూమి మితి త్వష్టా; "తక్షా త్వక్షా తనూకరణ" ఇతి ధాతుః. అనేన పరశురామావ
 తార ఉత్తః. మార్తాండః, మృతం అచేతనం బ్రహ్మాండం జీవయ తీతి మార్తాండః; "జీవాజీవ మజీ
 వయ" దితి శ్రీభాగవతోక్తే. అంశుమాః అంతర్బహిర్వాప్తిమాః, "అకూ వ్యాప్తా" వితి ధాతుః.
 "అంత ర్బహిశ్చ త త్సర్వం వ్యాప్య నారాయణ స్థిత" ఇతి శ్రుతే. హిరణ్యగర్భః, హిరణ్యం
 సకల జగదుత్పాదకసమష్టిజీవజాతం. తత్ గర్భే యన్య సః హిరణ్యగర్భః. "హిరణ్యగర్భ సమవర్త
 తాగే" "హిరణ్యగర్భో భూగర్భ" ఇతి శ్రవణాత్. శిరః, శాపత్రయతప్తానాం ఏశమస్థానత్వాత్
 శిరః; తపనః, స్వాగ్రతవిరోధినాం తాపకారీ త్యర్థః. "తప సంతాప" ఇతి ధాతుః. భాస్కరః,
 సర్వవస్తుసాక్షాత్కారహేతుభూతః లోకకర్తా; రవిః, రూయతే స్తూయతే సర్వై రితి రవిః, రౌత్యం
 దిశతి వేదా వితి వా రవిః. "యో వై వేదాం శ్చ ప్రహిణోతి తస్మా" ఇతి శ్రుతే. అగ్నిగర్భః.
 అగ్నిః కాలాగ్నిరుద్రో గర్భే యన్య సః అగ్నిగర్భః. నారాయణాద్రుద్రో జాయత" ఇతి శ్రుతే.
 ఆదితేః పుత్రః. ఆదితేః పుమవత్యం పురందరం త్రాయత ఇత్యదితేః పుత్రః; శంఖుః, శం సుఖం భే
 ఆకాశే హృదయాకాశే యన్య సః శంఖుః. నిరవధికానందవా నిత్యర్థః. శిరనాశనః, సూర్యరూపేణ
 శిరం హిమం నాశయతితి తథా; వ్యోమనాథః, వ్యోమై నాథః కర్తా, తామసాహంకారరూపేణ
 ఆకాశస్రష్టే త్యర్థః. ఆత్మన ఆకాశ స్సంభూత" ఇతి శ్రుతే. తమోభేది - తమః, భక్తానాం

(అగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయ మంత్రోపదేశః)

తమోగుణం భినత్తీ తమోభేదీ; ఋగ్యజుస్సామపాఠగః, సకలవేదసర్వసానభూమిః; 'వేదైశ్చ సర్వైరహ మేవ వేద్యః.' 'యే చ వెదవిదో' విప్రా యే చాధ్యాత్మవిదో జనాః, తే వదంతి మహాత్మానం కృష్ణం ధర్మం సనాతన' మిత్యాదివచనాత్. ఘనవృష్టిః, ఘనా అధికా వృష్టిః సకలకర్మ ఫలరూపా యస్తాత్మః ఘనవృష్టిః; 'అహం హి సర్వయజ్ఞానం భోక్తా చ ప్రభురేవ చ.' 'ఫలమత ఉపవత్తే' రిత్యాదిప్రమాణాత్. అపాంమిత్రః మహార్జునశాయీ; 'య మంత సముద్రే కవయో వయంతీ'త్యాది శ్రుతేః. వింధ్యవీధీప్లవంగమః, వింధ్యవ ద్దుర్గమాయాం వీధ్యాం సుమమ్నూమ్నార్గే ప్లవం శీఘ్రం గమయంతీ వింధ్యవీధీప్లవంగమః, ముక్తప్రాసక ఇత్యర్థః. 'స ఏతాః బ్రహ్మ గమయతి, హోర్దాసుగృహీత శ్శతాధికయే' త్యాదిశ్రవణాత్. అకపీ, ఆ సమంతాత్తపో జగన్నిర్మాణ సంకల్పోఽస్యాస్తీత్యాతపీ, 'తప ఆలోచన' ఇతి ధాతుః. 'యస్య జ్ఞానమయం తప' ఇత్యాది శ్రుతేః. మండలీ, మండ్యతేజనే నేతి మండలం. కౌస్తుభాది తదస్యాస్తీతి మండలీ, 'మడి భూషాయా' మితి ధాతుః. మృత్యుః, అత్ర మృత్యుశబ్దః ప్రకృతివాచీ, మృత్యుశరీరక ఇత్యర్థః. 'యస్య మృత్యు శ్శరీర' మితి శ్రుతేః. పింగళః, పింగతి మిళతీతి పింగళః, 'పింగ మేళన' ఇతి ధాతుః. మేళనం సుశీలస్త్వేన సంభవతి, అతః పింగళః. సౌశీల్యం నామ మహాత్మనః మూఢై స్సహ నీరంధ్రేణ సంక్లేషః. సర్వతాపనః, యుగపత్నకలాండసంహారకః; కవిః, విదితాఖిలవేద్యః. 'యస్సర్వజ్ఞ స్సర్వవి' దితి శ్రుతేః. విశ్వః, విశ్వశరీరకః, 'విశ్వమేవేదం పురుష' ఇతి శ్రుతేః. మహాతేజాః, మహత్ నిరవధికం తేజః పరాభిభవనసామర్థ్యం యస్య సః; రక్త స్సర్వరంజకః; సర్వభవోద్భవః. భవతీతి భవః కార్యవర్గః, సర్వోత్పత్తిహేతు రిత్యర్థః. యద్వా, సర్వేషాం భవ స్సంసారో యస్తా దుద్భవతి స తథా; నక్షత్రగ్రహతారాణా మధిపః, నక్షత్రగ్రహతారాణా మంతర్యా మీత్యర్థః. 'య శ్చంద్రతారక మంతరో యమయంతీ' త్యాది శ్రుతేః. విశ్వభావనః, విశ్వస్థితీహేతుః, 'ద్యౌ స్స చంద్రార్కనక్షత్రం ఖం దిశో భూ ర్మహోదధిః, వాసుదేవస్య వీర్యేణ విభృతాని మహాత్మన' ఇతి శ్రవణాత్. తేజసా మపి తేజస్వీ. ప్రశస్తతేజస్కు ఇత్యర్థః. 'యేన సూర్యస్తవతి తేజసేద్ధ' ఇతి శ్రుతేః. 'సూర్యస్యాపి భవే త్సూర్య' ఇత్యుక్తత్వా చ్చ. ద్వాదశాత్మక. ద్వాదశమండలాంతర్వర్తిక. తే భుభ్యం, సమోఽస్తు. యస్తాత్సర్వ మాదత్తే తస్మా దాదిత్య ఇత్యోపనిషదవ్యుత్పత్త్యా అశేషవిషయభోక్తా ఆదిత్యః. మండలాదిత్యః మండలాభిమానీ అదితిపుత్ర శ్చ. ఆదిత్యాయ నమః (౩౪) సవితా. 'మాణే ప్రాణీవసవే' అంతఃకరణోపాధినా అపరిమితవిదాత్మవర్గప్రప్తా, రక్షిభిః పర్జన్యాదిప్రవృత్త్యా తత్తదన్నాది ప్రప్తా చ, సవితే నమః (౩౫). సర్రేః సూర్యః సర్వగః. 'సూర్య ఏతాకీ చరతీతి శ్రుతేః. కర్మప్రేరకో వా, సూర్యాయ నమః (౩౬) ఖం పరమాకాశం చ గచ్ఛతీతి ఖగః, ఖగాయ నమః. (౩౭) పుష్టాతీతి పూషా స్థితకర్తా.

పూజే నమః (౩౮) గభస్తిమాః, రక్తిమత్సమానార్థః, శబ్దభేదాన్మూర్తిభేదః, గభస్తిమతే నమః.
 (౩౯) సువర్ణసదృశః, 'అత్మలాభా' న్నవరం విద్యత' ఇతి శ్రుతేః, సువర్ణసదృశనిధిలాభా
 తుల్యలాభః, సువర్ణసదృశమూర్తిశ్చ, సువర్ణసదృశాయ నమః (౪౦) భానుర్వాసకః, భానవే నమః.
 (౪౧) హిరణ్యం తేజః ప్రజ్ఞారూపం తద్రేతో జగదుత్పత్తిబీజం యన్య సః ; అక్షరాదిక్య మార్షం.
 హిరణ్యరేతసే నమః (౪౨) దివేత్సన్యయం ప్రకాశవాచకం, ప్రకాశం కరోతీతి దివాకరః,
 దివాకరాయ నమః (౪౩) హరితో దిశోఽగ్నితీ వ్యాప్తోఽతీతి హరిదశ్వః, శ్యామవర్ణాశ్వశ్చ,
 హరిదశ్వాయ నమః (౪౪) సహస్రా జ్యనంతాని ఆర్ఘింషి జ్ఞానాని యన్య సః, సహస్రసంఖ్యాని
 ఆర్ఘింషి రశ్మయో యన్య తాదృశ శ్చ, సహస్రార్చిషే నమః (౪౫) సప్తసప్తిః, సప్తశీర్షణ్యః
 ప్రాణాః ఇంద్రియాణి, ద్వే చక్షుషీ శ్రోత్రే ద్వే నాసికే వాక్త్రే కేతి, 'సప్తప్రాణాః ప్రభవంతి తస్మా
 దితి శ్రుతేః సప్తప్రాణానాం సప్తిః ప్రవృత్తిర్యతః సః, సప్తాశ్వ శ్చ, సప్త సప్తయే నమః (౪౬)
 మరీచిమతే నమః (౪౭) అజ్ఞానలక్షణం తిమిర మున్మత్నాతీతి తిమిరోన్మథనః, అంధకారనాశన శ్చ,
 తిమిరోన్మథనాయ నమః (౪౮) శమవనగ్గాదిరూపం సుఖ మస్తా ద్భవతీతి శంఖుః, శంభవే నమః.
 (౪౯) త్వక్షతి తనూకరోతి భక్తానా ముత్పత్తిప్రళయరూపానర్థప్రవాహదుఃఖ మితి త్వష్టా,
 దేవవర్తకి శ్చ, త్వష్టే నమః (౫౦) మృత మచేతన మండం బ్రహ్మాండం జీవయతీతి మార్తండః,
 మార్తందాయ నమః (౫౧) అంశుమాః మరీచిమత్పర్యాయః, అంశుమతే నమః (౫౨) హిరణ్య
 గర్భః, సకలజగదుత్పత్తిస్థిలయక ర్తా, బ్రహ్మవిష్ణురుద్రరూపో హిరణ్యగర్భః, భగవతే హిరణ్య
 గర్భాయ నమ ఇతి, ద్వాదశాక్షరీ ఆదిత్యహృదయరహస్య మితి కతకః (౫౩) శిరః శీతః సుఖ
 స్వభావః, శిరాయ నమః (౫౪) తపనః, 'తప ఐశ్వర్యే' స్వభావత ఏవ సర్వేశ్వర ఇత్యర్థః,
 తపనాయ నమః (౫౫) అహస్కరో దివాకరపర్యాయః, అహస్కరాయ నమః (౫౬) రాతి
 ఉపదిశతి హిరణ్యగర్భాదిభ్య ఇతి రవిః, రవయే నమః (౫౭) అగ్నిః కాలాగ్నిరుద్రో గర్భే
 యన్య సోఽగ్నిగర్భః, 'నారాయణా ద్రుద్రో జాయత' ఇతి శ్రుతేః, అగ్నిగర్భాయ నమః
 (౫౮) దితి ర్నాశో న విద్యతే యస్యా సా అదితి ర్భృహ్మవిద్యా తస్యాః పుత్రస్తల్లభ్యత్వాత్,
 ఆదిత్య శ్చ, అదితేః పుత్రాయ నమః (౫౯) శం చ ఖం చ శంఖః, సరమానందగగనాత్మే
 త్యర్థః, శంఖాయ నమః (౬౦) శిరం జాడ్యం మందబుద్ధిత్వం నాశయతీతి శిరనాశనః,
 హేమజాశన శ్చ, శిరనాశనాయ నమః (౬౧) వ్యోమనాథః ఆకాశకర్తా, 'అత్మన ఆకాశ స్సంభూత' ఇతి శ్రుతేః,
 వ్యోమనాథాయ నమః (౬౨) తమోభేదీ తిమిరోన్మథనపర్యాయః, తమోభేదినే నమః
 (౬౩) ఋగాదీనాంపార స్తత్తదుపనిషత్ తద్గతః తదేకప్రతిపాద్యః, ఋగ్యజుస్సామపారగాయ
 నమః (౬౪) ఘనా అదికా వృష్టిః సకలకర్మఫలదాం రూపా యస్తా త్మనః, ఘనా సంపూర్ణావృష్టి
 ర్యస్మాదితి చ, ఘనవృష్టయే నమః (౬౫) అపాంసాత్వికానాం మిత్ర తైత్తితన్యదానే నోపకర్తా,
 జలానా ముత్పాదకశ్చ అపాం మిత్రాయ నమః (౬౬) వింధ్యం గహనం దుర్గం, దుర్గే సౌమమ్నై

(ఆగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయమంత్రోపదేశః)

బ్రహ్మనాదీమార్గే, వ్యవంగమః శీఘ్రగంతా, కింఛ, వింధ్యవీధీ సూర్యమార్గస్తే శీఘ్రగంతా చ. వింధ్యవీధీవ్యవంగమాయ నమః (౬౭) ఆతపీ, ఆసమంతాత్తపో జగన్నిర్వాణసంకల్పః సోఽస్యాస్తీ త్యాతపీ, 'తప ఆలోచనే', ఆతపినే నమః. (౬౮) ముండ్యతేఽనేనేతి మండలం కౌస్తుభాది తద్వాణ, మండలం కిరణనమూహః తద్వాం శ్చ, మండలినే నమః. (౬౯) మృత్యుసంపాదకః, 'అము మాహుః పరం మృత్యు' మితి శ్రుతేః, మృత్యువే నమః. (౭౦) పింగళః, పింగళనాదీ ప్రవర్తనేన కర్మమార్గప్రవర్తక ఇత్యర్థః, పీతవర్ణ శ్చ, పింగళాయ నమః. (౭౧) సర్వతాపనః సర్వసంహర్తా 'తప దాహే', సర్వతాపనాయ నమః. (౭౨) కవిః సర్వజ్ఞః, కవయితా చ, కవయే నమః. (౭౩) విశ్వో విశ్వరూపః, విశ్వస్మై నమః. (౭౪) మహాతేజః స్వరూపం యన్య సః, మహాతేజసే నమః. (౭౫) రక్తః పాలినేన సర్వరంజకః, రక్తవర్ణ శ్చ, రక్తాయ నమః. (౭౬) సర్వభవోద్భవః సర్వకార్యవర్గోత్పత్తిహేతుః, సర్వభవోద్భవాయ నమః. (౭౭) నక్షత్రాదీనా మంతర్యామితయా అధిపః ప్రవర్తకః, నక్షత్రగ్రహతారాదిపాయ నమః. (౭౮) విశ్వ భావనః సర్వభవోద్భవసర్వాయ, విశ్వభావనాయ నమః. (౭౯) తేజసా మగ్న్యాదీనాం తేజసా మపి సత్తాస్ఫూర్తిసాధకచిన్మయతేజోరూపః, 'యేన సూర్యస్తపతి తేజ సేద్ధ' ఇతి శ్రుతేః, తేజసా మపి తేజస్వినే నమః. (౮౦) ద్వాదశాత్మక ద్వాదశమానస్వరూప, ప్రాగుక్రానుక్తసర్వమూర్తి రూపాయ తుభ్యం నమ ఇత్యర్థః, ద్వాదశాత్మనే నమః. (౮౧) (నమ ఇతి) పూర్వాయ గిరయే శ్రీవిష్ణుపురాణోక్తతత్తద్గిర్యంతర్యామిణ ఇత్యర్థః, జ్యోతిర్గణానాంపతయే, జ్యోతిర్గణానాం ముక్తానాం పతయే స్వామినే; సూర్యపర్యాయనామాని సర్వాణ్యపి తదంతర్యామిపర్యవసితానీతి హృది విదా యాహ (దినాదిపతయ ఇత్యాదినా) జయాయ, జయతీతి జయః, అప్రతిహతపరాక్రమః, తస్మై, జయం త్యనేన సద్భక్తా స్సంసార మితి వా జయః; జయభద్రాయ, ఉపాసకానాం రోగపాపాది జయం భద్రం కల్యాణం చ ప్రయచ్ఛ తీతి జయభద్రః; హర్యశ్చాయ, హరిః హనుమాణ అశ్వః వాహనం యన్య సః; అనేన రామావతార స్ఫూచితః, ఆదరాతిశయేన నమః పదన్య ద్విరుక్తిః, సహస్రాంశో, సహస్రాణ్యంశవో జీవా యన్య సః సహస్రాంకుః; 'మమైవాంశో జీవలోకే జీవభూత' ఇతి స్మరణార్థ, ఉగ్రాయ అనుపాసకానా ముగ్రరూపాయ; వీరాయ వివిధం ఈరయతి ప్రేరయతి ప్రాణిన శ్చేష్టయ తీతి వీరః, తస్మై; సారంగాయ, సారం శీఘ్రం గచ్ఛతీతి సారంగః, యద్వా, సారగ్రాహణే, యద్వా, హంసావతారాయ, యద్వా, సారం ప్రణవః శేన ప్రతిపాద్యత ఇతి సారంగః; బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ, బ్రహ్మేశానాచ్యుతానాం సృష్టిసంహార స్థితకర్తృణా మీశః స్వామీ, పరబ్రహ్మణ స్తాద్యశ్చాత్, 'సృష్టిస్థిత్యంతరకణేం బ్రహ్మవిష్ణు శివాత్మికాం సంజ్ఞాం న యాతి భగవా నేక ఏవ జనార్దన' ఇతి స్మరణార్థ, సర్వభజయ సర్వయజ్ఞ

బొత్తే సర్వసంహరే వా : 'యస్య బ్రహ్మ చ క్షత్రం చ ఉభే భవత ఓదన' ఇతి శ్రుతేః. శత్రుసంహారం రౌద్రాయ వపుషే ; అనేన నృసింహవతార స్ఫుచితః. శత్రుఘ్నాయ శత్రు సంహరే. నిగృహీతహృషీకాయే త్యర్థః. అమితాత్మనే అపరిమితమహిమ్నై ; కృతఘ్నై హంతీతి కృతఘ్నఘ్నయః ; దేవాయ స్వయంప్రకాశాయ ; త ప్రహమీకరాభాయ హిరణ్మయ పురుషాయ ; వహ్నయే 'వసూనాం పావక' ఇతి స్మరణాత్. 'హరయ' ఇతి పాఠే. హర త్యశేష మజ్ఞానం తత్కార్య మితి హరిః ; విశ్వకర్మణే విశ్వం కర్మ కార్యం యస్య సః ; 'సర్వకర్మా సర్వకామ' ఇతి శ్రుతేః. తమోఽభినిఘ్నయ అజ్ఞాననాశకాయ, రుదయే, రోచత ఇతి రుచిః, తస్మై ; 'ఘృణయే లోకసాక్షిణ' ఇతి పాఠే 'మృక్షరణదీప్తో' రితి ధాతోః స్వయంప్రకాశైక తానత్వాత్ ఘృణః ; లోకసాక్షిణే సర్వసాక్షిణే ; 'సర్వదేవాత్మకో హ్యేష' ఇత్యారభ్య 'ఘృణయే లోకసాక్షిణ' ఇత్యేతదంతా అష్టోత్తరశతసంఖ్యా ఆదిత్యహృదయస్తోత్రనామమంత్రా వేదితవ్యాః. పూర్వాయ గిరయే, తదంతర్యామిణ ఇత్యర్థః. పూర్వాయ గిరయే నమః (౮౨) ఏవం పశ్చిమా యాద్రయ ఇతి పశ్చిమాచూద్రయే నమః (౮౩) జ్యోతిర్గణానాంపతయ ఇతి నక్షత్రగ్రహతారాధిప పర్యాయః జ్యోతిర్గణానాంపతయే నమః. (౮౪) దినాధిపతయ ఇతి దినాకరపర్యాయః, దినాధిపతయే నమః. (౮౫) జయాయ బ్రహ్మలోకాంతసకలజయప్రదాయ జయాఖ్యబ్రహ్మద్వారపాలమూర్తయే నమః. (౮౬) జయభద్రాయ బ్రహ్మలోకాదిజయప్రాప్యం యద్భద్రం భూమానంద స్తదాత్మకాయ, జయభద్రాఖ్యద్వితీయద్వారపాలమూర్తయే చ, ఇమా వేవ శాపవశతోఽవతీర్ణా రావణకుంభకర్ణా. జయభద్రాయ నమః. (౮౭) హర్యశ్వో హరిదశ్వపర్యాయః, హర్యశ్వాయ నమః. (౮౮) సహస్ర మనంతా జీవా అంశవోఽంశా యస్య సః, సహస్రాంశవే నమః. (౮౯) అచిత్యేతి నామ్నః ప్రాధాన్యబోధనాయ ద్విరుక్తిః. ఆదిత్యాయ నమః. (౯౦) ఉగ్రాయ ఇంద్రియనిగ్రాహకాయ, రుద్ర రూపాయ చ, ఉగ్రాయ నమః. (౯౧) వీరాయ ఇంద్రియప్రవర్తనే స్వతంత్రాయ, త్రిపురసంహార క్షమపరాక్రమయుక్తాయ చ, వీరాయ నమః. (౯౨) సారం ప్రణవః, తత్ప్రతిపాద్యాయ, సారం గాయ నమః. (౯౩) పద్మం హృదయకమలం బాహ్యం చ పద్మం, తద్బోధకాయ, పద్మప్రబోధాయ నమః. (౯౪) ప్రచండాయ సర్వసమర్థాయ, అతికోపనాయ చ, ప్రచండాయ నమః. (౯౫) బ్రహ్మేశానాచ్యుతానాం సృష్టిసంహారస్థితికర్తృజామీశాయ, ప్రాతరాదా బ్రహ్మచ్యుతేశానాంశ శ్చ, బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ నమః. (౯౬) సూరః సూర్యపర్యాయః, సూరాయ నమః. (౯౭) ఆదిత్య స్యాంతరం వర్చోజ్ఞానం త ద్రూపాయ, ఆదిత్యవర్చసే నమః. (౯౮) భాస్వతే చిదచిత్రకాశవతే, భాస్వతే నమః. (౯౯) సర్వభక్షయ, సర్వం విషయజాతం భక్షయ తీతి సర్వభక్షః తస్మై. సర్వ భక్షయ నమః. (౧౦౦) దుఃఖం తన్నూలో రాగద్వేషౌ తన్నూలాజ్ఞానం చ ద్రావయతీతి రుద్రః శస్త్రేంద్రం రౌద్రం, అజ్ఞానసంహారసమర్థజ్ఞానాకారయే త్యర్థః. రౌద్రవపుషే నమః. (౧౦౧) తమోఘ్నహిమఘ్నా త్తిమిరోన్ముథసశిరనాశనపర్యాయో, తమోఘ్నయ నమః. (౧౦౨) హిమఘ్నయ

(అగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయమంత్రోపదేశః)

నమః. (౧౦౩) శత్రు ర్దేహాంబావః, నిజతత్త్వభగవదనుసంధానజసౌఖ్యేన తస్య శాతనాత్ తస్య హంతా, ఓబుజుజగదాదిహంతా చ, శత్రుఘ్నాయ నమః. (౧౦౪) అమితాత్మనే కాలదేశపరిచ్ఛేద రహితస్వరూపాయ, అమితాత్మనే నమః. (౧౦౫) కృతఘ్నుఘ్నాయ, కృతం చేతనత్వలక్షణం భగవత్కృతమువకారం ఘ్నుంతి విస్మరం తీతి కృతఘ్న భగవద్విముఖా ఆజ్ఞాః సంసారిణః తా సంతసారానర్థప్రాపణేన హంతి తాదృశాయ, కృతఘ్నుఘ్నాయ నమః. (౧౦౬) దేవాయ, చిదానంద జ్యోతిస్స్వరూపాయ, జాగతకృత్యస్య నిజోదయేన ప్రవర్తనశీలాయ చ, దేవాయ నమః. (౧౦౭) జ్యోతిషాంపతయే ఇతి జ్యోతిర్గణానాం పతయ ఇత్యేతత్పర్యాయః, జ్యోతిషాంపతయే నమః. (౧౦౮) తప్తచామీకరాభాయేతి సువర్ణసదృశాయే త్యేతత్పర్యాయః, తప్తచామీకరాభాయ నమః. (౧౦౯) హరత్యశేషమజ్ఞానం తత్కార్యం చేతి హరిః, హరయే నమః. (౧౧౦) విశ్వం సర్వం కర్మ యస్య తస్మై "సర్వకర్మా సర్వకామ" ఇతి శ్రుతేః, విశ్వకర్మణే నమః. (౧౧౧) తమోఽభినిమ్నస్త మోఘ్నుపర్యాయః, తమోభినిమ్నాయ నమః. (౧౧౨) రుచయే చిల్లక్షణదీప్తిమతే, రుచయే నమః. (౧౧౩) లోక్యత ఇతి లోకో ద్యుశ్యప్రపంచః తస్య సాక్షిణే సాక్షిద్దృష్టే, లోకానాం పాపపుణ్యకర్మ సాక్షిణే చ, లోకసాక్షిణే నమః. (౧౧౪) పున రపి శ్లోకత్రయేఽ త మేవ స్తౌతి, జగజ్జన్మాది కర్తృత్వ మాహ (నాశయ త్యేష ఇతి.) సున్నద్రష్టృత్వ మాహ (ఏష సుప్తే ష్వితి.) భూతేషు పరి నిష్ఠితః, భూతేష్వంతర్యామితయా స్థితః, సుప్తేషు జాగర్తిభూతానాం సుషుప్తిదశాయాం స్వయంప్రకాశ ఇత్యర్థః, ఇదాసీం సకలయజ్ఞభోక్తృత్వఫలప్రదత్వా న్యాహ (ఏష చైవాగ్నిహోత్రం చ ఫలం చైవాగ్ని హోత్రిణా మితి) వేదవేద్యత్వ మాహ (వేద ఇతి.) కర్మాధ్యత్వ మాహ (క్రతవ ఇతి.) సర్వ కర్మాదీష్టాత్మత్వ మాహ (యాని కృత్యా నీతి.) భూతం ప్రాణిజాతం తత్త దాయురంతే స్వచ్ఛిన్నంతే చ నాశయతి, తస్మై, భూతనాశనాయ నమః. (౧౧౫) త మేవ ఉక్త మేవ భూతం జాగరాద్ అహరాద్ చ సృజతి, భూతప్రప్ణే నమః. (౧౧౬) ప్రభుః ప్రకర్షణ స్యక్తివైభవేన సకలప్రపం చాత్మనా భవ తీతి ప్రభుః, సకలప్రపంచస్య సాక్షిదధిష్ఠాతా చ, ప్రభవే నమః. (౧౧౭) పాయతి శోషయతి గభస్థితి, పాయతే నమః. (౧౧౮) తపతి నాశయతి, తపతే నమః. (౧౧౯) వర్షతి సృజతి, వర్షతే నమః. (౧౨౦) ఏషకరణేషు సుప్తేషు ఉపరతేషు స్వయమనుసరతశ్చ క్రినిత్యచిన్మాభో జాగర్తి నిజమండలాదర్శనతః, ప్రాణేషు సుప్తేషు తదగోచరదేశస్థే స్వమండలే జాగర్తి చ, సుప్తేషు జాగ్రతే నమః. (౧౨౧) భూతేషు పరినిష్ఠితః అంతర్యామితయా స్థితః, భూతేషు పరినిష్ఠితాయ నమః. (౧౨౨) అగ్నయః పంచేంద్రియలక్షణాః పంచాగ్నయః తేషు హోత్రం హోమస్తద్విషయాను భవరూపః, అగ్నిహోత్రాయ నమః. (౧౨౩) అగ్నిహోత్రిణాం బాహ్యభ్యంతరాగ్నిహోత్రానుష్ఠా త్యాకాం ప్రాప్యం యత్స్వర్గావపర్గరూపం ఫలం తత్ప్రద శ్చ, అగ్నిహోత్రిణాం ఫలదాయ నమః. (౧౨౪) దేవాః క్రతుదేవాః అష్టౌ వసవ ఏకాదశ రుద్రా ఇత్యాది క్రమేణోపదిష్టాత్మయత్త్రింశద్దేవ్యాః.

రామ రామ మహాబాహో శృణు గుహ్యం సనాతనమ్,
యేన సర్వా నరీః వత్స సమరే విజయిష్యసి.

* ఆదిత్యహృదయం పుణ్యం సర్వశత్రువినాశనమ్,
జయావహం జపేన్నిత్య మక్షయ్యం పరమం శివమ్.
సర్వమంగళమాంగళ్యం సర్వపాపప్రణాశనమ్,
చింతాశోకప్రళమనం ఆయుర్వర్ధన ముత్తమమ్.

(రామ రామేత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. రామస్య చింతావిష్టత్వాత్ స్వాదరాతి శయా త్కార్యత్వరయా చ ద్వియక్తిః. మహాబాహో ఇత్యనేన పూర్వకృతవరాక్రమప్రకటనం. సనాతనం వేదవన్నిత్యం. గుహ్యం రహస్యం. శృణు, తదేవరహస్య మాహ (ఆదిత్యహృదయ మిత్యాది.) ఆదిత్యస్య హృదయం, ఆదిత్యమనఃప్రసాదక మిత్యర్థః. పుణ్యం పఠతాం పుణ్యవర్ధకం. సర్వశత్రువినాశేఽపి. తుల్యాయవ్యయన్యాయేన కస్య చిన్నజయ స్సాస్యత్ న తథా భవ తీద మిత్యాహ (జయావహ మితి.) అక్షయ్యం అక్షయ్యఫలకం, పరమం శివం పరమపావనం, సర్వమంగళ మాంగళ్యం సర్వమంగళానా మపి మంగళం 'మంగళానాం చ మంగళ' మితివత్. స్వాద్రేయత్పితృత్యయః. సర్వశ్రేయస్సాధన మిత్యర్థః. సర్వపాపప్రణాశనం సర్వపూర్వామవినాశనం, చింతా శోకప్రళమనం ఆధివ్యాధినివర్తకం. ఆయుర్వర్ధనం విహితాయుషోఽవ్యధికాయుఃప్రదం, ఉత్తమం జప్యేషు శ్రేష్ఠం. ఆదిత్యహృదయాఖ్యం స్తోత్రం జపేత్. ఆదిత్యహృదయస్తోత్రజపే పుణ్యాది వృద్ధి ర్భవతి అతోఽవశ్యం తత్కామ స్తజ్జపే దితి భావః.

* తనిశ్లోకీ. ఆదిత్యశబ్దేన తన్మండల ముచ్యతే. క్రు. 'య ఏషోఽంతరాదిత్యే హిరణ్మయః పురుషో దృశ్యతే' ఇత్యత్రాదిత్యశబ్దవత్ తస్య హృదయమంతః తన్మండలమవ్యవర్తే పురుషః. యద్వా, ఆదిత్య స్సూర్యః తస్య హృదయం హృద్గతం. 'అయ పయగతా' వితి ధాతుః. య ఆదిత్యే తిష్ఠే, య ఆదిత్య మంతరో యమయ తీ'త్యాదిక్రుతేః. తత్ప్రతిపాదకం స్తోత్ర మిత్యర్థః.

క్రతవః సోమద్యశ్వమేధాంతాః, క్రతుఫలం క్రుత్యుక్తం స్వర్గాది. కిం చ సర్వేషు లోకేషు | పాణిమయావి కృత్యాని క్రియాస్తత్సాధనాని చ ఋత్విగ్యజమానసమిదాజ్యపశ్వాదీని. తై ర్విజభక్తద్విజానాం సంఘటనే పరమప్రభుః పరమసమర్థః, పరమసమర్థాయ భగవతే బ్రహ్మణే నమః. (౧౨౫) ఏవం పంచవింశత్యుత్తరశతసంఖ్యా భగవత్పూజా రహస్యనామమంత్రా ఇతి కతకః. సర్వదేవాత్మకో హేష్వ ఇత్యాదభ్య లోకసాక్షిణ ఇత్యంతా అష్టిోత్తరశతసంఖ్యా ఏవాదిత్యహృదయస్తోత్రనామమంత్రా ఇతి ఉత్తరః.

(అగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయమంత్రోపదేశః)

* రశ్మిమంతం సముద్యంతం దేవాసురసమస్కృతమ్,

పూజయస్య వివస్వంతం భాస్కరం భువనేశ్వరమ్.

సర్వదేవాత్మకో హ్యేష తేజస్వీ రశ్మిభావనః,

ఏష దేవాసురగణా లోకా పాతి గభస్తిభిః.

స్తోతవ్యదేవతాస్వరూప మాహ (రశ్మిమంత మితి.) రశ్మిమంతం స్వర్ణవర్ణతయావ్రశస్త కీరణం, సముద్యంతం అర్ధోదయాదికం వినా సమ్య గుదయం ప్రాప్నువంతం, ఇదం చ ద్యేయాభి ప్రాయే ణోక్తం నతు తదాసీం సూర్యోదయకాలః; అగస్త్యాగమనకాల స్యాపరాష్టాత్వాత్. అత ఏవ లక్ష్మణవచనం 'అహంతు వధ మిచ్ఛామి శీఘ్ర మస్య చురాత్మనః, యావ దస్తం నయాత్యేష కృతకర్మా దివాకర' ఇతి. వివస్తే ఆచ్ఛాదయతి తేజోఽంతర మితి వివస్వా తం. స్వభాసా సర్వతేజసా మాచ్ఛాదక మిత్యర్థః. భాస్కరం, భాః కరో తీతి భాస్కరః. 'దివా విభా నివాప్రభా భాస్కరే'త్యాదినా టః, సకార శ్చ, భువనేశ్వరం వర్షాతపాభ్యాం సమ స్తభువననియంతారం, పూజయస్య, ఆదిత్యహృదయేన తోషయ స్వే త్యర్థః.

నను సత్సు దేవతాంతరేషు కథ మస్యైవ పూజ్యత్వం? తత్రాహ (సర్వదేవాత్మక ఇతి) సర్వదేవాత్మకః, సర్వదేవానా మాత్మా. స్వార్థే కః. 'సూర్య ఆత్మా జగత్తస్థుష శ్చే'తి శ్రుతేః. రశ్మిభి ర్లోకా ననుభావయ తీతి రశ్మిభావనః, రశ్మిభిః రక్షతీ త్యర్థః. ఏత దేవాహ (ఏష ఇతి.) దేవాసురగణా లోకా, దేవాసురగణరూపా జనా నిత్యర్థః. పాతి రక్షతి. 'యాభి రాదిత్యస్త వతి రశ్మిభి స్తాభిః వర్జన్యో వర్జతీ'తి శ్రుతేః.

* తనిగ్లోకీ. రశ్మిమంతం, రశ్మిశబ్దో నిత్యసూరి పరః. తద్వంతం తన్మధ్యే భాసమానం. 'రశ్మిగ్ం రశ్మినాం మధ్యే తపంత' మితి సువర్ణసూక్తోక్తేః. సముద్యంతం నిత్యోదితదశావంతం. యద్వా. 'యః పూర్వాయ వేధసే నవీయన' ఇత్యాద్యుక్తరీత్యా నవం నవ ముదిత మివ స్థితమ్.

* తనిగ్లోకీ. అత్ర దేవాసురశబ్దౌ తత్రత్పరీకృతీపరా. 'దై వీశంప ద్విమోక్షయ నిబర్హా యాసురీ మతే'తి శ్రితోక్తే. గభస్తిభిః తేజోరేతైః తేజోఽంశసంభవ మిత్యుక్తతేజోరేతైః.

ఏష బ్రహ్మ చ విష్ణు శ్చ శివ * స్కందః ప్రజాపతిః,
మహేంద్రో ధనదః కాలో యమ స్సోమో హ్యపాంపతిః.

౮

పితరో వసవ స్సాధ్యా హ్యశ్వినౌ మరుతో మనుః,
వాయు ర్వహ్నిః ప్రజాప్రాణ ఋతుకర్తా ప్రభాకరః.

౯

॥ అదిత్య స్సవితా సూర్యః ఖగః పూషా గభస్తిమాః,
సువర్ణసదృశో భాను ర్హిరణ్యరేతా దివాకరః,

౧౦

సర్వదేవాత్మకత్వ మాహ (ఏష బ్రహ్మే త్యాదినా.) అయమేవ బ్రహ్మదీసమస్తదేవతాశరీరో
వర్తత ఇత్యర్థః. ప్రజాపతి రితి జాత్యేకవచనం. నవ ప్రజాపతయ ఉచ్యంతే. కాలశబ్దేన మృత్యు
రుచ్యతే. యమస్తు తతోఽన్యః. మరుతః ఆవహాదివాయవః, వాయు ర్భూలోకసంహారీ. ప్రాణః
శరీరాంతస్థో వాయుః. ఋతుకర్తేతి ప్రభాకరవిశేషణం. ఋతునాం వసంతాదీనాం కర్తా. ఏష
ప్రభాకరః బ్రహ్మచే త్యాదిరీత్యాఽన్వయః.

౮—౯

ఏవ మాదిత్యస్వరూప ముపదిశ్య తద్విషయ మాదిత్యహృదయస్సోత్ర ముపదిశతి (అదిత్య
స్సవితేత్యాదినా లోకసాక్షిణ ఇత్యంతేన.) తత్ర అదిత్యాది ప్రథమాంతవదేషు త్వం పద మధ్యాహార్యం.
అదితే రపత్యత్వే నావతీర్త అదిత్యః. 'దిత్యదిత్యాదిత్యపత్యుత్తరపదాబ్జా' ఇతి ణ్యప్రత్యయః.
అదితేః అఖండితాయా తూమే రయం పతి రిత్యాదిత్యః; సూతే జగ దితి సవితా; సుపతి ప్రేరయతి
జనాః కర్మణీతి సూర్యః. 'మూ ప్రేరణ' ఇతి ధాతోః. 'రాజసూయసూర్యేతి' నిపాతనాత్ క్యప్ర
త్యమౌ రుడాగ మశ్చ.

౧౦

* తనిగ్లోకీ. స్కందః. సంసారదుఃఖం స్కన్నం కరోతీతి స్కందః; 'మహేంద్రో
వరుణ' ఇతి పాఠే. వరుణో వరుణపదాభిదేయః. 'వరుణో వారుణో వృక్ష' ఇతి సహస్రనామోక్తేః.
మను స్సర్వజ్ఞః. 'మను అవబోధన' ఇతి ధాతుః.

॥ తనిగ్లోకీ. సూర్యః స్థావరజంగమాత్మకజగదంతర్యామీ సూర్యశబ్దవాచ్యః. 'సూర్య
ఆత్మా జగత స్తస్మిష' శ్చేతి శ్రుతే. భే గభస్తి తీతి ఖగః. లోకోపకారార్థ మాకాశే సంచర న్నిత్యర్థః.
వర్షేణ పుష్టాతి జగదితి పూషా. 'శ్వస్నుక్ష' నిత్యాదౌ నిపాతితః. గభస్యః కిరణాః అన్య
సంతీతి గభస్తిమాః. సువర్ణసదృశః సువర్ణవర్ణః. 'హిరణ్యశ్శ్రు ర్హిరణ్యరేతః'. అప్రణభాత్

(అగస్త్యేన రామాయ అదిత్యహృదయమంత్రోపదేశః)

సర్వ ఏవ సువర్ణః ఇతి శ్రుతేః. ఖాతీతి భానుః. 'దాభాభ్యాం సు' రితి సుప్రత్యయః. హిరణ్యం రేతో యస్య స హిరణ్యరేతాః. హిరణ్యయబ్రహ్మాండకర్తే త్యర్థః. అక్షరాచిక్య మార్హత్వాత్. దివా కరోతీతి దివాకరః. దివా అహ్ని ప్రాణిన శ్చేష్టాం కరోతీతి వా దివాకరః; హరితః శ్యామా అశ్యా అస్య సంతీతి హరిదశ్యః; సహస్రాస్యః సహస్రకిరణః; సప్తనామా సప్తి రశ్మో యస్యాసౌ సప్తసప్తిః 'ఏకో అశ్మో వహతి సప్తనామే'తి శ్రుతేః. మరీచయోఽస్య సంతీతి మరీచిమాః. ప్రకాశవా నిత్యర్థః. తిమిరాణ్యన్మథాతీతి తిమిరోన్మథనః. శం సుఖం భవత్యస్తా దితి శంభుః. దుప్రకరణే 'మితద్రాద్దిభ్య ఉపసంభాన' మితి డుః. సర్వాణి రూపాణి త్వక్షతి తనూకరోతీతి త్వష్టా, సర్వసంహారక ఇత్యర్థః. మృతేఽందే జాతో మార్తండః. సర్వసంహారే తత్సృష్టయే పునః ప్రాదుర్భూత ఇత్యర్థః. అంశవోఽస్య సంతీ త్యంకుమాః. ప్రకాశమాన ఇత్యర్థః. హిరణ్యం హిరణ్యయాండం, 'తదండ మభవద్దైమం సహస్రాంకునమప్రభ' మితి స్మృతేః. తస్య గర్భో హిరణ్యగర్భః. బ్రహ్మాండోదరవర్తి త్యర్థః. యద్వా, హిరణ్యం హితరమణీయం గర్భ మంతఃకరణం యస్యాసౌ హిరణ్యగర్భః. తావత్రయతప్తానాం విశ్రమస్థానత్వా చ్ఛిరః, తపతీతి తపనః; భానః కరోతీతి భాస్కరః; రూయతే స్తూయతే సర్వై రితి రవిః. 'అచ ఇ' ఇతీప్రత్యయః. దివా అగ్ని ర్గర్భే యస్యాసౌ వగ్నిగర్భః. 'ఉద్యంతం హవాదిత్య మగ్ని రనుసమారోహ' తీతి శ్రుతేః. అదితేః పుత్రః అదితేః పుత్రత్వే నావతీర్ణః; శామ్యతి స్వయ మేవ సాయంకాల ఇతి శంభుః; 'శమేః ఖః' ఖిరం హిమం నాశయతీతి ఖిరనాశనః; వ్యోమో నాభో వ్యోమనాభః; తమః రాహం భేత్తుం శిల మస్యాస్తీతి తమోభేదీ; ఋగ్యజుస్సామ్నాం సారం గచ్ఛతీతి ఋగ్యజుస్సామసారగః; 'ఋగ్విః పూర్వాష్టా దివి దేవ ఈయతే, యజుర్వేదే తిష్ఠతి మధ్యే అహ్నః, సామవేదే నాస్తమయే మహీయతే, వేదై రశూన్యత్రిభిరేతి సూర్య' ఇతి శ్రుతేః. ఘనా వృష్టి ర్వస్తా దసౌ ఘనవృష్టిః; 'అగ్నౌ ప్రాప్తాహతి సమ్యగ్దాదిత్య ముపతిష్ఠతే, ఆదిత్య జాయతే వృష్టి ర్వృష్టే రన్నం తతః ప్రజా' ఇతి స్మృతేః. అత ఏవాపాంమిత్రః. పుల్లింగత్వ మార్షం. దక్షిణాయనే వింధ్యో వీధీ సంచారభూమిర్య స్యాసౌ వింధ్యవీధిః. ప్లవం యథాతథా గచ్ఛతీతి ప్లవంగమః. 'వింధ్యవీధీప్లవంగమ' ఇత్యేకపదత్వేన పాఠే వింధ్యవీధీ గగనమార్గః. అతపోఽస్యాస్తీ త్యాతపీ; మండలం వృత్తాకారో వింధోఽస్యాస్తీతి మండలీ; మృత్యుః విరోధినివర్తకః; ఉదయసమయే పింగళవర్ణత్వాత్ పింగళః; సర్వా సపి మధ్యాహ్నా తాపయ తీతి సర్వతాపనః; కవిః సండితః, వ్యాకరణాదిసర్వశాస్త్రప్రవర్తక ఇత్యర్థః. విశ్వః విశ్వనిర్వాహకః; మహాంతి తేజాంసి యస్య స మహాతేజాః; రక్తః సర్వేష్యనురక్తః; సర్వేషాం భవః సంసారః ఉద్భవ త్యస్తా దితి సర్వభవోద్భవః; నక్షత్రాణాం గ్రహణాం తారాణాం చాదిభః; విశ్వం భావయతి స్థాపయ తీతి విశ్వభావనః; తేజసా మగ్న్యూదీనాం

హరిదశ్య ససహస్రార్చి సప్తసప్తి ర్మరీచిమాణ,
తిమిరోన్మథన శృంఖు స్తవప్తా మార్తండ అంశుమాణ. ౧౧

హిరణ్యగర్భ శ్శిశిర స్తపనో భాస్కరో రవిః,
అగ్నిగర్భోదితేః పుత్ర శృంఖ శ్శిశిరనాశనః, ౧౨

వ్యోమనాథ స్తమోభేదీ ఋగ్యజుస్సామపారగః,
ఘనవృష్టి రపాంమిత్రో వింధ్యవీధీప్లవంగమః. ౧౩

ఆతిపీ మండలీ మృత్యుః పింగళ స్సర్వతాపనః,
కవి ర్విశ్వో మహాతేజా రక్త స్సర్వభవోద్భవః. ౧౪

నక్షత్రగ్రహతారాణా మధిపో విశ్వభావనః,
తేజసా మపి తేజస్వీ ద్వాదశాత్మ స్సమోఽస్తు తే. ౧౫

నమః పూర్వాయ గిరయే పశ్చిమే గిరయే నమః,
జ్యోతిర్గణానాం పతయే దినాధిపతయే నమః. ౧౬

జయాయ జయభద్రాయ హర్యశ్వాయ నమో నమః,
నమో నమ ససహస్రాంశో ఆదిత్యాయ నమో నమః. ౧౭

(నమః పూర్వాయ యేత్యాది) శ్లోకపట్ట- మేకాన్వయం. పూర్వాయ గిరయే పూర్వభాగస్థ గిర్వప-
లక్షితాయ; పశ్చిమే గిరయే పశ్చిమభాగస్థసర్వతోపలక్షితాయ; జయాయ ఉపాసకానాం జయకరాయ.
జయ తీతి జయః జయీ తస్మా ఇతి వా; జయభద్రాయ జయభద్రయోః ప్రదాత్రే; హర్యశ్వాయ
శ్యామాశ్వాయ; అత్ర స్తుతిత్వా స్మ పునరుక్తిభింత్యా. ఆదరాతికయేన నమ శృద్ధిన్య ద్విరుక్తిః.

తేజసా మపి తేజస్వీ ప్రకప్తతేజాః; ద్వాదశ ఆత్మనో మూర్తయో యన్య స ద్వాదశాత్మా; తే చ
దర్శితాః స్మృతౌ 'ఇంద్రో రాతా భగః పూషా మిత్రోఽథ వరుణోఽర్యమా;' అర్చి ర్వివస్వాణా-
త్వస్తా చ సవితా చిష్ట రేవ' చేతి. ఏవం భూత స్తవమసి, అత స్తుభ్యం నమ ఇతి యోజనా.

(అగస్త్యేన రామాయ ఆదిత్యహృదయమంత్రోదేశః)

నమ ఉగ్రాయ వీరాయ సారంగాయ నమో నమః,
నమః పద్మప్రబోధాయ మార్తాండాయ నమో నమః.

౧౮

బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ సూర్యా యాదిత్యవర్చసే,
భాస్వతే సర్వభజాయ రౌద్రాయ వపుషే నమః.

౧౯

తమోఘ్నాయ హిమఘ్నాయ శత్రుఘ్నాయ యామితాత్మనే,
కృతఘ్నఘ్నాయ దేవాయ జ్యోతిషాం పతయే నమః.

౨౦

తప్తచామికరాభాయ వహ్నయే విశ్వకర్మణే,
నమస్తమోభినిఘ్నాయ రుచయే లోకసాక్షిణే.

౨౧

నాశయ త్యేష వై భూతం త దేవ సృజతి ప్రభుః.

ఉగ్రాయ అనుపాసకానా ముగ్రాయ; వివిధ మీరయతి పేరయతి ప్రాణిన క్షేష్టయ తీతి వీరః తస్మై;
సారం శీఘ్రం గచ్ఛతీతి సారంగః తస్మై; ఏకేన నిమిషార్ధేన ద్విసహస్రయోజనం గచ్ఛ తీతి పురాణ-
ప్రసిద్ధిః. బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశాయ, బ్రహ్మేశానాచ్యుతానాం సృష్టిసంహరస్థితిక ర్తృణాం ఈశాయ; పర
బ్రహ్మరూపత్వేన స్తూయతే. 'అసా వాదిత్యో బ్రహ్మే' తి హి శ్రుతిః. అథవా, బ్రహ్మేశానయోః
బ్రహ్మరుద్రయోః అచ్యుతేః అప్రచ్యుతనియంతా, సర్వావత్స్వపి పాలక ఇత్యర్థః. వేదాపహర
గురుపాతకదై త్యపిదాద్యావద్విమోచనమహిష్టఫలప్రదాతే త్యర్థః. 'బ్రహ్మేశా యాచ్యుతేశాయే' త్యపి
పాఠః. తస్మై; ఆదిత్యరూపం వర్చో దీప్తి ర్యస్య. తస్మై ఆదిత్యవర్చసే; భా అస్యాస్తీతి
భాస్వాత్. తస్మై; సర్వభజాయ సర్వసంహరే; అత ఏవ తస్మిన్ సమయే రౌద్రాయ వపుషే;
తమః అంధకారం హంతీతి తమోఘ్నః; అగ్రతశత్రూన్ హంతీతి శత్రుఘ్నః; అమితః
అపరిచ్ఛిన్నః ఆత్మా స్వరూపం యస్యాసౌ అమితాత్మా; కృతఘ్నం హంతీతి కృతఘ్నఘ్నః;
దేవాయ దీప్యమానాయ; తప్తచామికరాభాయ హిరణ్యవపుషే; వహ్నయే అగ్నిరూపేణ
హవ్యవాహనాయ; విశ్వం జగత్ కర్మ కర్తవ్యం యస్య తస్మై విశ్వకర్మణే, సర్వజగత్కర్తృ
ఇత్యర్థః. లోకసాక్షిణే లోకానాం జనానాం అంతర్యామితయా సుకృతదుష్కృతకర్మసాక్షిణే. ౨౧

ఏవ మాదిత్యహృదయ ముపదిశ్య పున రపి తత్ప్రతిపాద్యదేవతాం ప్రాతి (నాశయ-
తీత్యాదీనా) గ్లోకత్రయేణ. భవతీతి భూతం జగత్ నాశయతి మహాప్రళయే పునస్త దేవ సృజతి

పాయ త్యేష తప త్యేష వర్ష త్యేష గభ స్తిభిః. ౨౨

ఏష సుప్తేషు జాగర్తి భూతేషు పరినిష్ఠితః,
ఏష ఏవాగ్నిహోత్రం చ ఫలం చైవాగ్నిహోత్రజామ్. ౨౩

వేదా శ్చ క్రతవ శ్చైవ క్రతూనాం ఫల మేవ చ.
యాని కృత్యాని లోకేషు సర్వ ఏష రవిః ప్రభుః. ౨౪

ఏన మాపత్సు కృచ్ఛేషు కాంతారేషు భయేషు చ,
కీర్తయన్ పురుషః కశ్చిన్నావసీదతి రాఘవ. ౨౫

పూజయ న్వైన మేకాగ్రో దేవదేవం జగత్పతిమ్,
ఏత త్త్రిగుణితం జప్త్వా యుద్ధేషు విజయిష్యసి. ౨౬

అస్మిన్ జ్ఞానే మహాబాహో రావణం త్వం వధిష్యసి,
ఏవ ముక్త్వా తదాఽగస్త్యో జగామ చ యథాగతమ్. ౨౭

ఏత బ్రుహ్త్యా మహాతేజాః నష్టశోకోఽభవ త్తదా,
ధారయామాస సుప్రీతో రాఘవః ప్రయతాత్మవాన్. ౨౮

అదిత్యం ప్రేక్ష్య జప్త్వా తు పరం హర్ష మవాప్తవాన్,
త్రి రాచమ్య కుచి ర్భూత్వా ధను రాదాయ వీర్యవాన్. ౨౯

అత్యయకాలనివృత్తై ప్రభుః పాలకః. పాలకత్వమేవ ప్రపంచయతి (పాయ తీతి.) పాయతి శోషయతి. 'పైశోషణ' ఇతి ధాతుః. (ఏష ఇతి.) సుప్తేషు భూతేషు ప్రాణిషు. పరినిష్ఠితః అంతర్యామిత్యేన స్థితః. జాగర్తి. సకలయజ్ఞకర్తృత్వఫలప్రదత్వా న్యాహ (ఏష ఇతి.) వేదవేద్యత్వ మాహ (వేద ఇతి.) సర్వకర్మసమారాధ్యత్వ మాహ (క్రతవ ఇతి.) క్రతుఫలప్రదత్వమాహ (క్రతూనా మితి.) లోకికకర్మఫలప్రదత్వమాహ (యానీతి.) (తేషా మితి) శేషః. సర్వః సర్వాత్మకో రవిరేవ ప్రభుర్నియంతా. ౨౨-౨౪

ఇదానీం శ్రోత్రస్య ఫలమాహ (ఏన మితి.) కృచ్ఛేషు కష్టేషు, కాంతారేషు దుర్గమమార్గేషు. భయేషు భయహేతుషు సత్సు. కశ్చిదిత్యధికారినియమాభావో దర్శితః. ౨౫-౨౭

(ఏతబ్రుహ్మత్యేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. త్రిరాచమ్యే త్యంత్యాచమన మూద్యాచమనస్యైవ్యసంక్షిప్తం. ధారయామాస. జప్త్యేత్యత్ర అదిత్యహృదయ మితి శేషః. ౨౮-౨౯

(అదిత్యస్య సాక్షాత్కారః)

రావణం ప్రేక్ష్య హృష్టాత్మా యుద్ధాయ సముపాగమత్.

సర్వయత్నేన మహతా వదే తస్య దృతోఽభవత్.

30

అథ రవి రవద నిరీక్ష్య రామం ముదితమనాః పరమం ప్రహృష్యమాణః.

నిశిచరపతిసంక్షయం విదిత్వా సురగణమధ్యగతో వచ స్త్యగేతి.

31

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తోత్తరశతతమ స్కంధః.

(రావణ మితి.) యుద్ధాయ యుద్ధం కర్తుం. 'తుమర్థాచ్చ భావవచనా' దితి చక్షుర్థి. సర్వయత్నేన సర్వప్రకారేణ యత్నేన.

30

(అథేతి.) ప్రహృష్యమాణః ప్రహృష్య, పులకిత ఇతి యావత్. (నిశిచరపతిరితి.) 'తత్పురుషే కృతినిహుళ' మితి నవ్తమ్యా అలుక్. రవిః ఆత్మానంస్తువంతం రామం నిరీక్ష్య. ముదితమనాః స్తోత్రేణ సంతుష్టమనాః. ప్రహృష్యమాణస్స. నిశిచరపతేః సంక్షయం విదిత్వా. అనుగృహ్య సురగణమధ్యగతస్స. త్వర. రావణవధం ప్రతి త్వరస్వేతి వచోఽవదత్. అత్ర సుర గణమధ్యగత ఇత్యనేన యుద్ధదర్శనార్థం స్వమండలాదవతీర్య రామసమీపే గగనే స్థిత్వా స్తోత్రఫల మనుగృహీతవా నిత్యుద్యతే. ననూత్తరత్ర బ్రహ్మరుద్రాదయ స్సర్వే ఏకవాక్యతయా 'భవాన్నా రాయణో దేవ' ఇత్యాదినా విష్ణోరేవ సర్వస్త్వాత్ పరత్వం మహతా గ్రంథేన ప్రతిపాదితవంతః. అత్ర సూర్యస్త్వైవ సర్వోత్తరత్వ ముద్యతే. కథ మిదం సంగచ్ఛతే? ఉచ్యతే- యథా మధు విద్యాయా మాదిత్యస్య పరతయా ప్రతిపాదనేఽపి తదంతర్యామి జ్యేష్ఠ పరమాత్మని మధువిద్యాయాస్తా త్వర్య మితి బాదరాయణో బ్రహ్మమీమాంసాయా ముక్తవా. తథాఽస్య మంత్రస్యాదిత్యాంతర్యామి విషయతయా సర్వ మిదం సంగచ్ఛతే. నారాయణపరత్వం హ్యుపక్రమప్రభృత్యేవసంహార మవివాద మితి పూర్వమేవ విహళం ప్రతిపాదితమ్. బ్రహ్మేశానాచ్యుతేశా యేత్యేత దపి మూర్తిత్ర యస్య పరమాత్మజన్యత్వాదుపపద్యతే. అయం చ సర్గః కేషుచిత్ కోశేషు న దృశ్యతే. ఉదా రిణా న వ్యాఖ్యాతశ్చ. ఆరంభాత్ ప్రభృతి ప్రబంధప్రతిపాదితనారాయణపరత్వవిరుద్ధం చాత్ర ప్రతిభాతి సూర్యపరత్వమ్. ఆస్మింశ్చ కాండే త్రింశదుత్తరశతసర్గా ఉదారిణా గణితాః. ఏతదంత ర్భావే ఏకత్రింశదుత్తరశతసర్గాసేన గణితా భవేయుః.

31

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకరీలాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

సప్తోత్తరశతతమ స్కంధః.

అథ అష్టోత్తరశతకమ స్సర్గః



స రథం సారథి ర్హృష్టః పరనైన్యప్రదర్శణమ్,
గంధర్వనగరాకారం సముచ్చితపతాకినమ్.

౧

యుక్తం పరమసంపన్నైర్నైర్వాణిభి ర్హేమమాలిభిః,
యుద్ధోపకరణైః పూర్ణం * పతాకాధ్వజమాలినమ్.

౨

గ్రసంత మివ చాకాశం సాదయంతం వసుంధరామ్,
ప్రణాశం పరనైన్యానాం స్వనైన్యానాం ప్రహర్షణమ్.
రావణస్య రథం ఊహితం చోదయామాస సారథిః,

౩౪

త మావతంతం సహసా స్వనవంతం మహాస్వనమ్.
రథం రాక్షసరాజస్య నరరాజో దదర్శ హ,

౪౪

అథ అష్టోత్తరశతకమ స్సర్గః



అథ రావణదుర్విమిత్రాని. (స రథ మిత్యాది.) సార్థక్లోకత్రయ మేకాన్వయం. అత్ర ద్వితీయ సారథిశబ్దః అనేకవిశేషణవ్యవధానాత్ పూర్వోక్తావిస్మరణాయ. గంధర్వనగరాకారం గంధర్వనగరసదృశం. తల్లిక్షణ ముక్తం మిహిరేణ 'చిత్రవర్ణం చిత్రరూపప్రాకారగృహ' గోపురం. అలంకృత మనేకాభై ర్వితానధ్వజతోరణైః. గంధర్వనగరం దంతిన్యవాజిక్షయ యుద్ధకృత్. దృశ్యతే చే నృహద్యుద్ధ మన్యోన్యం ధరణీకుజా' మితి. యుద్ధోపకరణైః ధనుః కవచాదిభిః. పతాకాయుక్తాధ్వజాః తైర్మాలంత ఇతి పతాకాధ్వజమాలీ, తం, 'మలమల్లధారణ' ఇత్యస్తా ణినిః. గ్రసంత మివ, స్వవిస్తారేణేతి భావః. ప్రణాశయంతితి ప్రణాశమ్.

౧-౩౪

(త మితి.) స్వనవంతం శబ్దవంతం, మహాస్వనం, ప్రతిధ్వనియుక్త మిత్యర్థః.

౪౪

* రామానుజీయం. పతాకాధ్వజమాలినం, పతాకాయుక్తశ్చాసౌ ధ్వజశ్చ పతాకాధ్వజః, పతాకాధ్వజశ్చ మాలాశ్చ పతాకాధ్వజమాలం, తదస్యాస్తీతి పతాకాధ్వజమాలీ, తం, 'రావణస్య రథం ఊహితం చోదయామాస సారథి' రిత్యుక్త ద్వితీయో రథసారథిశబ్దా వనేకవిశేషణవ్యవధానా త్పూర్వోక్తావిస్మరణార్థే.

(మాతలినా దశముఖముఖాభిముఖతయా నిజరథచోదనమ్)

కృష్ణవాజినమాయుక్తం యుక్తరౌద్రేణ వర్చసా.
తటిత్పతాకాగహనం దర్శితేంద్రాయుధాయుధమ్,
శరధారా విముంచంతం ధారాసార మి వాంబుదమ్.

౬

తం దృష్ట్వా మేఘసంకాశ మాపతంతం రథం రిపోః,
గిరే ర్వజ్రాభిమృష్టస్య దీర్యత స్సదృశస్వనమ్.

౭

విష్ఫారయ నై వేగేన బాలచంద్రనతం ధనుః,
ఉవాచ మాతలిం రామ స్సహస్రాక్షస్య సారథిమ్.

౮

మాతలే పశ్య సంరబ్ధ మాపతంతం రథం రిపోః,

౧౫

యథావసవ్యం పతతా వేగేన మహతా పునః.

సమరే హంతు మాత్మానం తథా తేన కృతా మతిః,

౧౬

త దప్రమాద మాతిష్ఠః ప్రత్యుద్గచ్ఛ రథం రిపోః.

(కృష్ణవాజినమాయుక్త మిత్యాది.) సార్థశ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. రౌద్రేణ ఉగ్రేణ, తటిత్పతాకాగహనం తటిత్తుల్యపతాకావనం, దర్శితేంద్రాయుధాయుధం, దర్శితాసీంద్రాయుధసదృశాని ఆయుధాని యేన తం, యద్వా, దర్శితేంద్రాయుధాని. న్యప్రభావిశేషవిరచితేంద్రవాపాద్యాయుధాని యస్మిన్ దృశ్యంతే తాదృశం. యద్వా, ఆయుధం ధనుః, దర్శితేంద్రధనుస్తల్యధనుష్కం. ధారాసారం ధారాసమూహ మిత్యర్థః. వజ్రాభిమృష్టస్య వజ్రాహతస్య, అత ఏవ దీర్యతః భిద్య మానస్య, బాలచంద్రనతం ఆరోపితమౌర్వీకత్వేన బాలచంద్రదన్నతమ్.

౯

(మాతలే ఉత్కర్ష) మేకం వాక్యం. సంరబ్ధం వేగవంతమ్.

౧౫

(యథావసవ్య మితి.) యథా. ఆ అసనవ్య మితి పదచ్ఛేదః. అవసవ్యం అప్రదక్షిణం యథాస్యాత్తథా, మహతా వేగేన పునః ఆపతితా ఆగచ్ఛతా, తేన రావణేన, సమరే ఆత్మానం హంతుః మతిః కృతా, అవసవ్యతయా గమనం వినాశద్యోతక మిత్యర్థః.

౧౬

(తథామతి.) తథా ఉచితవ్యగమనస్య. వినాశహేతుత్వాత్, అప్రమాదమాతిష్ఠః సావధానతా

విధ్వంసయితు మిచ్చామి వాయుర్మేఘ మివోత్థితమ్,

౧౦౫

అవిక్లబ మనంభ్రాంత మవ్యగ్రహృదయేక్షణమ్.

రశ్మిసంచారనియతం ప్రచోదయ రథం ద్రుతమ్,

౧౦౬

కామం న త్వం సమాధేయః పురందరరథోచితః.

యుయుత్సు రహ మేకాగ్రః స్మారయే త్వాం న శిక్షయే,

౧౦౭

పరితుష్ట స్స రామస్య తేన వాక్యేన మాతలిః.

ప్రచోదయామాస రథం సురసారథిసత్తమః,

౧౦౮

అపసవ్యం తతః కుర్వః రావణస్య మహారథమ్.

చక్రోత్థిప్తేన రజసా రావణం వ్యవధానయత్,

౧౦౯

తతః కుర్ద్ధో దశగ్రీవ స్త్రామవిష్పారితేక్షణః.

రథప్రతిముఖం రామం సాయక్తైరవధానయత్,

౧౧౦

మవలంబమానః. అపసవ్యతాం పరిహర నిత్యర్థః. రిపోః రథం ప్రత్యుద్గచ్ఛ.

౧౦౫

(అవిక్లబ మితి.) అవిక్లబం అదీనం, అనంభ్రాంతం అప్రమాదం, అవ్యగ్రహృదయేక్షణం. అవ్యాకులమనోనయనం, రశ్మిసంచారనియతం నియతరశ్మిసంచారం, ఏతాని క్రియా విశేషణాని.

౧౦౬

(కామ మితి.) న సమాధేయః నోపదేష్టవ్యః, అత్ర హేతుః (పురందర రథోచిత ఇతి). అభ్యస్తపురందరరథ ఇత్యర్థః.

౧౦౭—౧౦౮

(అపసవ్య మితి.) రావణస్య మహారథమపసవ్యం కుర్వః, స్వరథస్యాపసవ్యతాం పరిహర నిత్యర్థః. చక్రోత్థిప్తేన రథచక్రోత్థాపితేన, రజసా, రావణం వ్యవధానయత్ వ్యవహిత మకరోత్.

౧౦౯

(తత ఇతి.) రథప్రతిముఖం సర్వధానిముఖం, అవధానయత్ ప్రాహరత్.

౧౧౦

(రావణస్య దుర్నిమిత్తాని దృష్ట్వా రాశరథిన హర్షేణ సమరోద్యమనమ్)

ధర్షణామర్షితో రామో దైర్యం రోషేణ లంభయన్.

జగ్రాహ సుమహావేగ మైంద్రం యుధి శరాసనమ్,

శరాంశ్చ సుమహాతేజా స్సూర్యరశ్మినమప్రభాః.

౧౭

త దోషోధం మహద్యుద్ధ మన్యోన్యవధకాంక్షిణో,

పరస్పరాభిముఖయో ర్ద్వైత్తయో రివ సింహయోః.

౧౮

తతో దేవా స్సగంధర్వాః సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః,

సమేయ ద్వైరథం ద్రష్టుం రావణక్షయకాంక్షిణః.

౧౯

సముత్పేతు రథోత్పాతాః దారుణా రోమహర్షణాః,

రావణస్య వినాశాయ రాఘవస్య జయాయ చ.

౨౦

వవర్ష రుధిరం దేవో రావణస్య రథోపరి,

వాతా మండలిన్ స్తీక్ణ్ణి హ్యపసవ్యం ప్రచక్రముః.

౨౧

మహాద్భ్రద్రకులం చాస్య భ్రమమాణం నభస్థనైః,

(ధర్షణేత్యాది) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. దైర్యం రోషేణ లంభయన్, రోషేణ వివృత్తదైర్య ఇత్యర్థః. ఐంద్రం మాతలినాసీతం. శరాసనం శరాం శ్చ జగ్రాహేతి యోజనా.

౧౭

(తదోషోధ మితి.) ఉపోధం ప్రవృత్తం.

౧౮

(తత ఇతి.) ద్వైరథం ద్వాభ్యాం రథాభ్యాం ప్రవర్తితం యుద్ధమ్.

౧౯

(సముత్పేతు రితి.) అత్రోత్పాతానాం రాఘవజయసూచకత్వం రావణవధద్వారా.

౨౦

(వవర్షేతి.) దేవః పర్జన్యః. మండలిన్ వాతాః వాత్యాః. అపసవ్యం అప్రదక్షిణం.

ప్రచక్రముః చేరు.

౨౧

(మహా దితి.) అన్య రావణస్య. రథో యేన మార్గేణ యాతి స్మ తేన మార్గేణ మహత్

యేన యేన రథో యాతి తేన తేన ప్రధావతి.

౨౨

సంధ్యయా చావృతా లంకా జపాపుష్పనికాశయా.

దృశ్యతే సంప్రదీప్తేన దివసేఽపి వసుంధరా.

౨౩

సనిర్హతా మహోల్కాశ్చ సంప్రచేరు ర్మహాస్వనాః.

* విషాదయం స్తే రజింసి రావణస్య తదాఽహితాః.

౨౪

రావణ శ్చ యత స్తత్ర సంచచాల వసుంధరా.

రక్షసాం చ ప్రహరతాం గృహీతా ఇవ బాహవః.

౨౫

తామ్రాః పీతా స్సితా శ్వేతాః పతితా స్సూర్యరశ్మయః.

దృశ్యంతే రావణ స్యాంగే పర్వత స్యేవ ధాతవః.

౨౬

గృధ్రకులం నభస్థలే భ్రమమాణం సత్ ప్రధావతి స్మ. అనేన రావణస్యాసన్నమరణత్వం నూచితమ్. తదుక్తం శకునార్ణవే 'ఆసన్నమృత్యో ర్నికచే చరంతి గృధ్రాదయో మూర్ధ్ని గృహోర్ధ్వభాగ' ఇతి. ౨౨

(సంధ్యయేతి.) జపాపుష్పనికాశయా సంధ్యయా లంకా ఆవృతా. అత ఏత వసుంధరా లంకాపర్యంతభూమిః. రాత్రావగ్నినాసంప్రదీప్తేన దివసేఽపి సంప్రదీప్తా దృశ్యత ఇత్యర్థః. ౨౩

(సనిర్హతా ఇతి.) సనిర్హతామహోల్కా స్సంప్రచేరుః, తే ఉల్కాః. లింగవ్యత్యయః. రావణస్యాహితాః పతికూలాన్సంతః. రజింసి విషాదయాః వ్యషాదయాః. ౨౪

(రావణ శ్చేతి.) యతః యత్ర. రావణో గతః. తత్ర వసుంధరా సంచచాల. రావణ సమీప ఏవ భూకంపో జాత ఇత్యర్థః. గృహీతా ఇవ బాహవః. కైశ్చిత్ గృహీతా బాహవో యథా ప్రహర్తుం న క్షమంతే. తథాఽభూవన్నిత్యర్థః. ౨౫

(తామ్రా ఇతి.) సితా అశ్వేతా శ్చ సితాశ్వేతాః. (పర్వత స్యేవేతి.) పర్వతస్యాంగే ధాతవ ఇవేతి యోజనా. ౨౬

(రావణస్య దుర్నిమిత్తాని)

గృధై రనుగతా శ్చాస్య వమంత్యో జ్వలనం ముఖైః,
ప్రణేదు ర్ముఖ మీక్షంత్య స్సంరబ్ధ మశివం శివాః.

౨౭

ప్రతికూలం వవౌ వాయుః రణే పాంసూః సమాకిరణ,
తస్య రాక్షసరాజస్య కుర్వణ దృష్టివిలోపసమ్.

౨౮

నిపేతు రింద్రాశనయ స్సైన్యే చాస్య సమంతతః,
దుర్విషహ్యస్వనా ఘోరాః వినా జలధరస్వసమ్.

౨౯

ఊ శ్చ ప్రదిశ స్సర్వా బభూవు స్తిమిరావృతాః,
పాంసువర్షేణ మహతా * దుర్దర్శం చ నభోఽభవత్.

౩౦

కుర్వంత్యః కలహం ఘోరం శారికాస్తద్రథం ప్రతి,
నిపేతు శ్శతశ స్తత్ర దారుణం దారుణారుతాః.

౩౧

(గృధై రితి.) గృధై రనుగతాః. గృధ్రసహితా ఇత్యర్థః. శివాః గోమాయవః,
ముఖై ర్జ్వలనం వమంత్య స్సత్యః. అస్య రావణస్య ముఖమీహంత్యః. రావణాభిముఖా ఇత్యర్థః.
సంరబ్ధం కుపితం. అశివం అమంగళం చ యథా భవతి తథా ప్రణేదుః. గృధ్రాణాం సాహిత్యమాత్రం.
న తు జ్వలనవమనాదికమ్.

౨౭

(ప్రతికూల మితి.) వాయుః రణే పాంసూః సమాకిరణ. తేన, తస్య రావణస్య.
దృష్టివిలోపనం దృష్టిప్రతిఘాతం. కుర్వణ ప్రతికూలం ఆభిముఖం వవౌ.

౨౮

(నిపేతు రితి.) ఇంద్రాశనయః ఉల్కాశనయః. ఉల్కాశ్చిన్యో న్యౌభూపముక్తం మిహి
రేణ “ఉల్కా శిరసి విశాలా నివతంతీ వర్తతే వ తనువుచ్చా. ఆశని స్వినేన మహతా యుక్తా నృగ.
జాశ్వతరుపకుముఖేషు. నివతతి విదారయంతీ ధరాతలం చక్రసంస్థా” నేతి.

౨౯

(కుర్వంత్య ఇతి.) తద్రథం ప్రతి తద్రథోపరి

౩౦—౩౧

* రామానుజీయం. “దుర్దర్శం చ నభోఽభవ” ఊతి పాఠః.

జఘనేభ్య స్సులింగాం శ్చ నేత్రేభ్యోఽశ్రూణి సంతతమ్.

ముముచు త్తస్య తురగా త్తుల్య మగ్నిం చ వారి చ.

32

ఏవంప్రకారా బహవ స్సముత్పాతా భయావహాః.

రావణస్య వినాశాయ దారుణా సంప్రజజ్జిరే.

33

రామ స్యాపి నిమిత్తాని సౌమ్యాని చ కుభాని చ.

బభూవు ర్దయశంసీని ప్రాదుర్భూతాని సర్వశః.

34

నిమిత్తాని చ సౌమ్యాని రాఘవః స్వ జయాయ చ.

దృష్ట్వా పరమసంహృష్టో ఘాతం మేనే చ రావణమ్.

35

తతో నిరీశ్వత్మగతాని రాఘవో రణే నిమిత్తాని నిమిత్తకోవిదః.

జగము హర్షం చ పరాం చ నిర్వృతిం చకార యుద్ధే హ్యదికం చ విక్రమమ్.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే. యుద్ధకాండే. అష్టోత్తరశతతమ స్సర్గః.

(జఘనేభ్య ఇతి.) తురగాః జఘనేభ్యః స్సులింగాం నేత్రేభ్యః అశ్రూణి చ ముముచుః. ఏవ మగ్నిం చ వారి చ తుల్యం యథా భవతి తథా ముముచుః.

32—33

ఏవం రావణపరాజయసూచకదుర్నిమిత్తా న్యుక్తాని; ఇదానీం రామజయసూచకనిమిత్తా న్యాహ (రామ స్యాపి.) సౌమ్యాని మనోజ్ఞాని. కుభాని కుభోదర్కాణి. అత ఏవ జయశంసీని నిమిత్తాని ప్రాదుర్భూతుః సత్తాం లేఖిరే. రామవిషయే కించిత్కారో హి సత్తాలాభహేతుః.

34

(నిమిత్తాని.) జయాయ నిమిత్తాని. విజయసూచకనిమిత్తానీ త్యర్థః.

35

(తత ఇతి.) రణే ఆత్మగతాని ఆత్మార్థం ప్రాదుర్భూతాని. హర్షం పులకం నిర్వృతిం ముఖం చ జగము.

36

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే. రత్నకిరీటాఖ్యానే. యుద్ధకాండఖ్యాన్యాయే.

అష్టోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ నవోత్తరశతతమ స్సర్గః.

తతః ప్రవృత్తం సుకూరం రామరావణయోస్తదా.
సుమహాద్వైరథం యుద్ధం సర్వలోకభయావహమ్.

౧

తతో రాక్షసనైస్యం చ హరీణాం చ మహద్బలమ్.
ప్రగృహీతప్రహరణం నిశ్చేష్టం సమతిష్ఠత.

౨

సంప్రయుద్ధౌ తతో దృష్ట్వా బలవన్నరరాక్షసౌ,
వ్యాక్షిప్తహృదయా సుర్యే పరం విస్మయ మాగతాః.

౩

నానాప్రహరణై ర్వ్యగైర్భుజై రిస్మితబుద్ధయః,
సర్పంతం ప్రేక్ష్య సంగ్రామం నాభిజగ్ముః పరస్పరమ్.

౪

రక్షసాం రావణం చాపి వానరాణాం చ గాఢువమ్,
పశ్యతాం విస్మితాక్షణాం నైస్యం చిత్ర మివాబభౌ.

౫

అథ నవోత్తరశతతమ స్సర్గః.

(తతః ప్రవృత్త మిత్యాది.) ద్వైరథం ద్వాభ్యాం రథాభ్యాం ప్రవృత్తం యుద్ధం, ప్రవృత్త
మితి యోజనా.

౧

(తత ఇతి.) నిశ్చేష్టం సమతిష్ఠత, యుద్ధాద్భుతదర్శనకుతూహలా దితి భావః.

౨

ఏతదేవ విపృణోతి ద్వాభ్యాం (సంప్రయుద్ధ విత్యాది.) సంప్రయుద్ధౌ సమ్యగ్దృష్టుమప
క్రాంతౌ. కర్మణి క్తః. బలవత్ అత్యంతం. వ్యాక్షిప్తహృదయాః యుద్ధదర్శనన క్రచిత్తాః.

౩

(నానేతి.) భుజై రిమ్యుపలక్షణే తృతీయా.

౪

(రక్షసా మితి.) రావణం పశ్యతాం విస్మితాక్షణాం వికసితనేత్రాణాం రక్షసాం నైస్యం,
గాఢువం పశ్యతాం విస్మితాక్షణాం వానరాణాం నైస్యం చ చిత్ర మివాబభౌ.

౫

* విస్మితానాం విస్మయపరవశేంద్రియాణాం. హరిరక్షసా మితి శేషః. తిలకమ్.

తౌ తు తత్ర నిమిత్తాని దృష్ట్వా రావణరాఘవౌ,
కృతబుద్ధీ స్థిరామర్షౌ యుయుధాతే , హ్యభీతవత్.

* జేతవ్య మితి కాకుత్స్థో మర్తవ్య మితి రావణః.
ధృతౌ స్వవీర్యసర్వస్వం యుద్ధేఽదర్శయతాం తదా.

తతః క్రోధా ద్దశగ్రీవ శ్శరాః సంధాయ వీర్యవాః,
ముమోచ ధ్వజ ముద్దిశ్య రాఘవస్య రథే స్థితమ్.

తే శరా స్త మనాసాద్య పురందరరథధ్వజమ్,
౧ రథశక్తిం పరామృశ్య నిపేతు ధ్రుణీతలే.

తతో రామోఽభినంక్రుద్ధ శ్చాప మాయమ్య వీర్యవాః,
కృతప్రతికృతం కర్తుం మనసా సంప్రచక్రమే.

(తా వితి.) నిమిత్తాని. దుర్నిమిత్తాని శుభనిమిత్తాని చేత్యర్థః. కృతబుద్ధీ నిశ్చితబుద్ధీ. ౬

నిశ్చయ మేవాహ (జేతవ్య మితి.) జయోఽవశ్యంభావీతి. (మర్తవ్య మితి) మరణ మవశ్యం
భావీతి. అవశ్యకత్వార్థే తవ్యః. ధృతౌ ధైర్యవంతౌ. ౭-౮

(త ఇతి.) రథశక్తిం రథబలం. పరామృశ్య ప్రాప్య. రథశక్తిప్రమాణేన ధ్వజ మనాసాద్య
నిపేతు రిత్యర్థః. ౯

(తతో రామ ఇతి.) సంప్రచక్రమే ఉద్యుక్తవాః. సంకల్పితవా నిత్యర్థః. ౧౦

* అభీతవత్ అభీతార్హం. తిలకమ్.

, నిశ్చయ మాహ (జేతవ్య మితి.) (మర్తవ్య మితి.) మృత్యురూపశత్రౌ ప్రహర్తవ్య
మిత్యర్థ ఇతి కతకః. ఇతి ధృతౌ ఏవం నిశ్చితవంతౌ. అదర్శయతా మితి చేర్చః. తిలకమ్.

౧ రథశక్తిం దివ్యరథవైభవం రథావయవవిశేషం వా. పరామృశ్య ప్రాప్య. తన్మహిమ్నా
కేవలం ధ్రుణీకలే పేతుః. తిలకమ్.

(రామరావణయో స్సంకులసమర్థః)

రావణధ్వజ ముద్ధిశ్య ముమోచ నిశితం శరమ్,
మహాసర్ప మివాసహ్యం జ్వలంతం స్వేన తేజసా. ౧౧

జగామ స మహీం చిత్వా దశగ్రీవధ్వజం శరః,
స నికృత్తోఽపత ద్భూమౌ రావణస్య రథధ్వజః. ౧౨

ధ్వజస్యోన్మథనం దృష్ట్వా రావణ స్సమహాబలః,
సంప్రదీప్తోఽభవత్ క్రోధా దమర్షాత్ ప్రదహన్నివ. ౧౩

స రోషవశ మాపన్న శరవర్షం మహా ద్వమః,
రామస్య తురగాన్ దీప్తై శ్శరై ర్వివ్యాధ రావణః. ౧౪

తే * విద్ధా హరయ స్తత్ర నాస్థల న్నాపి బ్రహ్మః,
బభూవు స్స్వస్థహృదయాః పద్మనాకై రివాహతాః. ౧౫

తేషా మసంభ్రమం దృష్ట్వా వాజినాం రావణ స్తదా,
భూయ ఏవ సుసంక్రుద్ధ శరవర్షం ముమోచ హ. ౧౬

(రావణధ్వజ మితి.) అసహ్యం దుర్దర్శ మిత్యర్థః. ౧౧

(జగామేతి.) సః శరః ధ్వజం చిత్వా జగామ స తు కేవలం జగామ. ౧౨

(ధ్వజ స్వేతి.) క్రోధా దమర్షా చ ప్రదహన్నివ ప్రదహన్మగ్ని రివ సంప్రదీప్తః జ్వలితః. ౧౩

అభవత్.

(స ఇతి.) శరవర్షం వమన్నివే త్యర్థః. ౧౪

(త ఇతి.) హరయః హరితవర్ణాః. ఇంద్రాశ్వత్థా దితి భావః. ౧౫—౧౬

* (తే విద్ధా ఇతి.) స్థలనాద్యభావే స్వస్థహృదయత్వే చ హేతు (ర్విద్ధా ఇతి.) పద్మనాకైః పద్మదండైః. తిలకమ్.

గదా శ్చ పరిఘా త్సైవ చక్రాణి ముసలాని చ,
గిరిశృంగాణి వృషం శ్చ తథా శూలపరశ్వధాన్.

౧౭

మాయావిహిత మేతు త్తృ శత్రువర్ష మపాతయత్,
తుములం త్రాసజననం భీమం * భీమప్రతిస్వనమ్.

౧౮

తద్వర్ష మభవ ద్యుద్ధే ★ నై కశత్రుమయం మహత్.
విముచ్య రాఘవరథం సమంతా ద్వాసరే బలే.

౧౯

• సాయకై రంతరిక్షం చ చకారాశు నిరంతరమ్,
సహస్రశ స్తతో బాణా నశ్రాంతహృదయోద్యమః.
ముమోచ చ దశగ్రీవో శ్చ నిస్సంగే నాంతరాత్మనా,

౨౦

(గదా శ్పేతి.) ముమోచేత్యనుషజ్యతే. ధనుషా కథం గదాదిమోచన మిత్యత్రాహ(మాయేతి)
శత్రువర్షం గదాదివర్షం, మాయావిహితం ఆశ్చర్యకరశ క్రికృతం, తుములనానావిధ మిత్యర్థః. ౧౭-౧౮

(తద్వర్ష మితి.) నై కశత్రుమయం అనేకశత్రుప్రచురం తద్వర్షం క్రోధాతిశయేన ప్రయుక్తైః
రామశరై ర్వివారణాల్లక్ష్యభూతం రాఘవరథం విముచ్య వాసరబలే అభవత్. తత్రాపత దిత్యర్థః. ౧౯

(సాయకై రిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. తతః దశగ్రీవః అశ్రాంతహృదయోద్యమః
అవిచ్ఛిన్నోత్సాహస్సన్. నిస్సంగేన అవ్యాసక్రేన, అంతరాత్మనా మనసా, ఉపలక్షితః. సహస్రశో
బాణా ముమోచ, సాయకై రంతరిక్షం చ నిరంతరం చకార. ౨౦

* భీమః ప్రతిస్వనో యస్మై తత్. తిలకమ్.

★ నై కశత్రుమయం నానాశత్రుప్రచురం, తద్వర్షం ప్రాగుక్తశత్రువర్షం. తిలకమ్.

• రామానుజీయం. “సాయకై రంతరిక్షం చ చకారాశు నిరంతరం, సహస్రశ స్తతో
బాణా నశ్రాంతహృదయోద్యమః. ముమోచ చ దశగ్రీవో నిస్సంగేనాంతరాత్మనా” నేతి పాఠక్రమః.

శ్చ నిస్సంగేన ప్రాణాశాసంగరహితేన. తిలకమ్.

(రామరావణయో స్సంకులసమరః)

వ్యాయచ్చమానం తం దృష్ట్వా తత్పరం రావణం రణే.

ప్రహసన్నివ కాకుత్స్థస్సందధే సాయకాశితాః,

౨౧౫

స ముమోచ తతో బాణాః రణే శతసహస్రశః.

తాః దృష్ట్వా రావణ శ్చక్రే స్వశరైః ఖం నిరంతరమ్,

౨౨౫

తతస్తాభ్యాం ప్రముక్తేన శరవర్షేణ భాన్వతా.

శరబద్ధమివాఽఽభాతి ద్వితీయం భాన్వదంబరమ్,

౨౩౫

* నానిమిత్తోఽభవద్బాణో నాతిభేత్తా న నిష్ఫలః.

అన్యోన్య మభిసంహత్య నిపేతు ర్ధరణీతలే,

తథా విస్ఫుజతో ర్భాణాః రామరావణయో ర్మృధే.

౨౪౫

(వ్యాయచ్చమాన మితి.) వ్యాయచ్చమానం వ్యాయచ్చంతం. యత్నం కుర్వంతం. రణే

తత్పరం సక్తం. ప్రహసన్నివ సందధే అనాయాసేన సందధే.

౨౧౫—౨౨౫

(తతస్తాభ్యా మితి.) శరవర్షేణ భాన్వత్. అంబరం శరబద్ధం ద్వితీయ మంబర మివా

భాతి స్మ.

౨౩౫

(నానిమిత్త ఇత్యర్థం.) అనిమిత్తః లక్ష్యవిశేషోద్దేశరహితః. అతిభేత్తా అపేక్షితప్రమాణా

దధిక భేత్తా. నిష్ఫలః లక్ష్య పతితోఽపి ప్రయోజనాకారీ.

౨౪౫

(అన్యోన్య మితి.) తథా విస్ఫుజతోః క్షిప్తప్రకారేణ విస్ఫుజతోః. అత్ర బాణా ఇత్య

న్యాహర్యమ్.

౨౫౫

* “నాతియత్న” ఇతి పాఠే. పరప్రయుక్త నివారణాయ యత్నాతిక్రాంతో న, నివారణాయ
ప్రయత్నో నివారయత్యే వేత్యర్థః. తిలకమ్.

ప్రాయధ్యతా మవచ్చిన్న మన్యంతో * సవ్యదక్షిణమ్,

చక్రతు శ్చ శరామై స్తౌ నిరుచ్ఛ్వాస మివాంబరమ్.

౨౬

రావణస్య హయా రామో హయా రామస్య రావణః,

జఘ్నుతు స్తౌ తథాఽన్యోన్యం కృతానుకృతకారిణౌ.

౨౭

ఏవం తౌ తు సుసంక్రుద్ధౌ చక్రతు ర్యుద్ధ మద్భుతమ్,

ముహూర్త మభవ ద్యుద్ధం తుములం , రోమహర్షణమ్.

౨౮

ప్రాయధ్యమానౌ సమరే మహాబలౌ శితై శ్చరై రావణలక్ష్మణాగ్రజౌ,

ధ్వజావపాతేన స రాక్షసాధిపౌ భృశం ప్రచుక్రోధ తదా రఘూత్తమే.

౨౯

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, నవోత్తరశతతమ స్సర్గః.

(ప్రాయధ్యతా మితి.) అన్యంతో శరాః క్షిపంతౌ, ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. నిరుచ్ఛ్వాసం ఉచ్ఛ్వాసావకాశరహితమ్.

౨౬

(రావణస్యేతి.) అత్ర జఘ్నునేతి వచన విపరీణామే నానుషజ్యతే. తౌ అన్యోన్యం కృతానుకృతకారిణౌ కృతప్రతిక్రియాకారిణౌ సంతౌ. తథా జఘ్నుతుః, హయ ఇవాన్యత్రాపి సారథ్యాదౌ జఘ్నుతు రిత్యర్థః.

౨౭—౨౮

(ప్రాయధ్యమానా వితి.) యదా జభూవతు రిత్యవస్కార్యమ్.

౨౯

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే,

నవోత్తరశతతమ స్సర్గః.

* సవ్యం చ దక్షిణం చ సవ్యదక్షిణం. అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా, ఉభయపార్శ్వయోరవచ్చిన్నం శరాసన్యంతౌ. తిలకమ్.

ద్విపార్శ్వం

• తుములం రోమహర్షణమిత్యేత దనంతరం ప్రాయధ్యమానా విత్యేకం శ్లోకం ప్రక్షిప్తాత్ర స్థగ్ధాచ్యేధం కుర్వంతి త్త ధయై క్తం. పశ్చాదపి తుములయ్యుద్ధస్యైవ త్వాచేతప్రకరణత్వానా అనన్యచ్చైదన్వైవ భూష పుస్తకేషు దర్శనచ్చేతి కతకః. తిలకమ్.

• స్వరూపేణ

అథ దశోత్తరశతతమ స్కర్గః

తౌ తదా యుద్ధభూమాన్ తు సమరే రామరావణౌ,
ఉదృకు స్సర్వభూతాని విస్మితే నాంతరాత్మనా.

అర్దయంతౌ తు సమరే తయో స్త్రై స్యందన్తోత్తమా,
పరస్పర మభిక్రుధ్ధౌ పరస్పర మభిద్రుతౌ.

పరస్పరవధే యుక్తౌ ఘోరరూపౌ బభూవత్సుః,
మండలాని చ వీధీ శ్చ గతప్రత్యాగతాని చ,
దర్శయంతౌ బహువిధాం సూతసారథ్యజాం గతిమ్,

అర్దయన్ రావణం రామో రాఘవం చాపి రావణః,
గతివేగం సమాపన్నౌ ప్రవర్తననివర్తనే.

అథ దశోత్తరశతతమ స్కర్గః.



అథ రావణశిరశ్చేదః. (తౌ తదేత్యాది.) సమరే యుద్ధభూమా, తదా ఉత్పాతకారే,
అంతరాత్మనా అంతఃకరణేన, ఉపలక్షితాని.

(అర్దయంతౌ విత్యాది) సార్థక్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అర్దయంతౌ పరస్పరం వీడయంతౌ,
రథయోః క్రోధాదికం రథికద్వారా, మండలాని మండలగతిః, గతప్రత్యాగతాని శత్రురథం ప్రతి-
గమనం గతం, పునస్థానం ప్రత్యాగమనం ప్రత్యాగతం. తయో రావృత్త్యా బహువచనం. ఏవం ప్రకా-
రేణ బహువిధాం సూతసారథ్యజాం సూతస్య యే సారథ్యం సారథికత్వ తజ్ఞాం, గతిం సంచారం,
దర్శయంతౌ తయోః రథౌ ఘోరరూపౌ బభూవత్సుః.

(అర్దయన్నితి.) రావణ మర్దయన్ రామో రాఘవ స్సర్వయన్ రావణశ్చైవ ప్రవర్తన-
నివర్తనే తద్రూపం గతివేగం సమాపన్నౌ బభూవతు రితి శేషః.

క్షిపతో శృరజాలాని తయో స్త్రా స్యందనోత్తమా.

చేరతు స్యంయుగమహీం * సాసారౌ జలదౌ యథా,

౫౪

దర్శయిత్వా తథా తౌ తు గతిం బహువిధాం రణే.

పరస్పర స్యాభిముఖౌ పున రేవావతస్థతుః,

౬౪

ధురం ధురేణ రథయో ర్వక్త్రం వక్త్రేణ వాజినామ్.

పతాకా శ్చ పతాకాభి ససమేయు స్థితయో స్తదా,

౭౪

రావణస్య తతో రామో ధనుర్ముక్తై శ్చితై శ్శరైః.

చతుర్భి శ్చతురో దీప్తై ర్హయాః † ప్రత్యవసర్పయత్,

౮౪

స క్రోధవశ మావన్నో హయానా మపసర్పణే.

ముమోచ నిశితాః బాణాః రాఘవాయ నిశాచరః,

౯౪

సోఽతివిద్ధో బలవతా దశగ్రీవేణ రాఘవః.

జగామ న వికారం చ న చాపి వ్యధితోఽభవేత్,

౧౦౪

(క్షిపతో రితి.) సాసారౌ సజలధారౌ.

౫౪

(దర్శయిత్వేతి.) తథాగతిం పూర్వోక్తగతిభేదమ్.

౬౪

(ధుర మితి.) ధురం యుగం, ధురేణ, అకారాంతత్వమార్షం. స్థితయోః యద్దే గతిం
-వినా స్థితయోః, తయో రితి కేషః.

౭౪

(రావణస్యేతి.) ప్రత్యవసర్పయత్ న్యవర్తయత్.

౮౪

(స ఇతి.) అపసర్పణే విషయే.

౯౪

(సోఽతివిద్ధ ఇతి.) వికారం వేదనాసూచకముఖవికారమ్.

౧౦౪

* తిలకం. సాసారౌ, ధారాసంపాత ఆసార స్తత్సహితౌ.

† తిలకం. ప్రత్యవసర్పణం నామాత్యక్తాభిముఖ్యానా మేవ వక్పార్థేనాపసర్పణమ్.

(శ్రీరామేణ రావణ కరచ్ఛేదః)

చిక్షేప చ పున ర్భాణాః వజ్రపాతసమన్వనాః.

సారథిం వజ్రహస్తస్య సముద్దిశ్య నిశాచరః,

౧౧౪.

* మాతలే స్తు మహావేగా శ్శరీరే పతితా శ్శరాః.

న సూక్ష్మ మపి సమ్మోహం వ్యథాం వా ప్రదదు ర్యుధి,

౧౧౫.

తయా ధర్షణయా క్రుద్ధో మాతలే ర్న తథాఽఽత్మనః.

చకార శరణాలేన రాఘవో విముఖం రిపుమ్,

౧౧౬.

వింశతం త్రింశతం షష్టిం శతశోఽథ సహస్రశః.

ముమోచ రాఘవో వీర స్సాయకాః స్యందనే రిపోః,

౧౧౭.

రావణోఽపి తతః క్రుద్ధో రథస్థో రాక్షసేశ్వరః.

గదాముసలవర్షేణ రామం ప్రత్యర్థయ ద్రణే,

౧౧౮.

(చిక్షేపేతి.) వజ్రపాతోఽశనిపాతః.

౧౧౪.

(మాతలే స్త్వీతి.) సూక్ష్మం అల్పమ్.

౧౧౫.

(తయేతి.) యథా మాతలేః తయా ధర్షణయా క్రుద్ధః తథా ఆత్మనో ధర్షణయా న క్రుద్ధః.

ఏవం క్రుద్ధో రిపుం విముఖం చకార.

౧౧౬.

(వింశత మితి.) ఇకారలోప శ్శాందనః.

౧౧౭.

(రావణోఽపీతి.) రథస్థో రథే నిశ్చలతయా స్థిత ఇత్యర్థః.

౧౧౮.

* తిలకం. మాతలే ర్వ్యథాం న ప్రదదుః. దేవత్యేన దివ్యశక్తిమత్త్వాత్. అపనర్పణకాలే రావణేన ప్రక్షిప్తానా మతివేధసామధ్యాభావా చ్చ.

• రామానుజీయం. 'ముమోచ రాఘవో వీర స్సాయకాః స్యందనే రిపో' రిత్యనంతరం 'రావణోపి' 'గదాముసలవర్షేణ' 'తత్ప్రవృత్తం మహద్వృద్ధం' ఇత్యర్థక్రయం ద్రష్టవ్యమ్.

- త త్రవృత్తం మహా ద్యుద్ధం తుములం రోమహర్షణమ్. ౧౬
- గదానాం ముసల్మానాం చ పరిపూణాం చ నిస్సనైః. ౧౭
- శరాణాం పుంఖపాతై శ్చ ఊఖితా స్సప్తసాగరాః. ౧౮
- ఊఖానాం సాగరాణాం చ పాతాళతలవాసినః, ౧౯
- వ్యధితాః పన్నగా స్సర్వే దానవా శ్చ సహస్రశః. ౨౦
- చకంపే మేదిసీ కృత్వా స కై లవనకాననా, ౨౧
- భాస్కరో నిష్ప్రభ శ్చాసీ న్న వషా చాపి మారుతః. ౨౨
- తతో దేవా స్సగంధర్వా స్పిద్ధా శ్చ పరమర్షయః, ౨౩
- చింతా మాపేదిరే సర్వే ప్రకిన్నరమహోరగాః. ౨౪
- స్వస్తి గోబ్రాహ్మణేభ్య స్తు లోకా స్త్రిష్టంతు శాశ్వతాః, ౨౫
- జయతాం రాఘవ స్సంఖ్యే రావణం రాక్షసేశ్వరమ్. ౨౬
- ఏవం జపంతోఽవశ్యం నై దేవా స్ఫుర్దిగణా స్తదా, ౨౭
- రామరావణయో ర్యుద్ధం సుఘోరం రోమహర్షణమ్. ౨౮
- గంధర్వాపురసాం సంఘా దృష్ట్వా యుద్ధ * మనూపమమ్.

(తత్ ప్రవృత్తమిత్యర్థ) మేకం వాక్యమ్. ౧౬

(గదానా మితి.) నిస్సనైః, వేగజైరితి శేషః. ౧౭

(ఊఖానా మితి.) ఊఖేషు సాగరేష్య త్యర్థః. ౧౮-౨౦

(గంధర్వేతి.) 'గంధర్వాపురసా' మిత్యర్థానంతరం 'గగనం' గగనాకార' మితి శ్లోకః.

తదనంతరం 'ఏవం బ్రువంత' ఇత్యర్థం. గంధర్వాపురసాం సంఘాః, అనూపమం అనుపమం.

* తిలకమ్. (అనూపమ మితి) దీర్ఘః ఆర్షః. 'దృష్ట్వా యుద్ధ మనూపమ' మిత్యుత్తరం. 'సాగరం చాంబరప్రఖ్య మంబరం సాగరోపమ' మితి పాఠే, సాగరం నైల్యవైపుల్యాదినాం అంబర ప్రఖ్య మాకాశతుల్య మితి వక్తుం శక్యం. ఏవ మంబర మపి సాగరోపమ మితి. రామరావణయో ర్యుద్ధం తు తదతిరిక్తతావృశయ్యుద్ధానంభవాత్ స్వతుల్య మిత్యేవ వక్తుం శక్యం. తేనానుపమత్వం ఫలతీత్యనన్వయోఽలంకారః. సాగరశబ్దే లింగవ్యత్యయ ఆర్షః.

(శ్రీరామేణ రావణ శిరచ్ఛేదః)

గగనం గగనాకారం సాగర స్సాగరోపమః.

౨౩

రామరావణయో ర్యుద్ధం రామరావణయో రివ,

ఏవం బ్రువంతో దదృశు స్త ద్యుద్ధం రామరావణమ్.

౨౪

* తతః క్రుద్ధో మహాబాహుః రఘూణాం కీర్తివర్ధనః,

సంధాయ ధనుషా రామః ఊర మాశీవిషోపమమ్.

౨౫

రావణస్య శిరః శ్చింద చ్ఛ్రీమజ్జ్వలితకుండలమ్.

తచ్చిరః పతితం భూమౌ దృష్టం లోకైః త్రిభి స్తదా.

౨౬

త స్త్యైవ సదృశం చాన్య ద్రావణ సోత్థితం శిరః,

తత్ ఓద్రం ఓద్రహ స్తేన రామేణ ఓద్రకారిణా.

౨౭

యుద్ధం దృష్ట్వా గగనం గగనాకార మిత్యేవం బ్రువంత స్సంతః. పున ర్దదృశు రిత్యన్వయః. అనుపమత్వ మేవాహ (గగన మితి.) యథా గగనసాగరయో సదృశవత్త్వంతరా భావః. తథా రామరావణయుద్ధస్య సదృశం యుద్ధం కించిన్నాస్తీ త్యర్థః. సదృశాంతరనివృత్తిఫలకోఽన న్యయాలంకారః. రామరావణం రామరావణసంబంధి. ౨౩-౨౪

(తతః క్రుద్ధ ఇత్యాది) సార్థశ్లోకపంచక మేకం వాక్యమ్. ఊరం ఊరాగ్రభాణం. శిరః. చిందత్ అచ్చిసత్. ఏకవచనా తదానీం రావణ ఏకశిరా ఏవ యుద్ధ మకరోదితి గమ్యతే. అత ఏవ

* (తత ఇతి.) తత స్సామ్యవ్రత్యాయికవచనశ్రవణానంతరం రావణస్య శిరః, శిరాంసి. జాతావేకవచనం. చిందత్. అచ్చిసత్. 'దశాసోఽ వింశతిభుజః ప్రగృహీతశరాసనః, అదృశ్యత దశగ్రీవో మైనాక ఇవ పర్వత' ఇతి దశశిరస్సహితస్య యోద్ధృత్వాభిధానాత్. శిర ఇత్యత్ర శిరాంసీ త్యుక్తం. ప్రధానశిరో వా. తిలకమ్.

తిలకమ్. శిరోఽచిందత్. ఏకైకశ ఇతి శేషః. సకృ ద్దశశిరసాం ఛేదే తు న పునః ప్రరోహ ఇతి కతకః. తస్యైవ సదృశం. యద్భూమౌ పతితం తస్యైవ సదృశ మిత్యర్థః. 'ఏవ మేవశతం చిచ్ఛన్తు' మితి పాఠః. ఏవం చ భగవత స్సర్వతోబుద్ధచక్రప్రదళతం రామేణ రావణీయ శిరశ్చతకమతైః పూజిత మితి కతకః.

ద్వితీయం రావణశిర శ్చిన్నం సంయతి సాయతైః,

* చిన్నమాత్రం తు త చ్చీర్ణం పున రన్యత్ స్మ దృశ్యతే.

౨౮

త దప్యశనిసంకాతై శ్చిన్నం రామేణ సాయతైః,

ఏవ మేకశతం చిన్నం శిరసాం తుల్యవర్చసామ్.

న చైవ రావణ స్యాంతో దృశ్యతే జీవితక్షయే,

౨౯

తత స్సర్వాప్రవి ద్వీరః కౌసల్యానందవర్ధనః.

మార్గజై ర్బహుభి ర్యుక్త శ్చింతయామాస రాఘవః,

౩౦

మారీచో నిహతో యై స్తు ఖరో యై స్తు స దూషణః.

క్రౌంచావనే విరాధ స్తు కబంధో దండకావనే,

౩౧

త ఇమే సాయకా స్సర్వే యుద్ధే ప్రత్యాఘికా మమ.

కిన్ను తత్కారణం యేన రావణే మందతేజసః,

౩౨

ఇతి చింతాపర శ్చాసీ దప్రమత్త శ్చ సంయుగే.

నవర్ష శరవర్షాణి రాఘవో రావణోరసి,

౩౩

వక్ష్యతి 'విక్షిప్య దీర్ఘా నిశ్చేష్టా భుజా వంగదభూషితా' విత్యాదినా. (చిన్నమాత్రం తు తచ్చీర్ణ మితి.) తచ్చీర్ణే చిన్నే తదాసీ మేవేత్యర్థః. ఏకశతం చిన్నం. ఏకోత్తరశతవారం చిన్న మిత్యర్థః. పునః పున శ్చిరశ్చేదనం చిరతృషితశరతృష్ణావివృత్త్యర్థం. (నచేతి.) జీవితక్షయే విషయే, అంతః అవధిః విశ్చయో వా. న దృశ్యతే నాదృశ్యత.

౨౫—౩౦౪

(మారీచ ఇత్యాది) సార్వజ్ఞోత్తద్యయ మేకాన్వయం. క్రౌంచావనే కబంధః, దండకావనే విరాధ ఇత్యన్వయః. ప్రత్యాఘికాః విశ్వస్తాః, త ఇమే రావణే విషయే మందతేజస అల్పశక్తికాః, అభవన్. తత్ కారణం కింను, న జానామీతి శేషః.

౩౦౪—౩౩౪

* (చిన్నమాత్ర ఇతి.) చిన్నమాత్రే. తచ్చీర్ణే. తదాసీ మేవ అన్యచ్ఛిరోద్దృశ్యతేతి. సంబంధః. తిలకమ్.

(రావణవచనిషయే రామస్య చింతాప్రకారః)

రావణోఽపి తతః క్రుద్ధో రథస్థో రాక్షసేశ్వరః.

గదాముసలవర్షేణ రామం ప్రత్యర్థయ ద్రణే.

౩౪౫

త త్రవృత్త మ్మహ ద్యుద్ధం తుములం రోమహర్షణమ్.

అంతరిక్షే చ భూమౌ చ పున శ్చ * గిరిమూర్ధని,

౩౪౬

• దేవదానవయజ్ఞాణాం పితౄణామగరక్షసామ్.

పశ్యతాం త న్మహ ద్యుద్ధం సర్వరాత్ర మవర్తత.

౩౪౭

నైవ రాత్రం న దివసం న ముహూర్తం న చక్షణమ్.

రామరావణయో ర్యుద్ధం విరామ ముపగచ్ఛతి,

౩౪౮

(త దీతి.) త్రికూటాగ్రే యుద్ధ్యతోస్తయో రాగ్రహకృతగతివశేన అంతరిక్షే భూమౌ చ, పునశ్చ గిరిమూర్ధని త్రికూటాగ్రే చ తన్మహద్యుద్ధం ప్రవృత్త మిత్యర్థః.

౩౪౯

(దేవదానవేతి.) 'యస్య చ భావే' నేతి భావలక్షణే షష్ఠీ. సర్వరాత్రం, ఆహారాత్ర మిత్యర్థః. 'సప్తరాత్ర' మిత్యవపాతః, వక్ష్యమాణ దినసంఖ్యావిరోధాత్. యద్వా 'సర్వరాత్ర' మిత్యవపాతః; 'సప్తరాత్ర' మిత్యేవ సమ్మక్ పాతః. పాల్కునవత్పర్వత్యాం హనుమతా లంకాదాహః, పౌర్ణమాస్యాం రామస్య సముద్రతీరప్రాప్తిః, ప్రథమాద్వితీయాతృతీయాసు దర్శనం, అష్టమ్యాం సువేలారోహణం, నవమ్యాం యుద్ధారంభ ఇతి సప్తరాత్రం రామరావణయుద్ధ మితి. ఇదం చ, 'ఇత స్తు నవమేఽహనీ' త్యత్ర విస్తృతమ్.

౩౫౦

(నైవరాత్ర మితి.) 'కాలాధ్వనోరత్యంతసంయోగ' ఇతి ద్వితీయా.

౩౫౧

* తింకమ్, రథయోః కామగత్వాత్తత్ర తత్ర కియత్కాలం స్థితే రితి భావః.

• రామానుజీయం. 'దేవదానవయజ్ఞాణాం పితౄణామగరక్షసాం, పశ్యతాం తన్మహద్యుద్ధం సర్వరాత్ర మవర్తత. నైవ రాత్రం న దివసం న ముహూర్తం న చక్షణం, రామరావణయోర్యుద్ధం విరామముపగచ్ఛ' తీతి శ్లోకద్వయం కేమచిత్కేమ సతికమ్.

దశరథసుతరాక్షసేంద్రయోర్జయ మనవేక్ష్య రణే న రాఘవస్య.

* సురవరరథసారథి ర్మహాః రణగత మేన మువాచ వాక్య మాశు,

304

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, దశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ఏకదశోత్తరశతతమ స్సర్గః

అథ సంస్మారయామాస రాఘవం మాతలి స్తదా,

అజానన్నివ కిం వీర త్వ మేన మనువర్తనే.

విస్మజాన్మై వధాయ త్వ మత్త్రం పైతామహం ప్రభో,

వినాశకాలః కథితో య స్ఫురై సోఽద్య వర్తతే.

(దశరథేతి.) నిర్ధారణే షష్ఠీ. దశరథసుతరాక్షసేంద్రయోః రామరావణయోర్మధ్యే. రాఘవస్య జయమనవేక్ష్య, మహాః, మహాబుద్ధి రిత్యర్థః. సురవరరథసారథిః, ఏనం రామం. ఉవాచ. 304.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే.

దశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ఏకాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ రావణవధః. (అథ సంస్మారయామాసేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అజానన్నివ బ్రహ్మత్వ మజానన్నివ. ఏనం రావణం. అనువర్తనే అత్తస్య ప్రత్యుత్తప్రయోగమాత్రం కరోషి. వినాశకాలః మానుషేణ వధ ఇత్యుక్తః కాలః.

* తిలకమ్. సురవరస్యేంద్రస్య సుధసారథీర్మాతలిః. రణే రథోరణగతః సచాసారాఘవశ్చతః.

(రావణవధః)

తత స్సంస్మరితో రామ నేన వాక్యేన మాతలేః,
జగ్రాహ స శరం దీప్తం నిశ్వసంత మివోరగమ్.

య మస్మై ప్రథమం ప్రాదా దగస్త్యై భగవా నృషిః,
* బ్రహ్మదత్తం మహాబాణ మమోఘం యుధి వీర్యవాన్.

బ్రహ్మణా నిర్మితం పూర్వ మింద్రార్థ మమితౌజసా,
దత్తం సురపతేః పూర్వం త్రిలోకజయకాంక్షిణః.

యస్య వాజేషు పవనః ఫలే పావకభాస్కరౌ,
శరీర మాకాశమయం గౌరవే మేరుమందరౌ.

జాజ్వల్యమానం వపుషా సుపుంఖం హేమభూషితమ్,
తేజసా సర్వభూతానాం కృతం భాస్కరవర్చసమ్.

సదూమ మివ తాలాగ్నిం దీప్తమాశీవిషం గుఢా,
పరనాగాశ్వబృందానాం భేదనం క్షిప్రకారిణమ్.

శ్చ ద్వారాణాం పరిఘాణాం చ గిరీణా మపి భేదనమ్,
నానారుధిరసిక్తాంగం మేదో దిగ్ధం సుదారుణమ్.

(‘తత స్సంస్మరిత’ ఇత్యాద్యేకాదశశ్లోకా ఏకాన్వయాః. ప్రథమం పూర్వం. దండకారణ్యే. బ్రహ్మదత్తమిత్యేత ద్వివృత్తోతి (బ్రహ్మణేత్యాదినా.) (యస్య వాజేష్వితి.) పదనాదీనా మధిదేవ తాత్వే నావస్థానం. ఫలే శల్కే. తేజసా సారాంశేన కృతం, ద్వారాణాం రిపుగోపురాణాం, (నానారుధి రేతి,) వధ్యాసురభేదత్. మేదః మాంసవిశేషః. వజ్రసారం వజ్రతుల్యదార్ద్రం. నానామితి.

* తిలకమ్. బ్రహ్మదత్తం బ్రహ్మణా ఇంద్రాయ దత్తం. ఇంద్రేణాగస్త్యద్వారా మామయ దత్తమ్.

శ్చ రామానుజీయం. ద్వారాణాం పురద్వారాణాం. గోపురాణా మితి యావత్. పరిఘాణా మిత్యేత త్పర్వాయుధానా మప్యుపలక్షణమ్.

వజ్రసారం మహానాదం నానాసమితిదారణమ్,
సర్వవిత్రాసనం భీమం శ్వసంత ఘోర పన్నగమ్.

౧౦

కంకగృధ్రవళానాం చ గోమాయుగణరక్షసామ్,
నిత్యం భక్షప్రదం యుద్ధే యమరూపం భయావహమ్.

౧౧

నందనం వానరేంద్రాణాం రక్షసా మవసాదనమ్,
వాజితం వివిధై ర్వాజై శ్చారుచిత్రై ర్గరుత్మతః.

౧౨

త ముత్తమేషుం లోకానా మిక్ష్వేకుభయనాశనమ్,
ద్విషతాం కీర్తిహరణం ప్రకర్షకర మాత్మనః.

౧౩

అభిమంత్రిత్య తతో రామ స్తం మహేషుం మహాబలః,
వేదప్రోక్తేన విధినా నందధే కార్ముకే బలీ.

౧౪

తస్మిన్ సందీయమానే తు రాఘవేణ శరోత్తమే,
సర్వభూతాని విత్రేసు శ్చచాల చ వసుంధరా.

౧౫

స రావణాయ సంక్రుద్ధో భృశ మాయమ్య కార్ముకమ్,
చిక్షేప పరమాయ త్త స్తం శరం మర్మఘాతినమ్.

౧౬

దారణం కపటయద్ధస్యాపి నివర్తకం. సర్వవిత్రాసనత్వే హేతు (రీమ మితి.) దీప్తం శ్వసంత
మితి భేదా దుపమానభేదః. వళాః గృధ్రవిశేషాః. రక్షసాం విశాచసహచారిణాం. యమరూపం
యమతుల్యం యదా భవతి తదా. (భయావహ మితి.) విత్రాసనాత్ భేదః. (వాజిత మితి.) గరుత్మతః.
వాజైః పత్తైః, వాజితం సంజాతపత్రం. గరుడపత్రకృతపత్ర మిత్యర్థః. లోకానాం మధ్యే ఉత్త
మేషుం. ప్రహర్షకరమాత్మన ఇత్యంతస్య జగ్రాహేత్యనేన సంబంధః.

౩—౧౩

(అభిమంత్రిత్య.) తతః గ్రహణానంతరం. తం ఇమం. నందధే.

౧౪—౧౫

(స ఇతి.) రావణాయ చిక్షేపే త్యన్వయః.

౧౬

(రావణాధిపతిః)

స వజ్ర ఇవ దుర్ధర్షో వజ్రబాహువిసర్జితః,
కృతాంత ఇవ చావార్యో న్యపత ద్రావణోరసి.

౧౭

స విస్మయో మహావేగ శృరీరాంతకర శృరః,
బిభేద హృదయం తస్య రావణస్య దురాత్మనః.

౧౮

రుధిరాక్ష సువేగేన జీవితాంతకర శృరః,
రావణస్య హరః ప్రాణా వివేక ధరణీతలమ్.

౧౯

స శరో రావణం హత్వా రుధిరాద్భీకృతచ్ఛవీః,
కృతకర్తా నిభృతవత్ స్వతూణీం పున రాగమత్.

౨౦

తస్య హస్తా ధృత స్యాకు కార్ముకం తత్ర సాయకమ్,
నిపపాత సహ ప్రాణై ర్భక్యమానస్య జీవితాత్.

౨౧

గతాసు ర్భీమవేగ స్తు నైర్మతేంద్రో మహాద్యుతిః,
పపాత స్యందనా ద్భూమౌ వృత్రో వజ్రహతో యథా.

౨౨

తం దృష్ట్వా పతితం భూమౌ హతశేషా నిశాచరాః,
హతనాథా భయత్రస్తా స్సర్వత స్సంప్రదుద్రువుః.

౨౩

నర్దంత శృంభిపేతు స్తా వానరా ద్రుమయోధినః,

౨౪

(స వజ్ర ఇతి.) వజ్రబాహువిసర్జితో వజ్ర ఇవే త్యన్వయః.

౧౭-౧౯

(స శర ఇతి.) నిభృతవత్ వినీతవత్.

౨౦

(తస్యేతి.) ప్రాణై స్సహ జీవితాత్ ప్రాణదారణయత్నాత్ భక్యమానస్య తస్య హస్తాత్
ససాయకం కార్ముకం పపాత.

౨౧-౨౩

(నర్దంతశ్చ త్యర్థ) మేకం వాక్యమ్.

౨౩౪

దశగ్రీవవధం దృష్ట్వా విజయం రాఘవస్య చ.
అద్దితా వానరై ర్హృష్టై ర్లంకా మభ్యవతః భయాత్,
గతాశ్రయత్వా త్కురుజై ర్భిష్మప్రసవజై ర్ముఖైః.

౨౫

తతో వినేదు స్సంహృష్టా వానరా జితకాశినః,
వదంతో రాఘవజయం రావణస్య చ త ద్వధమ్.

౨౬

అథాంతరిక్షే వ్యనద త్సౌమ్య త్ప్రీదశదుందుభిః,
దివ్యగంధవహ స్తత్ర మారుత స్ససుఖో వహ్.

౨౭

నిపపా తాంతరిక్షే చ్చ పుష్పవృష్టి స్తదా భువి.
కిరంతి రాఘవరథం దురవాపా మనోరమా.

౨౮

రాఘవ స్తవసంయుక్తా గగనేఽపి చ శుశ్రువే,
సాధు సా ద్వితి వా గగ్గ్యా దైవతానాం మహాత్మనామ్.

౨౯

ఆవివేశ మహాహర్షో దేవానాం చారజై స్సహ,
రావణే నిహతే రౌద్రే సర్వలోకభయంకరే.

౩౦

తత స్సకామం సుగ్రీవ మంగదం చ మహాబలమ్,
చకార రాఘవః ప్రీతో హత్వా రాక్షసపుంగవమ్.

౩౧

(దశగ్రీవేత్యాది) సార్వజ్ఞోక ఏకాన్వయః. ముఖైః ఉపరిక్షితాః. రాక్షసా ఇతి శేషః. ౨౫

(తత ఇతి.) తద్వధం తం వధమ్.

౨౬—౨౮

(రాఘవేతి.) రాఘవ స్తవసంయుక్తా వాగిత్యన్వయః.

౨౯

(ఆవివేశేతి.) చారజై స్సహ. చారజైః సహితాః దేవా నిత్యర్థః.

౩౦

(తత ఇతి.) సుగ్రీవవదన్యవరాజిత్యేన ప్రత్యుపకారాయాంగదేశాపి రావణదేహస్య కారణ

తత్త్వాత్ సకామత్వమ్

౩౧

(రావణవధేన ప్రకృతేః ప్రసన్నతా)

తతః ప్రజగ్ముః ప్రళమం మరుద్గణాః దిశః ప్రసేదు ర్విమలం నభోఽభవత్,
మహీ చకంపే న హి మారుతో వవౌ స్థిరప్రభ శ్చాప్యభవ ద్ద్రివాకరః. ౩౨

తత స్తు సుగ్రీవవిభీషణాదయ స్సుహృద్విశేషా స్సహలక్ష్మణా స్తదా,
సమేత్య హృష్టా విజయేన రాఘవం రణేఽభిరామం విధినా హ్యహూజయన్. ౩౩

స తు నిహతరిపు స్థిరప్రతిజ్ఞ స్వజనబలాభివృత్తో రణే రరాజ,
రఘుకులనృపనందనో మహాజా త్ప్రిదళగణై రభిసంవృతో యథేంద్రః. ౩౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకాదశోత్తరశతతమ స్కర్గః.

(తత ఇతి.) ప్రళమం ప్రసాదం, మరుద్గణాః దేవగణాః, మహీ న చకంపే, మహీశం
పాభావస్య శుభసూచకత్వాదిత్యాహుః, రావణవధవర్తంతం నకంపా స్థితా మహీ తద్వధానంతరం
నిష్కంపాఽభవదితి చాహుః, వవౌ, నుఖ మితి శేషః. ౩౨

(తత స్త్వీతి.) సుహృద్విశేషాః జాంబవదాదయః, హిశబ్దః పాదపూరణే, విజయేన
హృష్టా ఇత్యన్వయః, విధినా క్రమేణ. ౩౩

పాణ్డనామావాస్యాయాం రావణవధః, యద్వా, చైత్రశుద్ధప్రతిపద్విశిష్టామావాస్యాయాం
ప్రాతఃకాలే రావణవధః ; పూర్వం 'సర్వరాత్ర మవర్తతే' త్యుక్తే. ౩౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
ఏకాదశోత్తరశతతమ స్కర్గః.



అథ ద్వాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః

భ్రాతరం నిహతం దృష్ట్వా శయానం రామనిర్జితమ్,

శోకవేగపరీతాత్మా విలలాప విభీషణః.

౧

వీరవిక్రాంతవిఖ్యాత విసీత నయకోవిద,

మహార్హశయనోపేత కిం శేషేఽద్య హతో భువి.

౨

విషిష్య దీర్ఘో నిశ్చేష్టో భుజా వంగదభూషితో,

మకుచే నాపవృత్తేన భాస్కరాకారవర్చసా.

౩

త దిదం వీర సంప్రాప్తం మయా పూర్వం సమీరితమ్,

కామమోహపరీతస్య య త్తే న రుచితం వచః.

౪

య న్న దర్పాత్ ప్రహస్తో వా నేంద్రజి న్నాపరే జనాః,

న కుంభకర్ణోఽతిరథో నాతికాయో నరాంతకః.

న స్వయం త్వ మమన్యేథా స్త స్యోదర్కోఽయ మాగతః,

౫

అథ ద్వాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః

అథ భ్రాతృవధదర్శనేన హతాత్ ప్రవృత్తం ప్రకృతిసంబంధకృతం శోకం సోధు మశక్నువన్ విభీషణో విలపతి (భ్రాతర మిత్యాది.) శయానం శయాన మివ స్థితం, శోకవేగపరీతాత్మా శోకవేగేన పరీతమనస్కః, వేగశబ్దేన హతకృతకోక ఇతి ద్యోత్యతే.

౧

(వీరేత్యాది.) విసీత విద్యాసుశీత. విషిష్యేత్యస్య శ్లోకస్య పూర్వశ్లోకేనాన్వయః. భుజావిత్యనేనాంత్యయుద్ధే ద్విభుజస్థితి ర్గమ్యతే. మకుచేన, ఉపలక్షిత ఇతి శేషః. అపవృత్తేన పతనవేగాదీషచ్ఛలితేన. (తదిద మితి.) మయా పూర్వం సమీరితం యద్వచః కామమోహపరీతస్య తే న రుచితం నేష్టమాసీత్, తదిదం వచః సంప్రాప్తం, త్వయాఽనుభూత మిత్యర్థః.

౨-౪

(యదిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. యత్పాపకర్మ ప్రహస్తోదర్పాత్ నామన్యతేతి ఏపరిణామే నానుషజ్యతే. ఏవం సర్వత్ర యోజనియం. అతిరథ ఇత్యతికాయవిశేషణం. అమన్యేథాః అమన్యథాః. ఏత్యమార్షం. తృణీకృతవానసీ త్యర్థః. తస్య సీతాహరణరూపస్య, ఉదర్కః. ఫలమాగతమ్.

౫

(రావణవధేన విభీషణ శోకప్రకారః)

గత స్నేతు సునీతానాం గతో ధర్మస్య విగ్రహః.

గత సుత్త్వస్య సంక్షేపః ప్రస్తావానాం గతి ర్గతా,

౬౪

ఆదిత్యః పతితో భూమౌ మగ్న స్తమసి చంద్రమాః.

చిత్రభానుః ప్రశాంతార్చి ర్వ్యవసాయో నిరుద్యమః,

అస్మిన్నిపతితే భూమౌ వీరే శస్త్రభృతాం వరే.

౯

కిం శేష మివ లోకస్య హతవీరస్య సాంప్రతమ్,

రణే రాక్షసశార్దూలే ప్రసుప్త ఇవ పాంసుషు.

౯

ధృతిప్రవాళః ప్రసహాగ్ర్యపుష్ప స్తపోబల శ్శౌర్యనిబద్ధమూలః,

రణే మహా రాక్షసరాజవృక్ష స్సంమర్దితో రాఘవమారుతేన.

౧౦

(గత ఇతి) సునీతానాం నయానాం, సేతుః మర్యాదా, ధర్మస్య విగ్రహః విరోధః, యద్వా, అధర్మస్యేతి చేదః, విగ్రహః దేహః, యద్వా, ధర్మస్య విగ్రహః దేహః, 'ఏషోఽగ్ని హోత్రీ చ మహాతపా' శ్చేత్యాదినా రావణస్య దార్మికత్వకథనాత్, స త్త్వస్య బలస్య, సంక్షేపః సంగ్రహః, ప్రస్తావానాం ప్రకృష్టస్తుతీనాం, గతిః విషయః.

౬౪

(ఆదిత్య ఇత్యాది) సార్వజ్ఞోక ఏకాన్యయః, (అస్మిన్నితి,) అస్మిన్నిపతితే ఆదిత్యః పతిత ఇత్యాద్యభేదాతికయోక్తిః, చిత్రభానుః వహ్నిః, 'సూర్యవహ్ని చిత్రభాను' ఇత్యమరః, వ్యవసాయో విరుద్యమః, రావణసదృశశ్రయాభావాత్ వ్యవసాయః ఉత్సాహశక్తిః, నిర్వాపారోఽభూ దిత్యర్థః, రా

(కింశేష మివేతి,) రాక్షసశార్దూలే రావణే, పాంసుషు ప్రసుప్త ఇవ స్థితే, మృత ఇతి యావత్, సాంప్రతం హతవీరస్య లోకస్య కిమివ శేషం, సర్వం శూన్య మభూ దిత్యర్థః.

౯

(ధృతితి,) ధృతిరేవ ప్రవాళో యస్య స తథా, ధైర్యం హి వృక్షస్య పల్లవవత్ ప్రథమఫలం, ప్రసహత ఇతి ప్రసహః, పచాద్యచ్, భావప్రదానో నిర్దేశః, స ఏవ అగ్ర్యపుష్పం శ్రేష్ఠపుష్పం యస్య స తథా, ప్రసహనం హిష్ఠపుష్పవత్ కార్యఫలస్య అవ్యవహితహేతుః, తప ఏవ ఫలం సైర్యాంశో యస్య స తథా, శౌర్యమేవ నిబద్ధమూలం నిశ్చలమూలం యస్య స తథా, శౌర్యమూలత్వా త్తపఃప్రభృతీనాం సర్వేషామ్.

౧౦

తేజో విషాణః కులవంశవంశః కోపప్రసాదాపరగాత్రహస్తః,
ఇక్ష్యేకుసింహావగృహీతదేహ స్సుప్తః క్షితౌ రావణగంధహస్తీ. ౧౧

పరాక్రమోత్సాహవిజృంభితార్చి ర్నిశ్వాసదూమ స్వబలప్రతాపః,
ప్రతాపవాక్ సంయతి రాక్షసాగ్ని ర్నిర్వాపితో రామపయోధరేణ. ౧౨

సింహార్క్షలాంగూలకకుద్విషాణః పరాభిజి ధ్గంధనగంధహస్తీ,
రక్షోవృష శ్చాపలకర్ణచక్షుః క్షితీశ్వరవ్యఘ్రహతోఽవసన్నః. ౧౩

(తేజ ఇతి.) తేజః పరాక్రమ ఏవ విషాణోయన్య స తథా, తేజో హి విషాణవత్ పరమర్మభేది, కులవంశః, కులం పితృపితామహదయః తేషాం వంశః వర్గః స ఏవ వంశః పృష్ఠావయవ విశేషో యన్య స తథా, 'వంశో వేజ్ఞా కులే ఛరే సృష్టస్యావయవేఽపి' చేత్యుభయత్రాపి విశ్వః. కులేన హి వంశేనేవ స్వాశ్రితధారణం, కోప ఏవాపరగాత్రం కోరోవ్యతిరిక్తశరీరం యన్య స తథా, ప్రసాద ఏవ హస్తో యన్య స తథా, కోపస్య బహుత్వాదపరగాత్రత్వేన రూపణం. ఇక్ష్యేకుః రామః, స ఏవ సింహః తేన ఆవగృహీతదేహః, రావణగంధహస్తీ రావణ ఏవ మత్తగజః, క్షితౌ సుప్తః, మృత ఇత్యర్థః. ౧౧

(పరాక్రమేతి.) పరాక్రమోత్సాహవేవ విజృంభితార్చిః విస్తృతజ్వాలః. నిశ్వాస ఏవ దూమో యన్య స తథా, స్వబలప్రతాపః స్వబలోష్ఠః, ప్రతాపవాక్ తేజస్వీ. రాక్షసాగ్నిః, రామపయోధరేణ నిర్వాపితః. ౧౨

(సింహాపేతి.) సింహార్క్షా రాక్షసాః, త ఏవ లాంగూలకకుద్విషాణాని యన్య స తథా, 'సింహార్క్షా రాక్షసాః ప్రోక్తా యజ్ఞే ఉష్ణీషిణో మతా' ఇతి నిఘంటుః. యద్వా, సింహార్క్షం మూలా నక్షత్రం, తచ్చ రాక్షసనక్షత్రం; యథాహ జ్యోతిషే కాశ్యపః, 'అగ్నిర్మఖావిశాఖా చ ఆశ్లేషా శత తారకా, ధనిష్ఠా చిత్రయా యుక్తా జ్యేష్ఠామూలా చ రాక్షసా' ఇతి. తత్సంబంధా ద్రాక్షసా ఆపి తచ్చభే నోచ్యంతే. రాక్షసనమృద్ధేర్గర్భహేతుత్వేన లాంగూలాదిత్వేన రూపణం. పరాభిజయ తీతి పరాభిజిత్, గంధనే పరోత్సాదనే గంధహస్తీ ముఖ్యః, 'గంధనం సూచనోత్సాహహింసనేషు ప్రకాశన' ఇతి విశ్వః. చాపలం విషయలోల్యం తదేవ కర్ణచక్షుషీ యన్య తథా, రక్షోవృషః రావణవృషభః, క్షితీశ్వరవ్యఘ్రహతోఽవసన్నః రామశార్దూలేన, హతః ఆవసన్నః మృతః. ౧౩

(విలపంతం విభీషణం ప్రతి రామస్య ఆశ్వాసనమ్)

వదంతం హేతుమ ద్వాక్యం పరిమృష్టార్థనిశ్చయమ్.

రామ శోకసమావిష్ట మిత్యవాచ విభీషణమ్.

౧౪

నాయం వినష్టో నిశ్చేష్ట సమరే చండవిక్రమః,

అత్యున్నతమహోత్సాహః పతితోఽయ మశంకితః.

౧౫

నైవం వినష్టా శోచ్యంతే క్షతధర్మ మవస్థితాః.

వృద్ధి మాశంసమానా యే నిపతంతి రణాజిరే.

౧౬

యేన సేంద్రా త్రయో లోకా స్త్రాసితా యుధి భీమతా.

తస్మిన్ కాలసమాయుక్తే న కాలః పరిశోచితుమ్.

౧౭

నైకాంతవిజయో యుద్ధే భూతపూర్వః కదాచన,

పరైర్వా హన్యతే వీరః పరాన్ వా హంతి సంయుగే.

౧౮

(వదంత మితి.) పరిమృష్టార్థనిశ్చయం కృతార్థనిశ్చయమ్.

౧౪

(నాయ మితి.) అయం నిశ్చేష్టః నిర్విక్రమః, న వినష్టః, అపి త్వయం సమరే చండవిక్రమః అత్యున్నతమహోత్సాహః. అశంకితః. పతితః వినష్టః.

౧౫

యది సమరే విక్రమ్య నష్టః తతః కిమిత్యత్రాహ (నైవ మిత్యాది.) యే వృద్ధిం పరలోక వృద్ధిం. అశంసమానాః ఆకాంక్షమాణా స్సంతః, రణాజిరే నిపతంతి. క్షతధర్మ మవస్థితాః శూరధర్మవ్యవస్థితాః, ఏవం వినష్టాః తే. న శోచ్యంతే.

౧౬

న కేవలం సమరమరణాదేవ న శోచ్యత్వం. కింతు యశః ప్రత్యాసక్త్యా పీత్యాహ (యేనేతి.) యేన విశ్రాంతిః, తస్మిన్ కాలణే కాలసమాయుక్తే, శోచితుం న కాలః నావసరః. తద్విషయే శోకో న యుక్తః. వీరస్వర్గమనా దితి భావః.

౧౭

తథాపి మరణే సతి కథం న శోచితవ్య మిత్యాశంక్య జయవత్ పరాజయోఽపి న శోకస్తాన మిత్యాహ (నైకాంతేతి.) ఏకాంతవిజయః సభూతపూర్వః ఇతః పూర్వం న భూతః, అనైకాంత్య ముపపాదయతి (పరైర్వేతి.)

౧౮

ఇయం హి పూర్వై స్సందిష్టా గతిః క్షత్రియసమ్మతా.

క్షత్రియో నిహత స్సంఖ్యే న శోచ్య ఇతి నిశ్చయః.

౧౯

త దేవం నిశ్చయం దృష్ట్వా త త్త్వ మాస్థాయ విజ్వరః,

య దిహానంతరం కార్యం కల్ప్యం త దనుచింతయ.

౨౦

త ముక్తవాక్యం విక్రాంతం రాజపుత్రం విభీషణః,

ఉవాచ శోకసంతప్తో భ్రాతు ర్హిత మసంతరమ్.

౨౧

యోఽయం విమర్దేషు న భగ్నుపూర్వ స్సరై స్సమేతై స్సహ వాసవేన,

భవంత మాసాద్య రణే విభగ్నో వేలా మివాసాద్య యథా సముద్రః.

౨౨

అనేన దత్తాని సుపూజితాని భుక్తాశ్చ భోగా నిభృతా శ్చ భృత్యాః,

ధనాని మిత్రేషు సమర్పితాని వైరా ణ్యమిత్రేషు చ యాపితాని.

౨౩

ఏషో హితాగ్నిశ్చ మహాతపాశ్చ వేదాంతగః కర్మసు చాగ్ర్యవీర్యః.

క్షతధర్మవర్ణాలోచనేనాపి న శోచ్య ఇత్యాహ (ఇయం హీతి.) క్షత్రియః కూరః. ౧౯

(తదేవ మితి.) దృష్ట్వా జ్ఞాత్వా. తత్త్వమాస్థాయ పరమార్థబుద్ధి మవలంబ్య. జనిమతా మవశ్యం మృత్యుం జ్ఞాత్వే త్యర్థః. విజ్వరః నిశ్చోకః. యత్ కార్యం కర్మ. కల్ప్యం అనుష్ఠేయం. తదనుచింతయ, కల్య మితి పాఠే. యత్ కార్యం కల్యం. యోగ్యమిత్యర్థః. 'కల్యోయోగ్యశ్చ తే సమా' ఇతి నిఘంటుః. ౨౦—౨౧

(యోయ మితి.) విమర్దేషు సమరేషు. అనేన మహావీరతయా సమ్యక్ సంస్కార మర్హ తీత్యుక్తమ్. ౨౨

ధర్మశీలత్వాచ్చ తదర్హ తీత్యాహ (అనే నేతి.) దత్తాని దానాని కృతాని. సుపూజితాని. గురుదైవతా నీతి శేషః. నిభృతాః నితరాం భృతాః. యాపితాని, సఫలీకృతా నీత్యర్థః. ౨౩

అహితాగ్ని దిత్వాచ్చ తదర్హ తీత్యాహ (ఏషో హితాగ్ని రితి.) హితాగ్నిః అహితాగ్నిః. సంధిర్వాః. వేదాంతం గచ్ఛతి జానా తీతి వేదాంతగః. కర్మసుచాగ్ర్యవీర్యః. కర్మకూర ఇత్యర్థః.

(శ్రీరామేణ రావణస్య ఔర్ధ్వదైహికకరణాభ్యనుజ్ఞానమ్)

ఏతస్య య త్ప్రేతగతస్య కృత్యం తత్కర్తు మిచ్ఛామి తవ ప్రసాదాత్. ౨౪

స తస్య వాక్యైః కరుణై ర్మహాత్మా సంబోధిత స్సాధు విభీషణేన.

అజ్ఞాపయామాన నరేంద్రసూను స్స్వర్గీయ మాధాన మదీనసత్త్వః. ౨౫

మరణాంతాని వైరాణి నివృత్తం నః ప్రయోజనమ్.

ప్రేతగతస్య ప్రేతత్వం గతస్య. ఇచ్ఛామి. పుత్రాణాం విసప్తత్వేన బ్రాతురేవాధికారిత్వా దితి భావః. ౨౪

(స తస్యేతి.) కరుణై రిత్యనేన దుఃఖాతిశయా దిదానీమేవ ముక్త మితి ద్యోత్యతే. వక్ష్యతి హి. 'నహ మస్య సంస్కారం కరిష్యామి'తి. స్వర్గీయం స్వర్గాయ హితం, అధానం అంత్యేష్టిసంక్షేపం కర్మ. ౨౫

వైరాతిరేకాత్ సంస్కారే మమ ద్వేష ఇతి న శంకనీయ మిత్యాహ (మరణేతి.) మరణాంతరమపి వైరకరణం నిష్ప్రియోజన మిత్యాహ (నిర్వృత్త మితి.) ప్రయోజనం. సీతాలాభరూపం అస్య. సంస్కారః యాయజుకోచిత స్సంస్కారః, క్రియతాం, మమాప్యేష యథా తవ, తవ యథా బ్రాతా తథా మమాపి బ్రాతా మద్భూతృభూతస్య తవ బ్రాతృత్వాత్, త్వ మస్య దోషం దృష్ట్వా న కరోషి చే దహా మేవ కరిష్యామి, బ్రాతృషు యేన కేనాపి కర్తవ్య మితి భావః. అత్ర శ్లోకే, 'న' ఇతి గాయత్ర్యక్షరం. అత్రాచార్యా వ్యావఖ్యః, మరణాంతాని వైరాణి, ఋషిజనస్థానభ్రంశమైథిలీ హరణమత్ప్ర్రాణభూత జటాయుర్విధ్వంసనప్రభృతిమద్వేషాచరణ మితాపరం కర్తం న శక్నోతి హితి భావః. నిర్వృత్తం నః ప్రయోజనం, 'యది వా రావణ స్స్వయ' మితి వదతా మయాఽస్య విషయే కించి చ్చుభం కర్తవ్య మితి మనసి కృతం, తదనేన, 'ద్విధా భక్ష్యేయ మప్యేవం న నమేయం తు కన్యచి' దితి వదతా ప్రతిహతం. తత్కరణస్యే దానీ మవసర స్సంజాత ఇతి భావః. క్రియతా మస్య సంస్కారః, మత్కృతహితప్రతిషేధానర్హావస్థా ఇదానీ మస్య సంజాతా. అతోఽయం న త్యాజ్యః. అతః పరం యత్ కర్తవ్యం తత్ కార్యమేవ. మమాప్యేష యథా తవ, అయం మచ్ఛిత్రాను కూరో జాతః. అతో మన్నిత్రభూతో భవానవి-త మనువర్తితు ఘర్హతి. విష మే యథా తథా

క్రియతా మన్య సంస్కారో మమా ప్యేష యథా తవ. ౨౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్వాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ త్రయోదశోత్తరశతతమ స్సర్గః

రావణం నిహతం శ్రుత్వా రాఘవేణ మహాత్మనా,
అంతఃపురా ద్వినిష్పేతుః రాక్షస్య శిశికకర్పితాః. ౧

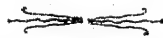
వార్యమాణా స్సుబహుశో వేష్టంత్యః క్షితిపాంనుషు,
విముక్తకేశోః దుఃఖార్తాః గావో వత్సహతా ఇవ, ౨

ఉత్తరేణ వినిష్క్రమ్య ద్వారేణ సహ రాక్షసైః,
ప్రవిశ్యా యోధనం మోరం విచిన్వంత్యో హతం పతిమ్. ౩

రాజపుత్రేతి వాదిన్యో హా నాథేతి చ సర్వశః,
పరిపేతుః కబంధాంకాం మహీం శోణితకర్దమామ్. ౪

తవాపీత్యన్వయః. అథవా, ఏషః తవ యథా తథా మమాపి, అన్య సంస్కారస్తవ యథా ప్రాప్తః తథా మమాపీత్యర్థః. భవానన్య సంస్కారం న కరోతి చేదహ మేవ కరోమి, బంధుషు యేన కేనాపి కర్తవ్యం ఖల్విదం. తద్దూరే తిష్ఠ. అహమేవ కరిష్యామి త్వర్థ ఇతి. ౨౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే. యుద్ధకాండవాక్యాభ్యాసే,
ద్వాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ త్రయోదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ రావణాంతఃపురస్త్రివిలాసః. (రావణ మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం.
వత్సహతాః హతవత్సాః ౧—౨

(ఉత్తరేణేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. శోణితైః కర్దమో యస్యా స్తాం శోణిత
కర్దమామ్ ౩—౪

(రావణాంతః పురస్త్రీ విలాసః)

తా బాష్పపరిపూర్ణాక్షో భర్తృశోకపరాజితాః,

కరేణ్య ఇవ నర్దంత్యో వినేదు ర్హతయూథపాః.

౫

దదృశు స్తం మహావీర్యం మహాకాయం మహాద్యుతిమ్,

రావణం నిహతం భూమౌ నీలాంజనచయోపమమ్.

౬

తాః పతిం సహసా దృష్ట్వా శయానం రణపాంసుషు,

నిపేతు స్తస్య గాత్రేషు చిన్నా వనలతా ఇవ.

౭

బహుమానా త్పరిష్వజ్య కాచి దేనం రురోద హః,

చరణౌ కాచి దాలింగ్య కాచిత్ కంఠేఽవలంబ్య చ.

౮

ఉద్ధృత్య చ భుజౌ కాచి ద్భూమౌ స్మ పరివర్తతే,

హతస్య వదనం దృష్ట్వా కాచి న్మోహ ముపాగమత్.

౯

కాచి దంకే శిరః కృత్వా రురోద ముఖ మీక్షతీ,

స్నాపయంతీ ముఖం బాష్పై స్తుషారై రివ పంకజమ్.

౧౦

ఏవ మార్తాః పతిం దృష్ట్వా రావణం నిహతం భువి,

చుక్రుశు ర్భూధా శోకా ద్భూయస్తాః పర్యదేవయః.

౧౧

యేన విత్రాసిత శ్శక్రో యేన విత్రాసితో యమః,

యేన వైశ్రవణో రాజా పుష్పకేణ వియోజితః.

౧౨

(తా ఇతి.) హతయూథపా ఇతి కరేణు విశేషణం. అత ఏవ నర్దంత్యః కరేణ్య ఇవ వినేదు రిత్యన్వయః.

౫—౬

(బహుమానా చిత్వాది.) క్లోకత్రయ మేకాన్వయం. పరివర్తతే వేష్టతే. ఈక్షతీ ఈక్షమాణా.

౮—౧౦

(ఏవ మేతి.) (చుక్రుశు రితి.) క్రోశః విరక్షరద్వనిః, పరిదేవనం సాక్షరశబ్దః. ౧౧—౧౨

గంధర్వాణా మృషీణాం చ సురాణాం చ మహాత్మనామ్,

భయం యేన మహద్దత్తం సోఽయం శేతే రణే హతః.

౧౩

అసురేభ్య స్సురేభ్యో వా పన్నగేభ్యోఽపి వా తథా,

న భయం యో విజానాతి తస్యేదం మానుషా ద్భయమ్.

౧౪

అవధ్యో దేవతానాం య స్తథా దానవరక్షసామ్,

హత సోఽయం రణే శేతే మానుషేణ పదాతిసా.

౧౫

యో న శక్య స్సురై ర్హంతుం న యక్షై ర్నాసురై స్తథా,

సోఽయం కశ్చి ది వాసత్వో మృత్యుం మర్త్యేన లంభితః.

౧౬

ఏవం వదంత్యో బహుధా రురుదు స్తస్య తాః శ్రీయః,

భూయ ఏవ చ దుఃఖార్తా విలేపు శ్చ పునః పునః.

౧౭

అశృణ్వతా చ సుహృదాం సతతం హితవాదినామ్,

మరణాయాహృతా సీతా ఘాతితాశ్చ నిశాచరాః.

౧౮

ఏతా స్సమ మిదానీం తే వయ మాత్మా చ పాతితాః.

౧౮౫

బ్రువాణోఽపి హితం వాక్య మిష్టో ధ్రాతా విభీషణః.

ధృష్టం పరుషితో మోహో త్వయాఽఽతృవధకాంక్షితౌ,

౧౯౫

(అసురేభ్య ఇతి.) మానుషాద్భయం, జాత మితి శేషః.

౧౩—౧౫

(య ఇతి.) కశ్చిదీన యః కశ్చిత్ పురుష ఇవ, లంభితః ప్రాపితః.

౧౬—౧౭

(అశృణ్వతేతి.) సుహృదాం సుహృద్భ్యః, పంచమ్యర్థే షష్ఠీ. వచన మితి వా శేషః.

అశృణ్వతా త్వయా.

౧౮

(ఏతా ఇతి.) ఏతా వయం, తే రాక్షసాః, ఆత్మా చ, సమం యుగపత్, ఇదానీం పాతితాః.

మూరితా ఇత్యర్థః.

౧౮౫

(బ్రువాణ ఇతి.) ఇష్టః ప్రీతిమాన్.

౧౯౫

(రావణాంతఃపురప్రీతిలాపః)

యది నిర్యాతితా తే స్యా తీసితా రామాయ మైశీలీ.

న న స్యా ద్వ్యససం ఘోర మిదం మూలహరం మహత్. ౨౦౫

వృత్తకామో భవే ద్భ్రాతా రామో మిత్రకులం భవేత్.

వయం చాపిధవా స్సర్వా స్సకామా న చ శత్రవః, ౨౧౫

త్వయా పున ర్మృశంనేన సీతాం సంరుంధతా బలాత్.

రాక్షసా వయ మాత్మా చ త్రయం తుల్యం నిపాతితమ్, ౨౨౫

న కామకారః కామం వా తవ రాక్షసపుంగవ.

దైవం చేష్టయతే సర్వం హతం దైవేన హన్యతే, ౨౩౫

వానరాణాం వినాశోఽయం రక్షసాం చ మహాహవే.

తవ చైవ మహాబాహుో దైవయోగా దుపాగతః, ౨౪౫

* నైవార్ధేన న కామేన విక్రమేణ న చాజ్ఞయా.

శక్యా దైవగతి ర్లోకే నివర్తయితు ముద్యతా, ౨౫౫

(యదీత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. తే త్వయా. నిర్యాతితా ప్రత్యర్థితా, మూలహరం మూలభూతత్వత్సర్వంతహరం. (వృత్తేతి.) యది సీతా నిర్యాతితాస్యా త్తదా. భ్రాతా విభీషణో వృత్త కామః నిష్పన్నమనోరథః, భవేత్, స్వవాక్యకరణా దితి భావః. తథా రామః మిత్రకులం కులమిత్రం, శత్రవః దేవాదయః. ౨౦౫—౨౧౫

(త్యయేతి.) (తుల్య మితి,) యుగప దిత్యర్థమ్.

౨౨౫

ఏవం రావణస్వేచ్ఛాచరణన్య రాక్షసనాశహేతుతా మభిధాయ సంప్రతి తన్నిరాసపూర్వ కం దైవకారితత్వం దర్శయతి(న కామకార ఇతి.) కామకారః స్వచ్ఛందకరణం కామం ప్రకామం నాస్తి. కుతః, దైవం చేష్టయతే సర్వం, హతం దైవేన హన్యతే దైవేన హత మన్యేన హన్యతే. ౨౩౫—౨౪౫

(నైవేతి.) ఉద్యతాకార్యోన్ముఖీ, దైవగతిః. అర్థాదినా నివర్తయితుం శక్యా. కామేన స్వేచ్ఛయా. ౨౫౫

* తిలకం. అర్ధేన ధనేన. కామేనేచ్ఛయా, ఆజ్ఞయా మర్యాదావ్యవస్థాపనశక్త్యా. ఉద్యతా పరోన్ముఖీభూతా.

విలేపు రేవం దీనా స్తా రాక్షసాదిపయోషితః.

కురర్య ఇవ దుఃఖార్తైః బాష్పపర్యాకులేక్షణాః.

౨౬౪.

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, త్రయోదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ చతుర్దశోత్తరశతతమ స్సర్గః



తాసాం విలపమానానాం తథా రాక్షసయోషితామ్,

జ్యేష్ఠా పత్నీ ప్రియా దీనా భర్తారం సముదైక్షత.

౧.

దశగ్రీవం హతం దృష్ట్వా రామేణాచింత్యకర్మణా,

పతిం * మందోదరీ తత్ర కృపణా పర్యదేవయత్.

౨.

(విలేపు రితి.) కురర్యః క్రౌంచ్యః.

౨౬౫.

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,

త్రయోదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ చతుర్దశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ మందోదరీప్రలాపాది. (తాసా మిత్యాది.) విలపమానానాం విలపంతీనాం, తథా విలపమానానా మిత్యన్వయః. దీనా సతీ సముదైక్షత.

౩.

(దశగ్రీవ మితి.) మందోదరీ మండనభూతోదరీ, కృశోదరీతి యావత్. 'మడిభూషాయా' మితి థతో ర్భావే కష్ట ప్రత్యయః. మండం సారం, సుందర మితి యావత్. తాదృశోదరీత్యేకే. మండా పృథుపీలికా, తస్యా ఇవ ఉదరం యస్యా స్నా మందోదరీ త్యప్యాహుః.

౪.

* తిలకం. మందోదరీతి పారేల్యయమేవార్థః.

(మందోదరీవిలాసః)

నను నామ మహాభాగ తవ వైశ్రవణానుజ,
క్రుద్ధస్య ప్రముఖే స్థాతుం త్రస్య త్యపి పురందరః,
ఋషయశ్చ మహీదేవా గంధర్వాశ్చ యశస్వినః,

౩౪

నను నామ త వోద్వేగా చ్చారణాశ్చ దిశో గతాః,
స త్వం మానుషమాశ్రేణ రామేణ యుధి నిర్జితః,
న వ్యపత్రపసే రాజః కిమిదం రాక్షసర్షభ.

౪

౫

కథం త్రైలోక్య మాక్రమ్య శ్రియా వీర్యేణ చాన్వితమ్,
అవిషహ్యం జఘాన త్వాం మానుషో వనగోచరః,

౬

మానుషాణా మవిషయే చరతః కామరూపిణః,
వినాశస్తవ రామేణ సంయుగే నోపపద్యతే.

౭

యద్యపి సమరమరణం శూరాణాం శ్లాఘ్య మితి న వీరవత్పితచ్చోచిత ముద్ధా. తథావ్యసమానా-
న్మానుషాత్ ప్రాప్త మిదం లజ్జావహ మితి శోచతి (నను నామ తవేత్యాదినా) సార్థశ్లోకేన. నామ ప్రసిద్ధా.
మహీదేవాః బ్రాహ్మణాశ్చ. త్రంస్యంతీ త్యనుషంగః. న కథం మానుషేణ, జిత ఇతి శేషః. ౩౪

(నను నామే త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. చారణాశ్చ అకాశచారిణశ్చ. న వ్యపత్రపసే.
మానుషవిషయే నేతి శేషః. కిమిదం, కిమేవ మవస్థానకారణ మిత్యర్థః. ౫

(కథ మితి.) వీర్యేణ త్రైలోక్య మాక్రమ్య శ్రియాన్వితం త్వాం మానుషస్తత్రాపి వనగోచరః.
కథం జఘానః అద్భుత మిత్యర్థః. ౬

తదేవాసంభావితత్వం నిరూపయతి (మానుషాణా మితి.) అవిషయే అగమ్యదేశే. ౭

* న చైతత్కర్మ రామస్య శ్రద్ధధామి చమూముఖే,
సర్వత సస్ముపేతస్య తవ తే నాభిమర్శనమ్.

౮

యదైవ చ జనస్థానే రాక్షసై ర్భహుభి ర్స్వతః,
ఖర స్తవ హతో భ్రాతా త దైవాసౌ న మానుషః.

౯

యదైవ నగరీం లంకాం దుష్ప్రవేశాం సురై రపి,
ప్రవిష్టో హనుమాన్ వీర్యా త్త దైవ వ్యధితా వయమ్.

౧౦

యదైవ వానరై ర్హౌరై ర్భద్ర స్నేతు ర్మహార్జవే,
త దైవ హృదయే నాహం శంకే రామ మమానుషమ్.

౧౧

అథ వా రామరూపేణ కృతాంత స్స్వయ మాగతః.

(న చైత దితి.) సర్వత సస్ముపేతస్య సర్వయుద్ధోపకరణైః పూర్వస్య. తవ. తేన రామేణ
అభిమర్శనం. అక్రమణ మితి యత్. ఏతత్ రామస్య న శ్రద్ధధామి. రామసంబంధి కర్మేతి
న శ్రద్ధధామి.

౮

రావణవధస్య మానుషేణాకృతత్వే తేన కృతస్సాస్య దిత్వాశంక్య పక్షంతర ముపక్షిపతి
(యదైవేత్యాదినా.)

౯—౧౧

ఏవం సామాన్యతో రామస్యామానుషత్వం ప్రతిపాద్య ఉత్తరోత్తరోత్కృష్టయమేంద్రాది

* రామానుజీయం. 'న చైతత్ కర్మ' త్యేతన్వోకానంతరం 'యదైవ చ జనస్థానే రాక్షసై
ర్భహుభి ర్స్వతః. ఖర స్తవ హతో భ్రాతా త దైవాసౌ న మానుషః. యదైవ నగరీం లంకాం దుష్ప్రవేశాం
సురై రపి. ప్రవిష్టో హనుమాన్ వీర్యా త్త దైవ వ్యధితా వయమ్. యదైవ వానరై ర్హౌరై ర్భద్ర స్నేతు ర్మ
హార్జవే, త దైవ హృదయే నాహం శంకే రామ మమానుషం. అథ వా రామరూపేణ కృతాంత స్స్వయ
మాగతః. మాయాం తవ వినిశాయ విధియాప్రతికీర్తితాం. అథ వా వాసవేన త్వం ధర్మితోఽసి
మహాబలి. వాసవస్య కుత శ్చక్తి స్త్వాం ద్రష్టు మపి సంయుగ' ఇతి పాఠక్రమః. అన్యథా పాఠస్తు లేఖక
ప్రమాదకృతః. రామస్య సామాన్యతో మానుషత్వప్రతిపాదనానంతర ముత్తరోత్తరోత్కృష్ట
యమేంద్రాదిదేవతావిశేషత్వప్రతిపాదనాచిత్వాత్ (యదైవేతి.) న మానుషః. నిభృత ఇతి శేషః.

అథ వా వాసవేన త్వం ధర్మితోఽసి మహాబల,

వాసవస్య కుత శ్శక్తి స్త్యాం ద్రష్టు మపి సంయుగే,

౧౩

* వ్యక్త మేష మహాయోగీ పరమాత్మా ననాతనః,

అనాదిమధ్యనిధనో మహతః పరమో మహాః,

౧౪

దేవతావిశేషత్వం ప్రతిపాదయతి (అథ వేత్త్యాదినా.) మాయాం సీతారూపాం, అప్రతితర్కితాం
అపరిమేయరూపలాపణ్యామ్.

౧౫

యదై వేత్త్యాదినా సామాన్యతోపన్యస్త మమానుషత్వ మేకత్ర వ్యవస్థాపయతుమాహ (వ్యక్త
మిత్త్యాదినా.) మహాయోగిత్వాదిగుణవిశిష్టో యో విష్టు స్స ఏవైష రామ ఇతి ప్రీవచనముఖే నైవ
విష్టో స్సర్వదేవతాపారమ్యం భగవా న్వాల్మీకి ర్యవస్థాపయతి. (మహాః యోగః) లోకరక్షణో
పాయచింతాసోఽస్యాస్తీతి మహాయోగీ, పరమశాసా వత్మా చ పరమాత్మా, సర్వజీవాత్మభ్య
ఉత్కృష్ట ఇత్యర్థః. పరమత్వ మన్య కథ మిత్త్యాకంక్య షడ్భావవికారరహితత్వా దిత్వాహ (ననాతన
ఇతి.) సదాస్త్యయుక్త ఇ త్యర్థః. అనాదిమధ్యనిధనః జన్మవృద్ధివిశాళూన్యః, శాశ్వతః
అవక్షయరహితః, ద్రువః పరిణామరహితః, ఏతై ర్విశేషణై ర్భివగతషడ్భావవికారశూన్యత్వ ముక్తం.
తథోక్తం విష్టుపురాణే 'అవక్షయవినాశాభ్యాం పరిణామర్థి జన్మభిః. పరిత శ్శక్యతే వక్తుం య
స్సదాస్తీతి కేవల' మితి. పరమాత్మశబ్దార్థం వివృణోతి (మహతః పరమో మహా నితి,) మహాః
ఇంద్రాదిః, తస్మా న్మహాః బ్రహ్మాదిః, తస్మాదపి మహా నిత్యర్థః.

౧౩—౧౪

* తనిష్టోక్తి. వ్యక్త మేషః, పరిశేషతః ప్రమాణేన నిశ్చితో దశగ్రీవహంతా రామః,
మహాయోగీ మహానన్నహనః, అశ్రీతత్రాణనన్నాహవాః, మహాయోగీ, వివిధవిచిత్రజగన్నిర్మాణో
సాయచతురః, మహాయోగీ, 'బహుస్యాం ప్రజాయేయేతి' త్యాద్యుక్తబహుభవనసంకల్పవాః,
'సోభిద్యాయ శరీరాత్స్వాత్పిన్నుఖే ర్వివిధాః ప్రజా' ఇతి మనుస్మరణాత్. మహాయోగీ, జగ
న్నిర్మాణోపయుక్తప్రకృతిపురుషకారకర్మసంసర్గవాః, మహాయోగీ, శరణాగతరక్షణాదిష్వసంచాల్య
యుక్తిమాః. 'యోగసన్నహనోపాయధ్యానసంగతియుక్తి' ష్టిత్యమరః. పరమాత్మా, చేతనా
చేతనశరీరకః. సకలశరీరత్వప్రసక్తదోషానంస్సర్పమాహ (ననాతన ఇతి.) అనాదిమధ్యనిధనః,
అదిమధ్యాంతశూన్యః, మహతః పరమో మహాః 'అణో రణీయాః మహతో మహీయా' నిత్యా

తమనః పరమో ధాతా శంఖచక్రగదాధరః,

శ్రీవత్సవజ్ఞ నిత్యశ్రీ రజయ్య శృశ్యతో ధ్రువః.

౧౫

స్థాన విశేషేణిపి పరమత్వ మాహ (తమన ఇతి.) తమనః ప్రాకృతమండలస్య. పరమః పరస్తాద్రాకృతే వైకుంఠే విద్యమానః 'అదిత్యవర్ణం తమన స్తు పారే' ఇతి శ్రుతే. సర్వత్ర వ్యాప్తస్య కథం తత్రావస్థాన మిత్యాశంక్య విగ్రహద్వారేత్యాహ (శంభే త్యాదినా.) సదా శంఖచక్రధారణప్రయోజనమాహ (ధాతేతి.) ధాతా పోషకః. 'దుధాక్షో ధారణ పోషణయో' రితిస్సాత్ప్రచ్ఛ. సర్వదా రక్షణార్థ మాయుధధారణ మిత్యర్థః. తదోక్త మభియుక్తే. 'పాశుప్తజత రక్షయం విశంబి చునహన్నివ, సదా పంచాయుధీం బిభ్రత్ సనశ్శీరంగనాయక' ఇతి. తస్య సర్వే శ్వరత్వద్యోతకం లక్షణ మాహ (శ్రీవత్సవజ్ఞ ఇతి.) శ్రీకరో వత్సః శ్రీవత్సః. స చ రక్తవర్ణో మత్స్యవిశేషః. సః వక్షసి దక్షిణే యస్య సః శ్రీవత్సవజ్ఞః. జగద్రక్షణోపయోగి పురుషకార సంబంధ మాహ (నిత్యశ్రీ రితి.) నిత్యా అనపాయినీ శ్రీ ర్యస్యా సౌ నిత్యశ్రీః 'విష్ణోశ్రీరనపాయీ' నీత్యన్యత్రోక్తే. అత ఏవాఽజయ్యః జేతు మశక్యః. 'క్షయ్యజయ్యో శక్యార్థ' ఇతి నిపాతనాత్. ఏష రామః ఏవంభూతః పరమాత్మా వ్యక్తం నిశ్చిత మితి సంబంధః.

౧౫

ద్యుక్తపరమమహత్త్వవాక్, తమనః పరమః 'అక్షరాత్పరతః పరః' 'యస్మాత్ క్షరమతీతోఽహ మక్షరా దపి చోత్తమ' ఇతి శ్రుతిస్మృతిభ్యాం. తమనః పరమః, 'అదిత్యవర్ణం తమనః పరస్తా' దిత్యుక్తపరమపదవాసీ. ధాతా, భూతభవిష్యద్వర్తమానకాలావచ్ఛిన్నసకలజగన్నిర్మాతా 'సూర్యా చంద్రమసౌ ధాతా యథా పూర్వ మకల్పయ' దితి శ్రుతే. ధాతా స్థితికర్తా. సా చ స్థితి రనేక రూపా, జగద్వివిధకరణేన. 'దుధాక్షో ధారణపోషణయో' రితి ధాతోః. ధారణం ప్రళాననాదీన లోకత్వం. 'ఏతస్య వా అక్షరస్య ప్రళానన' ఇత్యాది శ్రుతే. ఏవం కారణస్వరూప ముపాస్యం తదుపయుక్తగుణాశ్చీత్రాః. అథ దివ్యమంగళవిగ్రహయోగ మాహ (శంఖచక్రగదాధర ఇతి.) అనేన. ఉపాసకత్వానుగుణశరణాగతవిరోధినిరసజాగరూకత్వముక్తం. శ్రీవత్సవజ్ఞః, శ్రీవత్సకౌస్తు భాదీనాం నిత్యత్వాద్రుద్రాదివై లక్షణ్యముక్తం. (నిత్యశ్రీ రితి.) నిత్యా అనపాయినీ శ్రీ ర్యస్య సః, అత్ర విగ్రహనిత్యత్వ మేవోక్తం; స్వరూపనిత్యత్వస్య సాధారణప్రాప్తత్వాత్. నిత్యైవైషా జగన్మాతేతి యావత్. శ్రీసంబంధాదుత్తేజిత పరాభిభవనసామర్థ్య మాహ (అజేయ ఇతి.) 'అప్రమేయం హి తత్తేజో యస్య సా జనకాత్మజేతి' హ్యుక్తం. అజేయః, ఉపాసకవ్యతిరిక్తై ర్జేతు మశక్యః. అజేయః, 'అప్రధృష్య శ్చ సంగ్రామే సేంద్రై రపి సురాసురై' రిత్యాద్యుక్తరీత్యా జేతు మశక్యః. శాశ్వతః త్రివిధ పరిచ్ఛేదరహితః వికారభూన్యశ్చ, ధ్రువః అప్రకంప్యః, అత్ర ధాతేతి రూఢ్యా విశేషణనిర్దేశః. 'అనాదినిధనో ధాతే' తి సహస్రనామసాతాత్. (నిత్యశ్రీ రితి చ.)

(మండోదరీవిలాసః)

మానుషం వపు రాస్థాయ విష్ణు సృత్యపరాక్రమః,

సర్వైః పరివృతో దేవై ర్వాసర్యత్వ ముపాగతైః,

౧౬

సర్వలోకేశ్వర స్సాక్షి ల్లోకానాం హితకామ్యయా,

స రాక్షసపరీవారం హతవాం స్త్వాం మహాద్యుతిః.

౧౭

ఇంద్రియాణి పురా జిత్యా జితం త్రిభువనం త్వయా,

స్మరద్భి రివ తద్వైర మింద్రియై రేవ నిర్జితః.

౧౮

క్రియతా మవిరోధశ్చ రాఘవే జేతి యన్మయా,

ఉచ్యమానో న గృహ్లాసి తన్యేయం వ్యష్టి రాగతా.

౧౯

అకస్మా చ్చాభికామోఽసి సీతాం రాక్షసపుంగవ,

ఐశ్వర్యస్య వినాశాయ దేహస్య స్వజనస్య చ.

౨౦

ఏవం భూతస్య పరమాత్మనః కిమర్థమేవం వ్యాపార ఇత్యత్రాహ ద్వాభ్యాం. (మానుష మిత్యాది.) సర్వలోకేశ్వరః సర్వలోకానాం నియంతా, అనిష్టనిష్పత్తిష్టప్రాపజయోః కర్తా. విష్ణుః, విష్ణుసకాశాదవినాశిత్వవరం పరిహర్తుం మానుషం వపుః, ఆస్థాయ పరిగృహ్య, సాక్షిత్ అవ్యవధానేన, లోకానాం హితకామ్యయా లోకహితేచ్ఛయా, సర్వలోకవిరోధినం త్వాం హతవాః, వ్యక్తమిత్య త్రానుషజ్యతే.

౧౬—౧౭

త్వద్దోషకృత ఏవాయం వధ ఇత్యాహ (ఇంద్రియాణీతి.)

౧౮

ఏవం సర్వజ్ఞా త్వం పూర్వం కిమితి నోక్తవతి త్యత్రాహ (క్రియతా మితి.) న గృహ్లాసి నాగృహ్లాః, వ్యష్టిః పరిం. 'వ్యష్టిః పలే సమృద్ధా' చేత్యమరః.

౧౯

(అకస్మా దితి.) అకస్మాత్ నిర్లేతుకం సీతా ముద్దిశ్య, అభికామోఽసి అభిలాష్యసి, తాం ప్రతిత్వదభిలాషః అముక్త ఇత్యర్థః.

౨౦

అరుంధత్యా విశిష్టాం తాం రోహిణ్యా శ్చాపి దుర్మతే,
సీతాం ధర్మయతా మాన్యాం త్వయా హ్యసదృశం కృతమ్.

౨౧

వసుదాయా శ్చ వసుదాం శ్రియ శ్శ్రీం భర్తృవత్సలామ్,
సీతాం సర్వానవద్యాంగీ * మరణ్యే విజనే శుభామ్.

౨౨

అనయిత్వా తు తాం దీనాం ఛద్మనాఽఽత్మస్వదూషణ,
అప్రాప్య చైవ తం కామం మైథిలీసంగమే కృతమ్.
పతివ్రతాయా స్తపసా నూనం దగ్ధోఽసి మే ప్రభో.

౨౩౪

త దైవ యన్న దగ్ధ స్త్వం ధర్మయం స్తనుమధ్యమామ్.

అయుక్తతా మేవాహ (అరుంధత్యా ఇతి.) విశిష్టాం ఉత్కృష్టాం. మాన్యా మిత్యనేన. న కేవల మరుంధత్యాదీనాం పాతివ్రత్యమాత్రం కింతు మాతృత్వం చేత్సువ్యతే. అసదృశం అనుచితమ్.

౨౧

సా పతివ్రతా చేత్ కిమర్థం న దగ్ధవతీత్యత్రాహ (వసుదాయా ఇత్యాది) సార్థక్యోకద్వయేన. వసుదాయాశ్చ వసుదాం. అత్యంతక్షమావతీ మిత్యర్థః. శ్రీమిత్యత్ర ఇయజ్జవావ ఆర్షః. సర్వసంపదధిష్ఠాత్రీ మిత్యర్థః. భర్తృవత్సలాం పతివ్రతాం. సర్వానవద్యాంగీం అనవద్యసర్వాంగీం. అరణ్యే విజనే. స్థితా మితి శేషః. దీనాం త్వ దనభిలాషిణీ మిత్యర్థః. ఛద్మనా మారీచముఖేన అనయిత్వా. తం పూర్వముక్తం పతివ్రతాయా స్తపసా స్తపసా దగ్ధోఽసి. మే ప్రభో ఇత్యనేన అన్య సర్వస్య మద్దోర్భాగ్యమేవ నిమిత్త మితి ద్యోత్యతే. ఆత్మస్వదూషణేత్యనేన నిజస్వభూతాయా మమ త్యాగే త్వద్దూషణ మేవ హేతుః న త్వత్సౌందర్యహాని రిత్సువ్యతే.

౨౩ - ౨౩౪

(తదైవేతి.) తనుమధ్యమాం ధర్మయః స త్వం తదైవ న దగ్ధ ఇతి యత్తేన

* రామానుజీయం. 'అరణ్యే విజనే శుభా' మిత్యస్యానంతరం. అనయిత్వా తు తాం దీనాం ఛద్మనాత్మస్వదూషణ. అప్రాప్య చైవ తం కామం మైథిలీసంగమే కృతం. పతివ్రతాయా స్తపసా నూనం దగ్ధోఽసి మే ప్రభో ఇత్యేవం పాఠక్రమః. అన్యథా పాఠస్తు లేఖక ప్రమాదకృతః.

(మందోదరీవిలాసః)

దేవా బిభ్యతి తే సర్వే సేంద్రా సాగ్నిపురోగమాః,

౨౪౪

అవశ్య మేవ లభతే ఫలం పాపస్య కర్మణః.

ఘోరం పర్యాగతే కాలే కర్తా నాస్త్యత్ర సంశయః,

౨౪౫

శుభకృచ్చుభ మాప్నోతి పాపకృత్పాప మశ్నుతే.

విభీషణ స్సుఖం ప్రాప్తస్త్యం ప్రాప్తః పాప మీదృశమ్,

౨౪౬

సం త్యన్యాః ప్రమదా స్తుభ్యం రూపేణాభ్యధికా స్తతః.

అనంగవశ మావన్న స్త్వం తు మోహోన్న బుధ్యసే,

౨౪౭

న కులేన న రూపేణ న దాక్షిణ్యేన మైథిలీ,

మయాఽధికా వా తుల్యా వా త్వంతు మోహోన్న బుధ్యసే,

౨౪౮

సర్వధా సర్వభూతానాం నాస్తి మృత్యు రలక్షణః.

తవ తావ దయం మృత్యు రైథిలీ కృతలక్షణః,

౨౪౯

మాహాత్మ్యేన త్వత్తో దేవా బిభ్యతీతి సంబంధః, భీతా దేవాః కథం తే ధర్షణఫలం దాహం దద్యు రితి భావః.

౨౪౯

(అవశ్య మితి.) కర్తా ఘోరం పాపస్య ఫలం కాలే పర్యాగతే ప్రాప్తే అవశ్యం లభతే వాత్ర సంశయః.

౨౫౦

(శుభకృచ్చితి.) పాపం దుఃఖమ్.

౨౫౧

(సం తీతి.) తుభ్యం తవ, తతః తస్యాః సీతాయాః న బుధ్యసే, అభ్యధికత్వమితి శేషః.

౨౫౨

(న కులేనేతి.) మైథిలీ మయా కులేన తుల్యా అధికా వా న ఇత్యేవం యోజ్యం, దాక్షిణ్యేన విద్యాసామర్థ్యేన.

౨౫౩

(సర్వదేతి.) అలక్షణః నిర్నిమిత్తః, మైథిల్యాః కృతం మైథిలీకృతం, మైథిల్యానయన మిత్యర్థః, తదేవ లక్షణం నిమిత్తం యస్య స తథా.

౨౫౪

సీతానిమిత్తజో మృత్యు స్వయా దూరా దుపాహృతః.

౩౦

మైథిలీ సహ రామేణ విశోకా విహరిష్యతి,

అల్పపుణ్యా త్వహం మోరే పతితా శోకసాగరే.

౩౧

తైలానే మందరే మేథా తథా చైత్రరథే వనే,

దేవోద్భానోమ సర్వేషు విహృత్య సహితా త్వయా.

౩౨

విమానే నానురూపేణ యా యా మృతులయా శ్రియా,

సశ్యంతీ వివిధా దేశాం స్తాం స్తాం శ్చిత్రసగంబరా.

భ్రంశితా కామభోగేభ్య స్సాఽస్మి వీర వధా త్రవ,

౩౩

నై వాన్యే వాస్మి సంవృతా ధిగ్రాజ్ఞాం చంపల శ్చియః.

౩౪

హా రాజా సుకుమారం తే సుభ్రు సుత్వక్ సమున్నసమ్,

కాంతిశ్రీ ద్యుతిభి స్తుల్య మిందువద్మదివాకరైః.

౩౫

కిరీటకూటోజ్జ్వలితం తామ్రాన్యం దీప్తకుండలమ్,

మదవ్యాకుల లోలాక్షం భూత్వా యత్పాన భూమిషు,

౩౬

వివిధ స్రగ్ధరం చారు వల్గస్మితకథం శుభమ్,

తదే వాద్య త వేదం హి వక్త్రం న భ్రాజతే ప్రభో.

౩౭

(తైలాన ఇత్యాది) సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. యాఽహం తైలాసాదిషు విహృత్య విమానేన వివిధా దేశా సశ్యంతీ యామి అథసా భ్రంశితాస్మి త్వేవం సంబంధః. ౩౦—౩౩౪

(నైవేత్యర్థం.) నైవ ఏవం భుక్తభోగైవ. ఆన్యేష అన్పుష్టభోగైవ.

౩౪

ఏవం రావణస్య మతిం రాజ్యశ్రియం చ నిందిత్వా భర్తృసౌందర్యవైచరీత్యం శోచతి. (హా రాజా నిత్యాది) శ్లోక చతుష్టయ మేకాన్వయం. సుత్వక్ స్నిగ్ధత్వక్. సమున్నసం సమున్నత నాసికం. కాంతిః ప్రభా. శ్రిః సౌందర్యం. ద్యుతిః తేజః. కిరీటకూటోజ్జ్వలితం శిఖరతుల్యకిరీట విరాజితం. తామ్రాన్యం రక్తాధరమిత్యర్థః. చారుసుందరం తవ యద్యక్తం మదవ్యాకులలోలాక్షం భూత్వా అభ్రాజత తదేవేదం వక్త్ర మద్య న భ్రాజతే. అప్రకాశనిమిత్త మాహ (రామేతి).

(మండోదరీవిలాసః)

రామసాయకనిర్పిన్నం సిక్తం రుధిరవిప్రవైః,

విశీర్ణమేదోమస్తిష్ఠం రూక్షం స్యందనరేణుభిః.

౩౮

హా పశ్చిమా మే సంప్రాప్తా దశా వైధవ్యకారిణీ,

యా మయాఽఽసీన్న సంబుద్ధా కదాచి దపి మందయా.

౩౯

పితా దానవరాజో మే భర్తా మే రాక్షసేశ్వరః,

పుత్రో మే శక్రనిర్జితా ఇత్యేవం గర్వితా భృశమ్,

౪౦

దృప్తారిమర్దనా శూరాః ప్రఖ్యాతబలపౌరుషాః,

అకుతశ్చిద్భయా నాథా మ మే త్యాసీ నృతి ర్దృఢా.

౪౧

తేషా మేవం ప్రభావానాం యుష్మాకం రాక్షసర్షభ,

కథం భయ మసంబుద్ధం మానుషా దిద మాగతమ్.

౪౨

స్నిగ్ధేంద్రసీలసీలం తు ప్రాంశుకై లోపమం మహత్,

కేయూరాంగదవై డూర్యముక్తాదామ స గుఱ్ఱ్వలమ్.

౪౩

విప్రవైః ప్రవాహైః, మేదః పసా, మస్తిష్ఠం మాంసవిశేషః.

౩౮

(హేతి.) మే వైధవ్యకారిణీ, తే పశ్చిమావస్థా మృతిః సంప్రాప్తా.

౩౯

అస్థిరస్య దేహస్య వినాశః కుతో న సంబుద్ధ ఇత్యత్రాహ (పితేతి.) దానవరాజః.

మయః.

౪౦ — ౪౧

(తేషా మితి.) తేషు యుష్మాస్వేనం ప్రభావే ష్విత్యర్థః. మయస్య మరణాభావేఽపి

ఇదాసీ మకార్యకరత్వా దేవ ముక్తం. అసంబుద్ధం పూర్వ మచింతితమ్.

౪౨

(స్నిగ్ధే త్యాది) సార్థకశ్లోకపఠస్థయ మేకాన్వయం. ప్రాంశుకై లః ఉన్నతకై లః.

అంగదవై డూర్యం వై డూర్యమయాంగద మితి కేయూరా ద్వేదః. యవృరీరం భాతి అలింగన.

కాంతం విహారే వ్యధికం దీప్తం సంగ్రామభూమిషు,

భా త్యాభరణభాభి ర్య ద్విద్యుద్భి రివ తోయదః.

౪౪

తదే వాద్య శరీరం తే తీక్షణై రైకై శ్శరై శ్చితమ్,

పున ద్దుర్లభసంస్పర్శం పరిష్వక్తుం న శక్యతే.

౪౫

శ్వావిద శ్శలరై ర్యద్యత్ బాణై ర్లగై ర్నిరంతరమ్,

స్వర్పితై ర్మర్మసు భృశం సంభిన్నస్నాయుబంధనమ్.

క్షితౌ నిపతితం రాజన్ శ్వావం రుధిరసచ్చవి.

౪౬౪

వజ్రప్రహారాభిహతో వికీర్ణ ఇవ పర్వతః.

౪౭

హో స్వప్న స్వత్య మేవేదం త్వం రామేణ కథం హతః,

త్వం మృత్యో రపి మృత్యు స్సాస్యః కథం మృత్యువశం గతః.

౪౮

త్రైలోక్యవసుభోక్తారం త్రైలోక్యోద్వేగదం మహత్.

యోగ్య మభూత్, తదేవ శరీరం దుర్లభసంస్పర్శం నత్ పునః పరిష్వక్తుం న శక్యతే, దుర్లభసం
స్పర్శత్వ ముపాదయతి (శ్వావిద ఇత్యాదినా) శ్వావిదః శల్యమృగస్య, శలరైః తత్తోమభిః,
యద్యత్ యథా, కంటకాకారశ్వావిల్లోమతుల్యైరితి శరవిశేషణం. మర్మసు స్వర్పితైః క్షిప్తైః
తత్త్రైవ మర్మసు నిరంతరం లగై రితి యోజనా, శ్వావం కపిశవర్ణం 'శ్వావిత్తుశల్యస్తత్తోమ్ని
శలలిశలం' 'శ్వావస్సాత్కపిశ' ఇత్యుభయత్రా వ్యమరః, స్నాయవః ధనువ్యః, రుధిరసచ్చవి
రుధిరతుల్యకాంతి, స్వకాంతిం విహాయ, రుధిరకృతకాంత్యంతర మిత్యర్థః.

౪౯—౪౬౪

(వజ్రేత్యర్థం.) ఆనీదితి శేషః.

౪౯

(హేతి.) ఇదం తే మరణం, స్వప్నః స్వస్నానుభవవిషయః, సత్యమేవ నాత్ర సంశయః.
తత్ర హేతుమాహ (త్వ మితి.) తత్రాపి హేతుమాహ (త్వం మృత్యో రితి.)

౪౮

త్రైలోక్యేత్యాది హతప్రియేత్యంతం శ్లోకాష్టకమేకం వాక్యం. ఏవం భూతం భర్తారం
దృష్ట్వా యా ఇమం దేహం ధారయామి సాఽహం స్థిరాఽస్మి వజ్రసార మయాఽస్మి. కథ మన్యథా

(మందోదరీవిలాపః)

జేతారం లోకపాలనాం జేప్తారం శంకరస్య చ.

౪౯

దృష్టానాం నిగృహీతార మావిష్కృతపరాక్రమమ్,
లోకక్షోభయితారం చ నాదై ర్భూతవిరావిణమ్.

౫౦

ఓజసా దృష్టవాక్యేనాం వక్తారం రిపుసన్నిధౌ,
స్వయూభభృత్యవర్గాణాం గోప్తారం భీమకర్మణామ్.

౫౧

హంతారం దానవేంద్రాణాం యజ్ఞాణాం చ సహస్రశః,
నివాతకవచానాం చ సంగృహీతార మీశ్వరమ్.

౫౨

నైకయజ్ఞవిలోప్తారం త్రాతారం స్వజనస్య చ,
ధర్మవ్యవస్థాభేత్తారం మాయాస్రష్టార మాహవే.

౫౩

దేవాసురనృకన్యానా మాహర్తారం తత స్తతః,
శత్రుశ్రీశోకదాతారం నేతారం స్వజనస్య చ.

౫౪

లంకాద్వీపస్య గోప్తారం కర్తారం భీమకర్మణామ్,
అస్మాకం కామభోగానాం దాతారం రథినాం వరమ్.

౫౫

ఏవం ప్రభావం భర్తారం దృష్ట్వా రామేణ పాతితమ్,
స్థిరాఽస్మి యా దేహ మిమం ధారయామి హతప్రియా.

౫౬

న శీర్యే దితిభావః. మహా దితి త్రైలోక్యవసువిశేషణం. యద్వా. త్రైలోక్యోద్వేగదం మహద్వసు. మహద్వథా భవతి తథా త్రైలోక్యోద్వేగద మితి వా. ఉద్వేగో భయసంభ్రమః. శంకరస్య జేప్తారం కైలాసచరితద్వారా. స్వయూభాః స్వబంధవః. నివాతకవచా నామ కేవల అసురాః. తేషాం సంగ్రహీతారం. తై స్సఖ్యం కృత మిత్యర్థః. స్వజనస్య స్వాగ్రీతజనస్య. ధర్మవ్యవస్థా. అచార వ్యవస్థా. యజ్ఞకర్మభేత్తృకథనేనాతీవ స్వతంత్రత్వ ముక్తం. కన్యానా మితి స్త్రీమాత్ర ముచ్యతే. (స్వజనస్య నేతార మితి.) పూర్వత్రానిష్ఠనివర్తకత్వ ముక్తం, అత్రేష్టప్రాపకత్వం. భీమకర్మణాం స్వరోహవనాదీనామ్.

౪౯ — ౫౬

- శయనేషు మహార్హేషు శయిత్వా రాక్షసేశ్వర,
ఇహ కస్మాత్ ప్రసమప్రోఽసి ధరణ్యాం రేణుపాటలః. ౫౭
- యదా మే తనయ శృస్తో లక్ష్మణే నేందజిద్యుధి,
తదాఽస్మ్యభిహతా తీవ్ర మద్య త్వస్మిన్నిపాతితా. ౫౮
- నాహం బంధుజనైర్హీనా హీనా నాథేన తు త్వయా,
విహీనా కామభోగైశ్చ శోచిష్యే శాశ్వతీ సుమాః. ౫౯
- ప్రసన్నో దీర్ఘ మధ్వానం రాజ న్న ద్యాసి దుర్గమమ్,
నయ మా మపి దుఃఖార్తాం న జీవిష్యే త్వయా వినా. ౬౦
- కస్మాత్త్వం మాం విహాయేహ కృపణాం గంతు మిచ్ఛసి,
దీనాం విలపితైర్మందాం కిం వా మాం నాభిధాషసే. ౬౧
- దృష్ట్వా నఖ ల్వసి క్రుద్ధో మా మిహానవకుంతిత్వామ్,
నిర్గతాం నగరద్వారా తృప్త్యా మే వాగతాం ప్రభో. ౬౨
- ప శ్యేష్టదార దారాం నై భృష్టలజ్జావకుంతితాః,
బహిర్విష్పతితాః సర్వాః కథం దృష్ట్వా న కుప్యసి. ౬౩

(యదేతి.) శస్త్రః హతః, తదా అభిహతా ప్రహృతా, అద్య అస్మిన్ త్వద్దననే సతి తీవ్రం నిపాతితా, మారితే త్యర్థః. ౪౭-౫౮

(నాహ మితి.) బంధుజనైః హీనాఽహం న శోచిష్యే యది త్వం స్థితస్యాః, కిం తు త్వయా హీనా, అత ఏవ కామభోగైర్హీనా శోచిష్య ఇతి యోజనా. ౫౯

(ప్రసన్న ఇతి.) దీర్ఘమధ్వానం వీరస్వర్గమ్. ౬౦

(కస్మా దితి.) విలపితైః ప్రలాపైః దీనాం, మందాం అభాగ్యామ్. ౬౧

(దృష్టేతి.) అనవకుంతితాం అనావరణాం, ఇహాగతా మిత్యన్వయః. ౬౨

(పశ్యేతి.) ఇష్టదారేతి సంబుద్ధిః, భ్రష్టలజ్జావకుంతితాః హీనలజ్జావకుంతితాః. ౬౩

(మండోదరీవిలాపః)

అయం క్రీడాసహాయ స్తేనాథో లాలవ్యతే జనః,
న చై న మాశ్వాసయనే కిం వా న బహుమన్యనే.

౬౪

యా స్త్వయా విధవా రాజః కృతా నైకాః కులస్త్రియః,
పతివ్రతా ధర్మపరాః గురుకుశూషణే రతాః.
తాభి శ్శోకాభితప్తాభి శ్శుప్తాః పరవశం గతాః,

౬౫

త్వయా విప్రకృతాభి ర్య త్తదా శస్త్రం త దాగతమ్.

౬౬

ప్రవాద స్సత్య ఏ వాయం త్వాం ప్రతి ప్రాయశో నృప,
పతివ్రతానాం నాకస్మా త్పతం త్యశ్రూణి భూతలే.

౬౭

కథం చ నామ తే రాజః లోకా నాక్రమ్య తేజసా,
నారీచార్య మిదం ఊద్రం కృతం శౌండీర్యమానినా.

౬౮

(అయ మితి.) తే నాథో లాలవ్యత ఇతి పాఠే అనాథ ఇతి ఛేదః.

౬౪

(యా స్త్వయేత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. పరవశం పరవశత్వం. శత్రువశత్వ మితి
యావత్.

౬౫

(త్వయే త్యర్థం.) త్వయా. విప్రకృతాభిః పరిభూతాభిః. తదా భర్తృవధకారే. యచ్ఛస్త్రం.
తత్ ఆగతం ఫలద మాసీ దిత్యర్థః.

౬౬

(ప్రవాద ఇతి.) పతివ్రతానా మశ్రూణి అకస్మాన్నిర్ధేతుకతయా. భూతలే న పతంతి,
పతంతి చే త్కించిత్ కుర్వంత్యేవ. ఇత్యేవం ప్రాయశః ప్రవాదః జనవార్తా. త్వాంప్రత్యేవ సత్యః.
యథార్థో జాతః. పతివ్రతానా మసప్రపాతకరణమనర్థావహ మిత్యేవం జనవాదః. తథా కుర్వంతి
త్వయి దృష్టపం ఆసీ దిత్యర్థః.

౬౭

(కథ మితి.) శౌండీర్యమానినా కూరమానినా.

౬౮

అపనీ యాశ్రమా ద్రామం యన్మృగచ్ఛద్మనా త్వయా,
అనీతా రామపత్నీ సా తత్తే కాతర్యలక్షణమ్.

౬౯

కాతర్యం చ న తే యుద్ధే కదాచి త్సంస్మరా మ్యహమ్,
తత్తు భాగ్యవిపర్యాసా న్నూనం తే పక్షలక్షణమ్.

౭౦

అతీతానాగతార్థజ్ఞో వర్తమానవిచక్షణః,
మైథిలీ మాహృతాం దృష్ట్వా ధ్యాత్వా నిశ్చస్య చాయతమ్.

౭౧

సత్యవా క్స మహాభాగో దేవరో మే య దబ్రవీత్,
సోఽయం రాక్షసముఖ్యానాం వినాశః పర్యుపస్థితః.
కామక్రోధసముత్థేన వ్యసనేన ప్రసంగినా,

౭౨౪

నిర్వృత్త స్త్యత్కృతేనర్థ సోఽయం మూలహరో మహాః,
త్వయా కృత మిదం సర్వ మనాథం రక్షసాం కులమ్,

౭౩౪

న హి త్వం శోచితవ్యో మే ప్రఖ్యాతబలపౌరుషః.
శ్రీస్వభావాత్తు మే బుద్ధిః కారుణ్యే పరివర్తతే,

౭౪౪

(అపనీ యేతి.) త్వయా కర్తా, మృగచ్ఛద్మనా మృగరూపకపటోపాయేన, కాతర్యలక్షణం
కాతర్యసూచనమ్.

౬౯

(కాతర్య మితి.) తే యుద్ధే కాతర్యం, కదాచి దపి న స్మరామి, న జానామీ త్వర్థః.
ఏవ మకాతరప్రకృతేస్తవ, భాగ్యవిపర్యాసాత్ యత్కాతర్యం చౌర్య రూప మస్తి, తత్, పక్షలక్షణం
పక్షత్వలక్షణం, వినాశజ్ఞాపక మితి యావత్. మహతో హీనకృత్యం హానికర మితి లోకప్రవాదా
దితి భావః.

౭౦

(అతీతే త్యాదిసార్థ) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం, దేవరో యదబ్రవీత్, ఆయం తద్వాక్యా
ర్థభూతో వినాశః, ప్రసంగినా ప్రసక్తేన వ్యసనేన హేతునా, పర్యుపస్థితః. (నిర్వృత్త ఇతి.)
తత్కృతే త్వన్నిమిత్తం, నిర్వృత్తః ప్రవృత్తః.

౭౧—౭౩౪

(నహీతి.) కారుణ్యే దైన్యే.

౭౪౪

(మందోదరీవిలాపః)

సుకృతం దుష్కృతం చ త్వం గృహీత్వా స్వాం గతిం గతః.

అత్మాన మనుశోచామి త్వద్వియోగేన దుఃఖితా,

౨౫౪

సుహృదాం హితకామానాం న శ్రుతం వచనం త్వయా.

భ్రాతృణాం చాపి కార్త్యేన్యైరహిత ముక్తం త్వయానఘ,

౨౫౫

హేత్వర్థయుక్తం విధివత్ శ్రేయస్కర మదారుణమ్.

విభీషణే నాభిహితం న కృతం హేతుమత్వయా,

౨౫౬

మారీచకుంభకర్ణాభ్యాం వాక్యం మమ పితు స్తదా.

న శ్రుతం పీరమత్రేన త స్యేదం ఫల మీదృశమ్,

౨౫౭

నీలజీమూతసంకాశ పీతాంబర శుభాంగద.

స్వగాత్రాణి వినిషిష్య కిం శేషే రుధిరాస్థితః,

ప్రసుప్త ఇవ శోకార్తాం కిం మాం న ప్రతిభాషసే.

౨౫౮

(సుహృదా మితి.) కార్త్యేన్యోక్తం హితం త్వయా న శ్రుత మిత్యనుషజ్యతే. ౨౫౪-౨౫౫

(హే త్వితి.) హేత్వర్థయుక్తం యుక్తిప్రయోజనాభ్యాం యుక్తం. విధివత్ శాస్త్రోక్త ప్రకారవత్. శ్రేయస్కరం హితభూతం. అదారుణం సాంత్యపూర్వకం విభీషణే నాభిహితం వచనం త్వయా. హేతుమత్ యుక్తిమ ద్యథా భవతి తథా, న గృహీతం. జ్ఞాతిత్వేన మద్వ్యసనం కాంక్షసే ఇత్యాదినా హేతుపపాదనపూర్వకం న గృహీత మిత్యర్థః.

౨౫౬

(మారీచేతి.) మారీచకుంభకర్ణాభ్యాం సహ మమ పితు ర్మయన్య వాక్యం న శ్రుతం. తన్య అశ్రవణన్య. ఈదృశం ఫలం. ఆగత మితి శేషః. అత్రానునాదా న్మయోఽవ్య స్తీత్యవ. గంతవ్యమ్.

౨౫౭

(నీలేత్యాది) సార్థక్యేక ఏకాన్వయః. వినిషిష్య భూమౌ ప్రసార్య. ప్రసుప్త ఇవ శేషే. శోకార్తాం మాం న కి మితి న ప్రతిభామన ఇత్యన్వయః.

౨౫౮

మహావీర్యస్య దక్షస్య సంయుగే ష్వపలాయినః,
యాతుధానస్య దౌహిత్ర కించ మాం నాభ్యుదీక్షసే.

రాగ

ఉత్తిష్టోత్తిష్ట కిం శేషే ప్రాప్తే పరిభవే నవే,
అద్య వై నిర్భయా లంకాం ప్రవిష్టా స్సూర్యరశ్మయః.

రా.౨

యేన సూదయనే శత్రూ సమరే సూర్యవర్చసా,
వజ్రో వజ్రధర స్యేవ సోఽయం తే సతతార్చితః.

రా.౩

రణే శత్రుప్రహరణో హేమజాలపరిష్కృతః,
పరిఘో వ్యవకీర్ణ స్తే బాణైశ్చిన్న స్సహస్రధా.

రా.౪

ప్రియా మి వోపగూహ్య త్వం శేషే సమరమేదిసిమ్,
అప్రియా మివ కస్మా చ్చ మాం నేచ్ఛ స్యభిభాషితుమ్.

రా.౫

ఓ గస్తు హృదయం యస్యాః మ మేదం న సహస్రధా,
త్వయి పంచత్వ మాపన్నే ఫలతే శోకపీడితమ్.

రా.౬

ఇ త్యేవం విలపం త్యేనం బాష్పవ్యాకులలోచనా,
న్నేహోవస్కన్న హృదయా దేవి మోహ ముపాగమత్.

రా.౭

(మహావీర్యస్యేతి.) యాతుధానస్య మాల్యవతః. సుమాలినో వా. తత్సంబంధకీర్తన
మప్రతిహతకుప్రభావప్రకటనార్థమ్.

రాగ—రా.౨

(యే నేత్యాది.) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం, తే త్వయా, సతతార్చితః, బాణైః రామబాణై
శ్చిన్నః, వజ్రధరస్య వజ్ర ఇవ స్థితః, తే పరిఘః అద్య వికీర్ణః.

రా.౩—రా.౫

(ఓ గితి) యస్యా మమ హృదయం, న ఫలతే న స్ఫుటతి, తాదృశీం మాం
దిగిత్యన్వయః.

రా.౬

(ఇ తీతి.) అవస్కన్నహృదయా విలీనహృదయా.

రా.౭

(విభీషణేన రామాజ్ఞయా యథావిధి రావణసంస్కరణమ్)

కశ్మలాభిహతా సన్నా బభౌ సా రావణోరసి.

సంధ్యాసురత్రే జలదే దీప్తా విద్యుదివాసితే.

౮౮

తథాగతాం సముత్పత్య సపత్న్యస్తా భృశాతురాః,

పర్యవస్థాపయామాసూ రుదంత్యో రుదతీం భృశమ్.

౮౯

స తే సువిదితా దేవి లోకానాం స్థితి రద్రువా,

దశావిభాగపర్యాయే రాజ్ఞాం చంచలయా శ్రియా.

౯౦

ఇ త్యేవ ముచ్యమానా సా సశబ్దం ప్రదురోద హ,

స్నాపయంతీ త్వభిముఖౌ స్తనా వస్రాంబువిస్రవైః.

౯౧

ఏతస్మి న్నంతరే రామో విభీషణ మువాచ హ,

సంస్కారః క్రియతాం భ్రాతుః ప్రియ శ్వైతా నివర్తయ.

౯౨

తం ప్రశ్రిత స్తతో రామం శ్రుతవాక్యో విభీషణః,

విమృశ్య బుద్ధ్యా ధర్మజ్ఞో ధర్మార్థసహితం వచః.

రామ స్త్యైవానువృత్త్యర్థ ముత్తరం ప్రత్యభాషత,

౯౩

(కశ్మలేతి.) కశ్మలేన, అభిహతా మూర్ఛితా. సన్నా కృశా.

౮౮—౮౯

(నేత్యాది) క్లౌకద్యయ మేకాన్వయం. దశావిభాగపర్యాయే దశానాం బాల్యకౌమార యౌవనవార్ధకాద్యవస్థానాం విభాగస్య భేదస్య పర్యాయే ప్రాప్తౌ విషయే, లోకానా మద్రువా స్థితిః రాజ్ఞాం చంచలయా శ్రియా సహ, తే త్వయా, సువిదితా, నేతి కాకుః. సువిదితై వే త్వర్థః. లోకానాం స్థితి రద్రువేతి రాజాం శ్రీశ్చంచలేతి చ త్వయా సువిదితై వే త్వర్థః. ఉచ్యమానా, బంధువృద్ధాదిభి రితి శేషః. అభిముఖౌ ఉన్నతౌ.

౯౦—౯౨

(త మిత్యాది.) ప్రశ్రితః వినయాన్వితః. విమృశ్య ఏతస్య యత్ ప్రేతగతస్య కృత్యం తత్కర్తు మిచ్ఛామి తవ ప్రసాదా' దిక్కుక్త మంగీకృతం విచింత్యే త్వర్థః. రామస్త్యై వానువృత్త్యర్థం రామేణానుజ్ఞాతోఽస్మి చేత్తదా కరిష్యామి నాన్యథే త్యేవ మనువృత్త్యర్థమ్.

౯౩

త్యక్తధర్మవ్రతం క్రూరం నృశంస మన్వతం తథా.

నాహ మర్హోఽస్మి సంస్కర్తుం పరదారాభిమర్శినమ్,

౯౪౪

బ్రాతృరూపో హి మే శత్రు రేష సర్వాహితే రతః.

రావణో నార్హతే పూజాం పూజ్యోఽపి గురుగౌరవాత్,

౯౪౫

నృశంస ఇతి మాం కామం వక్ష్యంతి మనుజా భువి.

శ్రుత్వా తస్యాగుణా న్సర్వే వక్ష్యంతి సుకృతం పునః,

౯౪౬

త చ్చుత్వా పరమప్రీతో రామో ధర్మభృతాం వరః.

విభీషణ మువా చేదం వాక్యజ్ఞో వాక్యకోవిదమ్,

౯౪౭

త వాపి మే ప్రియం కార్యం త్వత్ప్రభావా చ్చ మే జితమ్.

అవశ్యం తు క్షమం వాచ్యో మయా త్వం రాక్షసేశ్వరః,

౯౪౮

(త్యక్తేతి.) త్యక్తో ధర్మో వ్రతం చ యేన తం, అన్వతం అన్వతవాదినమ్.

౯౪౪

(బ్రాతృరూప ఇతి.) గురుగౌరవాత్ గురు రితి గౌరవాత్. పూజ్యోఽపి ఉక్తదోషా న్మత్తః పూజాం నార్హతి.

౯౪౫

బ్రాతుః సంస్కారాకరణే త్వాం నృశంసం లోకా వక్ష్యంతీత్యాశంక్య వదంతు నామ. త ఏవ పున్సన్ద్రుణం విచారయంతో మాం యుక్తకారిణం వక్ష్యం తీత్యాహ (నృశంస ఇతి.) సంస్కారాకరణే నృశంస ఇతి మాం కామం మనుష్యా వక్ష్యంతి. తస్య రావణస్య, అగుణా దోషా శ్రుత్వా, అసంస్కర్షతా విభీషణేన, సుకృతం శోభనం కృత మితి వక్ష్యంతీ త్యర్థః.

౯౪౬

(తచ్ఛుత్వేతి.) పరమప్రీతః సత్యవచనకథనా దితి భావః. అప్రీత ఇతి వా చేదః.

౯౪౭

దోషసద్భావేఽపి గుణభాహుళ్యా దయం సంస్కారయోగ్య ఇత్యాహ (తవాపీ త్యాదినా.) తవ త్వయా, మే ప్రియ మపి ప్రియ మేవ కార్యం. చో హేతౌ. యస్మాత్కారణాత్. త్వత్ప్రభావాత్ మే మయా జితం తస్మా న్మయా త్వం క్షమం హితమేవ వాచ్యః, మద్భియత్సాత్ త్వద్భితత్వాచ్చ రావణసంస్కారః క్రియతా మిత్యర్థః. యద్వా. తవాపి మే ప్రియం కార్యం. మద్భియతో రావణస్యాసంస్కరణం నామ మమ ప్రియం తవాపి కర్తవ్యమేవ. త్వత్ప్రభావాచ్చ మే జితం పూర్వం చ తస్య జయసాహాయ్యరూపం ప్రియం త్వయా కృతం. తథాఽప్యవశ్యం తు క్షమం వాచ్యః. యదర్హం తత్ర నియోజనీయోఽసీ త్యర్థః.

౯౪౮

(విభీషణేన రామాజ్ఞయా యథావిధి రావణసంస్కరణమ్)

అధర్మాన్మతసంయుక్తః కామం త్వేష నిశాచరః.

తేజస్వీ బలవాన్ శూరో సంయుగేషు చ నిత్యశః.

౯౯౫

శతక్రతుముఖై ర్దేవైః శ్రూయతే న పరాజితః.

మహాత్మా బలసంపన్నో రావణో లోకరావణః,

౧౦౦౫

మరణాంతాని వై రాణి నిర్వృత్తం నః ప్రయోజనమ్.

క్రియతా మన్య సంస్కారో మ మా ప్యేష యథా తవ,

౧౦౧౫

త్వత్సకాశా ద్దశగ్రీవ సంస్కారం విధిపూర్వకమ్.

ప్రాప్తు మర్హతి ధర్మజ్ఞ త్వం యశోభా గ్భవిష్యసి,

౧౦౨౫

రాఘవస్య వచః శ్రుత్వా త్వరమాణో విభీషణః.

సంస్కారేణానురూపేణ యోజయామాస రావణమ్,

౧౦౩౫

చితాం చందనకాష్ఠానాం పద్మకోశీరసంవృతామ్.

దోషిణః కథ మర్హత్త్వ మిత్యాశంక్య గుణాదిక్యా దిత్యాహ (అథర్మే త్యాదినా.)

౯౯౫

సంయుగే ష్వపరాజితత్వ ముదాహరతి, (శతక్రత్వితీ.)

౧౦౦౫

గుణబాహుళ్యేఽపి త్వదైవరీ కథం సంస్కార్య ఇత్యత్రాహ (మరణేతి.) యథాయం.

తవ బంధుస్తథా మమాపి, త్వద్వత్ బంధురేవాయ మిత్యర్థః.

౧౦౧౫

(త్వత్సకాశా దితి.) (యశోభాగితి.) పాపకారిణ మపి సంస్కృతవా నితి యశస్తవ భవిష్యః.

తీత్యర్థః.

౧౦౨౫

(రాఘవ స్యేతి.) అనురూపేణ యాయజ్ఞాకానుగుణేన, అత్ర సంస్కారారంభాత్

ప్రీనివర్తనమర్థసిద్ధమ్.

౧౦౩౫

(చితా మితి.) చందనకాష్ఠానాం సంబంధినీం, పద్మకముశీరం చ గంధద్రవ్యం.

ప్రసిద్ధం. బ్రాహ్మ్యే వేదోక్తప్రక్రియయా, రంకుః మృగవిశేషః, తత్సంబంధి చర్మ రాంకవం.

బ్రాహ్మ్యసంవేశయాం చక్రూ రాంకవాస్తరణావృతామ్, ౧౦౪౫

వర్తతే వేదవిహితో రాజ్ఞో వై పశ్చిమః క్రతుః.
ప్రచక్రూ రాక్షసేంద్రస్య పితృమేధమనుక్రమమ్, ౧౦౪౬

వేదిం చ దక్షిణప్రాచ్యాం యథాస్థానం చ పాపకమ్.
పుషదా జ్యేన సంపూర్ణాం స్రువం సర్వే ప్రచిక్షిపుః, ౧౦౪౭

పాదయో శ్శకటం ప్రాదు ర్ంతరూర్వో రులూఖలమ్.
దారుపాత్రాణి సర్వాణి అరణిం చోత్తరారణిమ్, ౧౦౪౮

దత్వా తు ముసలం చాన్య ద్యథాస్థానం వివక్షణాః.
శాస్త్రదృష్టేన విధినా మహర్షివిహితేన చ, ౧౦౪౯

తత్ర మేధ్యం పశుం హత్వా రాక్షసేంద్రస్య రాక్షసాః

తదేవాస్తరణం తేనావృతాం చితాం, సంవేశయాం చక్రూ యోజయాం చక్రూ, రావణం ఋత్విజ ఇతి చ శేషః, ౧౦౫౦

(వర్తత ఇతి.) పశ్చిమః క్రతుః అంత్యేష్టిః, వర్తతే అవర్తత, చితానిర్మాణానంతర మంతిమేష్టిం చక్రూ రిత్యర్థః. రాక్షసేంద్రస్య, పితృమేధం పితృమేధసంస్కారం చ, అనుక్రమం యథాక్రమం, ప్రచక్రూః, ౧౦౫౧

సంగ్రహే ణోత్తం సంస్కారం ప్రపంచయతి (వేది మిత్యాదినా.) దక్షిణప్రాచ్యాం చితాయా అగ్నేయభాగే వేదిం, తత్ర యథాస్థానం, పాపకం చ త్రేతాగ్నిం చ. ప్రచక్రూ రిత్యనుషజ్యతే, వేద్యాం పశ్చిమే గార్హపత్యం, ప్రాచ్యా మాహవనీయం, దక్షిణతో దక్షిణాగ్నిం చ, స్థాపయామాను రిత్యర్థః. పుషదాజ్యేన దధిమిశ్రమృతేన, 'పుషదాజ్యం సదవ్యాజ్య' మిత్యమరః. సంపూర్ణం స్రువం హోమపాత్రం ప్రచిక్షిపుః ప్రతిపత్త్యర్థం, చితాయా మితి శేషః, ౧౦౫౨

యజ్ఞపాత్రాంతరాణా మపి ప్రతిపత్తిం దర్శయతి (పాదయో రిత్యాదినా) శోకత్రయేణ. శకటం, సోమరాజానయనశకటం, ఉలూఖలం, యజ్ఞీయప్రహ్వవహనసాధనం, అన్యత్ స్థాల్యాదికం దారుపాత్రాదికం, యథాస్థానం దత్వా, శాస్త్రదృష్టేన వేదవిహితేన, మహర్షి విహితేన స్మృత్యుక్తేన, విధినా క్రమేణ, తత్ర చితానమీపే, మేధ్యం పవిత్రం, పశుం చాగం, హత్వా,

(విభీషణేన రామాజ్ఞయా యథావిధి రావణసంస్కరణమ్)

పరిస్తరణికాం రాజ్ఞో ఘృతాక్తాం సమవేశయన్,

౧౦౯౫

గంధై ర్మాల్యై రలంకృత్య రావణం దీనమానసాః.

విభీషణసహాయాస్తే వస్త్రైశ్చ వివిధై రపి,

లాజై శ్చాపకిరంతి స్మ బాష్పపూర్ణముఖాస్తదా.

౧౧౦

దదౌ చ పావకం తస్య విధియుక్తం విభీషణః,

౧౧౧౫

స్నాత్వా చైవార్ద్రవస్త్రేణ తిలాన్ దూర్వాభిమిశ్రితాన్.

ఉదకేన చ సంమిశ్రాన్ ప్రదాయ విధిపూర్వకమ్,

౧౧౨౫

ప్రదాయ చోదకం తస్మై మూర్ధ్నా చైవం నమస్య చ.

తాః స్త్రియాఽనునయామాస సాంత్య ముక్త్యా పునః పునః,

౧౧౩౫

గమ్యతా మితి తా స్సర్వా వివిఖ ర్నగరం తదా.

ప్రవిష్టాసు చ సర్వాసు రాక్షసీషు విభీషణః,

రామపార్శ్వ ముపాగమ్య తదాఽతిష్ఠ ద్విసీతవత్.

౧౧౪

మానసం హోమపర్యంతస్యాప్యవలక్షణం. పరిస్తరణికాం పరిస్తరణాని. జాత్యేకవచనం. సమవేశయన్. చిక్షిపు రిత్యర్థః.

౧౦౯౫

అథ శవాలంకార మాహ (గంధై రిత్వాది.) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. అవకిరంతి. చితా మితి శేషః. అథ సంస్కారమాహ (దదా వితి.) తస్య తస్మై రావణాయ, విధియుక్తం మంత్రయుక్తమ్.

౧౧౦—౧౧౧౫

(స్నాత్యే త్యాది.) గమ్యతా మితి పర్యంతం కించిదధికం శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. దూర్వోదకమిశ్రితాన్ తిలాన్ ప్రేతావాహనార్థం భూమా ప్రదాయ తత్ర తస్మై రావణాయ ఉదకం దత్వా. తాః స్త్రియః గమ్యతా మితి పున సాంత్య ముక్త్యా. అనునయామాస పుఠీం ప్రాసయామాస.

౧౧౨౫—౧౧౩౫

(తా స్సర్వా ఇత్యుత్తర వాక్యాది.) (రామపార్శ్వ ముపాగమ్యేతి.) రణగరిస హతత్వేన

రామో ఒపి సహ నై న్యేన సుగ్రీవ స్సహలక్ష్మణః,
హర్షం లేభే రిపుం హత్యా యథా వృత్రం శతక్రతుః.

౧౧౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, చతుర్దశో త్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పశ్చాదశో త్తరశతతమ స్సర్గః



తే రావణవధం దృష్ట్వా దేవగందర్వదానవాః,
జగ్ము నైన్వి నైన్వి ర్విమానై నై కథయంత శ్శుభాః కథాః.

౧

రావణస్య వధం ఘోరం రాఘవస్య పరాక్రమమ్,
సుయుద్ధం వానరాణాం చ సుగ్రీవస్య చ మంత్రితమ్.

౨

అనురాగం చ వీర్యం చ సౌమిత్రే ర్లక్ష్మణస్య చ,
కథయంతో మహాభాగాః జగ్ముర్హృష్టా యథాగతమ్.

౩

రావణస్యాశోచాశావా దాగతః. అత ఏవో త్తరదినే । రాజ్యాభిషేకో ఽయోధ్యాగమనం చానుష్ఠితం.
ప్రథమాయాం రావణసంస్కారః.

౧౧౭

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,
చతుర్దశో త్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పశ్చాదశో త్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ విభీషణాభిషేకఘట్టః. (తే రావణవధ మిత్యాది.) అత్ర క్రియాభేదత్త
ద్విద్వయమ్.

౧

శుభాః కథాః కథయంత ఇత్యన్వైవ వివరణం. (రావణస్యవధ మిత్యాది.) మంత్రితం
మంత్రం, సౌమిత్రే రితి తన్మాతృశ్లాఘనవ్యంజనాయ, అస్య జనసీ హి భాగ్యవతీతి.

౨-౩

(లక్ష్మణేన రామాజ్ఞాయా విభీషణస్య లంకారాజ్యేభిషేచనమ్)

రాఘవస్తు రథం దివ్య మింద్రదత్తం శిఖిప్రభమ్,
అనుజ్ఞాయ మహాభాగో మాతలిం ప్రత్యపూజయత్.

౪

రాఘవేణాభ్యనుజ్ఞాతో మాతలి శృక్రసారధిః,
దివ్యం తం రథ మాస్థాయ దివ మే వారురోహ సః.

౫

తస్మిం స్తు దివ మారుధే సురసారధిన త్తమే,
రాఘవః పరమప్రీత స్సుగ్రీవం పరిషన్వజే.

౬

పరిష్వజ్య చ సుగ్రీవం లక్ష్మణేన ప్రచోదితః,
పూజ్యమానౌ హరిశ్రేష్ఠే రాజగమ బలాలయమ్.

౭

అబ్రవీ చ్చ తదా రామ స్సమీపపరివర్తినమ్,
సౌమిత్రిం సత్యసంపన్నం లక్ష్మణం దీప్తతేజసమ్.

౮

విభీషణ మిమం సౌమ్య లంకాయా మభిషేచయ,
అనురక్తం చ భక్తం చ మమ చై వోపకారిణమ్.

౯

ఏష మే పరమః కామో య దీమం రావణానుజమ్,
లంకాయాం సౌమ్య పశ్యేయ మభిషిక్తం విభీషణమ్.

౧౦

(రాఘవ స్త్వితీ.) ఇంద్రదత్తం ఇంద్రప్రేరితం, శిఖిప్రభం అగ్నిప్రభం, ప్రత్యపూజయత్
ఉపచవార.

౪—౬

(పరిష్వజ్యేతి.) ప్రచోదితః విజ్ఞప్తః, బలాలయం శివీరమ్.

౭

(అబ్రవీచ్ఛేతి.) సత్యసంపన్నత్వాది విశేషణం యథోక్తకారిత్యద్యోతనాయ.

౮

(విభీషణ మిత్యాది) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం. లంకాయా మభిషేచయ లంకాయాం
గత్వాభిషేచయ, సముద్రతీర ఏవ లంకారాజ్యాభిషేకే కృతేఽపి పునర్విధానం రావణసింహాసనే
భిషేకార్థం. అనురక్త మిత్యనేన మిత్రకృత్య ముక్తం. భక్త మిత్యనేన దానకృత్యం. ఉపకారిణ
మిత్యనేనానురాగభక్త్యైః కార్యపర్యవసానముక్తం. పరమః కామ ఇత్యనేన శరణాగతవిభీషణాభి
మతపరిపూరణ మేవ విజయస్య ప్రధానప్రయోజన మిత్యవగమ్యతే.

౯—౧౦

ఏవ ముక్తస్తు సౌమిత్రి రాఘవేణ మహాత్మనా,
తథే త్యక్త్వా తు సంహృష్ట స్సౌవర్ణం ఘట మాదదే.

౧౧

తం ఘటం వానరేంద్రాణాం హస్తే దత్త్వా మనోజవాః,
ఆదిదేశ మహాసత్త్వాః సముద్రసలిలాసయే.

౧౨

ఇతి శ్రీఘం తతో గత్వా వానరాస్తే మహాబలాః,
ఆగతాస్తజ్జలం గృహ్య సముద్రాద్వానరోత్తమాః.

౧౩

తతస్త్రేకం ఘటం గృహ్య సంస్థాప్య పరమాననే,
ఘటేన తేన సౌమిత్రి రభ్యషించ ద్విభీషణమ్.

౧౪

లంకాయాం రక్షసాం మధ్యే రాజానం రామశాసనాత్,
విధినా మంత్రదృష్టేన సుహృద్గణసమావృతమ్.
అభ్యషించ త్స ధర్మాత్మా శుద్ధాత్మానం విభీషణమ్,

౧౫

తస్యామాత్యా జహృషిరే భక్తాయే చాస్య రాక్షసాః.
దృష్ట్వాభిషిక్తం లంకాయాం రాక్షసేంద్రం విభీషణమ్,

౧౬

(ఏవ మితి.) ఘట మితి జాత్యేకవచనమ్.

౧౧

(త మితి.) ఆనయే ఆనయనే, హస్త ఇత్యత్రాపి జాత్యేకవచనం. వానరేంద్రాణా మితి బహువచన ప్రయోగాత్.

౧౨

(ఇ తీతి.) ఆదేశాద్ధేతో రిత్యర్థః. 'ఇతి హేతుప్రకరణప్రకారాదినమాప్తి' ష్విత్వమర్థః. వానరా వానరోత్తమా ఇతి వచనం వానరోత్తమత్వేఽపి మానుషత్వవ్యాపరైనాయ, సముద్రాత్ సముద్రేభ్యః.

౧౩—౧౪

(లంకాయా మిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. అనేన రామనిదేశానంతర మేవ లక్ష్మణో విభీషణాదిభిస్సహ లంకాం ప్రవిష్టవా నిత్యవగమ్యతే. మంత్రదృష్టేన మంత్రతేషు వేదేషు దృష్టేన స్పష్ట మవగమ్యమానేన, విధినా ప్రకారేణ, శుద్ధాత్మాన మిత్యనేన రామాజ్ఞాయా ఆభిషేక మంగీకృతవాః. పరమార్థతస్తు రామకైంకర్య ఏవానక్తోఽభూ దిత్యవగమ్యతే. ఆజ్ఞా కైంకర్యం హి కర్తవ్యమ్.

౧౫—౧౬

(హనుమతా రామాజ్ఞాయా వై దేహ్యనయనాయగమనమ్)

స త ద్రాజ్యం మహత్ ప్రాప్య రామదత్తం విభీషణః.
ప్రకృతీ సాంత్యయిత్వా చ తతో రామ ముపాగమత్.

౧౭౪

అక్షతా మోదకా లాజా దివ్యా స్సుమనస స్తదా.
ఆజహు రథ సంహృష్టాః పౌరా స్తస్మై నిశాచరాః.

౧౮౪

స తా గృహీత్వా దుర్ధర్షో రాఘవాయ న్యవేదయత్.
మంగళ్యం మంగళం సర్వం లక్ష్మణాయ చ వీర్యవాన్.

౧౯౪

కృతకార్యం సమృద్ధార్థం దృష్ట్వా రామో విభీషణమ్.
ప్రతిజగ్రాహ త త్సర్వం త స్త్యైవ ప్రియకామ్యయా.

౨౦౪

తత శ్చైలోపమం వీరం ప్రాంజలిం పార్శ్వత స్థితమ్.
అబ్రవీ ద్రాఘవో వాక్యం హనుమంతం శ్లవంగమమ్.

౨౧౪

అనుమాన్య మహారాజ మిమం సౌమ్య విభీషణమ్.
గచ్ఛ సౌమ్య పురీం లంకా మనుజ్ఞాప్య యథావిధి.

౨౨౪

ప్రవిశ్య రావణగృహం విజయే నాభినంద్య చ.

వై దేహ్యై మాం కుశలినం ససుగ్రీవం సలక్ష్మణమ్.

౨౩౪

(స ఇతి.) ప్రకృతీః అమాత్యప్రభృతీన్, సాంత్యయిత్వా పుత్రమిత్రాదివినాశజగోకాప-
నోదనం కృత్వా, రామ ముపాగమత్. లక్ష్మణేన సహేతి శేషః. ౧౭౪—౧౮౪

(స తా నితి.) మంగళమర్హతీతి మంగళ్యం, మంగళప్రయోజన మిత్యర్థః. మంగళం
హరిద్రాదిమంగళద్రవ్యం. సర్వం, ఉక్తాక్షతాదిభిన్నం. రామాయ లక్ష్మణాయ చ న్యవేదయత్. ౧౯౪

(కృతకార్య మితి.) తస్యైవ ప్రియకామ్యయా నమ స్వభోగేచ్ఛయా. ౨౦౪—౨౧౪

(అనుమాన్యే త్యాది) సార్థశ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. విభీషణ మనుమాన్య లంకాం గచ్ఛ-

ఆచక్ష్య జయతాంశ్రేష్ఠ రావణం చ మయా హతమ్.
ప్రియ మేత దుదాహృత్య మైథిల్యా స్తస్య హరీశ్వర,
ప్రతిగృహ్య చ సందేశ ముపావర్తితు మర్హసి.

౨౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పంచదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ షోడశోత్తరశతతమ స్సర్గః

ఇతి ప్రతిసమాదిష్టో హనుమా న్మారుతాత్మజః,
ప్రవివేశ పురీం లంకాం పూజ్యమానో నిశాచరైః.

౧

ప్రవిశ్య చ మహాతేజాః రావణస్య నివేశనమ్,
దదర్శ మృజయా హీనాం సాతంకా మివ రోహిణీమ్,
వృక్షమూలే నిరానందాం రాక్షసీభి స్సమావృతామ్.

౨౪

విభీషణ మనుజ్ఞాస్య రావణగృహం ప్రవిశ్య విజయేన విజయకథనేన, అభినంద్య సీతాం సంతోషయత్వా
వై దేహ్యై మాం కుశలిన మాచక్ష్యతి సంబంధః. సందేశం సీతావాచికమ్.

౨౨౪—౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండావ్యాఖ్యానే,
షడ్విదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ షోడశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ హనుమత్ప్రసాదాదః. (ఇతి ప్రతిసమాదిష్ట ఇత్యాది.) మారుతాత్మజ ఇత్యనేన
వేగాతిశయ ఉచ్యతే. (పూజ్యమాన ఇతి.) మార్గప్రదర్శనాదిభిః పూజ్యమానత్వమ్.

౧

(ప్రవిశ్యేత్యాది) సార్వత్రిక ఏకాన్వయః. మృజయా శరీరసంస్కారేణ, సాతంకాం
సగ్రహపీడామ్.

౨౪

(సీతయా సహ హనుమత్సంభాషణమ్)

నిభృతః ప్రణతః ప్రహ్వః పోఽభిగ మ్యాభివాద్య చ.

౩

దృష్ట్వా త మాగతం దేవీ హనుమంతం మహాబలమ్,
తూష్టి మాస్త తదా దృష్ట్వా స్మృత్వా ప్రముదితాభవత్.

౪

సౌమ్యం దృష్ట్వా ముఖం తస్యాః హనుమాః ప్లవగోత్తమః.
రామస్య వచనం సర్వ మాఖ్యాతు ముపచక్రమే.

౫

నై దేహీ కుశలీ రామ స్సహసుగ్రీవలక్ష్మణః,
విభీషణసహాయ శ్చ హరీణాం సహితో బలైః.

* కుశలం చాహ సిద్ధార్థో హతశత్రు రరిందమః,

౬౪

విభీషణసహాయేన రామేణ హరిభి స్సహ.
నిహితో రావణో దేవి లక్ష్మణస్య నయేన చ.

౭౪

పృష్ట్వా తు కుశలం రామో వీర స్త్వాం రఘునందనః.
అబ్రవి త్పరమప్రీతః కృతార్థే నాంతరాత్మనా,

౮౪

(నిభృత ఇత్యర్థం) అభిగమ్య సమీపం ప్రాప్య, అభివాద్య స్వనామ సంకీర్త్య, ప్రణతః కృతప్రణామస్య, నిభృతః నిశ్చలః, ప్రహ్వః ప్రకర్షణ సంకుచితగాత్రః, స్థిత ఇతి శేషః. ఆచార్యాస్తు, కరణత్రయేణాపి నిశ్చలో బభూవేత్యర్థ ఇతి ప్రామాణ్యం.

౩

(దృష్ట్వేతి,) తం దృష్ట్వా విస్మృత్య ప్రథమం తూష్టి మాస్త, పున ర్దృష్ట్వా స్మృత్వా, ప్రముదితాభవత్, యద్వా, సామాన్యతో దృష్ట్వా తూష్టిమాస్త, తతో విశేషతో దృష్ట్వా స్మృత్వా హనుమా నితి జ్ఞాత్వా ప్రముదితాభవత్. అథవా, తం దృష్ట్వా స్మృత్వా ప్రత్యభిజ్ఞాయ ప్రముదితాభవత్. ప్రమోదాతిరేకేణ స్తద్దా నతీ తూష్టిమాస్తే త్యర్థః.

౪

(సౌమ్య మితి,) సౌమ్యం నిజదర్శనేన వికసితమ్.

౫-౮౪

* తిలకమ్. కుశలం త్వాహ, త్వా మాహే త్యర్థః.

ప్రియ మాఖ్యామి తే దేవి త్వాం తు భూయ స్సఖాజయే.

దిష్ట్యా జీవసి ధర్మజ్ఞే జయేన మమ సంయుగే.

౯౪

లబ్ధో నో విజయ స్సీతే స్వస్థా భవ గతవ్యథా.

రావణ శ్చ హత శ్శత్రు ర్గంకా చేయం వశే స్థితా.

౧౦౪

మయా హ్యలబ్ధనిద్రేణ దృఢేన తవ నిర్జయే.

ప్రతిజ్ఞాసా విని స్తీర్ణా బిధ్వా నేతుం మహోదధౌ,

౧౧౪

సంభ్రమ శ్చ న గంతవ్యో * వర్తంత్యా రావణాలయే.

విభీషణ విధేయం హి లంకై శ్వర్య మిదం కృతమ్.

౧౨౪

త దాశ్వసిహి విశ్వస్థా స్వగృహే పరివర్తనే.

అయం చాభ్యేతి సంహృష్ట స్త్వద్ధర్మససముత్సుకః.

౧౩౪

రామసందేశవాక్య మాహ. (ప్రియమాఖ్యా మీత్వాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. హే దేవి, తే! ప్రియ మాఖ్యామి. త్వాం తు. భూయః భూయిష్ఠం. సఖాజయే ప్రీణయే. ధర్మజ్ఞే పాతివ్రత్యధర్మజ్ఞే. త్వం దిష్ట్యా జీవసి. అన్యథా మమ జయో వ్యర్థ ఏవ స్యా దితి భావః. మమ జయేన మత్పురాక్రమేణ, నః సంయుగే జయో లబ్ధిః, గతవ్యథా సతీ స్వస్థా భవేతి యోజనా.

౯౪—౧౦౪

(మయేతి.) హే సీతే. తవ నిర్జయే శత్రుహస్తాత్తవ విమోచనే. దృఢేన ఏకాగ్రచిత్తేన. అత ఏవ అలబ్ధనిద్రేణ మయా మహోదధౌ నేతుం బిధ్వా, ఏషా ప్రతిజ్ఞా రావణం హనిష్యామితి ప్రతిజ్ఞా. విని స్తీర్ణా, ప్రతిపాలితే త్యర్థః.

౧౧౪

(సంభ్రమశ్చేతి.) సంభ్రమః వ్యగ్రతా, వర్తంత్యా వర్తమానయా.

౧౨౪

(త దితి.) యస్మాత్ స్వగృహే పరివర్తనే తస్మాత్ విశ్వస్థా సతీ, ఆశ్వసిహి విశ్రాంతా భవ, నివృత్తభేదా భవే త్యర్థః. అయం విభీషణః.

౧౩౪

(శ్రీరామవిజయవార్తాశ్రవణేన సీతాయాః హర్షాతిశయః)

ఏవ ముక్తా సముత్పత్య సీతా శశినిభాననా.

ప్రహర్షేణావరుద్ధా సా వ్యాజహార న కించన,

౧౪౫

అబ్రవీ చ్చ హరిశ్రేష్ఠ స్సీతా మప్రతిజల్పితీమ్.

కిన్ను చింతయనే దేవి కిన్ను మాం నాభిభాషనే,

౧౪౬

ఏవ ముక్తా హనుమతా సీతా ధర్మే వ్యవస్థితా.

అబ్రవీ తర్పమప్రీతా హర్షగర్భదయా గిరా,

౧౪౭

ప్రియ మేత దుష్కృత్య భర్తు ర్విజయసంశ్రితమ్.

ప్రహర్షవశ మాపన్నా నిర్వాక్యాఽస్మి * క్షణాంతరమ్,

౧౪౮

న హి పశ్యామి సదృశం చింతయంతి ప్లవంగమ.

మత్ప్రియాభ్యానక స్యేహ తవ , ప్రత్యభినందనమ్,

౧౪౯

న హి పశ్యామి త త్సోమ్య పృథివ్యా మపి వానర.

సదృశం మత్ప్రియాభ్యానే తవ దాతుం భవే త్సమమ్,

౧౫౦

(ఏవ మితి.) సముత్పత్య హర్షేణ సముత్థాయ. అవరుద్ధా అవరుద్ధవ్యాసారా. ౧౪౫-౧౪౬

(ప్రియ మితి.) క్షణాంతరం క్షణమాత్రం, నిర్వాక్యాఽస్మి, హర్షావరుద్ధవ్యాపారత్వా

దితి భావః.

౧౪౮

నిర్వాక్యాస్మీత్యత్ర హేత్వంతర మాహ (న హీత్యాది.) సదృశం ప్రత్యభినందనం ప్రతి
ప్రియవచనమ్.

౧౫౦

సదృశం ప్రదేయవత్స్వపి న పశ్యామీ త్యాహ (న హీత్యాదినా.) అత్ర ఆపికభేదేన అంత
రిక్షస్వర్గా సముచ్చయేతే. త్రిషుపి లోకేషు న పశ్యామి యత్ మత్ప్రియాభ్యానే విషయే తవ దాతుం
సమం ఆత్యంతసదృశం భవేత్.

౧౫౦

* తిలకమ్. క్షణాంతరం క్షణరూపికాలావకాశమాత్రమ్.

• తిలకమ్. ప్రత్యభినందనం దేయవస్తు.

హిరణ్యం వా సువర్ణం వా రత్నాని వివిధాని చ.

రాజ్యం వా త్రిపు లోకేషు నై త దర్హతి భాషితుమ్,

౨౦౪

ఏవ ముక్త స్తు వై దేహ్యా ప్రత్యువాచ స్లవంగమః.

గృహీతప్రాంజలి ర్వాక్యం సీతాయాః ప్రముఖే స్థితః,

౨౦౫

భర్తుః ప్రియహితే యుక్తే భర్తు ర్విజయకాంక్షిణి.

స్నిగ్ధ మేవంవిధం వాక్యం త్వ మే వార్హసి భాషితుమ్,

౨౦౬

* త వై తద్వచనం సౌమ్యే సారవ త్స్నిగ్ధ మేవ చ.

రత్నోమూ ద్వివిధా చాపి దేవరాజ్యా ద్విశిష్యతే,

౨౦౭

అర్థత శ్చ మయా ప్రాప్తాః దేవరాజ్యాదయో గుణాః.

హతశత్రుం విజయినం రామం పశ్యామి సుస్థితమ్,

౨౦౮

ఉక్తం వివృణోతి (హిరణ్య మితి.) హిరణ్యం రజతం 'రజతగ్ం హిరణ్య' మితి. శ్రుతేః. త్రిపు లోకేషు రాజ్యం త్రిలోకవిషయరాజత్వం. నై తదర్హతి భాషితుం. హిరణ్యాద్యేత త్సర్వ మపి ప్రియాభ్యానసమత్వేన భాషితుం నార్హతీ త్యర్థః.

౨౦౯

(ఏవ మితి.) ప్రముఖే అగ్రే.

౨౧౦

ప్రతిప్రియవచనం న పశ్యామీత్యస్యోత్తర మాహ (భర్తు రితి.) ఏవం విధం స్నిగ్ధం వాక్యం భాషితుం త్వమే వార్హసి నాన్య. అనేన సర్వోత్తరం ప్రీతిప్రియవచనం మహ్యం దత్త మిత్యుక్తం భవతి.

౨౧౧

ప్రియాభ్యానసదృశం ప్రదేయం వస్తు నాస్తీత్యస్యోత్తర మాహ (తవేతి.) ఏతత్ ప్రత్యభినందనం పశ్యామీ త్యేతత్. సారవత్ ప్రత్యభినందనవచనరాహిత్యకథనేన మద్వచనస్య నిరవధికప్రీతిజనకత్వకథనా న్యూహతాత్పర్యవత్. స్నిగ్ధం మయి ప్రీతిపురస్కరం. ఏతద్వచనశ్రవణే నై వ మయా సర్వోత్తరం వస్తు నముపలబ్ధి మితి భావః.

౨౧౨

పూర్వమేవ లబ్ధదేవరాజ్యాదికస్య తత్ప్రదానం నిరర్థక మిత్థాశయే నాహ (అర్థత ఇతి.) రామం విజయినం పశ్యామీతి యత్, అస్మాత్ అర్థతః ప్రయోజనాత్. దేవరాజ్యాదయో గుణాః ఉక్తర్వాః, ప్రాప్తాః, రామవిజయదర్శనమేవ రాజ్యాదిక మిత్యర్థః.

౨౧౩

* తిలకమ్. తవై తద్వచన మిత్థాది క్లోకద్వయం ప్రక్షిప్త మితి కతకః.

(హనుమతా రాక్షసనాం హింసనాభ్యనుజ్ఞానప్రార్థనా)

తస్య త ద్వచనం శుత్వా మైథిలీ జనకాత్మజా.

తత శ్శుభతరం వాక్య మువాచ పవనాత్మజమ్.

౨౫౪

అతిలక్షణసంపన్నం మాధుర్యగుణభూషితమ్.

బుద్ధ్యా హ్యష్టాంగయా యుక్తం త్వ మే వార్హసి భాషితుమ్,

౨౫౫

శ్లాఘనీయోఽనిలస్య త్వం పుత్రః పరమధార్మికః.

బలం శౌర్యం శ్రుతం సత్త్వం ఏకమో దాక్ష్య ముత్తమమ్.

౨౫౬

తేజః క్షమా ధృతిః ధైర్యం వినీతత్వం స సంశయః.

ఏతే చాన్యే చ బహవో గుణా స్త్వయ్యేవ శోభనాః,

౨౫౭

అథోవాచ పున స్సీతా మసంధ్రాంతో వినీతవత్.

ప్రగృహీతాంజలి ర్హర్షా త్సీతాయాః ప్రముఖే స్థితః,

౨౫౮

నాన్యగ్వేదేత్యాదినా రామ ఇవ స్వయ మపి తద్వాక్యసౌష్ఠవం ప్రశంసతి (అతీతి.)

అతిలక్షణసంపన్నం ఆకాంక్షయోగ్యతానన్నిధిమత్పదవత్త్వరూపవాక్యలక్షణసంపన్నం 'బహువ్యాహరతాఽనేన న కించి దవశబ్దిత' మిత్యుక్తశబ్దసాధుత్వసంపన్నం, మాధుర్యగుణభూషితం 'సంశ్రవే మధురం వాక్య' మిత్యుక్తరీత్యా శ్రవణమాత్రే జానందజనకత్వరూపమాధుర్యగుణభూషితం, అష్టాంగయా 'గ్రహణం ధారణం చైవ స్మరణం ప్రతిపాదనం, ఊహోఽపొహోఽర్థవిజ్ఞానం తత్త్వజ్ఞానం చ ధీగుణా' ఇత్యుక్తాష్టాంగయుక్తయా బుద్ధ్యా యుక్తం, తాదృశబుద్ధిపూర్వక మిత్యుక్తః, స కేవలం వాక్యతః గుణతోఽపి శ్లాఘ్యోఽసీత్యాహ (శ్లాఘనీయ ఇత్యాదినా) శ్లోకద్వయేన. అనిలస్య శ్లాఘనీయః పుత్రః అనిలాదపి సంజీవనకర ఇత్యర్థః. సంజీవనం చాన్మశంస్య ధర్మాదిత్యాహ (పరమధార్మిక ఇతి.) బలం ప్రయాససహిష్టుత్వం, శౌర్యం యుద్ధోత్సాహః, శ్రుతం శాస్త్రజ్ఞానం 'శ్రుతం శాస్త్రాన ధృతయో' రిత్యమరః. సత్త్వం శారీరస్థూరః, ఏకమః పరాక్రమః, దాక్ష్యం సామర్థ్యం, ఉత్తమ మితి సర్వవిశేషణం. తేజః పరాభిభవనసామర్థ్యం, క్షమా అపరాధనసహిష్టుత్వం, ధృతిః ప్రభావః, ధైర్యం క్షోభకే స త్యక్షోభ్యత్వం, వినీతత్వం వినయవత్త్వం, విశిష్టనీతిమత్త్వం వా. ఏతే చాన్యే చ దయాదయో బహవో గుణాః, త్వయ్యేవ శోభనాః త్వా మాశ్రయ మధిగమ్య శోభమాభవంతి, స సంశయః, నాహ మనతో గుణానారోప్య స్త్రామీత్యర్థః.

ఇమా స్తు ఖలు రాక్షసోఽయది త్వ మనుమన్యసే.

హంతు మిచ్ఛా మ్యహం సర్వాః యాభి స్త్వం తర్జితా పురా,

304

క్లిశ్యంతీం పతిదేవాం త్వా మశోకవనికాం గతామ్.

ఘోరరూపసమాచారాః క్రూరాః క్రూరతరేక్షణాః,

రాక్షసోఽదారుణకథాః వర మేత త్ప్రయచ్ఛ మే.

305

ముష్టిభిః పాణిభి స్రర్వా శ్చరణై శ్చైవ శోభనే,

ఇచ్ఛామి వివిధై ర్హతై ర్ల్లంతు మేతా స్సదారుణాః.

306

ఘోరై ర్జానుప్రహారై శ్చ దశనానాం చ పాతనైః,

భక్షణైః కర్ణనాసానాం కేశానాం బుంభనై స్తథా.

307

నఖై శ్చుష్కముఖీభి శ్చ దారణై ర్లంఘనై ర్హతైః,

నిపాత్య హంతు మిచ్ఛామి తవ విప్రియకారిణీః

308

ఏవంప్రకారై ర్బహుభి ర్విప్రకారై ర్యశస్విని.

హంతు మిచ్ఛా మ్యహం దేవి త వేమాః కృతకిల్బిషాః.

309

ఇదం తు మే ప్రియాభ్యాసపారితోషికత్వేన దేయ మిత్యర్థయతే (ఇమా ఇత్యాదినా). సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. క్లిశ్యంతీం పతిదేవతాం త్వాం ప్రతి, యా రాక్షసోఽదారుణకథా లబ్రవత్, పురా యాభి స్త్వం తర్జితా ఇమా రాక్షసః రాక్షసీః యద్యనుమన్యసే హంతు మిచ్ఛామి, ఏతద్వరం మే ప్రయచ్ఛేతి సంబంధః.

304—309

హననప్రకారం స్వక్రోధానురూపం దర్శయతి (ముష్టిభి రిత్యాదినా.) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. హతైః ప్రహారైః, భక్షణైః ఖాదనైః, బుంభనైః ఉన్మూలనైః, శుష్కముఖీభిః నఖైః, దారణైః పీడనైః, కపోలతాదనైర్వా, లంఘనైః ఉక్లుప్తోఽపరిపాతనైః, హతైః హస్తైః ప్రాదనైః, నిపాత్య భూమౌ పాతయత్వా, ముష్ట్యాదిభి ర్ల్లంతు మిచ్ఛామి త్వన్వయః, ఉక్త మర్థ మావశ్యకత్వజ్ఞాననాయ పున రపి సంగ్రహేణ యాచతే (ఏవమితి).

310

(సీతయా క్షమాప్రశంసనపూర్వకం రాక్షసహింసావిషేధనమ్)

ఏవ ముక్తా హనుమతా వై దేహీ జనకాత్మజా.

ఉవాచ ధర్మసహితం హనుమంతం యశస్వినీ.

౩౭

రాజసంశ్రయవశ్యానాం కుర్వంతీనాం పరాజ్ఞయా.

విధేయానాం చ దాసీనాం కః కుప్యే ద్వానరోత్తమ.

౩౮

భాగ్యవైషమ్యయోగేన పురా దుశ్చరితేన చ.

మ యైత త్రాప్యతే సర్వం స్వకృతం హ్యవభుజ్యతే.

౩౯

ప్రాప్తవ్యం తు దశాయోగా నృ యైత దితి నిశ్చితమ్.

దాసీనాం రావణ స్యాహం మర్షయా మీహ దుర్బలా.

౪౦

అజ్ఞప్తా రావణే నైతాః రాక్షసోఽహ మతర్జయన్.

హతే తస్మిన్ న కుర్యుర్హి తర్జనం వానరోత్తమ.

౪౧

(ఏవ ముక్తేతి.) ధర్మసహిత మితి క్రియావిశేషణమ్.

౩౭

(రాజేతి.) రాజసంశ్రయవశ్యానాం రాజసేవాపరవశానాం. అత ఏవ పరాజ్ఞయా కుర్వంతీనాం రాజచోదితకార్యం కుర్వంతీనాం విధేయానాం చోదితాకరణే దండాద్వాణాం. రావణస్య దాసీనాం దాసీభ్యః, కః కుప్యేత్.

౩౮

(భాగ్యేతి.) భాగ్యవైషమ్యయోగేన భాగ్యవిపర్యయయోగేన. భాగ్యస్యాపరివక్ష్యతయే త్యర్థః. (పురా దుశ్చరితేన చ.) పూర్వకృతదుష్కృతేన చ. ఏతత్ తర్జనభర్తృనాదికం ప్రాప్యతే. తత్ర హేతుమాహ (స్వకృత మితి.) హి యస్మాత్ స్వకృత ముపభుజ్యతే. స్వకృతకర్మఫలం ప్రాప్యతే లోకైః. అతో మయాఽపి భుజ్యత ఇత్యర్థః.

౩౯

(ప్రాప్తవ్య మితి.) రావణస్య దాసీనాం ఏతత్తర్జనాదికం దశాయోగాత్ అవస్థాయోగాత్. అనుభవయోగ్యకాలసంబంధా దితి యావత్. ప్రాప్తవ్య మితి మయా నిశ్చితం. దుర్బలా పూర్వ మేతాదృశాఽఽవన్నివారక కర్మకరణాశక్తా. అతోఽహ మీహ రాక్షసీవిషయే మర్షయా మీతి సంబంధః. దుర్బలా కృపాపరవశా వా. హతే రావణే దౌర్బల్యాంతరాభావాత్. పరదుఃఖనహీష్టుత్వ మేవ తదాసీం దౌర్బల్యమ్.

౪౦

రాక్షసీనా మపరాధస్య రాజాజ్ఞామూలక త్వ మన్వయన్యతిరేకాభ్యాం దర్శయతి (అజ్ఞప్తా ఇతి.)

౪౧

అయం వ్యాఘ్రసమీపే తు పురాణో ధర్మసంస్థితః,
ఋక్షేణ గీత శ్లోకో మే తన్నిబోధ స్లవంగమ.

౪౨

న పరః పాప మాదత్తే పరేషాం పాపకర్మణామ్,
సమయో రక్షితవ్య స్తు సంత శ్చారిత్రభూషణాః.

౪౩

పాపానాం వా శుభానాం వా వధార్హాణాం స్లవంగమ,

అథాసాం స్వాతంత్ర్యేణాపకారకరణమభ్యుపేత్య తథాఽపి క్షంతవ్య మిత్యత్ర ఇతిహాసం దర్శయతి (అయ మితి.) పురా కిల కల్పిద్వాసో వ్యాఘ్రేణానుస్మతో వృక్షమారాధః. వృక్షమూల గతో వ్యాఘ్రో వృక్షోపరి స్థిత మృక్షం వీక్ష్య మృగాణా మస్మాకం జాత్యా శత్రురేషః. తస్మాదేనం పృజేత్ పాతయే త్యబివీత్. ఏవ ముక్తో భల్లూకః స్వవాసస్థానగతమేనం న పాతయిష్యామి. తథాత్వే ధర్మహానిస్సాది త్యుక్త్వా సుష్వాప. తదనంతరం త్వాం రక్షిష్యామి సుప్త మృక్షం పాతయేతి వ్యాఘ్రేణ చోదితస్సౌ వ్యాధ స్త మృక్ష మపాతయత్. న త్వభ్యాసవశేన శాఖాంతర మవలంబ్య నావతత్. తదనుకృతాపరాధ మేనం పాతయేతి పునః పున ర్వాఘ్రేణోవ్యమానోఽపి భల్లూకో బహుశః కృతాపరాధమప్యేసం తుభ్యం న దాస్యామీత్యభిధాయ రరక్షేతి పౌరాణికి గాథా. ౪౨

తత్రత్యం శ్లోకం సతతి (న పర ఇతి.) సుగ్రీవం ప్రతి రామః కపోతోపాఖ్యాన మివ హనుమంత ముద్దిశ్య దేవ్యపి స్వాభిప్రేతేలర్థే ఋక్షగీతం ప్రమాణయతి స్మృ. పరేషాం పాపకర్మణాం పరానుద్దిశ్య పాపం కుర్వతాం, పరః ప్రాజ్ఞః పురుషః. పాపం ప్రత్యపకారరూపం. నాదత్తే నాంగీకరోతి. న కరోతీ త్యర్థః. సమయః ఆచారః, అపకర్తృష్యపి ప్రత్యపకారవర్జనరూపః. రక్షితవ్యస్తు రక్షితవ్య ఏవ. తథాహి సంత శ్చారిత్రభూషణాః. 'సద్విశ్చారిత్రభూషణై' రితి పాతః.

౪౩

అథ దేవ్యా అభయప్రదానశ్లోకః. (పాపానా మితి.) పాపానాం వా శుభానాం వా, త్వదభిప్రాయేణ పాపానాం వా అన్మదభిప్రాయేణ శుభానాం వా. తదేవ మమోద్దేశ్యం 'దోషో యద్యపి తస్య స్యా' దితివత్. మలినస్య హి స్నాన మపేక్షితం, తాసాం పాపత్వా దేవాఽన్మదపేక్ష. కిం శుభానా మస్మాభిః? తప్నజ్ఞానా మేవ తద్రక్షకత్వాత్. తస్మాత్తత్సావ మేవాఽస్మాక ముద్దేశ్యం. నను తల్లా 'దండ్యాదండనీయాః నాదండ్యా' ఇతి ధర్మశాస్త్రం భవతీ మాసాద్య భక్ష్యేతే త్యాశంక్య 'దుష్టోఽపి శరణాగతో రక్షణీయ' ఇతి విశేషశాస్త్రం భవంత మాసాద్య కిం భంజనీయ మిత్యాహ (వధార్హాణా మితి.) వధార్హాణా మపీత్యర్థః. సప్తమ్యర్థే షష్ఠి. స్లవంగమ, అనభిలషిత మేవాభి

(సీతయా శిష్యాప్రశంసనపూర్వకం రాక్షసహింసానిషేధనమ్)

కార్యం కరుణ మార్జేణ న క శ్చిన్నాపరాధ్యతి.

౪౪

లోకహింసావిహారాణాం రక్షసాం కామరూపిణామ్,

కుర్వతా మపి సాపాని నైవ కార్య మశోభనమ్.

౪౫

ఏవ ముక్త స్తు హనుమాః సీతయా వాక్యకోవిదః,

ప్రత్యువాచ తత స్సీతాం రామపత్నీం యశస్వినీమ్.

౪౬

యుక్తా రామస్య భవతీ ధర్మపత్ని యశస్వినీ,

ప్రతినందిశ మాం దేవి గమిష్యే యత్ర రాఘవః.

౪౭

ఏవ ముక్తా హనుమతా వై దేహీ జనకాత్మజా,

అబ్రవీ ద్ద్రిష్టు మిచ్ఛామి భర్తారం వానరోత్తమ.

౪౮

లపితవాః ఖలు భవాః. తేషు, ఆర్యేణ మహా పురుషేణ, కరుణం దయాకార్యం, తిష్ఠతు పుణ్యం పాపం చ, ఇదానీ మేతద్దయనీయదశాం పశ్య, యద్వా, శుభానా మితి దృష్టాంతార్థం. శుభేషు పదార్థైశ్చ యథా కరుణం కార్యం, తథా పాపేషు పదార్థైశ్చ పి కార్య మిత్యర్థః. సాపరాధా దండనేతి ప్రసంగస్యాది త్యాశంక్యాహ (న కశ్చిన్నాపరాధ్య తీతి.) సర్వోపపరాధ్యతీ త్యర్థః. ౪౪

రక్షసాం స్వజాతిప్రయుక్తహింసాదే రదోపావహత్వా చ్ఛాస్త్రోక్తదండవిషయత్వం నాస్తీత్యాహ (లోకేతి.) అశోభనం దండనమ్. ౪౫-౪౬

(యుక్తేతి.) రామస్య యుక్తా, 'కింపున ర్మద్విధో జన' ఇతి స్వప్రోక్త మశరణ్యత్వం ప్రతిపాదితవతో రామస్య శరణ్యత్వాదిగుణవత్తయా సదృశీ త్యర్థః. అనేన సగ్గేణ సీతయా దయా శుత్వం అపరాధసహిష్టుత్వం ఘటకత్వం చోక్త మితి ద్వేయమ్. ౪౭

(ఏవ మితి.) ఇచ్ఛామీ త్యత్ర ఇతికరణం ద్రష్టవ్యమ్.

౪౮-౫౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాణ్డవాఖ్యానే.

షోడశోత్తరశతతమ స్కర్గః.

తస్యా స్త ద్వచనం శ్రుత్వా హనుమాః మారుతాత్మజః,
హర్షయః మైథిలీం వాక్య మువాచేదం మహాద్యుతిః.

౪౯

పూర్ణచంద్రాననం రామం ద్రక్ష్య స్యార్యే సలక్ష్మణమ్,
స్థిరమిత్రం హతాఽమిత్రం శచీప త్రిదశేశ్వరమ్.

౫౦

తా మేవ ముక్త్యా రాజంతీం సీతాం సాక్షా దివ శ్రీయమ్,
ఆజగామ మహావేగో హనుమాః యత్ర రాఘవః.

౫౧

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షోడశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ సప్తదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



స ఉవాచ మహాప్రాజ్ఞ మభిగమ్య స్లవంగమః,
రామం వచన మర్థజ్ఞో వరం సర్వధనుష్మతామ్.

౧

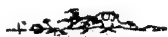
యన్నిమిత్తోఽయ మారంభః కర్మణాం చ ఫలోదయః,
తాం దేవీం శోకసంతప్తా మైథిలీం ద్రఘ్మ మర్హసి.

౨

సా హి శోకసమావిష్టా బాష్పపర్యాకులేక్షణా,
మైథిలీ విజయం శ్రుత్వా తప హర్ష ముపాగమత్.

౩

అథ సప్తదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ సీతానయనం. (స ఉవాచేత్యాది.)

౧

(యన్నిమిత్త ఇతి.) అరంభః ఉద్యోగః, కర్మణాం సేతుబంధాదివ్యాపారాణాం, ఫలో
దయః రావణవిజయశ్చ. యన్నిమిత్తః యస్యా స్పృతాయః లాభార్థః, తాం ద్రఘ్మ మర్హసి. ౨౩

(రామాజ్ఞయా సీతా మానేతుం విభీషణగమనమ్)

పూర్వకా త్రప్తత్యయా చ్చాహ ముక్తో విశ్వస్తయా తయా.

భర్తారం ద్రష్టు మిచ్ఛామి కృతార్థం సహలక్ష్మణమ్.

ఏవ ముక్తో హనుమతా రామో ధర్మభృతాం వరః.

అగచ్ఛ త్సహసా ధ్యాన మీష ద్వాష్పపరిపుతః.

దీర్ఘ ముష్ణం వివిశ్వస్య మేదిసి మవలోకయన్.

ఉవాచ మేఘసంకాశం విభీషణ ముపస్థితమ్.

దివ్యాంగరాగాం వై దేహీం దివ్యాభరణభూషితామ్.

ఇహ సీతాం శిరస్సాన్నతా ముపస్థాపయ మా చిరమ్.

* ఏవ ముక్త స్తు రామేణ త్వరమాణో విభీషణః.

ప్రవిశ్యాంతఃపురం సీతాం స్వాభి స్త్రీభి రచోదయత్.

(పూర్వకా దితి.) పూర్వకాత్పూర్వోత్పన్నాత్. ప్రత్యయా ద్విశ్వాసాత్.

(ఏవ మితి.) రామః. ఈషద్వాష్పపరిపుతస్సౌ సహసా ధ్యాన మాగచ్ఛత్. రావణ భవనోపితసీతాపరిగ్రహే మహా లోకావహదో భవేత్. నిర్దోషాయాస్తస్యాః పరిత్యాగే మహా దోష స్సాస్య దిత్వేవంకార్యదోష్ట్యాత్ కిం కర్తవ్య మితి చింతయామాసే త్యర్థః.

(దీర్ఘ మితి.) నిశ్వాసదైర్ఘ్యేణ చింతాదైర్ఘ్యం గృహ్యతే. ఔష్ణేన కథం క్లిష్టాం తాం పునః క్లేశయిష్యామీత్యంతస్తాపో వ్యజ్యతే. భూమిం సమవలోకయన్నితి చింతాపారవశ్యాఽభినయః. మేఘసంకాశమిత్యనేన సీతానయనే కృతత్వరత్వ ముచ్యతే. (దివ్యాంగరాగా మితి.) ఆలంకృత్యా నయనాదేశః ఉత్తరకాతికపరుషభాషార్హతాప్రతిపాదనాయ. సహితాదృశదశాపన్నాం దీనాం పరుషం భాషితుం యుజ్యతే. తచ్చ తస్యా న పరిత్యాగార్థం. కింతు. చతుర్ముఖాదిదేవతాముఖేన తస్యాః పాతి ప్రత్యం భ్యానయితుం. మాచిరం. విళంబో న కార్య ఇత్యర్థః.

* రామానుజీయం. 'ఏవ ముక్త స్తు రామేణ త్వరమాణో విభీషణః. ప్రవిశ్యాంతః పురం సీతాం స్వాభి స్త్రీభి రచోదయత్. దివ్యాంగరాగా వై దేహీ దివ్యాభరణభూషితా. యాన మారోహ భద్రం తే భర్తా త్వాం ద్రష్టు మిచ్ఛతి. ఏవ ముక్తా తు వై దేహీ ప్రత్యువాచ విభీషణ మితి పాతక్రమః. భర్తా త్వాం ద్రష్టు మిచ్ఛతీతి స్వాభి స్త్రీభి రచోదయ దితి సంబంధః.

దివ్యాంగరాగా వై దేహీ దివ్యాభరణభూషితా,

యాన మారోహ భద్రం తే భర్తా త్వాం ద్రష్టు మిచ్ఛతి. ౯

ఏవ ముక్తా తు వై దేహీ ప్రత్యువాచ విభీషణమ్,

అస్మాతా ద్రష్టు మిచ్ఛామి భర్తారం రాక్షసాధిప. ౧౦

తస్యా స్తద్వచనం శుత్వా ప్రత్యువాచ విభీషణః,

య దాహ రాజా భర్తా తే త త్రథా కర్తు మర్హసి. ౧౧

తస్య త ద్వచనం శ్రుత్వా మైథిలీ భర్తృదేవతా,

భర్తృభక్తివ్రతా సాధ్వీ తథేతి ప్రత్యభాషత. ౧౨

తత స్సీతాం శిరస్సాస్నాతాం యువతీభి రలంకృతామ్,

మహార్హాభరణోపేతాం మహార్హాంబరధారణీమ్. ౧౩

ఆరోప్య శిబికాం దీప్తాం పరార్హ్యాంబరసంవృతామ్,

రక్షోభి ర్బహుభి ర్గుప్తా మాఙ్గహార విభీషణః. ౧౪

సోఽభిగమ్య మహాత్మానం జ్ఞాత్వాఽపి ధ్యాన మాస్థితమ్,

ప్రణత శ్చ ప్రహృష్ట శ్చ ప్రాప్తాం సీతాం న్యవేదయత్. ౧౫

(ఏవ మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. స్వాభిః స్త్రీభి రచోదయత్ నిజప్రీముఖే నాచోదయత్. ౧౦

(తస్యా ఇతి.) ప్రత్యువాచ. ప్రీముఖేనేతి శేషః. యథానియోగం కర్తవ్యత్వే హేతు ద్వయం (రాజా భర్తేతి.) ౧౧

(తస్యేతి) అంగీకారహేతుద్వయం భర్తృదేవతా భర్తృభక్తివ్రతేతి. ౧౨—౧౪

(స ఇతి.) జ్ఞాత్వాపి విభీషణాగమనం విదిత్వాఽపి, అనేన చింతానువృత్తి రుక్తా. ౧౫

(వానరగణదూరావసరణేన రామస్య కోపప్రకారః)

తా మాగతా ముపశ్రుత్య రక్షోగృహవిరోషితామ్,
హర్షో దైన్యం చ రోష శ్చ త్రయం రాఘవ మావిశత్.

౧౬

తతః పార్శ్వగతం దృష్ట్వా సవిమర్శం విచారయన్,
విభీషణ మిదం వాక్య మహృష్టం రాఘవోఽబ్రవీత్.

౧౭

రాక్షసాధిపతే సౌమ్య నిత్యం మద్విజయే రత,
వై దేహీసన్నికర్షం మే శీఘ్రం సముపగచ్ఛతు.

౧౮

స తద్వచన మాజ్ఞాయ రాఘవస్య విభీషణః,
తూర్ణ ముత్సారణే యత్నం కారయామాస సర్వతః.

౧౯

కంచుకోష్ఠీషిణ స్తత్ర వేత్రజర్ధరపాణయః,
ఉత్సారయంతః పురుషా స్సమంతా త్పరిచక్రముః.

౨౦

ఋక్షాణాం వానరాణాం చ రాక్షసానాం చ సర్వశః,
బృందా న్యుత్సార్యమాణాని దూర ముత్సన్నజా స్తదా.

౨౧

(తా మితి.) రావణవధపూర్వకసీతాగమేన హర్షః, రావణభవనోషితత్వేన దైన్యం రోషశ్చ. అత్ర రోషో భావిశవధోపయోగిత్వా దారోపిత ఇతి ద్రష్టవ్యమ్.

౧౬

(తత ఇతి.) సవిమర్శం విచారయన్ సవితర్కం చింతయన్. అహృష్ట మితి క్రియా విశేషణం. విభీషణవిశేషణం వా.

౧౮

(స ఇతి.) ఉత్సారణే జననివారణే.

౧౯

(కంచుకమితి.) కంచుకం వారవాణం, ఉష్ణీషం శిరోవేష్టనం. వేత్రేణ జర్ధరాః సదావలంబన జనితపారుష్యాః పాణయో యేషాం తే.

౨౦

(ఋక్షాణా మితి.) ఉత్సన్నజాః అపచక్రముః.

౨౧

తేషా ముత్సార్యమాణానాం సర్వేషాం ధ్వని రుద్ధితః,
వాయు నోద్వర్తమానస్య సాగర న్యేవ నిస్వనః.

౨౨

ఉత్సార్యమాణాం స్తాః దృష్ట్వా సమంతా జ్ఞాతసంభ్రమాః,
దాక్షిణ్యా త్తదమర్షా చ్చ వారయామాస రాఘవః.

౨౩

సంరబ్ధ శ్చబ్రవీ ద్రామ శృణుషా వ్రదహాన్నివ,
విభీషణం మహాప్రాజ్ఞం సోపాలంభ మిదం వచః.

౨౪

కిమర్థం మా మనాదృత్య క్లిశ్యతేఽయం త్వయా జనః,
నివ ర్తయై న ముద్యోగం జనోఽయం స్వజనో మమ.

౨౫

న గృహాణి న వస్త్రాణి న ప్రాకారా స్తిరస్క్రియాః,
నేదృశా రాజసత్కారా వృత్త మావరణం త్రియాః.

౨౬

వ్యసనేషు న కృచ్ఛేషు న యుద్ధేషు స్వయంవరే,
న క్రతౌ న వివాహే చ దర్శనం దుష్కృతి త్రియాః.

౨౭

(తేషా మితి.) ఉద్వర్తమానస్య ఉజ్జృంభమాణస్య.

౨౮

(ఉత్సార్యమాణా నితి.) దాక్షిణ్యా ద్వానరేషు దాక్షిణ్యాత్, అమర్షాత్ ఉత్సారణాఽ
సహనాత్.

౨౯

(సంరబ్ధ ఇతి.) (చక్షుషా వ్రదహాన్నివేతి.) లోచనాభ్యాం పిబన్తి వేత్సుక్తాదరపాత్ర
భూతస్య విభీషణస్యైవంవిధదర్శనవిషయతాకరణం స్వజననిగ్రహసహిష్టుత్వాత్, సీతావిషయసమా
రోపితరోషవిశేషా ద్వా.

౩౪—౩౫

(న గృహాణీతి.) తిరస్క్రియాః తిరస్కరిణ్యః, రాజసత్కారాః, ఉత్సారణాదికం,
వృత్తం ఆచారః.

౩౬

(వ్యసనేషు.) వ్యసనేషు ఇష్టజనవియోగేషు, కృచ్ఛేషు రాజ్యచ్ఛోభాదిషు, యుద్ధే
యుద్ధభూషా.

౩౭

(సీతాయాః రామసమీపగమనమ్)

నైషా యుద్ధగతా చైవ కృచ్ఛే చ మహతిస్థితా,
దర్శనోపస్యా న దోష స్వాస్య స్మృత్సమీపే విశేషతః.

౨౮

త దానయ సమీపం మే శీఘ్ర మేనాం విభీషణ,
సీతా పశ్యతు మా మేషా సుహృద్గణవృతం స్థితమ్.

౨౯

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ సవిమర్శో విభీషణః,
రామ సోపానయ త్సీతాం సన్నికర్షం వినీతవత్.

౩౦

తతో లక్ష్మణసుగ్రీవౌ హనుమాం శ్చ ప్లవంగమః,
నిశమ్య వాక్యం రామస్య బభూవు ర్వ్యథితా భృశమ్.

౩౧

కళత్రనిరపేక్షై శ్చ ఇంగితై రస్య దారుణైః,
అప్రీత మివ సీతాయాం తర్కయంతి స్మ రాఘవమ్.

౩౨

లజ్జయా త్వవలీయంతీ స్వేషు గాత్రేషు మైథిలీ,
విభీషణే నానుగతా భర్తారం సాఽభ్యవర్తత.

౩౩

సా వస్తుసంరుద్ధముఖీ లజ్జయా జననంనది,
రురో దాసాద్య భర్తార మార్యపుత్రేతి ఛాషిణీ.

౩౪

(నైషేతి.) కృచ్ఛే పక్ష్యమాణాగ్నిప్రవేశే.

౨౮—౨౯

(ఏవ మితి.) సవిమర్శః కృచ్ఛశబ్దప్రయోగాత్పాశంకః.

౩౦—౩౧

వ్యథాయాం హేతు మాహ (కళత్రేతి.)

౩౨

(లజ్జయేతి.) అవలీయంతీ సంకుచంతీ.

౩౪

విస్మయా చ్చ ప్రహర్షా చ్చ స్నేహో చ్చ పతిదేవతా,

ఉదైక్షత ముఖం భర్తు స్సౌమ్యం సౌమ్యతరాననా.

౩౫

అథ సమవనుద నృనః క్లమం సా సుచిర మదృష్ట ముదీక్ష్య వై ప్రియస్య,

వదన ముదితపూర్ణ చంద్రకాంతం విమలశశాంకనిభాననా తదానీమ్.

౩౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ అష్టాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః

తాం తు పార్శ్వస్థితాం ప్రహ్వం రామ స్సంప్రేక్ష్య మైథీరీమ్,

హృదయాంతర్గతక్రోధో వ్యాహర్తు ముపచక్రమే.

౧

ఏషాఽసి నిర్జిత్తా భద్రే శత్రుం జిత్వా మయా రణే,

పౌరుషా ద్య దనుష్ఠేయం త దేత దుపపాదితమ్.

౨

(విస్మయా చితి.) విస్మయాత్ అఘటితరామపునర్దర్శనా ద్విస్మయః, ప్రియస్య దర్శనేన ప్రహర్షః, స్నేహః స్వాభావికః, ఉదీక్షణకాలికముఖప్రసాద మాహ (సౌమ్యేతి.)

౩౫

(అథేతి.) ఉదితపూర్ణచంద్రోత్పన్నేన కోపర కృత్యముక్తం. విమలశశాంకేత్యనేన ఉత్తరకాలిక క్షయ స్సూచ్యతే.

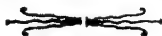
౩౬

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణబీజావళే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,

సప్తదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ అష్టాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ రామపరుషోక్తిః. (తాం తు పార్శ్వస్థితా మిత్యాది.) ప్రహ్వం లబ్ధయా నమ్రామ్. ౧

(ఏషేతి.) ఏషేతి ప్రత్యక్షేణ దర్శయతి. భద్రే ఇత్యసంబంధనివేదకసంబోధనం.

పౌరుషాద్యదనుష్ఠేయం తదేవ కృతం, న తు త్వల్లాభాయ యత్నః కృత ఇతి భావః.

౨

(సీతాయః చారిత్రకుద్దినందేహరూపహేతూక్త్యా తత్పరిగ్రహనిరాకరణమ్)

గతోఽన్యంత మమర్షన్య ధర్షణా సంప్రమార్జితా.

అవమాన శ్చ శత్రు శ్చ మయా యుగప దుద్భృతో.

౩

అద్య మే పౌరుషం దృష్ట మద్య మే సఫల శ్శమః,

అద్య తీర్థప్రతిజ్ఞత్వా త్రుభవా మీహ చాత్మనః.

౪

యా త్వం విరహితా సీతా చలచి త్తేన రక్షసా,

దైవసంపాదితో దోషో మానుషేణ మయా జితః.

౫

సంప్రాప్త మవమానం య న్నేజసా న ప్రమార్జతి,

క స్తస్య పురుషార్థోఽస్తి పురుష స్సాల్పతేజసః,

౬

లంఘనం చ సముద్రన్య లంకాయా శ్చావమర్దనమ్,

సఫలం తస్య త చ్ఛ్లాఘ్యం మహాత్కర్మ హనూమతః.

౭

యుద్ధే విక్రమత శ్చైవ హితం మంత్రయత శ్చ మే,

సుగ్రీవస్య సనైన్యస్య సఫలోఽద్య పరిశ్రమః,

౮

(గతోఽస్మితి.) అంతం ఫలం, ఉద్భృతో నిర్మాలితౌ.

౩

(అద్యేతి.) ఆత్మనః ప్రభవామి స్వకంత్రో భవామి.

౪

(యా త్వ మితి.) మయా విరహితా యా త్వం చలచి త్తేన రక్షసా సీతా, తయా త్వయా హేతుభూతయా, దైవసంపాదితః, దోషః అవమానః, మానుషేణ ప్రమార్జితః, దైవకృతం పురుషయత్నేన నివారిత మితి భావః.

౫

ధర్షణాయా అమార్జనే దోషమాహ (సంప్రాప్త మితి.) ప్రమార్జతి ప్రమార్జి.

౬

ఇదానీం హనుమదాది పౌరుషస్సాపి ధర్షణావమార్దన హేతుత్వ మాహ (లంఘనం చేత్యాదినా.) సముద్రన్య లంఘనం లంకాయా అవమర్దనం ఇత్యేవం రూపం హనుమతః శ్లాఘ్యం కర్మ చాద్య సఫలం, ధర్షణా పరిమార్జనేన సఫల మిత్యర్థః.

౭

(యుద్ధ ఇతి.) మంత్రయతః చింతయతః.

౮

నిర్గుణం భ్రాతరం త్యక్త్వా యో మాం స్వయ ముపస్థితః,
విభీషణస్య భక్తస్య సఫలోఽద్య పరిశ్రమః.

౯

ఇ త్యేవం బ్రువత స్తస్య సీతా రామస్య త ద్వచః,
మృగీ వోత్పుల్లనయనా బభూ వాఽశ్రుపరిష్లతా.

౧౦

పశ్యత స్తాం తు రామస్య భూయః క్రోధో వ్యవర్ధత,
ప్రభూతాజ్ఞావసిక్తస్య పాపక న్యేవ దీప్యతః.

౧౧

స బద్ధా భ్రుకుటీం వక్త్రే తిర్య క్షేప్తితలోచనః,
అబ్రవీ త్పరుషం సీతాం మధ్యే వానరరక్షసామ్.

౧౨

య త్కర్తవ్యం మనుష్యేణ ధర్షణాం పరిమార్జతా,
తత్ కృతం సకలం సీతే శత్రుహస్తా దమర్షణాత్.

౧౩

నిర్జితా జీవలోకస్య తపసా భావితాత్మనా,
అగ స్త్యేన దురాధర్షా మునినా దక్షిణేవ దిక్.

౧౪

(నిర్గుణ మితి.) తస్యే త్యధ్యాహర్యమ్.

౯

(ఇత్యేవ మితి.) తద్వచః సైరాశ్యేనోక్తం వచః, తస్య బ్రువతః, తస్మిన్ బ్రువతి సతి.

౧౦

(పశ్యత ఇతి.) (పాపకన్యేతి.) పాపకస్య క్రోధోఽతీవ జ్వలనమ్.

౧౧

(స ఇతి.) తిర్యక్ష్ప్రేక్షితలోచనః, తిర్యక్ష్ప్రేక్షణం పురత స్సీతాదర్శనానహిష్టు త్యకృతమ్.

౧౨

(యత్కర్తవ్య మిత్యాది) త్రిపాదశ్లోకవికాన్వయః, హే సీతే, ధర్షణాం పరిమార్జతా, 'మృజేరణాదా విభాషా వృద్ధి' రితి వృద్ధిః, మనుష్యేణ యత్కర్తవ్యం తత్ సకలం కృతమ్.

౧౩

(శత్రుహస్తాదమర్షణాదిత్యుత్తర శేషః.) భావితాత్మనా ద్యాతాత్మస్వరూపేణ, అగ స్త్యేన, ఇల్వలాక్రాంతత్వా జీవలోకస్య, దురాధర్షా దుస్సంహారా, దక్షిణా దిగివ, అమర్షణాత్ అమర్షాదేతో, శత్రుహస్తా న్యయా త్వం నిర్జితేతి సంబంధః.

౧౪

(సీతాయాః చారిత్రశుద్ధిసందేహరూపహేతుక్త్యా తత్ప్రతిగ్రహనిరాకరణమ్)

విదిత శ్చాస్తు తే భద్రే యోఽయం రణపరిశ్రమః,

స తీర్థ సుహృదాం వీర్యాన్న తదర్థం మయా కృతః.

౧౫

రక్షతా తు మయా వృత్త మపవాదం చ సర్వశః,

ప్రఖ్యాత స్యాత్మవంశస్య న్యుగం చ పరిరక్షతా.

౧౬

ప్రాప్తచారిత్రసందేహో మమ ప్రతిముఖే స్థితా,

దీపో నేత్రాతుర న్యేవ ప్రతికులాఽసి మే దృఢమ్.

౧౭

త ద్గచ్ఛ హ్యభ్యనుజ్ఞాతా యథేష్టం జనకాత్మజే,

ఏతా దశ దిశో భద్రే కార్యమస్తి స మే త్వయా.

౧౮

ఈ పుమాన్ హి కులే జాతః ప్రియం పరగృహోషితామ్,

తేజస్వీ పున రాదద్యా త్సుహృల్లేభ్యేన చేతసా.

౧౯

(విదితశ్చేతి.) యోఽయం రణపరిశ్రమః, సుహృదాం వీర్యాత్తిర్థః నిరూప్యథః సః త్వదర్థం మయా స కృత ఇతి విదితోఽస్తు.

౧౫

తర్హి కిమర్థ మేష పరిశ్రమ ఇత్యత ఆహ (రక్షతేతి.) అత్ర మయా రణపరిశ్రమః కృత ఇత్యనుషజ్యతే. వృత్తం రక్షతా, అపవాదం న్యుగం అయశస్యం చ పరిరక్షతా పరిహరతా నివారయతా, మయా రణపరిశ్రమః కృతః.

౧౬

(ప్రాప్తేతి.) పరగృహవాసేన ప్రాప్తచారిత్రసందేహో త్వం నేత్రాతురస్య దీప ఇవ, ప్రతికులాఽసి, అనేనోపమానేన వస్తుత స్సీతాయా దోషో నాస్తి. స్వసందేహో నాహం ప్రతికులీ కరోమీతి వ్యజ్యతే.

౧౭—౧౮

(ఈ పుమానితి.) సుహృల్లేభ్యేన, సుహృల్లేభా రణరణకం, సుహృల్లేభామర్హ తీతి సుహృల్లేభ్యం చేన, రణరణకాతికయయు క్తేనే త్యర్థః.

౧౯

- రావణాంకపరిభ్రష్టాం దృష్టాం దుష్టేన చక్షుషా,
కథం త్వాం పున రాదద్యాం కులం వ్యపదిశా మహత్. ౨౦
- తదర్థం నిర్జితా మే త్వం యశః ప్రత్యాహృతం మయా,
నా స్తి మే త్వ య్యభిష్యంగో యథేష్టం గమ్యతా మితః. ౨౧
- ఇతి ప్రవ్యాహృతం భద్రే మయైతత్ కృతబుద్ధినా,
లక్ష్మణే భరతే వా త్వం కురు బుద్ధిం యథాసుఖమ్ ౨౨
- సుగ్రీవే వానరేంద్రే వా రాక్షసేంద్రే విభీషణే,
నివేశయ మన స్సీతే యథా వా సుఖ మాత్మనః. ౨౩
- న హి త్వాం రావణో దృష్ట్వా దివ్యరూపాం మనోరమామ్,
మర్షయేత చిరం సీతే స్వగృహే పరివర్తనీమ్. ౨౪
- తతః ప్రియార్హశ్రవణా త దప్రియం ప్రియా దుపశ్రుత్య చిరస్య మైథులీ,
ముమోచ బాష్పం సుభృశం ప్రవేపితా గజేంద్రహస్తాభిహతేవ సల్లక్తి. ౨౫
- ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

(రావణేతి.) వ్యపదిశా కీర్తయ. ౨౦

(తదర్థ మితి.) తదర్థం కులార్థం, అభిష్యంగః ఆనక్తిః, అనురాగో వా. ౨౧

(ఇతి ప్రవ్యాహృత మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అత్ర లక్ష్మణాదౌ మనుకరణం నామ, అనాథాయా రక్షకత్వేన, త త్తద్గృహే వర్తనం, భర్తా పరిత్యక్తా యా స్త్రీయో బంధుగృహే వాసవిధానాత్, 'న స్త్రీస్వాంత్యమర్హతీ'తి స్మృతేః. నత్వత్రాన్యథా గృహీతుం యుక్తం. మహాపురుషేణ తాదృశోక్త్యయోగాత్. ౨౩—౨౪

(తత ఇతి.) సల్లక్తిగజభక్త్యలతావిశేషః. ౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యాసే,
అష్టాదశోత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ఏకోనవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

ఏవ ముక్తా తు వై దేహీ పరుషం రోమహర్షణమ్,

రాఘవేణ సరోషేణ భృశం ప్రవ్యథితాభవత్.

౧

సా త దశ్రుతపూర్వం హి జనే మహతి మైథిలీ,

శ్రుత్వా భర్తృవచో రూక్షం లజ్జయా వ్రీడితాభవత్.

౨

ప్రవిశంతివ గాత్రాణి స్వాన్యేవ జనకాత్మజా,

వాక్చల్యై నై సుశల్యేవ భృశ మశ్రూణ్యవర్తయత్.

౩

తతో బాష్పపరిక్లిష్టం ప్రమార్జంతీ స్వ మాననమ్,

శనై ర్గద్గదయా వాచా భర్తార మిద మబ్రవీత్.

౪

కిం మా మసదృశం వాక్య మీదృశం శ్రోత్రదారుణమ్,

రూక్షం శ్రావయనే వీర ప్రాకృతః ప్రాకృతా మివ.

౫

న తథాన్యై మహాబాహో * యథా త్వ మవగచ్ఛసి,

ప్రత్యయం గచ్ఛ మే యేన చారిత్రే తైవ తేశపే.

౬

అథ ఏకోనవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ సీతాగ్నిప్రవేశః. (ఏవ ముక్తాత్వితి.) స్పష్టమ్.

౧

(సేతి.) జనే మహతి మహాజనమధ్యే, లజ్జయా వ్రీడితా, అతివ్రమముఖీ బభౌవే త్యర్థః.

౨

(ప్రవిశంతివేతి.) గాత్రాణి ప్రవిశంతీ, సంకుచంతీ త్యర్థః.

౩-౪

(కి మితి.) అసదృశం త్వయా వక్తుం మయా శ్రోతుం చాయోగ్యం, రూక్షంపరుషం, అత

ఏవ శ్రోత్రదారుణం శ్రవణకటు.

౫

(న తథేతి.) చారిత్రేణ, మమేతి శేషః. తే తుభ్యం. 'శ్లాఘహ్నుజ్' స్థాశపా' మితి

సంప్రదానత్వం. సుకృతేన శవమానా త్వం శాపం జ్ఞాపయా మీత్యర్థః.

౬

* తిలకం. (యథా త్వ మవగచ్ఛసి దుష్టేయ) మితి, తథా నాన్యై, స్వేన చారిత్రేణ పాతిప్రత్యయం తే శపే' శపదేన తవ ప్రత్యయం సంపాదయిష్యే. తతో మే ప్రత్యయం గచ్ఛ.

పృథక్ శ్రీణాం ప్రచారేణ జాతిం తాం పరిశంకసే,
పరిత్యజేమాం శంకాం తు యది తేఽహం పరీక్షితా.

౭

య ద్యహం గాత్రసంస్పర్శం గతాఽస్మి వివశా ప్రభో,
కామకారో న మే తత్ర దైవం త త్రాపరాధ్యతి.

౮

మదధీనం తు య త్త న్మే హృదయం త్వయి వర్తతే,
పరాధీనేషు గాత్రేషు కిం కరిష్యామ్యనీశ్వరా.

౯

సహ సంపృద్ధభావా చ్చ సంసర్గేణ చ మానద,
య ద్యహం తే న విజ్ఞాతా హతా తే నాస్మి శాశ్వతమ్.

౧౦

శ్రీమత్రసాధారణ్యేన నాహం ద్రష్టవ్యేత్వాహ (పృథక్ శ్రీణా మితి.) పృథక్ శ్రీణాం ప్రాకృతశ్రీణాం, ప్రచారేణ ఆచారేణ హేతునా. సర్వామపి శ్రీజాతిం తథాత్వేన శంకసే, అహం తే త్వయా యది పరీక్షితా జ్ఞాతస్వభావా, తస్మీమాం శంకాం త్యజ.

౭

త్వయి జ్ఞాతస్వభావాయా మపి రావణాంగస్పర్శలక్షణో దోషస్యాగహేతు రిత్యాశంక్యాహ (యద్యహ మిత్యాది.) యద్యపి అహం వివశా సతీ గాత్రసంస్పర్శం గతాఽస్మి తథాఽపి తత్ర మే కామకారః స్వేచ్ఛావారణం, న స్తి, తస్మి కస్యాఽత్రాఽపరాధ ఇత్యత్రాహ (దైవం తత్రేతి.)

౮

(మదధీన మితి.) మదధీనం వరైర్గృహీతు మశక్యం, యద్బృదయం తత్తు తస్మి కాలే త్వయి, వర్తతే అవర్తత, పరాధీనేషు వరైర్గృహీతుం శక్యేషు గాత్రేషు విషయే, అనీశ్వరా అస్య తంత్రా, అహం కిం కరిష్యామి కిం కుర్యామి.

౯

స్వభావపరిజ్ఞానహేతుభూతసహసంవర్ధనసంసర్గావపి ప్రత్యయం యది నోత్పాదయతః తస్మిన్ కిమపి తే ప్రత్యయ ముత్పాదయతుం శక్నుయాదిత్యాశయేనాహ (సహ సంపృద్ధేతి.) సహ సంపృద్ధభావో స్వభావపరిజ్ఞానహేతునా సహ సంవర్ధనేన, సంసర్గేణ సంశ్లేషేణ చ యద్యహం తే, న విజ్ఞాతా, తతః మత్స్వభావజ్ఞానేన, శాశ్వతం ఆత్మర్థం, హతాఽస్మి.

౧౦.

(సీతాయాః శోకప్రకారః)

ప్రేషిత స్తే యదా వీరో హనుమా నవలోకకః,
లంకాస్థాఽహం త్వయా వీర-కిం తదా న విసర్జితా. ౧౧

ప్రత్యక్షం వానరేంద్రస్య త్వద్వాక్యసమనంతరమ్,
త్వయా సంత్యక్తయా వీర త్యక్తం స్యా జ్ఞీవితం మయా, ౧౨

న వృథా తే శ్రమోఽయం స్యా త్సంశయే న్యస్య జీవితమ్,
సుహృజ్ఞనపరిక్లేశో న చాయం నిష్ఫల స్తవ. ౧౩

త్వయా తు సరశార్ధూల క్రోధ మేవానుపర్తతా,
లఘు నేవ మనుష్యేణ త్రీత్వ మేవ పురస్కృతమ్. ౧౪

అపదేశేన జనకానోత్పత్తి ర్వసుధాతలాత్.
మమ వృత్తం చ వృత్తజ్ఞ బహు తేన పురస్కృతమ్. ౧౫

న ప్రమాణీకృతః పాణి ర్పాల్యే బాలేన పీడితః,
మమ భక్తిశ్చ శీలం చ సర్వం తే పృష్ఠతః కృతమ్. ౧౬

ఏవం బ్రువాణా రుదతీ బాష్పగద్గదభాషిణీ,
అబ్రవీ ల్లక్ష్మణం సీతా దీనం ధ్యానపరం స్థితమ్. ౧౭

(ప్రేషిత ఇతి.) అవలోకకః అవలోకితుం. అన్వేష్టు మితి యావత్, 'తుముంఞ్వులో' క్రియాయాం క్రియాధాయా' మితి ఞ్వుల్ ప్రత్యయః. ౧౧

తదాత్వే కో విశేష ఇత్యత ఆహ (ప్రత్యక్ష మితి.) ౧౨

ఏవం కృతేన కేవలం మమైవ వ్యధాభావః, తవ త్సత్సుహృదాం చ జయార్థప్రయాసోఽపి న స్యా దిత్యాహ (న వృధేతి.) జీవితం సంశయే న్యస్య కృతోఽయం శ్రమ ఇత్యర్థః. ౧౩-౧౪

(అపదేశే నేతి.) అపదేశేన జనకాత్, జనకమవదిశ్యే త్యర్థః. ౧౫ - ౧౬

చితాం మే కురు సౌమిత్రే వ్యసన స్యాస్య భేషజమ్,
మిథ్యోపమాతోపహతా నాహం జీవిత ముత్సహే.

౧౮

అప్రీతస్య గుణై ర్భర్తు స్త్యక్తాయా జననంనది.
యా క్షమా మే గతి ర్గతుం ప్రవేక్ష్యే హవ్యవాహనమ్.

౧౯

ఏవ ముక్తస్తు వై దేహ్యో లక్ష్మణః పరపీఠహః,
అమర్షవశ మాపన్నో రాఘవాఽఽనన మైక్షత.

౨౦

స విజ్ఞాయ తత శ్చందం రామ స్యాకారసూచితమ్,
చితాం చకార సౌమిత్రీ ర్మతే రామస్య వీర్యవాణా.

౨౧

అధోముఖం తదా రామం శనైః కృత్వా ప్రదక్షిణమ్,
ఉపాసర్పత వై దేహీ దీప్యమానం హుతాశనమ్.

౨౨

ప్రణమ్య దేవతాభ్యశ్చ బ్రాహ్మణేభ్యశ్చ మైథిలీ,
బద్ధాంజలిపుటా చేద మువా చాగ్నిసమీపతః.

౨౩

యథా మే హృదయం నిత్యం నాపసర్పతి రాఘవాత్,
తథా లోకస్య సాక్షీ మాం సర్వతః పాతు పావకః.

౨౪

(చితా మితి.) మిథ్యోపమాతః మిథ్యాపవాదః.

౧౮

(అప్రీతస్యేతి.) గుణైరప్రీతస్య విద్యమానైః పాతివ్రత్యాది గుణైరపి అప్రీతస్య
భర్తు స్త్యక్తాయా మే యా గతుం క్షమా గతిః ప్రత్యయజననార్థం యా యోగ్యా గతిః. తం హవ్య
వాహనం. ప్రవేక్ష్య ఇతి యోజనా.

౧౯

(ఏవ ముక్తస్తి వేతి.) అమర్షవశం దైన్యవశమ్.

౨౦

(స ఇతి.) ఆకారః భూనంజ్ఞాదిః. మతే సిద్ధాంతే, స్థిత ఇతి శేషః.

౨౧

(అధోముఖ మితి.) పతివ్రతాయాః కథం నిర్వాజం ప్రత్యయం పశ్యామితి లజ్జయా ముఖ
దర్శనే దాక్షిణ్యం భవిష్యతీతి బుద్ధ్యా చావనతముఖం. శనై రామానుభవేన మందం యథా తథా. ౨౨-౨౪

(సీతాయాః అగ్నిప్రవేశః)

యథా మాం శుద్ధచారిత్రాం దుష్టాం జానాతి రాఘవః,
తథా లోకస్య సాక్షీ మాం సర్వతః పాతు పావకః.

౨౫

కర్మణా మనసా వాచా యథా నాతిచరా మ్యహమ్.
రాఘవం సర్వధర్మజ్ఞం తథా మాం పాతు పావకః.

౨౬

* ఆదిత్యో భగవాన్ వాయు ర్దిశ శ్చంద్ర స్తదైవ చ,
అహ శ్చాపి తథా సంధ్యే రాత్రి శ్చ పృథివీ తథా,
యథాఽన్యేఽపి విజానంతి తథా చారిత్రసంయుతామ్,

౨౭౪

ఏవ ముక్త్వా తు వై దేహీ పరిక్రమ్య హతాశనమ్.
వివేశ జ్వలనం దీప్తం నిస్సంగే నాంతరాత్మనా,

౨౮౪

జన స్స సుమహాం శ్రుస్తో బాలవృద్ధసమాకులః.
దదిర్మ మైథిలీం తత్ర ప్రవిశంతీం హతాశనమ్,

౨౯౪

సా తప్తనవహేమాభా తప్తకాంచనభూషణా.
పపాత జ్వలనం దీప్తం సర్వలోకస్య సన్నిధౌ,

౩౦౪

(యథా మా మితి.) యథా శుద్ధచారిత్రా మేవ మా మన్యాయేన దుష్టాం జానాతి. తథాచేత్.
అదుష్టాం దుష్టేతి జానాతి చేత్. పావకః పాతు. రాఘవస్య మయి దోషజ్ఞానం యథార్థం
చేత్పాత్వి త్యర్థః.

౨౫—౨౬

(ఆదిత్య ఇత్యాది) సార్థక్లాక ఏకాన్వయః. ఆదిత్యదయోఽన్యే చ యథా మాం చారిత్ర
సంయుతాం విజానంతి తథా మాం పాతు పావక ఇతి సంబంధః.

౩౦౪

(ఏవ మితి.) పరిక్రమ్య ప్రదక్షిణీకృత్య. నిస్సంగేన శరీరే నిరభిలాషేణ. అంతరాత్మనా
మనసా. ఉపలక్షణే తృతీయా.

౨౮౪—౩౦౪

* రామానుజీయం. (ఆదిత్య ఇత్యాది.) ఏతే యథా మాం చారిత్రసంయుతాం విజానంతి.
తథా మాం పాతు పావక ఇత్యనుషక్తేన సంబంధః.

దదృశు స్తాం మహాభాగాం ప్రవిశంతీం హుతాశనమ్,
సీతాం కృత్వాన్న త్రయో లోకాః పుణ్యా మాజ్యాహుతీ మివ.

3౧౫

ప్రచుక్రుశు త్త్రియ స్సర్వా స్తాం దృష్ట్వా హవ్యవాహనే.
పతంతీం సంస్కృతాం మంత్రైర్వసో ధారా మివాఽధ్వరే.

3౨౫

దదృశు స్తాం త్రయో లోకా దేవగంధర్వదానవాః.
శప్తాం పతంతీం నిరయే త్రిదివా ద్దేవతా మివ.

3౩౫

తస్యా మగ్నిం విశంత్యాం తు హో హేతి విపుల స్స్వనః.
రక్షసాం వానరాణాం చ సంబభూ వాఽద్భుతోపమః.

3౪౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



(దదృశు రితి.) అజ్యాహుతీ మివేత్వాది దృష్టాంతేన దేవ్యాః పరమపావనత్వం
ద్యోత్యతే.

3౧౫

((ప్రచుక్రుశు రితి.) వసోధారాం సంతతాం ఘృతదారాం. అనేనాగ్నుజ్జ్వంభణం
గమ్యతే.

3౨౫

(దదృశు రితి.) దేవాః స్వర్గవాసినః, గంధర్వాః భూలోకవాసినః, దానవాః పాతాళ
వాసినః, సకలభోగార్హరాపవత్త్యా స్సీతాయాః అనలప్రవేశస్యాన్వత్త్యాన్నిరయవతనాన్వత్త్యాన్నిరయ
దేవతాదృష్టాంతః.

3౩౫

(తస్యా మితి.) అద్భుతోపమః అద్భుతతుల్యః, రావణాగమన మారభ్య ఏతావత్సర్వంతం
సీతాయాః పరమభాగవతభూతలక్ష్మణావచారఫల ముపపాదితం. వస్తుత స్సీతాయాః రావణాగమనకాలే
అగ్ని ప్రవిష్టత్వాత్తస్యాః పునరుద్గమనార్థం మాయా సీతాయా రావణగృహీతాయా అగ్ని ప్రవేశ
ఇత్యప్యాహుః.

3౪౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
ఏకోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ వింశత్యుత్తరశతతమస్సర్గః.

తతో హి దుర్మనా రామః శ్రుత్వైవ పదతాం గిరః,
దధ్యో ముహూర్తం ధర్మాత్మా బాష్పవ్యాకులలోచనః.

౧

తతో వై శ్రవణో రాజా యమశ్చామిత్రకర్షణః,
సహస్రాక్షో మహేంద్రశ్చ వరుణశ్చ పరంతపః.

౨

షడర్ధనయన శ్రీమాన్ మహాదేవో వృషధ్వజః,
కర్తా సర్వస్య లోకస్య బ్రహ్మ బ్రహ్మవిదాం వరః.

౩

ఏతే సర్వే సమాగమ్య విమానై స్సూర్యసన్నితైః,
ఆగమ్య నగరీం లంకా మభిజగ్ము శ్చ రాఘవమ్.

౪

తత స్సహస్రాభరణాన్ ప్రగృహ్య విపులాన్ భుజాన్,
అబ్రువం త్రిదశశ్రేష్ఠాః ప్రాంజలిం రాఘవం స్థితమ్.

౫

కర్తా సర్వస్య లోకస్య శ్రేష్ఠో జ్ఞానవతాం వరః,
ఉపేక్షనే కథం సీతాం పతంతీం హవ్యవాహనైః.

౬

అథ వింశత్యుత్తరశతతమస్సర్గః.

అథ రామస్తవః. (తతో హీత్యాది.) దుర్మనాః దుఃఖితమనాః. దధ్యో మనసా ధ్యానం కృతవాన్.

౧

(తత ఇత్యాది) శోకత్రయ మేకం వాక్యమ్.

౨-౪

(తత ఇతి.) ప్రగృహ్య ఉద్భృత్య.

౫

(కర్తేత్యాది.) పూర్వం బ్రహ్మణః అద్వారకం కర్తృత్వం. అత్ర సద్వారకం కర్తృత్వ మితి న విరోధః. సర్వజ్ఞస్త్యం కథ మజ్ఞ ఇవోపేక్షన ఇతి భావః.

౬

కథం దేవగణశ్రేష్ఠ మాత్మానం నావబుధ్యనే,

౬౪.

ఋతధామా వసుః పూర్వం వసూనాం త్వం ప్రజాపతిః.

త్రయాణాం త్వం హి లోకానా మాదికర్తా స్వయంప్రభుః,

౭౪.

రుద్రాణా మష్టమో రుద్ర స్సాధ్యానా మపి పంచమః.

అశ్వినౌ చాపి తే కర్ణౌ చంద్రసూర్యౌ చ చక్షుషీ,

౮౪.

అంతే చాదౌ చ లోకానాం దృశ్యనే త్వం పరంతప.

ఉపేక్షనే చ వై దేహీం మానుషః ప్రాకృతో యథా,

౯౪.

ఇత్యుక్తో లోకపాలై నై స్సాన్వమీ లోకస్య రాఘవః.

అబ్రవీ త్త్రిదశశ్రేష్ఠా రామో ధర్మభృతాం వరః,

౧౦౪.

* ఆత్మానం మానుషం మన్యే రామం దశరథాత్మజమ్.

(దేవగణశ్రేష్ఠం) బ్రహ్మాదిదేవగణశ్రేష్ఠమ్.

౬౪.

ఆత్మస్వరూప మేవాహ (ఋతధామేత్వాది.) శ్లోకత్రయ మేకం వాక్యం. ఋతధామాభ్యోః వసు రిత్యర్థః. ప్రజాపతిః ప్రజాస్వామీతి వసువిశేషణమ్. ఆదికర్తా. అండాధిపతివర్ణంతాద్వారక సృష్టికర్తేత్యర్థః. స్వయం ప్రభవతీతి స్వయంప్రభుః. అనియామ్య ఇత్యర్థః. రుద్రాణాం మధ్యే. అష్టమో రుద్రః తథా సాధ్యానా మిత్యత్రాపి.

౭౪-౮౪

(అంతే చేతి.) అంతే ప్రళయే. ఆదౌ సృష్టేః ప్రాక్ చ దృశ్యనే. అనేనోత్పత్తివివాదాహిత్య ముక్తం. ఏవం సర్వజ్ఞ సర్వశక్తి సర్వేశ్వరోఽపి సకలజ్ఞ ఇవ విదేహకులే ప్రాదుర్భూతాం సీతాం కి మర్థ ముపేక్షన ఇత్యర్థః.

౯౪.

(ఇత్యుక్త ఇతి.) లోకపాలైః లోకరక్షకైః.

౧౦౪.

బ్రహ్మాదిభి స్సామాన్యత స్త్వాయమానోఽపి సర్వదేవభూజనీయా చ్చతుర్ముఖాత్ స్వప్రభావం లోకే ప్రఖ్యావయతుం స్వసౌశీల్యం దర్శయతి (ఆత్మాన మితి.) ఆత్మానం మానుషం మన్యే.

* తిలకమ్. అథ బ్రహ్మనుగ్రహదేవ బ్రహ్విద్యాన్ముఖ్యస్య శ్రుత్యాదిసిద్ధతయా తదా

(బ్రహ్మరుద్రాదిసురగణైః రామం ప్రతి నారాయణత్వస్వరూపవివరణమ్)

యోఽహం యస్య యత శ్చాహం * భగవాం స్త ద్భ్రువీతు మే. ౧౧౫

ఇతి బ్రువంతం కాకుత్స్థం బ్రహ్మ బ్రహ్మవిదాం పరః.

అబ్రవీ చ్చృణు మే రామ సత్యం సత్యపరాక్రమ,

౧౧౫

పరత్వాపేక్షయా మానుషత్వాభినయ ఏవ మమాఽభిమత ఇత్యర్థః. అత్రాపి విశేషమాహ (రామ మితి.) రామం రామనామకం. తతోఽవ్యతిశయ మాహ (దశరథాత్మజ మితి.) అవతారాపేక్షయా చక్రవర్తిపుత్రత్వమేవ ప్రియతమ మితి భావః. స్వస్య విష్ణవతారత్వం సుగ్రీవాదిభిరనవగత మితి తత్ప్రతిపత్త్యర్థం స్వస్వరూపం వృన్వతి (యోఽహ మితి.) యోఽహ మితి స్వరూపప్రశ్నః. యస్యేతి సంబంధిప్రశ్నః. యత ఇతి ప్రయోజనప్రశ్నః. (భగవాన్ తత్ బ్రవీత్వితి.) చక్రవర్తి పుత్రత్వమేవ మమాత్మ్యంత ప్రియతమం. స్వయం సర్వజ్ఞతయా మమాఽనభిమత మపి పరత్వం ప్రకటయత్వి త్యర్థః. ఆకారగోపనవివరణ స్యానభిమతత్వేఽపి స్వయం మనుమతిదానం రావణనిరసనేన నిష్పన్నకార్యతయా.

౧౧౫—౧౧౫

స్మృఖ్యస్యాఽఽత్మానం నావబుద్ధ్యన ఇతి బ్రహ్మజైవ కృతత్వా త్తజ్జిజ్ఞాసు రివ స్వీయానాం స్వస్వరూప బోధనాయ బ్రహ్మణః।గురుమజ్ఞ ఇవోపాసద దిత్వాహ (ఆత్మాన మితి.) అహ మాత్మాన మాత్మ స్వరూపం సామాన్యతోఽహం త్వేన ప్రతీయమానం దశరథపుత్రం మనుష్యజాతీయ మేవమస్మే. న తు తతోఽతిరిక్తం కించి ద్వద్వి. సోఽహ మేవంభూతోఽహం, బుద్ధిమాన్ యశ్చ పరమార్థతో యత్రత్వః. యతః యత్ప్రకృతికశ్చ తత్సర్వం. భగవాన్ సర్వజ్ఞః పరమగురుః. మే మహ్యం జిజ్ఞాసవే. బ్రవీతు ఉపదేశతు. అయమేవ బ్రహ్మవిద్యోపదేశమార్గః శ్రుతిస్మృతిషు ప్రసిద్ధః.

* తనిశ్లోకీ. అత్ర సంప్రదాయోదాహరణం 'శంఖచక్రగదపాణే' ఇత్యుక్త్యా పరత్వ వ్యంజకతయా తత్రాఽనాదరేణాఽధఃకృతముఖత్వం, 'ద్వారకానిలయే' త్వపతారోల్లేఖనేన కించిదుత్తాన ముఖత్వం, 'గోవింద పుండరీకాక్షే' తి గోపాలపుత్రత్వప్రవణేన పరత్వాపేక్షయా వసుదేవపుత్రత్వ మేవాఽభిమత మితి 'వికసితాక్ష త్వం చ వ్యజ్యత ఇతి'.

భవా న్నారాయణో దేవః * శ్రీమాఁ చక్రాయుధో విభుః.
ఏకశృంగో వరాహ స్త్వం భూతభవ్యసవత్పజిత్.

౧౩౪

అక్షరం బ్రహ్మసత్యం చ మధ్యే చాంతే చ రాఘవ.

స్వరూపప్రశోత్తరమాహ (భవా నితి.) నారాః అయనం యస్యాఽసౌ నారాయణః;
'ఆపో నారా ఇతి ప్రోక్తా ఆపో వై సరసూనవః. తా యదస్యాయనం పూర్వం తేన నారాయణః
స్మృత' ఇతి మనుస్మరణాత్. తేన జగత్కారణత్వముక్తం. 'ఏకోహ వై నారాయణ ఆసీ న్ను
బ్రహ్మ నేశానో నేమే ద్యావా పృథివీ' ఇతి శ్రుతేః. అవాప్తసమస్తకామస్య జగద్వ్యాపారానుష
వత్తిం పరిహరతి (దేవ ఇతి.) దీవ్యతీతి దేవః క్రీడాప్రవృత్తః; లీలాయాః ప్రయోజనత్వాత్.
పరిపూర్ణస్యాపి వ్యాపార స్సంభవతీతి భావః. ఏవం పరత్వాసాధారణం నామధేయ ముక్త్యా పత్తి
వైశిష్ట్యమాహ (శ్రీమా నితి.) నిత్యం శ్రీరస్యాస్తీతి శ్రీమాఁ. నిత్యయోగే మతుష్. అసాధారణ
మాయుధమాహ (చక్రాయుధ ఇతి.) స్వరూపవై లక్షణ్యమాహ (విభు రితి.) వ్యాపక ఇత్యర్థః.
ఫలితం రక్షకత్వమాహ (ఏకశృంగో వరాహ ఇతి.) ప్రళయోదధిసంప్లవే. వరాహాయాపం కృత్వా
భూమేరుద్ధారక ఇత్యర్థః. 'ఉద్ధృతాసి వరాహేణే' తి శ్రుతేః. అనిష్టనివర్తకత్వమాహ (భూతభవ్య
సవత్పజి దితి.) భూతా స్సవత్నాః మధుకైః టభాదయః. భవ్యా స్సవత్నా శ్శిశువాలాదయః. తాఁ
జయతీతి తథోక్తః.

౧౩౫

అథ సర్వవిద్యోపసంహారార్థమాహ (అక్షర మిత్యాది.) స క్షరతీ త్యక్షరం. అశోన్వీతి
వ్యాప్తోన్వీతీతి వా అక్షరం 'ఏతద్వై తదక్షరం గార్గి బ్రాహ్మణా అభినవంతీ' తి శ్రుతేః. భవాని
త్యనుషజ్యతే. అక్షరం భవాఁ, ఏవముత్తరత్రాఽవ్యనుషం జనీయం. బృహతి బృంహయతీతి చ బ్రహ్మ.
'బృహతి బృంహయతి తస్మా దుచ్యతే పరంబ్రహ్మే' తి శ్రుతినిర్వచనాత్. సత్యం అవివర్యంతం.
షడ్భావవికారశూన్య మిత్యర్థః, అస్తి. జాయతే. పరిణమతే. వివర్ధతే. అవక్షీయతే. వినశ్యతీతి
షడ్భావవికారాః. మధ్యే చాంతే చేతి. చకారాదాదే చేత్యర్థః. వర్తమాన మితి శేషః. నిత్యత్వ

* తనిశ్లోకీ. శ్రీమానితి నిత్యయోగే మతుష్. భవాఁ శ్రీమానితి. 'సీతా లక్ష్మీ ర్భవాఁ
విష్ణు' రిత్యుక్తశ్రీయఃపతీత్వం నిత్యానసపాయిత్యం చ దర్శితం. (ఏకశృంగో వరాహః) 'స.వరాహో
రూపం కృత్వతీ' శ్రుత్యక్తో వరాహ స్త్వమ్.

(బ్రహ్మద్రాదిసురగణైః రామం ప్రతి నారాయణత్వస్వరూపవివరణమ్)

లోకానాం త్వం పరో ధర్మో విష్వక్సేన శ్చతుర్బుజః,

౧౪౫

* శార్ఙ్గధన్వా హృషీకేశః పురుషః పురుషోత్తమః,

అజితః ఖడ్గధృ ద్విష్ణుః కృష్ణ శ్రైవ బృహద్బలః,

౧౪౬

ముక్త మనేన, లోకానాం పరో ధర్మః సిద్ధరూపో ధర్మః. సర్వలోకశ్రేయస్సాదసీభూత ఇత్యర్థః. విష్వద్రిచీ సర్వగతా సేనా యన్య సః విష్వక్సేనః. సర్వస్వామీత్యర్థః. చతుర్బుజః, యుగవచ్చ తుర్విధపురుషార్థప్రద ఇత్యర్థః.

౧౪౫

(శార్ఙ్గధన్వేతి.) శృంగవికారః. శార్ఙ్గం ధను ర్యన్య స శార్ఙ్గధన్వా. 'ఽనుష' శ్రేత్యన జాదేశః. అనేన రక్షణోపకరణవత్త్వ ముక్తం. హృషీకాణాం ఇంద్రియాణాం ఈశః నియంతా. సర్వేంద్రియాకర్షకదివ్యవిగ్రహ ఇత్యర్థః. పురు సనోతీతి పురుషః. 'షణు దానే' ఇత్యస్తా ధాతోర్ద ప్రత్యయః. బహుప్రద ఇత్యర్థః. యద్వా. పురి హృదయగుహయాం శేత ఇతి పురుషః. 'పురి శయం పురుష మీక్షతే' ఇతి నిర్వచనశ్రుతేః. యద్వా. యేన జగత్పూర్ణం స పురుషః. 'తేనేదం పూర్ణం పురుషేణ సర్వ' మితి శ్రుతేః. యద్వా. పురాతనత్వాత్ పురుషః. 'పూర్వమేవాహ మిహాస మితి తత్పురుషన్య పురుషత్వ' మితి శ్రుతేః. పురుషేభ్యః క్షరాక్షరేభ్యః. ఉత్తమః పురుషోత్తమః. 'యస్మాత్ క్షరమతీతోఽహ మక్షరా దపి చోత్తమః, అతోఽస్మి లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమ' ఇతి హి గీయతే. యద్వా. పురుషేషు ఉత్తమః పురుషోత్తమః. సప్తమీతి యోగవిభాగాన్నా గోత్తమాదివత్ సమానః. కైశ్చిదపి న జిత ఇత్యజితః, ఆశ్రితసంరక్షణే కదాచిదపి భంగం న ప్రాప్నోతీత్యర్థః. ఖడ్గం నందకాఖ్యం ధరతీతి ఖడ్గధృత్, విష్ణుః వ్యాసనశీలః, యో దయాపదం ప్రాప్నోతి తం తదా తత్రైవ స్థితో రక్షతీత్యర్థః. కృష్ణః భూనిర్వృతిహేతుః. 'కృషిర్యువాచక' శ్చబ్దో ణశ్చ నిర్వృతివాచక' ఇతి నిర్వచనాత్. బృహత్ బలం ధారణసామర్థ్యం యన్య సః బృహద్బలః.

౧౪౬

* శార్ఙ్గేతి శార్ఙ్గధన్వా. కాలరూపం శార్ఙ్గం ధను ర్యన్య సః. హృషీకేశః హృషీకాణాం విష్యేంద్రియాణాం ఈశః. పురుషః పురుణి ఫలాని సనోతి దదాతీతి తథా. 'షణు దానే' యద్వా. పురి హృదయపుండరీకే శేత ఇతి వా పురుషః. పూర్ణత్వాద్వా పురుషః. 'తేనేదం పూర్ణం పురుషేణ'

నేనానీ ధ్గామణీశ్చ త్వం బుద్ధి స్సత్త్వం * క్షమా దమః.

ప్రభవ శ్చాప్యయశ్చ త్వ ముపేంద్రో మధుసూదనః,

౧౬౪

* ఇంద్రకర్మా మహేంద్ర స్త్వం పద్మనాభో రణాంతకృత్.

(సేనానీ రితి.) సేనాం నయతీతి సేనానీ. దేవసేనానిర్వాహక ఇత్యర్థః. గ్రామం నయతీతి గ్రామణీ. దివ్యజనపదాదిపాలక ఇత్యర్థః. 'బుద్ధి స్సత్త్వం క్షమా దమ' ఇతి బుద్ధ్యాది ప్రవర్తక ఇత్యర్థః. 'స దేవా యష్టి మాదాయ రక్షంతి పశుపాలవత్, యం హి రక్షితు మిచ్ఛంతి బుద్ధ్యా సంయోజయంతి త' మితి పవనాత్. మహా ప్రభు రైవ పురుష స్స త్వ వైష ప్రవర్తక' ఇతి శ్రుతే శ్చ. ప్రభవత్యస్మాజ్జగ దితి ప్రభవః ఉత్పత్తిస్తానం. సర్వోపాదాన మిత్యర్థః. అప్యయః సర్వజగల్లస్థానం 'కృష్ణ ఏవ హి భూతానా ముత్పత్తి రపి చాప్యయ' ఇతి శ్రుతేః. ఉపేంద్రః ఇంద్రానుజత్వేన ప్రథమ మవతీర్ణః. మధుసూదనః వేదాపహారకదై త్యసంహారీ.

౧౬౫

(ఇంద్రకర్మేతి.) ఇంద్రస్య కర్మేవ కర్మ యన్య స ఇంద్రకర్మా. 'తం విష్ణు రన్వతీష్ఠతే' తి శ్రుతేః. మహేంద్రః నిరతిశయైశ్వర్యసంపన్నః. పద్మం నాభో యన్య సః పద్మనాభః. మమాపి జనక ఇత్యర్థః. చక్షుతి హి 'పద్మే దివ్యేఽర్కసంతాశే నాభ్యా ముత్పాద్య మా మమి, ప్రాజాపత్యం

సర్వ' మితి శ్రుతేః. పురుషోత్తమః. పురుషశబ్దప్రతిపాద్యక్షరాద్యపేక్షయా ఉత్తమ ఇత్యర్థః. 'యస్మాత్తర మతీతోఽహ మక్షరా దపి చోత్తమః, అతోఽస్మి లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమ' ఇతి స్మృతేః. అజితః గుణై రైశ్వర్యేణ చ కేనాప్యజితః. ఖడ్గధృత్ విద్యామయం నందకాఖ్యం ఖడ్గం దారయతీతి ఖడ్గధృత్, నిష్ఠః వ్యాపకః, కృష్ణః 'కృషిర్భూవాచక శ్చబ్దో జశ్చ నిర్వృతివాచకః. తథా చ తత్సరం బ్రహ్మ కృష్ణ ఇత్యభిధీయత' ఇతి పవనాత్. బృహద్బలః బృహంతి వానరబలాని యస్యేతి తథా. ఇతి లిలకమ్.

* తనిగ్లోకీ. క్షమా క్షమానిర్వాహకః. 'కీర్త్యః కీర్తిః క్షమాక్షమే' త్యుక్తత్వాత్. దమః ఇంద్రియజేతా. ప్రభవః ఉత్పత్తిమత్కార్యవర్గశరీరకః. స్థూలచిదచిద్విశిష్టస్య కార్యత్వాత్ 'బహుస్యా' మిత్యాది శ్రుతేః.

* తనిగ్లోకీ. ఇంద్రస్యేవ కర్మ యన్య స ఇంద్రకర్మా. వృత్రాదివధస్యేంద్రాంతర్యామి కర్తృకత్వాత్. మహర్షయః అలౌకికతత్త్వసాక్షాత్కారసమర్థాః. తత్రాపి దివ్యాః అపతారరహస్యాది విశేషజ్ఞానవంతో వాల్మీకిప్రభృతయః. యద్వా. నిత్యసూరయః. 'తద్విప్రాసో విపన్యవోజాగృవాగ్ంస' ఇతి శ్రుతేః.

(బ్రహ్మరుద్రాదిసురగణైః శ్రీరామం ప్రతి నారాయణత్వస్వరూపవివరణమ్.)

శరణ్యం శరణం చ త్వా మాహు ర్ద్రివ్యా మహర్షయః,

౧౭౩

సహస్రశృంగో * వేదాత్మా శతజిహ్వో మహర్షభః.

త్వం త్రయాణాం హి లోకానా మాదికర్తా స్వయంప్రభుః.

సిద్ధానా మపి సాధ్యానా మాశ్రయ శ్చాసి పూర్వజః.

౧౯

త్వం యజ్ఞ స్త్వం వషట్కార స్త్వ మోంకారః పరంతపః,

త్వయా కర్మ సర్వం మయి నివేశిత' మితి. రణే అంతం శత్రునాశం కరోతీతి రణాంతకృత్. శరణ్యం శరణార్థం. తదుచితజ్ఞానశక్తిదయాదినంపన్న మిత్యర్థః. శరణం రక్షణోపాయం 'ఉపాయే గృహరక్షితో శబ్ద శరణ మిత్యయ' మితి వచనాత్. 'సర్వస్య శరణం సుహృది' తి శ్రుతేః. మహర్షయః అలోకితతత్త్వసాక్షాత్కారసమర్థాః. దివ్యాః మహర్షయ స్సనకాదయః. 'యత్రయః ప్రథమజా యే పురాణా' ఇత్యుక్తాః నిత్యసూరయో వా, నిత్యవిద్వోషా వేదా వా. ౧౭౪

(సహస్రశృంగ ఇత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. సహస్రశృంగః సహస్రశాఖాపాక శృంగః. శతజిహ్వః అనేకవిధచోదనరూపజిహ్వః. ఋషభః కర్మణాం అలోచయితా 'ఋష అలోచన' ఇతి ధాతుః. మహంశ్చాసా వృషభశ్చ మహర్షభః. ఏవం భూతో వేదాత్మా త్వ మిత్యర్థః. ఆదికర్తా సమష్టికర్తా. అనేన వ్యష్టికర్తృః స్వస్య వ్యావృత్తిః. స్వయంప్రభుః అనన్యప్రేర్యః. 'స తస్యే శే కశ్చనేతి' శ్రుతేః. సిద్ధానాం ముక్తానాం. సాధ్యానాం. 'యత్ర పూర్వే సాధ్యా స్సంతి దేవా' ఇత్యుక్తానాం నిత్యానా మాశ్రయః సామ్యభోగప్రదః, పూర్వజః ఆశ్రితాపేక్షయాః పూర్వం తద్రక్షణాయ జనితః. ౧౯

సర్వకర్మసమారాధ్యత్వ మాహ (త్వం యజ్ఞ ఇతి.) త్వం యజ్ఞః 'యజ్ఞో వై విష్ణు' రితి శ్రుతేః. యజ్ఞ నిర్వాహకపశుహవిరాజ్యసుక్లస్రువాదిశరీరకా యజ్ఞారాధ్యేంద్రాదిశరీరకశ్చే త్యర్థః. 'బ్రహ్మర్పణం బ్రహ్మహవి ర్బ్రహ్మగ్నౌ బ్రహ్మణా హుత' మితి హి గీయతే. వషట్కార ఇత్యుపలక్షణం. ఆశ్రావయేతి చతురక్షరమ్, అస్తుశ్రావణితి చతురక్షరం. యజేతి ద్వ్యక్షరం, యే

* తనిష్టోక్తి. వేదాత్మా వేదపురుషాంతర్యామి. పూర్వజః 'పూర్వమేవాహ మిహాస' మితి శ్రుతేః. హి ర్హేతా. ఆదికర్తృత్వే పూర్వజత్వం హేతు రిత్యర్థః. సిద్ధాద్యాశ్రయత్వే వాయు మేవ హేతుః.

ప్రభవం నిధనం వా తే న విదుః కో భవా నితి.

౨౦

* దృశ్యనే సర్వభూతేషు బ్రాహ్మణేషు చ గోషు చ,
దిక్షు సర్వాసు గగనే పర్వతేషు వనేషు చ.

౨౧

సహస్రచరణ శ్రీమాన్ శతశీర్షస్సహస్రదృక్,
త్వం ధారయసి భూతాని వసుధాం చ సపర్వతామ్.

౨౨

అంతే పృథివ్యా స్సలిలే దృశ్యనే త్వం మహోరగః,
శ్రీన్ లోకాన్ ధారయన్ రామ దేవగంధర్వదానవాన్.

౨౩

యజామహ ఇతి పంచక్షర, మిత్యుక్తానాం సప్తదశాక్షరాణాం, తై రారాధ్య ఇత్యర్థః. తథోక్తం 'చతుర్వి శ్చ చతుర్వి శ్చ ద్వాభ్యాం పంచభి రేవ చ, హూయతే చ పున ద్వాభ్యాం స నో విష్ణుః ప్రసీదత్వి' తి. ఓంకారః ప్రణవవాచ్యః. 'ఓమిత్యేకాక్షరం బ్రహ్మేతి' శ్రుతేః. పరంతపః. ఉత్కృష్ట తప ఇత్యర్థః. ఉత్కృష్టతపస్సమారాధ్య ఇతి యావత్. తే ప్రభవం నిధనం వా న విదుః వేదా వైదికాశ్చ కో భవా నితి చ న విదుః. అపరిచ్ఛిన్నమహిమత్వాత్. 'క ఇత్యా వేద యత్ర స' ఇతి శ్రుతేః.

౨౦

సర్వాంతర్యామిత్యమాహ (దృశ్యస ఇతి.) యోగిభి రితి శేషః. అనేన సంబంధప్రశ్న స్యాత్తరముక్తమ్.

౨౧

పురుషసూక్తార్థ మాహ (సహస్రేతి.) అత్ర శతశబ్ద స్సహస్రవాచకః 'సహస్రశీర్షా పురుషః సహస్రాక్షః సహస్రపా దితి' శ్రుతేః. (శ్రీమానితి.) భూపతిత్వస్యాప్యుపలక్షణం. 'హ్రీ శ్చ తే లక్ష్మీ శ్చ పత్న్యో' విష్ణు త్రనారాయణోక్తేః. అథ సర్వాధారత్వమాహ (త్వ మితి.) భూతానీతి భూవ్యతి రిక్తమహాభూతపరం, అనేనాధారాధేయభావసంబంధ ఉక్తః.

౨౨

దై నందినప్రళయవృత్తాంత మాహ (అంత ఇతి.) పృథివ్యా అంతే వినాశే. మహాసురగ శ్చేషో యన్య సః శేషణాయా సన్, ధారయన్ కుక్షే ధారయన్ దృశ్యనే. మార్కండేయాదిభి రితి శేషః.

౨౩

* తనిశ్లోకే. సర్వాంతర్యామిత్య మాహ (దృశ్యస ఇతి.) పండితై రితి శేషః. 'భూతాని విష్ణు ర్భువనాని విష్ణు ర్భూతాని విష్ణు ర్గిరయో దిశ శ్చ. నద్య స్సముద్రా శ్చ స ఏవ సర్వం యదస్మి యన్నాస్తి చ విప్రవర్యే' తి హి స్మర్యతే.

(బ్రహ్మరుద్రాదిసురగణైః శ్రీరామం ప్రతి నారాయణత్వస్వరూపవివరణమ్.)

అహం తే హృదయం రామ జిహ్వో దేవీ సరస్వతీ,

దేవా గాత్రేషు రోమాణి నిర్మితా బ్రహ్మణః ప్రభో.

౨౪

నిమేష స్తే భవే ద్రాత్రి రున్నేష స్తే భవే ద్వివా,

సంస్కారాస్తేభవన్ వేదా న తదస్తి త్వయా వినా.

౨౫

జగత్సర్వం శరీరం తే స్థైర్యం తే వసుధాతలం,

అగ్నిః కోపః ప్రసాదస్తే సోమ శ్శ్రీవత్సలక్షణః.

౨౬

* త్వయా లోకా వ్రయః క్రాంతాః పురాణే విక్రమైః త్రిభిః,

మహేంద్ర శ్చ కృతో రాజా బలిం బద్ధ్వా మహాసురమ్.

౨౭

'అథ అంగన్యన్యా దేవతా' ఇత్యుక్తసర్వదేవాద్యాత్మకత్వం దర్శయతి (అహం త ఇత్యాదినా.) హృదయం వక్షః, బ్రహ్మణః పరబ్రహ్మణః, తే దేవాః గాత్రేషు స్థితాః రోమాణీవ స్థితాః, తద్వదవినాభుతాః.

౨౪

(నిమేష ఇతి.) దివా అహః, వేదా సంస్కారాః, నిశ్వసితభూతా ఇత్యర్థః. 'తస్య హ వా ఏతస్య మహతో భూతస్య నిశ్వసిత మేతద్వద్యుగ్దేద' ఇత్యాది శ్రుతేః. కింబహునా? సంగ్రహేణోఽప్యత ఇత్యాహ (న తదస్తి వినా త్వయేతి.) యత్త్వయా వినా భూతం త్వదనంతర్యామికం, తన్నస్తీ త్యర్థః.

౨౫

ఏవం నిషేధశ్రుత్యర్థ ముక్త్వా 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ, తత్త్వమసీ' త్యాది సామానాధికరణ్యశ్రుత్యర్థమాహ (జగ దితి.) సర్వం జగత్ తే శరీరం, తవ నియమేన, ఆధేయం విధేయం శేషభూతం చేత్యర్థః. ఇద మేవ హి శరీరలక్షణం. ఏవం జగత్ స్వచ్ఛరీరత్వా చ్ఛరీరగతవిశేషజాని త్వద్విశేషజా నిత్యాహ (స్థైర్య మితి.) వసుధాతలం వసుధాతలస్థైర్యం. 'కాతిన్యవా యో బిభర్తి తస్మై భూమ్యాత్మనే నమ' ఇతి విష్ణుపురాణోక్తేః. అగ్నిః అగ్నితాపః, తే కోపః, సోమః సోమగతప్రసాదః, తే ప్రసాదః, త్వత్ప్రసాద ఇత్యర్థః.

౨౬

(త్వయేతి.) త్వయా త్రివిక్రమేణ, పురాణే పూర్వకారే, లోకాక్రమజఫల మాహ (మహేంద్ర ఇతి.) రాజా కృతః, త్రై లోక్యస్యేతి శేషః.

౨౭

* తనిష్లోకీ. (త్వయా లోకా వ్రయః క్రాంతా ఇతి.) బలేః ప్రతిగ్రహితే త్యర్థః. ఏతేన

* సీతా లక్ష్మీ ర్భవాః విష్ణు ర్దేవః కృష్ణః ప్రజాపతిః.
వధార్థం రావణ స్వేహ ప్రవిష్టో మానుషీం తనుమ్.

౨౮

త దిదం నః కృతం కార్యం త్వయా ధర్మభృతాం వర,
నిహతో రావణో రామ ప్రహృష్టో దివ మాక్రమ.

౨౯

* అమోఘం బలవీర్యం తే అమోఘ స్తే పరాక్రమః,
అమోఘం దర్శనం రామ న చ మోఘ స్తవ స్తవ,

౩౦

అమోఘా స్తే భవిష్యంతి భక్తిమంత శ్చ యే నరాః,

౩౦౪

యే త్వాం దేవం ధ్రువం భక్తాః పురాణం పురుషోత్తమమ్.

ప్రాప్నువంతి సదా కామా నిహ లోకే పరత్ర చ,

౩౦౫

(ప్రయోజనప్రశ్నస్యోత్తరమాహ (వధార్థ మితి.)

౨౮ - ౩౦

(అమోఘా ఇత్యర్థం.) అమోఘః అప్రతిబద్ధఫలాః. యే త్వయి భక్తిమంతః తే అవిశం
జేన ఫల మభిమతం లభంత ఇతి. ఇదం చావతారస్వైకం ప్రయోజనమ్.

౩౦౫

ఇదమేవ వివృణోతి (య ఇతి.) త్వాం. ఉద్దిశ్యేతి శేషః. అనేన సర్వస్మాదపి తపః
ప్రభృతేః రామభక్తి రేవ పరో ధర్మ ఇత్యుక్తం. కామ్యంత ఇతి కామాః భోగోపకరణాని. ఇహ లోకే
పరత్ర చ ప్రాప్నువంతి, సదే త్యనేన యావచ్చరీరపాత మత్ర భోగాః భుక్త్వా శరీరావసానే
పరలోకే సర్వాః కామాః ప్రాప్నువంతి త్యర్థః.

౩౦౫

వామనావతారో వ్యంజితః. విక్రమైః పాదవిన్యాసైః ప్రీతిః, క్రాంతా ఇతి త్రివిక్రమావతారః కథితః. 'ఇదం
విష్ణు ర్విచక్రమే త్రేధా నిదధే పద' మితి శ్రుతేః. పురాణే పూర్వకాలే, మహేంద్రో రాజా కృతః, బలివా
పదాన్నిర్యాసిత ఇంద్రః పున స్త్యయా రాజా కృత ఇత్యర్థః.

* తనిష్టోక్తి. భగవదవతారేషు లక్ష్మ్యై అనువృత్తిమాహ (సీతేతి.) కృష్ణః భవిష్య త్కృష్టా
వతారశ్చ త్వమే వేత్యర్థః. ప్రజాపతిః ప్రజాపతిశబ్దవాచ్య స్త్యమేవ. అవతారప్రయోజన మాహ
(వధార్థ మితి.) మానుషీం మనుష్యసంస్థానరూపాం, తను మప్రాకృతశరీరమ్.

* రామానుజీయం. (అమోఘ మితి.) 'న చ మోఘ స్తవ స్త' వేతి పాతః.

(సీతయా సహ కుండాదుద్గతేనాగ్నినా రామం ప్రతి పదనప్రకారః)

ఇమ మార్షం స్తవం నిత్య మితిహాసం పురాతనమ్.

యే నరాః కీర్తయిష్యంతి నాస్తి తేషాం పరాభవః.

౩౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



ఏత చ్ఛ్చుత్వా కుభం వాక్యం పితామహసమీరితమ్,

అంకే నాదాయ వై దేహీ ముత్సపాత విభావనుః.

౧

స విధూయ చితాం తాం తు వై దేహీం హవ్యవాహనః,

ఉత్తస్థౌ మూర్తిమా నాశు గృహీత్వా జనకాత్మజామ్.

౨

యే రామభక్తిం కర్తు మదజ్ఞే ప్రేషా మిదం స్తోత్ర మేవ తాదృశఫలప్రద మిత్యాహ
(ఇమ మితి.) ఋషిః వేదః తత్సంబంధ్యార్షం, అత ఏవ పురాతనం, పరాభవః పునరావృత్తిః. ౩౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాభ్యాసే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యాసే,
వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



(ఏతచ్ఛ్చుత్వేత్యాది.) విభావనుః ఆగ్నిః.

౧

(స ఇతి.) విధూయ చితాం శిథిలీకృత్య, మూర్తిమా మనుష్యవిగ్రహవా.

౨

తరుణాదిత్యసంకాశాం త వృకాంచనభూషణామ్,

ర క్తాంబరధరాం బాలాం నీలకుంచితమూర్ధణామ్.

౩

అక్లిష్టమాల్యాభరణాం తథారూపాం మనస్వినీమ్,

దదౌ రామాయ వై దేహీ మంకే కృత్వా విభావసుః.

౪

అబ్రవీ చ్చ తదా రామం సాక్షీ లోకస్య పావకః,

౪౪

ఏషా తే రామ వై దేహీ పాప మస్యా న విద్యతే.

౫

నై వ వాచా న మనసా నానుధ్యానా న్న చక్షుషా,

సుపుత్రా వృత్తశౌండిర న త్వా మతిచచార హ.

౬

రావణే నాపసీతైషా వీర్యోత్పిత్తేన రక్షసా,

త్వయా విరహితా దీనా వివశా నిర్జనా ద్వనాత్.

౭

రుద్ధా చాంతఃపురే గుప్తా త్వచిత్రా త్వత్పరాయణా,

రక్షితా రాక్షసీసంఘై ర్వికృతై ర్హిరదర్శనైః.

౮

(తరుణాదిత్యేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. తథారూపాం ప్రవేశకాలికరూపవతిం, మనస్వినిం ప్రసన్నమనస్కా మిత్యర్థః. అంకే కృత్వా. అంకేనాదాయే త్యర్థః. ౩—౪౪

(ఏషేతి.) ఏషా, యా పూర్వం మయి ప్రవిష్టా నైషే త్యర్థః. ఏతేన మాయాసీతాఽగ్నిం ప్రవిష్టా సాక్షిత్వితాఽగ్నినాదత్రేతి ప్రత్యుక్తం. తే, త్వదీయేత్యర్థః. ఏనాం, పరిగృహా జేతి శేషః. ౫

సాపాభావ మేవోపపాదయతి (నైవేత్యాదినా.) అనుధ్యానా త్సంకల్పాత్. అత్యంతాభి మతాం డెవీం నిర్దోషాం జానన్మపి స్వపుత్రావద్యత్వపరిహారార్థం వహ్నిం ప్రావేశయ దితి సంతోషాతి శయా ద్వృత్తశౌండిరేతి సంబోధనమ్. ౬

ఏత త్సమృతిం వినా కథం రావణ స్సమాసీతవా నిత్యత్రాహ (రావణే నేత్యాది.) ౭

వివశా సీతేత్యత్ర లింగం దర్శయతి (రుద్ధేతి.) త్వయి చిత్తం యస్యా స్సా త్వచ్చిత్రా త్వమేవ పరాయణ ముత్తమగతి ర్యస్యా స్సా త్వత్పరాయణా. ౮—౯

(అగ్నినా సీతాయాః నిర్దోషత్వప్రకటనమ్)

ప్రలోభ్యమానా వివిధం భర్త్యుమానా చ మైథిలీ,
నాచింతయత త ద్రక్ష స్త్వద్గతే నాంతరాత్మనా.

౯

వికుద్ధభావాం నిష్పాపాం ప్రతిగృహ్ణీష్య రాఘవ,
న కించి దభిధాతవ్య మహ మాజ్ఞాపయామి తే.

౧౦

తతః ప్రీతమనా రామః శ్రుత్వైత ద్వదతాం వరః,
దధ్యా ముహూర్తం ధర్మాత్మా బాష్పవ్యాకులలోచనః.

౧౧

ఏవ ముక్తో మహాతేజా ద్యుతిమా దృఢవిక్రమః,
అబ్రవీ త్త్రిదశశ్రేష్ఠం రామో ధర్మభృతాం వరః.

౧౨

అవశ్యం త్రిషు లోకేషు న సీతా పాప మ్నర్హతి,
ద్విర్ఘ్నకాలోషితా హీయం రావణాంతఃపురే కుభా.

౧౩

బాలిశః ఖలు కామాత్మా రామో దశరథాత్మజః,
ఇతి వక్ష్యంతి మాం సంతో జానకీ మవిశోధ్య హి.

౧౪

అనన్యహృదయాం భక్తాం మచ్చిత్తపరివ ర్తిసిమ్,

(వికుద్ధభావా మితి.) వికుద్ధభావాం వికుద్ధహృదయాం, అభిధాతవ్యం, మద్వచనస్యోత్తర
మితి శేషః. ౯—౧౦

(తత ఇతి.) దధ్యా న వృత్తే వ సీతా త్యక్తే త్యచింతయత్. ౧౧—౧౨

వస్తుతో నిర్దోషత్వేష్యపవాదోఽస్తీత్యాహ (అవశ్య మితి.) ౧౩

అపవాదపరిహారార్థ మయం మమ ప్రయత్న ఇత్యాహ (బాలిశ ఇతి.) (అవిశోధ్యేతి.)
పరిగ్రహ ఇతి శేషః. ౧౪

(అనన్యేతి.) అనన్యహృదయాం మయ్యేవ స క్తహృదయాం, మచ్చిత్తపరివ ర్తిసిమ్

(అర్చితమితి) ఇత్యాహ

అహ మ వ్యవగచ్ఛామి మైథిలీం జనకాత్మజామ్. ౧౫

ప్రత్యయార్థం తు లోకానాం త్రయాణాం సత్యసంశ్రయః,
ఉపేక్షే చాపి వైదేహీం ప్రవిశంతీం హుతాశనమ్. ౧౬

ఇమా మపి విశాలాక్షీం రక్షితాం స్వేన తేజసా,
రావణో నాతివర్తేత వేలా మివ మహోదధిః. ౧౭

నహి శక్త స్స దుష్టాత్మా మనసాఽపి హి మైథిలీమ్,
ప్రధర్షయితు మప్రాప్తాం దీప్తా మగ్నిశిఖా మివ. ౧౮

నేయ మర్హతి చైశ్వర్యం రావణాంతఃపురే శుభా,
అనన్యా హి మయా సీతా భాస్కరేణ ప్రభా యథా ౧౯

విశుద్ధా త్రిషు లోకేషు మైథిలీ జనకాత్మజా,
న హి హాతు మియం శక్యా కీర్తి రాత్మవతా యథా. ౨౦

మచ్చితానువర్తినీం, త్యక్తస్వవ్యాపారా మిత్యర్థః. జనకాత్మజా మితి హేతుగర్భవిశేషణం. జనక పుత్రాః కి మాచారసంపత్తి ర్వక్తవ్యేతి భావః. ౧౫

తర్హి కిమర్థ ముపేక్షితవానసీ త్యత్రాహ. (ప్రత్యయార్థ మితి.) ప్రత్యయార్థం. విశ్వాన జననార్థమిత్యర్థః. సత్యసంశ్రయః సత్వైకాశ్రయః. యథావద్వృత్తప్రసర్తనాకాంక్షిత్యర్థః. ౧౬

ఏతాదృశసుందరీం రావణః కథం నేక్షేతే త్యత్రాహ (ఇమా మపీతి.) ౧౭

దృష్టాంతాంతర మాహ (నహీతి.) అప్రాప్తాం ప్రధర్షణానర్హమ్. ౧౮

తథాఽప్యేషా తాదృశ మైశ్వర్యం కథం జహ్యోత్తత్రాహ (నేయ మితి.) రావణైశ్వర్యం నేయ మర్హతి. కింతు మమైశ్వర్య మర్హతీత్యర్థః. తత్ర హేతు మాహ (అనన్యేతి.) మయా అనన్యా అభిన్నా, అవినిభూతేతి యావత్. ౧౯

అహ మపి తయా అనన్య ఇత్యాహ (విశుద్ధేతి.) ౨౦

(మహేశ్వరేణ రామప్రశంసనపూర్వకం తం ప్రతి పిత్రాభినందనాయ నియమనమ్)

అవశ్యం తు మయా కార్యం సర్వేషాం వో వచ శ్శుభమ్,

స్నిగ్ధానాం లోకమాన్యాయా మేవం చ బ్రువతాం హితమ్.

౨౧

ఇ తీద ముక్త్యా విదితం మహాబలైః ప్రశస్యమాన స్వకృతేన కర్మణా,

సమేత్య రామః ప్రియయా మహాబల స్సుఖం సుఖార్హోఽనుబభూవ రాఘవః. ౨౨

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ద్వావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



ఏత చ్చుత్వా శుభం వాక్యం రాఘవేణ సుభాషితమ్,

ఇదం శుభతరం వాక్యం వ్యాజహార మహేశ్వరః.

౧

సీతాపరిగ్రహే భవద్వదనం తు ప్రధానహేతు రిత్యాహ (అవశ్య మితి.) పదనకరణే
స్నేహః సర్వపూజ్యత్వం హితోపదేష్టృత్వం చ హేతు రిత్యర్థః. ౨౧

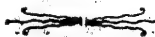
(ఇతీతి.) విదితం స్వేన విదితం, ఇదం ఉక్తం పదనం, ఉక్త్యా, స్వకృతేన కర్మణా
కరణేన, మహాబలైః కర్తృభిః, ప్రశస్యమానః, ప్రియయా సమేత్య, సీతాం స్వసమీప మానీయే
త్యర్థః. ౨౨

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ద్వావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



దేవకార్యస్య కృతత్వా త్రిదివీ మాక్రమేతి బ్రహ్మణోక్తత్వా త్లోకే ధర్మసంస్థాపనపరం
రాఘవశ్చందయన్ జానకా రుద్రస్తథనుమన్యతే. (ఏత చ్చుత్వేత్యాదిన్) ౧

పుష్కరాక్ష మహాబాహూ మహావక్షిః పరంతప,

దిష్ట్యా కృత మిదం కర్మ త్వయా శత్రుభృతాం వర. ౨

దిష్ట్యా సర్వస్య లోకస్య ప్రవృద్ధం దారుణం తమః,

అపావృత్తం త్వయా సంఖ్యే రామ రావణజం భయమ్. ౩

ఆశ్వాస్య భరతం దీనం కౌసల్యాం చ యశస్వినీమ్,

తై కేయాం చ సుమిత్రాం చ దృష్ట్వా లక్ష్మణమాతరమ్. ౪

ప్రాప్య రాజ్య మయోధ్యాయాం నందయిత్వా సుహృజ్ఞనమ్,

ఇక్ష్యకూణాం కులే వంశం స్థాపయిత్వా మహాబల. ౫

ఇష్ట్యా తురగమేధేన ప్రాప్య చానుత్తమం యశః,

బ్రాహ్మణేభ్యో ధనం దత్వా త్రిదివం గంతు మర్హసి. ౬

ఏష రాజా విమానస్థః పితా దశరథ స్తవ,

(పుష్కరాక్షేతి.) పుష్కరాక్ష పుండరీకాక్ష. అనేన తస్య యథా 'కప్యాసం పుండరీకే ఇవ అక్షిణీ' 'పురుషః పుండరీకాక్ష' ఇతి శ్రుతిస్మృతిభ్యా ముదీరితస్య పరబ్రహ్మైకసాదారణచిహ్నస్య రామే రుద్రేణ ప్రతిపాదనా ద్రామత్వే నావతీర్ణో విష్ణురేవ వేదాంతవేద్యం పరబ్రహ్మైశ్యుక్తం. శ్రీనివాస త్వేన మహావక్ష స్త్వం. దిష్ట్యా బాగ్యేన. అస్మాక మితి శేషః. ౨

ఉత్తమేవ వివృణోతి (దిష్ట్యేతి.) సర్వస్య లోకస్య రావణజం భయ మేవ ప్రవృద్ధం తమః. అపావృత్తం నిరస్తమ్. ౩

(ఆశ్వాస్యేత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. యశస్విని మితి తై కేయావిశేషణం. తస్మాల్లత్వా ద్రావణవచస్య తస్యాః యశస్విత్వం. లక్ష్మణమాతర మిత్యనేన సా లక్ష్మణస్నేహాద్వి శేషతో వంద్యే త్యుక్తం. అయోధ్యాయాం సుహృజ్ఞనం నందయిత్వేత్యన్వయః. వంశం పుత్రపౌత్రా దిపరంపరాం, ఇక్ష్యకూణాం కులే ఇక్ష్యకుకులచిహ్నీ త్తం. స్థాపయిత్వా. (ప్రాప్య చానుత్తమం యశ ఇతి) తురగమేధఫలోక్తిః. ఆశ్వాస్యేత్యాదినా 'దశవర్షసహస్రాణి దశవర్షశతాని చ. వత్సామి మానుషే లోకే' ఇత్యవతారాత్ పూర్వం తత్కృతాం ప్రతిజ్ఞా మనుష్యత్య రుద్రణోక్తమ్. ౪-౬

(ఏష ఇత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. దేవదేహపతిగ్రహణాపరిజ్ఞాయమానత్వాత్

(దశరథేన స్వపుత్రాణాం ప్రతి ఆశీర్వాదనమ్)

కాకుత్స్థ మానుషే లోకే గురు స్తవ మహాయశాః.

౭

ఇంద్రలోకం గత శ్రీమాం స్వయా పుత్రేణ తారితః,
లక్ష్మణేన సహ భ్రాతృ త్వ మేన మభివాదయ.

౮

మహాదేవవచ శ్రుత్వా కాకుత్స్థ స్సహలక్ష్మణః,
విమానశిఖరస్థస్య ప్రణామ మకరో త్పితుః.

౯

దీప్యమానం స్వయా లక్ష్మ్యై విరజోంబరధారిణమ్,
లక్ష్మణేన సహ భ్రాతృ దదర్శ పితరం విభుః.

౧౦

హర్షేణ మహతాఽఽవిష్టో విమానస్థో మహీపతిః,
ప్రాణైః ప్రియతరం దృష్ట్వా పుత్రం దశరథ స్తదా.

౧౧

ఆరోప్యాలంకం మహాబాహు ర్వరాసనగతః ప్రభుః,
బాహుభ్యాం సంపరిష్కల్య తతో వాక్యం సమాదదే.

౧౨

న మే స్వర్గో బహుమత స్సమ్మాన శ్చ సురర్షిభిః,
త్వయా రామ విహీనస్య సత్యం ప్రతిశృణోమి తే.

౧౩

అద్య త్వాం నిహతామిత్రం దృష్ట్వా సంపూర్ణ మానసమ్,
నిస్తీర్ణ వనవాసం చ ప్రీతి రాసీ త్పురా మమ.

౧౪

పురస్థితోపేష ఇత్యంగుళ్యా నిర్దిశ్యతే. మానుషే లోకే గురురిత్యనేన, 'పితా పుత్రేణ పితృమా-
యోవియోనా' వితి శ్రుతిరుపబ్ధంహితా.

౭—౧౦

(హర్షేణాదీ) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పుత్రం రామమ్.

౧౧—౧౨

(శ మే స్వర్గ ఇతి.) సురర్షిభి స్సంమానః దేవర్షిభిస్సంమానోఽపి.

౧౩—౧౪

తై కేయ్యో యాని చోక్తాని వాక్యాని వదతాం వర,
తవ ప్రవ్రాజనార్థాని స్థితాని హృదయే మమ.

౧౫

త్వాం తు దృష్ట్వా కుశలినం పరిష్వజ్య సలక్ష్మణమ్,
అద్య దుఃఖా ద్విముక్తోఽస్మి నీహారా దివ భాస్కరః.

౧౬

తారితోఽహం త్వయా పుత్ర సుపుత్రేణ మహాత్మనా,
అష్టావక్రేణ ధర్మాత్మా తారితో బ్రాహ్మణో యథా.

౧౭

ఇదానీం తు విజానామి యథా సౌమ్య సురేశ్వరైః,
వధార్థం రావణ స్వేదం విహితం పురుషోత్తమ.

౧౮

సిద్ధార్థా ఖలు కౌసల్యా యా త్వాం రామ గృహం గతమ్,
వనాన్నివృత్తం సంహృష్టా ద్రక్ష్య త్యరినిషాదన.

౧౯

సిద్ధార్థాః ఖలు తే రామ నరా యే త్వాం పురీం గతమ్,
జలార్ద్రా మభిషిక్తం చ ద్రక్ష్యంతి వసుధాధవమ్.

౨౦

(తై కేయ్యేతి.) హృదయే స్థితాని, న విస్మరామిత్యర్థః. తేన దుఃఖితోఽభూవ మితి సూచితమ్.

౧౪

(త్వాం త్వితి.) సలక్ష్మణ మిత్యనేన ద్వితీయపరిష్వంగే లక్ష్మణోఽపి విషయాకృత ఇత్యుచ్యతే.

౧౫—౧౬

(తారితోఽహం త్వితి.) కహోకో నామ ఋషి రష్టావక్రేణ తారిత ఇతీయం కథా భారతోక్తా.

౧౭

(ఇదానీం త్వితి.) రావణస్య వధార్థం సురేశ్వరై రిదమభిషేకవిమూర్ఛికం కర్మ యథా విహితం తథా ఇదానీ మేవ జానామి. పురుషోత్తమేత్యనేన భవా విష్ణురేవ రావణవధార్థం మనుష్యత్వంగత ఇత్యుచ్యతే.

౧౮

(సిద్ధార్థేతి.) సిద్ధార్థా కృతార్థా, మమ స్వర్గసుఖాదపితస్యా స్ఫులి మధికమితి భావః.

౨౦

(దశరథేన సీతలక్ష్మణౌ ప్రతి దైవత్యప్రతిపాదనపూర్వకం రామసేవానుశాసనకథనమ్)

అనురక్తేన బలినా శుచినా ధర్మచారిణా,

ఇచ్ఛామి త్వ మహం ద్రష్టుం భరతేన సమాగతమ్.

౨౦

చతుర్దశసమా స్యామ్య వనే నిర్యాపితా స్వయా,

వసతా సీతయా సార్థం లక్ష్మణేన చ ధీమతా.

౨౧

నివృత్తవనవాసోఽసి ప్రతిజ్ఞా సఫలా కృతా,

రావణం చ రణే హత్వా దేవా స్తే పరితోషితాః.

౨౨

కృతం కర్మ యశ శ్లామ్యం ప్రాప్తం తే శత్రుసూదన,

భ్రాతృభి స్సహ రాజ్యస్థో దీర్ఘ మాయు రవాప్నుహి.

౨౩

ఇతి బ్రువాణం రాజానం రామః ప్రాంజలి రబ్రవీత్,

౨౪

కురు ప్రసాదం ధర్మజ్ఞ కైకేయ్యా భరతస్య చ.

సపుత్రాం త్వం త్యజా మీతి య దుక్తా కైకయీ త్వయా,

౨౫

స శాపః కైకయీం ఘోర స్సపుత్రాం న స్ఫుశే త్రప్రభో.

౨౬

స త థేతి మహారాజో రామ ముక్త్యా కృతాంజలిమ్,

లక్ష్మణం చ పరిష్వజ్య పున ర్వాక్య మువాచ హ.

౨౭

(అనురక్తేనేతి.) ఆవశ్యం రామభరతం ప్రాప్నుహీతి భావః.

౨౦—౨౪

(కురు ప్రసాద మితి.) కైకేయ్యా భరతస్య చ. కైకేయ్యాం భరతేదే త్యర్థః. సంబంధ సామాన్యే వష్టి. యస్మాదుక్తా. తస్మాత్ ప్రసాదం కుర్వీతి సంబంధః.

౨౫

(స శాప ఇత్యర్థ) మేకం వాక్యం. శాపః సంబంధవిచ్ఛేదరూపః.

౨౬—౨౭

రామం శుశ్రూషతా భక్త్యా వై దేహ్యో సహ సీతయా,
కృతా మమ మహాప్రీతిః ప్రాప్తం ధర్మఫలం చ తే.

౨౮

ధర్మం ప్రాప్సు యసి ధర్మజ్ఞ యశ శ్చ విపులం భువి,
రామే ప్రసన్నే స్వర్గం చ మహిమానం తథైవ చ.

౨౯

రామం శుశ్రూష భద్రం తే సుమిత్రానందవర్ధన,
రామ స్సర్వస్య లోకస్య కుభే వ్యభిరత సదా.

౩౦

ఏతే సేంద్రా శ్రుయో లోకా సిద్ధా శ్చ పరమర్షయః,
అభిగమ్య మహాత్మాన మర్చంతి పురుషోత్తమమ్.

౩౧

ఏతత్త దుక్త మవ్యక్త మక్షరం బ్రహ్మ నిర్మితమ్,
దేవానాం హృదయం సౌమ్య గుహ్యం రామః పరంతపః.

౩౨

అవాప్తం ధర్మచరణం యశ శ్చ విపులం త్వయా,
రామం శుశ్రూషతా భక్త్యా వై దేహ్యో సహ సీతయా,

౩౩

స త ధోక్త్యా మహాబాహు ర్లక్ష్మణం ప్రాంజలిం స్థితమ్,
ఉవాచ రాజా ధర్మాత్మా వై దేహీం వచనం కుభమ్.

౩౪

(రామ మితి.) సీతయా సహ రామం శుశ్రూషతే త్యన్వయః.

౩౫

(ధర్మ మితి.) స్వర్గం సుఖం, లక్ష్మణస్యాపి విష్ణవతారత్వం న జానాతి దశరథః,
మహిమానం మహాత్త్వమ్.

౩౬—౩౭

రామస్య సర్వోత్తమత్వం శిష్టాచారేణ దర్శయతి (ఏత ఇతి.) అర్చంతీతి జీజ్ఞాసా అర్హః,
ఏత ఇతి హస్తనిర్దేశేన రుద్రోఽవ్యంతర్గతః.

౩౮

(ఏత దితి.) దేవానాం హృదయం సర్వదేవాంతర్యామి. వేదానా మితి పాఠే వేదతాత్పర్య
భూతం ఉభయధాఽవ్యగ్నింద్రాదిరూపేణ సర్వకర్మసమారాధ్య మిత్యర్థః. గుహ్యం సాక్షిదుష్పరిషద్వేద్యం.
అవ్యక్తం భక్తిశూన్యైర్ద్వర్జ్యేయం, అక్షరం సద్భావవికారరహితం, చదతత్ బ్రహ్మ, రామః రామ
రూపేణ నిర్మితం రామరూపేణావతీర్ణ మితి, ఉక్తం, బ్రహ్మాదిభి రితి శేషః.

౩౯—౪౦

(దశరథస్య స్వర్గగమనమ్)

కర్తవ్యో న తు వై దేహి మన్యుస్త్యాగ మిమం ప్రతి.

రామేణ త్వద్విశుద్ధ్యర్థం కృత మేత ద్ధితైషిణా.

౩౫

న త్వం సుభ్రు సమాధేయా పతిశుశ్రూషణం ప్రతి,

అవశ్యం తు మయా వాచ్య మేష తే దైవతం పరమ్.

౩౬

ఇతి ప్రతినమాదిశ్య పుత్రౌ సీతాం తథా స్నుసామ్,

ఇంద్రలోకం విమానేన యయా దశరథో జ్వలన్.

౩౭

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ద్వావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ శ్రయోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



ప్రతియాతే తు కాకుత్స్థే మహేంద్రః పాకశాసనః,

అబ్రవీ త్పరమశ్రీతో రాఘవం ప్రాంజలిం స్థితమ్.

౩౮

(న త్వ మితి.) న సమాధేయా నోపదేష్టవ్యా.

౩౯-౪౦

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

ద్వావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ శ్రయోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథేంద్రానుశాసనం. (నతిప్రయాత ఇత్యాది.) కాకుత్స్థే దశరథే మహేంద్రః లబ మహేంద్రభావః.

అమోఘం దర్శనం రామ త వాస్మాకం పరంతప,
ప్రీతియుక్తాః స్మ తేన త్వం బ్రూహి య స్మననేచ్ఛసి.

౨

ఏవము క్తస్తు కాకుత్స్థః ప్రత్యువాచ కృతాంజలిః,
లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా సీతయా సహ భార్యయా.

౩

యది ప్రీతి స్సముత్పన్నా మయి సర్వసురేశ్వర,
వక్ష్యమి కురు తే సత్యం వచనం వదతాం వర.

౪

మమ హేతోః పరాక్రాంతా యే గతా యమసాదనమ్,
తే సర్వే జీవితం ప్రాప్య సముత్తిష్ఠంతు వానరాః.

౫

మత్కృతే విప్రయుక్తా యే పుత్రైర్ ద్ధారై శ్చ వానరాః,
మత్ప్రియే ష్వభియుక్తాశ్చ న మృత్యుం గణయంతి చ.

౬

త్వత్ప్రసాదా త్సమేయు న్నే వర మేత దహం వృణే,

౬౪

నీరుణో నిర్వణాం త్సైవ సంపన్నబలపౌరుషాః.

గోలాంగులాం స్తథైవర్షాః ద్రష్టు మిచ్ఛామి మానద,

౭౪

అకాలే చాపి ముఖ్యాని మూలాని చ ఫలాని చ.

నద్య శ్చ విమలా స్తత్ర తిష్ఠేయు ర్యత్ర వానరాః.

౮౪

(అమోఘ మితి.) తవాస్మాకం దర్శనం అస్మత్కర్తృకం దర్శనం, దశరథపుత్రకామేష్టి
కాలికం, అమోఘం. రావణవధపర్యంతం జాత మిత్యర్థః, తేన ప్రీతియుక్తత్వేన యత్ ప్రత్యుప
కారరూపం కార్య మిచ్ఛసి తత్ బ్రూహి. కేచిత్ప్రత్యుత్కర్తృక మస్మద్విషయం దర్శన మిత్యర్థ
ఇతి హాః.

౨—౫

(మత్కృత ఇత్యాది) సార్థశ్లోక మేకం వాక్యం. మత్ ప్రియేషు అభియుక్తాః నిరతాః,
సమేయు రిత్యత్ర పుత్రైర్ద్ధారై శ్చేత్యావర్తనీయమ్.

౬౪

(నీరుణ ఇతి.) నిష్పిదాః.

౭౪

(అకాల ఇతి.) విమలాః విమలోదకాః.

౮౪

(ఇంద్రేణ మృతవాసరగణానాం పునరుజ్జీవనమ్)

శ్రుత్వా తు వచనం తస్య రాఘవస్య మహాత్మనః.

మహేంద్రః ప్రత్యువాచేదం వచనం ప్రీతిలక్షణమ్.

౯౫

మహా నయం వర స్తాత త్వ యోక్తో రఘునందన.

ద్వి ర్మయా నో క్తపూర్వం హి తస్మా దేత ద్భవిష్యతి.

౧౦౫

సముత్థాన్యంతి హరయో యే హతా యుధి రాక్షసైః.

ఋక్షి శ్చ సహగోపుద్భాః నికృత్తాననభాహవః.

౧౧౫

నీరుజో నిర్వణా శ్చైవ సంపన్నబలపౌరుషాః.

సముత్థాన్యంతి హరయ స్సుప్తా నిద్రాక్షయే యథా.

౧౨౫

సుహృద్భి ర్బాంధవై శ్చైవ జ్ఞాతిభి స్స్వజనై రపి.

సర్వ ఏవ సమేష్యంతి సంయుక్తాః పరయా ముదా.

౧౩౫

అకాలే పుష్పశబ్దాః ఫలవంత శ్చ పాదపాః.

భవిష్యంతి మహేష్వాస నద్య శ్చ సలిలాయుతాః.

౧౪౫

సవ్రజైః ప్రథమం గాత్రై స్సంవృత్తై ర్నిద్రాజైః పునః.

౧౫

(శ్రుత్వాత్వతి.) ప్రీతి ర్లక్ష్యతేనేనేతి ప్రీతిలక్షణం ప్రీతివ్యంజకమ్.

౯౫

(మహా నయం వర ఇతి.) పరస్య మహాత్వం. ఇతస్తతో విప్రకీర్ణకరచరణపుద్బాది స్వస్వసంస్థానసంధానలోకాంతరగతానయనాదిరూపాఘటితార్థమతితత్వం. (ద్వి ర్మయా నో క్తపూర్వ మితి.) ఉక్తవచనస్య విపరీతం వచనాంతరం నో క్తపూర్వ మిత్యర్థః.

౧౦౫—౧౩౫

(అకాల ఇతి.) పుష్పశబ్దాః పుష్పైర్నానావర్ణాః. సలిలాయుతాః సలిలై ర్వాస్తాః.

౧౪౫

యే నిహతా సవ్రజాస్తేషాం నిర్వ్రజత్వ మనుగృహ్లాతి (సవ్రజై రితి.) ప్రథమం వచనాత్పూర్వం. సవ్రజైః, అథ నిర్వ్రజై స్సంవృత్తైః నిర్వ్రజీభూతైః. గాత్రైరుపలక్షితాః, వాసరాభవిష్యంతీ త్యనుకృష్య యోజనా.

౧౫

తత స్సముత్థితా స్సర్వే సుప్తేషు హరిపుంగవాః,

బభూవు ర్వానరా స్సర్వే కి మేత దితి విస్మితాః.

౧౬

* తే సర్వే వానరా స్తస్మై రాఘవా యాభ్యుదయః,

౧౬౫

కాకుత్స్థం పరిపూర్ణార్థం దృష్ట్వా సర్వే సురోత్తమాః.

ఊచు స్తే ప్రథమం స్తుత్వా స్తవార్షం సహలక్ష్మణమ్,

౧౬౫

గచ్ఛామోద్యా మితో పీర విసర్జయ చ వానరాః.

మైథిలీం సాంత్యయ నైవనా మసురక్తాం తపస్వినీమ్,

౧౭౫

శత్రుఘ్నం చ మహాత్మానం మాతృ సుర్వాః పరంతప.

భ్రాతరం పశ్య భరతం త్వచ్ఛౌకా ద్రవ్యతధారిణమ్.

అభిషేచయ చాత్మానం పౌరాః గత్వా ప్రహర్షయ.

౨౦

ఏవ ముక్త్యా త మామంత్ర్య రామం సౌమిత్రిణా సహ,

విమానై స్సూర్యసంకాతై ర్హృష్టాః జగ్ము స్సురా దివమ్,

౨౧

అభివాద్య చ కాకుత్స్థ స్సర్వాం స్తాం శ్రీదశోత్తమాః,

లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా వాన మాజ్ఞాపయ త్తదా.

౨౨

(తత ఇతి.) అత్ర క్రియాభేదా త్వర్యశబ్దవ్యయం. (కిమేత దితి.) యుద్ధే మృతస్య కథమేవం జీవన మిత్యర్థః.

౧౬-౧౬౫

(గచ్ఛామోద్యా మిత్యాది) సార్థశ్లోకవ్యయ మేకాన్వయం. త్వచ్ఛౌకాత్ త్వద్యయో గశోకాత్.

౧౭౫—౨౧

(అభినా ద్యేతి.) వాన మాజ్ఞాపయత్, వానరాణా మితి శేషః.

౨౨

* రామానుజీయం. (త ఇతి.) రాఘవాయాభ్యుదయః, రాఘవమభ్యుదయ నిర్వృత్త్యః. వ్యత్యయేన ద్వితీయార్థే చతుర్థి. ద్వితీయాయాం విభిషణాభిషేకసీతాప్రాప్తిదేవతాప్రస్థానానాని.

(విభీషణేన శ్రీరామం ప్రతి అలంకారాద్యంగీకరణాయ ప్రార్థనా)

తతస్తు సా లక్ష్మణరామసాలితా మహాచమూర్ధ్నప్రజనా యశస్విని,
శ్రీయా జ్వలంతీ విరరాజ సర్వతో నిశా ప్రణతేన హి శీతరశ్మినా.

౨౩

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, త్రయోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ చతుర్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

తాం రాత్రి ముషితం రామం సుఖోత్థిత మరిందమమ్,
అబ్రవీత్ ప్రాంజలి ర్వాక్యం జయం పృష్ట్యా విభీషణః.

౧

స్నానాని చాంగరాగాణి వస్త్రాణ్యాభరణాని చ,
చందనాని చ దివ్యాని మాల్యాని వివిధాని చ.

౨

అలంకారవిద శ్చేమాః నార్యః పద్మనిభేక్షణాః,
ఉపస్థితా స్త్వాం విధివత్ స్నాపయిష్యంతి రామవ.
ప్రతిగృహ్ణీష్య త త్వర్వం మదనుగ్రహకామ్యయా.

౩౪

(తత స్త్వతి.) ప్రణతా ప్రకాశతా.

౨౩

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
త్రయోవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ చతుర్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

అథ రామస్య విభీషణసత్కారః. (తాం రాత్రి మిత్యాది.) తాం రాత్రిం యస్మిన్ దినే
బ్రహ్మాదయో నిర్జగ్ముః తాం రాత్రి మిత్యర్థః.

౧

(స్నానా నీత్యాది) సార్థశోకద్యయ మేకాన్వయం. స్నానాని స్నానీయజలాని. అత్ర
సర్వత్రేమానీ త్యనుషజ్యతే. అంగరాగాణి కుంకుమాదీని, మాల్యాని న్రజః. విధివత్, సోపచార
మిత్యర్థః.

ఏవ ము క్త స్తు కాకుత్స్థః ప్రత్యువాచ విభీషణమ్.

౪

హరీః సుగ్రీవముఖ్యాం స్త్వం స్నానే నాభినిమంత్రయ.

౪౪

స తు తామ్యతి ధర్మాత్మా మమ హేతో స్సుఖోచితః.

సుకుమారో మహాబాహుః కుమార సృత్యసంశ్రవః,

౫౪

తం వినా కై కయీపుత్రం భరతం ధర్మచారిణమ్.

న మే స్నానం బహుమతం వస్త్రాణ్యభరణాని చ,

౬౪

ఇత ఏవ పథా క్షిప్రం ప్రతిగచ్ఛామి తాం పురీమ్.

అయోధ్యా మాగతో హ్యేష పంథాః పరమదుర్గమః,

౭౪

(హరీ నితి.) సుగ్రీవముఖ్యాః సుగ్రీవప్రముఖానేవ హరీః. స్నానేన స్నానేన హేతునా. అభినిమంత్రయ.

౪౪

త్వాం వినా తేషా మామంత్రణే కిం కారణ మిత్యత ఆహ (స త్వితి.) సః సర్వదా మనసి పరివర్తమానః. ధర్మాత్మా తామ్యతి. ధర్మాచరణే నైవ తామ్యతీతి భావః. మమ హేతోః, మల్లాభార్థ మిత్యర్థః. సత్యసంశ్రవః 'చతుర్దశే హి సంపూర్ణే పూర్ణే హని రఘూత్తమ. న ద్రక్ష్యేమి యది త్వాం హి ప్రవేక్ష్యేమి హతాశన' మితి కృతప్రతిజ్ఞః.

౫౪

(తం వినేతి.) తం వినా స్నానోపకరణం వినా. స్నానం కథం కార్యం. కై కయీపుత్రం, మధ్యమాంబా తస్మిన్ య ద్దుఃఖ మకరోత్ త త్కిం మయాపి కర్తవ్యం. భరతం, రాజ్ఞా మయా చ విరహితం రాజ్యం సమ్యక్కృతవంతం. ధర్మచారిణం. మద్వియోగేన బహువ్రతపరే తస్మిన్ కథం మయా వ్రతత్యాగః కర్తుం యుక్త ఇతి భావః. న మే స్నానం బహుమతం ప్రథమం మే స్నాన మేవ నేష్టం కథం తదనంతరభావీని వస్త్రాదీని.

౬౪

(ఇత ఏవేతి.) అనేన పథా యేనాహ మాగతస్తే నేత్యర్థః. ఏష ఇతి హస్తనిర్దేశపూర్వక ముచ్యతే. అయోధ్యాం. ఆగతః ప్రాప్తః. అయ మయోధ్యామార్గః. తేన క్షిప్రం తాం ప్రతిగచ్ఛామి మిత్యర్థః. పరమదుర్గమః, అతిదూరత్వా దితి భావః.

౭౪

(శ్రీరామేణ విభీషణప్రార్థనానిరకరణపూర్వకం అయోధ్యాం ప్రతి గమనత్వరా నివేదనమ్)

ఏవ ముక్త స్తు కాకుత్స్థం ప్రత్యువాచ విభీషణః. ౮

అహ్ని త్వాం ప్రాపయిష్యామి తాం పురీం పార్థివాత్మజ,
పుష్పకం నామ భద్రం తే విమానం సూర్యసన్నిభమ్. ౯

మమ భ్రాతుః కుబేరస్య రావణేనాఽఽహృతం బలాత్,
హృతం నిర్జిత్య సంగ్రామే కామగం దివ్య ముత్తమమ్. ౧౦

త్వదర్థే పాలితం చైత త్త్రిష్ట త్యతులవిక్రమ,
త దిదం మేఘసంకాశం విమాన మిహ త్త్రిప్తి.
తేన యాస్యసి యానేన త్వ మయోధ్యాం గతజ్వరః. ౧౧

అహం తే య ద్యనుగ్రహ్యో యది స్మరసి మే గుణాః,
వస తావ దిహ ప్రాజ్ఞ య ద్యస్తి మయి సౌహృదమ్. ౧౨

లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా వైదేహ్య చాపి భార్యయా,
అర్చిత స్సర్వకామై స్త్వం తతో రామ గమిష్యసి, ౧౩

ప్రీతియుక్తస్య మే రామ సనైస్య ససహృద్గణః
సత్క్రియాం విహితాం తావ ద్ధృహణ త్వం మయోద్యతామ్. ౧౪

మార్గస్య పరమదుర్గమత్వమాత్రం పరిహర్తుమాహ (ఏవ ముక్తస్తీతి.) ౮

(అహ్ని త్వా మిత్యాది) సార్థశ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. కిం రావణేన చార్యేణాపహృత మిత్యత్రాహ (అహృతం నిర్జిత్యేతి.) తర్హి కుబేరాయ సమాగతాయ తత్కిమర్థం న దత్త మిత్యత్రాహ (త్వదర్థ ఇతి.) త్వదర్థే త్వద్గమనార్థే. (పాలిత మితి.) న దత్త మిత్యర్థః. యద్వా. త్వదర్థే త్వత్సాహృద్గమేన, మేఘసంకాశ మితి వేగే దృష్టాంతః. ౧౧

స్నానాకరణే ద్విత్రిదినమాత్రస్థితిం యాచతే (అహం త ఇత్యాదినా.) చతుర్శ్లోకేకాన్వయా. గుణాః భక్త్యాదిగుణాః. సర్వకామైః భూషణాదిభిః, విహితాం మయా కృతాం, ఉద్యతాం ఇతః పరం నోద్యోగః కార్యః. యేన విళంబః స్యాత్. కింతు పూర్వమేవ సమున్ముక్తా మిత్యర్థః. విర్బంధ

ప్రణయా ద్భహుమానా చ్చ సౌహృదేన చ రాఘవ.

ప్రసాదయామి ప్రేష్యోఽహం న ఖ ల్వాజ్ఞాపయామి తే,

౧౫౫

ఏవ ముక్త స్తతో రామః ప్రత్యువాచ విభీషణమ్.

రక్షసాం వానరాణాం చ సర్వేషాం చోపశృణ్వతామ్,

౧౬౫

పూజితోఽహం త్వయా సౌమ్య సాచివ్యేన పరంతప.

సర్వాత్మనా చ చేష్టాభి సౌహృదే నోత్తమేన చ,

౧౭౫

న ఖ లేవ త న్న కుర్యాం తే వదనం రాక్షసేశ్వర.

తం తు మే భ్రాతరం ద్రష్టుం భరతం త్వరతే మనః,

౧౮౫

మాం నివర్తయితుం యోఽసౌ చిత్రకూట ముపాగతః.

శిరసా యాచతో యస్య వచనం న కృతం మయా,

౧౯౫

కౌసల్యాం చ సుమిత్రాం చ కైకేయాం చ యశస్వినీమ్.

గురూం శ్చ సుహృద కైచివ పౌరాం శ్చ తనయై స్సహ,

౨౦౫

ఉపస్థాపయ మే క్షిప్రం విమానం రాక్షసేశ్వర.

దోషం పరిహరతి (ప్రణయా దితి.) ప్రణయాత్ మద్వాక్య మవశ్యం శ్రోష్యతీతి విస్రంభాత్.

బహుమానాత్ త్వత్కృతలాలనాత్, సౌహృదేన భక్త్యా, ప్రసాదయామి ప్రార్థయామి.

౧౫౫

(ఏవ మితి.) ఉపశృణ్వతాం ఉపశృణ్వత్సు, భావలక్షణే వృద్ధి.

౧౬౫

(పూజితోఽహ మితి.) సాచివ్యేన సాహాయ్యేన, చేష్టాభి పౌరుషైః, సర్వాత్మనా పూజిత ఇత్యన్వయః,

౧౭౫

(న ఖలేవత) దిత్వాది శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. విభీషణవచనాకరణే హేతు మాహ (తం త్వితి.) త్వరాయాం హేతు మాహ (శిర సేతి.) (కౌసల్యా మితి.) అతాపి ద్రష్టుం త్వరతే మే మన ఇతి సంబంధ్యతే. 'పౌరాం శ్చ తనయై స్సహ' త్యత్ర పౌరై రేవ తనయశబ్దోఽన్వేతి.

౨౦౫

(ఉపస్థాప యేతి.) ద్విత్రిదినావ్యత్ర స్థాతవ్య మిత్యస్యోత్తర మాహ (కృతేతి.) సర్వర్థిత.

(విభీషణేన పుష్పకానయనమ్)

కృతకార్యస్య మే వాసః కథం స్వి దిహ సమ్మతః, ౨౧౪

అనుజానీహి మాం సౌమ్య పూజితోఽస్మి విభీషణ.
మన్యు ర్న ఖలు కర్తవ్య స్త్వరితం త్వానుమానయే. ౨౨౪

రాఘవస్య వచః శుత్రా రాక్షసేంద్రో విభీషణః.
తం విమానం సమాదాయ తూర్ణం ప్రతినివర్తత, ౨౩౪

తతః కాంచనచిత్త్రాంగం వై డూర్యమయవేదికమ్.
కూటాగారైః పరిక్షిప్తం సర్వతో రజతప్రభమ్, ౨౪౪

పాండురాభిః పతాకాభి ర్ధ్వజైశ్చ సమలంకృతమ్.
శోభితం కాంచనై ర్హరైర్మౌల్యైః సమపద్మవిభూషితమ్, ౨౫౪

ప్రకీర్ణం కింకిణీజాలై ర్యుక్తామణిగవాక్షితమ్.
ఘంటాజాలైః పరిక్షిప్తం సర్వతో మధురస్వనమ్, ౨౬౪

చతుర్దశవర్షప్రవాజనస్య, కృతకార్యస్య మే, ఇహ లంకాయాం, వాసః సమ్మతః కథంస్విత్.
న సంమత ఇత్యర్థః. అన్యథా భరతస్యాగ్నిప్రవేహ దితి భావః. ౨౧౪

(అనుజానీహితి.) పూజితోఽస్మి. విమానప్రదానేనేతి శేషః. ప్రదత్తశ్వేన స్వత్వాదు.
త్తరత్ర కుబేరాయ ప్రేషయిష్యతి. మన్యుః దైన్యం, కోపో వా, 'మన్యు ర్దైన్యే క్రతౌ క్రుధి' త్యమరః.
త్వరితం ఉక్తప్రకారేణ త్వరావంతం. మా మితి సంబంధః. యద్వా. త్వరితం యథా భవతి తథా
అనుమానయే అనుమతిం కారయే. ౨౨౪

(రాఘవస్య వచశ్చుత్వేత్వాది) క్లోకవత్సవయ మేకం వాక్యం. ప్రతినివర్తత ప్రతిన్యవర్తత.
కాంచనచిత్తాంగం కాంచనమయచిత్రవయవం. కూటాగారైః మంటపైః, పరిక్షిప్తం వ్యాప్తం.
రజతప్రభం. రజశ్శబ్దేన అత్ర విశదత్య ముద్యతే. పతాకాభిః కేవలధ్వజైః, ధ్వజైః సచిహ్నైః,
హరైర్మౌల్యః అవాంతరరాజగృహైః, హేమవద్భావి లంబమానాని తై ర్విభూషితం. ప్రకీర్ణం వ్యాప్తం.
ముక్తామణిగవాక్షితం ముక్తామణినిర్మితగవాక్షయుక్తం. ఘంటాజాలైః పరిక్షిప్తం చతుర్ము పార్శ్వేషు
కింకిణీజాల యుక్తం. శోణేషు ఘంటాజాలయుక్తం, అత ఏవ మధురస్వనమ్. ౨౩౪ — ౨౬౪

* యన్మేరుఖిరాకారం నిర్మితం విశ్వకర్మణా.

బహుభి ర్భూషితం హరైశ్చ ర్ముక్తా రజతసన్నిభైః.

౨౭౪

తలై స్సాస్పటికచిత్రాంగై రైవదూర్వైశ్చ శ్చ వరాసనైః.

మహార్థాస్తరణోపేతై రుపసన్నం మహాధనైః.

౨౭౫

ఉపస్థిత మనాధృష్యం త ద్విమానం మనోజవమ్.

నివేదయిత్వా రామాయ తస్మై తత్ర విభీషణః.

౨౭౬

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, చతుర్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పంచవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



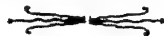
ఉపస్థితం తు తం దృష్ట్వా పుష్పకం పుష్పభూషితమ్,

అవిదూరస్థితో రామం ప్రత్యువాచ విభీషణః.

౧

(యన్మేర్విత్వాది) క్లోకత్రయ మేకాన్వయం. ముక్తారజతసన్నిభైః. తద్వన్నిర్మితై రిత్యర్థః. సాస్పటికచిత్రాంగైః సస్పటికమయచిత్రావయవైః. మహాధనైః మహామూర్త్యైః, ౨౭౪ — ౨౭౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే, చతుర్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ పంచవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ వానర సేనాసమ్మాననం. (ఉపస్థిత మిత్యాది.) తం, దృష్ట్వా దర్శయిత్వా, తత్కృత్యేతి వా పాఠః. ప్రత్యువాచ విమాన మాగతమతీతి శేషః. (స త్వితి) ద్వితీయశ్లోకసంగ్రహోవాచ్యం శ్లోకః. ౧

* రామానుజీయం. 'యన్మేరుఖిరాకార' మితి పాఠః.

(శ్రీరామేణ వానరసత్కారాయ విభీషణనియమనమ్)

స తు బద్ధాంజలిః ప్రహ్వో వినీతో రాక్షసేశ్వరః,

అబ్రవీ త్వరయోపేతః కిం కరోమీతి రాఘవమ్.

౨

త మబ్రవీ నృహతేజా లక్ష్మణ స్యోపశృణ్వతః,

విమృశ్య రాఘవో వాక్య మిదం న్నేహపురస్కృతమ్.

౩

కృతప్రయత్నకర్మాణో విభీషణ వనాకసః,

రత్నై రర్జై శ్చ వివిధై ర్భూషణై శ్చాపి పూజయ.

౪

సహౌభి రజితా లంకా నిర్జితా రాక్షసేశ్వర,

హృష్టైః ప్రాణభయం త్యక్త్యై సంగ్రామే ష్వనివ ర్తిభిః.

౫

త ఇమే కృతకర్మాణః పూజ్యంతాం సర్వవానరాః,

౫౪

ధనరత్నప్రదానేన క ర్మైషాం సఫలం కురు.

౬

(స త్వితి.) త్వరయోపేతః, అదరోపేత ఇత్యర్థః. (కింకరోమీతి.) ఇతః పరం కింకర వాణీ త్యర్థః.

౨

(త మితి.) లక్ష్మణస్యోపశృణ్వతః, లక్ష్మణసంమతిపూర్వక మిత్యర్థః.

౩

(కృతేతి.) ప్రయత్నకర్మ, ప్రయత్నసాధ్యం కర్మేత్యర్థః. అర్జైః ప్రయోజనైః, వస్త్రాదిభి రిత్యర్థః.

౪

(సహౌతి.) అజితా పూర్వం అమరాదిభి రవ్యజితా, తవ లంకారాజ్యప్రాప్తి రేవ తదధీనే త్యర్థః. హృష్టైః మయి ప్రీతిమద్వి రిత్యర్థః.

౫

(త ఇమ ఇత్యర్థోక్తం) భంగ్యంతరేణాహ (ధనరత్నేతి.)

౫౪—౬

ఏవం సమ్మానితా త్రైచితే మాన్వార్హా మానద త్వయా.
భవిష్యంతి కృతజ్ఞేన నిర్వృతా హరియూథపాః.

౭

త్యాగినం సంగ్రహీతారం సానుక్రోశం యశస్వినమ్,
సర్వే త్వా మవగచ్ఛంతి తత స్సంబోధయా మ్యహమ్.

౮

హీనం రతిగుణై స్సర్వై రభిహంతార మాహవే,
త్యజంతి నృపతిం వైన్యా స్సంవిగ్నా స్తం నరేశ్వరమ్.

౯

ఏవ ముక్తస్తు రామేణ వానరాం స్తాః విభీషణః,
రత్నార్థై స్సంవిభాగేన సర్వా నే వాల్భ్యపూజయత్.

౧౦

తత స్తాః పూజితాః దృష్ట్వా రత్నై రర్థై శ్చ యూథపాః,
ఆరురోహ తదా రామ స్తద్విమాన మను త్తమమ్.

౧౧

(ఏవ మితి.) నిర్వృతాః సుఖితాః, నివృత్తా ఇతి పాఠే నిష్పన్నాః, పరిపూర్ణా ఇతి
యావత్.

౭

అర్థవ్యయేన భేదో మాభూదిత్యాహ (త్యాగిన మితి.) సంగ్రహీతారం, ధనప్రదానేన మిత్ర
సంగ్రహకారిణ మిత్యర్థః. సంగ్రహార్థం త్యాగిత్య ముక్త్యా దయయా త్యాగిత్య మాహ (సానుక్రోశ
మితి.) యశస్వినం త్యాగీకృతయశోవంతం, సంబోధయామి, న తు చోదయా మీత్యర్థః.

౮

పై నికనమ్మానాకరణే దోషమాహ (హీన మితి.) నృపతిం స్వామిన మపి, రతిగుణైః
ప్రీతికరై రోదార్యాదిగుణైః, హీనం, అభిహంతారం హింసనశీలం, ప్రసాదం వినా క్రోధై కనిరత
మితి యావత్. తం నరేశ్వరం వైన్యాః సంవిగ్నాః ఆహవే త్యజంతీతి యోజనా.

౯

(ఏవ మితి.) సంవిభాగేన యథార్హ మంశకల్పనయా, సమతయా ప్రదానే అధికానాం కోప
ప్రసంగాదితి భావః.

౧౦

(తత ఇత్యాది) క్లోకద్వయ మేకాన్వయం, తతః పూజానంతరం, తతః పూజాదర్శనాదేవ

(సీతలక్ష్మణసహితేన శ్రీరామేణ పుష్పకరథారోహణమ్)

అంతే నాదాయ వై దేహీం లజ్జమానాం యశస్వినీం.

లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రా విక్రాంతేన ధనుష్మతా.

౧౨

అబ్రవీచ్ఛ విమానస్థః పూజయన్ సర్వవానరాన్,

సుగ్రీవం చ మహావీర్యం కాకుత్స్థ స్స విభీషణమ్.

౧౩

మిత్రకార్యం కృత మిదం భవద్భి ర్వానరోత్తమాః,

అనుజ్ఞాతా మయా సర్వే యథేష్టం ప్రతిగచ్ఛత.

౧౪

యత్తు కార్యం వయస్యేన సుహృదా వా పరంతప,

కృతం సుగ్రీవ త త్వర్వం భవతాఽధర్మభీరుణా.

౧౫

కిష్కింధాం ప్రతి యాహ్వాతు స్వనై న్యే నాభినంభృతః,

౧౬

స్వరాజ్యే వస లంకాయాం మయా దత్తే విభీషణ,

న త్వాం ధర్షయితుం శక్తా స్సేంద్రా అపి దివోకనః,

౧౭

అయోధ్యాం ప్రతి యాస్యామి రాజధానీం పితు ర్మమ.

అభ్యనుజ్ఞాతు మిచ్ఛామి సర్వాం శ్చామంత్రయామి వః,

౧౮

హేతో రితి తతశ్చబ్ధధ్వయయోజనా. లజ్జమానాం సదస్యంకారోహణాయ లజ్జంతీం, రామేణాం

కారోపణం చ శ్రీసహాయరహితత్వాత్. ధనుష్మతా రామధనుర్ధారిణా.

౧౯—౨౦

(అబ్రవీచ్ఛేత్కృత) సంగ్రహేణోక్తం వివృణోతి (మిత్రేత్యాది.) వానరాః ప్రత్యాహ

(మిత్రేతి.)

౨౧

సుగ్రీవం ప్రత్యాహ (యత్త్వి త్యాదినా,) సుహృదా శోభిషమాదయేన. వాశబ్ద ఏవకారార్థః.

అధర్మభీరుణేతి ఛేదః.

౨౨

విభీషణం ప్రత్యాహ (స్వేతి.) స్వరాజ్యే వస, న తు పరకీయం రావణవ దాక్రమితవ్యం.

అతో జనస్థానరక్షణ స్సమానేతవ్యా ఇతి భావః.

౨౩—౨౪

ఏవ ముక్తా స్తు రామేణ వానరా స్తే మహాబలాః.

ఈచుః ప్రాంజలయో రామం రాక్షస శ్చ విభీషణః.

౧౮౫

అయోధ్యాం గంతు మిచ్ఛామ స్సర్వా స్నయతు నో భవాః.

ఉద్యుక్తా విచరిష్యామో వనాని నగరాణి చ,

౧౯౫

దృష్ట్వా త్వా మభిషేక్తార్ద్రం కౌసల్యా మభివాద్య చ.

అచిరేణాగమిష్యామ స్సాస్వతః గృహం నృపతే స్సుత,

౨౦౫

ఏవ ముక్తా స్తు ధర్మాత్మా వానరై స్సవిభీషణైః.

అబ్రవీ ద్రాఘవ శ్రీమహా ససుగ్రీవవిభీషణాః.

౨౧౫

ప్రియా త్ప్రియతరం లబ్ధం య దహం ససుహృజ్ఞనః.

సర్వై ర్భవద్భి స్సహితః ప్రీతిం లప్స్యే పురీం గతః,

౨౨౫

క్షీప్ర మారోహ సుగ్రీవ విమానం వానరై స్సహ.

త్వ మధ్యారోహ సామాత్యో రాక్షసేంద్ర విభీషణ,

౨౩౫

తత స్త త్పుష్పకం దివ్యం సుగ్రీవ స్సహ సేనయా.

అధ్యారోహ త్వర శీఘ్రం సామాత్య శ్చ విభీషణః,

౨౪౫

తే ష్వారూఢేషు సర్వేషు కౌటేరం పరమాసనమ్.

రాఘవేణాభ్యనుజ్ఞాత ముత్పపాత విహాయసమ్,

౨౫౫

(అయోధ్యా మితి.) ఉద్యుక్తాః సావధానాః, జనపదపీడా మకుర్వంత ఇత్యర్థః. ౧౮౫ ౨౧౫

(ప్రియాత్ ప్రియతర మితి.) సీతాలాభః ప్రియం, భరతదర్శనం ప్రియాత్ ప్రియం, భవద్భి స్సహ పురప్రవేశః ప్రియాత్ ప్రియతరమిత్యర్థః. ౨౨౫—౨౩౫

(తత ఇతి.) శీఘ్రం శీఘ్రగమితి విమానవిశేషణం; త్వరన్మితి సుగ్రీవవిశేషణాత్. ౨౪౫

(తే ప్రితి.) ఆననం వాహనం. ౨౫౫

(పుష్పకస్థేన రామేణ సీతాం ప్రతి యుద్ధభూమి నేతు ప్రభృతీనాం ప్రదర్శనమ్)

యయా తేన విమానేన హంసయుక్తేన భాస్వతా.

ప్రహృష్ట శ్చ ప్రతీత శ్చ బభౌ రామః కుబేరవత్.

౨౬౪

తే సర్వే వానరా హృష్టాః రాక్షసా శ్చ మహాబలాః.

యథాసుఖ మసంబాధం దివ్యే తస్మి న్నుపావిశత్.

౨౬౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, పంచవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ షడ్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

అనుజ్ఞాతం తు రామేణ త ద్విమాన మనుత్తమమ్,

ఉత్పాత మహామేఘ శ్శ్వసనే నోద్ధతో యథా.

౧

పాతయిత్వా తత శ్చక్షు స్సర్వతో రఘునందనః,

అబ్రవీ నైథిలీం సీతాం రామ శ్శశినిభాననామ్.

౨

(యయావితి.) హంసయుక్తేన ప్రతిమారూపహంసయుక్తేన, ప్రతీతః శ్లాఘితః.

౨౬౪

(తే సర్వ ఇతి.) యథాసుఖ మసంబాధ మితి పదద్వయేన దివ్యస్య పుష్పకస్య అపేక్షితావ కాశప్రదత్వం గమ్యతే.

౨౬౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకీరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే, పంచవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ షడ్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ విలాసేన సీతాయై తత్తదేశప్రదర్శనం. (అనుజ్ఞాతం త్విత్వాది.)

౧

(పాతయిత్వేతి.) మైథిలీం, రాజపుత్రీత్యేన. లాలసీయత్వోక్తిః.

౨

తైలాసఖరాకారే త్రికూటశిఖరే స్థితామ్,
లంకా మీక్షస్య వైదేహీ నిర్మితాం విశ్వకర్మణా.

౩

ఏత దాయోధనం పశ్య మాంసశోణితకర్దమమ్,
హరీణాం రాక్షసానాం చ సీతే విశసనం మహత్.

౪

* అత్ర దత్తవర శ్చేతే ప్రమాధీ రాక్షసేశ్వరః,
తవ హేతో ర్విశాలాక్షీ రావణో నిహతో మయా.

౫

కుంభకర్ణోఽత్ర నిహతః ప్రహస్త శ్చ నిశావరః,
ధూమ్రాక్ష శ్చాత్ర నిహతో వానరేణ హనుమతా.

౬

విద్యున్మాలీ హత శ్చాత్ర సుషేణేన మహాత్మనా,

౬౪

లక్ష్మణే నేంద్రజి చ్చాత్ర రావణి ర్నిహతో రణే.

, అంగదే నాత్ర నిహతో వికటో నామ రాక్షసః.

౬౫

(ఏతదితి.) ఆయోధనం యుద్ధభూమిం. విశస్యంతేఽస్మిన్నితి విశసనం. అధికరణే
ల్యుట్.

౩—౪

(అతేతి.) దత్తవరః బ్రహ్మణా దత్తవరః. ప్రమాధీ హింసకః. శేతే భస్మస్వరూపే
జేత్యర్థః.

౫

(కుంభకర్ణ ఇతి.) ప్రహస్త శ్చేత్యత్ర సీతేనే త్యధ్యాహర్యం.

౬

(విద్యున్మాలీతి.) పూర్వ మనుక్తమ ప్యత్రానువాదాత్ గ్రాహ్యం. ఏవం వికట ఇత్య
త్రాపి.

౬౪—౬౫

* రామానుజీయం. అత్ర దత్తవర శ్చేత ఇతి పాఠః. శేతే ఆశయిష్ట.

, రామానుజీయం. 'అంగదేనాత్ర నిహతో వికటో నామ రాక్షస' ఇత్యనుక్తస్య వికట
స్యాత్ర నిహతత్వానువాదదన్యేఽప్యేతాదృశా బహవో నిహతా ఇత్యవగమ్యుతే.

(పుష్పకస్థేన రామేణ మార్గే సీతాం ప్రతి యుద్ధభూమి నేతు ప్రభృతీనాం ప్రదర్శనమ్)

విరూపాక్ష శ్చ దుర్ధర్షో మహాపార్శ్వమహాదరౌ.

అకంపన శ్చ నిహతో బలినోఽన్యే చ రాక్షసాః,

౮౪

అత్ర మండోదరీ నామ భార్యా తం పర్యదేవయత్.

సపత్నీనాం సహస్రేణ సాస్రేణ పరివారితా,

౯౪

ఏత త్తు దృశ్యతే తీర్థం సముద్రస్య వరానసే.

యత్ర సాగర ముత్తీర్య తాం రాత్రి ముషితా వయమ్,

౧౦౪

ఏష నేతు ర్మయా బద్ధ స్సాగరే సలిలార్ణవే.

తవ హేతో ర్విశాలాక్షి నశనేతు స్సుదుష్కరః,

౧౧౪

పశ్య సాగర మక్షీభ్యం వై దేహి వరుణాలయమ్.

అపార మభిగర్జంతం * శంఖకుక్తినిషేవితమ్,

౧౨౪

హిరణ్యనాభం శైలేంద్రం కాంచనం పశ్య మైథిలి.

విశ్రమార్దం హనుమతో భిత్వా సాగర ముత్థితమ్,

౧౩౪

(ఏత త్త్వితీ.) తీర్థం ఉత్తరణస్థానం. యత్ర తీర్థే, తాం రాత్రిం సాగరతరణ

రాత్రిమ్.

౮౪—౧౦౪

(ఏష ఇతి.) సాగరే సగరభావితే, సలిలేతి క్షీరోదాదివ్యావృత్తిః. (ఏష నేతుః) నశనేతుః
నశబద్ధః 'షట్ బంధన' ఇతి ధాతుః. ఏతేన నశనేతు స్సేతు రిత్యుక్త్యా పూర్వకల్పకృతసేత్వంతరం
వ్యావర్తతే ఇతి ప్రత్యుక్తం. పూర్వమేవ నేతున త్వే పున సేతుకరణవైయధ్యాత్.

౧౧౪

(పశ్యేతి.) అపారం మధ్యే ద్వీపభూతపారరహితం.

౧౨౪

(హిరణ్యేతి.) హిరణ్యనాభం మైనాకం.

౧౩౪

* రామానుజీయం. 'శంఖకుక్తినిషేవిత' మిత్యంతః పరం 'హిరణ్యనాభ' మితి శ్లోకః, అతః
పర 'మేతక్కుజై' వితి శ్లోకః, అతః పరం 'నేతుబంధ' ఇతి శ్లోకః. అతః పరం 'అత్ర పూర్వం
మహాదేవః ప్రసాద మకరో ద్విభు' రిత్యేవం పాతక్రమః.

ఏత త్కుక్షే సముద్రస్య స్కంధావారనివేశనమ్.

౧౪

ఏతత్తు దృశ్యతే తీర్థం సాగరస్య మహాత్మనః,

నేతుబంధ ఇతి ఖ్యాతం త్రై లోక్యే నాభిపూజితమ్.

ఏత త్పవిత్రం పరమం మహాపాతకనాశనమ్.

౧౫

అత్ర పూర్వం మహాదేవః ప్రసాద మకరో త్రభుః.

౧౬

(ఏతదిత్యర్థం.) కుక్షే మధ్యే, సేతుపరీతి శేషః. స్కంధావారనివేశనం స్కంధావారనివేశన చూపస్థానం, స్కంధావారః శిఖరమ్.

౧౪

(ఏతత్త్విత్యాది.) సార్వజ్ఞోక మేకం వాక్యం. పూజితం పూజితు మర్హం, పూర్వం సేతో ర్దక్షిణకోటిరుక్తా. అత్రోత్తరకోటి రితి విశ్లేయం. అనుగృహ్వాతి (ఏతదితి.) పవిత్రం పావనం, మహా పాతకనాశనం చ, భవిష్యతీతిశేషః.

౧౫

ఏవం లంకా మారభ్య సేతుబంధవర్మంత ముక్త్యా తత ఉత్తరే దర్శయనస్థానం నిర్దిశతి (అత్ర పూర్వమితి.) మహాదేవ ఇతి సముద్రరాజ ఉచ్ఛ్యతే. ఔచిత్యాత్. ప్రభుః సముద్రజలాధిస్థాతా. ప్రసాద మకరోత్ 'సాగరం శోషయిష్యా మీతి కుపితస్య మే. ప్రసాదం ప్రసన్నత్వం. అకరోత్' 'ప్రసాదస్తు ప్రసన్నతే' త్యమరః. న త్యత్ర రుద్రో మహాదేవః, తేన పూర్వం ప్రసాదకరణానుక్తే. పూర్వోక్తానా మేవ హ్యత్రానువాదః కృతః. న చాంగదేన వికటవిరసనస్య పూర్వ మనుక్తత్వేపి యథా నువాదాత్సత్తిద్ధిః, తథాఽత్రాపి భవిష్యతీతి వాచ్యం; తద్వదత్రావిరోధాబావాత్. ఉపలభ్యతే హి విరోధః తథాహి, తత్ర ప్రసాదం కిం సేతునిర్మాణకాలే వా; పున రాగమనకాలే వా; నాద్యః, ప్రసాదకరణ హేతురావణపదేరభావాత్. పూర్వసిద్ధసముద్రప్రసాదే నైవోపపత్తే శ్చ. మహాదేవసమాఖ్యాయా సముద్రప్రసాదశ్రుత్వా బాధితుం యుక్తత్వా చ్చ. న ద్వితీయః; పూర్వశబ్దవిరోధాత్. న చ పూర్వ మిత్యస్య పూర్వకల్ప ఇత్యర్థ ఇతి వాచ్యం; 'అత్యానం మానుషం మన్య' ఇతి వదతా సుగ్రీవాదినన్నిధౌ స్వస్య విష్వసపారత్యద్యోతకపూర్వవృత్తోద్ధాటనానౌచిత్యాత్. పూర్వకల్పకృతసేతుసద్భావే పున స్తన్నిర్మాణవైయర్థ్యాత్. కిం చ, అత్రేతిపదస్య పూర్వశ్లోకోక్త నళకారితసేతుపరామర్శిత్య మేవో చితం, న తు పూర్వకల్పకృతసేతుపరామర్శిత్యమ్. తస్య సద్భావేఽన్యంతరిత త్వసంభవాత్. నను పురాణాంతరానుసారాత్తదర్థపరత్వం యుక్తమ్. తథాహి కూర్మపురాణే 'సేతుమధ్యే మహాదేవ మీశానం కృత్తివాససమ్. స్థాపయామాన వై లింగం పూజయామాన రామః. తస్య దేవో మహాదేవః పారస్వత్యా సహ శంకరః, ప్రత్యక్షమేవ భగవాన్ దత్తవాన్ వర ముత్తమం. యే త్వయా స్థాపితం

(కిష్కింధాం దృష్టవత్త్యా సీతయా తారావ్రభృతి వానరనాటికాం సహానయనప్రార్థనమ్)

అత్ర రాక్షసరాజోఽయ మాజగాఘ విభీషణః,

౧౬౪

ఏషా సా దృశ్యతే సీతే కిష్కింధా చిత్రకాననా.

సుగ్రీవస్య పురీ రమ్యా యత్ర వాలీ మయా హతః,

౧౬౫

అథ దృష్ట్వా పురీం సీతా కిష్కింధాం వాలిసాలితామ్.

అబ్రవి త్రప్రశితం వాక్యం రామం ప్రణయసాధ్యసా.

౧౬౬

లింగం ద్రక్ష్యంతీహ ద్విజాతయః. మహాపాతకసంయుక్తా స్తేషాం పాపం వినశ్యతి. అన్యాని చైవ పాపాని తీరే తత్ర మహాదేవే, దర్శనా దేవ లింగస్య నాశం యాంతి న సంశయః. యావత్ స్థాస్యంతి తరవో యావ దేవ చ మేదిసి. యావత్సేతు శ్చ తావచ్చ స్థాస్యామ్యత్ర తిరోహితః. స్నానం దానం జపశ్రాద్ధం భవిష్య త్యక్షయం తతః. స్మరణాదేవ లింగస్య దినపాపం ప్రణశ్యతి. ఇత్యుక్త్వా భగవాన్ వాచం పరిష్కృజ్య చ రామవం. ననందీ సగజో రుద్ర స్తత్రైవాంతరదీయ తేతి. పాద్యేపురాణేఽపి, రామః పుష్కరాదవరుహ్యా మహాదేవం ప్రతిష్ఠాపితవాన్. సోఽస్మై ప్రసన్నోఽఽభూదిత్యుచ్యతే. ఏతాదృశపురాణవచనానుసారేణ్యాయం శ్లోకో లింగప్రతిష్ఠాం బోధయతి. మైవం; ఉక్తదోషవిస్తారాత్. ఇతిహాసో హి పరిగ్రహాతిశయాత్ గ్రంథసౌష్ఠవాచ్చ. 'ఇతిహాసపురాణం పంచమ' మిత్యాదౌ అధికాక్షరత్వేఽపి పూర్వప్రయోగే జాభ్యర్థితత్వాచ్చ పురాణేభ్యో గరియానితి 'వేదః ప్రాచీతసా దాసీ' దితి వేదమయత్వోక్త్యా చతుర్ముఖవప్రదానమూలతయా చ ప్రబలతరః. తద్విరోధే తామసపురాణవచనాని న ప్రమాణాని. కించ పురాణం సర్గప్రతినర్గాదిష్యస్యవరమితి నేతిహాసవత్ పురావృత్తకథనే తాత్పర్యవత్. అథవా, అస్మిన్ సర్గే శ్లోకాః ప్రాయశో వ్యత్యస్తా దృశ్యంత ఇత్యుచారి ప్రభృతిభి రుక్తం. తథా చేదమర్థం 'అత్ర మందోదరీతి' శ్లోకానంతరం పఠితవ్యం. తత్ర చ మహాదేవప్రసాదస్వపితృదర్శన మేవ. అత ఏవ భరతం ప్రతి హనుమత్ప్రేవణావసరే వక్ష్యతి 'మహాదేవప్రసాదా చ్చ పిత్రా మమ సమాగమ' మితి. పురాణాంతరం తు మాహాత్మ్యప్రతిపాదనపరం బోధ్య మితి సంక్షేపః.

౧౬౭

(అత్ర రాక్షసరాజ ఇతి.) అత్ర సముద్రరాజప్రసాదప్రదేశాదు త్తరతః.

౧౬౮

(ఏషేతి.) పంపావనమధువనాద్యపేక్షయా చిత్రకాననే త్యక్తిః.

౧౬౯

(అథేతి.) ప్రణయసాధ్యసా ప్రణయయుక్తసాధ్యసవతీ. ప్రణతసాధ్యసేతి సారే ఉపసత్ సాధ్యసా. సుగ్రీవాదినన్నిదానాత్ ప్రణయసాధ్యసేతి. ప్రథమభాషణరూపత్వా ద్వా.

౧౭౦

సుగ్రీవప్రియభార్యాభి స్తారాప్రముఖతో నృప.

అన్యేషాం వానరేంద్రాణాం శ్రీభిః పరివృతా హ్యహమ్,
గంతు మిచ్ఛే సహాయోధ్యాం రాజధానీం త్వయాననఘ.

౨౦

ఏవ ముక్తోఽథ వై దేహ్యో రాఘవః ప్రత్యువాచ తామ్,
ఏవ మస్త్యితి కిష్కింధాం ప్రాప్య సంస్థాప్య రాఘవః.
విమానం ప్రేక్ష్య సుగ్రీవం వాక్య మేత దువాచ హ.

౨౧౫

బ్రూహి వానరశార్దూల సర్వాః వానరపుంగవాః.
స్వదారసహితా సృర్వే హ్యయోధ్యాం యాంతు సీతయా.

౨౨౫

తథా త్వ మపి సర్వాభిః శ్రీభి సృహ మహాబల.
అభిత్వరస్వ సుగ్రీవ గచ్ఛామః ప్లవగేశ్వర,

౨౩౫

ఏవ ముక్త స్తు సుగ్రీవో రామేణామితతేజసా.
వానరాధిపతిః శ్రీమాం వై శ్చ సర్వై స్సమావృతః.

౨౪౫

(సుగ్రీవే త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. అహం తారాప్రముఖతః తారాప్రముఖాభిః, సుగ్రీవప్రియభార్యాభి సృహ, అన్యేషాం వానరేంద్రాణాం శ్రీభిః, పరివృతా సతీ త్వయా సహ అయోధ్యాం గంతుం, ఇచ్ఛే ఇచ్ఛామీతి సంబంధః. అత్యనేవద మార్దవమ్.

౨౦

(ఏవ మిత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ఏవ మస్త్యితి సీతాం ప్రత్యువాచ, అథ కిష్కింధాం ప్రాప్య విమానం సంస్థాప్య సుగ్రీవం ప్రేక్ష్యేవాచేతి సంబంధః.

౨౧౫

(బ్రూహీతి.) యాంత్విత్యత్ర ఇతికరణం ద్రష్టవ్యం. సీతయా నిమిత్తభూతయా. సీతాపియార్థ మిత్యర్థః.

౨౨౫

(తథా త్వ మపీతి.) అత్ర యాహీతి విపరిణామేన సంబంధః. అభిత్వరస్వ, కిష్కింధాయాం విళంబో న కార్య ఇత్యర్థః.

౨౩౫

(ఏవ ముక్త ఇతి.) సర్వై స్సమావృతో వానరాధిపతి రుక్త ఇత్యన్వయః.

౨౪౫

(శ్రీరామాజ్ఞయా సుగ్రీవేణ తారాప్రభృతి వానరనాణాం సహనయనమ్)

ప్రవిశ్యాంతఃపురం శీఘ్రం తారా ముద్వీక్ష్య భాషత.

౨౫

ప్రియే త్వం సహ నారీభి ర్వానరాణాం మహాత్మానామ్,
రాఘవే జాభ్యనుజ్ఞాతా మైథిలీప్రియకామ్యయా.

౨౬

త్వర త్వ మభిగచ్ఛామో గృహ్య వానరయోషితః,
అయోధ్యాం దర్శయిష్యామ స్సర్వా దశరథప్రియః.

౨౭

సుగ్రీవస్య వచ శ్రుత్వా తారా సర్వాంగశోభనా,
అహలాయ చాబ్రవీ త్సర్వా వానరాణాం తు యోషితః.

౨౮

* సుగ్రీవే జాభ్యనుజ్ఞాతాః గంతుం సర్వై శ్చ వానరైః,
మమ చాపి ప్రియం కార్య మయోధ్యాదర్శనేన చ.

౨౯

(ప్రవిశ్యేతి.) అర్థ మేకం వాక్యం. ప్రవేశ స్సుగ్రీవస్యైవ. న తు వానరాణాం,
భాషత అభాషత.

౩౦

(ప్రియే త్వ మితి.) నారీభిః స్త్రీభి స్సహ అనుజ్ఞాతా. అయోధ్యాగమనం ప్రతీతి శేషః.
త్వం చ వానరప్రియ శ్చానుజ్ఞాతా ఇత్యర్థః, నారీణా మితి పాఠే తృతీయార్థే షష్ఠీ.

౩౧

(త్వరేతి.) గృహ్య గృహీత్వా, అనీయేతి యావత్. దర్శయిష్యామః ద్రక్ష్యామః, దశరథ
ప్రియః దశరథప్రియ శ్చ.

౩౨

(సుగ్రీవస్యేతి.) సర్వాంగశోభనే త్యనేన పూర్వం స్వయ మలంకృతవతీతి గమ్యతే. ౨౨

(సుగ్రీవేణ త్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. సుగ్రీవేణ సర్వై ర్వానరైః స్వస్వభర్తృభి
ర్వానరైః సహ, అయోధ్యాం గంతు మభ్యనుజ్ఞాతాః, యూయ మితి శేషః. న కేవలం సుగ్రీవా
నుజ్ఞామాత్రం. మత్ప్రియార్థం చ భవతీధి రాగంతవ్య మిత్యాహ (మమ చాపీతి.) అయోధ్యాదర్శనేన

* రామానుజీయం. సుగ్రీవేజాభ్యనుజ్ఞాతాః, వయ మితి శేషః, వానరై శ్చాభ్యనుజ్ఞాతాః
యూయ మితి శేషః, మమ చాపి ప్రియం కార్య మయోధ్యాదర్శనేన చేత్యత్ర భవతీధి రితి శేషః.

ప్రవేశం చాపి రామస్య పౌరజానపదై స్సహ.

విభూతిం చైవ సర్వాసాం శ్రీజాం దశరథస్య చ.

౩౦

తారయా చాభ్యనుజ్ఞాతా స్సర్వా వానరయోషితః,

నైవథ్యం విధిపూర్వేణ కృత్వా చాపి ప్రదక్షిణమ్.

అధ్యారోహణ విమానం త త్సీతాదర్శనకాంక్షయా,

౩౧౫

తాభి స్సహోత్థితం శీఘ్రం విమానం ప్రేక్ష్య రాఘవః.

ఋశ్యమూకనమీపే తు వై దేహీం పున రబ్రవీత్,

౩౨౫

దృశ్యతేఽసౌ మహాః సీతే స విద్యు దివ తోయదః.

ఋశ్యమూకో గిరిశ్రేష్ఠః కాంచనై ర్ధాతుభి ర్వృతః,

౩౩౫

అత్రాహం వానరేంద్రేణ సుగ్రీవేణ సమాగతః.

సమయ శ్చ కృత స్సీతే వధార్థం వాలినో మయా,

౩౪౫

ఏషా సౌ దృశ్యతే పంపా నశినీ చిత్రకాననా.

త్వయా విహీనో యత్రాహం విలలాప సుదుఃఖితః.

౩౫౫

మమ యత్ ప్రియం తద్భవతీభి స్సహాగత్య కార్య మిత్యర్థః. రామస్య ప్రవేశం చ దశరథస్య శ్రీజాం విభూతిం ఐశ్వర్యం చ. ద్రక్ష్యేమ ఇతి శేషః.

౨౯—౩౦

(తారయే త్యాద్యర్థత్రయ) మేకాన్వయం. నైవథ్యం అలంకారం. విధిపూర్వేణ. మంగళాలంభనాది విధిపూర్వక మిత్యర్థః. అత్రాలంకరణాహ్వనాదినా దిన మేకం గత మిత్యాహః. ప్రదక్షిణం కృత్వా. విమానస్యేతి శేషః. ప్రాదక్షిణ్యేన గమనమాత్ర మత్ర వివక్షితం. అతివిపులస్య తస్య సద్యః ప్రదక్షిణాసంభవాత్.

౩౧౫

(తాభి రితి.) ఉత్థితమిత్యనేన తారాగమనపర్యంతం భూమౌ విమానం స్థిత మితి జ్ఞాయతే.

౩౨౫—౩౩౫

(అతేతి.) సమయః సంకేతః.

౩౪౫

(ఏషేతి.) విలలాప. లిడు త్తమైకపదనమ్.

౩౫౫

(కిష్కింధాయోధ్యయోర్మద్యస్తపంపాదిప్రదర్శనమ్)

అస్యా స్తీరే మయా దృష్టా శబరీ ధర్మచారిణీ.

౩౬

అత్ర యోజనబాహు శ్చ కబంధో నిహతో మయా,

౩౬౪

దృశ్యతే చ జనస్థానే సీతే శ్రీమాణా వనస్పతిః.

యత్ర యుద్ధం మహా ద్వైతం తవ హేతో ర్విలాసిని,

రావణస్య నృశంసస్య జటాయో శ్చ మహాత్మనః.

౩౮

ఖర శ్చ నిహతో యత్ర దూషణ శ్చ నిపాతితః.

త్రిశిరా శ్చ మహావీర్యో మయా బాణై రజిహ్మగైః.

ఏత త్తదాశ్రమపద మస్మాకం వరవర్ణిని,

౩౯౪

పర్జకాలా తథా చిత్రా దృశ్యతే కుభదర్శనా.

యత్ర త్వం రాక్షసేంద్రేణ రావణేన హృతా బలాత్,

౪౦౪

* ఏషా గోదావరీ రమ్యా ప్రసన్నసలిలా శివా.

అగస్త్యస్యాశ్రమో హ్యేష దృశ్యతే వశ్య మైథిలి,

౪౦౪

(దృశ్యతే చేత్వాది) సార్థశోక మేకం వాక్యం. శ్రీమాణా వనస్పతిః, జటాయునివాసభూతో వటః, తస్య శ్రీమత్త్వం మహాత్మనా జటాయుషాఽధిష్ఠితత్వాత్. ౩౬—౩౮

(ఖరశ్చేత్వాది.) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. తత్ పంచవటీతి ప్రసిద్ధమ్.

౩౯౪—౪౦౪

(ఏషా గోదావరీతి.) అయమేవ పాఠ స్పష్ట్యక్. 'ఏషా మందాకినీ' తి పాఠే అగస్త్యాశ్రమసమీపే మందాకినీతి కాచి న్నద్యస్తీతి జ్ఞేయం. ఏతశ్లోకాత్పూర్వం పర్జకాలేతి శ్లోకః. పఠనీయః. ౪౦౪

* రామానుజీయం. 'ఏషా గోదావరీ రమ్యేతి పాఠ స్పష్ట్యక్. 'ఏషా మందాకినీ' తి పాఠే అగస్త్యాశ్రమసమీపే మందాకినీ సంజ్ఞికా కాచి న్నద్యస్తీత్యవంగతవ్యమ్.

దీప్తశైచ వాక్రమో హ్యేష సుతీక్షణ్య మహాత్మనః.

౪౨

వైదేహీ దృశ్యతే చాత్ర శరభంగాక్రమో మహాః,
ఉపయాత స్పహస్రాక్షో యత్ర శక్రః పురందరః.

౪౩

అస్మిన్ దేశే మహాకాయో విరాధో నిహతో మయా,

౪౩౪

ఏతే హి తాపసావాసా దృశ్యంతే తనుమధ్యమే.

అత్రః కులపతి ర్యత్ర సూర్యవై శ్వానరప్రభః,

అత్ర సీతే త్వయా దృష్టా తాపసీ ధర్మచారిణీ.

౪౩౫

అసౌ సుతనుశైలేంద్ర శ్చిత్రకూటః ప్రకాశతే,

యత్ర మాం కైకయీపుత్రః ప్రసాదయితు మాగతః.

౪౩౬

ఏషా సా యమునా దూరా ద్దృశ్యతే చిత్రకాననా,

౪౩౭

భరద్వాజాక్రమో యత్ర శ్రీమా నేవ ప్రకాశతే.

౪౩౮

(దీప్తశైత్యర్థమ్.)

౪౩౯

(వైదేహీతి.) పురాణీ శత్రుశరీరాణి, శత్రుపురాణి వా, చారయతీతి పురందరః.

౪౪౦

(అస్మిన్ దేశ) ఇత్యర్థమ్.

౪౪౧

(ఏతే హీత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. తాపసావాసాః, అస్మాభి ర్దశవర్షాణి యత్రోషిత మితి భావః, తాపసీ అనసూయా.

౪౪౨ - ౪౪౩

(ఏషా సేత్యర్థమ్.)

౪౪౪

(భరద్వాజే త్యర్థం.) యత్ర భరద్వాజాక్రమః, పూర్వం, దృష్ట ఇతి శేషః. శ్రీమాన్ స ఏష ప్రదేశః. ప్రకాశతే అదూరవర్తితయా సమ్యగ్దృశ్యతే.

౪౪౫

యుద్ధకాండే - షడ్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః

1049

(పుష్పకస్థేన రామేణ మార్గే సీతాం ప్రతి అయోధ్యాప్రదర్శనమ్)

ఏషా త్రిపథగా గంగా దృశ్యతే వరవర్ణిని.

నానాద్విజగణాకీర్ణా సంప్రపుష్పితకాననా.

౪౮

శృంగిబేరపురం చైత ద్గుహా యత్ర సమాగతః.

౪౮౫

ఏషా సా దృశ్యతే సీతే సరయూ రూపమాలినీ.

నానాతరుశతాకీర్ణా సంప్రపుష్పితకాననా.

౪౯౫

ఏషా సా దృశ్యతేఽయోధ్యా రాజధానీ పితౄమ్.

అయోధ్యాం కురు వై దేహీ ప్రణామం పున రాగతా.

౫౦౫

తత స్తే వానరా స్సర్వే రాక్షస శ్చ విభీషణః.

ఉత్పత్యోత్పత్య దదృశు స్తాం పురీం శుభదర్శనామ్.

౫౧౫

తత స్తు తాం పాండురహర్యమానినీం విశాలకక్ష్యం గజవాజినంకులామ్.

పురీ మయోధ్యాం దదృశుః స్లవంగమాః పురీం మహేంద్రస్య యథాఽమరావతీమ్.

౫౨౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, షడ్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



(ఏషా త్రిపథగేతి.) వరవర్ణిసీత సీతాసంబోధనమ్.

౪౮

(శృంగిబేరపుర మిత్యర్థం.) యత్ర గుహా సమాగతః తచ్ఛృంగిబేరపురం ఏత

దిత్యన్వయః.

౪౮౫

(ఏషా సేతి.) యూపమాలినీ ఇక్షుకుభి స్తీరే యాగానంతరం కీర్త్యర్థం శిలాభిః.

కృతయుాపవ తీత్యర్థః.

౪౯౫

(ఏషా సేతి.) (అయోధ్యా మితి.) ఉద్దిశ్యేతి శేషః విమానస్యాఽఽకాశగతత్వేన

దూరస్థా అపి గంగాశృంగిబేరపురసరయ్యయోధ్యా దృష్టా ఇతి బోధ్యం. భరద్వాజాశ్రమే హి

తదా స్థితిః.

౫౦౫—౫౧౫

(తత స్త్వీతి.) పాండురేత్యాది స్వభావోక్తిః.

౫౨౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండ్యాఖ్యానే.

షడ్వింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ సప్తవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



పూర్ణే చతుర్దశే వర్షే పంచమ్యాం లక్ష్మణాగ్రజః.

అథ సప్తవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ భరద్వాజాశ్రమవాసః. (పూర్ణ ఇతి.) పూర్ణే. చైత్రశుద్ధపంచమ్యా మయోధ్యాతో నిర్గమనం. తదారభ్య చతుర్దశవర్షే పూర్ణే సతి పంచమ్యాం చైత్రశుద్ధపంచమ్యాం. తథాహి, చైత్ర శుద్ధపంచమ్యాం నిర్గమః. తద్రాత్యాం తమసాతీరే నివాసః. షష్ఠ్యాం శృంగిబేరపురే. సప్తమ్యాం వనస్పతిమూలే. అష్టమ్యాం భరద్వాజాశ్రమే. నవమ్యాం యమునాతీరే. దశమ్యాం రామ శ్చిత్రకూటం గమిష్యతీతి గుహచారముఖేన విదితవృత్తాంతస్య సుమంత్రస్య సాయాహ్నా అయోధ్యాప్రవేశః. తద్రాత్రావేవ దశరథస్య నిర్మాణం. ఏకాదశ్యాం రాజ్యపై అద్రోణ్యాం నిక్షేపః. ద్వాదశ్యాం భరతం ప్రతి దూతప్రేషణం. తే చ దూతా మార్గే త్రయోదశీం చతుర్దశీం చాపనియ పౌర్ణమాస్యాం రాత్రౌ కేకయనగరం ప్రవివికుః. ప్రతిపది భరతస్యాఽయోధ్యాం ప్రత్యాగమనం. తత్ర య మార్గే సప్తరాత్రీ రుషిత్వా అష్టమే దినే త్వరాంతికయే నాహోరాత్ర మాగత్య నవమ్యాం సూర్యోదయే భరతస్యాయోధ్యాప్రవేశః. తస్యామేవ దశరథసంస్కారః. తదహారారభ్య త్రయోదశదినే వైశాఖశుద్ధపంచమ్యాం తత్పూర్వదినే చ భరతేన రాజ్య శ్చౌద్ధకర్మకరణం. షష్ఠ్యాం తద్దేశీయాచారసిద్ధం దహనదేశకోధనం. సప్తమ్యాం మార్గకోధనాయ కర్మాంతికప్రేషణం. కర్మాంతికైశ్చ ఓశమీపర్యంతం చతుర్దినం మార్గకోధనం. ఏకాదశ్యాం భరతస్య రామసకాశం ప్రతిగమనం. తద్రాత్రౌ గంగాతీరే నివాసః. ద్వాదశ్యాం భరద్వాజాశ్రమే. త్రయోదశ్యాం రామసమాగమః. చతుర్దశీ పౌర్ణమాసీ ప్రతిపత్ను చిత్రకూటే భరతస్య నివాసః. వైశాఖబహుళద్వితీయాయాం భరతస్యాఽయోధ్యాం ప్రతి ప్రయాణం. చతుర్థ్యా మయోధ్యాప్రవేశః. ఇత్యేవం సార్థమాసే గతే వైశాఖబహుళపంచమ్యాం రామస్య చిత్రకూటాన్నిర్గమః. అత్యాశ్రమ ప్రవేశశ్చ. ఏవ మాశ్రమమండలవాసేన సహ సార్థమాసేషు దశసంవత్సరేషు గతేషు. అవశిష్టకారే పంచవటీవాసే. తత్ర త్రయోదశవర్షేషు గతేషు తత శ్చతుర్దశే వర్షే చైత్రమాసే సీతాపరణం. వైశాఖే సుగ్రీవదర్శనం. అషాఢే వాలిసదృశః. ఆశ్వయుజే సైన్యోద్యోగః. ఫాల్గునే ప్రాయోవవేశః. ఫాల్గునశుద్ధచతుర్దశ్యాం లంకాదాహః. ఫాల్గునాఽమావాస్యాయాం రావణసదృశః. చైత్రశుద్ధప్రతిపది రావణ సంస్కారాది. ద్వితీయాయాం విభీషణాభిషేకః. సీతాప్రాప్తిదేవతాప్రస్తానాని చ. తృతీయాయాం లంకాతో నిర్గమః. చతుర్థ్యాం కిష్కింధాయాం వాసః. పంచమ్యాం భరద్వాజాశ్రమే వాసః. అత్ర

(రామేణ భరద్వాజాశ్రమే వాసః)

భరద్వాజాశ్రమం ప్రాప్య వవందే నియతో మునిమ్

౧

సోఽపృచ్ఛ దభివాద్వైసం భరద్వాజం తపోధనమ్,

శృణోషి కచ్చి ద్భగవన్ సుభిక్షానా మయం పురే.

కచ్చి చ్చ యుక్తో భరతో జీవం త్యపి చ మాతరః.

౨౪

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ భరద్వాచో మహామునిః.

ప్రత్యువాచ రఘుశ్రేష్ఠం స్మితపూర్వం ప్రహృష్టవత్,

౩౪

పంకదిగ్ధ స్తు భరతో జటిల్ స్త్వాం ప్రతీక్షతే.

వక్తవ్యోపపత్తయస్తత్ర తత్ర ప్రదర్శితాః. అస్మిన్ ప్రకారే హనుమత్సన్నిధానే, 'ద్వౌ మాసౌ రక్షితవ్యౌ మే' ఇతి రావణవచనం సీతాసాంత్యవరం. 'మాసా దూర్ధ్వం నజీవిష్య' ఇతి సీతావచనం తు సమ్యక్ సంగచ్ఛతే. మానశబ్దస్య వర్తమానమాసపరత్వం చాసక్యదుక్తం. రావణేన దశమాసా గతాః అవశిష్టా ద్వౌ మాసా విత్యక్తి ర్మధుపానమత్రతయా అవివేకకృతా. సీతాయా 'మాసా దూర్ధ్వ' మితి వచనం తు వర్తమానమాసపర మితి వివేకః. 'భరద్వాజాశ్రమం ప్రాప్యే' త్యనేన మహతాం స్థాన మపి ప్రాప్య మిత్యుక్తం. నియతః నియతకరణత్రయః.

౧

(స ఇత్యాది) సార్ధశ్లోక ఏకాన్వయః. సుభిక్షానా మయం, భిక్ష్యంత ఇతి భిక్షాః అన్నాని భిక్షాణాం సమృద్ధిః సుభిక్షం. సమృద్ధావప్యయాభావః. ఆమయస్యాభావోఽనామయం. ప్రసజ్య ప్రతి షేధేఽపి సమాసస్యేష్టత్వా త్పాదుః. సుభిక్షం చానామయం చేతి విగ్రహః. అనామయం ఆరోగ్యం. 'అనామయం స్వాధారోగ్య' మిత్యమరః. యుక్తః ప్రజాపాలనే సమాహితః.

౨౪

(ఏవ మితి.) ప్రహృష్టవత్ ప్రహృష్టం. క్రియావిశేషణం. స్మితపూర్వం. సర్వజ్ఞోఽప్య జ్ఞానాన ఇవ పృచ్ఛతీతి స్మితం. యద్వా, కిం భరతః ప్రజాపాలనసంతుష్టో వర్తత ఇతి ప్రశ్న సారం మత్వా పరతంత్రే తస్మిన్ కథ మిత్థం సంభవతీతి స్మితకరణమ్.

౩౪

అత ఏవ తదనురూప ముత్తరయతి (పంకేతి.) స్నానాభావాత్ పంకదిగ్ధత్వం. స్నానా భావేఽపి నిత్యానుష్ఠానం దీక్షితవత్ గౌణస్నానేన. స్నానాభావే నిమిత్తమాహ (జటిల్ ఇతి.) జటిలః జటావాన్, పిచ్ఛాదిత్వా దిలన్. జటిలానాం వారుణస్నానం నిషేధ మితి భావః. 'కథం న్యపర

పాదుకే తే పురస్కృత్య సర్వం చ కుశలం గృహే.

౪౪

త్వాం పురా చీరవనసం ప్రవిశంతం మహావనమ్.

స్త్రీతృతీయం చ్యుతం రాజ్యా ధర్మకామం చ కేవలమ్.

౫౪

పదాతిం త్యక్తసర్వస్వం పితు ర్వచనకారిణమ్.

సర్వభోగైః పరిత్యక్తం స్వర్గచ్యుత మివామరమ్.

౬౪

దృష్ట్వా తు కరుణా పూర్వం మమాసీ త్సమితింజయ.

తై కేయావచనే యుక్తం వన్యమూలఫలాశినమ్.

౭౪

సాంప్రతం సుసమృద్ధార్థం సమిత్రగణబాంధవమ్.

సమీక్ష్య విజితారిం త్వాం మమ ప్రీతి రనుత్తమా.

౮౪

సర్వం చ సుఖదుఃఖం తే విదితం మమ రాఘవ.

౯

రాత్రేషు సరయా మహాహత' ఇత్యాద్యుక్తి స్తు కాదాచిత్క స్నానపరత్వేఽప్యవపద్యతే. యద్వా. సదా అనాస్తృతభూమికయనాదినా వా తాదృశత్వం. ఏవం ప్రతనిష్ఠో భరత స్తే పాదుకే రాజ్యాయ పురస్కృత్య త్వాం ప్రతిక్షతే. త్వదాగమనాకాంక్షయా వర్తత ఇత్యర్థః. 'కచ్చిన్న యుక్తో భరత' ఇత్యస్తోత్రర ముక్త్యా 'జీవంత్యపి చ మాతర' ఇత్యస్తోత్రరమాహ (సర్వం చేతి.) తవ గృహే యద్యదస్తి తత్సర్వం. కుశలం క్షేమయుక్తం. జీవంత్యపి చేతి సముచ్చయవృష్టా స్సర్వే మాతృ పరివారకాదయో జీవంతీ త్యర్థః.

౪౪

(త్వాం పురేత్యాది) శ్లోకత్రయ మేకం వాక్యం. పురా చీరవనసం పురాతనచీరవనసం. అతో న పూర్వపదేన పౌనరుక్త్యం. కరుణా దుఃఖం. పరదుఃఖదుఃఖిత్యం హి కరుణా. ౫౪—౭౪

(సాంప్రత మితి.) సాంప్రతం ఇదానిం తు త్వాం సమీక్ష్య స్థితస్థేతి శేషః. ప్రీతిః. జాతేతి శేషః. అనుత్తమేత్యనేన దేవకార్యకరణహేతుత్వాత్ పూర్వమపి కాచిత్ ప్రీతి రాసీదితి ద్యోత్యతే.

౮౪

(సర్వ మిత్యర్థం.) సుఖం పంచవటివాసాదికృతం, ధుఃఖం సీతాహరణమ్.

౯

(భరద్వాజేన రామాయ వరప్రదానమ్)

యత్త్వయా విపులం ప్రాప్తం జనస్థానవదాదికమ్,
బ్రాహ్మణార్థే నియుక్తస్య రక్షీతు స్సర్వతాపసాః. ౧౦

రావణేన హృతా భార్యా బభూవేయ మనిందితా,
మారీచదర్శనం చైవ సీతోన్మథన మేవ చ. ౧౧

కబంధదర్శనం చైవ పంపాభిగమనం తథా,
సుగ్రీవేణ చ తే సఖ్యం య చ్చ వాలీ హత స్త్వయా. ౧౨

మార్గణం చైవ వైదేహ్యః కర్మ వాతాత్మజస్య చ,
విదితాయాం చ వైదేహ్యం నశనేతు ర్యథా కృతః. ౧౩

యథా వా దీపితా లంకా ప్రహృష్టైర్హరియాథప్తైః,
సపుత్రబాంధవామాత్య స్సఖిల స్సహవాహనః. ౧౪

* యదా వినిహత స్సంఖ్యే రావణో దేవకంటకః,
సమాగమ శ్చ త్రిదశై ర్యథా దత్తా శ్చ తే వరః.
సర్వం మ మైత ద్విదితం తపసా ధర్మవత్సల, ౧౫

అహ మవ్యత్ర తే దద్మి వరం శత్రుభృతాంవర.
అర్హ్య మద్య గృహణేద మయోధ్యం శోష్వి గమిష్యసి, ౧౬

(యత్త్వయే త్యాది) సార్థక్యోకపట్కమేకాన్వయం. బ్రాహ్మణార్థే ఋషిజనరక్షణార్థే, నియుక్తస్య తై ర్యాచితస్య, అత ఏవ రక్షీతుః ఖరాదివధముఖేన పాలయితుః, తప భార్యా హృతా బభూవేతి యత్ తచ్చేతి యోజనా. హృతా హర్తు మీప్సితా, ఆశంసాయాం క్తః, అతో న సీతోన్మథన మిత్యనేన పౌనరుక్త్యం. వరః మృతవాసరజీవనాదిః. ౧౦—౧౫

(అహ మితి.) వరం. దద్మి దదామి. అత్ర అశ్రమే, అద్య, అర్హ్యం పూజాం. గృహణేతి సంబంధః. ౧౬

* రామానుజీయం. 'యథా చ విహతస్సంఖ్యే రావణో దేవకంటక' ఇత్యతః పరం 'సమాగమశ్చ త్రిదశై' రితి శ్లోకో ద్రష్టవ్యః.

తస్య త చ్చిరసా వాక్యం ప్రతిగృహ్య నృపాత్మజః.

బాధ మిత్యేవ సంహృష్టో ధీమా స్వర మయాచత,

౧౭౫

అకాలే ఫలినో వృక్ష స్సర్వే చాపి మధుస్రవాః.

ఫలా న్యమృతకల్పాని బహూని వివిధాని చ.

భవంతు మార్గే భగవ న్నయోధ్యాం ప్రతిగచ్ఛతః.

౧౯

తథేతి చ ప్రతిజ్ఞాతే వచసా త మనంతరమ్,

అభవ న్నాదపా స్తత్ర స్వర్గపాదపసన్నిభాః.

౨౦

నిష్పలాః ఫలిన శ్చాసన్ విపుష్పాః పుష్పశాలినః,

శుష్కా స్సమగ్రపత్రా నై నగశ్చైవ మధుస్రవాః.

సర్వతో యోజనా త్రీణి గచ్ఛతా మభవం స్తదా,

౨౧౪

తతః ప్రహృష్టాః ప్లవగర్షభా నై * బహూని దివ్యాని ఫలానిచైవ.

కామా దుపాశ్చంతి సహస్రశ నై ముదాన్వితాః స్వర్గజితో యథైవ.

౨౨౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, సప్తవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

(తస్యేత్యాది) సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. బాధ మితి ప్రతిగృహ్య, తస్మిన్ దినే తత్ర పూజా మంగీకృత్యేత్యర్థః. ధీమా, అద్యాత్ర స్థిత్యా భరతం ప్రతి దూతప్రేషణ ముచిత మితి జ్ఞానవానిత్యర్థః. మధూని స్రవంతీతి మధుస్రవాః. గచ్ఛతః, మమేతి శేషః. మయి గచ్ఛతి సతి త్యర్థః. భవంతు, అత్రేతికరణం బోధ్యం. ఇతి వర మయాచతేతి సంబంధః. ౧౭౫ — ౧౯

(తథేతి చేత్యాది) సార్థశ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. యోజనా యోజనాని. 'సుపాఃసులు' గిత్వాదినా పూర్వసవర్ణాదేశః. అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా. గచ్ఛతాం వానరాజాం ఫలిన శ్చాసన్నితి క్రమేణాన్వయః. ఇదం చోత్తరదినకార్యం సౌకర్యాయ ఋషిణా దర్శితమ్. ౨౦ — ౨౧౪

(తత ఇతి.) తే ప్రసిద్ధాః, స్వర్గజితో యథాస్వర్గిణ ఇవ.

౨౨౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవాఖ్యానే,

సప్తవింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

* రామానుజీయం. తే ప్రసిద్ధాః స్వర్గజిత ఇవ ప్రహృష్టా నై ప్లవగర్షభా ఇతి తచ్ఛబ్దయో స్సంబంధః.

అథ అష్టావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః



అయోధ్యాం తు సమాలోక్య చింతయామాస రాఘవః,

౪

చింతయిత్వా హనూమంత మువాచ ప్లవగీత్రమమ్.

౧

జానీహి కచ్చి త్కుశలీ జనో నృపతిమందిరే.

౧౪

శృంగిబేరపురం ప్రాప్య గుహం గహనగోచరమ్.

నిషాదాధిపతిం బ్రూహి కుశలం వచనా నృమ,

౨౪

శ్రుత్వా తు మాం కుశలిన మరోగం విగతజ్వరమ్.

భవిష్యతి గుహః ప్రీత స్సమ ఘాతృనమ స్పృఖా,

౩౪

అయోధ్యాయా శ్చ తే మార్గం ప్రవృత్తిం భరతస్య చ.

నివేదయిష్యతి ప్రీతో నిషాదాధిపతి ర్గుహః,

౪౪

అథ అష్టావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ధరతం ప్రతి హనుమత్ప్రేషణ మష్టావింశత్యుత్తరశతతమే (అయోధ్యాం త్వితి.)
అర్థమేకం వాక్యం. సమాలోక్య. సమాలోచ్యేత్వర్థః. ఆశ్రమస్థస్య తదవలోకనానంభవాత్. చింతయా
మాస, కర్తవ్య మితి శేషః.

౪—౧

(జానీహి త్యర్థం.) నృపతిమందిరే, జనః మాత్రాదిః.

౧౪

(శృంగిబేరేతి.) గహనగోచరం వనదారిణమ్.

౨౪

గుహయ నివేదనస్య ప్రయోజన మాహ (శ్రుత్వాత్వితి.) విగతజ్వరం, మద్విశ్లేషచింతా
జ్వరరహితం యథా తథేతి భవిష్యతీతి క్రియావిశేషణం. ఆత్మనమః, హీనజాతి మనవేక్ష్య ప్రేమాతిశ
యేన గుహ మిచ్ఛేకుశలీన మమన్యత.

౩౪

(అయోధ్యాయాశ్చేతి.) ప్రవృత్తిం వృత్తాంతమ్.

౪౪

భరత స్తు త్వయా వాచ్యః కుశలం వచనా న్మమ.

సిద్ధార్థం శంస మాం తస్మై సభార్యం సహలక్ష్మణమ్, ౫౪

హరణం చాపి వై దేహ్యో రావణేన బలీయసా,

సుగ్రీవేణ చ సంసర్గం వాలిన శ్చ వధం రణే. ౬౪

మైథిల్యన్యేషణం చైవ యథా వాదిగతా త్వయా.

లంఘయిత్వా మహతోయ మాపగాపతి మవ్యయమ్, ౭౪

ఉపయానం సముద్రస్య సాగరస్య చ దర్శనమ్.

యథా చ కారిత స్నేతూ రావణ శ్చ యథా హతః, ౮౪

వరదానం మహేంద్రేణ బ్రహ్మణా వరుణేన చ.

మహాదేవప్రసాదా చ్చ పిత్రా మమ సమాగమమ్, ౯౪

ఉపయాతం చ మాం సౌమ్య భరతస్య నివేదయ.

సహ రాక్షసరాజేన హరీణాం ప్రవరేణ చ, ౧౦౪

(భరత స్త్రితి) సిద్ధార్థం నిర్వాహితపితృవచనపరిపాలనరూపప్రయోజనమ్. ౫౪

(హరణ మిత్యాది) శ్లోకవంచక మేకాన్వయం. రణే సుగ్రీవవాలినో ర్యుద్ధే వాలినో వధ ఇత్యర్థః. (యథాచేతి) మహతోయం అవ్యయం. అపగాపతిం లంఘయిత్వా త్వయా సీతా యథా అదిగతా తథా శంసేత్వన్వయః. సముద్రస్థోపయానం, సముద్రం ప్రతి గమన మిత్యర్థః. సంబంధ సామాన్యే షష్ఠి. సమీపయానం వా. సాగరస్య సముద్రరాజస్య, బ్రహ్మణా వరుణేన చేతి సహార్థే తృతియా. అనేన మహేంద్రేణ వానరసముత్థాపనరూపవరదానే బ్రహ్మద్యనుమితర స్తీతి ద్యోతితం. పిత్రా మమ సమాగమమిత్యేతదంతస్య శంసేతి పూర్వేణ సంబంధః. (ఉపయాత మితి) అన్యథా చతుర్థ్యామేవ చతుర్థశవ్నాతిక్రమాత్ సోఽగ్నిం ప్రవిశే దితి భావః. సౌమ్యేత్వనేన మందం మందం కథయః, అన్యథా హతాన్మదాగమనశ్రవణే హర్షోఽన్య ఉన్మన్తకో భవేదితి భావః. ౬౪ - ౧౦౪

త్వ మేవ రాజ్యం పాలయేతి మయోక్తే భరత స్తవంగీకరోతి నవేతి తదాకార స్త్వయా జ్ఞాతవ్య ఇత్యాహ (ఏతచ్ఛ్రుత్యేతి.) ఏతత్ ఉపయానం, ఆకారం ముఖప్రసాదాదికం, మాం ప్రతి యత్ ఇంగితచేష్టాదికమ్. ౧౧౪

(భరతస్యేంగితం జ్ఞాతం శ్రీరామేణ హనుమత్ప్రేషణమ్)

ఏత చ్చుత్వా య మాకారం భజతే భరత స్తదా.

స చ తే వేదితవ్య స్సాస్య త్వర్వం యచ్చాపి మాం ప్రతి,

౧౧౫

జిత్యా శత్రుగణా రామః ప్రాప్య చానుత్తమం యశః.

ఉపయాతి సమృద్ధార్థ ససహ మిత్రై ర్మహాబలైః,

౧౨౫

జ్ఞేయా శ్చ సర్వే వృత్తాంతా భరత స్యేంగితాని చ.

తత్త్వేన ముఖవర్ణేన దృష్ట్వా వ్యాభాషణేన చ,

౧౩౫

సర్వకామసమృద్ధం హి హ స్త్యశ్వరథనంకులమ్.

ఏతృపై తామహం రాజ్యం కస్య నావర్తయే నృనః,

౧౪౫

* సంగత్యా భరత శ్రీమాన్ రాజ్యార్థీ చే త్వస్యం భవేత్.

(జిత్యా శత్రుగణా నిత్యాది) శ్లోకద్వయమేకాన్వయం. ఏకచ్ఛ్లేకాంతే ఇత్యుత్తేవ్యధ్యాహర్తవ్యం. జ్ఞేయా ఇతి శ్లోకేన పూర్వోక్త మేవ విశేష్యతే. తత్త్వేనేత్యస్య జ్ఞేయా ఇత్యనేన సంబంధః. అత్రాపి పూర్వవద్రాజ్యం పాలయేతి మదుక్తిం భరతః కి మంగీకరోతీతి పరీక్షస్వేతి భావః. అన్యథా భరతప్రకృతేః రామప్రకృతేశ్చ విరుద్ధం స్యాత్. యావేవ మూచతుః 'స సర్వే భ్రాతర స్తాత భవంతి భరతోపమా' ఇతి; 'యావన్నచరణౌ' భ్రాతుః పార్థివవ్యంజనాన్వితౌ. శిరసా ధారయిష్యామి న మే శాంతి ర్భవిష్యతీ' తి చ.

౧౨౫ — ౧౩౫.

సను కిం పరీక్షణీయం సర్వస్యాపి రాజ్యాధిపత్యకాంక్షిత్యాదిత్యాశంక్యాహ (సర్వేతి.) ఏతృపితామహశబ్దౌ కులవరంపరోపలక్ష్యౌ. ఏతృపితామహేభ్య ఆగతం, ఉత్తరపదవృద్ధిరారీః. నావర్తయేత్ నాకర్షేత్, కస్య, భరతాదన్యవైవే త్యర్థః.

౧౪౫.

ఏవం భరతేంగితే జ్ఞాతే తవ కింకర్తవ్య మిత్యత్రాహ (సంగత్యేతి.) సంగత్యా అన్మత్సంగత్యా. యద్యపి పూర్వం సర్వాత్మనా న రాజ్యపాలన మంగీకరోమిత్యుక్తం, తథాపి చతుర్థశవర్షపర్యంతం మద్విరహాతురతయా మద్ధర్మనజహర్షప్రకర్షాతిరేకేణ త్వ మభిషిక్తో భవేతి మదుక్తి మంగీ.

* రామానుజీయం. సంగత్యా అనత్యా.

ప్రశాన్తు వసుధాం కృత్వా మఖిలాం రఘునందనః,

౧౫౫

తస్య బుద్ధిం చ విజ్ఞాయ వ్యవసాయం చ వానర.

యావన్న దూరం యాతా స్మృషీప్రమాగంతు మర్హసి,

౧౬౫

ఇతి ప్రతినమాదిష్టో హనుమాః మారుతాత్మజః.

మానుషం ధారయః రూప మయోధ్యాం త్వరితో యయౌ,

౧౭౫

అథోత్పపాత వేగేన హనుమాః మారుతాత్మజః,

గరుత్మా నివ వేగేన జిఘృక్షః భుజగోత్తమః,

౧౮౫

కరిష్యతి కి మితి భావః. భరతః మత్ప్రీత్యర్థం పూర్వం రాజ్యభార మంగీకృతవాః ఖలు, స్వయం శ్రీమాః స్వాభావికపారతంత్య్రశ్రీమాః, భవే దిత్యాశంసాయాం లిజ్. ప్రశాన్తు వసుధాం కృత్వా, తాతో మదభిషేకసంభ్రమం న లబ్ధవాః, అహం తు భరతాభిషేకమహోత్సవ మను భవేయం, అత ఏవ హ్యయోధ్యాకాండేఽపి 'శనై ర్జగామ సాపేక్ష' ఇత్యుక్తం. భరతాభిషేకదర్శన సాపేక్ష ఇత్యర్థః. అఖిలాం ఖిలరహితాం, సమృద్ధజనా మిత్యర్థః. కథ మసౌ భరణక్షమ ఇత్యత్రాహ (రఘునందన ఇతి.) త్రైలోక్యభరణక్షమకులోద్భూత ఇత్యర్థః.

౧౯౫

(తస్యేతి.) బుద్ధిం మత్పన్నిధానే కథంచి ద్రాజ్య మంగీకరిష్యతీతి బుద్ధిం, వ్యవసాయం సర్వాత్మనా నాంగీకరిష్యతీతి వ్యవసాయం చ. జ్ఞాత్వా, అంగీకరిష్యతి చేదస్మాద్దేశాద్భావద్దూరం న యాతా స్మృతావదాగంతు మర్హసి, అన్యథా నాగచ్ఛేతి భావః. అత ఏవ హనుమానపి తస్య వ్యవసాయం జ్ఞాత్వా నాగతివానితి జ్ఞేయం. కేచిత్తు, భరతభావజ్ఞోఽపి రామ సర్వాత్మనాఽను రక్తోఽపి రాజ్ఞా పరీక్షణీయ ఇతి లోకే రాజనీతిప్రవర్తనాయైవ మతిశంకావచన ముక్తవాః. వస్తుతః సస్య రుటితి గమనే భరతస్య హర్ష ఉన్మత్తకో భవేదితి. తస్మా త్పత్న్యాయ హనుమంతం ప్రేషిత వాః. తదాశయజ్ఞో హనుమానపి రామాగమన ముక్త్యా భరతేన సహైవాగతవా నిత్యాహుః.

౧౯౬

(ఇతీతి.) ప్రతినమాదిష్టః ప్రతికూలం సమాదిష్టః, అహృదయం సమాదిష్ట ఇత్యర్థః. యయౌ యాతు ముద్దుక్తః.

౧౯౭

(అథేతి.) అథ ఉద్యోగానంతరం. వేగేన జిఘృక్ష నివేత్యన్వయః.

౧౯౮

(హనుమతః అయోధ్యాగమనమ్)

లంఘయిత్వా పితృపథం భుజగేంద్రాలయం శుభమ్.

గంగాయమునయో ర్మధ్యం సన్నిపాత మతీత్య చ,

౧౯౪

శృంగిబేరపురం ప్రాప్య గుహ మాసాద్య వీర్యవాఙ్.

స వాచా శుభయా హృష్టో హనుమా నిద మబ్రవీత్,

౨౦౪

సఖా తు తవ కాకుత్స్థో రామ స్సత్యపరాక్రమః.

సహ సీత స్ససౌమిత్రి స్స త్వాం కుశల మబ్రవీత్,

౨౧౪

పంచమీ మద్య రజనీ ముషిత్వా వచనా స్మృనేః.

భరద్వాజాభ్యనుజ్ఞాతం ద్రక్ష్య స్యద్వైవ రాఘవమ్,

౨౨౪

ఏవ ముక్త్వా మహాతేజా సంప్రహృష్టతనూరుహః.

ఉత్పపాత మహావేగో వేగవా నవిచారయఙ్,

౨౩౪

సోఽపశ్య ద్రామతీర్థం చ నదీం వాలుకినీం తథా.

గోమతీం తాం చ సోఽపశ్యత్ భీమం సాలవనం తథా,

ప్రజా శ్చ బహుసాహస్రా స్సీన్పితాఙ్ జనపదా నపి.

౨౪౪

(లంఘయిత్వాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పితృపథం స్యపితృపథం, వాయు మార్గ మిత్యర్థః. భుజగేంద్రాలయ మితి గంగాయమునానంగమవిశేషణమ్. ౧౯౪—౨౧౪

(పంచమీ మితి.) పంచమీం పంచమీసంబంధినీం, అద్య రజనీం, ఉషిత్వా. నిర్గత మితి శేషః. భరద్వాజాభ్యనుజ్ఞాతం, ప్రాత రితి శేషః. అద్వైవ అచిరేణైవ. ౨౨౪

(ఏవ మితి.) సంప్రహృష్టతనూరుహః, సకలలోకానందకారిరామప్రత్యాగమనం మయా శ్రావయితవ్యం. లబ్ధ మిత్యస్మాద్దేతో రితి భావః. మహావేగః మహావేగస్వభావః, వేగవాఙ్ తాదాత్మక వేగవాఙ్, అవిచారయఙ్, మార్గస్థవనగిరినదీసౌందర్యాదిక మగణయన్నితి భావః. ౨౩౪

(సోఽపశ్య దిత్వాది) సార్థశ్లోకమేకం వాక్యం. రామతీర్థం పరశురామతీర్థం, తాం ప్రసిద్ధాం, ప్రజాః కోసలజనపదస్థాః. ౨౪౪

స గత్వా దూర మధ్వానం త్వరితః కపికుంజరః,
అససాద ద్రుమాన్ పుల్లాన్ నందిగ్రామసమీపగాన్.

౨౬

శ్రీభి సృపుత్రై ర్వృద్ధై శ్చ రమమాణై రలంకృతాన్,
సురాధిప స్యోపవనే యథా చైత్రరథే ద్రుమాన్.

౨౭

క్రోశమాత్రే త్వయోధ్యాయా శ్చీరకృష్ణాజినాంబరమ్,
దదర్శ భరతం దీనం కృశ మాశ్రమవాసినమ్.

౨౮

జటిలం మలదిగ్ధాంగం భ్రాతృవ్యసనకర్పితమ్,
ఫలమూలాశినం దాంతం తాపనం ధర్మచారిణమ్.

౨౯

సమున్నతజటాభారం వల్కలాజినవాసనమ్,
నియతం భావితాత్మానం బ్రహ్మర్షిసమతేజసమ్.

౩౦

పాదుకే తే పురస్కృత్య శాసంతం వై వసుంధరామ్,
చాతుర్వర్ణ్యస్య లోకస్య త్రాతారం సర్వతో భయాత్.

౩౧

(స గత్వేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. పుల్లాన్ పుల్లపుష్పాన్. శ్రీభి సృపుత్రై ర్వృద్ధైశ్చ. శ్రీబాలవృద్ధావిశేషేణ సర్వేషా మానందకరత్వా దితి భావః. సురాధిపస్య. ఉపవనే నందనవనే చైత్రరథే చ. స్థితాన్ ద్రుమాన్. యథా తత్సదృశా నిత్యర్థః.

౨౬ — ౨౭

(క్రోశమాత్రే త్విత్యాది) శ్లోకపంచక మేకాన్వయం. క్రోశమాత్రే ఘటికాద్వయమాత్రే. ఘటికాద్వయగంతవ్యభూమౌ, క్రోశలక్షణముక్తం జ్యోతిషదర్శణే 'యవోదరై రంగుళ మష్టనంశ్చైర్వస్తోఽంగుళై శ్చదుణితై శ్చతుర్భిః, హస్తై శ్చతుర్భి ర్భవతీహ దండః క్రోశ సృహస్వదృతయేన తేషా' మితి. దీనం రామాదర్శనేన. దాంతం బహిరింద్రియనిగ్రహశాలినం. (సమున్నతజటాభార మితి) పూర్వం జటావత్త్వోన్యక్తిః. అత్ర తద్భారస్య సమున్నతత్వోన్యక్తి రితి వైషమ్యం. వల్కలాజిన వాసన మిత్యుత్తరీయోక్తిః. అత శ్చీరకృష్ణాజినాంబర మిత్యనేన పునరుక్తిః. నియతం నియత వాచం. భావితాత్మానం ధ్యాతాత్మాన మితి మనోనియమోక్తిః. తే పూర్వం రామేణ దత్తే చాతుర్వర్ణ్యస్య చతుర్వర్ణరూపస్య. స్వాదే వ్యజ్ఞో. లోకస్య జనస్య. యుక్తైః సన్నద్ధైః, 'యోగసన్నహ నోపాయవ్యాసనంగతియుక్తి' ప్సిత్యమరః.

౨౮ — ౩౦

(హనుమత భరతాయ సీతారామలక్ష్మణకుశలనివేదనమ్)

ఉపస్థిత మమాత్యై శ్చ శుచిభి శ్చ పురోహితైః.

* బలముఖ్యై శ్చ యుక్తై శ్చ కాషాయాంబరధారిభిః.

౩౨

న హి తే రాజపుత్రం తం చీరకృష్ణాజినాంబరమ్.

పరిభోక్తుం వ్యవస్యంతి పౌరా యై ధర్మవత్సలమ్.

౩౩

తం ధర్మ మివ ధర్మజ్ఞం దేహపంత మివాపరమ్.

ఉవాచ ప్రాంజలి ర్వాక్యం హనుమా మారుతాత్మజః.

౩౪

వసంతం దండకారణ్యే యం త్వం చీరజటాధరమ్.

అనుశోచసి కాకుత్స్థం స త్వాం కుశల మబ్రవీత్.

౩౫

ప్రియ మాఖ్యామి తే దేవ శోకం త్యక్ష్వసి దారుణమ్.

బ్రాతృవియోగా ద్భరతస్య వల్కులాదిధారణమస్తు. అమాత్యానాం తత్ కిన్నిమిత్ర మిత్యా శంక్య తత్ర కారణమాహ (నహితి.) రాజపుత్రం భరతం పరివర్ణయిత్వా. భోక్తుం సమీచినవస్త్రా భరణాదీన్యనుభవితం, న వ్యవస్యంతి వ్యవసాయం న కుర్వంతి, 'అపసరీవర్ణన' ఇతి పరేః కర్మ ప్రవచనీయసంజ్ఞా. ఆచార్యాః ప్రాహుః, పరి పరితో వర్తమానా అపి పౌరాః. భరతం, భోక్తుం అనుభవితం, ద్రష్టుమితి యావత్. న వ్యవస్యంతి వ్యవసాయం న కుర్వంతి, తద్ధర్మనే నిరాశా భవంతీ త్యర్థః. తత్ర హేతు మాహ (రాజపుత్ర మితి.) రామవిరహానంతరక్షణే మృతస్య పుత్రః ఖల్వయం, అద్య రామానాగమనే కిమయ మస్మాభి ర్లభ్యత ఇతి భావః. హేత్వంతరమాహ (ధర్మ వత్సలం) ధర్మార్థతయా స్వాత్మత్వాగే పితృనద్యుశ మిత్యర్థః. చతుర్దశే వర్షే పూర్ణేఽపి రామాగమ నాదర్శనాత్ ప్రాణత్యాగే వ్యవసీతం భరత మాలోకయతాం పౌరాణాం ఖేదాతిశయోఽనేన గ్లోకేన సూచ్యతే.

౩౨—౩౩

(త మితి.) దేహపంత మపరం ధర్మమివ స్థితం. ద్వితీయ ఇవళబ్ధి వాక్యాలంకారే. ౩౫

(ప్రియ మితి.) సంగతః, భవిష్యసీతి శేషః. అత్రాఽపరిచితత్వాత్ భరతం హనుమా నపందత, యద్వా. ప్రాంజలి రితి పదం వందనపూర్వకాంజలివరం. అథవా. భరతదశాదర్శనేన

* తలకం. బలముఖ్యైః, బలాధ్యక్షైః కాషాయాంబరధారిభిః, 'యథా రాజా తథా ప్రజా' ఇతి న్యాయా దితిభావః.

అస్మిన్ ముహూర్తే భ్రాతృ త్వం రామేణ సహ సంగతః.

36

నిహత్య రావణం రామః ప్రతిలభ్య చ మైథిలీమ్,

ఉపయాతి సమృద్ధార్థ స్సహ మిత్రై ర్మహాబలైః.

37

లక్ష్మణ శ్చ మహాతేజాః వై దేహీ చ యశస్వినీ,

సీతా సమగ్రా రామేణ మహేంద్రేణ యథా శచీ.

38

ఏవ ముక్తో హనుమతా భరతో భ్రాతృవత్సలః,

సపాత సహసా హృష్టో హర్షా న్మోహం జగమ హ.

39

తతో ముహూర్తా దుత్థాయ ప్రత్యాశ్వస్య చ రాఘవః,

హనుమంత మువాచేదం భరతః ప్రియవాదినమ్.

40

అశోకజైః ప్రీతిమయైః కపి మాలింగ్య సంభ్రమాత్,

సిషేచ భరతః శ్రీమాన్ విపులై రాస్రబిందుభిః.

41

ప్రియాభ్యానే క్షణవిళంబేఽపి ప్రాణహానికంకయా 'సతి కుడ్య' ఇతి న్యాయేన వందనోద్దేశ్యవస్తువి శీర్షమాణే కింవందనే నేతి తదుజ్జీవకం ప్రియాభ్యాన మేవాఽకరోత్. యద్వా. తద్దశాదర్శనేన స్వరూపం వినస్కార.

37—38

(నిహత్యేతి.) సమృద్ధార్థః సంపూర్ణమనోరథః.

36

(లక్ష్మణశ్చేతి.) సమగ్రా సంపూర్ణమనోరథా, ఉపయాత ఇతి శేషః.

37

(ఏవ మితి.) హృష్టః సపాత 'హర్షాన్మోహం జగమహే' త్యనేన వార్తాశ్రవణమాత్రే జైతాదృశావస్థే భరతే ఝటితి రామాగమనే కా వస్థా భవేదితి ఋషి ర్విస్మయతే.

38—40

(అశోకజై రితి.) భరతః కపి మాలింగ్య. అశోకజైః శోకభిన్నైః. ప్రీతిమయైః, ఆనందజై రిత్యర్థః. విపులైః గురుభిః.

41

(రామాగమనం క్రుతవతః భరతస్య హర్షాతిశయః)

దేవో వా మానుషో వా త్వ మనుక్రోశా దిహాగతః,
ప్రియాభ్యానస్య తే సౌమ్య దదామి బ్రువతః ప్రియమ్.

౪౨

గవాం శతసహస్రం చ గ్రామాణాం చ శతం పరమ్,
సుకుండలా శ్శుభాచారాః భార్యాః కన్యా శ్చ షోడశః.

౪౩

హేమవర్ణా స్సనాసోరూ శ్శశిసౌమ్యాననాః ప్రియః,

సర్వాభరణసంపన్నాః సంపన్నాః కులజాతిభిః.

౪౪

నిశమ్య రామాగమనం నృపాత్మజః కపిప్రవీరస్య తదద్భుతోపమమ్,
ప్రహర్షితో రామదిదృక్షయా భవ త్పున శ్చ హర్షా దిద మబ్రవీ ద్వచః.

౪౫

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, అష్టావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

(దేవో వేత్త్యాది) శ్లోకత్రయ మేకాన్వయం. పరిగృహీతమనుష్యదేహేఽపి హనుమతి
తేజోవిశేషాత్ సంశయః. అనుక్రోశాత్ దయయా. ప్రియం బ్రువతః ప్రే. ప్రియాభ్యానస్య ప్రియవచ
నస్య. పారితోషకత్వేన గవాదికం దదామి. భార్యాః భరణార్థాః. కన్యాః అనూధాః ప్రియః. ౪౨-౪౪

(నిశమ్యేతి.) రామదిదృక్షయా ఉపలక్షితో భరతః, అద్భుతా ఉపమా యస్య తత్
అద్భుతోపమం, నిరుపమ మిత్యర్థః. తద్రామగమనం. కపిప్రవరస్య కపిప్రవరాత్, నిశమ్య, నటస్య
శృణోతీతివత్ షష్ఠి. ప్రహర్షితోఽభవత్.

౪౫

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే. శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాభ్యానే. యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.
అష్టావింశత్యుత్తరశతతమ స్సర్గః.

అథ ఏకోనశ్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః

బహూని నామ వర్షాణి గతస్య సుమహా ద్వనమ్,
శృణో మ్యహం ప్రీతికరం మమ నాథస్య కీర్తనమ్.

కల్యాణీ బత గాధేయం లౌకికీ ప్రతిభాతి మే,
ఏతి జీవంత మానందో నరం వర్షశతా దపి.

రాఘవస్య హరీణాం చ కథ మాసీ త్సమాగమః,
కస్మిన్ దేశే కి మాశ్రిత్య త త్త్వ మాఖ్యాహి పృచ్ఛతః.

స పృష్టో రాజపుత్రేణ బ్రుస్యాం సముపవేశితః,
అచ చక్షే తత స్సర్వం రామస్య చరితం వనే.

యథా ప్రవ్రాజితో రామో మాతు ర్దత్తోవర స్తవ,
యథా చ పుత్రశోకేన రాజా దళరథో మృతః

యథా దూతై స్త్వ మానీత స్తూర్ణం రాజగృహాత్ ప్రభో,
త్వయాఽయోధ్యాం ప్రవిష్టేన యథా రాజ్యం న చేప్పితమ్.

అథ ఏకోనశ్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.

(బహూ నీత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. బహూని వర్షాణి వనం గతస్యేతి సంబంధః.
వర్షశతా దపీత్యత్రీతికరణం ద్రష్టవ్యం. వర్షశతాత్ పరమితి శేషః.

(రాఘవస్యేతి.) అత్ర వానరసమాగమప్రశ్నేన పూర్వం భరత స్సామాన్యతో వానర
సేనాసన్నాహం శ్రుతవా నితి గమ్యతే. కిమాశ్రిత్య కిం ప్రయోజన మవలంబ్య.

(స ఇతి.) బ్రుస్యాం తపస్విసముచితాసనే, 'వ్రతినా మాననం బ్రుసే' త్యమరః.

పక్ష్యమాణవృత్తాంతే ప్రామాణ్యసిద్ధయే తత్పూర్వవృత్తం సంగ్రహేణానువదతి (యథేత్యా
దినా.) అత్ర యథేత్యన్య యేన ప్రకారేణ త్యర్థః. మాతుః మాత్రే, రాజ్యేన నిమంత్రిత ఇత్య
న్వయః. అమిత్రకర్మనే త్యనేన రాజ్యకరణసామర్థ్యే స్వస్య సత్యవి జ్యేష్ఠానువృత్త్యర్థం నిమంత్రిత
ఇతి గమ్యతే.

(హనుమతా భరతాయ రామస్య నగరనిర్గమనప్రభృతి పునర్భరద్వాజాశ్రమాగమనావది వృత్తాంతకథనమ్)

చిత్రకూటం గిరిం గత్వా రాజ్యే నామితకర్శన,
నిమంతిత స్త్వయా భ్రాతా ధర్మ మాచరతా సతామ్. ౭

స్థితేన రాజ్ఞో వచనే యథా రాజ్యం విసర్జితమ్,
ఆర్యస్య పాదుకే గృహ్యాయథాఽసి పున రాగతః. ౮

సర్వ మేత న్మహాబాహూ యథావ ద్విదితం తవ,
త్వయి ప్రతిప్రయాతే తు యద్వృత్తం తన్నిబోధ మే. ౯

అపయాతే త్వయి తదా సముద్రాంతమృగద్విజమ్,
పరిద్యూన మి వాత్యర్థం తద్వనం సమవద్యత. ౧౦

తద్ధస్తీమృదితం ఘోరం సింహవ్యాఘ్రమృగాయతమ్,
ప్రవివే శాథ విజనం సుమహ ద్దండకావనమ్. ౧౧

తేషాం పురస్తా ద్బలవాణా గచ్ఛతాం గహనే వనే,
ననర్ద సుమహానాదం విరాధః ప్రత్యదృశ్యత. ౧౨

త ముత్తివ్య మహానాద మూర్ధ్వబాహు మధోముఖమ్,
నిఖాతే ప్రక్షిపంతి స్మ నదంత మివ కుంజరమ్. ౧౩

(అపయాత ఇతి.) సముద్రాంతేతి. అపూర్వపురుషదర్శనేనేతి భావః. పరిద్యూనం
పరితస్త్వమ్. ౭-౧౦

(త దితి.) తత్ ప్రసిద్ధం, హస్తీః వనగతైః, మృదితమ్. ౧౧-౧౨

(త మితి.) నిఖాతే ఆవళి, ప్రక్షిపంతి స్మేతి బహువచనేన సీతయాఽపి తత్ర కించిత్
సాహాయ్యం కృత మితి గమ్యతే. ౧౩

తత్కృత్వా దుష్కరం కర్మ భ్రాతరౌ రామలక్ష్మణౌ,
సాయాహ్నా శరభంగస్య రమ్య మాశ్రమ మీయతుః.

౧౪

శరభంగే దివం ప్రాప్తే రామ స్సత్యపరాక్రమః,

* అభివాద్య మునీనాం సర్వానాం జనస్థాన ముపాగమత్.

౧౫

తతః పశ్చా చ్చూర్వణఖా రామపార్శ్వ ముపాగతా,

౧౫౪

తతో రామేణ సందిష్టో లక్ష్మణ స్సహ సోత్థితః.

ప్రగృహ్య ఖడ్గం చిచ్ఛేద కర్ణనాసం మహాబలః.

౧౬౪

చతుర్దశసహస్రాణి రక్షసాం భీమకర్మణామ్.

హతాని వసతా తత్ర రాఘవేణ మహాత్మనా.

౧౭౪

ఏకేన సహ సంగమ్య రణే రామేణ సంగతాః.

అహ్నా శ్చతుర్థభాగేన నిశ్చేషా రాక్షసాః కృతాః.

౧౮౪

(తతః పశ్చా దిత్యర్థమ్.)

౧౪ — ౧౫౪

(తత ఇతి.) కర్ణనాస మిత్యత్ర ప్రాజ్యంగత్వా దేకవద్వాసః.

౧౬౪

(చతుర్దశేతి.) స్పష్టమ్.

౧౭౪

(ఏకేనేతి.) సంగతాః పార్థక్యేన వివా సర్వే రాక్షసాః పరస్పరం మిళితాస్సంతః. ఏకేన రామేణ సహ సంగమ్య నిశ్చేషాః కృతా ఇత్యన్వయః. అహ్నాశ్చతుర్థభాగే నేత్యత్ర అహ్నాశ్చతుర్థో యామః. తస్య భాగః త్రిపాదమటికాన్యూన్యాంశః. తేన. అన్యథా అర్ధాధికముహూర్తేనేతి ఘోరోక్తవిరోధః ప్రసజ్యేత.

౧౮౪

* రామనుజీయం. 'అభివాద్య మునీనాం సర్వానాం జనస్థాన ముపాగమ' దిత్యనంతరం, 'తతః పశ్చా చ్చూర్వణఖా రామపార్శ్వ ముపాగతా, తతో రామేణ సందిష్టో లక్ష్మణ స్సహసోత్థితః, ప్రగృహ్య ఖడ్గం చిచ్ఛేద కర్ణనాసం మహాబల' ఇత్యనంతరం, 'చతుర్దశసహస్రాణి' త్యేవం పాఠ క్రమోఽవగంతవ్యః. అన్యథా పాలే తు అవివక్షితక్రమ ఇతి ద్రష్టవ్యః.

(హనుమతా భరతాయ రామస్య నగరనిర్గమనప్రభృతి పునర్భరద్వాజాశ్రమాగమనావధి వృత్తాంతకథనమ్)

మహాబలా మహావీర్యా స్తవసో విఘ్నకారిణః.

నిహతా రాఘవేణాజౌ దండకారణ్యవాసినిః,

౧౯౧

రాక్షసాశ్చ వినిష్ఠిష్టాః ఖర శ్చ నిహతో రణే.

౨౦

తత స్తే నార్దితా బాలా రావణం సముపాగతా,

౨౦

రావణానుచరో ఘోరో మారీచో నామ రాక్షసః.

లోభయామాన వై దేహీం భూత్వా రత్నమయో మృగః,

౨౧

అథై న మబ్రవీ ద్రామం వై దేహీ గృహ్యతా మితి.

అహో మనోహరః కాంత అశ్రమో నో భవిష్యతి,

౨౨

తతో రామో ధనుష్పాణి ర్ధావంత మనుధావతి.

స తం జహూన ధావంతం శరేణానతపర్వణా,

౨౩

అథ సౌమ్య దశగ్రీవో మృగం యాతే తు రాఘవే.

లక్ష్మణే చాపి నిస్కాంతే ప్రవివే శాశ్రమం తదా.

౨౪

(మహాబలా ఇతి) క్లోకే తవసో విఘ్నకారిణ ఇత్యుక్త్యా రాక్షసహననం తపోవిశ శాంత్యర్థ మితి దర్శితమ్. ౧౯

(రాక్షసా ఇత్యర్థం) బాలా మూర్ఖా 'మూర్ఖేభ్యర్థకేఽపి బాలస్యా' దిత్యుచరః. ౨౦-౨

(అథై న మితి.) ఏనం రామం, గృహ్యతాం, మృగ ఇతి శేషః. ౨౧-౨

(అథేతి.) నిష్కాంత ఇతి క్రూరత్వాన్నిష్కాంతికారణానుక్తిః. అత ఏవాహ కాః దశః. 'ప్రియం పథ్యం చ తథ్యం చ వదే ద్ధర్మార్థమేవ చ. అశ్రావ్య మయశస్యం చ పరే కటుచోత్సృజే' దితి.

జగ్రహ తరసా సీతాం గ్రహాః ఖే రోహిణీ మివ.

త్రాతుకామం తతో యుద్ధే హత్వా గృధ్రం జటాయుషమ్,

౨౫౪

ప్రగృహ్య సీతాం సహసా జగా మాకు స రావణః.

౨౬

తత స్త్వద్భుతనంకాశా స్థితాః పర్వతమూర్ధని,

సీతాం గృహీత్వా గచ్ఛంతం వానరాః పర్వతోపమాః.

దదృశు ర్విస్మితా స్తత్ర రావణం రాక్షసాధిపమ్,

౨౭౪

ప్రవివేళ తతో లంకాం రావణో లోకరావణః.

౨౮

తాం సువర్ణపరిక్రాంతే శుభే మహతి వేశ్మని,

ప్రవిశ్య మైథిలీం వాక్త్రే సాస్పృత్యయామాస రావణః.

౨౯

తృణవ ద్భాషితం తస్య తం చ నై రృతపుంగవమ్,

అచింతయంతీ వై దేహీ అశోకవనికాం గతా.

౩౦

న్యవర్తత తతో రామో మృగం హత్వా మహావనే.

౩౦౪

* నివర్తమానః కాకుత్స్థోఽదృష్ట్వా గృధ్రం ప్రవివ్యధే.

౩౧

(జగ్రహీతి.) తరసా బలాత్కారేణ. గ్రహాః అంగారక ఇతి యావత్.

౨౫౪-౨౬

(తత స్త్విత్యాది) సార్వజ్ఞిక ఏకాన్యయః. అద్భుతనంకాశాః అద్భుతాకారాః.

౨౭౪-౨౮

(తా మితి.) సువర్ణపరిక్రాంతే సువర్ణానులిప్తే.

౨౯

(తృణవ దితి.) తస్య రావణస్య భాషితం తృణవత్. మత్సేతి శేషః. తం చ నై రృతపుంగవం అచింతయంతీ వై దేహీ అశోకవనికాం గతా. తత్రైవ స్థితీత్యర్థః.

౩౦-౩౦౪

(నివర్తమాన ఇతి.) అదృష్టేతి ఛేదః. సీతా మితి శేషః. సీతాం గృధ్రం చాదృష్ట్వా ప్రవివ్యధ ఇత్యన్వయః.

౩౧

* రామానుజీయం. 'నివర్తమానః కాకుత్స్థోఽదృష్ట్వా గృధ్రం ప్రవివ్యధే. గృధ్రం హతం తతో దగ్ధ్య రామః ప్రయసఖం పితౄ' రితి పాఠః.

(హనుమతా భరతాయ రామస్య సగరవిగ్నమనప్రభృతి పునర్భరద్వాజాశ్రమాగమనావధి పృతాంతకథనమ్)

గృధ్రం హతం తతో దద్ధా రామః ప్రియసఖం పితుః.

మార్గమాణ స్తు వై దేహీం రాఘవ స్సహలక్ష్మణః.

గోదావరీ మన్వవర ద్వినోద్దేశాం శచ పుష్పితాః, 324

అసేదతు ర్మహారణ్యే కబంధం నామ రాక్షసమ్. 33

తతః కబంధవచనా ద్రామ స్సత్యపరాక్రమః.

ఋశ్యమూకం గిరిం గత్వా సుగ్రీవేణ సమాగతః. 34

తయో స్సమాగమః పూర్వం ప్రీత్యా హర్షో వ్యజాయత, 344

భ్రాతౌ నిరస్తః క్రుద్ధేన సుగ్రీవో వాలినా పురా. 35

ఇతరేతరసంవాదా త్ప్రగాఢః ప్రణయ స్తయోః, 354

(గృధ్ర మిత్యాది) సార్వజ్ఞోక ఏకాన్వయః. తతో వై దేహీం మార్గమాణో రాఘవః పితుః ప్రియసఖం హతం గృధ్రం దద్ధా. గోదావరీం తద్వినోద్దేశాం శాచన్వవరత్. పుష్పితావిత్వనేన పుష్పరోభేన కిం సీతాత్ర గతేతి మతి ర్వ్యజ్యతే. 324

(అసేదతు) రిత్యర్థమేకం వాక్యం. రాఘవా వితి శేషః. 33 — 34

(తయో రితి.) తయోః రామసుగ్రీవయోః. పూర్వం దర్శనాత్ ప్రాగేవ, హర్షస్సమాగమః మానసస్సంబంధః. వ్యజాయత. మనసా వరస్పరం సఖ్య మావకాంజితే ఇత్యర్థః. 344

సుగ్రీవస్య కుత స్సఖ్యాపేక్షే త్యత్రాహ (భ్రాతేతి.) 35

(ఇతరేతరేతి.) ఇతరేతరసంవాదాత్ ఆన్యోన్యప్రయోజనకథనాత్. ప్రణయః ప్రగాఢః.

రామస్య బాహువీర్యేణ స్వరాజ్యం ప్రత్యపాదయత్.

వాలినం సమరే హత్వా మహాకాయం మహాబలమ్,

౩౬౪

సుగ్రీవః స్థాపితో రాజ్యే సహిత స్సర్వవానరైః.

౩౭

రామాయ ప్రతిజానీతే రాజపుత్ర్యా శ్చ మార్గణమ్,

౩౭౪

ఆదిషా వానరేంద్రేణ సుగ్రీవేణ మహాత్మనా.

దశకోట్యుః ప్లవంగానాం సర్వాః ప్రస్థాపితా దిశః,

౩౮౪

తేషాం నో విప్రకృష్టానాం వింధ్యే పర్వతస త్తమే.

భృశం శోకాభివృద్ధానాం మహాకా కాలోఽత్యవ త్తత,

౩౯౪

భ్రాతా తు గృధ్రరాజస్య సంపాతి ర్నామ వీర్యవాహ.

సమాఖ్యాతి స్మ వసతిం సీతాయా రావణాలయే,

౪౦౪

సోఽహం శోకపరీతానాం దుఃఖం తజ్ఞాతినాం నుదకా.

అత్మవీర్యం సమాస్థాయ యోజనానాం శతం ప్లుతః,

౪౧౪

(రామస్యేతి.) ఆత్ర సుగ్రీవ ఇతి శేషః. సుగ్రీవః రామస్య బాహువీర్యేణ వాలినం హత్వా స్వరాజ్యం, ప్రత్యపాదయత్ సమపాదయదితి సంబంధః.

౩౬౪

(సుగ్రీవ ఇతి.) రాజ్యే స్థాపిత స్సుగ్రీవ స్సర్వవానరైః సహితోఽభూత్.

౩౭

(రామాయేతి.) సుగ్రీవ ఇతి శేషః. ప్రతిజానీతే ప్రతిజ్ఞాతవాహ.

౩౭౪

(ఆదిష్టా ఇతి.) ఆదిష్టాః మార్గణాయాఽఽదిష్టాః, దిశః ప్రస్థాపితాశ్చ.

౩౮

(తేషా మితి.) తేషాం ప్రస్థాపితానాం, విప్రకృష్టానాం బహుకాలవిళంబితానాం, యద్వా, న్యయంప్రభావితే ప్రవిష్టతయా దూరం గతానామ్.

౩౯౪—౪౦౪

(సోఽహం మితి.) జ్ఞాతినా మితి నకారాంతత్వ మార్ద్రం, ప్లుతః, నముద్ర ఇతి శేషః. ౪౧౪

(హనుమతా భరతాయ రామస్య నగరనిర్గమనప్రభృతి పునర్పరద్వాజాశ్రమాగమనావధి వృత్తాంతకథనమ్)

తత్రాహ మేకా మద్రాక్ష మశోకవనికాం గతామ్.

కౌశేయవస్త్రాం మలినాం నిరానందాం దృఢవ్రతామ్,

౪౨॥

* తయా సమేత్య విధివ త్పృష్ట్యా సర్వ మనిందితామ్.

అభిజ్ఞానం చ మే దత్త మర్చిష్మాక్ స మహామణిః,

౪౩॥

అభిజ్ఞానం మణిం లభ్యా చరితార్థోఽహ మాగతః.

౪౪

మయా చ పున రాగమ్య రామ స్యాక్లిష్టకర్మణః,

అభిజ్ఞానం మయా దత్త మర్చిష్మాక్ స మహామణిః.

౪౫

శ్రుత్వా తు మైథిలీం హృష్ట స్తాశశంసే చ జీవితమ్,

జీవితాంత మనుప్రాప్తః పీత్వాఽమృత మివాతురః.

౪౬

(తత్రాహ మితి.) తత్ర రావణాలయే.

౪౨॥

(తయేతి.) అనిందితాం సీతాం. సర్వం వృత్తాంతం పృష్ట్యా. ప్రచ్ఛిర్వికర్మకః. పృష్ట్యా స్థితాయ మే మహ్యం. సః ప్రసిద్ధః. మహామణిః. అభిజ్ఞానం దత్తమ్.

౪౩॥

(అభిజ్ఞాన మిత్యర్థమ్.)

౪౪

(మయాచేతి.) క్రియాభేదా న్మయా శబ్దద్వయం వ్రయుక్తమ్.

౪౫

(శ్రుత్వేతి.) జీవిత మాశశంసే. తతఃపూర్వం జీవితే నిరాశ స్థిత ఇతి వ్యక్తం. జీవితాంతం ప్రాప్తః ఆతురః అమృతం పీత్వా యథా జీవిత మాశస్తే తథేత్యర్థః.

౪౬

* రామానుజీయం. (తయేతి.) మే మయా. స మహామణిః. రామదత్తాభిజ్ఞానస్యాం గురీయకరూపత్వేఽపి తద్యుక్తమణిప్రాధాన్యాన్మణిశబ్దప్రయోగః.

ఉద్యోజయిష్య న్నుద్యోగం దద్రే కామం వదే మనః,
జిఘాంసు రివ లోకాంతే సర్వాః లోకాః విభావనుః.

౪౭

తత స్సముద్ర మాసాద్య నశం నేతు మకారయత్.
అతర త్కపిపీరాణాం వాహినీ తేన నేతునా.

౪౮

ప్రహస్త మవధీన్నీలః కుంభకర్ణం తు రాఘవః,
లక్ష్మణో రావణసుతం స్వయం రామ స్తు రావణమ్.

౪౯

స శక్రేణ సమాగమ్య యమేన వరుణేన చ,
మహేశ్వరస్వయంభూభ్యాం తథా దశరథేన చ.

౫౦

తై శ్చ దత్తవరః శ్రీమా నృసింహి శ్చ సమాగతః,
సురర్షిభి శ్చ కాకుత్స్థో వరాహ లేభే పరంతపః.

౫౧

స తు దత్తవరః ప్రీత్యా వానరై శ్చ సమాగతః,
పుష్పకేణ విమానేన కిష్కింధా మభ్యుపాగమత్.

౫౨

తం గంగాం పున రాసాద్య వసంతం మునిసన్నిధౌ,
అవిఘ్నం పుష్యయోగేన శ్వో రామం ద్రష్టు మర్హసి.

౫౩

(ఉద్యోజయిష్యన్నితి.) ఉద్యోగ ముద్యోజయిష్యకా ఉద్యోగం కుర్వకా, ఓదనపాకం
పవతీతివత్. విభావనుః అగ్నిః.

౪౭

(తత ఇతి.) నశం నేతు మకారయత్ నశేన నేతు మకారయత్.

౪౮—౫౨

(త మితి.) పున గంగా మాసాద్య. మునిసన్నిధౌ భరద్వాజనమీపే, అద్య వసంతం
తం అవిఘ్నం యథా భవతి తథా శ్వః పుష్యయోగేన ద్రష్టు మర్హసి, పుష్యయోగలాభార్థం అద్య గంగా
తీరే రామ స్థిత ఇతి భావః.

౫౩

(రామాగమనం శ్రుతవతా భరతేన శత్రుఘ్నం ప్రతి నగరాంకరణాయ నియమనమ్)

తత స్తు సత్యం హనుమద్వచో మహాన్నిశమ్య హృష్టో భరతః కృతాంజలిః,
ఉవాచ వాణీం మనసః ప్రహర్షిణీం చిరస్య పూర్ణః ఖలు మే మనోరథః.

౫౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, ఏకోనత్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ త్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః



శ్రుత్వా తు పరమానందం భరత స్సత్యవిక్రమః.

హృష్ట మాజ్ఞాపయామాస శత్రుఘ్నం పరపీఠహః.

౧

దైవతాని చ సర్వాణి చైత్యాని నగరస్య* చ.

సుగంధమాల్యై ర్వాదితైః రర్చయతు శుచయో నరాః.

౨

సూతా స్తుతిపురాణజ్ఞా స్సర్వే వైతాళికాస్తథా,

సర్వే వాదిత్రకుళాః * గణికా శ్చాపి సంఘశః.

అభినిర్యాంతు రామస్య ద్రష్టుం శశినిభం ముఖమ్,

౩౪

(తత ఇతి.) సత్యం అవిరుద్ధభంగా నత్యత్వేన జ్ఞాతం, మనోరథ ఇత్యనంతర మితి కరణం ద్రష్టవ్యమ్.

౫౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,
ఏకోనత్రింశత్తుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ త్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.



(శ్రుత్వేత్యాది.) పరమానందం పరమానందకరమ్. వచ ఇతి కేషః.

౧

(దైవతానీతి.) చైత్యాని చతుష్పథమంటపాః, అర్చయతు అర్చయంతు.

౨

(సూతా ఇత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. సూతాః స్తుతిశీలాః, వైతాళికాః వందినః.

౩౪

* రామానుజీయం. 'గణికా శ్చాపి సంఘశ' ఇత్యతఃపరం, 'రాజదరాస్తథామాత్యా

భరతస్య వచ శ్శుత్వా శత్రుఘ్నః పరవీరహః.

* విష్ణీ రనేక సాహస్రా శ్శౌందర్యామాస వీర్యవాఙ్.

౪౪

సమీకురుత నిమ్నాని విషమాణి సమాని చ.

స్థలానీ చ నిరస్యంతాం నందిగ్రామా దితః పరమ్.

౫౪

సింహంతు పృథివీం కృత్వాన్మం హిమశీతేన వారిణా.

తతోఽభ్యవకిరం త్వన్యే లాజైః పుష్పైశ్చ సర్వశః.

౬౪

సముచ్చితపతాకాస్తు రథ్యాః పురవరోత్తమే.

శోభయంతు చ వేశ్మాని సూర్య సౌందర్యనం ప్రతి.

౭౪

ప్రద్దామభి ర్ముక్తపుష్పైః సుగంధైః పంచవర్ణకైః.

రాజమార్గ మసంబాధం కిరంతు శతశో నరాః.

౮౪

(భరతస్యేత్యాది) శ్లోకపంచకమేకాన్వయం. విష్ణీః భృతిం వినా కర్మకరాఙ్. నందిగ్రామా దితః పరం. అయోధ్యాపర్యంత మిత్యర్థః. అన్యే పురుషాః. హిమవచ్చీతేన వారిణా సింహంతు. తతః సేచనానంతరం. లాజాదిభిః కిరంతు, రథ్యాః సముచ్చితపతాకాః. కుర్వంత్యితి శేషః. సూర్యసౌందర్యనం ప్రతి సూర్యసౌందర్య మారభ్య. యావత్ సూర్యోదయ మితి వా. ప్రజః మాలికాః, తాసాం దామభిః పక్షిభిః, ముక్తపుష్పైః అసూత్రబద్ధపద్మకువలయాదిభిశ్చ. వేశ్మాని శోభయంతు. సుగంధైః పంచవర్ణకైః పంచవిధవర్ణద్రవ్యచూర్ణైః. రాజమార్గం కిరంతు. రాజమార్గే వర్ణద్రవ్యచూర్ణైః నానావిధ లతాపద్మాదిచిత్రరేఖాః కుర్వంత్యి త్యర్థః.

౪౪—౮౪

ప్రైన్యా సేనాగణాంగనాః. బ్రాహ్మణా శ్చ సరాజన్యా శ్చేణీమృఖాః స్తథా గణాః. అభినిర్వాంతు రామస్య ద్రష్టుం శశినిభం ముఖం. భరతస్య వచ శ్శుత్వా శత్రుఘ్నః పరవీరహః. విష్ణీరనేకసాహస్రా శ్శౌందర్యామాస వీర్యవాన్ నితి పాఠక్రమః. వ్యత్యయస్తు లేఖకప్రమాదకృతః.

* రామానుజీయం. విష్ణీః భృతిం వినా కర్మకరాఙ్. ప్రద్దామభిః పుష్పమాలాపక్షిభిః. వేశ్మాని శోభయంతు. సుగంధైః పంచవర్ణకైః ముక్తైః పుష్పైశ్చ. రాజమార్గం కిరంత్యితి సంబంధః.

(కౌసల్యాదిభిః సకలనాగరికైః శ్చ రామాగమనాయ నిరీక్షణమ్)

రాజదారా స్తథా ఒమాత్యా నైన్యా స్సేనాగణాంగనాః.

బ్రాహ్మణా శ్చ సరాజన్యాః శ్రేణీముఖ్యా స్తథా గణాః.

౯౪

ధృష్టి ర్జయంతో విజయ స్సిద్ధార్థో హ్యర్థసాధకః.

అశోకో మంత్రపాల శ్చ సుమంత్ర శ్చాపి నిర్యయుః.

మత్తై ర్నాగసహస్రై శ్చ శాతకుంభవిఘ్నాపితైః.

౧౧

అపరే హేమకక్ష్యాభి స్సగజాభిః కరేణుభిః.

* నిర్యయు స్తురగాక్రాంతై రథై శ్చ సుమహారథాః.

౧౨

శక్త్యృష్టిప్రాసహస్తానాం సద్వజానాం పతాకినామ్.

తురగాణాం సహస్రై శ్చ ముఖ్యై ర్ముఖ్యనరాన్వితైః.

పదాతీనాం సహస్రై శ్చ వీరాః పరివృతా యయుః.

౧౩౪

అథ పరేష్యః ప్రాతః రామభక్త్యతిశయేన సర్వేషాం నిర్గమనం దర్శయతి (రాజదారా ఇత్యాదినా.) శ్రేణీముఖ్యాః శ్రేణీముఖ్యాః. తథా గణాః, శ్రేణీశ్రేణయ ఇతి యావత్. అత్ర శ్లోకే నిర్యయు రితి వక్ష్యమాణ మనుషజ్యతే.

౯౪

అమాత్యాః విశిష్య దర్శయతి (ధృష్టి రిత్వాదినా) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. అత్ర ధృష్ట్యా దయో గజారూఢా యయు రిత్వర్థః.

౧౧

(అపర ఇతి.) అపరే రాజాంతరంగాః పురుషాః కరేణుభి ర్నిర్యయుః.

౧౨

(శక్తి త్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. ఉక్తవిశేషణానాం తురగాణాం సహస్రైః పదాతీనాం సహస్రైశ్చ పరివృతా వీరా యయుః.

౧౩౪

* రామానుజీయం. "నిర్యయుస్తురగాక్రాంతై రథై శ్చ సుమహారథాః" ఇత్యస్యానంతరం "శక్త్యృష్టిప్రాసహస్తానాం సద్వజానాం పతాకినాం, తురగాణాం సహస్రై శ్చ ముఖ్యై ర్ముఖ్యనరాన్వితైః. పదాతీనాం సహస్రై శ్చ వీరాః పరివృతా యయుః. తతో యానాన్యపారూఢా స్సర్వా దశరథప్రియః. కౌసల్యాం ప్రముఖ్యే కృత్వా సుమిత్రాం చాపి నిర్యయుః, కైకేయ్యా సహితా స్సర్వా నందిగ్రామ ముపాగమత్. కృత్స్నం తు నగరం తత్తు నందిగ్రామ ముపాగమ" దితి పాఠక్రమః. వ్యత్యయస్తు లేఖకప్రమాదకృతః.

తతో యానా స్యుపారూఢా స్సర్వా దశరథస్త్రియః.

కౌసల్యాం ప్రముఖే కృత్వా సుమిత్రాం చాపి నిర్యయుః, ౧౪౫

తై కేయూ సహితా స్సర్వా నందిగ్రామ ముపాగమత్.

౧౪౬

కృత్స్నం చ నగరం తత్తు నందిగ్రామ ముపాగమత్,

౧౪౭

అశ్వానాం ఖరశబ్దేన రథనేమిస్సనేన చ.

శంఖదుందుభినాదేన సంచచాలేవ మేదిసి, ౧౪౮

ద్విజాతిముఖ్యై ర్ధర్మాత్మా శ్రేణీముఖ్యై స్సనై గమైః.

మాల్యమోదకహస్తై శ్చ మంత్రిభి ర్భరతో వృతః, ౧౪౯

శంఖభేరీనినాదై శ్చ వందిభి శ్చాభివందితః.

అర్యపాదౌ గృహీత్వా తు శిరసా ధర్మకోవిదః, ౧౫౦

పాండురం ఛత్ర మాదాయ శుక్లమాల్యోవశోభితమ్.

శుక్లే చ వాలవ్యజనే రాజార్హై హేమభూషితే, ౧౫౧

(తత ఇతి.) ప్రముఖే అగ్రే.

౧౪౫

(తై కేయ్యై.) అత్ర భరతేనోపేక్షయానాహూతత్వాత్ పశ్చాన్నిర్గత్య తై కేయూ నంది గ్రామప్రాప్తికాలే సాహిత్య ముచ్యతే. ౧౪౬

(కృత్స్న మిత్యర్థం.) అత్ర నగరశబ్దేన తత్రత్య జనా లక్ష్యంతే.

౧౪౭

(అశ్వానా మితి.) సంచచాల కంపితేన.

౧౪౮

అథోక్తపరివారై స్సహ భరతస్య నందిగ్రామాన్నిర్గమం దర్శయతి (ద్విజాతిముఖ్యై రిత్యా దిభి) స్సార్థై శ్చతుర్వి శ్లోకైః. తతో మహాత్మా భరత స్సర్వై ర్వృతః ప్రత్యుద్యయావితీ వాక్యార్థః. సనై గమైః సవణ్గిః, “నై దేహక స్సార్థవాహో నై గమో వాణిజో వణిగి” త్యమరః. మంత్రిభిః వసిష్ఠాదిభిః, సచివైః సుమంత్రాదిభిః, అర్యపాదౌ రామపాదుకే, హేమభూషితే హేమదండభూషితే, తత్పురస్కం శ్రవణాది హర్ష మాగతః, శ్రవణాత్ పూర్వం తు నాస్య హర్షోఽభూదిత్యర్థః. ౧౪౫-౧౫౧

(హనుమతా భరతాయ పుష్పకవిమానప్రదర్శనమ్)

ఉపవాసకృశో దీన శీర్షకృష్ణాజినాంబరః.

భ్రాతు రాగమనం శ్రుత్వా తత్పూర్వం హర్ష మాగతః,

ప్రత్యుద్యయౌ తతో రామం మహాత్మా సచివై స్సహ.

౨౦

సమీక్ష్య భరతో వాక్య మువాచ పవనాత్మజమ్,

౨౧

కచ్చి న్న ఖలు కాపేయీ సేవ్యతే చలచిత్తతా.

న హి పశ్యామి కాకుత్స్థం రామ మార్యం పరంతపమ్,

కచ్చి న్న ఖలు దృశ్యంతే వానరాః కామరూపిణః.

౨౩

అథైవ ముక్తే వచనే హనుమా నిద మబ్రవీత్,

అర్థం విజ్ఞాపయ న్నేవ భరతం సత్యవిక్రమమ్.

౨౪

సదా ఫలాః కుసుమితాః పృషేః ప్రాప్య మధుస్రవాః,

భరద్వాజప్రసాదేన మత్తభ్రమరనాదితాః.

౨౫

తస్య చైష వరో దత్తో వాసవేన పరంతప,

(సమీక్ష్య త్యర్థం.) సమీక్ష్య సమంతాద్రామగమనం నిరీక్ష్య.

౨౬

(కచ్చి దిత్వాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. కచ్చి దితి ప్రశ్నే. సేవ్యతే. త్వయేతి శేషః.

తత్ర హేతు మాహ (న హీతి.) రామస్య దూరాగమనేఽపి నాసీరచారిణః కపయో దృశ్యేరణ.

తేషాం కామరూపిత్యేన స్వరూపేణాదర్శనేఽపి రూపాంతరేణ వా దృశ్యేరణ. త దపి నాస్తీ

త్యర్థః.

౨౭

(అథేతి.) అర్థం విశంభహేతుం. “అర్థ స్సాన్య ద్విషయే మోక్షే శబ్దవాచ్యే ప్రయోజనే.

వ్యవహారే ధనే శాస్త్రే వస్తుహేతునివృత్తి” ప్రితి నైజయంతీ.

౨౮

(సదేతి.) భరద్వాజప్రసాదేన సదా ఫలానితి సంబంధః. ప్రాప్య. వానరాః హృష్యం

తితి చ శేషః.

౨౯

(తస్య చేతి.) ససైన్యస్య రామస్య వాసవేన ఏష వరో దత్తః, అకాలపలిత్వ వరో

ససైన్యస్య తథాఽఽతిభ్యం కృతం సర్వగుణాన్వితమ్.

౨౬

నిస్స్వనః శ్రూయతే భీమః ప్రహృష్టానాం వనోకసామ్,
మన్యే వానరసేనా సా నదీం తరతి గోమతీమ్.

౨౭

రణోవర్షం సముద్ధాతం పశ్య వాలుకినీం ప్రతి,

౨౮

మన్యే సాలవనం రమ్యం లోశయంతి ప్లవంగమాః.

౨౯

త దేత దృశ్యతే దూరా ద్విమలం చంద్రసన్నిభమ్,

విమానం పుష్పకం దివ్యం మనసా బ్రహ్మనిర్మితమ్.

రావణం బాంధవై స్సార్థం హత్వా లబ్ధం మహాత్మనా,

౩౦

తరుణాదిత్యసంకాశం విమానం రామవాహనమ్.

ధనదన్య ప్రసాదేన దివ్య మేత న్మనోజవమ్,

౩౧

దత్తః, తథా సర్వగుణాన్వితం అతిభ్యం మధుస్రవత్వరూపం, భరద్వాజేన కృతం, అతోఽకాలఫలి
త్వం మధుస్రవత్వం చ వనస్య యుక్త మిత్యర్థః

౩౨

ఏవం విశంబిహేతు ముక్త్యా సమీపాగమనచిహ్నం దర్శయతి (నిస్స్వన ఇతి,) ఇవానీం
వానరసేనా గోమతీం నదీం తరతీతి మన్యే, యస్మాత్ భీమో నిస్స్వన ఇతి భావః.

౩౩

తతోఽపి సన్నికర్షమాహ (రజ ఇతి,) సముద్ధాతం రణోవర్షం పశ్య తస్మాద్వాలుకినీం
నదీం తరతీతి మన్యే.

౩౪

క్షిప్రం వానరసేనాయా అనాగమనే హేతు మాహ (మన్య ఇతి,) తస్మాత్తస్మాః
విశంబః.

౩౫

విమానం తు దృశ్యత ఇత్యాహ (తదేత దితి,) పుష్పకం విమానం పుష్పకాభ్యం
విమానం.

౩౬

(తరుణేతి,) దివ్యం మనోజవం తరుణాదిత్యసంకాశం రామవాహనమేతద్విమానం, ప్రసా
దేన ధనదన్య బ్రహ్మప్రసాదేన ధనదన్య లబ్ధ మిత్యర్థః. “పరేణ తవసా రేభే యత్కుజేరః పితా
మహః” దితి సుందరకాండోక్తే.

౩౭

(శ్రీరామేణ సహర్షం భరతపరిష్వంగః)

ఏతస్మిన్ భ్రాతరౌ పీరౌ వై దేహ్యౌ సహ రాఘవౌ.

సుగ్రీవ శ్చ మహాతేజాః రాక్షస శ్చ విభీషణః,

౩౧౪

తతో హర్షసముద్భూతో నిస్స్వనో దివ మస్పృశత్.

శ్రీబాలయువవృద్ధానాం రామోఽయ మితి కీర్తితే,

౩౧౫

రథకుంజరవాజిభ్య స్తేఽవతీర్య మహీం గతాః.

దదృశు స్తం విమానస్థం నరా సోమ మివాంబరే,

౩౧౬

ప్రాంజలి ర్భరతో భూత్వా ప్రహృష్టో రాఘవోన్ముఖః,

స్వాగతేన యథార్థేన తతో రామ మపూజయత్,

౩౧౭

మనసా బ్రహ్మణా సృష్టే విమానే భరతాగ్రజః.

రరాజ పృథుదీప్తాక్షో వజ్రపాణి రివావరః,

౩౧౮

తతో విమానాగ్రగతం భరతో భ్రాతరం తదా.

వవందే ప్రయతో * రామం మేరున్థ మివ భాస్కరమ్,

౩౧౯

తతో రామాభ్యనుజ్ఞాతం తద్విమాన మనుత్తమమ్.

హంసయుక్తం మహావేగం నిష్పపాత మహీతలే,

౩౨౦

(ఏతస్మిన్నితి.) అనత ఇతి శేషః.

౩౧౪—౩౨౦

(ప్రాంజలి రితి.) యథార్థేన స్వాగతేన, చతుర్దశే వర్షే పూర్ణే అవశ్యమాగమిష్యామీతి

పతిజ్ఞానుసారిణా స్వాగమనే నేత్యర్థః. అపూజయత్ అన్వాఘయత్.

౩౧౫—౩౨౦

* రామానుజీయం. “మేరున్థ మివ భాస్కర” మిత్యస్యానంతరం. “తతో రామాభ్యనుజ్ఞాతం తద్విమాన మనుత్తమం. హంసయుక్తం మహావేగం నిష్పపాత మహీతల” ఇతి పాఠః. ౨యం శ్లోకః కేపచిత్ కోశేష లేఖకప్రమాదాత్పఠితః.

అరోపితో విమానం త ద్భరత స్సత్యవిక్రమః.

రామ మాసాద్య ముదితః పునరే వాభ్యవాదయత్,

౩౮౫

తం సముత్థాప్య కాకుత్స్థ శ్చిర స్యాక్షిపథం గతమ్.

అంకే భరత మారోఽప్య ముదితః పరిషస్వజే.

౩౯౫

* తతో లక్ష్మణ మాసాద్య వై దేహీం చాభ్యవాదయత్.

అభివాద్య తతః ప్రీతో భరతో నామ చాబ్రవీత్.

౪౦౫

సుగ్రీవం కేకయీపుత్రో జాంబవంతం తథాఽంగదమ్.

మైందం చ ద్వివిదం నీల మృషథం పరిషస్వజే.

౪౧౫

సుషేణం చ నళం చైవ గవాక్షం గంధమాదనమ్

శరభం పనసం చైవ భరతః పరిషస్వజే.

౪౨౫

తే కృత్వా మానుషం రూపం వానరాః కామరూపిణః.

కుశలం పర్యవృచ్చం నై ప్రహృష్టా భరతం తదా,

౪౩౫

(అరోపిత ఇతి.) అత్ర భరతస్య విమానారోపణం సర్వేషాం ప్రదర్శనార్థ మితి
బోధ్యం. ౩౮౫—౩౯౫

(తత ఇతి.) లక్ష్మణ మాసాద్యక్రృతసమస్కారం లక్ష్మణ మాలింగనేన సంభవ్య.
ఇదం చ లక్ష్మణస్య కవిష్టత్వాత్, లక్ష్మణేన చిక్రీతో నమస్కారో రామసన్నిధౌ భరతేన ప్రతిషేధిత
ఇతి చాహుః. వై దేహీం చాభ్యవాదయత్, చకారో రామసమస్కారం సముచ్చినోతి; “న సంఖ్యే
భరతానుజ” ఇత్యుక్తే. “సీతా మాదామ గవ్య త్వ మగ్రతో భరతాగ్రజే” త్యత్ర బహువ్రీహి
రిత్యుక్తం. న చ వై పరీత్యం శంక్యం; “పుష్కే జాతస్తు భరతః” “సార్వే జాతౌ తు సౌమిత్రీ”
ఇతి జన్మక్రమోక్తే. పాయసప్రదానే వివాహే చ ప్రాథమ్యం తత్ర పరిహృతం. లక్ష్మణా
పాదనానంతరం సీతాసమస్కారాభిధానాత్ సీతా తారాదిభి స్సహ రామసమీప ఏవ కించిదన్యత్ర స్థితే
త్యవగమ్యతే. ౪౦౫—౪౨౫

(త ఇతి.) మానుషం రూపం కృత్వా, స్థితా ఇతి శేషః.

౪౩౫

* రామానుజీయం. లక్ష్మణాపాదనానంతరం దేవీసమస్కారాభిధానాత్, అన్యేషాం వాన
రేంద్రాణాం ప్రీతిః పరివృతా హృదయం, గంతు మిచ్ఛే సహాయోధ్యం రాజధానిం త్వయా సహేతి
ప్రార్థితప్రకారేణ తారాదిభిః పరివృతా సతీ రామసమీప ఏవ కించి దన్యత్ర స్థితే త్యవగమ్యతే.

(రామేణ కౌసల్యాది మాతృసాధానినందనమ్)

అథాబ్రవీ ద్రాజపుత్ర స్సుగ్రీవం వానరర్షభమ్.

పరిష్వజ్య మహాతేజాః భరతో ధర్మిణాం వరః,

౪౪౫

త్వ మస్మాకం చతుర్థాం తు భ్రాతా సుగ్రీవ పంచమః.

సౌహృదా జ్ఞాయతే మిత్ర మపకారోఽరిలక్షణమ్,

౪౪౬

విభీషణం చ భరత స్సాం త్వవాక్య మథాబ్రవీత్.

దిష్ట్యా త్వయా సహాయేన కృతం కర్మ సుదుష్కరమ్,

౪౪౭

శత్రుష్ణు శ్చ తదా రామ మభివాద్య సలక్షణమ్.

సీతాయా శ్చరణౌ పశ్చాద్వి నయా దభ్యవదయత్.

౪౪౮

రామో మాతర మాసాద్య విషణ్ణాం శోకకర్షితామ్.

జగ్రాహ ప్రణతః పాదౌ మనో మాతుః ప్రసాదయన్,

౪౪౯

అభివాద్య సుమిత్రాం చ కైకేయాం చ * యశస్వినీమ్.

స మాతృశ్చ తత స్సర్వాః పురోహిత ముపాగమత్,

౪౫౦

స్వాగతం తే మహాబాహౌ కౌసల్యానందవర్ధన.

ఇతి ప్రాంజలయ స్సర్వే నాగరా రామ మబ్రువన్,

౪౫౧

(రామ ఇతి.) (మనో మాతుః ప్రసాదయన్నితి.) పూర్వం త్వద్వాక్యం నాశ్రౌషమితి త్వయా మనస్తాపో న కార్య ఇత్యేవం ప్రసన్నా మకరో దిత్కర్థః.

౪౪౫-౪౫౧

(అభివాద్యేతి.) యశస్వినీం, రావణజయస్య తన్ములత్వాత్. సర్వైః ప్రశస్యమానా మిత్కర్థః. పురోహితం వసిష్ఠం, అభివాద్యే త్యనుషజ్యతే. అభివాద్యోపాగమ దిత్కర్థస్యైః.

౪౫౦-౪౫౧

* రామానుజీయం. కైకేయా యశస్వినీ మితి విశేషణం దేవకార్యహేతుభూతత్వా ద్యపిః ప్రాయుక్తం.

తా న్యంజలిసహప్రాణి ప్రగృహీతాని నాగరైః,

వ్యాకోశా నీవ పద్మాని దదర్శ భరతాగ్రజః,

౫౧౫

పాదుకే తే తు రామస్య గృహీత్వా భరత స్వయమ్.

చరణాభ్యాం నరేంద్రస్య యోజయామాస ధర్మవిత్.

అబ్రవీ చ్చ తదా రామం భరత స్స కృతాంజలిః.

౫౨

ఏత త్రై రక్షితం రాజా రాజ్యం నిర్యాతితం మయా,

అద్య జన్మ కృతార్థం మే సంపృత్త శ్చ మనోరథః.

౫౩

యస్త్యాం పశ్యామి రాజాన మయోధ్యాం పునరాగతమ్,

అవేక్షతాం భవా కోశం కోష్ఠాగారం పురం బలమ్.

భవత వ్రేజసా సర్వం కృతం దశగుణం మయా,

౫౪

తథా బ్రువాణం భరతం దృష్ట్వా తం భ్రాతృవత్సలమ్.

ముముచు ర్వాసరా బాష్పం రాక్షస శ్చ విభీషణః.

౫౫

తతః ప్రహర్షా ద్భరత మంక మారోప్య రాఘవః.

యయా తేన విమానేన సనైన్యో భరతాశ్రమమ్,

౫౬

భరతాశ్రమ మాసాద్య సనైన్యో రాఘవ స్తదా.

అవతీర్య విమానాగ్రా దవతన్తే మహీతలే,

౫౭

(ఏత త్ర ఇత్యాది) సార్థక్లోకద్వయ మేకాన్వయం. హే రాజా మయా రక్షితం న్యాస త్వేన పాలితం, ఏత ద్రాజ్యం, తే నిర్యాతితం తుభ్యం నివేదితం, కోష్ఠాగారం ధాన్యశాలాం, దశ గుణత్వం రామనిర్మలనకాలికకోశపేక్షయా.

౫౧౫—౫౨౫

(తథేతి.) (ముముచు రితి.) స్వకులీనేష్వేతాదృశభ్రాతృవృత్త్యదర్శనా దితి భావః. ౫౨౫

(తత ఇతి.) భరతాశ్రమం సందిగ్రామమ్.

౫౨౫—౫౩౫

(రామేణ పునర్పరతాశ్రమమేత్య కుబేరం ప్రతి పుష్పకప్రేషణమ్)

అబ్రవీ చ్చ తదా రామ స్తద్విమాన మనుత్తమమ్.

వహ వై శ్రవణం దేవ మనుజానామి గమ్యతామ్.

౫౯౪

తతో రామాభ్యనుజ్ఞాతం తద్విమాన మనుత్తమమ్.

ఉత్తరాం దిశ మాగమ్య జగామ ధనదాలయమ్.

౬౦౪

పురోహిత స్యాత్మనమస్య రాఘవో బృహస్పతే శ్శక్ర ఇ వామరాధిపః.

నిపీడ్య పాదౌ పృథగాసనే కుభే నహైవ తే నోపవివేశ రాఘవః.

౬౧౪

ఇతి శ్రీమద్రామాయణే, యుద్ధకాండే, త్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకత్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః



శిర స్యంజలి మాధాయ కైకేయ్యానందవర్ధనః.

(అబ్రవీ చేత్తి.) గమ్యతా మిత్యనంతర మితికరణం బోధ్యమ్.

౫౯౪

(తత ఇతి.) దిశ మాగమ్య దిశ ముద్దిశ్య.

౬౦౪

(పురోహిత స్మేతి.) ఆత్మనమస్య స్వానురూపస్య. పృథగాసనే తేన నహైవోపవివేశ. పృథగాసనే యుగపదేవోపవివేశతు రిత్యర్థః.

౬౧౪

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభాషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే.

త్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.



అథ ఏకత్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః.



ఏవం పుష్పకం ధనదాయ ప్రేషయిత్వా, వస్తిషేన చ సమాగమ్య భరతానుజాం వినా నాయోధ్యా ప్రవేష్టవ్యేతి తాత్పర్యేణ నందిగ్రామ ఏవాననోపవిష్టే రామే, నివిష్టేషు చ పౌరవర్గేషు.

బభాషే భరతో జ్యేష్ఠం రామం సత్యపరాక్రమమ్. ౧

పూజితా మామికా మాతా దత్తం రాజ్య మిదం మమ,
తద్దదామి పున స్తుభ్యం యథా త్వ మదదా న్మమ. ౨

ధుర మేకాకినా న్యస్తా మృషభేణ బలీయసా,
కిశోరవ ధురుం భారం న వోధు మహ ముత్సహే. ౩

వారివేగేన మహతా భిన్నః సేతు రివ క్షరః,
దుర్బంధన మిదం మన్యే రాజ్యచ్ఛిద్ర మసంవృతమ్. ౪

సన్నిహితాసు చ మాత్మభు, తాదాత్మికసూక్ష్మేగితదర్శననిపుణో భరత స్వస్వపదయ మగ్రజాయ
వివేదయతి (శిరస్యంజలి మిత్వాదినా,) శిరస్యంజలిమాధాయే త్వనేన పూర్వకృతా ప్రవత్తి స్సార్వర్యతే.
అనన్యగతికత్త్యసూచికా ముద్రా హ్యంజలిః, కైకేయ్యానందవర్ధన ఇత్యనేన భరతవచనే కైకేయీ
సంతోషో ముఖప్రసాదాదినాఽవగమ్యత ఇతి ద్వోత్యతే. ౧

రామస్య రాజ్యపరిగ్రహే అపరిహార్యం హేతుం దర్శయతి (పూజితేతి.) మామికా
మత్సంబంధినీ మాతా పూజితా, రాజ్యపరిత్యాగపూర్వకవనవాసాంగీకారేణ త్వయా తోషితా, అనంతర
మిదం రాజ్యం మమ మయి, చిత్రకూపే దత్తం. తద్రాజ్యం త్వం, యథా యేన ప్రకారేణ,
మమాఽఽదదాః, తేన ప్రకారేణ తుభ్యం దదామి. న్యాసరూపేణ మయి స్థాపితం రాజ్యం న్యాసరూ
పత్వాప్రహేణే నై వ పునర్దదామీ త్యర్థః. ౨

అయోధ్యాయాం రాజ్యభోగాః యథాకామం భోజ్యే రాజ్యం త్వ మేవ పరిపాలయే
త్యాకాంజేయా మాహ (ధుర మితి.) యద్వా పునరర్జనసర్వంతం న్యాసధారణే న దోష ఇత్యాశంక్య
అహ (ధుర మితి.) ఏకాకినా అసహాయేన, బలీయసా ఋషభేణ, న్యస్తాం, ధురం, కిశోరవత్
బాలవత్ప ఇవ, గురుం భారం, వోధుం నోత్సహే. ౩

త్వ కథ మేతావత్పర్యంతం సోధ మిత్యత ఆహ (వారీతి.) మహతా వారివేగేన, భిన్నః,
అత ఏవ, క్షరః జిహ్వీస్పరః. జలసేతు రివ, ఇదం రాజ్యచ్ఛిద్రం చిద్రవద్రాజ్యం, అసం
వృతం సంవరణరహితం సత్. దుర్బంధనం మన్యే. యథా మహతా వారివేగేన భిన్నః క్షరః
సేతు ర్వారివేగాహునిరోధకత్వణపులకాభావుంజాదినంవరణం వినా న బద్ధం శక్యతే. ఏవం బహు
విధచ్ఛిద్రం రాజ్య మపి మంత్రగోపనాదిరాజగుణావరణం వినా పాలితుం న శక్యమితి భావః. ౪

(భరతేన రామం ప్రతి హేతు క్తిపూర్వకం రాజ్యస్వీకారప్రార్థనా)

గతిం ఖర ఇవాశ్వస్వ హంసన్యేవ చ వాయసః,
నాన్యేతు ముత్సహే రామ తవ మార్గ మరిందమ.

౫

యథా చాఽఽరోపితో వృక్షో జాత శ్చాంతర్నివేశనే,
మహాం శ్చ సుదురారోహో మహాస్కంధప్రశాఖవాః,

౬

శీర్ఘ్యేత పుష్పితో భూత్వా న పలాని ప్రదర్శయః,
తస్య నానుభవే దర్థం యస్య హేతోః స రోష్యతే.

౭

ఏషోపమా మహాబాహో త్వదర్థం వేత్తు మ్హర్షసి,
యద్యస్మా న్మనుజేంద్ర త్వం భక్తా భృత్యా న్న శాధి హి.

౮

జగదద్యాభిషిక్తం త్వా మనుపశ్యతు సర్వతః,
ప్రతపంత మివాఽఽదిత్యం మధ్యాహ్నా దీప్తతేజసమ్.

౯

అహ మివ భవానపి లోకాః గుణైర్వశీకరో త్విత్వత్రాహ (గతి మితి.)

౫

తర్హి మమైవోద్భవేన భవానేవ రాజ్యం పరిపాలయత్విత్వాశంక్య తర్హి తాతేన భవ
తోష్ణణం విఫలం స్యాదిత్వాహ (యథా చేత్వాది) శ్లోకత్రయేణ. అంతర్నివేశనే ఆరోపితః ఉష్ణః
వృక్షః మహాః జాతః సుదురారోహో మహాస్కంధప్రశాఖవాః పుష్పితోఽపి భూత్వా పలాని న
ప్రదర్శయః యథా శీర్ఘ్యేత అఫలో భవతి. యథా చ యస్య ఫలస్య హేతోర్భేన రోష్యతే సః రోష
యితా, తస్య వృక్షస్య, అర్థం తత్ఫలం. నాఽనుభవేత్. మనుజేంద్ర. భక్తాః భృత్యాః అస్మాః
న శాధి యది, మహాబాహో ఏషోపమా త్వదర్థం ముక్తేతి వేత్తు మ్హర్షసితి యోజనా. అత్ర వృక్ష
రామయో రారోయిత్పదశరథయో శ్చ ఉపమానోపమేయభావః. బీజావాసస్య పుత్రేష్ట్యాదేశ్చ మహా
స్కంధస్య సద్రాత్మకత్వస్య చ ప్రశాఖవత్త్వస్య సుగ్రీవాదిమిత్రగణస్య చ పుష్పాణాం కల్యాణ
గుణానాం చ రాజ్యాకరణస్య ఫలాభావస్య చ సామ్యం ద్యోత్యతే.

౬-౮

భవత స్తు రాజ్యపరిపాలనే మహతీ శక్తి రిత్వాహ (జగ దితి.)

౯

తూర్యసంఘాతనిర్వోషైః కాంచీనూపురనిస్సవనైః,
మధురై రీతశబ్దై శ్చ ప్రతిబుద్ధ్యస్య రాఘవ.

౧౦

యావదావర్తతే చక్రం యావతీ చ వసుంధరా,
తావత్త్వ మిహ సర్వస్య స్వామిత్వ మనువర్తయ.

౧౧

భరతస్య వచ శ్రుత్వా రామః పరపురంజయః,
తథేతి ప్రతిజగ్రాహ నిషసాదాసనే శుభే.

౧౨

తతః శక్రతుఘ్నవచనాన్నిపుణాః శక్రకువర్ధకాః,
సుఖహస్తా సుసీఘ్రా శ్చ రాఘవం పర్యుపాసత.

౧౩

పూర్వం తు భరతే స్నాతే లక్ష్మణే చ మహాబలే,

సర్వభోగార్హ స్త్యమేవ భోగా భుజ్జ్యే త్యాహ (తూర్యేతి.) కాంచీనూపురనిస్సవనైః
రిత్యనేన ప్రబోధకలలితనృత్యం గమ్యతే.

౧౦

మధ్యే న్యస్య రాజ్యాశానుద్గమం ద్యోతయన్నాహ (యావ దితి.) చక్రం జ్యోతిశ్చక్ర
మితి యావత్. యావతీ యావత్కాలస్థితిః. తావత్ తావత్కాలం. సర్వస్య రాజ్యస్య. స్వామిత్వ
మనువర్తయ. స్వామిత్వానువర్తనం హి పాలనమేవ.

౧౧

(నిషసాదేతి.) భరత ఇతి శేషః.

౧౨

(శక్రకువర్ధకాః) శక్రకువర్ధకాః. “పర్ధనభేదనేఽథ ద్వే ఆనందననభాజనే” ఇత్యమరః.
సుసీఘ్రాః అభిషేకముహూర్తాతిలంఘనం వినా శీఘ్రం కర్తుం నమద్ధాః. ఉపాసత శక్రశ్రూణ్యవర్ధంత.
భరతలక్ష్మణాపేక్షయా శక్రకువర్ధకానాం బహువచనం. రాఘవ మితి భరతలక్ష్మణయోః ప్రధర్మ
నార్హమ్.

౧౩

(పూర్వ మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్. “న మే స్నానం బహుమతం తం వినా
కేకయాసుతం” ఇత్యుక్త్యా ప్రథమం స్నానం భరతస్య. సుగ్రీవస్యాఽపి కిష్కింధానిగ్గమనప్రభృతి
స్నానాఽభివాదద్య స్నానం. తథా విభీషణస్యాఽపి లంకానిగ్గమనప్రభృతి స్నానాఽభివాత్. శక్ర

(భరతలక్ష్మణాభ్యాం సహ స్నానాలంకరణాదికరణపూర్వకం రథారోహణేన శ్రీరామస్య గృహప్రవేశః)

సుగ్రీవే వానరేంద్రే చ రాక్షసేంద్రే విభీషణే. ౧౪

విశోధితజట స్నాన్త శ్చిత్రమాల్యానులేపనః,
మహార్హవసనో రామ స్తస్థౌ తత్ర శ్రీయా జ్వలన్. ౧౫

ప్రతికర్మ చ రామస్య కారయామాస వీర్యవాన్,
లక్ష్మణస్య చ లక్ష్మీవా నిజ్జ్వలకులవర్ధనః. ౧౬

ప్రతికర్మ చ సీతాయాః సర్వా దశరథస్త్రియః,
ఆత్మనైవ తదా చక్రు ర్మనస్విన్యో మనోహరమ్. ౧౭

తతో వానరపత్నినాం సర్వాసామేవ శోభనమ్,
చకార యత్నా త్కౌసల్యా ప్రహృష్టా పుత్రలాలసా. ౧౮

తతః శత్రుఘ్నవచనా త్సుమంత్రో నామ సారథిః,
యోజయిత్వాఽభిచక్రామ రథం సర్వాంగశోభనమ్. ౧౯

అర్కమండలసంకాశం దివ్యం దృష్ట్వా రథోత్తమమ్,
ఆరురోహ మహాబాహూ రామ స్సత్యపరాక్రమః. ౨౦

ఘ్నస్య స్నానాశ్రవణ మధిక ర్మత్వేన తదాసీ మవనరాఽభవాత్. పూర్వం వ్రతగ్రహణానుక్తే శ్చ.
“నందిగ్రామే జటాం హిత్వా బ్రాతృభి సృహితోఽనమః” ఇతి సంక్షేపోక్తే రత్రాపి శత్రుఘ్నస్నాన
మర్థసిద్ధ మిత్యాహం. జటాశోధనం శుద్ధకేశీకరణం, స్నాన్త ఇతి కర్తరిక్తః. నానావర్ణపుష్పయుక్త
త్వేన చిత్రమాల్యత్వం. కుంకుమకర్పూరకస్తూర్యాదివస్తుభేదేన చిత్రానులేపనత్వం. మహార్హవసనం
పీతాంబరం, శ్రీయా ఇతి అలంకారశ్రీయా, తత్ర సింహాసనే జ్వలన్ ప్రకాశమానః, తస్థౌ. ౧౪-౧౫

(ప్రతికర్మ) హారాద్యలంకరణమ్. ఇజ్జ్వలకులవర్ధనః శత్రుఘ్నః. ౧౬

(ఆత్మనైవ) స్వయ మైవ. ౧౭

(శోభనం) ప్రతికర్మే త్యర్థః. ౧౮—౨౦

శ్రీమద్రామాయణే, గోవిందరాజీయవిశిష్టే

సుగ్రీవో హనుమాంశ్చైవ మహేంద్రసదృశద్యుతీ.
స్నాతో దివ్యనిభై ర్వపై ర్జగ్మతుః శుభకుండలౌ. ౨౧

వరాభరణసంపన్నా యయు స్తాః శుభకుండలాః,
సుగ్రీవపత్న్య స్సీతా చ ద్రష్టుం నగరముత్సుకాః. ౨౨

అయోధ్యాయాం తు సచివా రాజ్ఞో దశరథస్య యే,
పురోహితం పురస్కృత్య మంత్రయామాసు రర్థవత్. ౨౩

అశోకో విజయ శ్చైవ సుమంత్ర శ్చైవ సంగతాః,
మంత్రయ న్నామవృద్ధ్యర్థ మృద్ధ్యర్థం నగరస్య చ. ౨౪

సర్వమేవాభిషేకార్థం జయార్హస్య మహాత్మనః,
కర్తు మర్హథ రామస్య యద్య న్మంగళపూర్వకమ్. ౨౫

ఇతి తే మంత్రీణ సుర్వే సందిశ్య తు పురోహితమ్,
నగరాన్నిర్యయు స్త్వార్థం రామదర్శనబుద్ధయః. ౨౬

హరియుక్తం సహస్రాక్షో రథ మింద్ర ఇవానఘః,
ప్రయయౌ రథ మాస్థాయ రామో నగర ముత్తమమ్. ౨౭

(దివ్యనిభైః) దివ్యవస్త్రసదృశైః వస్త్రై రుపలక్షితా వితి శేషః. ౨౧—౨౨

(అయోధ్యాయా మితి.) గత్యేతి శేషః. మంత్రయామాసుః అభిషేకోపయోగి
మంగళద్రవ్యసంపాదనార్థం ఏవం కర్తవ్య మితి మంత్రయామాసుః. ౨౩

ఉక్త మర్థం వివృణోతి (అశోక ఇతి.) మంత్రయన్ అమంత్రయన్. ౨౪

(సర్వ మిత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అర్హథేతి పూజాయాం బహువచనమ్. ౨౫

(హరియుక్తం) హరితపర్ణయుక్తాశ్వయుక్తమ్. ౨౬—౨౭

(సీతయా సహ రథారోహణపూర్వకం శ్రీరామస్య దశరథగృహప్రవేశః)

జగ్రాహ భరతో రశ్మీ నృత్రుఘ్న శ్చుత్ర మాదదే,
లక్ష్మణో వ్యజనం తస్య మూర్ధ్ని సంవర్యవీజయత్.

౨౮

శ్వేతం చ వాలవ్యజనం జగ్రాహ పురత స్థితః,
అపరం చంద్రసంకాశం రాక్షసేంద్రో విభీషణః.

౨౯

ఋషిసంఘై స్తదాఽఽకాశే దేవైశ్చ సమరుద్గజైః,
స్తూయమానస్య రామస్య కుక్రువే మధురధ్వనిః.

౩౦

తత శ్చుత్రంజయం నామ కుంజరం పర్వతోపమ్,
ఆరురోహ మహాతేజాః సుగ్రీవః స్లవగర్వభః.

౩౧

నవనాగసహస్రాణి యయు రాస్థాయ వాసరాః,
మానుషం విగ్రహం కృత్వా సర్వాభరణభూషితాః.

౩౨

శంఖశబ్దప్రణాదై శ్చ దుందుభీనాం చ నిస్వనైః,
ప్రయయా పురుషవ్యాఘ్ర స్తాం పురీం హర్యమాల్లిసీమ్.

౩౩

దదృశుః స్తే సమాయాంతం రాఘవం సపురస్సరమ్,
విరాజమానం వపుషా రథేనాఽతిరథం తదా.

౩౪

(జగ్రాహేత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. రశ్మీః జగ్రాహ సారథ్య మకరోత్.
(లక్ష్మణ ఇతి.) పురతః స్థితో లక్ష్మణః, వ్యజనం తాలవృంతకమ్, మూర్ధ్ని సంవర్యవీజయత్.
శ్వేతం వాలవ్యజనం చ జగ్రాహ. అహం సర్వం కరిష్యామితి త్వరయా ఉభయగ్రహణమ్. అపరం
చంద్రసంకాశ మిత్యత్ర జగ్రాహే త్యనుషజ్యతే. ౨౮—౨౯

(సమరుద్గజైః) సవాయుగజైః, రామస్య మధురధ్వనిః రావణనిరసనాపదానకథనధ్వనిః. ౩౦

(శంఖశబ్దప్రణాదై) శంఖశబ్దైః, జనహర్షప్రణాదై శ్చేత్యర్థః. ౩౧ ౩౪

తే వర్ధయిత్వా కాకుత్స్థం రామేణ ప్రతిసందితాః.

అనుజగ్ము ర్మహాత్మానం భ్రాతృభిః పరివారితమ్.

౩౫

అమాత్యై ర్బాహుజై శ్చైవ తథా ప్రకృతిభి ర్వృతః.

శ్రీయా విరురుచే రామో నక్షత్రై రివ చంద్రమాః.

౩౬

స పురోగామిభి స్తూర్యై స్తాలస్వస్తికపాణిభిః.

ప్రవ్యాహరద్భి ర్ముదితై ర్మంగళాని యయా వృతః.

౩౭

అక్షతం జాతరూపం చ గావః కన్యా స్తథా ద్విజాః.

నరా మోదకహస్తా శ్చ రామస్య పురతో యయుః.

౩౮

సఖ్యం చ రామః స్సుగ్రీవే ప్రభావం చానిలాత్మజే.

వానరాణాం చ తత్కర్మ రాక్షసానాం చ తద్బలమ్.

విభీషణస్య సంయోగ మాచచక్షే చ మంత్రిణామ్.

౩౯

శ్రుత్వా తు విస్మయం జగ్ము రయోధ్యాపురవాసినః.

౪౦

యే నగరం ప్రవిశ్య వసిష్ఠం పురస్కృత్య రామాభిషేకమమంత్రయః తే సుమిత్రా
దయః.

౩౫

(ప్రకృతిభిః) పౌరజన్తైః.

౩౬

(తూర్యైః) తూర్యవాదకైః. స్వస్తికో వాద్యవిశేషః. మంగళాని శ్చప్రవ్యాహరద్భిః మంగళ
పాతకైః.

౩౭

(అక్షతం జాతరూప మితి.) హరిద్రయా జాతరూపమయ మక్షతం. వహద్భి రితి
శేషః.

౩౮

(సఖ్యం చేత్వాది) స్పార్ధిక్తేక మేకం వాక్యం. సఖ్యం జాత మితి శేషః. మంత్రిణాం
మంత్రిభ్యః.

౩౯

(శ్రుత్వే త్యర్థం.) శ్రుత్వా సుగ్రీవసభ్యాదిక మితి శేషః.

౪౦

(వానరవీరైః రామపట్టాభిషేకాయ చతుసముద్రకుభనలిలానయనమ్)

ద్యుతిమా నేతదాఖ్యాం రామో వానరసంవృతః.

హృష్టపృష్టజనాకీర్ణ మయోధ్యాం ప్రవివేశ హ.

తతో హ్యభ్యుచ్చయ న్సౌరాః పతాకా నై గృహే గృహే.

౪౧౪

ఐశ్వర్యాధ్యుషితం రమ్య మానసాద పితు ర్గృహమ్.

౪౧౫

అథాబ్రవీ ద్రాజసుతో భరతం ధర్మిణాం వరమ్,

అర్థోపహితయా వాచా మధురం రఘునందనః.

౪౧౬

పితు ర్భవన మాసాద్య ప్రవిశ్య చ మహాత్మనః,

కౌసల్యాం చ సుమిత్రాం చ కైకేయా మభివాద్య చ.

౪౧౭

యచ్చ మద్భవనం శ్రేష్ఠం సాశోకవనికం మహత్.

ముక్తావై దూర్యసంకీర్ణం సుగ్రీవాయ నివేదయ.

౪౧౮

తస్య తద్భవనం శ్రుత్వా భరత సృత్యవిక్రమః,

పాణౌ గృహీత్వా సుగ్రీవం ప్రవివేశ త మాలయమ్.

౪౧౯

తతస్త్వైలప్రదీపాంశ్చ పర్యంకా స్తరణాని చ.

గృహీత్వా వివిరుః షీప్రం శత్రుఘ్నేన ప్రచోదితాః.

౪౨౦

ఉవాచ చ మహాతేజాః సుగ్రీవం రాఘవానుజః,

అభిషేకాయ రామస్య దూతా నాజ్ఞాపయ ప్రభో.

౪౨౧

(అభ్యుచ్చయన్) అభ్యుదగ్రాయయన్. ఉన్నమ్యుస్థాపితవంతః.

౪౧౪

(ఐశ్వర్యే త్యర్థం) రామ ఇతి శేషః.

౪౧౫

(అథాబ్రవీ దిత్వాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయం. అథ రఘునందనః మహాత్మనః పితు

భవన మాసాద్య ప్రవిశ్య చ కౌసల్యాప్రభృతీ రభివాద్య చ భరత మబ్రవీదితి యోజనా. ౪౧౬-౪౧౭

(సాశోకవనికం) అంతఃపురోద్ధానసహితమ్.

౪౧౮-౪౧౯

(వివిరుః) పరివారికా ఇతి శేషః.

౪౨౦-౪౨౧

సౌవర్ణా న్వానరేంద్రాణాం చతుర్థాం చతురో ఘటాః,
దదౌః క్షిప్రం స సుగ్రీవః సర్వరత్నవిభూషితాః.

౪౯

యథా ప్రత్యూషనమయే చతుర్థాం సాగరాంభసామ్,
పూర్ణైర్వైః ప్రతీక్షధ్వం తథా కురుత వానరాః.

౫౦

ఏవ ముక్తా మహాత్మానో వానరా వారణోపమాః,
ఉత్పేతు ర్గగనం శీఘ్రం గరుడా ఇవ శీఘ్రగాః.

౫౧

జాంబవాం శ్చ హనూమాంశ్చ వేగదర్శీ చ వానరః,
ఋషభశ్చైవ కలశా జ్వలపూర్ణా నథానయః.

౫౨

నదీశతానాం పంచానాం జలం కుంభేషు చాహరః,

౫౨౪

పూర్వా త్సముద్రాత్కలశం జలపూర్ణ మథానయత్.
సుషేణ స్రుత్యసంపన్న సర్వరత్నవిభూషితమ్,

౫౩౪

ఋషభో దక్షిణాత్పూర్ణం సముద్రా జ్వల మాహరత్.
రక్తచందనశాఖాభి స్యంవృతం కాంచనం ఘటమ్,

౫౪౪

గవయః పశ్చిమాత్త్యే మాజహర మహార్ణవాత్.

౫౫

(హే వానరాః) చతుర్థాం సాగరాంభసాం చతుర్థిః సాగరాంభోభిః పూర్ణైర్వైః ఉపలక్షితాః
ప్రత్యూషనమయే యథా ప్రతీక్షధ్వం యథాఽస్మాః ప్రతీక్షిష్యధ్వే తథా కురుతేతి యోజనా. సాగర
జలానయననియోగో నదీజలానయననియోగస్యా ప్యుపలక్షకః.

౪౯—౫౨

జలపూర్ణానథాఽఽనయన్నిత్యుక్త మేవార్థం వివృణోతి (నదీశతానా మితి.)

౫౨౪

ఏవం జాంబవద్ధనుమద్వేగదశ్యుషభై ర్నదీజలానయనముక్త్యా సుషేణార్ణభగవయానతైః
సాగరజలానయనం దర్శయతి (పూర్వా దితి.)

౫౩౪—౫౫

(వసిష్ఠప్రభృతిభిః సీతాసహితస్య శ్రీరామచంద్రస్య కృత పట్టాభిషేకః)

రత్నకుంభేన మహతా శీతం మారుతవిక్రమః,

ఉత్తరాచ్చ జలం శీఘ్రం గరుడానిలవిక్రమః.

అజహార స ధర్మాత్మానల స్పర్వగుణాన్వితః.

౫౬౪

తతస్థై ర్వానరశ్రేష్ఠై రాసీతం ప్రేక్ష్య తజ్జలమ్.

అభిషేకాయ రామస్య శత్రుఘ్న స్సచివై స్సహ,

పురోహితాయ శ్రేష్ఠాయ సుహృద్భ్య శ్చ న్యవేదయత్.

౫౮

తత స్స ప్రయతో వృద్ధో వసిష్ఠో బ్రాహ్మణై స్సహ,

రామం రత్నమయే పీఠే సహసీతం న్యవేదయత్.

౫౯

వసిష్ఠో వామదేవశ్చ జాబాలి రథ కాశ్యపః,

కాత్యాయన స్సుయజ్ఞ శ్చ గౌతమో విజయస్తథా.

౬౦

అభ్యషించ న్నరవ్యాఘ్రం ప్రసన్నేన సుగంధినా,

సలిలేన సహస్రాక్షం వసవో వాసవం యథా.

౬౧

ఋత్విగ్ని ర్బ్రాహ్మణైః పూర్వం కన్యాభి ర్మంత్రిభిస్తథా,

యోధై శ్చైవాభ్యషించం స్తే సంప్రహృష్టా స్సనై గమైః.

౬౨

సర్వాషధిరనై ర్దివ్యై రైవతై ర్భుభసి స్థితైః,

చతుర్భి ర్లోకపాలై శ్చ సర్వై ర్దేవై శ్చ సంగతైః.

౬౩

(తత ఇత్యాది) సార్థశ్లోక ఏకాన్వయః. తత్ ప్రసిద్ధం. తజ్జలం తేషాం నదీసాగరాణాం

జలమ్.

౫౬౪ — ౫౮

(తే) వసిష్ఠాదయః, ఋత్విగాదిభిః సహభ్యషించ మ్నితి యోజనా.

౫౯ — ౬౨

(సర్వాషధిరనై) రిత్యత్రాపి అభ్యషించం స్త ఇత్యనుషజ్యతే.

౬౩

చత్రం తు తస్య జగ్రహ శత్రుఘ్నః పాండురం శుభమ్,
శ్వేతం చ వాలవ్యజనం సుగ్రీవో వానరేశ్వరః.

౬౪

అపరం చంద్రసంకాశం రాక్షసేంద్రో విభీషణః,

౬౪౫

మాళాం జ్వలంతీం వపుషా కాంచనీం శతపుష్కరామ్.

రాఘవాయ దదౌ వాయు ర్వాసవేన ప్రచోదితః,

౬౪౬

సర్వరత్నసమాయుక్తం మణిరత్నవిభూషితమ్.

ముక్తాహారం నరేంద్రాయ దదౌ శక్రప్రచోదితః,

౬౬౫

ప్రజగు ర్దేవగంధర్వా నన్యతు శ్చాఽప్సరోగణాః.

అభిషేకే తదర్హస్య తదా రామస్య ధీమతః.

౬౬౫

భూమి స్సస్యవతీ చైవ ఫలవంత శ్చ పాదపాః.

గంధవంతి చ పుష్పాణి బభూవూ రాఘవోత్సవే.

౬౮౫

సహస్రశత మశ్వానాం ధేనూనాం చ గవాం తథా.

దదౌ శతం వృషాన్సూర్యం ద్విజేభ్యో మనుజుర్దభః,

౬౯౫

త్రింశత్కోటి ర్హిరణ్యస్య బ్రాహ్మణేభ్యో దదౌ పునః.

నానాభరణవస్త్రాణి మహార్హాణి చ రాఘవః,

౭౦౫

(శతపుష్కరాం) శతపద్మామ్.

౬౪ — ౬౪౫

(సర్వరత్నైః) నవరత్నైః సమాయుక్తమ్. మణిరత్నేన మణిశ్రేష్ఠేన. నాయకేన మధ్యే
విరాజంతం, ముక్తాహారం ముక్తాప్రచురహారం, దదౌ, వాయురిత్యనుషజ్యతే.

౬౬౫ — ౬౬౫

పూర్వం రామవిశ్లేషే “అపి నృజైః పరిష్టానాః” ఇత్యుక్తావస్థం వస్తుజాతం రామసంశ్లేషే
తాదృగవస్థాం విహాయ ప్రహృష్టతమమభూదిత్యాహ (భూమిరితి.)

౬౮౫

(ధేనూనాం) నవప్రసూతికానామ్, “ధేనుః స్యాన్నవసూతికా ఇత్యమరః” పూర్వం
హిరణ్యదానాదేః పూర్వం, సుగ్రీవాదిభ్యః పూర్వం వా.

౬౯౫ ౭౦౫

(సీతయా రామానుమత్యా హనుమతే స్వకంఠస్థహారప్రదానమ్)

అర్కరశ్మిప్రతికాశాం కాంచనీం మణివిగ్రహామ్.

సుగ్రీవాయ న్రజం దివ్యాం ప్రాయచ్చ నృనుజ్జర్ణభః,

౭౧౫

వైడూర్యమణిచిత్రే చ వజ్రరత్నవిభూషితే.

వాలిపుత్రాయ ధృతిమా నంగదాయాంగదే దదౌ,

౭౨౫

మణిప్రవరజుష్టం చ ముక్తాహార మనుత్తమమ్.

సీతాయై ప్రదదౌ రామ శ్చంద్రరశ్మిసమప్రభమ్,

౭౩౫

అరజే వాససీ దివ్యే శుభాన్యాభరణాని చ.

అవేక్షమాణా వై దేహీ ప్రదదౌ వాయుసూనవే,

౭౪౫

అపముచ్యాఽఽత్మనః కంఠా ద్ధారం జనకనందినీ.

అవైక్షిత హరీ న్నర్వాణ భర్తారం చ ముహుర్ముహుః,

౭౫౫

తా మింగితజ్జః సంప్రేక్ష్య బభాషే జనకాత్మజామ్.

(మణివిగ్రహామ్) మణిప్రచురామ్.

౭౧౫

(ధృతిమాణ) ప్రీతిమాణ.

౭౨౫

(సీతాయై ప్రదదౌ) హనుమతే దాతవ్య మిత్యాశయేన దదౌ.

౭౩౫

(అరజే) నిర్మలే. ఆకారాంతత్వమార్హమ్. అవేక్షమాణా భర్తార మితి శేషః. త్రియాః స్వాతంత్ర్యాభావత్ భర్తృనుజ్ఞాం కాంక్షితవతీతి శేషః.

౭౪౫

(హారం) రామదత్తం. సదసీ మహ్యం హారప్రదానం. కస్మైచిత్ పారితోషికతయా దావయతు మితి నిశ్చిత్య అయం హారః యేషు కస్మై దేయ ఇత్యాశయేనావైక్షితే త్యర్థః.

౭౫౫

(తా మింగితజ్జః) ఇత్యాపి సార్వజ్ఞోక ఏకాన్వయః. యన్య యస్మిన్, పౌరుషం బలం. నముద్రలంఘనేన, విక్రమో లంకాదహనేన. బుద్ధిః అశోకవనికాప్రవేశేన. సర్వశః సర్వాణి యస్మిన్

ప్రదేహి సుభగే హారం యస్య తుష్టాసి భామిని. ౭౬౪

షౌరుషం విక్రమో బుద్ధి ర్యస్మిన్నేతాని సర్వశః. ౭౭

దదౌ సా వాయుపుత్రాయ తం హార మసితేక్షణా,
హనుమాం స్తేన హరేణ శుశుభే వానరర్షభః. ౭౮

చంద్రాంశుచయగౌరేణ శ్వేతాభేణ యథాఽచలః,
తతో ద్వివిదమైందాభ్యాం నీలాయ చ పరంతపః. ౭౯

సర్వా న్కామగుణా న్వీక్ష్య ప్రదదౌ వసుధాధిపః,
సర్వవానరవృద్ధా శ్చ యే చాన్యే వానరేశ్వరాః. ౮౦

వాసోభి ర్భూషణై శ్చైవ యథార్హం ప్రతిపూజితాః, ౮౦౪

విభీషణోథ సుగ్రీవో హనుమాం జాంబవాం స్తథా. ౮౧

సర్వవానరముఖ్యా శ్చ రామేణా క్లిష్టకర్మణా,
యథార్హం పూజితా స్సర్వైః కామై రత్నైశ్చ పుష్కలైః. ౮౨

ప్రహృష్టమనస స్సర్వే జగ్మురేవ యథాగతమ్,
సత్వా సర్వే మహాత్మానం తతస్తే ప్లవగర్లభాః. ౮౩

విసృష్టాః పార్థివేంద్రేణ కిష్కింధా మఖ్యపాగమః, ౮౩౪

సంతీతి యస్య సంతుష్టాసి, తస్మై దేహీతి యోజనా. అన్యథా అన్యేషాం నిందోక్తి రేవ
స్యాత్. ౭౬౪—౭౯

(కామగుణాః) కామ్యంత ఇతి కామాః, ప్రార్థనీయాః గుణాః యేషాం తే తాః ఆభర
ణాదివస్తువిశేషాః. ౮౦౪

(విభీషణోదేతీ.) ఆత్ర సంభావితవరిగణనే ప్రథమం కీర్తనా ల్లభ్యా కులధన మిత్యనువాదా
చ్చ ఆదావేవ విభీషణః సంభావిత ఇతి బోధ్యమ్. ౮౦౪—౮౩౪

(శ్రీరామేణ విభీషణసుగ్రీవాదీనాం స్వస్వావాసప్రేషణపూర్వకం భరతస్య యౌవరాజ్యాభిషేకః)

సుగ్రీవో వానరశ్రేష్ఠో దృష్టౌ రామాభిషేచనమ్.

రా॥

లబ్ధ్వా కులధనం రాజా లంకాం ప్రాయా ద్విభీషణః.

రా॥౪

స రాజ్య మఖిలం శాసన్నిహతారి ర్మహాయశాః.

రా॥౫

రాఘవః పరమోదారః శశాస పరయా ముదా.

ఉవాచ లక్ష్మణం రామో ధర్మజ్ఞం ధర్మవత్సలమ్.

రా॥౬

అతిష్ఠ ధర్మజ్ఞ మయా సహేమాం గాం పూర్వరాజాభ్యుషితాం బలేన,

తుల్యం మయా త్వం పితృభి ధృతా యా తాం యౌవరాజ్యే ధురముద్వహస్వ. రా॥౭

సర్వాత్మనా పర్యనునీయమానో యదా న సౌమిత్రి రుపైతి యోగమ్.

(సుగ్రీవ) ఇత్యర్థమ్. అత్రాపి వచనవ్యత్యయేన. కిష్కింధామధ్యసాగమ దిక్యను

షజ్యతే.

రా॥

(లబ్ధ్వే త్యర్థమ్.) కులధనం ఇజ్ఞేకుకులధనమ్. శ్రీరంగవిమాన మితి సంప్రదాయః. రా॥౪

(రా॥౫) దుష్టనిగ్రహం కుర్వత్. శశాస బుభుజ ఇత్యర్థః. దాతూనా మనేకార్థ

త్యుత్.

రా॥—రా॥౬

“లక్ష్మణేమాం మయా సార్థం ప్రశాది త్వం వసుంధరాం” ఇతి పూర్వాభిషేకారంభే భరతా సన్నిధానే ప్రతిజ్ఞానాత్ “రామో ద్విర్వాభిభాషత” ఇతి నియమా ల్లక్ష్మణమేవ యౌవరాజ్యే నియుంక్తే (అతిష్ఠేతి.) పూర్వరాజైః మన్వాదిభిః. అధ్యుషితాం, అతిష్ఠ పాతయ, పితృభిః పితృపితౄమహా ప్రపితౄమహైః యా ధృతా తాం ధురం మయా తుల్యం యదా తవతి తథా యౌవరాజ్యే స్థిత్వా ఉద్వహస్వ.

రా॥౭

(యౌవరాజ్యే నియుజ్యమానః) యౌవరాజ్య మంగీకరుష్వేతి నియమ్యమానః. పర్యను

నియుజ్యమానోపి చ యౌవరాజ్యే తతోఽభ్యషింప ద్భరతం మహాత్మా. ౮౮

పౌండరీకాశ్వమేధాభ్యాం వాజపేయేన చాసకృత్,
అన్యై శ్చ వివిధైర్వృక్షై రయజ త్పార్థివర్షభః. ౮౯

రాజ్యం దశ సహస్రాణి ప్రాప్య వర్షాణి రాఘవః,
శతాశ్వమేధానాజప్రహే సదశ్వాన్పూరిదక్షిణాః. ౯౦

అజానులంబబాహుస్స మహాస్కంధః ప్రతాపవాః,
లక్ష్మణానుచరో రామః పృథివీ మన్యపాలయత్. ౯౧

రాఘవ శ్చాఽపి ధర్మాత్మా ప్రాప్య రాజ్య మనుత్తమమ్,
ఈజే బహువిధైర్వృక్షై స్సనుహృత్జ్ఞాతిబాంధవః. ౯౨

న పర్యదేవ నివిధవా న చ వ్యాలకృతం భయమ్,
న వ్యాధిజం భయం వాఽపి రామే రాజ్యం ప్రశాసతి. ౯౩

నియమానః పునః పున రనునయేన పృన్యమానః సన్నపి చ సర్వాత్మనా సర్వప్రకారేణాఽపి, యదా, యోగం సంమతిం. నోపైతి. స్వశేషత్వవిరుద్ధత్వజ్ఞానాత్ జ్యేష్ఠే భరతే విద్యమానే స్వస్య తదనుచి తత్త్వజ్ఞానాచ్చేతి భావః. తదా భరతం అత్యంతపరతంత్రం, యౌవరాజ్యే అభ్యషింపత్. ౮౮

(పౌండరీకేతి.) అత్రోత్తరక్రత్వారంభోక్తి ర్వనవాసా త్పరమగ్న్యాదానపూర్వకం పూర్వ క్రతవోపి రామేణ కృతా ఇత్యప్యోపలక్షణమ్. ౮౯—౯౦

(చాపీతి) నిపాతసముదాయోవధారణార్థోఽభిన్నక్రమః. సనుహృత్జ్ఞాతిబాంధవ ఏవే త్యర్థః. ౯౨

(న పర్యదేవ నితి.) న పర్యదేవయ నిత్యర్థః. ౯౩

(శ్రీరామేణ అశ్వమేధాదియజనపూర్వకం సుఖేన ప్రజాపరిపాలనమ్)

నిర్దస్య రథవల్లోకో నానర్థః కంచిదస్పృశత్.

న చ స్మ వృద్ధా బాలానాం ప్రేతకార్యాణి కుర్వతే.

౯౪

సర్వం ముదితమేవాసీ త్వర్షో ధర్మపరోఽభవత్,

రామ మేవానుపశ్యంతో నాభ్యహింస స్పరస్పరమ్.

౯౫

అసౌ వర్షసహస్రాణి తథా పుత్రసహస్రిణః,

నిరామయా విశోకా శ్చ రామే రాజ్యం ప్రశాసతి.

౯౬

రామో రామో రామ ఇతి ప్రజానా మభవౌ కథాః,

రామభూతం జగదభూ ద్రామే రాజ్యం ప్రశాసతి.

౯౭

నిత్యపుష్పా నిత్యఫలా స్తరవః స్కంధవిస్తృతాః,

కాలే వర్షీ చ పర్జన్యః సుఖస్పర్శ శ్చ మారుతః.

౯౮

బ్రాహ్మణా క్షత్రియా వైశ్యా శ్చూద్రా లోభవివర్జితాః,

స్వకర్మసు ప్రవర్తంతే తుష్టా నైస్విరేవ కర్మభిః.

౯౯

అసన్నజా ధర్మరతా రామే శాసతి నాన్యతాః,

సర్వే లక్షణసంపన్నా స్సర్వే ధర్మపరాయణాః.

౧౦౦

దశవర్ష సహస్రాణి దశ వర్షశతాని చ,

భ్రాతృభి స్సహిత శ్రీమా న్రామో రాజ్య మకారయత్.

౧౦౧

(రామ మేవేతి.) అన్యోన్యనిర్మూలనవైరే సత్యపి రామముఖం హ్లాసం భవిష్యతితి మత్వా పరస్పరం నాభ్యహింసౌ. పరమధర్మికం రామమేవానుచింతయంతోఽన్యోన్యవైరం ప్రజ హారి త్యర్థః.

ధన్యం యశస్య మాయుష్యం రాజ్ఞాం చ విజయావహమ్,

ఆదికావ్య మిదం త్వార్షం పురా వాల్మీకినా కృతమ్.

౧౦౨

యః పఠే చచ్చణుయా ల్లోకే నరః పాపా ద్విముచ్యతే,

౧౦౨౫

పుత్రకామస్తు పుత్రా నై వ్య ధనకామో ధనాని చ.

౧౦౩

లభతే మనుజో లోకే శ్రుత్వా రామాభిషేచనమ్,

మహీం విజయతే రాజా రిపూం శ్చావ్యధిష్ఠతి.

౧౦౪

రాఘవేణ యథా మాతా సుమిత్రా లక్ష్మణేన చ,

భరతేనేవ కై కేయీ జీవపుత్రా స్తథా త్రియః.

౧౦౫

శ్రుత్వా రామాయణ మిదం దీర్ఘ మాయుశ్చ విందతి.

రామస్య విజయం చై వ సర్వ మక్లిష్టకర్మణః.

౧౦౬

అథ రామాయణపఠనే ఫలం దర్శయతి (ధన్య మిత్యాది) సార్ధశ్లోక మేకం వాక్యమ్. ఋషిః వేదః తత్సంధి. వేదోపబృంహణ మితి యావత్. పురా అవతారాత్పూర్వమ్. రామోత్తర తాపసీయమూలత్వేన పురాతన మితి వార్తః. యద్వా పురా సర్వకవిభ్యః పూర్వమ్. న త్వనతారాత్పూర్వ మిత్యర్థః. “ప్రాప్తరాజ్యస్య రామస్య వాల్మీకి ర్భగవాన్ ఋషిః. చకార చరితం కృత్స్నం విచిత్రపద మాత్మవాన్” ఇతి రామే ప్రాప్తరాజ్యే సతి చకారే త్యుపక్రమాత్ “రామ స్సీతా మనుప్రాప్య రాజ్యం పున రవాప్తవాన్” ఇతి రాజ్యప్రాప్తిసంవత్సరం భూతతయా నిర్దిశ్య తతః పరం బ్రహ్మలోకం ప్రయా స్యతీత్యేతదంతం భవిష్యత్తయా నిర్దేశాత్ “కోన్యస్మై సాంప్రతం లోకే” ఇత్యాదౌ సాంప్రతశబ్ద ప్రయోగాత్ “రామభూతం జగదభూ ద్రామే రాజ్యం ప్రశాసతి” ఇతి సకలలోకవిదితరామవిషయ ప్రశ్నానుసపత్తేః సర్వథా సరిహృతత్వాత్. “ఇతిహాసం పురాతనమ్” ఇత్యస్య ఆదికావ్యత్వా త్సంగతే రన్యేషా మపి విరోధాసానాం సుపరిహార్యత్వా చ్చాయ మేవార్థః. ౧౦౨—౧౦౨౫

(పుత్రకామ స్త్వి త్యాది) సార్ధశ్లోకద్వయమేకాన్వయమ్. రామాభిషేచనం రామాభిషేకా వధికం. అధిష్ఠతి ఆక్రమ్య తిష్ఠతీ త్యర్థః. మాతా కౌసల్యా. జీవపుత్రాః భవంతీతి శేషః. ౧౦౩—౧౦౬

(రామాయణపఠపలమ్)

శృణోతి య ఇదం కావ్య మార్షం వాల్మీకినా కృతమ్,

శ్రద్ధధానో జితక్రోధో దుర్గాణ్యతితరత్యసా.

౧౦౭

సమాగమం ప్రవాసాంతే లభతే బాపి బాంధవైః,

ప్రార్థితాంశ్చ వరా స్సర్వాః ప్రాప్నుయా దిహ రాఘవాత్.

౧౦౮

శ్రవణేన సురా స్సర్వే ప్రేయంతే సంప్రశృణ్వతామ్,

వినాయకా శ్చ శామ్యంతి గృహే తిష్ఠంతి యస్య వై.

౧౦౯

విజయేత మహీం రాజా ప్రవాసీ స్వస్తిమా న్వజేత్,

ప్రియో రజస్వలాః శ్రుత్వా పుత్రా న్సూయు రనుత్తమాః.

౧౧౦

పూజయం శ్చ పఠం శ్చేమ మితిహాసం పురాతనమ్,

సర్వపాపాత్ప్రముచ్ఛేత దీర్ఘమాయు రవాప్నుయాత్.

౧౧౧

ప్రణమ్య శిరసా నిత్యం శ్రోతవ్యం క్షత్రియై ర్ద్విజాత్.

ఐశ్వర్యం పుత్రలాభశ్చ భవిష్యతి న సంశయః.

౧౧౨

రామాయణ మిదం కృత్స్నం శృణ్వతః పఠత స్సదా,

ప్రియతే సతతం రామః స్స హి విష్ణు స్సనాతనః.

౧౧౩

(శృణోతి య ఇత్యాది) శ్లోకద్వయ మేకాన్వయమ్. దుర్గాణి దారిద్ర్యాదీని. ౧౦౭—౧౦౮

(వినాయకాః) విఘ్నకరా గ్రహాః.

౧౦౯—౧౧౦

బ్రాహ్మణవత్ క్షత్రియస్యాపి పాఠప్రాప్తౌ నియమ మాహ (ప్రణమ్యేతి.) వైశ్యాదీనాం

కౌముదికసిద్ధం బ్రాహ్మణాత్ ప్రణమనపూర్వకం శ్రవణమ్.

౧౧౨—౧౧౩

ఆదిదేవో మహాబాహు హరి స్నారాయణః ప్రభుః.

౧౧౩౪

కుటుంబవృద్ధిం ధనధాన్యవృద్ధిం త్రియశ్చ ముఖ్యాః సుఖ ముత్తమం చ.

శ్రుత్వా కుభం కావ్యమిదం మహార్థం ప్రాప్నోతి సర్వాం భువి చార్థసిద్ధమ్, ౧౧౩౫

ఆయుష్య మారోగ్యకరం యశస్యం సౌభ్రాతృకం బుద్ధికరం సుఖం చ.

శ్రోతవ్య మేతన్నియమేన సద్భి రాఖ్యాన మోజస్కర మృద్ధికామైః, ౧౧౩౬

ఏవమేత త్పురా పృత మఖ్యానం భద్రమస్తు వః.

ప్రవ్యాహరత విస్రబ్ధం బలం విష్ణోః ప్రవర్ధతామ్, ౧౧౩౭

దేవాశ్చ సర్వే తుష్యంతి గ్రహణా చ్ఛవణా త్తథా.

రామాయణస్య శ్రవణా త్తుష్యంతి పితరస్తథా, ౧౧౩౮

భక్త్యా రామస్య యే చేమాం సంహితా మృషిణా కృతామ్.

లేఖయంతీహ చ నరా స్తేషాం వాన త్రివిష్టవే, ౧౧౩౯

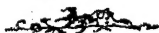
ఇత్యాదే. శ్రీమద్రామాయణే, ఆదికావ్యే, వాల్మీకీయే. చతుర్వింశత్యహస్రికాయామ్.

సంహితాయాం, యుద్ధకాండే, శ్రీరామపట్టాభిషేకో నామ

ఏకత్రింశదుత్తరశతతమ స్సర్గః



యుద్ధకాండ స్స మాప్తః



(సౌభ్రాతృకం) సౌభ్రాతృకరం, సుఖం సుఖకరమ్.

౧౧౩౪ — ౧౧౩౫

(సంహితా) తుల్యత్వాత్ సంహితేతి వ్యవదేశః.

౧౧౩౬ — ౧౧౩౮

ఇతి శ్రీగోవిందరాజవిరచితే, శ్రీరామాయణభూషణే, రత్నకిరీటాఖ్యానే, యుద్ధకాండవ్యాఖ్యానే,

ఏకత్రింశత్కుత్తరశతతమ స్సర్గః.



ఇత్తం శ్రీమద్భూతారే శ్చరణసరసిజద్వంద్వసేవతిరేకా
 దుద్భూతోద్ధామబోధః కుళికసుతకులాపాంపతేరోషధీశః,
 శ్రీమాన్గోవిందరాజో వరదగురుసుతో భావనాచార్యవర్య
 ప్రేమైవ ప్రేర్యమాణో వ్యతనుత విపులాం యుద్ధకాండస్య టీకాం.

గోవిందరాజీయవ్యాఖ్యానే యుద్ధకాండ స్సమాప్తః



యదక్షరపదభ్రష్టం మాత్రాహీనం చ యద్భవేత్,
 తత్సర్వం క్షమ్యతాం దేవ రామచంద్ర నమోఽస్తు తే.

యుద్ధకాండ స్సమాప్తః.





విజయ ముద్రాక్షరశాల, చిత్తూరు.